كردي

تەفسیری سێ جوزئی کۆتایی قورئانی پیرۆز

لەگەڵ پاشکۆی

کۆمەڵە ئەحکام وبابەتێک

کە گرنگن بۆ ژیانی موسڵمان

ئەم تەفسیروپەرتووکە وەرگێڕاوە بۆ زیاتر لە چل زمانی جیاوازی دونیا

ISBN : 978-603-90056-3-6

www.tafseer.info

بسم الله الرحمن الرحيم

پێشەکی

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم... براو خوشکانی موسڵمانم : سڵاوی خوای گەورەتان لێ بێت وڕەحمەتی پەروەردگارتان بەسەردا بڕژێت، بزانن کەپێویستە چوار شت هەیە لەژیانماندا بیزانین :

یەکەمیان: زانیاریمان هەبێت. کە بریتییە لە ناسینی خوای گەورە (جل جلاله)و ناسینی پێغەمبەرەکەشی ﷺ وناسینی ئایینەکەشی کە ئایینی ئیسلامە، چونکە دروست نییە بەبێ زانیاری خواپەرستی بکەین، هەرکەسیش وابکات سەرەنجام وێڵ ئەبێتو بەدڵنیاییەوە لەڕوویەکەوە لەنەصرانیەکان ئەچێت.

دووەمیان: کارکردن بەو زانیارییانە، هەرکەسێك زانیاری هەبێتو کار بەو زانیارییەی نەکات ئەوە لە ڕوویەکەوە لەجولەکە ئەچێت، چونکە ئەوان زانیارییان هەبوو، بەڵام کاریان پێنەئەکرد، یەکێك لە فێڵ وتەڵەکەکانی شەیتان ئەوەیە کە مرۆڤـ هان ئەدات لە زانیاری دووربکەوێتەوە بە خەیاڵی ئەوەی کە ئەگەر شت نەزانێ ئەوە لای خوا عوزری ئەبێت، بەڵام نازانێ، هەرکەس ئەگەر توانای ئەوەی هەبوو فێری شت ببێت، بەڵام خۆی فێری شت نەئەکرد ئەوە بیانووی نامێنێ لای خوا، ئەمەش فێڵی میللەتەکەی نوح بوو (علیه السلام)، کاتێ کە دەستیان ئەکرد بە ناو گوێچکەیانداو جلەکانیان ئەدا بەسەر دەمو چاویاندا تا بەحسابی خۆیان بیانوویان هەبێت وبیانووبڕاو نەبن، وەك خوای گەورە ئەفەرمووێ: ﴿ جَعَلُوٓاْ أَصَٰبِعَهُمۡ فِيٓ ءَاذَانِهِمۡ وَٱسۡتَغۡشَوۡاْ ثِيَابَهُمۡ ﴾(نوح :٧).

سێیەمیان: بانگەوازکردن بۆ ئەو زانیارییە، چونکە زانایان وبانگخوازان میراتگری پێغەمبەرانن، خوای گەورەش بەدڵنیاییەوە نەفرینی لە بەنی ئیسرائیل کرد لەسەر ئەوەی کە بەرگرییان لەو خراپانە ئەکرد کە میللەتەکەیان ئەیانکرد، بێفەڕ لەئەو ئیشەی کەئەیانکرد، وەك خوای گەورە ئەفەرمووێ: ﴿ كَانُواْ لَا يَتَنَاهَوۡنَ عَن مُّنكَرٖ فَعَلُوهُۚ لَبِئۡسَ مَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ ﴾(المائدة :٧٩) بانگەشەکردنو خەڵك فێرکردن یەکێکە لە فەرزە کیفایەکان، ئەگەر هەندێك پێی هەستن وکارەکە بێتەجێ کەس گوناهبار نابێت، ئەگەر هەموو خەڵکیش وازیان لێهێنا ئەوە هەموویان گوناهبار دەبن.

چوارەمیان: ئارامگرتنە لەسەر ئازارەکانی ژیان، ئارامگرتن لەسەر فێربوونی ئەو زانیارییانە، ئارامگرتن لەسەر کارکردن بەو زانیاریانە، ئارامگرتن لەسەر بانگەشەکردن بۆ ئەو زانیاریانە.

لەپێناو بەشداریکردن لەنەهێشتنی نەزانین وئاسانکاریکردن بۆ وەرگرتنی زانیاری پێویست (العلم الواجب)، لەم کتێبە کورتەدا هەستاوین بەکۆکردنەوەی هەندێ لەو شتانەی کەبەشی پێویست لەزانیارییە شەرعییەکان ئەدات بەخوێنەرەکانی، لەگەڵ ئایەتەکانی سێ جوزئی کۆتایی قورئان وتەفسیرەکانیشی لەبەرئەوەی زۆر دووبارە ئەبنەوە وڕێسا شەرعیەکەش ئەڵێت :(ما لا يدرك كله لا يترك جله) ئەوەی نەتوانیت هەمووی بەدەست بهێنیت، خۆ هەموویشی وازلێناهێنیت واتە : بەپێی توانا وپێویست دەبێت هەوڵی شارەزابوون لەدینەکەت بدەیت، ئەم پەرتووکەش هەندێکە لەو بابەتە پێویستانە .

ئێمە زۆر پێداگریمان لەسەر ئەوە کردووە کە لە هەموو شتەکاندا زۆر بە کورتی شت بڵێینو ئەوەی فەرموودەی سەحیح وڕاستی پێغەمبەرە ﷺ لەسەری بنووسین، لاف ئەوەش لێنادەین کە شتێکی کامڵو بێ عەیبمان نووسیبێ، چونکە ئەوە تەنیا خوای گەورەیە بۆ خۆی بڕیاریداوە، بەڵام ئەمەی ئێمە هەوڵی کەسێکە هەر ئەوەندەی لەباردایە، جائەگەر ڕاست ودروستە دەرچوو ئەوە لەخوداوەیەو (لێی بەزیادبێت)و خۆ ئەگەر بە هەڵەشدا چووین، ئەوە لە دەروونو شەیتانەوە هاتووەتەدەرو خواو پێغەمبەری خوا ﷺ لێی دوورن، ڕەحمەتی خواش لەو کەسەبێت کە بەدیاری هەڵەکانمان بۆ ئەنێرێتەوەو ڕەخنەی ئامانجدار وبنیادنەرمان لێدەگرێت.

داوا لەخوای گەورەش دەکەین کەپاداشتی بەخێری هەموو ئەو کەسانە بداتەوە کە بەشداری ئامادەکردن وچاپکردن وبڵاوکردنەوە وخوێندنەوە وخەڵك فێرکردنی هەبووە لەم پەرتووکەدا وەئەو بەشدارییەیان لێ وەربگرێت وپاداشت وخێری چەندقاتیان بۆ بنووسێت.

خوا زاناترە وصەلات وسەلامیش لەسەر پێغەمبەرمان موحەممەد ﷺوئال وبەیت وهاوەڵانی بەڕێزی بەگشتی.

کۆمەڵێك لەزانایان وقوتابیانی زانستەشەرعیەکان لەجیهانی ئیسلامیدا ئەم پەرتووکەیان پەسەند کردووە .
بۆ زانیاری زیاتر، یان بۆ هاوکاری وبەشداری کردن لەم (خێرەدا) یان بۆ دەستخستنی ئەم پەرتووکە سەردانی ئەم ماڵپەڕە بکە www.tafseer.info ، پۆستی ئەلیکترۆنی (ئیمەیڵ) kurdy@tafseer.info .
چاپی یەکەم ، ساڵی ١٤٣٣ کۆچی

فەزڵ و خێری قورئا نخوێن

* قورئان کەلامی خوایە، فەزڵو گەورەیی قورئان لە بەرامبەر قسە وکەلامی خەڵکی تردا وەك فەزڵو گەورەیی خوا وایە لە بەرانبەر دروستکراوەکانیدا، باشترین ووتەیەکیش لەزمان بێتەدەر ئەوەیە کەقورئانی پێ بخوێنرێت.

هەندێ لە فەزڵو خێری فێربوونی قورئان و خەڵك فێرکردنو خوێندنەوەی:

پاداشتی فێرکردنی قورئان: پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێت: (باشترینتان ئەوانەن فێری قورئان ئەبنو کەسانی تریش فێری قورئان دەکەن).{ رواه البخاري }

پاداشتی خوێندنی قورئان: پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێت: (هەرکەس پیتێك لە قورئان بخوێنێت چاکەیەکی دەستدەکەوێت، چاکەش بە دەقاتی خۆی ئەدرێتەوە). { رواه الترمذي }

ئیبن رەجەب ئەڵێت: "چەندقاتکردنەوەی خێرو چاکە بۆ هەموو خێرێکە، قورئانیش بە روونی ئەمە ئەڵێتو ئەفەرمووێت: (مَن جَاء بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا) هەرکەس چاکەیەك بکات خوا دە چاکەی بۆ ئەنووسێ، بەڵام چەندقاتکردنەوەی دوای دە جارەکە ئەوە بۆ ئەو کەسانەیە کە خوای گەورە ویستی وایە بۆیان چەنجارەی بکاتەوە، جاری واهەیە بۆیان ئەکاتە حەوتسەد قاتو زیاتریش، پاش فەزڵو بەرەکەتی خوا هۆی ئەمەش بریتییە لە ملکەچبوونی دڵو بیرکردنەوەو تێگەیشتنی لێی ....

خێـــر وفـــەزڵی قورئان فێربـــــوون ولـــەبــەرکردن و پسپـــــــــۆری هێنانەوە لەخوێندنەوەیدا :

پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێ: (نموونەی ئەو کەسەی کە قورئان دەخوێنێو لەبەریشی دەکات لەگەڵ فریشتە پاکەکانی خوادایەو نموونەی ئەو کەسەی کە قورئان دەخوێنێتو بەردەوام هاوڕێیەتی دەکاتو دەیلێتەوەو لەسەری قورس ئەوەستێت، دوو پاداشتی پێ دەدرێت) { متفق علیه } هەروەها پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێ: (ئەوترێ بە هاوڕێیانی قورئان: بخوێنەو بەرزبەرەوەو دەنگ هەڵبڕە بە قورئان، وەك چـــۆن لـــە دونیادا دەنگت هـــەڵدەبری، چونکە پلەی تۆ لە وێدا دەوەستێ کە کۆتا ئایەتی تێدا دەخوێنی). { رواه الترمذي } .

"خەتتابی" دەڵێت: پلەکانی بەهەشت بە ئەندازەی ئایەتەکانی قورئانە، ئەوترێت بە قورئانخوێن: بەو پلیکانەدا سەرکەوە بە ئەندازەی ئەو ئایەتانەی لە دنیادا دەتخوێندن، هەرکەس هەموو ئایەتەکانی قورئان بخوێنێ، لە ئاخیرەتدا دەسەڵات پەیدادەکات بەسەر ئەوپەڕی پلەکانی بەهەشتدا، هەرکەسیش جوزئێ لە قورئان بخوێنێ ئەوە بە ئەندازەی ئەو جوزئە بە پلیکانەکاندا سەردەکەوێت، ئەوسەری پاداشتی لە ئەوسەری خوێندنەوەکەیدا رادەوەستێت.

پاداشتی ئەو کەسەی کە منداڵەکانی فێری قورئان دەکات: پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێ: (هەرکەس قورئان بخوێنێتو فێری قورئان خوێندنیش ببێتو کاری پێ بکات، لە رۆژی قیامەتدا دایكو باوکی تاجێکی وا ئەکرێتە سەریان کە رۆشناییەکەی وەك رۆشنایی خۆرە، دوو عابای جوانی واشیان ئەکرێتەبەر دونیا لە بەرانبەریاندا خۆی ڕاناگرێ، ئەپرسن: هۆی چییە ئەم بەرگانە کرایە بەرمان؟ پێیان ئەوترێ: بەهۆی ئەوەی منالەکەتان خەریکی قورئان بووە). { رواه الحاكم }

تکای قورئان بۆ هاوەڵانی لە دوارۆژدا: پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێت: (قورئان بخوێنن، چونکە لە ڕۆژی قیامەتدا وەك تکاکاری هاوڕێکانی دێتە حزوور) { رواه مسلم } هەروەها ئەفەرمووێت: (ڕۆژوو و قورئان هەردووکیان تکا بۆ بەندەکان دەکەن لە ڕۆژی قیامەتدا). {رواه احمد والحاكم }

پاداشتی ئەوانەی کۆدەبنەوە لەشوێنێکدا بــــۆ قورئان خوێنـــــدن وتـــوێژینـــەوە لەماناکانی

پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێت: (هیچ کۆمەڵە خەڵکێك نییە لەماڵێك لەماڵەکانی خودادا کۆببنەوەو دەست بەقورئانخوێندن بکەنو توێژینەوەی بکەن لەسەری، جگە ئەوە نەبێت دڵئارامیو سۆزو میهری خوا دائەبەزێتە سەریانو فریشتە چواردەوریان ئەگرێتو خوای گەورەش دەست بە باسکردنیان ئەکات لەناو ئەوانەدا کە نزیکی خۆینی). { رواه ابوداود } .

هەندێ لە ئەحکام وئادابەکانی قورئان خوێندن

ئادابەکانی قورئانخوێندن: ئیبن کەسیر ژمارەیەك ئاداب باسدەکات بۆ قورئانخوێندنو ئەڵێت: (پێویستە دەست لە قورئان نەداتو قورئان نەخوێنێتەوە ئەگەر دەستنوێژی نەبێت، ئەبێ پێش قورئانخوێندنەوە سیواك بکات وجوانترین جلوبەرگی خۆی لەبەردا بێت وڕووبکاتە قیبلە وکە باوێشکیشی هات واز لە قورئانخوێندن بهێنێ وقورئانخوێندنەکەی نەبڕێت بۆ قسەی پێویست نەبێت، ئەبێ زەین وبیری لای قورئانخوێندنەکەی بێت لەسەر ئایەتەکانی مژدە بوەستێت وداوای خێر لەخوا بکات ولەسەر ئایەتەکانی هەڕەشە بوەستێت وپەنا بەخوا بگرێت، نابێت قورئانەکە بەکراوەیی بەجێ بهێڵێت، نابێت هیچ شتێکیش بخاتە سەر قورئانەکە، نابێت قورئانخوێن دەنگ بەسەر یەکتردا بەرزبکەنەوەو (لەیەکتری تێکبدەن)، نابێت لەناو بازاڕو شوێنی ناشایستەدا قورئان بخوێنێت).

چۆنیەتی قورئان خوێندن : لە ئەنەسیان پرسی ـ ڕەزای خوای لێبێت ـ پێغەمبەر ﷺ قورئانی چۆن ئەخوێندەوە؟ فەرمووی: پێغەمبەر ﷺ قورئانی درێژ ئەکردەوە کە (بسم الله الرحمن الرحیم)ی ئەخوێندەوە درێژی ئەکردەوە، یانی (بسم الله)ی درێژ ئەکردەوە و(الرحمن)ی درێژ ئەکردەوە و(الرحیم) ی درێژ ئەکردەوە. {رواه البخاري }

ڕێژەی ئەو ئایەتانەی لەشەو وڕۆژێکدا باشە بخوێنرێت : هاوەڵە بەڕێزەکانی پێغەمبەر ﷺ ڕێژەیەك قورئانیان دائەنا بۆ ئەوەی لە هەموو ڕۆژێکدا بیخوێنن، هیچ هاوەڵێك نەبووە کە بەردەوام لەسەر ئەوە بووبێت کە قورئان لە کەمتر لە هەفتەیەکدا خەتم بکرێت، بەڵکو لە پێغەمبەرەوە ﷺ ڕیوایەتکراوە کە نەهی کردووە لەوەی لە کەمتر لە سێ ڕۆژدا خەتمێکی قورئان بکرێت .

ئامۆژگارییەك :

قورئانخوێنــدن بــە لەبەر (حفظ) ئەگەر قورئانخوێن قورئانەکەی لەبەربوو، سەیریکرد ئەگەر قورئانەکە بە لەبەر بخوێنێت باشتر فیکری ئامادە ئەبێت ودڵی ئەداتە قورئانەکە وباشتر لێی وردئەبێتەوە، ئەوە باشترە لەبەر بیخوێنێت نەك لەناو قورئانەکەدا، خۆ ئەگەر هەردوو بارەکەی لایەکسان بوو، ئەوە باش وایە لەناو قورئانەکەدا بیخوێنێت .

سُورَةُ الفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

سوره تى الفاتحة

ئەم سورەتە ناونراوە (فاتحة الكتاب) لەبەر ئەوەی قورئانی پیرۆز بەم سورەتە دەست پێ دەکات ولەگەڵ ئەوەشدا ئەو کەسەی قورئان دەنوسێتەوە سەرەتا بەم سورەتە دەست پێ دەکات، خوێندنی قورئانی پیرۆزیش هەر بەم سورەتە دەست پێ دەکات،ئەمەش مانای ئەوە نی یە کە (الفاتحة) یەکەم جار دابەزیبێت بۆ پێغەمبەری ئازیز(ﷺ)، هەندێك دەڵێن ئەم سورەتە مەککی یە، وهەندێکی تریش دەڵێن مەدەنی یە.

ئەم سورەتە چەند ناوێکی تریشی هەیە وەك (فاتحة الكتاب، أم الكتاب، السبع المثاني، سورة الحمد، سورة الصلاة، الواقية) لەبارەی فەزڵی ئەم سورەتەشەوە فەرمودە گەلێکی زۆر هاتوە، لەو فەرموودانەش پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرموێت : «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَالقُرْآنُ العَظِيْمُ الذِي أُوْتِيْتُهُ» بوخاری ومسلم ڕیوایەتیان کردوە واتە: سورەتی الحمد لله رب العالمين حەوت ئایەتی دوویارە بووە وئەو قورئانە گەورە وپیرۆزەیە کە بە من دراوە .

ئەم سورەتە لەگەڵ ئەوەی ژمارەی ئایەتەکانی کەمن، بەلأم هەموو ماناکانی ئیسلامیان تیادا کۆبوەتەوە، هەر لە بناغە سەرەکیەکانی ئیسلام، هەتا ئەرکانەکان ولقەکانی، پاشان ئیمان وبیروباوەڕ وخواپەرستی وئەحکامەکان ورۆژی دوایی وناو وسیفەتە جوانەکانی پەروەردگار وڕێگاو ڕێبازی پێغەمبەران وپیاوچاکان .

1 بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان، جمهوری زانایان لەسەر ئەوەن کە(بسم الله الرحمن الرحيم) ئایەتێکە لە سورەتی (الفاتحة) بە پێچەوانەی سورەتەکانی ترەوە، ئەمەش ئەوە دەگەیەنێت کە خوای گەورە دەیەوێت بە مرۆڤەکان ڕابگەیەنێت کە ئەم سورەتە بەناوی پەروەردگارتانەوە دەست پێ دەکات، کەواتە ئەی ئیمانداران ئێوەش هەموو کارێکتان بە ناوی خوداوە دەست پێ بکەن.

2 سوپاس وستایش بۆ پەروەردگاری جیهانیان وخاوەنی گەردوون، (حەمد) بریتیە لە سوپاس کردنی خوا بەزمان بەشێوەیەك مرۆڤ، بە ڕەزامەندی خۆی ئەم سوپاسە دەکات، بەلأم (شکر) ئەوەیە کە مرۆڤ، لە بەرامبەر نعمەتێکی خوای گەورە دەیکات ئەمەش بە دڵ وبەزمان وئەندامەکانی لەش ئەم شوکرە دەکات.

3 خاوەنی ڕەحم و سۆزێکی ئێجگار زۆر ومیهرەبانیەکی نەبڕاوەیە، ئەمەش دوو ناوی پیرۆزی پەروەردگارن ، کەهەردوکیان بەڵگەن لەسەر سۆز ومیهرەبانی وبەخشندەی خوای گەورە، هەندێك لەزانایان پێیان وایە (الرحمن) ڕەحمی فراوانی خوای گەورە دەگەیەنێت لە دونیادا کە باوەڕدار وبێباوەڕیش دەگرێتەوە، بەلأم (الرحيم) تایبەتە بە ڕەحمی خوای گەورە بۆ ئیمانداران لە قیامەتدا.

4 پەروەردگار خاوەن وسەردار ومالکی ڕۆژی پاداشت دانەوە وسزا وەرگرتنە، بەشێوەیەك پەروەردگار لەو ڕۆژەدا پاداشتی بەندە چاکەکارەکانی دەداتەوە وسزاش لەبەندە تاوانبار وگوناهبارەکانی دەسێنێت .

5 ئەی پەروەردگار ئێمە تەنها زاتی بەرزی تۆ دەپرسین وتەنهاش داوای یارمەتی و کۆمەکیمان لە تۆ دەکەین.

6 دەی کەواتە ئەی خوای گەورە تۆش ڕێنمونیمان بکە وهیدایەتمان بدە بۆ سەر ڕێگای ڕاست، بۆسەر ڕێگا وڕێبازە ڕاستەکەی خۆت کە ئاینی پیرۆزی ئیسلامە، لەسەر ئەو ڕێبازەش سەقامگیر ودامەزراومان بکە بەهەمیشەیی.

7 کە ڕێبازی ئەو کەسانەیە لەناو نیعمەتە بەرزەکانی خۆت پێت بەخشیون، نەك ڕێگا وڕێبازی ئەوانەی خەشم وقینی تۆیان لێگراوە، کەمەبەست پێی جولەکەکانە، هەروەها ئەی خوای گەورە نەمانخەیتە سەر ڕێباز وڕێگای ئەو کەسانەش کە سەرگەردان وگومڕابوون لە گاورەکان، ئەو کەسانەش پەروەردگار نعمەتی خۆی بەسەردا ڕشتوون لە ئایەتێکی تردا باسی کردوە کە دەفەرموێت (أولئك الذين أنعم الله عليم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن اولئك رفيقاً) واتە: ئەوانەی پەرورەدگار نازو نعمەتی خۆی پێبەخشین لە پێغەمبەران وڕاستگۆیان وشەهیدان وپیاوچاکان، بەڕاستی ئەوانە هاوەڵانێکی چاکن ،

لە کۆتای ئەم سوورەتە پیرۆزەدا سوننەتە ئیماندار بڵێت (ئامین) واتە: ئەی خوای گەورە ئەم داوا وپاڕانەوەمان وەربگرە وقبوڵی بفەرموو.

پێغەمبەری خواش (ﷺ) لەفەرموودەیەکدا کە ئیمامی ئەحمەد وابن ماجە تەخریجیان کردووە لەم بارەیەوە دەفەرموێت: « ما حسدتكم اليهود على شيء ما حسدتكم على السلام والتأمين » واتە: جولەکەکان ئەوەندەی لەسەر سەلام کردن وئامین کردنی پاش (الفاتحة) حەسوودیتان پێ دەبەن لەسەر هیچ شتێکی تر ئەوەندە حەسودیتان پێ نابەن .

سوره تی المجادلة

هۆی دابەزینی ئەم سورەتە : سەرەتا بۆ تێگەشتن لە واتاو مەبەستەكانی ئەم سورەتە پێویستە ئاگاداری هۆكاری دابەزینی ببین ئەویش بەم شێوەیەیە: ئیمام ئەحمەد وحاكم گێڕاویانەتەوە لەعائشەی دایكی موسڵمانان (خوای لێ ڕازی بێت) دەگێڕێتەوە كەفەرمویەتی: سوپاس بۆ ئەو خوایەی هەموو قسەو گفتو گۆیەك دەبیستێ سوێند بەخوا خەولەی كچی ثەعلەبەوە هات بۆ لای پێغەمبەری خوا(ﷺ)—دەربارەی زیهار كردنی مێردەكەی شكاتی– وتی : ئەی پێغەمبەری خوا (ئەوسی كوڕی صامت) گەنجیەتیەكەی خواردم، لە پێناو ئەودا پیر بووم تاكار گەشتوەتە ئەوەی ئێستا كوڕەكەیشم لێبوە ونایەت بەلامدا، وپێی وتم تۆ وەك دایكم وایت بۆ من، ئەی خوایە من سكالای خۆم بۆلای تۆ ئەهێنم، بەم هۆیەوە خوای گەورە ئەم ئایەتانەی دابەزاند بۆ پێغەمبەری خوا (ﷺ) .

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان

1 ئەی موحەمەد بەڕاستی پەروەردگارت — الله ﷻ— وتەی ئەو ئافرەتەی بیست كە وتووێژی لەگەڵ دەكردی سەبارەت بەمێردەكەی —كەپێی وت بوو وەك دایكم وایت— وئەویش سكالای خۆی بۆلای خوای گەورە برد بۆ چارەسەر كردنی گرفتەكەی، لەكاتێكدا پەروەردگاریش گوێی لەگفتوگۆكەی هەردوكتان بوو، بێگومان خوای گەورە بیسەرو بینایە بەهەموو كارو كردەوەیەك.

2 ئەوانەی بەهاوسەرەكانیان دەڵێن تۆ وەك دایكم وایت، هاوسەرەكانیان بەو وتانە نابنە دایكی ئەوان، چونكو دایكی ئەوان هەر ئەو ژنانەن كە ئەوانیان لێ بووە، بێگومان ئەوانە قسەو گوفتارێكی ناپەسەند دەڵێن ودرۆ دەكەن، وە(ئەگەر ئەوان پەشیمان ببنەوە) بەڕاستی خوایش خوایەكی بەخشەری لێبوردەیە .

3 ئەو كەسانەی كە بە ژنەكانیان دەڵێن تۆ وەك دایكم وایت وپاشان پەشیمان دەبنەوە لەوەی كە وتویانە، پێویستە لە كەفارەتیدا بەندەیەك ئازاد بكەن پێش ئەوەی بەیەك بگەنەوە، ئەوەش كەخوا واجبی كرد لەسەرتان لە ئازاد كردنی بەندە ئامۆژگارییەكە بۆتان، ئامۆژگاریتان پێ دەكرێت تا جارێكی تر ئەو وتانە نەیەتەوە بەدەمتانا، خوای گەورەش ئاگادارە بەو كارو كردەوانە ئێوە دەیكەن.

4 جا ئەگەر كەسێك نەیبوو یان نەیتوانی بەندە ئازاد بكات ئەوە با دوو مانگی تەواو لەسەر یەك بەڕۆژوو بێت بەبێ بچڕان، پێش ئەوەی لەگەڵ خێزانی بەیەك بگەنەوە (جا ئەگەر بە بێ عوزرێكی شەرعی بەینی تێكەوت ئەوە دەبێت جارێكی تر لەسەرەتاوە دەست بكاتەوە بەڕۆژوو گرتن، یان پێش تەواو بوونی ئەو دوو

سُورَةُ المجَادلَة — ترتيبها ٥٨ — آياتها ٢٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ
وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿١﴾ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ
مِنكُم مِّن نِّسَائِهِم مَّا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۖ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي
وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ
اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِن نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ
لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَن يَتَمَاسَّا ۚ ذَٰلِكُمْ تُوعَظُونَ
بِهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣﴾ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ
مُتَتَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمَاسَّا ۖ فَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ
مِسْكِينًا ۚ ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۗ
وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا
كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ وَقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ
عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُم بِمَا
عَمِلُوا ۚ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾

مانگە چویە لای خێزانی)، جا ئەگەر كەسێكیش نەیتوانی و لە توانایدا نەبوو ئەو دوو مانگە لەسەر یەك بە ڕۆژوو بێت، با خواردنی شەست هەژار بدات (كە بۆ هەر یەكێكیان نیو صاعە لە گەنم یان خورما یان برنج و هاوشێوەكانی تا تێر دەبن) ئەو كەفارەتەش بۆ ئەوەیە كە باوەڕتان بە پەروەردگار وپێغەمبەرەكەی بتەوتر بێت، ئەمانەش سنوور و پاوانی خودان، وئەو بێباوەڕانەش كە نكولی لەو فەرمانانە دەكەن سزایەكی بە ئێش وبەئازاریان بۆ هەیە.

5 بێگومان ئەوانەی دژایەتی خوا وپێغەمبەرەكەی دەكەن ڕسوا وسەرشۆڕ دەكرێن،هەروەك چۆن بێباوەڕانی پێش ئەوانیش ڕسوا وسەرشۆڕ بوون، جا بەڕاستی ئێمە بەلگە ونیشانە گەلێكی ڕوون وئاشكرامان ناردە خوارەوە (لەسەر گەورەی ودەسەلاتی خوا وەهەركەسێكیش بێباوەڕیان پێ بكات) ئەوە بۆ بێباوەڕان سزای زۆر سەختی ڕسوا كەر ئامادەكراوە.

6 لەڕۆژێكدا پەروەردگار هەر هەمویان زیندوو دەكاتەوە، پاشان هەواڵیان پێ دەدا بەو كار وكردەوە نابەجێ ونادروستانەی كە كردوویانە، چونكە پەروەردگار هەمووی لەسەریان نووسیوە وئاماری كردوە لەكاتێكدا ئەوان لەبیریان چووەتەوە، وخوایش ئاگادار وشاهیدە بەسەر هەموو شتێكدا.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۖ مَا يَكُونُ
مِن نَّجْوَىٰ ثَلَٰثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ
وَلَآ أَدْنَىٰ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا۟ ۖ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم
بِمَا عَمِلُوا۟ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ
نُهُوا۟ عَنِ ٱلنَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا۟ عَنْهُ وَيَتَنَٰجَوْنَ بِٱلْإِثْمِ
وَٱلْعُدْوَٰنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَإِذَا جَآءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ
بِهِ ٱللَّهُ وَيَقُولُونَ فِىٓ أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا ٱللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۚ حَسْبُهُمْ
جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا ۖ فَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا
تَنَٰجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَٰجَوْا۟ بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَٰنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَتَنَٰجَوْا۟
بِٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ ۖ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا ٱلنَّجْوَىٰ
مِنَ ٱلشَّيْطَٰنِ لِيَحْزُنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَيْسَ بِضَآرِّهِمْ شَيْـًٔا
إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوٓا۟ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا۟ فِى ٱلْمَجَٰلِسِ فَٱفْسَحُوا۟ يَفْسَحِ
ٱللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ ٱنشُزُوا۟ فَٱنشُزُوا۟ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
مِنكُمْ وَٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ دَرَجَٰتٍ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

(7) ئایا نەتزانیوە (ئەی موحەمەد) کە پەروەردگارت زانا وئاگادراە بەوەی لە ئاسمانەکان وزەویدایە، چپەی هیچ سێ کەسێك نیە خوای گەورە چوارەمیان نەبێت، وە چپەی هیچ پێنج کەسێك نیە خوای گەورە شەشەمیان نەبێت، وەلەو ژمارانە کەمتر یان زۆرتر لە هەر کوێیەکدا بن خوای گەورەیان لەگەڵدایە، (واتە لەهەر جێگا ولەهەرشوێنێکدا بن پەروەردگار ئاگادارە بە هەڵسو کەوت و قسە وگوفتاریان)، پاشان لەڕۆژی دوایدا پەرورەدگار هەواڵی ئەو کار وکردەوانەیان پێ دەدا کە کردبوویان، چونکە بێگومان خوای گەورە بە هەموو شتێك زانا و ئاگادارە.

(8) (جولەکەکان کاتێك ئیماندارێك بەلایاندا بڕۆشتایە توانجێکیان لێ دەدا ولەناوخۆیاندا چپەیەکیان دەکرد، پەروەردگاریش قەدەغەی کردن لەم کارەیان) خوای گەورە لێرەدا بە پێغەمبەر(ﷺ) دەفەرموێت : ئایا نەت بینین ئەو کەسانەی کە قەدەغە کران لە چپە کردن، کەچی دیسان گەڕانەوە سەر پیشەی خۆیان ووازیان نەهێنا لە چپەکردن وتوانج دان لە ئیمانداران، وبەردەوام خەریکی چپەیەکن کە هەمووی گوناه ودوژمنایەتی ونافەرمانی پێغەمبەرە، وەکاتێکیش دێن بۆلات ئەی (موحەمەد) بە جۆرێك سڵاوت لێ دەکەن کە خوای گەورە بەو جۆرە سڵاوی لێ نەکردوویت (واتە: بەناشیرینترین شێوە کە دەیانوت: السام علیکم : واتە مردن وتیاچوون بۆ تۆ) وە لە نێوان خۆیاندا بەگاڵتەجاڕیەکەوە دەیانووت : با خوا سزامان بدات بەهۆی ئەم ووتانەمان؟! (ئەی پێغەمبەر دلگران مەبە) ئەوانە ئاگری دۆزەخیان بەسە کە بڕۆنە ناویە وسزای تیا بچەژن، بەڕاستی دۆزەخ سەرەنجامێکی خراپە !.

(9) ئەی ئەو کەسانەی کە باوەڕتان هێناوە کە چپەتان کرد، چپەیەك مەکەن کە تاوان ودوژمنایەتی وبێ فەرمانی پێغەمبەری (ﷺ) تیادا بێت، با چپەکانتان باسی چاکە ولە خوا ترسان بێت، دەی کەواتە بترسن لەو خوایەی کە هەر بۆلای ئەو دەگەڕێنەوە و کۆدەکرێنەوە.

(10) بەڕاستی چپە بە تاوان وگوناه ونافەرمانی پێغەمبەر لەشەیتانەوەیە، تا بە هۆیەوە ئەوانە دڵ تەنگ بکات کە باوەڕیان هێناوە، لە کاتێکدا بە فەرمانی خوای گەورە نەبێت چپەکردنی ئەوانە هیچ زیانێکیان پێ ناگەیەنێت، کەواتە با باوەڕدارانیش پشت بە خوا ببەستن.

(11) ئەی ئەو کەسانەی باوەڕتان هێناوە کاتێك لە دانیشتن وکۆبوونەوەکانتاندا پێتان ووترا : ڕێگای کەسانی تر بدەن ئەڵقەی دانیشتنەکانتان فراوان بکەن، خوای گەورەیش گوشادی دەکات وفراوانی دەکات بۆتان، وەکاتێکیش پێتان ووترا : هەستن وجێگا چۆڵ بکەن (بۆ کەسانی خاوەن پایە لەئاین وزانیاری لەبارەی خوداوە) ئێوەش هەستن، پەروەردگاریش پلە وپایەی ئەو کەسانە بەرز دەکاتەوە کە باوەڕیان هێناوە لە ئێوە، هەروەها پلە وپایەی ئەو کەسانەش بەرز دەکاتەوە کە خاوەن زانست وزانیارین، خوای گەورە بە ئاگایە بەو کار وکردەوانەی کە ئێوە دەیکەن.

(12) ئەی ئەو کەسانەی باوەڕتان هێناوە کاتێ وویستتان کە قسەیەك بە نهێنی وچپە بکەن لەگەڵ پێغەمبەری خوا، ئەوا با پێش چپەکردنەکەتان خێرێك بکەن (کاتێك ئەم ئایەتە دابەزی ئیتر پاش ئەوە ئەهلی باتڵ لە جولەکە ودوو ڕووەکان وازیان هێنا لە چپەکردنی پێغەمبەر چونکە خێریان نەدەکرد، دواتریش ئەم حوکمە گران وقورس بوو لەسەر ئیمانداران، هەر بۆیە ئەوانیش وازیان هێنا لە قسەکردن وچپەکردن لەگەڵ پێغەمبەر(ﷺ)لەبەر ئەوەی کە زۆربەیان هەژار ونەدار بوون، بەڵام خوای گەورە بە ئایەتی دواتر ئەم حوکمەی ئاسان کرد لەسەر موسڵمان) جا ئەی ئیمانداران بزانن ئەم خێر کردنە چاکتر وخاوێنترە بۆتان،وە ئەوانەشتان نیتانە کە ئەم خێرە بکەن ئەوە خوای گەورە لێبووردە ومیرەبانە.

(13) ئایا ترسان لەهەژاری کە خێرێك پێشکەش بکەن لە پێش چپەکردنەکەتان؟ (عەبدوڵلای کوڕی عەباس —خوایان لێ ڕازی بێت— دەفەرموێت : ئەم حوکمە تەنها ڕۆژێك بوو، بەڵام زانای موفەسیر وتابعی (مقاتل) ئەڵێت : ئەم حوکمە تەنها دە ڕۆژ بوو پاشان حوکمەکەی نەسخ بوویەوە وسڕایەوە) جا کاتێکیش ئەم خێرەتان ئەنجام نەدا لە بەر گرانی وقورسی لەسەرتان ئەوا پەروەردگار لێتان خۆش بوو، ئەوسا ئێوەش لە بەرامبەر ئەمەدا نوێژەکانتان بە باشی ئەنجام بدەن و زەکاتی سەروەت وسامانی

مالّتان دەربکەن وگوێڕایەڵی خوا وپێغەمبەرەکەی بکەن، خوایش زۆر بە ئاگایە بەو کارو کردەوانەی کە ئێوە دەیکەن.

14 (ئەی موحەمەد) ئایا سەیری ئەوانەت نەکرد لە (دوو ڕووەکان) کە دۆستایەتی وپشتگیرییان لە نەتەوە وهۆزێك دەکرد کە خوای گەورە خەشم وقینی خۆی لێ گرتبوون (کە جوولەکەکان) بوون، ئەوەش بزانە ئەو دوو ڕووانە نە لەئێوەن ونە لە ئەوانیشن بەڵکو کەسانێکی بێ هەڵوێستن، وسوێندیش بە درۆ دەخۆن لەکاتێکدا خۆشیان دەزانن کە درۆ دەکەن.

15 (لە تۆڵەی ئەم کارە ناپەسەند وخووە خراپانەیاندا) پەروەردگار سزایەکی سەخت وبەتینی بۆ ئامادەکردن، بەڕاستی ئەوەی (ئەم دوو ڕووانە) دەیانکرد کارێکی خراپ وڕەفتارێکی ناشیرین بوو.

16 (ئەم دوو ڕووانە لەترسی تۆڵەی ئەم هەموو کارە خراپانەیاندا کە دەیانکرد بەرامبەر بە ئیمانداران) سوێندیان دەخوارد و ئەم سوێندانەشیان کردبوو بە قەڵغان وپارێزەرێك لەترسی شمشێری موسڵمانان، تاوەکو خۆیان ومالّ وسامانیانانی پێ بپارێزن، بەمەش ڕێگریان دەکرد لە ڕێبازی خوا بەساردکردنەوەو ولادانی خەڵکی، هەر لەبەر ئەمە سزایەکی بە سۆ وسەر شۆڕکەریان بۆ ئامادەیە.

17 نە مالّ وسەروەت وسامانیان نە کوڕ وکالّ ومندالّیان ناتوانن لەدەست تۆڵەی پەروەردگار ڕزکاریان بکەن، ئائەوانە هاوەڵ وگرۆهی ئاگری دۆزەخەن ویە هەتا هەتایش تیایدا دەمێننەوە.

18 لە ڕۆژێکدا خوای گەورە هەموویان زیندوو دەکاتەوە، ئەو دوو ڕووانە سوێندی بۆ خوا دەخۆن کە (ئەهلی ئیمان بوون) هەروەك چۆن لە دونیادا سوێندی درۆیان بۆ ئێوە دەخوارد، وە وادەزانن ئەو سوێندە درۆیانەیان قازانجێکیان پێ دەگەیەنن (پەروەردگاریش لەناو خەڵکیدا ڕسوایان دەکات) ودەفەرموێت: بەڕاستی ئا ئەمانە درۆزنن.

19 ئەو کەسانە شەیتان زالّ بووە بەسەریاندا (بەوەسوەسە دروست کردن بۆیان) جا بەو هۆیەوە یادی خوای لەبیر بردونەتەوە، ئا ئەوانەی (کە شەیتان زالّ بووە بەسەریاندا) دەستە وتاقم وگرۆهی شەیتانن، جا ئێوەش هۆشیارین کە هەر گروپەگەی شەیتان – لە دونیا وقیامەتدا– زەرەرمەندن (چونکە دواڕۆژیان فرۆشتوە بە دونیا وهیدایەتیشیان گۆڕیوەتەوە بە گومڕایی).

20 بێگومان ئەوانەی کە دژایەتی خوا وپێغەمبەرەکەی دەکەن، ئائەوانە لە ڕسواترین وزەبونترین خەڵکن لە دونیا وقیامەتدا.

21 خوای گەورە (لە قەدەردا) بڕیاری داوە کە خۆم وپێغەمبەرەکانم سەر دەکەوین (ئەمەش مانای ئەوە نی یە کە هیچ کەسێك بتوانیت ململانێ لەگەڵ خوادا بکات، بەڵکو ئەوە دەگەیەنێت کە پەروەردگار دەیەوێت بە بڕواداران بڵێ ئێوە خۆتان تەنها نین، بەڵکو هەمیشە لەگەڵتانم) چونکە بەڕاستی هەر خوا خوایەکی بەهێز وبالّادەستە (بەوەی خاوەن هێزە بە سەر خستنی ئیمانداران وڕسواکردنی دوژمنانی).

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نَٰجَيْتُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُواْ بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَىٰكُمْ
صَدَقَةً ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِن لَّمْ تَجِدُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
١٢ ءَأَشْفَقْتُمْ أَن تُقَدِّمُواْ بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَىٰكُمْ صَدَقَٰتٍ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُواْ
وَتَابَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ وَٱللَّهُ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ١٣ ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْاْ قَوْمًا
غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مَّا هُم مِّنكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى ٱلْكَذِبِ
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١٤ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُواْ
يَعْمَلُونَ ١٥ ٱتَّخَذُوٓاْ أَيْمَٰنَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَهُمْ
عَذَابٌ مُّهِينٌ ١٦ لَّن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَٰلُهُمْ وَلَآ أَوْلَٰدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ
شَيْـًٔا أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١٧ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ
ٱللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُۥ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَآ
إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْكَٰذِبُونَ ١٨ ٱسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ ٱلشَّيْطَٰنُ فَأَنسَىٰهُمْ ذِكْرَ
ٱللَّهِ أُوْلَٰٓئِكَ حِزْبُ ٱلشَّيْطَٰنِ أَلَآ إِنَّ حِزْبَ ٱلشَّيْطَٰنِ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ
١٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ أُوْلَٰٓئِكَ فِي ٱلْأَذَلِّينَ ٢٠
كَتَبَ ٱللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا۠ وَرُسُلِيٓ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ٢١

22 هیچ کۆمەڵ وقەومێك نابینیت ودەستت ناکەوێت کە باوەڕیان بە خوا وڕۆژی دوای هەبێت، لەهەمان کاتدا دۆستایەتی ئەوانە بکەن کە دژایەتی خوا وپێغەمبەرەکەی دەکەن، هەر چەند ئەو دوژمنانەش باوباپیرانیان بن، یان کوڕ وبرا وخزم وعەشیرەتیشیان بن (ئەو کەسانەی ئابەو شێوە خۆشەویستی خوا وپێغەمبەرەکەی پێش دەخەن بەسەر خۆشەویستی خزم وکەسە بێباوەڕەکانیان) ئا ئەوانە خوای گەورە باوەڕ وئیمانی لە دڵدا چەسپاندوون وپشتگیری کردوون بەسەر خستن وسەرکەوتن لەلایەن خۆیەوە ولەپاشەڕۆژیشدا دەیانخاتە باخەکانی بەهەشتەوە، کەچەندەها ڕووبار بە ژێر درەخت وکۆشکەکانیاندا تێ دەپەڕێت، هاوکات لەگەڵ ژیانی نەبڕاوەدا، خوای گەورە لێیان ڕازیە وئەوانیش لەخوا ڕازین (واتە ڕازین لەو نعمەت وخۆشگوزەرانیەی کە خوا پێی داوون) ئا ئەوانە حزب ودەستەو تاقم وگرۆهی خوان، ئاگادارین وبزانن کە هەر حزب ودەستەو تاقمی خوای گەورە سەرکەوتوو سەرفرازن (ئەبوحاتەم وتەبەرانی وحاکم ڕیوایەتیان کردووە کە باوکی ئەبو عوبەیدەی کوڕی جەڕاح لە جەنگی بەدردا نیازی کرد کە ئەبو عوبەیدەی کوڕی بکوژێت، بەڵام ئەبو عوبەیدە سەرەتا خۆی لادا، چەند جارێکی تر باوکی نیازی کرد کە ئەبو عوبەیدە بکوژێت، دواتر ئەبو عوبەیدە باوکی خۆی کوشت) بەم هۆیەوە ئەم کۆتا ئایەتەی سورەتی موجادەلە هاتە خوارەوە.

لَّا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ يُوَآدُّونَ مَنْ
حَآدَّ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَوْ كَانُوٓاْ ءَابَآءَهُمْ أَوْ أَبْنَآءَهُمْ
أَوْ إِخْوَٰنَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُوْلَٰٓئِكَ كَتَبَ فِى قُلُوبِهِمُ
ٱلْإِيمَٰنَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى
مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِىَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ
عَنْهُ ۚ أُوْلَٰٓئِكَ حِزْبُ ٱللَّهِ ۚ أَلَآ إِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

سُورَةُ الحَشْرِ

ترتيبها ٥٩ — آياتها ٢٤

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۖ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ
﴿١﴾ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَخْرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ مِن دِيَٰرِهِمْ
لِأَوَّلِ ٱلْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُواْ ۖ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ
حُصُونُهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَأَتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُواْ ۖ وَقَذَفَ
فِى قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ ۚ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِى ٱلْمُؤْمِنِينَ
فَٱعْتَبِرُواْ يَٰٓأُوْلِى ٱلْأَبْصَٰرِ ﴿٢﴾ وَلَوْلَآ أَن كَتَبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمُ
ٱلْجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِى ٱلْءَاخِرَةِ عَذَابُ ٱلنَّارِ ﴿٣﴾

سورەتی الحشر

لەبارەی ئەم سورەتەوە (ئیبن عباس) دەڵێت: پێغەمبەر (ﷺ) کاتێ هاتە مەدینە پەیمان نامەیەکی لەگەڵ جولەکەکانی (**بني نضير**) بەست بەوەی نە جەنگیان لەگەڵدا بکات نە ئەوانیش بجەنگێن لەگەڵ موسڵماناندا، بەرامبەر ئەمەش سەر وماڵ سەروەت وسامانیان پارێزراو بێت، بەڵام جولەکەکان ئەم پەیمانەیان شکاند، پێغەمبەریش (ﷺ) کاتێ بەمەی زانی سوپایەکی پێکەوەناو چوویە سەریان پێی وتن واللە ئێوە بەهیچ شێوەیەك خاوەنی عەهد وپەڵێن نین لای من، جولەکەکانی(**بني نضير**) زانیان تازە کار لەکار ترازاوە وهیچیان پێناکرێت بەرامبەر موسڵمانان ڕازی بوون بەبێ جەنگ کردن ماڵ وجێگای خۆیان چۆڵ بکەن ومەدینە ونیوە دورگەی عەرەب بەجێبهێڵن تەنها باری ووشترێك کەل وپەل لەگەڵ خۆیان ببەن وبچنە شام، زانایان دەڵێن: ئەم دەرکردنەی جولەکە یەکەم دەرکردنیان بوو لە نیوە دورگەی عەرەب، کۆتا جاریش لەسەردەمی عومەری کوڕی خەتابدا بوو کە جولەکەکانی خەیبەری لە نیوە دوورگەی عەرەب دەرکرد.

هەندێکی تر لە زانایان دەڵێن : پەیمان شکاندنەکەیان ئەوەبوو پاش ئەوەی یەکێك لەو حەفتا هاوەڵەی پێغەمبەری خوا (ﷺ) لە بئری مەعونە ڕزگاری بوو لە کوشتن، لەکاتی گەڕانەوەدا دوو کەسی لە هۆزی (بنی عامر) کوشت کە کاتی خۆی هاوپەیمانی جولەکەکانی (**بني نضير**) بوون، پێغەمبەری خواش (ﷺ) بۆ ئەوەی خوێنەکەیان بدات ڕۆشت بۆ لای جولەکەکانی (**بني نضير**) تاوەکو لە ڕێگای ئەوانەوە خوێنی ئەو دوو کوژراوە بدات، جولەکەکانی (**بني نضير**) یش ئەمەیان بەهەل زانی وکەسێکیان ناردە سەربانێك، کە لەژێریدا پێغەمبەری خوا (ﷺ) دانیشتبوو قسەی لەگەڵ دەکردن، تاوەکو بەردێکی زۆر گەورە لەسەربانەوە بخات بەسەر پێغەمبەری خوادا و بیکوژێت، خوای گەورەش بەوەحی پێغەمبەری (ﷺ) ئاگادار کردەوە لە پیلانە نەگریسەکەیان، پاش ئەمە پێغەمبەر (ﷺ) سوپای پێکەوەنا وچوویە سەریان، ئەوانیش چوونە ناو قەڵاکانیانەوە وخۆیان قایم کرد، دواتر کەزانیان چاریان نیە داوایان لە پێغەمبەری خوا کرد کە وازیان لێ بهێنێت کە شوێن وجێگای خۆیان چۆڵ بکەن وهەریەکەی باری ووشترێك کەل وپەل ببەن لەگەڵ خۆیاندا، پێغەمبەری خواش (ﷺ) بەمە ڕازی بوو، دوای ئەمە جولەکەکان لەبەر ئەوەی خانووەکانیان دەست موسڵمانەکان نەکەوێت دەستیان کرد بە ڕوخانی خانوەکانیان بەدەستی خۆیان.

خۆشەویستان دەبێت ئەوەش بزانین ئیمانداران هیچ کاتێ دەست پێشخەر نەبوون لە شکاندنی پەیمان وبەڵێن لەگەڵ هاوپەیمانەکانیاندا، لەگەڵ ئەوەشدا جولەکەکان حەق وابووە لەوەش زیاتریان لەگەڵ بکرێت، چونکە ئەو کارەی جولەکەکان کە کردیا بەدەستەواژەی ئەم سەردەمە بە (خیانة العظمی) دادەنرێت، بەڵام پێغەمبەری خوا (ﷺ) زۆر میهرەبان بووە، تەنها بەوەندە وازی لێهێنانن.

بەناوی خوای گەورە ومیهرەبان

(1) ئەوەی لەئاسمانەکان وزەویدا هەن بەپاك وبێگەردی تەسبیحات وزیکرو یادی خوا دەکەن، (بەشێوەیەك لەژێر فەرمان ودەسەڵاتی خوا دەرناچن) هەر ئەو خوایەیە باڵادەست وکاربەجێ ودانا.

(2) هەر ئەو خوایەیە کە بێباوەڕەکانی ئەهلی کتاب (جولەکەکانی **بني نضير**) ی لە ماڵ وجێگای خۆیان دەرکرد لەیەکەم دەست پێکردنی کۆکردنەوەوە، وناچاری کردن (شاری مەدینە بەجێبهێڵن)، ئەی ئیمانداران ئێوە بە تەما نەبوون ئابەو شێوەیە وبەو ڕیسوابییە ووڵات بەجێ بهێڵن، چونکە خاوەنی قەڵای قایم وباخاتێکی زۆر وفراوان بوون، خۆیشیان سەرەتا وایان دەزانی کە قەڵا وشوراکانیان لە تۆڵەی خوا دەیانپارێزێت، بەڵام فەرمانی پەروەردگار لە جێگایەکەوە بۆیان هات کە ئەو جولەکەکانە باوەڕیان نەکرد وبەتەما نەبوون شتی وا ڕوو بدات، وپێغەمبەری خوا (ﷺ) سوپایان بهێنێتە سەر بۆ جەنگ کردن لەگەڵیان، ئەوەبوو پەروەردگار ترسێکی وای خستبووە دڵیانەوە کە بەدەستی خۆیان خانووەکانی خۆیان دەڕوخاند وتێکیان دەدا، وئیماندارانیش ئەوەی مابوویەوە ڕوخاندیان (تاوەکو شوێنەواریشیان لە مەدینەدا نەمێنێت) (لەفەرموودەیەکدا هاتووە، کە پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرموێت : (نصرتُ بالرعب مسيرة شهر ، واتە : پەروەردگار سەرکەوتنی بە من داوە بەوەی کە

بەدرێژی ڕێگای مانگێك ترسی خستوەتە دڵی دوژمنەكانمەوە) جا كەواتە ئەی ئەو كەسانەی كە خاوەن فام وژیری وهۆشن پەند وەربگرن (لەوەی كە بەسەر جولەكەكان هات، بزانن ئەوە پاشەڕۆژی هەموو كەسێكە كە غەدر وخیانەت بكات).

(3) جا ئەگەر پەروەردگار ئەو دەربەدەریی ومالٚ چۆڵكردنەی لەسەر بڕیار نەدانایە، ئەوە هەر لە دونیا سزای دەدان، و لە پاشەڕۆژ یشدا ئاگری دۆزەخیان بۆ هەیە .

(4) ئەم سزایانەشیان بەهۆی ئەوە بوو كە دژایەتی خوا وپێغەمبەری خوایان كرد، جا هەركەسێكیش دژایەتی خوای گەورە بكات، بابزانێت تۆڵە وسزای خوای گەورە زۆر سەختە.

(5) ئەوەی بڕیتان لە دار خورماكانیان یان لێی گەڕان و نەتان بڕین هەمووی بە ئیزن وفەرمانی خوا بوو، وە بۆ ڕیسوا كردنی لە خوایاخیان ولەسنوور دەرچوان بوو .

كاتێك جولەكەكانی (بني نضير) چوونە ناو قەڵاكانیانەوە وخۆیان قایم كرد، موسڵمانان هەستان بە بڕینی دار خورماكانیان تاوەكو بێنە دەرەوە، جا كاتێك جولەكەكان ئەمەیان بینی سەر زەنشتی موسڵمانانیان كرد وپێیان وتن : خۆ ئێوە بەلای خۆتانەوە چاكسازی وئیسلاح دەكەن بۆ ئەو دار خورمایانە دەبڕن؟ (ئاوایە خووی نەگریسی جوولەكە لەهەموو سەردەمێكدا كاری زۆر خراپ ناشیرین دەكەن بەرامبەر ئیمانداران لە كوشتن وبڕین وخوێن ڕشتن كوشتنی پێغەمبەران، كەچی دەیانەوێت لە بەرامبەردا موسڵمانان گوڵیان بۆ ڕابخەن !!!) ئەوە بوو لەبەرامبەر ئەم ووتەیەی جولەكەكاندا موسڵمانان سەرسام بوون، پاش ئەوە خوای گەورە وەڵامی دانەوە و فەرمووی ئەوە لەبەر ئەوەیە كە خوای گەورە بێباوەڕ ولە سنوور دەرچوەكانی جولەكە زەلیل وسەر شۆڕ بكات بەوەی كاتێك دەبینن كە موسڵمانان بەبەر چاویانەوە وا ماڵ وسەرووەت وسامانیان دەڕوخێنن ودار خورماكانیان دەبڕن.

(6) ئەوەی پەروەردگار لە سەرووەت وسامانی جولەكەكانی (بني نضير) ی سەندەوە وگێڕاەیەوە بۆ پێغەمبەر (ﷺ) ، ئێوە بۆ بەدەست هێنانی هیچ ماندوو نەبوون ئەسپ و ووشترتان بۆ تاونەدابوو، (لەبەر ئەوە پەروەردگار ماڵ وسامانی ئەو جولەكانەی تایبەت كرد بە پێغەمبەری خواوە) بەڵام خوای گەورە پێغەمبەرەكانی زاڵ وسەركەوتوو دەكات بەسەر هەر كەسێكدا كە بیەوێت، بێگومان خوای گەورە بەدەسەڵاتە بەسەر هەموو شتێكدا.

(7) ئەو ماڵ وسامانەی خوای گەورە بەخشی بە پێغەمبەرەكەی لە سەرووەتی جولەكەكانی شارو دێهاتەكان، ئەوە پەروەردگار بڕیاری داوە بۆ خوا و پێغەمبەر وخزمانی وهەتیوان وهەژاران وڕێبوارانیش بێت ، ئەمەش بۆ ئەوەیە كە ئەو ماڵ وسامانە تەنها لە نێوان دەوڵەمەندەكانی ئێوەدا نەبێت (ئەمەش حوكمی خوای گەورەیە تا ڕۆژی قیامەت هەر ماڵو داراییەك لە جەنگدا بگیرێت بەبێ كوشتن وشەڕكردن كە پێی دەڵێن (الفيء) مافی خوا و پێغەمبەر وخزمانی وهەتیوان وهەژاران وڕیبوارانە) جا ئەی ئیمانداران ئەوەی كە پێغەمبەر (ﷺ) پێی بەخشین وەری بگرن، وهەر فەرمانێكیشی بەسەردا كردن جێ بەجێ بكەن، لەهەرچیش قەدەغەی كردن وازی

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُّواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۖ وَمَن يُشَآقِّ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ
ٱلْعِقَابِ ﴿٤﴾ مَا قَطَعْتُم مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَآئِمَةً
عَلَىٰٓ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيُخْزِيَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿٥﴾ وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ
عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنْهُمْ فَمَآ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ
وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُۥ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٦﴾ مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ وَٱلْمَسَٰكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ
دُولَةًۢ بَيْنَ ٱلْأَغْنِيَآءِ مِنكُمْۚ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا
نَهَىٰكُمْ عَنْهُ فَٱنتَهُواْۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿٧﴾
لِلْفُقَرَآءِ ٱلْمُهَٰجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِن دِيَٰرِهِمْ وَأَمْوَٰلِهِمْ
يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَٰنًا وَيَنصُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓۚ أُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ ﴿٨﴾ وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُو ٱلدَّارَ وَٱلْإِيمَٰنَ مِن قَبْلِهِمْ
يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً
مِّمَّآ أُوتُواْ وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌۚ
وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

لێبهێنن ولێی دوور بكەونەوە، جا لەخوا بترسن وتەقوای خواتان هەبێت، چونكە بەڕاستی تۆڵەی خودا زۆر سەخت وبەتینە.

(8) ئەو ماڵ وسامانەی كە لە (جولەكەكانی بني نضير) گیرا بۆ ئەو هەژارە كۆچەریانەیە، ئەو (هاوەڵانەی) كە لەمەككەوە وەدەرنران و كۆچیان كرد بۆ مەدینە وماڵ وسامانی خۆیان بەجێ هێشت، ئەمانە چاوەڕوانی بەخشش وڕەزامەندی خوای گەورەن، هەر بۆیە لەبەر ڕەزامەندی پەروەردگاریان ووڵاتی خۆیان بەجێهێشت، وبەبێ هیچ نیازێكی دونیایی پشتیوانی لە خوا وپێغەمبەرەكەی دەكەن وهەوڵی سەرخستنی ڕێبازەكەی دەدەن، ئائەوانە ڕاستگۆن (لە باوەڕ وكارو كردەوەیاندا).

(9) لە دوای ئەوەی خوای گەورە دەست كەوتی جولەكەكانی دا بە كۆچەریەكان، ئەمجا دێتە سەر ستایش وپیاوچاكی ئیماندارانی خەڵكی مەدینە (ئەنصاریەكان) ودەفەرموێت : ئەو كەسانەش كە پێشتر ماڵ وجێگای خۆیان ئامادەكرد لە پێناو پێشوازی برا كۆچەریەكانیان ودڵیان ڕازاندەوە بە نووری ئیمان، وئەو كەسانەشیان خۆش دەوێت كە كۆچیان كرد بۆلایان، ولەبەرامبەر ئەوەشدا كە درا بە مهاجرەكان لە دەسكەوتی جولەكەكانی (بني نضير) هیچ دلگران نەبوون ولەدەرونیاندا (لەحەسوودی بەخیلی) شتێك دروست نەبوو بەرامبەریان، نەك هەر ئەوەندە بەڵكو فەزڵی ئەوان پێش دەخەن بەسەر بەرژەوەندیەكانی خۆیاندا، هەرچەند

وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنۢ بَعۡدِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لَنَا
وَلِإِخۡوَٰنِنَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَا تَجۡعَلۡ فِي قُلُوبِنَا
غِلّٗا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفٞ رَّحِيمٌ ١٠ ۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى
ٱلَّذِينَ نَافَقُواْ يَقُولُونَ لِإِخۡوَٰنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ
ٱلۡكِتَٰبِ لَئِنۡ أُخۡرِجۡتُمۡ لَنَخۡرُجَنَّ مَعَكُمۡ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمۡ
أَحَدًا أَبَدٗا وَإِن قُوتِلۡتُمۡ لَنَنصُرَنَّكُمۡ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ
١١ لَئِنۡ أُخۡرِجُواْ لَا يَخۡرُجُونَ مَعَهُمۡ وَلَئِن قُوتِلُواْ لَا يَنصُرُونَهُمۡ
وَلَئِن نَّصَرُوهُمۡ لَيُوَلُّنَّ ٱلۡأَدۡبَٰرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١٢
لَأَنتُمۡ أَشَدُّ رَهۡبَةٗ فِي صُدُورِهِم مِّنَ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ
لَّا يَفۡقَهُونَ ١٣ لَا يُقَٰتِلُونَكُمۡ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرٗى
مُّحَصَّنَةٍ أَوۡ مِن وَرَآءِ جُدُرِۭۚ بَأۡسُهُم بَيۡنَهُمۡ شَدِيدٞۚ تَحۡسَبُهُمۡ
جَمِيعٗا وَقُلُوبُهُمۡ شَتَّىٰۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ لَّا يَعۡقِلُونَ ١٤
كَمَثَلِ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ قَرِيبٗاۖ ذَاقُواْ وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ
أَلِيمٞ ١٥ كَمَثَلِ ٱلشَّيۡطَٰنِ إِذۡ قَالَ لِلۡإِنسَٰنِ ٱكۡفُرۡ فَلَمَّا كَفَرَ
قَالَ إِنِّي بَرِيٓءٞ مِّنكَ إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦

خۆشیان هەژار ونەداریش بن، جا ئەو کەسەی خۆی لە ڕژدی ورەزیلی بپارێزێت وزاڵ بێت بەسەر دەروونیدا هەر ئەوانە سەرفراز وخۆشبەختی دونیا وقیامەتن .

(10) ئەوانەشی لەپاش کۆچەریەکان وئەنصاریەکانەوە هاتن نزاو پاڕانەوەیان ئەمەیە کە دەڵێن: ئەی پەروەردگارمان لە گوناهەکانی ئێمە وئەو برایانەشمان لە (کۆچەریەکان وپشتیوانەکان) خۆش ببە کە لەپێش ئێمەوە ڕێبازی ئیمان وئیسلامیان گرتەبەر ، هیچ بوغز وقینێکیش مەخەرە دڵمانەوە لە ئاستی ئەوانەی کە ئیمانیان هێناوە (کە مەبەست پێی هاوەڵە بەڕێزەکان وسەلەفی صالحی ئەم ئومەتەیە، نەك وەك ڕافزیەکان کە سەری زمان وبنی زمانیان قسەو تانە وتەشەرە دانە لە هاوەڵە بەڕێزەکان) ئەی خوای گەورە بەڕاستی تۆ بەسۆز و بەخشندە ومیهرەبانیت .

(11) ئەی موحەمەد ئایا نەتبینی ئەو کەسانەی کە دوو ڕوو بوون کاتێك ووتیان بە برا جولەکەکانیان ئەگەر ئێوە دەربکرێن لە مەدینە ئێمەش لەگەڵتانا دەردەچین ومەدینە بەجێدەهێڵین، وەهیچ کاتێکیش لە زیان ودژی ئێوە بەگوێی موحەمەد وشوێنکەوتوانی ناکەین وناشیەینە جەنگ لەدژتان، وە ئەگەر جەنگیشتان لە دژ کرا بێگومان ئێمەپشتیوانی ئێوە دەکەین، (ئەمە لەکاتێکدایە) خوای گەورە خۆی شاهیدە کە ئەوانە بێگومان درۆ دەکەن ودرۆزنن (عەبدوڵڵای کوڕی ئوبەی کوڕی سەلول سەرکردەی دوو ڕوەکان کاتێ بینی کە جولەکەکانی (بني نضير) ئابلۆقە دراون لەلایەن موسڵمانانەوە، چەند کەسێکی نارد بۆ لایان کە پێیان بڵێ دامەزراو وخۆ گرین ونەترسن هەرکاتێك جەنگان لەگەڵ موحەمەد وکۆمەڵەکەیدا ئیمەش پشتگری ئێوەین، ئەوە بوو جولەکەکان بەو دەردە ڕۆشتن — وەك کورد دەڵێ گورگانە خواردیان کردن — و خۆشیان مێشێك میوانیان نەبوو، وەهیچ خاوەنی بەڵێن وپەیمانی خۆیان نەبوون لەگەڵ جولەکەکاندا).

(12) (ئەوە بزانن) ئەو جولەکانە ئەگەر دەریشکران لە مەدینە ئەو دوو ڕووانە لەگەڵیان دەرناچن، وە هەروەها ئەگەر جەنگیشیان لە دژ بکرێت پشتیوانیان ناکەن (هەر واش دەرچوو) وە گریمان ئەگەر پشتیوانیان لەو جولەکانەش کرد، پاش تاوێك پشت هەڵدەکەن و گۆڕەپانی جەنگ بەجێدەهێڵن، وپاشانیش سەرکەوتوو نابن (ئەم دوو ڕووانە خوای گەورە زەلیل وڕیسوای کردن ونفاق و دوو ڕوویەکەشیان هیچ سوودێکیان پێ ناگەیاندن).

(13) ئەی ئیمانداران بەڕاستی ئێوە لەدڵی ئەو دوو ڕوو وجولەکانەدا ترس وسامتان زیاترە لە خوای گەورە، ئەویش بەهۆی ئەوەی کە ئەوانە گەل وهۆزێکی ناحاڵی و تێنەگەشتوون (چونکە ئەگەر حاڵی بونایە دەیانزانی کە خوای گەورە ئێوەی سەرخست بەسەر ئەواندا، هەر ئەویش شیاوی ئەوەیە کە لێی بترسیت).

(14) جولەکەکان (ئەوەندە ترسنۆکن) هیچ کاتێك ناوێرن بەیەك پارچەیی و بە کۆمەڵ لەگەڵتان بجەنگن، مەگەر لە قەڵا قایمەکانیاندا نەبێت، یان لە پشت دیواری ماڵەکانیانەوە نەبێت، چونکە ئەو جولەکانە دژایەتی نێوانیان زۆر سەختە، لەکاتێکدا تۆ وا دەزانیت کە ئەوان یەك دەست ویەك پارچە وکۆکن لەنێوخۆیاندا، بەڵام لە ڕاستی دا دڵەکانیان جودا ولەیەك دوورن، ئەمەش لەبەر ئەوەیە کە ئەوان گەلێکی نەفام وبێ عەقڵن.

(15) حاڵی ئەمانیش وەك حاڵی پیشینەکانی خۆیان وایە (وەك حاڵی جولەکەکانی بەنی قینوقاع) یان (موشریکەکانی قوڕەیش کە لەجەنگی بەدردا چیان بەسەر هات، کەشەش مانگ پێش ئەم ڕووداوەی ئەمان بوو) کە بە ئەنجام وکار وکردەوە وتۆڵەی خۆیان گەشتن، (ئەبوایە بیانزانیایە کە کاری نەگریس وایان نەکردایە) وە لە پاشەڕۆژیشدا سزای زۆر سەختیان بۆ هەیە.

(16) (نموونەی ئەم دوو ڕووانە کە ئەنجامیان دا لەگەڵ جولەکەکانی بني نضير) دا، وەك نموونەی شەیتان وایە کاتێك هانی مرۆڤ، دەدات وپێی دەڵێت : کافر ببە، (ئەویش بەوەی گوناه وتاوان وکوفری لا جوان دەکات وبۆی دەڕازێنێتەوە) جا کاتێکیش کە کافر بوو، شەیتان بەو کەسە دەڵێت: بەڕاستی من لە تۆ بەریم ومن لە خوای پەروەردگاری جیهان دەترسم (ئەمەش ئەوە دەگەیەنێت کە شەیتانی نەفرین لێکراو هەمیشە وبەشێوزای جۆراو جۆر خەریکی لەخشتە بردن وپیلان گێڕانە لە مرۆڤەکان، پاشانیش بۆ ئەوەی داخ وحەسرەتیان بداتێ دەڵێت: من لە ئێوە بەریم ومن لەخوا دەترسم).

(17) سەرەنجام وپاشەڕۆژی شەیتان وئەو بێباوەڕانەیش هەرناگری دۆزەخە وبەهەمیشەیی وهەتا هەتایی تیایدا

فَكَانَ عَٰقِبَتَهُمَآ أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِ خَٰلِدَيۡنِ فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُاْ
ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٧﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلۡتَنظُرۡ
نَفۡسٞ مَّا قَدَّمَتۡ لِغَدٖۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ
﴿١٨﴾ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ نَسُواْ ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمۡ أَنفُسَهُمۡۚ أُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسۡتَوِيٓ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ وَأَصۡحَٰبُ
ٱلۡجَنَّةِۚ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ هُمُ ٱلۡفَآئِزُونَ ﴿٢٠﴾ لَوۡ أَنزَلۡنَا هَٰذَا
ٱلۡقُرۡءَانَ عَلَىٰ جَبَلٖ لَّرَأَيۡتَهُۥ خَٰشِعٗا مُّتَصَدِّعٗا مِّنۡ خَشۡيَةِ
ٱللَّهِۚ وَتِلۡكَ ٱلۡأَمۡثَٰلُ نَضۡرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَتَفَكَّرُونَ
﴿٢١﴾ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِۖ
هُوَ ٱلرَّحۡمَٰنُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ
ٱلۡمَلِكُ ٱلۡقُدُّوسُ ٱلسَّلَٰمُ ٱلۡمُؤۡمِنُ ٱلۡمُهَيۡمِنُ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلۡجَبَّارُ ٱلۡمُتَكَبِّرُۚ سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشۡرِكُونَ
﴿٢٣﴾ هُوَ ٱللَّهُ ٱلۡخَٰلِقُ ٱلۡبَارِئُ ٱلۡمُصَوِّرُۖ لَهُ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ
يُسَبِّحُ لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

ترتيبها ٦٠ — **سُورَةُ المُمۡتَحَنَةِ** — آياتها ١٣

دەمێننەوە، ئەویش لەبەر ئەوەی کە ستەمیان کرد ولەسنوورەکانی خوا دەرچوون وەهەر ئەوەش سزای ئەو بێباوەڕانەیە لەگەڵ شەیتانی نەفرین لێکراودا.

18 ئەی ئەو کەسانەی کە باوەڕدارن لە خوا بترسن و تەقوای خواتان هەبێت، (ئەویش بەوە دەبێت ئەوەی پەروەردگار وپێغەمبەرەکەی فەرمانیان پێکردوە جێ بەجێی بکەیت، ئەوەیشی ئەوان قەدەغەیان لێکردوە وازی لێبهێنیت) دەی با هەرکەسێك سەرنج بدات و (بیر بکاتەوە) بزانێت چ شتێکی پێش خۆی خستووە (لەکار وکردەوەی، با محاسبەی دەروونی خۆی بکات، پێش ئەوەی محاسبەی لەگەڵ بکرێت) بۆ سبەینێی پاشەڕۆژی، دەی کەواتە ئێوەش بەردەوام بن لەسەر لە خوا ترسان، چونکە بەڕاستی خوای گەورە شارەزا وبەئاگایە بەهەموو ئەو کار وکردەوانەی کە دەیکەن (پەروەردگار قیامەتی بە سبەینێ ناو بردووە، ئەمەش ئەوە دەگەیەنێت کە هاتنی قیامەت زۆر نزیکە وبگرە مردنی هەر کەسێك هاتنی قیامەتیەتی وەك پێغەمبەر (ﷺ) لەفەرموودەیەکدا دەفەرموێت: من مات فقد قامت قیامته، واتە هەرکەس مرد ئەوە قیامەتی ئەو کەسە هاتووە).

19 ئێوە وەك ئەو کەسانە مەبن کە فەرمانەکانی خوایان فەرامۆش کرد وپشتگوێیان خست، لەبەرامبەریشدا پەروەردگار سەرگەردانی کردن وخۆشیانی لەبیر خۆیان بردەوە (نەیانتوانی کار وکردەوەیەکی باشی وابکەن کە سوودیان پێ بگەیەنێت بۆ دواڕۆژیان) هەر ئەوانەشن لە سنوور وفەرمانی خوا دەرچوون.

20 (لەپاش باسکردنی پاشەڕۆژی بێباوەڕان خوای گەورە لەبەر ئەوەی هانی باوەڕداران بدات ومۆژدەیان بداتی کە ئەوان وەك بێباوەڕان نین لە تەرازووی پەروەردگاردا) دەفەرموێت: بەهیچ شێوەیەك کۆمەڵ ودەستەی بەهەشتیان لەگەڵ کۆمەڵ ودەستەی دۆزەخیاندا لەتەرازوی خوادا یەکسان نین، چونکە هەر ئەهلی بەهەشتن سەرکەوتوو سەرفراز.

21 (پاشان پەروەردگاری باڵادەست گرنگی وپلەپایە وگەورەیی قورئانی پیرۆز بۆ مرۆڤەکان باس دەکات، تاوەکو بیر لەواتا وماناکانی بکەنەوە وبەدڵ وبیر وهۆشیان گوێی بۆ بگرن، سەرزەنشتی مرۆڤەکان دەکات) و دەفەرموێت : ئەگەر ئەم قورئانەمان دابەزاندایە بۆ سەر کێوێك (بەو بەهێزی وقایمی وبەرزیەی خۆیەوە) ئەوە دەتبینی بە مل کەچی و لەترس وهەیبەتی خوای گەورەش پارە پارە و وورد وخاش دەبوو، ئائەمەش کۆمەڵە نموونەیەکن دەیانهێنینەوە بۆ خەڵکی تاوەکو بیر بکەنەوە (لە ماناکانی قورئان ودەسەڵاتی خوای گەورە).

22 پاش ئەمانە پەروەردگار کۆمەڵێك لە صیفات وناوە جوانەکانی خۆی باس دەکات ودەفەرموێت: خوا ئەو خوایەیە کە جگە لە خۆی هیچ پەرستراوێکی بە حەق نی یە جگە لە خۆی، وزانایە بە هەموو (کارو کردەوە و شتە) نهێنی (غەیبیاتەکان) وئاشکراکانیش، هەر ئەویشە بەبەزەیی وبەخشندە ومیهرەبان.

23 خوای گەورە هەر ئەو خوایەیە کە هیچ پەرستراوێکی بە حەق نی یە جگە لەزاتی خۆی، پاشا وخاوەن مولکی هەموو بوونەوەرە، پاك وبێگەردە لە هەموو سیفاتێکی ناشایستە، ئاشتی خواز ودڵنیاکەرەوەی دروستکراوەکانیەتی بەوەی ستەمیان لێ ناکات (ئیماندارانیشی دڵنیا کردوەتەوە کە سزایان نادات) ، پارێزەر وچاودێری دروستکراوەکانیەتی وزاڵ وبەدەسەڵاتە وخاوەن شکۆیە وشایستەی هەموو گەورەییەکە وپاك وبێگەردی بۆ خوا لەوەی کە هاوەڵ پەیداکەران بۆ خوای بڕیار دەدەن.

24 خوا ئەو خودایەیە کە دروست کەر (خالقی هەموو دروستکراوەکانە، واتە بونەوەری لە نەبوونەوە هێناوەتە بوون) وبەدیهێنەر و وێنە ونەخشەکێشی (هەرشتێکە کە بیەوێت خەلقی بکات) هەر شایستەی ئەوە هەموو ناوێکی جوان وپاك (لەفەرموودەیەکی سەحیح دا هاتوە کە بوخاری ومسلم ڕیوایەتیان کردووە کە دەفەرموێت: إن لله تسعة وتسعين إسماً مائة إلا واحداً، من أحصاها دخل الجنة، وهو وتر يحب الوتر ، واتە: خوای گەورە نەوەد ونۆ ناوی هەیە صەد ناو جگە لەیەکێك نەبێت، هەر کەس بیانژمێرێت (وکار بەو ناوە جوانانە بکات وڕەوشتی خۆی پێ برازێنێتەوە)، خوای گەورە دەیخاتە بەهەشتەوە، خوای گەورە تاکە وتاکیشی خۆش دەوێت، (واتە یەکخواپەرستی خۆش دەوێت) لەکۆتایدا دەفەرموێت : هەرچی لە بوونەوەرە لە ئاسمانەکان وزەویدایە هەمووی ستایش وتەسبیحاتی خوای گەورە دەکەن، هەر ئەو خودایە باڵادەست وکاربەجێ ودانا.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمۡ أَوۡلِيَآءَ تُلۡقُونَ
إِلَيۡهِم بِٱلۡمَوَدَّةِ وَقَدۡ كَفَرُواْ بِمَا جَآءَكُم مِّنَ ٱلۡحَقِّ يُخۡرِجُونَ ٱلرَّسُولَ
وَإِيَّاكُمۡ أَن تُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ رَبِّكُمۡ إِن كُنتُمۡ خَرَجۡتُمۡ جِهَٰدٗا فِي سَبِيلِي
وَٱبۡتِغَآءَ مَرۡضَاتِيۚ تُسِرُّونَ إِلَيۡهِم بِٱلۡمَوَدَّةِ وَأَنَا۠ أَعۡلَمُ بِمَآ أَخۡفَيۡتُمۡ
وَمَآ أَعۡلَنتُمۡۚ وَمَن يَفۡعَلۡهُ مِنكُمۡ فَقَدۡ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ﴿١﴾ إِن
يَثۡقَفُوكُمۡ يَكُونُواْ لَكُمۡ أَعۡدَآءٗ وَيَبۡسُطُوٓاْ إِلَيۡكُمۡ أَيۡدِيَهُمۡ وَأَلۡسِنَتَهُم
بِٱلسُّوٓءِ وَوَدُّواْ لَوۡ تَكۡفُرُونَ ﴿٢﴾ لَن تَنفَعَكُمۡ أَرۡحَامُكُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُكُمۡۚ
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يَفۡصِلُ بَيۡنَكُمۡۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ﴿٣﴾ قَدۡ
كَانَتۡ لَكُمۡ أُسۡوَةٌ حَسَنَةٞ فِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥٓ إِذۡ قَالُواْ لِقَوۡمِهِمۡ
إِنَّا بُرَءَٰٓؤُاْ مِنكُمۡ وَمِمَّا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرۡنَا بِكُمۡ وَبَدَا بَيۡنَنَا
وَبَيۡنَكُمُ ٱلۡعَدَٰوَةُ وَٱلۡبَغۡضَآءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحۡدَهُۥٓ إِلَّا
قَوۡلَ إِبۡرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسۡتَغۡفِرَنَّ لَكَ وَمَآ أَمۡلِكُ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖۖ
رَّبَّنَا عَلَيۡكَ تَوَكَّلۡنَا وَإِلَيۡكَ أَنَبۡنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ﴿٤﴾ رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا
فِتۡنَةٗ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ وَٱغۡفِرۡ لَنَا رَبَّنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ﴿٥﴾

سورەتی الممتحنة

هۆی هاتنە خوارەوەی ئایەتی یەکەمی سورەتی (الممتحنة): موسلیم دەگێڕێتەوە لە عەلی کوڕی ئەبو طالیبەوە (ڕەزای خوای لێ بێ) دەڵێ: پێغەمبەری خوا (ﷺ) من وزوبەیر و میقدادی نارد فەرمووی : (بڕۆن تا دەگەنە –روضة خاخ– (شوێنێکە نزیك مەدینە) ئا لەوێ دا ئافرەتێکی تیایە نامەیەکی پێ یە لێی سەنن) ئێمەش وڵاغەکانمان غارداو دەرچووین ، یەکسەر گەشتین بە ئافرەتەکە، وتمان نامەکە دەربێنە، وتی نامەم پێ نیە، وتمان: سوێند بەخوا ئەو نامە دەردێنی یا جل وپۆشاکەکەت دادەکەنین لەبەرت دا ، ئەنجا لەناو پەلەکەکانیدا دەری هێنا ، ئێمەش نامەکەمان هێنایەوە بۆ پێغەمبەر(ﷺ) تێیدا نوسرا بوو: لە حاطەبی کوڕی ئەبی بەلتەعەوە بۆ کۆمەڵێ لە بێ باوەڕانی مەککە، جا هەواڵی هەندێ -- کارویاری پێغەمبەری (ﷺ) پێدابوون ، پێغەمبەریش (ﷺ) فەرمووی: (حاطەب ئەمە چی یە؟) حاطەب وتی: ئەی پێغەمبەر پەلەم لێ مەکە! من کەسێك بووم خۆم خستبووە پاڵ قورەیش ولەوان نەبووم ، بەڵام ئەو کۆچەریانەی کە لەگەڵتان هەموویان خزم و کەسیان هەیە ماڵ و منداڵەکانیان دەپارێزن، بەڵام من کەس و کارم نیە پارێزگاری ماڵ ومنداڵەکانم بکات، پێم خۆش بوو چاکە ومنەتێکم بەسەریانەوە هەبێت کە بەهۆیەوە خزمەکانم بپارێزن وە من کە ئەم کارەم کردووە وە نەبێ بێ باوەڕ بووبم یان پاشگەز بووبێتمەوە لەئایینەکەم یان ڕازی بووبم بە بێ باوەڕی پاش موسڵمان بوونم، ئەنجا پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: (ڕاست دەکات)، عومەر وتی: ئەی پێغەمبەر(ﷺ) لێم گەڕێ با بدەم لە گەردنی ئەمە ناپاکە، پێغەمبەریش (ﷺ) فەرمووی: (بێگومان ئەم حاطەبە بەشداری-- غەزای بەدری کردووە تۆ چوزانیت لەوانەیە خوا ئاگاداری بەشداربووانی غەزای بەدر بێت چی دەکەن فەرموو بێتی چی ئەکەن بیکەن من لێتان خۆش بووم) ئەنجا خوای گەورە ئەم ئایەتەی دابەزاند: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ..... ﴾ .

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان

1 ئەی ئەو کەسانەی کە باوەڕتان هێناوە (کە مەبەست پێی حاتەبی کوڕی ئەبی بەلتەعە وهەرکەسیش وەك ئەو دەکات)، دوژمنانی من ودوژمنانی خۆشتان مەکەن بە دۆستی خۆتان، ئایا ئێوە دۆستایەتی خۆتانیان بۆ دەنێرن، کە ئێوە دڵنیاشن لەوەی ئەو (بت پەرستانەی مەککە) بێباوەڕن بەو ئاینە ڕاست ودروستەی کە بۆ ئێوە هاتووە، لەهەمان کاتیشدا پێغەمبەر وئێوەشیان (لەشاری مەککە) دەرکرد تەنها لەبەر ئەوەی باوەڕدارن بەخوای گەورەی پەروەردگارتان، جا ئەگەر ئێوە بۆ تێکۆشان وجهاد کردن دەرچوون لە وولاتی خۆتان لە ڕێگای مندا ومەبەستتان خۆشنوودی وڕەزامەندی منە (ئەوە دۆسستایەتی ئەو بێباوەڕانە مەکەن) ئایا ئێوە بە نهێنی خۆشەویستی خۆتانیان پێ دەگەیەنن ؟ لە کاتێکدا من ئاگادارم بەوەی کە ئێوە شاردوتانەوە وئەوەشی ئاشکراتان کردوە، جا هەرکەس لە ئێوە دۆستایەتیان بکات، ئەوە بێگومان ڕێگای ڕاستی وون کردووە وسەری لێشێواوە.

2 ئەگەر (ئەو بێباوەڕانە) ئێوەیان تووش ببێت و دەستیان بکەون، ئەوە دەبن بە دوژمنتان و دەست وزمانیان بە خراپە درێژ دەکەن بۆتان (واتە ئەگەر دەسەڵاتیان هەبێت دەتانکوژن و بەزمانیشیان کەمتەرخەمی ناکەن لە جنێو تانە وتەشەر) هەروەها ئاواتە خوزان وپێیان خۆشەکە ئێوە بێباوەڕ بن (وشوێن ئەوان بکەون وهەڵتان بگەڕێننەوە لە ئیسلام).

3 (ئەگەر ئێوە لەبەر خاتری ماڵو منداڵتان ئەوەتان کردوە کە ئەو بێباوەڕانە بیان پارێزن لە شاری مەککە) ئەوە لە ڕۆژی دوایدا ماڵومناڵتان وخزمانتان هیچ سوودێکتان پێ ناگەیەنن ، چونکە پەروەردگار لەو ڕۆژەدا لەیەکتان جیادەکاتەوە (باوەڕدار بۆ بەهەشت وبێ باوەڕیش بۆ دۆزەخ) بەڕاستی خوای گەورە بینایە بەو کار وکردەوانەی کە دەیکەن.

4 (پەروەردگار بۆ ئەوەی نمونەیەکی جوان وڕوون لەخۆشەویستی بۆ خوا ودوور کەوتنەوە لە بێباوەڕان بۆ موسڵمانان باس بکات، نمونەی یەکێك لە پێغەمبەرە خۆشەویستەکانی کە ئیبراهیم (عَلَيْهِ السَّلَامُ) باس دەکات) ودەفەرموێت : ئەی باوەڕداران بێگومان لە ئیبراهیم (عَلَيْهِ السَّلَامُ) و ئەوانەی لەگەڵیدا بوون سەرمەشق ونمونەیەکی جوان هەیە، کاتێك بە خزم وکەس وهۆزەکەی خۆیان ووت : ئێمە بێزار وبەرین لە خۆتان ولەو بتانەش کە لەبری خوا دەیانپەرستن، ئێمە باوەڕمان نیە بە ئاینی ئێوە ودوژمنایەتی لە

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ
وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (٦) ۞ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
(٧) لَّا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم
مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ
(٨) إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم
مِّن دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ
هُمُ الظَّالِمُونَ (٩) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ
مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ
فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُم
مَّا أَنفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَاسْأَلُوا مَا أَنفَقْتُمْ وَلْيَسْأَلُوا مَا أَنفَقُوا
ذَٰلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (١٠) وَإِن فَاتَكُمْ
شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَآتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ
أَزْوَاجُهُم مِّثْلَ مَا أَنفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنتُم بِهِ مُؤْمِنُونَ (١١)

نێوانماندا پەیدا بووە (مادام ئێوە بەردەوام بن لەسەر کوفری خۆتان) تا ئەو کاتەی باوەڕ بە خوای تەنها دێنن (جا ئەگەر وا بوو ئەوە ئەم دوژمنایەتیە دەگۆڕین بۆ خۆشەویستیتان) جگە لەو پەیمانەی کە ئیبراهیم دای بە باوکی و پێی ووت : بێگومان داوای لێخۆش بوونت بۆ دەکەم (لای خوای گەورە) (واتە ئێوە داوای لێخۆش بوون نەکەن بۆ بت پەرست وبێباوەڕان) پاشان ووتی بەباوکی من هیچ دەسەڵاتێکیشم نیە لای خوای گەورە (کە سزایەکت لێ دووربخەمەوە یان قازانجت پێ بگەیەنم) ئەی پەروەردگارمان تەنها پشتمان بە تۆ بەستوە، وە هەر بۆلای تۆشە گەڕانەوەمان، وسەرەنجامی هەموو شتێکیش بۆ لای تۆیە.

5 ئەی پەروەردگارمان مەمانکە بە مایەی تاقی کردنەوە بۆ ئەوانەی کە بێباوەڕ بوون (کە سزامان بدەن وبیانەوێت لە ئاینی پیرۆزی ئیسلام هەڵمان بگێڕنەوە، پاشان بڵێن ئەگەر ئەمانە لەسەر هەق بونایە ئاوایان بەسەر نەدەهات) ئەی پەروەردگارمان لێمان خۆش ببە، بەڕاستی هەر تۆی زاڵ وبەدەسەڵات وکار بەجێ ودانا.

6 سوێند بە خوای گەورە لە بەسەرهات وچیرۆکی ئیبراهیم (عليه السلام) وشوێنکەوتوانیدا سەرمەشق وپێشەنگیەکی جوان وچاك هەیە (بۆ شوێن کەوتن وچاولێکردنیان) بۆ ئەو کەسەی کە ئاوات وئومێدی ڕەزامەندی خوا و سەرفرازی پاشەڕۆژ بێت، وە هەرکەسێکیش پشت هەڵدەکات لە ئاین وڕێبازی ئەوان (زەرەرمەندە) وهەر پەروەردگاریشە دەوڵەمەند وبێنیازە (پێویستی بە مرۆڤەکان نیە) و شایستەی هەموو سوپاسێکیشە (واتە ئەو کەسەی شوێن ڕێبازی پیرۆزی ئیسلام ناکەوێت، ئەو تەنها خۆی زیان لێکەوتووی دونیا وقیامەتە).

7 نزیکە و(دڵنیا بن) لە نێوان ئێوە وئەو کەسانەی کە دوژمنایەتییان کردون خوای گەورە خۆشەویستی و میهرەبانیەك دروست بکات (بە ئیمان هێنان ووازلە سەرکەشی پەرورەدگاریان بهێنن) بەڕاستی هەر خوای گەورەیە بەدەسەڵات وهەر ئەویشە لێخۆش بویو میرەبان.

8 خوای گەورە ڕێگاتان لێ ناگرێت وقەدەغەتان ناکات کە چاکە بکەن ودادگەر بن لە گەڵ ئەو (بێباوەڕانەی) کە لەگەڵتان نەجەنگاون لەسەر ئەم ئاینە ولەماڵەکانی خۆتان دەریان نەکردوون (وەك ژنان ومناڵەکانیان)، بێگومان خوای گەورە دادپەروەرانی خۆش دەوێت (واتە مامەڵەتان لەگەڵیان با وەك مامەڵە لەگەڵ کردنی بێباوەڕەکانی مەککە نەبێت) (ئەسمای کچی ئەبو بەکری صدیق: دایکی هات بۆلای — کە تائەو کاتەش بی‌باوەڕ بوو — بە هەندێك دیار یەوە کە بریتی بوو لە کەشك و ڕۆنی خۆماڵی، ئەویش لێی وەرنەگرت ونەیهێشت بچێتە ژوورەوە، دواتر پرسیاری لە عائشە کرد لەسەر ئەو کارەی خوای گەورەش ئەم ئایەتەی ناردە خوارەوە) ئیمامی ئەحمەد ڕیوایەتی کردوە.

9 بەڵکو خوای گەورە قەدەغەی ئەوەتان لێ دەکات کە پشتیوان وپاڵپشت ودۆستایەتی ئەوانە بکەن کە جەنگیان لەگەڵ کردن و لەشوێن وماڵی خۆتان دەریان کردن ویارمەتی ئەوانەشیان دا کە دەستیان هەبوو لەدەرکردنتان (واتە نابێت پشتیوانی بێباوەڕ و بت پەرستەکانی مەککە وهاوشێوەکانیان بن) جا هەرکەس پشتیوانیان بێت ودۆستایەتیان بکات، ئەوە ستەمکار هەر ئەوانەن .

10 هۆی هاتنە خوارەوەی ئەم ئایەتە : بوخاری دەگێڕێتەوە لە میسوەر و مەروانی کوڕی حەکەمەوە ، دەڵێن: کە پێغەمبەر (ﷺ) پەیمانی حودەیبیەیەی لەگەڵ کافرانی قوڕیشدا بەست کە هەر کەس موسڵمان بێت وبچێت بۆلایان تەسلیمیان بکاتەوە ، دواتر چەند ئافرەتێکی ئیماندار هاتن — لە مەککەوە بۆ مەدینە— بەو بۆنەیەوە خوای گەورەش ئەم ئایەتەی دابەزاند ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ﴾ .

ئەی ئەو کەسانەی باوەڕتان هێناوە کاتێك ئەو ئافرەتە ئیماندارانەی کە کۆچ دەکەن (لە مەککەوە) ودێن بۆلاتان ، تاقیان بکەنەوە (بەوەی کە ئایا تەنها لەبەر ڕەزامەندی خوا ی گەورە هاتوون ولەبەر مەبەستی دونیایی نیە کۆچەکەیان ، یان لەبەر کێشەی خێزانی نەبوە لەگەڵ مێردەکەیاندا، یان لە بەر شوکردنیان بێت بە کەسێك) بێگومان خوای گەورە ئاگادارە بە ئیمانەکەیان، جا کە زانیتان کە بارەڕدارن ئەوە نەیانگێڕنەوە بۆ لای مێردە بێباوەڕەکانیان، نە ئەو ئافرەتانە بۆ ئەو مێردە بێباوەڕەکانیان حەلاڵن، نە ئەو بێباوەڕانەش حەلاڵن بۆ ئەو ئافرەتە باوەڕدارانە، ئەو مارەییانەی کە مێردەکانیان بۆ ئەم ئافرەتە باوەڕدارانەیان سەرف کردوە بۆیان بگێڕنەوە، پاشان دوای ئەوەی کە (عدەیان بەسەر

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِذَا جَآءَكَ ٱلۡمُؤۡمِنَٰتُ يُبَايِعۡنَكَ عَلَىٰٓ أَن لَّا يُشۡرِكۡنَ
بِٱللَّهِ شَيۡـٔٗا وَلَا يَسۡرِقۡنَ وَلَا يَزۡنِينَ وَلَا يَقۡتُلۡنَ أَوۡلَٰدَهُنَّ وَلَا يَأۡتِينَ
بِبُهۡتَٰنٖ يَفۡتَرِينَهُۥ بَيۡنَ أَيۡدِيهِنَّ وَأَرۡجُلِهِنَّ وَلَا يَعۡصِينَكَ
فِي مَعۡرُوفٖ فَبَايِعۡهُنَّ وَٱسۡتَغۡفِرۡ لَهُنَّ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ
١٢ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَوَلَّوۡاْ قَوۡمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمۡ
قَدۡ يَئِسُواْ مِنَ ٱلۡأٓخِرَةِ كَمَا يَئِسَ ٱلۡكُفَّارُ مِنۡ أَصۡحَٰبِ ٱلۡقُبُورِ ١٣

سُورَةُ الصَّفِّ

ترتيبها ٦١ — آياتها ١٤

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ
١ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفۡعَلُونَ ٢
كَبُرَ مَقۡتًا عِندَ ٱللَّهِ أَن تَقُولُواْ مَا لَا تَفۡعَلُونَ ٣ إِنَّ
ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلَّذِينَ يُقَٰتِلُونَ فِي سَبِيلِهِۦ صَفّٗا كَأَنَّهُم
بُنۡيَٰنٞ مَّرۡصُوصٞ ٤ وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِۦ يَٰقَوۡمِ لِمَ
تُؤۡذُونَنِي وَقَد تَّعۡلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيۡكُمۡۖ فَلَمَّا
زَاغُوٓاْ أَزَاغَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُمۡۚ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٥

چوو) هیچ تاوان وگوناهێك نیە لەسەر ئێوە كە مارەیان بكەن بەمەرجێك كە مارەییان بدەنێ، هیچ كەسێكیش لە ئێوە با ئافرەتانی بێباوەڕ لای خۆی نەهێڵێتەوە ومارەیان نەكەن، جا ئەگەر ئێوی موسڵمانیش مارەییەكتان داوە بەو ئافرەتە بێباوەڕانەلێیان وەریگرنەوە، ئەوانیش با داوای ئەو مارەییە بكەن كە داویانە بەو ئافرەتە باوەڕدارانەی كە بەجێیان هێشتوون، ئا ئەمەیە فەرمان وحوكمی خوا كە خۆی حوكمی پێ دەكات لە نێوانتاندا، وهەر خوای گەورەیە زانا و كار بەجێ ودانا ، قورطبی دەڵێت : ئەم حوكمی گەڕاندنەوەی مارەییە لە نێوان موسڵمانان و بێباوەڕاندا تایبەت بوە بە پەیمان نامەی حودەیبیەیە، بەڵام هەڵوەشاندنەوەی گرێ بەندی نكاح لە نێوانیاندا بە بێباوەڕ بوونی یەكێكیان وەك خۆی ماوەتەوە وهەڵدەوەشێتەوە .

پێشتر ولەسەرەتاوە دروست بوو كە موسڵمان ئافرەتی پت پەرست ومشركە بهێنێت بەڵام كە ئەم ئایەتە دابەزی حوكمی ئەوەی پێشووی نەسخ كردەوە ونەیهێشت ، بەڵام ئافرەتانی ئەهلی كتاب هەر حوكمی وەك خۆی مایەوە ودروستە بۆ باوەڕدار بیانخوازێت بەڵام بە مەرجی تایبەتی خۆی كە جێگای ئەوە نیە باسی لێوە بكەین پاش دابەزینی ئەم ئایەتە (وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ) واتە ئافرەتانی بێباوەڕ لای خۆی نەهێڵێتەوە ومارەیان نەكەن، عومەری كوڕی خەططاب لەو ڕۆژەدا دوو خێزانی طەلاق دا كە بێباوەڕ بوون، پاشتر كە ئیمانیان هێنا یەكێكیان مەعاویەی كوڕی ئەبو سوفیان مارەی كرد ئەوی كەشیان صەفوانی كوڕی ئومەییە مارەی كرد).

جا ئەگەر هەندێك لە هاوسەر وخێزانەكانتان لەدەست چوو بە گەڕانەوەیان بۆ ناو بێباوەڕان و (ئەوانیش مارەیان كردنەوە ومارەییەكەیان بۆ ئێوە نەگەڕاندەوە) ئێوەش كە جەنگتان لەگەڵدا كردن وغەنیمەت ومالْ وسامانتان لێ گرتن بە ئەندازەی ئەو مارەییەی كە خەرجیان كردووە زیانی ئەو ئیماندارانە بگێڕنەوە لەو غەنیمەت ومالْو سامانەی لێتان گرتون، (دەی كەواتە) لە و خوایە بترسن كە ئێوە باوەڕدارن پێی.

ئەم ئایەتە تایبەتە بە چۆنیەتی بەیعەت دانی ئافرەتان بە پێغەمبەری خوا (ﷺ) لە دوای ئەوەی كە كۆچیان دەكر بۆ لای، ئیمامی بوخاری لە عاشەوە (خوای لێ ڕازی بێت) دەگێڕێتەوە كە پێغەمبەری خوا (ﷺ) ئەو ئافرەتانەی تاقی دەكردەوە بەم ئایەتە، پاشان ئەگەر هەر كەس لەو ئافرەتە ئیماندارانە ڕازی ببوایە بەمە، پێغەمبەر (ﷺ) دەیفەرموو: ئەوە ئیتر بە قسەو ووتە من بەیعەتم لە تۆ وەرگرت، عائشە دەفەرموێ : سوێند بێت بەخوا پێغەمبەر (ﷺ) هەرگیز دەستی بەر دەستی ئافرەتان نەكەوتووە لە كاتی پەیمان وبەیعەت وەرگرتندا، هیچ كاتێكیش پەیمان وبەیعەتی وەرنەگرتووە لێیان بەم ئایەتە نەبێت .

11 ئەی پێغەمبەری خوا (ﷺ) هەر كاتێك ئافرەتانی باوەڕدار هاتن بۆلات و بەیعەتیان دا پێت بەوەی كە هیچ شتێك نەكەن بە هاوەڵ وشەریكی خوا ودزی نەكەن وزینا وداوێن پیس نەكەن ومنداڵ ورۆڵەكانیان نەكوژن وزیندە بەچاڵیان نەكەن (وەك سەردەمی نەفامی) وبەهیچ شێوەیەك بوهتان نەكەن لە نێوان دەست وپێی خۆیاندا (واتە: منداڵی خەڵكی نەهێنن وبیكەن بە هی خۆیان، یان كچە كۆرپەكانی خۆیان فڕێ بدەن ولەجێگای كوڕێك بهێنن وبیكەن بە كوڕی خۆیان) وە سەرپێچیت نەكەن لە هیچ كارێكی چاك وخێردا، (ئەگەر ئەمانەیان كرد وپەیمانیان دا پێی) ئەوە تۆش پەیمان وبەیعەتەكەیان لەگەڵ ببەستە وداوای لێخۆشبوونیشان بۆ بكە لای خوای گەورە، بەڕاستی خوای گەورە خوایەكی گوناه پۆشی میهرەبانە.

12 ئەی باوەڕداران دۆستایەتی خۆشەویستی كۆمەڵ وهۆزێك مەكەن كە خوای گەورە خەشم وقینی خۆی لێگرتوون (كە مەبەست پێی جولەكەكانە) چونكە بەڕاستی ئەوانە بێ هیوا و نائومێد بوون لە لە سەرفرازی بوونیان لە قیامەتدا، هەروەك چۆن بێباوەڕەكان نا ئومێد بوون لە زیندوو بوونەوەی مردوەكانی ناو گۆڕەكان، (واتە بە ئەندازەی ئەوەی كە مردوو زیندوو بێتەوە لای بێباوەڕەكان ئەو جولەكانەش هیوایان نیە بە پاداشت وەرگرتنەوە لای خوا لە ڕۆژی دوایدا ، كەواتە ئێوەش دۆستایەتیان مەكەن، چونكە زۆر جیاوازن لە ئێوە).

سورەتی الصف

هۆی هاتنەخوارەوەی ئەم سورەتە: ئیمامی ئەحمەد وتورمزی وحاکیم دەگێڕنەوە لە عەبدوڵڵای کوڕی سەلامەوە (ڕەزای خوای لێ بێ) دەڵێ: چەند کەسێك لە هاوەڵانی پێغەمبەر (ﷺ) پێکەوە دانیشتبووین قسەمان دەکرد ، ووتمان خۆزگە بمانزانیایە کام کردەوەیە خۆشەویستترە لای خوا بمانکردایە ، جا خوای گەورە ئەم ئایەتانەی ناردە خوارەوە ﴿ سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي ... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُم بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ﴾ عەبدوڵڵا دەڵێ پێغەمبەر (ﷺ) سورەتەکەی خوێندەوە بۆمان تا کۆتایی هات.

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

1 ئەوەی لەئاسمانەکان وزەویدا هەیە بەپاك وبێگەردی تەسبیحات وزیکرو یادی خوا دەکەن، (بەشێوەیەك لەژێر فەرمان ودەسەڵاتی خوا دەرناچن) هەر ئەو خوایەیە باڵادەست وکاریەجێ ودانا .

2 ابن عباس (خوای لێ ڕازی بێت) دەفەرموێت: کۆمەڵێك لە بڕواداران پێش ئەوەی جهاد فەرز بکرێت، ئەیانووت : خۆزگە خوای گەورە ڕێنومای دەکردین بۆ خۆشەویسترین کارێك لای خۆی وئێمەش بمانکردایە، جاکاتێك پێی ڕاگەیاندن کە چاکترین وخۆشەویسترین کارێك جهاد کردنە، کۆمەڵێك لەوانە پێیان ناخۆش بوو، وە قورس بوو لەسەریان، لەپاشدا ئەم ئایەتە هاتە خوارەوە: (يا أيها الذين آنوا لم تقولون مالا تفعلون) واتە: ئەی ئەوانەی کە باوەڕتان هێناوە بۆچی ئەوەی ئەیڵێن ئەنجامی نادەن وکاری پێ ناکەن.

3 زۆر مایەی ڕق وتوڕەیی یە لای خوای گەورە، کە شتێك بڵێن وکاری پێ نەکەن.

4 (لێرەدا خوای گەورە ڕوونی دەکاتەوە کە جهاد کردن لە پێناوی خوادا خۆشەویسترین کارێکە بکرێت لای خوا) ودەفەرموێت: بێگومان خوای گەورە کەسانێکی خۆش دەوێت کە لە پێناوی خوادا بەیەکڕیزی ویەك پارچەیی دەجەنگن وەك کۆشکێکی چەسپیویی قایم داڕێژراون بە قورقوشم.

5 (دوای ئەوەی باسی جهادی کرد خوای گەورە باسی موسی پێغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) دەکات کە ئەوانیش لە پێناو یەکخواپەرستی خوادا هەوڵی زۆریان داو فەرمانیشیان بە جهاد کرد) ئەفەرموێت: بیریان بهێنەرەوە کاتێك موسی ووتی بە گەلەکەی، ئەی گەلەکەم بۆ ئازارم دەدەن (بە نەکردنی فەرمانەکانی خوا، یان بە قسە وجوێن پێدان وسوك سەیرکردنم) لە کاتێکدا ئێوە بێگومان دەزانن کە من پێغەمبەری خوام ونێرراوم بۆ لای ئێوە، جا کاتێك ئەوان لە حەق وڕاستی لایاندا، خوایش دڵی وەرگێڕان وسەرگەردانی کردن، بەڕاستی خوای گەورەش ڕێنمونی کەسان وگەلی لەسنوور دەرچوو ناکات.

6 (ئەی موحەمەد بیریان بهێنەرەوە) کاتێك کە عیسای کوڕی مەریەم (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ووتی: ئەی کوڕانی یەعقوب (ئیسرائیل ناوێکی تری یعقوب بووە) بێگومان من پێغەمبەر ونێرراوی خوام بۆ لای ئێوە، ڕاستی ئەو تەوراتە دەسەلمێنم کە لە پێش مندا هاتووە (بۆ موسی) ومزگێنی وموژدەتان دەدەمێ بە پێغەمبەرێك کە لەدوای منەوە دێت و ناوی ئەحمەدە (ئەحمەد ومەحەمەد یەك مانایان هەیە) جا کاتێك عیسی پێغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) موعجزە

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ إِنِّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُم مُّصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَىَّ مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُولٍ يَأْتِى مِنۢ بَعْدِى ٱسْمُهُۥٓ أَحْمَدُ ۖ فَلَمَّا
جَآءَهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ قَالُوا۟ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٦﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ
عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰٓ إِلَى ٱلْإِسْلَٰمِ ۚ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ
﴿٧﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِـُٔوا۟ نُورَ ٱللَّهِ بِأَفْوَٰهِهِمْ وَٱللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِۦ وَلَوْ كَرِهَ
ٱلْكَٰفِرُونَ ﴿٨﴾ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُۥ
عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُشْرِكُونَ ﴿٩﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ هَلْ أَدُلُّكُمْ
عَلَىٰ تِجَٰرَةٍ تُنجِيكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿١٠﴾ تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتُجَٰهِدُونَ
فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَٰلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾
يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ وَمَسَٰكِنَ
طَيِّبَةً فِى جَنَّٰتِ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿١٢﴾ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ
مِّنَ ٱللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۗ وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ كُونُوٓا۟
أَنصَارَ ٱللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّۦنَ مَنْ أَنصَارِىٓ إِلَى ٱللَّهِ ۖ
قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ ٱللَّهِ ۖ فَـَٔامَنَت طَّآئِفَةٌ مِّنۢ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ
وَكَفَرَت طَّآئِفَةٌ ۖ فَأَيَّدْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا۟ ظَٰهِرِينَ ﴿١٤﴾

ویەلگە ڕوونەکانی لەسەر دەسەڵات وگەورەی خوا بۆ هێنان، ووتیان ئەمە سحر وجادوویەکی ئاشکراو ڕوونە.

7 چ کەسێك لەو کەسە ستەم کارترە (گومڕا وسەرلێشێواوە) کە درۆ وبوهتان بەدەم خواوە هەڵدەبەستێت (هاوەڵ وشەریکی بۆ بڕیار بدات) لە کاتێك بانگ بکرێن بۆ لای ئاینی پیرۆزی ئیسلام، (ئەو گومڕانە کاتێك عیسی — عَلَيْهِ السَّلَامُ — پێی ووتن کە پاش من موحەمەد دێت وئیمانی پێ بهێنن وموسڵمان ببن، کەچی ئەوان ووتیان ئەمە ڕاست نیە وجادووە) خوای گەورەش هیدایەتی گەل وهۆزی ستەمکار نادات (چونکە شایستەی ئەوە نین).

8 (ئەوانە شەو ڕۆژ لەهەوڵی ئەوەدان کە ڕێگرین لەبەردەم هەڵهاتنی خۆری ئیسلام، کە ڕووناکی ئەگات بەسەر زەوی) نمونەی ئەمانە وەك ئەو کەسە وایە کە بیەوێت ڕوناکی ونوورێکی گەورە بە فووی دەمی بکوژێننەوە —خەیاڵیان خاوە — خوای گەورە نوور وڕوناکی ئەم ئاینە پیرۆزە دەگەیەنێت بە سەر زەوی وتەواوی دەکات، ئەگەر چی بێباوەڕانیش پێیان ناخۆش بێت.

9 خوای گەورە ئەو زاتە بەرز وپیرۆزەیە کە پێغەمبەرەکەی بە ڕێنمونی وئاینێکی ڕاست ودروستەوە ناردووە، تاوەکو سەری بخات ویەرزی بکاتەوە بەسەر تەواوی ئاینەکانی تردا، هەرچەند موشریك وهاوەبەش پەیداکەرانیش پێیان ناخۆش بێت.

10 ئەی ئەوانەی باوەڕتان هێناوە ئایا ڕێنومایتان بکەم بۆ بازرگانیەك کە ڕزگارتان بکات لە سزای زۆر سەخت ویە ئازاری دۆزەخ.

سُورَةُ الجُمُعَةِ

ترتيبها ٦٢ — آياتها ١١

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ٱلْمَلِكِ ٱلْقُدُّوسِ ٱلْعَزِيزِ
ٱلْحَكِيمِ ﴿١﴾ هُوَ ٱلَّذِى بَعَثَ فِى ٱلْأُمِّيِّـۧنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا۟
عَلَيْهِمْ ءَايَٰتِهِۦ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا۟
مِن قَبْلُ لَفِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾ وَءَاخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا۟ بِهِمْ ۚ
وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿٣﴾ ذَٰلِكَ فَضْلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ
ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٤﴾ مَثَلُ ٱلَّذِينَ حُمِّلُوا۟ ٱلتَّوْرَىٰةَ ثُمَّ لَمْ
يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ ٱلْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًۢا ۚ بِئْسَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ
ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ ۚ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥﴾
قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ هَادُوٓا۟ إِن زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَآءُ لِلَّهِ مِن
دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا۟ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٦﴾ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُۥٓ
أَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٧﴾ قُلْ إِنَّ
ٱلْمَوْتَ ٱلَّذِى تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُۥ مُلَٰقِيكُمْ ۖ ثُمَّ تُرَدُّونَ
إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

11 (ئەویش ئەوەیە) باوەڕ بهێنن بە خوا وپێغەمبەرەکەی وهەروەها بە سەروەت وسامان وبە گیانتان لە پێناوی سەرخستنی ڕێبازەکەیدا تێبکۆشن، هەر ئەمەش چاکتر وباشترە لەهەموو شتێك ئەگەر ئێوە بزانن.

12 (ئەوسا) خوای گەورە لە گوناهەکانتان خۆش دەبێت وپاشانیش دەتانخاتە بەهەشتانێکەوە کە چەندەها ڕووبار بە ژێریاندا دەڕوات ولەچەندان کۆشك وخانووی پاك وڕازاوەی بەهەشتەکانی عەدندا نیشتەجێتان دەکات، ئا ئەمەیە سەرکەوتن وسەرفرازی گەورە.

13 نعمەتێکی تر هەیە حەزتان لێیەتی کە (خوای گەورە پێتان ببەخشێت) ئەویش سەرخستن وسەرکەوتنێکە لە لایەن خوداوە بێت و ڕزگار کردنێکی نزیکیش (کە مەبەست پێی فەتح کردن وڕزگار کردنی مەککەیە لەدەست بت پەرستەکانی قورەیش) جا (ئەی موحەمەد) بەم سەرکەوتنە موژدە بدە بە ئیمانداران.

14 ئەی ئەوانەی باوەڕتان هێناوە ببن بە پشتیوانی (ئاینەکەی) خوا، هەروەك چۆن عیسای کوڕی مەریەم ووتی بە هاوڕێ نزیکەکانی خۆی کێ پشتیوانی من دەبێت لە پێناو سەرخستنی ئاینی خوادا؟ هاوڕێ نزیکەکانیشی ووتیان: ئێمەین پشتیوانی ئاینەکەی خوای گەورە،جا کۆمەڵێك لە بەنی ئیسرائیل باوەڕیان هێنا وکۆمەڵێکی تریشیان بێباوەڕ بوون، (خوای گەورەش) دەفەرموێت: ئێمەش یارمەتیدەر وپشتیوانی ئەوانە بووین کە باوەڕیان هێنا لەبەرامبەر ئەوانەی کە بێباوەڕ بوون، سەرەنجامیش پشتگیرییەکەی خوا سەرکەوت بەسەریاندا.

سورەتی الجمعة

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان

1 ئەوەی لەئاسمانەکان وزەویدا هەیە بەپاك وبێگەردی تەسبیحات وزیکرو یادی خوا دەکەن، (بەشێوەیەك لەژێر فەرمان ودەسەڵاتی خوا دەرناچن) ئەو خوایەی کە پادشا ومەلیکێکی پاك وبێگەرد وبەهێزی کار بەجێ ودانایە.

2 ئەو پەروەردگارەی کە لە ناو گەلێکی نەخوێندەواری وەك عەرەبدا پێغەمبەرێکی (وەك موحەمەدی) لە خۆیان بۆ ناردن، ئایەتەکانی قورئانیان بەسەردا دەخوێنێتەوە، کە (دڵ ودەروونیان) پاك دەکاتەوە لە (بێباوەڕی وبت پەرستی) و قورئان وفەرموودە ودانایییان فێر دەکات، هەرچەند ئەوان پێشتر لە گومڕایی وسەرلێشێوانێکی ئاشکرادا بوون.

3 (هەروەها) ئەو پێغەمبەرەشی نارد بۆ گەلانێکی تر کە هێشتا نەگەشتوون پێی (واتە پێغەمبەر بۆ تەواوی گەلانی سەر زەوی نێرراوە، تاوەکو ڕەحمەت بێت بۆیان) ئەو خودایە زاتێکی بەهێزی کار بەجێ ودانایە .

4 ئەو (پێغەمبەرایەتیەش) بەهرە وفەزڵێکی خوای گەورەیە ئەیبەخشێت بەهەر کەسێك کە خۆی بیەوێت، ئەو خوایە خاوەن بەهرە وفەزڵێکی گەورەیە .

5 نموونەی ئەوانەی کە تەوراتیان درا بەسەردا (کە جولەکەکانن) پاشان وەفایان نەکرد لەگەڵ ئەو تەوراتە وکاریان پێ نەکرد، وەك نموونەی ئەو گوێدرێژە وایە کە باری کتێبی هەڵگرتبێت (گوێدرێژێك کە باری کتێب وزانست وزانیاری بێت چ سودێکی هەیە کەهیچی لێ تێ نەگات وکاری پێ نەکات) ئای چەند خراپە نموونەی ئەو گەلەی کە ئایەت وبەڵگەکانی خوای گەورەیان بەدرۆ خستەوەو باوەڕیان پێ نەکرد، پەروەردگاریش ڕێنموونی وهیدایەتی گەلی ستەم کاری (وەك جولەکە) ناکات .

6 (ئەی موحەمەد) بڵێ ئەی ئەو کەسانەی لەسەر ئاینی جولەکەن، ئەگەر ئێوە باوەڕتان وایە وواگومان دەبەن کەئێوە تەنها دۆست وخۆشەویستی خوان نەك خەڵکی تر (جولەکە باوەڕیان وایە کە تەنها خۆیان خۆشەویست وپشتیوانی خودان — وەك لە قورئاندا هاتوە کە دەیان ووت : نحن أبناء الله وأحباؤه) جا گەر بڕواتان وایە دەی ئاواتخوازی مردن بن (تا بگەن بەبەهەشت) ئەگەر ڕاست دەکەن.

7 ئەو (جولەکانە) هەرگیز ئاواتە خوازی مردن نابن، ئەویش لەبەر ئەو (گوناه وکارو کردەوە خراپانەی) کە کردویانە وپێش خۆیان خستووە، خوای گەورەش زاناو ئاگادارە بەستەم کاران .

8 (ئەی موحەمەد) پێیان بڵێ ئەو مەرگ ومردنەی کە لێی هەڵدێن ودەترسن لێی، بێگومان هەر پێتان دەگات وتووشتان دەبێت،

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَوٰةِ مِن يَوۡمِ ٱلۡجُمُعَةِ
فَٱسۡعَوۡاْ إِلَىٰ ذِكۡرِ ٱللَّهِ وَذَرُواْ ٱلۡبَيۡعَۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ
تَعۡلَمُونَ ٩ فَإِذَا قُضِيَتِ ٱلصَّلَوٰةُ فَٱنتَشِرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ
وَٱبۡتَغُواْ مِن فَضۡلِ ٱللَّهِ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا لَّعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ
١٠ وَإِذَا رَأَوۡاْ تِجَٰرَةً أَوۡ لَهۡوًا ٱنفَضُّوٓاْ إِلَيۡهَا وَتَرَكُوكَ قَآئِمٗاۚ قُلۡ
مَا عِندَ ٱللَّهِ خَيۡرٞ مِّنَ ٱللَّهۡوِ وَمِنَ ٱلتِّجَٰرَةِۚ وَٱللَّهُ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ١١

سُورَةُ المُنَافِقُونَ

ترتيبها ٦٣ — آياتها ١١

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا جَآءَكَ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ قَالُواْ نَشۡهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ
إِنَّكَ لَرَسُولُهُۥ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ لَكَٰذِبُونَ ١
ٱتَّخَذُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمۡ جُنَّةٗ فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ٢ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ
فَهُمۡ لَا يَفۡقَهُونَ ٣ ۞وَإِذَا رَأَيۡتَهُمۡ تُعۡجِبُكَ أَجۡسَامُهُمۡۖ
وَإِن يَقُولُواْ تَسۡمَعۡ لِقَوۡلِهِمۡۖ كَأَنَّهُمۡ خُشُبٞ مُّسَنَّدَةٞۖ يَحۡسَبُونَ كُلَّ
صَيۡحَةٍ عَلَيۡهِمۡۚ هُمُ ٱلۡعَدُوُّ فَٱحۡذَرۡهُمۡۚ قَٰتَلَهُمُ ٱللَّهُۖ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٤

وپاشانیش دەگێڕێننەوە بۆ لای ئەو خودایەی کە زانایە بە هەموو نهێنی وئاشکرایەك، ئەمجا هەواڵتان دەداتێ وئاگادارتان دەکاتەوە لەو کارو کردەوە (ناپەسەندانەی) کە دەیکەن .

9 ئەی باوەڕداران ئەگەر بانگدرا بۆ نوێژ لە ڕۆژی هەینیدا (واتە : ئەو بانگەی کە ووتاربێژ لەسەر مینبەر دانیشتوە بۆ ووتار، چونکە لەسەردەمی پێغەمبەر دا (ﷺ) یەك بانگ دەدرا، بەڵام لەسەردەمی عوسمانی کوڕی عەفاندا کردی بە دوو بانگ ئەویش لەبەر فراوان بوونی مەدینە تاوەکو خەڵکی گوێیان لێ بێت وخۆیان ئامادە بکەن بۆ بانگی دووەم) جا ئێوەش خێرا بڕۆن بەدەم یاد وزکری خوداوە و واز لە کڕین وفرۆشتن بهێنن، (چونکە کڕین وفرۆشتن لەپاش بانگ دانەوە حەرامە) ئا ئەوە بۆ ئێوە خێرتر وچاکترە (لای خوای گەورە) ئەگەر ئێوە بزانن .

10 هۆی هاتنە خوارەوەی ئەم ئایەتە ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً ....﴾ موسلیم دەگێڕێتەوە لە جابیری کوڕی عەبدوڵلاوە (ڕەزای خوایان لێ بێ) دەڵێ: پێغەمبەر (ﷺ) لە ڕۆژی هەینی دا ڕاوەستا بوو ووتاری دەدا کاروانێك لە شامەوە هاتەوە –کە خواردەمەنی پێ بوو– یەکسەر ئەوخەڵکەی لەناو مزگەوتا بوون ڕۆشتن بەدەم کاروانەکەوە، بە جۆرێکی وا تەنها دووانزە کەس مانەوە –لە مزگەوتدا– جا ئەم ئایەتە هاتەخوارەوە.

جا کاتێك نوێژ لێبویەوە وتەواو بوو، ئێوەش بڵاو ببنەوە بەسەر زەویدا (بۆ بازرگانی وکڕین وفرۆشتن) وداوای ڕزق وڕۆزی خوا بکەن (لە قازانجی مامەڵە کردنتان) وزۆر یاد وزکری خودا بکەن تاوەکو سەرفراز وسەرکەوتووی (هەردوو دونیا) بن.

11 جا ئەو کەسانە کاتێك کە (قافڵەی) بازرگانیەك یان کارێکی بێهوودە وبێ سوودیان بینی دەوری تۆیان چۆڵ کرد (لەناو مزگەوتدا) وبەجێیان هێشیت کاتێك ڕاوەستابووی و (ووتارت بۆ دەدان)، (ئەی موحەمەد) پێیان بڵێ ئەو خێر وفەزڵەی لای خودایە زۆر باشتر وچاکترە لەو کارە بێهودە وبازرگانیەی (کە بەدوایدا ڕاتان کرد) (بێگومان بن بە ڕاکردن وهەڵپەکردن نیە) چونکە خوای گەورە باشترین ڕۆزی دەرانە.

سورە تی المنافقون

هۆی هاتنەخوارەوەی ئایەتی (١–٧) سورەتی (المنافقون): بوخاری وموسلیم دەگێڕنەوە لە زەیدی کوڕی ئەرقەمەوە (ڕەزای خوای لێ بێ) دەڵێ: لە غەزایەکدا گوێم لێ بووعەبدوڵلای کوڕی ئوبەی ووتی: ماڵ ودارایيتان مەبەخشن بەو کەسانەی لە دەوری پێغەمبەداران تا بڵاوەی لێ بکەن، وە سوێند بێ ئەگەر گەڕاینەوە بۆ مەدینە بەهێزو دەسەڵاتدارەکان (مەبەستی خۆیان بوو) لاوازو ڕیسواکان دەردەکەن ، زەید دەڵێ منیش ئەم قسەی عەبدوڵلام بۆ مامم یا عومەر گێڕایەوە ئەویش ووتبوی بە پێغەمبەر (ﷺ) پێغەمبەریش منی بانگ کرد منیش قسەکەم بۆ گێڕایەوە ، ئەنجا ناردی بە شوێن عەبدوڵلای کوڕی ئوبەی وهاوەڵەکانیدا ئەوانیش دەستیان کردبە سوێند خواردن کە نەیان ووتووە ، ئیتر پێغەمبەر (ﷺ) باوەڕی بە قسەکەی من نەکرد، قسەی عەبدوڵلای بەڕاست زانی ، ئەوسا تووشی داخ و خەفەتێك بووم کە هەرگیز تووشم نەبوو بوو ئیتر بۆ خۆم لە ماڵدا دانیشتم ، مامەم پێ ی ووتم :چی وای لێ کردی ئەو قسەیە بکەیت ، کە پێغەمبەر (ﷺ) بە درۆزنی دانایت و بوغزاندیتی ئەمجا خوای گەورە ئەم ئایەتانەی دابەزاند ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ...هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لا تُنفِقُوا عَلَى مَنْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنفَضُّوا...﴾ ئەمجا پێغەمبەر (ﷺ) ناردی بەشوێنمدا و ئایەتەکانی خوێندەوە کە دابەزیبوون وفەرمووی: (بێگومان ئەی زەید خوای گەورە ڕاستی قسەکانی تۆی دەرخست).

بەناوی خوای گەورە ومیهرەبان

1 ئەی (موحەمەد) کاتێك کە دوو ڕووەکان هاتن بۆلات، ووتیان شایەتی دەدەین بەڕاستی کە تۆ پێغەمبەری خوایت، لە کاتێکدا خوای گەورە دەزانێت کە تۆ پێغەمبەری ئەویت، وە خوای گەورە شایەتی ئەوەش دەدات کە بێگومان ئەو دوو ڕووانە درۆزنن.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْاْ يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ لَوَّوْاْ رُءُوسَهُمْ
وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ﴿٥﴾ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ
أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْۚ إِنَّ
ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿٦﴾ هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ
لَا تُنفِقُواْ عَلَىٰ مَنْ عِندَ رَسُولِ ٱللَّهِ حَتَّىٰ يَنفَضُّواْۗ وَلِلَّهِ
خَزَآئِنُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ ٱلْمُنَٰفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ
﴿٧﴾ يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَآ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ ٱلْأَعَزُّ
مِنْهَا ٱلْأَذَلَّۚ وَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِۦ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ
ٱلْمُنَٰفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُلْهِكُمْ
أَمْوَٰلُكُمْ وَلَآ أَوْلَٰدُكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِۚ وَمَن يَفْعَلْ
ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴿٩﴾ وَأَنفِقُواْ مِن مَّا رَزَقْنَٰكُم
مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَآ أَخَّرْتَنِىٓ
إِلَىٰٓ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٠﴾ وَلَن
يُؤَخِّرَ ٱللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَآءَ أَجَلُهَاۚ وَٱللَّهُ خَبِيرُۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

سُورَةُ التَّغَابُنِ

ترتيبها ٦٤ — آياتها ١٨

(2) ئـەو دوو ڕووانـە (كاتێـك هـاتن بـۆ لای پێغەمبـەر- ﷺ - وسـوێندیان خـوارد کـە خراپیـان نـەوتووە بـە ئیمانـداران) سوێندەکانیان کرد بە قەڵغان وسوپەر وبەو هۆیەوە بەربەستی خەڵکیان کرد لە ڕێبازی خوای گەورە، بەڕاستی ئەوانە کارێکی خراپ ناپەسەندیان کرد.

(3) ئـەو کـارە خراپەشیان لەبەر ئـەوە بـوو کـە سـەرەتا (لـە ڕواڵەتـدا) باوەڕیـان هێنـا پاشـان (ئەمانـە لـە ناخیانـدا) بێبـاوەڕ بوون، (بەم هۆیەشەوە) خوای گەورە مۆری بەد بەختی نا بەسەر دڵیاندا، (ئەوەشی کە سوودی هەبێت بۆ ڕێنمـونی وچـاکبوونیان) ئەم دوو ڕووانە تێی ناگەن.

(4) (ئـەی موحەمـەد) کاتێـك دەیانبینیـت لـەش وسـیمایان سەرسـامت دەکـەن (وا دەزانیـت ئەمانـە پیـاو مـاقوڵ وکەسـی شـیاون) وەکـاتێکیش قسـە دەکـەن (ئەوەنـدە دەم لـوس وڕەوانبێژن) تۆیش گوێیان بۆ دەگریت، وە لەبەر خاڵیەتی دڵیان لە بـاوەڕ بـەخوا (کاتێك لـە مەجلیسـی تـۆدا دادەنیشن) ئـەڵێی تەختە داری هەڵسپێرراون (کـە هـیچ سـوودیان پـێ ناگەیـەنێت)، ئەوەندەش دەترسێن کە خوای گەورە نهێنیان هەڵماڵێت وادەزانن هەر بانگێك بکرێت وهەر شتێك بێتـە پێشـەوە دژی ئەوانـە، دەی ئێوەش بزانن ئەوانە دوژمنن وخۆتانیـان لـێ بپـارێزن و وریایـان بن، خوای گەورە بیانکوژێت (ونەفرینیان لێ بێت) کـە چـۆن لـە ڕێی ڕاست لا ئەدەن.

(5) وە کـاتێکیش پێیـان بووترێـت وەرن بـا پێغەمبـەری خـوا (ﷺ) داوای لێخـۆش بوونتـان بـۆ بکـات، سەرپێچـی دەکـەن وسەریان با دەدەن وگاڵتەیان پێ دێت، وەدەیان بینیت کـە پشـت هەڵدەکەن ولەبەر خۆ بەزل زانینیان پێیان عەیب ونەنگی یـە (بـۆ شتێکی وا بێنە لای پێغەمبەر).

(6) بۆ ئەوانە وەك یەك وایە داوای لێخۆشوونیان بۆ بکەیت یـان بۆیان نەکەیت (چونکە ئەوان بەردەوامن لەسـەر نفـاق ودوو ڕووی خۆیـان) وە هـەرگیز خـوای گـەورە لێیـان خـۆش نابێـت، وپەروەردگاریش ڕێنمونی گـەلی تاوانبـار ولـە سنوور دەرچـووی (وەك ئەوانە) ناکات.

(7) ئەوانـە کەسـانێکن دەڵـێن : هـیچ مەبەخشـن بەوانـەی (موهاجرن) ولەدەورەی پێغەمبەری خوان، تاوەکو (ماندوو دەبن) وبڵاوەی لێ دەکـەن، (ئەوانـە نـازانن ! !) هەرچی گەنجینـەکانی زەوی وئاسمانـە مـوڵکی خـوای گەورەیـە، بـەڵام دوو ڕووەکـان (لەبەر دەروونی نەخۆشیان) هیچ تێناگەن ونافامن .

(8) ئەوانە کەسانێك بوون (وەك عەبدوڵڵای کوڕی ئوبەیی کوڕی سەلول وهاوشێوەکانی) ردەڵێن سوێند بێت ئەگەر گەڕاینـەوە بـۆ مەدینە بەهێز ودەسەڵاتدارەکانمان (مەبەستیان خۆیان بوو) لاواز وسەر شۆڕەکان (مەبەستیان پێـی ئیمانـداران بـوو) دەردەکـەن لەشـار، ئـەو دوو ڕووانـە نـازانن کـە عـززەت ودەسـەڵات هـەر شایستەی خوا وپێغەمبەرەکەی وئیماندارانە .

(9) ئەی ئەوانەی باوەڕتان هێناوە ماڵ ومناڵتان لە یادی خـوای گـەورە غافـڵ و بێئاگاتـان نەکـەن (وەك دوو ڕووەکـان) جـا هـەر کەسانێك لەیادی خوا بێئاگا بن ئەوە هـەر خۆیان خەسارۆمەندن.

(10) دەی کەواتـە ببەخشـن لـە پێنـاوی خـوادا لـەوەی پێمـان بەخشیون وڕۆزیمان داون، پێش ئەوەی مردن بگات بە یـەکێکتان ویەخەی بگرێت، پاشان بڵێت ئـەی پـەروەردگارم خۆزگـە مردنـی منـت بـۆ ماوەیـەکی نزیـك دوادەخسـت ئەوسـا مـاڵم دەبەخشـی وەدەچوومە ڕیزی پیاو چاکانەوە.

(11) (ئەوە خۆزگەیەکـە جـێ بـەجێ ناکرێـت) چـونکە هەرکـەس ڕۆژی تەواو بوو هەرگیز خـوای گـەورە دوای ناخـات، وە خـوایش زۆر بە ئاگایە بەو کارو کردەوانەی کە ئێوە دەیکەن .

سوره تى التغابن

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ لَهُ ٱلۡمُلۡكُ وَلَهُ ٱلۡحَمۡدُۖ
وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ١ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُمۡ فَمِنكُمۡ كَافِرٞ
وَمِنكُم مُّؤۡمِنٞۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ٢ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّ وَصَوَّرَكُمۡ فَأَحۡسَنَ صُوَرَكُمۡۖ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ٣
يَعۡلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَيَعۡلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعۡلِنُونَۚ وَٱللَّهُ
عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٤ أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ نَبَؤُاْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبۡلُ
فَذَاقُواْ وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٥ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُۥ كَانَت تَّأۡتِيهِمۡ
رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَقَالُوٓاْ أَبَشَرٞ يَهۡدُونَنَا فَكَفَرُواْ وَتَوَلَّواْۚ وَّٱسۡتَغۡنَى
ٱللَّهُۚ وَٱللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٞ ٦ زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَن لَّن يُبۡعَثُواْۚ قُلۡ بَلَىٰ وَرَبِّي
لَتُبۡعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلۡتُمۡۚ وَذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٞ ٧ فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ
وَرَسُولِهِۦ وَٱلنُّورِ ٱلَّذِيٓ أَنزَلۡنَاۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ٨ يَوۡمَ
يَجۡمَعُكُمۡ لِيَوۡمِ ٱلۡجَمۡعِۖ ذَٰلِكَ يَوۡمُ ٱلتَّغَابُنِۗ وَمَن يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ وَيَعۡمَلۡ
صَٰلِحٗا يُكَفِّرۡ عَنۡهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَيُدۡخِلۡهُ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا
ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٩

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان

1 ئـەوەی لەئاسمانـەكان وزەویـدا هەیـە بـەپاك وبێگـەردی تەسبیحات وزیكرو یادی خوا دەكەن، (بەشێوەیەك لەژێر فـەرمان ودەسـەڵاتی خـوا دەرناچـن) ئـەو خوایـەی كـە خـاوەنی هـەموو موڵكێكـە وهـەموو ستایشـێك شایسـتەی ئـەوە، هـەر ئـەویش دەسەڵاتدارە بەسەر هەموو شتێكدا .

2 خوا ئەو زاتەیە كـە (لـە نـەبوون) دروسـتی كـردون، ئـەمجا هەتانە بێباوەڕە و(گـومڕا بـووە بـە ئـارە زووی خـۆی) هەشـتانە بـاوەڕداره (بـە ئـارەزووی خـۆی ئیمـانی هەڵبـژاردووە)، خـوایش بینایە بە هەر كار وكردەوەیەك كە دەیكەن.

3 خـوا لەسـەر بنچـینەی حـەق وڕاسـتی ئاسمانـەكان وزەوی دروست كردوە ولـە جـوانترین شـێوەدا وێنـە وڕوخسـاری ئێـوەی نەخشاندوە، وسەرئەنجام وگەڕانەوەش هەر بۆلای ئەوە.

4 هەرچـی لەئاسمانـەكان وزەویدایـە خـوای گـەورە — وورد ودرشـت هـەمووی — دەزانێـت، وە زانایـە بـەوەی دەیشـارنەوە (لەناخی خۆتاندا یان لەبەر چاوی خەڵكی) وە بەوەشی ئاشـكرای دەكەن، دیسان خوا زانایە بەوەشـی لـە دڵ ودەروون وسـینەتاندا دەیشارنەوە.

5 ئایا هەواڵی ئەو گەل وهۆزانەی پێشینتان پێ نەگەشتوە كە بێباوەڕ بوون بەخوای گەورە، چۆن پـەروەردگار سـزای دان (لـە دونیادا) چەشتیان تۆڵەی كار وكردەوەی خۆیان؟ لە قیامەتیشـدا سزای زۆر سەختیان بۆ هەیە.

6 ئەویش لەبەر ئەوەی كاتێك كە پێغەمبـەرەكانی خۆیـان بـە بەڵگـە ونیشـانەی ڕوونـەوە هـاتن بـۆ لایـان (بـە گاڵتـە كـردن وڕابواردنێكـەوە) ووتیـان: ئایـا مرۆڤێـك هـاتوە بـۆ ئـەوەی ڕێنمونیمان بكات! ! لە ئەنجامدا بێباوەڕ بوون وپشتیان هـەڵكرد (لـە ئـاینی خـوا)، خـوای گـەورەش بێنیـاز بـوو لێیـان، بێگومـان خوایش دەوڵەمەندە وشایستەی سوپاسگوزاریە.

7 بێباوەڕان وا دەزانن كە زیندوو ناكرێنـەوە (پـاش مردنیـان) (ئـەی موحەمـەد) پێیـان بڵـێ: بـەڵێ بـە خـوا وسـوێند بـە پەروەردگارم زیندوو دەكرێنەوە وپاشانیش هەواڵتان پێ دەدرێ بەو كارو كردەوانەی كە كردووتانە، ئەمەش بـۆ خـوا كـارێكی زۆر ئاسانە.

8 جا ئیتر باوەڕ بهێنن بە خوا وبە پێغەمبەرەكەی وبـەو نـوور وڕوناكیەی كە (قورئانە) بۆمان دابەزاندوون، خوایش ئاگادارە بەو كار وكردەوانەی كە دەیكەن.

9 لـە ڕۆژێكـدا خـوا هـەمووتان كـۆ دەكاتـەوە، بـۆ ڕۆژی كۆبوونـەوە، (ئـەو ڕۆژەی كـە هـەموو پێغەمبـەرێك لەگـەڵ ئومەتەكەیدا كۆ دەكرێتـەوە، هـەموو ستەمكارێك لەگـەڵ ستەم لێكراودا كۆدەكرێتـەوە، بـەنی ئادەم لـە سـەرەتاوە تـا كۆتـایی هـەموو كۆدەكرێتـەوە، كـە ڕۆژی دوایـی ولێپرسـینەوەیە) ئـەو ڕۆژەیە كە زیانبـارە بـۆ بێبـاوەڕان وستەمكاران ، جا هەركەس باوەڕ بە خوای گەورە بهێنێت وكار وكردەوەی چاك بكات ئـەوە خوایش گوناهـەكانی دەسڕێتەوە ولێـی خـۆش دەبێـت ودەیشـی خاتە باخ وباخاتی بەهەشتێكەوە كە ڕوبارگەلێكی زۆریان بە ژێردا دەڕوات، بـە هـەتا هـەتایش لـەم بەهەشـتانەدا دەمێننـەوە، ئـا ئەوەیە سەركەوتن وسەرفرازی زۆر گەورە.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ
ٱلنَّارِ خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ﴿١٠﴾ مَآ أَصَابَ مِن
مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۗ وَمَن يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ يَهۡدِ قَلۡبَهُۥۚ وَٱللَّهُ بِكُلِّ
شَيۡءٍ عَلِيمٞ ﴿١١﴾ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَۚ فَإِن
تَوَلَّيۡتُمۡ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ﴿١٢﴾ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ
إِلَّا هُوَۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ﴿١٣﴾ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ مِنۡ أَزۡوَٰجِكُمۡ وَأَوۡلَٰدِكُمۡ عَدُوّٗا
لَّكُمۡ فَٱحۡذَرُوهُمۡۚ وَإِن تَعۡفُواْ وَتَصۡفَحُواْ وَتَغۡفِرُواْ
فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ﴿١٤﴾ إِنَّمَآ أَمۡوَٰلُكُمۡ وَأَوۡلَٰدُكُمۡ
فِتۡنَةٞۚ وَٱللَّهُ عِندَهُۥٓ أَجۡرٌ عَظِيمٞ ﴿١٥﴾ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ مَا ٱسۡتَطَعۡتُمۡ
وَٱسۡمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِقُواْ خَيۡرٗا لِّأَنفُسِكُمۡۗ وَمَن
يُوقَ شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ﴿١٦﴾ إِن تُقۡرِضُواْ
ٱللَّهَ قَرۡضًا حَسَنٗا يُضَٰعِفۡهُ لَكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۚ وَٱللَّهُ شَكُورٌ
حَلِيمٌ ﴿١٧﴾ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ﴿١٨﴾

سُورَةُ الطَّلَاقِ

ترتيبها ٦٥ — آياتها ١٢

10 ئەوانەشی کە بێباوەڕ بوون وبەڵگەو نیشانەکانی ئێمەیان بە درۆ زانی، ئائەوانە هاوڕێ وهاودەمی ئاگری دۆزەخن بە هەتا هەتایی، کەسەرەنجامێکی زۆر خراپە.

11 هەر بەڵاو ناخۆشیەك پێش بێت (بۆ مرۆڤــ) بێ فەرمان و بڕیاری خوای گەورە نابێت، جا هەرکەسێك باوەڕی تەواو بهێنێت بە خوای گەورە ئەویش دڵی ڕێنمونی دەکات ودایدەمەزرێنێت لەسەر ئیمان (بەشێوەیەك هەموو بەڵاو موسیبەتێك بە تاقیکردنەوەی خوایی دەزانێت) خوایش بە هەموو شتێك زانایە.

12 گوێڕایەڵی خوا بکەن وفەرمان بەرداری پێغەمبەریش بن، جا ئەگەر پشتتان هەڵکرد (وگوێڕایەڵ نەبوون، ئەوە تاوانەکەی لە ئەستۆی خۆتانە) چونکە ئەوەی لە سەر پێغەمبەرەکەی ئێمەیە تەنها گەیاندنی ڕوون وئاشکرای پەیامەکەیەتی.

13 خوا ئەو زاتەیە کە هیچ پەرستراوێکی بەحەق نی یە جگە لەئەو، دەی کەواتە با باوەڕداران تەنها پشت بە خوای گەورە ببەستن وداوای یارمەتیش هەر لە ئەو بکەن.

14 هۆی هاتنە خوارەوەی ئایەتی (١٤) سورەتی (التغابن): تورمزی و حاکیم گێڕاویانەتەوە لە عەبدوڵلای کوڕی عەبباسەوە وتی: ئەم ئایەتە ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ...﴾ دەربارەی کەسانێك دابەزی خەڵکی مەککە بوون موسڵمان بوبوون وبە نیاز بوون بێن بۆ خزمەت پێغەمبەر (ﷺ) لە مەدینە، بەڵام خێزان ومنداڵەکانیان لێیان نەگەڕان بڕۆن بۆ خزمەتی پێغەمبەر جا کە بینیان هاوڕێکانیان لەئایین شارەزا بوون وویستیان تۆڵە لەخێزان ومنداڵەکانیان بکەنەوە ئەمجا خوای گەورەش ئەم ئایەتەی ناردە خوارەوە کە دەفەرموێت: ئەی ئەوانەی باوەڕتان هێناوە هەندێك لە ژن ومناڵەکانتان دوژمنتانن بەوەی سەرقاڵتان دەکەن لەنەکردنی تاعەتی خوا وپێغەمبەرەکەی، جا ئێوەش ووریا بن وخۆتان بپارێزن (لە خۆشەویستی ناشەرعی بۆیان) جا ئەگەر چاوپۆشی لەهەڵەیان بکەن وواز لە ئازاردانیان بهێنن ولێیان خۆش بن، ئەوە بێگومان خوای گەورەش زۆر لێبووردە ومیهرەبانە.

15 بێگومان ماڵ ومناڵتان هۆکاری تاقیکردنەوەن بۆ ئێوە (بەو مانایە ماڵ ومنداڵ ئەگەر خراپ بن مرۆڤــ بەرەو تاوان دەبەن، یان جاری وا هەیە مرۆڤــ لە پێناو ماڵ ومنداڵیدا تووشی کاسبی حەرام دەبێت) لە کاتێکدا خوا پاداشتی زۆر گەورەی لایە، (ئاگادار بن بەهۆی ماڵ ومنداڵتانەوە فریوو نەخۆن کە بێ فەرمانی خوا بکەن).

16 جا تەقوای خوا بکەن ولە خوا بترسن چەندێك لە تواناتاندا هەیە، ببیستن وگوێڕایەڵ بن وببەخشن (لە پێناو خوادا) چونکە دەبێتە مایەی خێر وخۆشی بۆتان (لە ڕۆژی دوایدا) جا هەرکەسێك پارێزراو بێت لە بەخیلی وڕژدی دەروونی خۆی، ئا ئەوانە سەرفراز و سەرکەوتوون.

17 ئەگەر قەرز بدەن بە خوا بە قەرزێکی چاك (واتە لە پێناوی ئەودا بیبەخشن) ئەویش لە (ڕۆژی دوایدا) چەند بەرامبەری دەکات بۆتان ولێشتان خۆش دەبێت، خواش سوپاس گوزار ولەسەر خۆیە (پاداشتی ئەوانە دەداتەوە کە چاکەیان کردوە ویەلەش ناکات لە تۆڵە سەندنەوە لەو کەسانەی سەرپێچیان ئەویان کردوە).

18 ئەو زاتە زانایە بە هەموو نهێنی وئاشکراکان، خوایەکی بەهێز وکاربەجێ ودانایە.

سورەتی الطلاق

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِذَا طَلَّقۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحۡصُواْ
ٱلۡعِدَّةَۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ رَبَّكُمۡۖ لَا تُخۡرِجُوهُنَّ مِنۢ بُيُوتِهِنَّ
وَلَا يَخۡرُجۡنَ إِلَّآ أَن يَأۡتِينَ بِفَٰحِشَةٖ مُّبَيِّنَةٖۚ وَتِلۡكَ حُدُودُ
ٱللَّهِۚ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّهِ فَقَدۡ ظَلَمَ نَفۡسَهُۥۚ لَا تَدۡرِي لَعَلَّ
ٱللَّهَ يُحۡدِثُ بَعۡدَ ذَٰلِكَ أَمۡرٗا ﴿١﴾ فَإِذَا بَلَغۡنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمۡسِكُوهُنَّ
بِمَعۡرُوفٍ أَوۡ فَارِقُوهُنَّ بِمَعۡرُوفٖ وَأَشۡهِدُواْ ذَوَيۡ عَدۡلٖ مِّنكُمۡ
وَأَقِيمُواْ ٱلشَّهَٰدَةَ لِلَّهِۚ ذَٰلِكُمۡ يُوعَظُ بِهِۦ مَن كَانَ يُؤۡمِنُ
بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجۡعَل لَّهُۥ مَخۡرَجٗا ﴿٢﴾ وَيَرۡزُقۡهُ
مِنۡ حَيۡثُ لَا يَحۡتَسِبُۚ وَمَن يَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِ فَهُوَ حَسۡبُهُۥٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ
بَٰلِغُ أَمۡرِهِۦۚ قَدۡ جَعَلَ ٱللَّهُ لِكُلِّ شَيۡءٖ قَدۡرٗا ﴿٣﴾ وَٱلَّٰٓـِٔي يَئِسۡنَ
مِنَ ٱلۡمَحِيضِ مِن نِّسَآئِكُمۡ إِنِ ٱرۡتَبۡتُمۡ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَٰثَةُ أَشۡهُرٖ
وَٱلَّٰٓـِٔي لَمۡ يَحِضۡنَۚ وَأُوْلَٰتُ ٱلۡأَحۡمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعۡنَ حَمۡلَهُنَّۚ
وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجۡعَل لَّهُۥ مِنۡ أَمۡرِهِۦ يُسۡرٗا ﴿٤﴾ ذَٰلِكَ أَمۡرُ ٱللَّهِ أَنزَلَهُۥٓ
إِلَيۡكُمۡۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يُكَفِّرۡ عَنۡهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَيُعۡظِمۡ لَهُۥٓ أَجۡرًا ﴿٥﴾

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان

(1) ئەی پێغەمبەر (ﷺ) بە ئومەتەکەت ڕابگەیەنە، ئەگەر وویستیان ژنانیان تەڵاق بدەن با لەکاتی دیاری کراوی خۆیدا تەڵاقیان بدەن (واتە ئەو کاتەی ئافرەت لە خوێنی حەیزی پاك بووەتەوە، وەلەو پاکیەیشیدا پیاو نەچووبێتە لای، چونکە لە فەرموودەیەکدا هاتوە کە بوخاری ڕیوایەتی کردوە پێغەمبەر (ﷺ) دەفەرموێت : فليطلقها قبل أن يمسها، فتلك العدة التي أمر الله تعالى أن يطلق لها النساء، واتە : ئەگەر ژنت تەڵاق دا لە پاکیدا وپێش چوونەلای تەڵاقی بدە، هەر ئەوەیشە کە خوای گەورە فەرمووی : ژنان لەکاتی عیددەیاندا تەڵاق بدەن) پاشان عدەی (ژنەکانتان) بە ووردی بژمێرن، وەلەخوای گەورە بترسن، وە لەپاش تەڵاقدانیان ئەو ژنانە دەرمەکەن تا عدەکانیان تەواو دەبێت، وەبا ئەو ژنانەش لەماڵەکانیان دەرنەچن (چونکە لەوماوەیەدا ماف مانەوەی لەماڵدا لەسەر مێردەکەیەتی) مەگەر کاتێك کە کارێکی خراپ ونەشیاو ئەنجام بدەن (وەك زنا وکاری نەشیاوی تر، ئەو کاتە ئەگەر وابوو با بچێتە لای مەحرەمێکی خۆی) ئا ئەوە سنووری خوایە لەبارەی تەڵاقەوە، جاهەر کەسێك سنووری خوا ببەزێنێت ئەوە ستەمی لە خۆی کردوە، لەبەر ئەوە تۆ چەزانیت دوای تەڵاقدان چی ڕوو دەدات پێ دەچێت خوای گەورە کارێکی وا پێش بهێنێت ئەو ژن ومێردە لەو ناتەبایەی نێوانیان پەشیمان ببنەوە (لەبەر ئەوە ئەگەر تەڵاقێکی وا ڕوویدا با لەماڵەکانی خۆیان بمێننەوە ودەرنەچن.

(2) جا ئەگەر گەشتە ماوەی دیاری کراوی خۆیان (پاش یەك یان دوو تەڵاق) ئەوسا یان بەباشی بیانهێننەوە بۆلای خۆتان یان لێیان جیاببنەوە بەباشی (وماف ومارەیی خۆیانیان بدەنێ بە بەبێ زوڵم لێکردنیان) بۆ ئەم مەبەستەش (جا چی گەڕانەوەیان بێت یان تەڵاقدانیان بێ بەیەکجاری) دوو کەسی دادگەر لەخۆتان بگرن بەشاهید، ئێوەش ئەی شاهیدەکان لەبەرخوا ئەو شاهیدیە بەرێکوپێکی ئەنجام بدەن، ئەوەشی باسکرا ئامۆژگاریە بۆ کەسێك کە باوەڕی بەخوا وڕۆژی دوایی هەبێت، جا هەرکەسێك لە خوا بترسێت بێگومان خوای گەورەش دەروویی خێری لێدەکاتەوە.

(3) وە لەجێگایەکەوە ڕزق وڕۆزی ئەدات کە خۆیش حسابی بۆ نەکردبێت، جا هەرکەسێك پشت وپەنای بەخوا بێت ئەوە تەنها خوای بەسە (کە پشتیوانی بێت) چونکە بەڕاستی خوا فەرمانی لەسەر هەرچی دابێت بەئەنجامی ئەگەیەنێت، بێگومان خوای گەورە بۆ هەموو شتێك نەخشەیەکی دیاری کراوی داناوە کە (جێ بەجێ بکرێت).

(4) ئەو ئافرەتانەی بێ ئومێد دەبن لە کەوتنە حەیزەوە (واتە لەبەر پیری ناکەونە حەیزەوە) جا ئەگەر (لەزانینی عیددەیان) کەوتنە گومان ودوودڵیەوە ئەوا عیددەیان سێ مانگە، هەروەها ئەوانەشی (لەبەر منداڵیان) کە هێشتا نەکەوتەونەتە حەیزەوە ئەوانیش عیددەیان هەر سێ مانگە، وە ئەو ئافرەتانەشی کە سکیان پڕە عیددەیان ئەو کاتەیە کەمنداڵەکەیان دەبێت، جا هەر کەسێك لە خوا بترسێت پەروەردگار کاری بۆ ئاسان دەکات.

(5) ئەوەی باسکرا لە (حوکمی تەڵاق وعیددە وگەڕاندنەوەی ژنان) فەرمانی خوایە بۆ ئێوەی دابەزاندووەن جا هەر کەسێکیش لەخوا بترسێت، پەروەردگاریش لەگوناهەکانی خۆش دەبێت وپاداشتی زۆر گەورەشی پێ دەبەخشێت.

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِّن وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَآرُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا۟
عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِن كُنَّ أُو۟لَـٰتِ حَمْلٍ فَأَنفِقُوا۟ عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ
فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَـَٔاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۖ وَأْتَمِرُوا۟ بَيْنَكُم بِمَعْرُوفٍ ۖ وَإِن
تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُۥٓ أُخْرَىٰ ﴿٦﴾ لِيُنفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِۦ ۖ
وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُۥ فَلْيُنفِقْ مِمَّآ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا
إِلَّا مَآ ءَاتَىٰهَا ۚ سَيَجْعَلُ ٱللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿٧﴾ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ
عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِۦ فَحَاسَبْنَـٰهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَـٰهَا
عَذَابًا نُّكْرًا ﴿٨﴾ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَـٰقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ﴿٩﴾
أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ يَـٰٓأُو۟لِى ٱلْأَلْبَـٰبِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۚ
قَدْ أَنزَلَ ٱللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٠﴾ رَّسُولًا يَتْلُوا۟ عَلَيْكُمْ ءَايَـٰتِ ٱللَّهِ مُبَيِّنَـٰتٍ
لِّيُخْرِجَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّـٰلِحَـٰتِ مِنَ ٱلظُّلُمَـٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ ۚ
وَمَن يُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ وَيَعْمَلْ صَـٰلِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّـٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا
ٱلْأَنْهَـٰرُ خَـٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ ٱللَّهُ لَهُۥ رِزْقًا ﴿١١﴾ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ
سَبْعَ سَمَـٰوَٰتٍ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ ٱلْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ
ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَىْءٍ عِلْمًۢا ﴿١٢﴾

(6) ئەو ژنانەی کە تەڵاق دراون وتەڵاقێك یان دوانیان ماوە، لەو جێگاو شوێنەی کە خۆتان نیشتەجێن ئەوانیش نیشتەجێ بکەن بە پێی تواناتان، زەرەو زیانیان پێ مەگەیەنن وتەنگیان پێ هەڵ مەچنن، جا ئەگەر ئەو ژنانە سکپڕ ودووگیان بوون (ئەگەر سێ تەڵاقیش درابن) ئەوە خەرجیان بکێشن تا ئەو کاتەی سکەکیان دادەنێن ومنداڵەکەیان دەبێت، لەپاشان ئەگەر شیریان دا بەمنداڵەکانتان ئەوە ماف وکرێی خۆیانیان بدەنێ، دەشکرێت بە شێوەیەکی جوان لە نێوان خۆتاندا ڕێك بکەون (لەسەر بەخێوکردنی ئەو منداڵە)، خۆ ئەگەر ڕێنەکەوتن لە نێوان یەکدا، ئەوە دەکرێت ژنێکی تر شیر بدات بەمنداڵەکە وبەخێوی بکات.

(7) ئەو کەسەی کە دەوڵەمەندە وخوای گەورە سەروەت وسامانی پێداوە با بەگوێرەی دەوڵەمەندیەکەی خۆی ببەخشێت (بە ژنە تەڵاقدراوەکان لەگەڵ منداڵە شیرە خۆرەکان) ئەو کەسەشی هەژار ودەست کوورت بوو، با بەگوێرەی ئەوەی خوای پێی داوە ببەخشێت، چونکە خوای گەورە داوای ماڵ بەخشین ناکات بە گوێرەی ئەوە نەبێت کە پێی بەخشیوە، بێگومان پەروەردگار پاش هەموو تەنگانەو ناخۆشیەك شادی و دەرووی خێر دەکاتەوە.

(8) زۆرێك لە شارو گوندنشینەکان (لەگەلانی پێشوو) لە فەرمانی خوای گەورە وپێغەمبەرەکانیان یاخی بوون، ئێمەش لێپرسینەوەیەکی توندمان لەگەڵ کردن وسزای زۆر سەخت ودژواریشمان دان.

(9) ئیتر ئاکامی کردەوە ناپەسەندەکانی خۆیانیان چەشت وسەرەنجامی سەرپێچیەکەشیان زیانێکی گەورە بوو بۆیان.

(10) لە دوارۆژیشدا خوای گەورە سزایەکی زۆر سەختی بۆ ئامادەکردوون، کەواتە لە خوا بترسن ئەی ئەو کەسانەنی کە خاوەنی ژیری وهۆشن، بەتایبەتی ئەوانەتان کە باوەڕتان هێناوە دڵنیا بن کە خوا قورئانی بۆ ئێوە دابەزاندووە.

(11) پێغەمبەرێکی ناردووە کە ئایەتە ڕوونەکانی خوای گەورەتان بەسەردا دەخوێنێتەوە، تاوەکو ئەوکەسانەی باوەڕیان هێناوە وکردەوەی چاکەیان کردوە لە تاریکی وگومڕایی بێباوەڕی دەریان بهێنێت بۆ ڕووناکی ئیمان وئیسلام، جا هەرکەس باوەڕی بە خوا هێنا بێت وکردەوەی چاکەی کردبێت ئەوە پەروەردگار دەیخاتە بەهەشت وباخاتێکەوە کە ڕووبار بە ژێریاندا دەڕوات وبەهەمیشەیش تیایدا دەمێنێتەوە، بێگومان پەروەردگار لەئەوێ ڕزق وڕۆزی پاك وچاکی بۆ ئامادەکردوە.

(12) خوا ئەو زاتەیە کە هەر حەوت ئاسمانەکەی دروستکردوە، وە بەوێنەی ئەوانیش زەوی دروستکردوە (بەحەوت چین)، وە لەنێوانیاندا فەرمانی خودا دادەبەزێت، تا بزانن خوای گەورە دەسەڵاتی بەسەر هەموو شتێکدا هەیە، بێگومان ئەو خوایە بە زانست وزانیاری خۆی ئاگاداری هەموو شتێکە.

سوره تی التحریم

سُورَةُ التَّحۡرِيمِ — ترتيبها ٦٦ — آياتها ١٢

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكَۖ تَبۡتَغِي مَرۡضَاتَ أَزۡوَٰجِكَۚ وَٱللَّهُ
غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١ قَدۡ فَرَضَ ٱللَّهُ لَكُمۡ تَحِلَّةَ أَيۡمَٰنِكُمۡۚ وَٱللَّهُ مَوۡلَىٰكُمۡۖ
وَهُوَ ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ٢ وَإِذۡ أَسَرَّ ٱلنَّبِيُّ إِلَىٰ بَعۡضِ أَزۡوَٰجِهِۦ حَدِيثٗا
فَلَمَّا نَبَّأَتۡ بِهِۦ وَأَظۡهَرَهُ ٱللَّهُ عَلَيۡهِ عَرَّفَ بَعۡضَهُۥ وَأَعۡرَضَ عَنۢ بَعۡضٖۖ
فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِۦ قَالَتۡ مَنۡ أَنۢبَأَكَ هَٰذَاۖ قَالَ نَبَّأَنِيَ ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡخَبِيرُ
٣ إِن تَتُوبَآ إِلَى ٱللَّهِ فَقَدۡ صَغَتۡ قُلُوبُكُمَاۖ وَإِن تَظَٰهَرَا عَلَيۡهِ
فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ مَوۡلَىٰهُ وَجِبۡرِيلُ وَصَٰلِحُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۖ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ
بَعۡدَ ذَٰلِكَ ظَهِيرٌ ٤ عَسَىٰ رَبُّهُۥٓ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبۡدِلَهُۥٓ أَزۡوَٰجًا
خَيۡرٗا مِّنكُنَّ مُسۡلِمَٰتٖ مُّؤۡمِنَٰتٖ قَٰنِتَٰتٖ تَٰٓئِبَٰتٍ عَٰبِدَٰتٖ سَٰٓئِحَٰتٖ
ثَيِّبَٰتٖ وَأَبۡكَارٗا ٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قُوٓاْ أَنفُسَكُمۡ وَأَهۡلِيكُمۡ
نَارٗا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلۡحِجَارَةُ عَلَيۡهَا مَلَٰٓئِكَةٌ غِلَاظٞ شِدَادٞ
لَّا يَعۡصُونَ ٱللَّهَ مَآ أَمَرَهُمۡ وَيَفۡعَلُونَ مَا يُؤۡمَرُونَ ٦ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَعۡتَذِرُواْ ٱلۡيَوۡمَۖ إِنَّمَا تُجۡزَوۡنَ مَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٧

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان

هۆی هاتنە خوارەوەی ئایەتی (١ـ ٤) زانایانی تەفسیر ئەڵێن پێغەمبەری خوا (ﷺ) لە ماڵی خاتوو حەفصەی خێزانی لەگەڵ ماریەی هاوسەریدا کۆبوویەوە، کاتێك خاتوو حەفصە گەڕایەوە بۆ ماڵەوە وئەمەی دی ناڕەحەت بوو، پێغەمبەری خواش (ﷺ) ووتی بە خاتوو حەفصە ئەمە لای کەس مەدرکێنە مەرج بێت ماریە لەخۆم حەرامکەم، بەڵام خاتوو حەفصە ئەم نهێنیەی لای خاتوو عائشە باس کرد ودرکاندی، کە پێغەمبەر (ﷺ) بەمەی زانی، سوێندی خوارد بۆ ماوەیەك لەکەسیان نزیك نەبێتەوە، لەدوای ئەم ڕووداوە ئەم ئایەتانە هاتنە خوارەوە.

1 ئەی پێغەمبەر بۆچی شتێك لە خۆت حەرام دەکەیت لەکاتێکدا خوا بۆی حەلاڵ کردوویت؟ ئایا دەتەوێت ژنەکانت ڕازی بکەیت؟ لەبەرامبەر ئەو کارەی خوای گەورە لێخۆش بووە ومیهرەبانە.

2 بێگومان خوای گەورە هەڵوەشاندنەوەی سوێندەکانی بۆ بڕیارداون (بەوەی کەفارەتی بدەن) ئەو خوایە پشتیوان ویارمەتی دەرتانە، هەر ئەویشە زانای کاربەجێ ودانا.

3 کاتێك پێغەمبەر (ﷺ) بە نهێنی قسەیەکی درکاند لای هەندێك لە ژنەکانی (واتە لای خاتوو حەفصە)، پاشان کاتێك ئەویش قسەکەی گەیاندە (خاتوو عائشە)، خوای گەورەش پێغەمبەری لەمە ئاگادار کردەوە کە (خاتوو حەفصە) نهێنیەکەتی باس کردوە، ئەمجا پێغەمبەریش (ﷺ) هەندێکی لەو قەسانە باس کرد بۆ (خاتوو حەفصە وگلەیی لێ کرد) وهەندێکی تری باس نەکرد، وەکاتێکیش (خاتوو حەفصە) پێی ووت : کێ ئەم هەواڵەی پێ گەیاندیت؟ ئەوەیش فەرمووی: پەروەردگاری زانای بە ئاگا لە گشت نهێنیەکان ئاگاداری کردم.

4 ئەم ئایەتە ڕوو دەکاتە (خاتوو حەفصە وخاتوو عائشە) وپێیان دەڵێت : ئەگەر تەویە بکەن وبگەڕێنەوە بۆلای خوا (کارێکی باشتان کردووە) چونکە بەڕاستی بەو کارەتان دڵتان لای دا لە حەق وڕاستی، وە ئەگەر پشتی یەکتر بگرن (دژ بە پێغەمبەری خوا - ﷺ - سەرکەوتوو نابن) چونکە بێگومان خوای گەورە وجوبرەئیل وپیاوچاکان پشتیوان ویارمەتیدەری ئەون، لەپاش ئەوان فریشتەکانیش هاوکار وپشتیوانن بۆی (واتە ئەگەر بتانەوێت دژایەتی بکەن هیچتان پێ ناکرێت چونکە ئەو پشتیوانی زۆری هەیە) .

ئیبن ئەبی حاتیم گێڕاویەتیەوە لە عومەری کوڕی خەططابەوە کە دەڵێ : هەواڵم پێ گەیشت کە لە نێوان پێغەمبەر (ﷺ) وخێزانەکانیدا کێشەیەك هەیە ،منیش ڕۆشتم بۆ لای یەك بە یەکی خێزانەکانی ، پێم دەووتن ، سوێند بەخوا لە داواکانتان لە پێغەمبەر (ﷺ) وازدێنن یا خوا هاوسەری چاکتر لە ئێوەی دەداتێ جا خوای گەورە ئەم ئایەتەی دابەزاند .

5 ئەگەر پێغەمبەر (ﷺ) تەڵاقتان بدات ئەوە دڵنیا بن کە پەروەردگار لەبری ئێوە ژنانی باشتری دەداتێ، ژنانی موسڵمانی ئیمانداری ملەکەچی پەروەردگار وتەویەکاری خواپەرستی ڕۆژووگر لە کیژان وبێوەژنانیش.

6 ئەی ئیمانداران خۆتان وماڵ ومنداڵ وکەسوکارکارتان بپارێزن لە ئاگری دۆزەخ، ئاگرێك کە سوتەمەنیکەی خەڵکی (بێباوەڕ) وبەردە، سەرپەرشت ودەرگاوانی ئەو دۆزەخە کۆمەڵە فریشتەیەکی دڵ ڕەق وزبر وتوند وتیژن کە بەهیچ شێوەیەك

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ تُوبُوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ
أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ سَيِّـَٔاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّـٰتٍ تَجْرِى
مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَـٰرُ يَوْمَ لَا يُخْزِى ٱللَّهُ ٱلنَّبِىَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
مَعَهُۥ ۖ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَـٰنِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَآ
أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَٱغْفِرْ لَنَآ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾
يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ جَـٰهِدِ ٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُنَـٰفِقِينَ وَٱغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ
وَمَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿٩﴾ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ٱمْرَأَتَ نُوحٍ وَٱمْرَأَتَ لُوطٍ ۖ كَانَتَا تَحْتَ
عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَـٰلِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا
مِنَ ٱللَّهِ شَيْـًٔا وَقِيلَ ٱدْخُلَا ٱلنَّارَ مَعَ ٱلدَّٰخِلِينَ ﴿١٠﴾
وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱمْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ
قَالَتْ رَبِّ ٱبْنِ لِى عِندَكَ بَيْتًا فِى ٱلْجَنَّةِ وَنَجِّنِى مِن فِرْعَوْنَ
وَعَمَلِهِۦ وَنَجِّنِى مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّـٰلِمِينَ ﴿١١﴾ وَمَرْيَمَ ٱبْنَتَ
عِمْرَٰنَ ٱلَّتِىٓ أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا
وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَـٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِۦ وَكَانَتْ مِنَ ٱلْقَـٰنِتِينَ ﴿١٢﴾

سەرپێچی خوا ناکەن، بەهەر کارێکیش فەرمانیان پێ بکرێت ئەنجامی دەدەن.

(7) (لە قیامەتدا پەروەردگار بە بێباوەڕان) دەفەرموێت : ئەی ئەوانەی بێباوەڕن ئەمڕۆ هیچ بڕ و بیانو وعوزرێك مەهێننەوە، چونکە بەڕاستی تەنها پاداشتی (مەبەست پێی سزایە) ئەو کار وکردەوانە دەدرێنەوە کە (لە دونیا) کردوتانە.

(8) ئەی ئەوانەی باوەڕتان هێناوە تەوبە بکەن وبگەڕێنەوە بۆلای خوا بە گەڕانەوە وتەوبەیەکی یەکجاری ودڵسۆزانە، تا پەروەردگارتان لە گوناهەکانتان خۆش بێت وبتانخانە باخ وبەهەشتانێکەوە کە چەند ڕووبار بە ژێریاندا دەڕوات، ئەو ڕۆژە ڕۆژگارێکە کە خوای گەورە پێغەمبەر وئەو (ئیماندارانەی) لەگەڵیدان سەر شۆڕ ناکات، نوور ڕووناکیان دێت ودەچێت لەبەردەم و لای ڕاستیانەوە دەدرەوشێتەوە، (لەبەرامبەر ئەم نعمەتەدا) دەڵێن ئەی پەروەردگارمان ئەم نوور وڕووناکیەمان بۆ تەواو بکە وە لێمان خۆش بە، چونکە بەڕاستی هەر تۆی کە دەسەڵاتداری بەسەر هەموو شتێکدا.

(9) ئەی پێغەمبەر بجەنگێ لەگەڵ بێباوەڕان ودوو ڕووان وتوند وتیژ بە لەگەڵیاندا، ئەوانە جێگا وشوێنیان ئاگری دۆزەخە کە خراپترین جێگا وسەرئەنجامە.

(10) خوای گەورە نمونەیەك دەهێنێتەوە بۆ بێباوەڕان بەژنەکەی نوح وبەژنەکەی لوط، ئەم دوو ژنە خێزان وژنی دوو بەندەی باوەڕداری چاکی ئێمە بوون، کەچی ئەم دوو ژنە ناپاکیان کرد (بەوەی باوەڕیان پێ نەهێنان وگاڵتەیان پێ دەکردن وسیخوڕیان بەسەرەوە دەکردن، نەك مەبەست خیانەتی هاوسەرێتی بێت) لەبەر ئەمە ئەم دوو پێغەمبەرە(نوح ولوط) کە مێردی ئەوان بوون نەیانتوانی لای خوای گەورە تکایەکیان بۆ بکەن وسزایان لێ دووربخەنەوە، وە پیان ووترا (بەو دوو ژنە) بچنە ناو ئاگری دۆزەخەوە لەگەڵ ئەوانەی کە دەچنە ناویەوە (واتە لەگەڵ بێباوەڕانی تردا).

(11) هەروەها خوای گەورە نموونەیەك دەهێنێتەوە بۆ باوەڕداران بە ژنەکەی فرعەون (ئاسیای کچی موزاحم کە ئافرەتێکی ئیماندار بوو لە کاتێکدا فرعەون سزای ئەدا لەسەر ئەوەی باوەڕی هێنابوو بە موسی لەسەرەمەرگدا ئەو ژنە) ووتی: ئەی پەروەردگارم خانور کۆشکێکم لای خۆت بۆ دروست بکە لەبەهەشتدا، ورزگارم بکە لە فرعەون وکار وکردەوەی ورزگاریشم بکە لە گەلی ستەمکاران.

(12) هەروەها نمونەش دەهێنێتەوە بۆ ئیمانداران بە مەریەمی کچی عیمران کە داوێنی خۆی پاك ڕاگرت، ئەمجا ئێمەش لەو ڕۆحەی کە خۆمان دروستمان کردوە فوومان کرد پێیدا، ئەویش باوەڕی هێنا بە ووتە وکتێبەکانی پەروەردگاری، (ئەم ئافرەتە) هەمیشە وهەردەم لە ڕیزی مل کەچ وفەرمانبەردارانی خودا بوو.

سُورَةُ المُلْك

ترتيبها ٦٧ — آياتها ٣٠

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

تَبَٰرَكَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ ٱلۡمُلۡكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ١ ٱلَّذِي خَلَقَ
ٱلۡمَوۡتَ وَٱلۡحَيَوٰةَ لِيَبۡلُوَكُمۡ أَيُّكُمۡ أَحۡسَنُ عَمَلٗاۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡغَفُورُ ٢
ٱلَّذِي خَلَقَ سَبۡعَ سَمَٰوَٰتٖ طِبَاقٗاۖ مَّا تَرَىٰ فِي خَلۡقِ ٱلرَّحۡمَٰنِ مِن
تَفَٰوُتٖۖ فَٱرۡجِعِ ٱلۡبَصَرَ هَلۡ تَرَىٰ مِن فُطُورٖ ٣ ثُمَّ ٱرۡجِعِ ٱلۡبَصَرَ كَرَّتَيۡنِ
يَنقَلِبۡ إِلَيۡكَ ٱلۡبَصَرُ خَاسِئٗا وَهُوَ حَسِيرٞ ٤ وَلَقَدۡ زَيَّنَّا ٱلسَّمَآءَ
ٱلدُّنۡيَا بِمَصَٰبِيحَ وَجَعَلۡنَٰهَا رُجُومٗا لِّلشَّيَٰطِينِۖ وَأَعۡتَدۡنَا لَهُمۡ عَذَابَ
ٱلسَّعِيرِ ٥ وَلِلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمۡ عَذَابُ جَهَنَّمَۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ
٦ إِذَآ أُلۡقُواْ فِيهَا سَمِعُواْ لَهَا شَهِيقٗا وَهِيَ تَفُورُ ٧ تَكَادُ تَمَيَّزُ
مِنَ ٱلۡغَيۡظِۖ كُلَّمَآ أُلۡقِيَ فِيهَا فَوۡجٞ سَأَلَهُمۡ خَزَنَتُهَآ أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ نَذِيرٞ ٨
قَالُواْ بَلَىٰ قَدۡ جَآءَنَا نَذِيرٞ فَكَذَّبۡنَا وَقُلۡنَا مَا نَزَّلَ ٱللَّهُ مِن شَيۡءٍ إِنۡ أَنتُمۡ
إِلَّا فِي ضَلَٰلٖ كَبِيرٖ ٩ وَقَالُواْ لَوۡ كُنَّا نَسۡمَعُ أَوۡ نَعۡقِلُ مَا كُنَّا فِيٓ أَصۡحَٰبِ
ٱلسَّعِيرِ ١٠ فَٱعۡتَرَفُواْ بِذَنۢبِهِمۡ فَسُحۡقٗا لِّأَصۡحَٰبِ ٱلسَّعِيرِ ١١
إِنَّ ٱلَّذِينَ يَخۡشَوۡنَ رَبَّهُم بِٱلۡغَيۡبِ لَهُم مَّغۡفِرَةٞ وَأَجۡرٞ كَبِيرٞ ١٢

سوره تی الملك

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان

1 گەورە وبەرز وبڵندە ئەو زاتەی کە هەرچی دەسەڵاتی بوونەوەر وپادشایی هەیە بەدەست ئەوە، هەر ئەویشە دەسەڵاتی بەسەر هەموو شتێکدا هەیە.

2 ئەو زاتەی کە مردن وژیانی دروست کردوە ئەفراندویەتی، تاوەکو تاقیتان بکاتەوە کامتان کردەوەی چاکترە، هەر ئەوە زاتێکی باڵادەست بەسەر بێبارەڕان و لێبووردەیە لەباوەڕداران.

3 ئەو زاتەی کە هەر حەوت ئاسمانەکەی لەسەر یەك وچین چین دروست کردووە، هەرگیز لە نێو دروستکراوەکانی خودای بە بەزەیی ومیهرەباندا نارێکی و ناتەبایی نابینیت، چاوبگێڕە ووردببەرەوە بزانە هیچ ناتەواوی و درزو کون وکەلەبەرێك دەبینێت؟!!

4 پاشان جار لەدوای جار چاوت بگێڕە سەرسام وملکەچ دەبیت، وچاوت بە ڕسوایی وزەبوونی نائومێدی دەگەڕێتەوە وهیچ ناتەواویەك نابینیت، لەکاتێکدا ئەو چاوانە ماندوون وپەکیان کەوتوە (واتە ناتوانن کەم وکورتی لە دروستکراوەکانی خوادا بەدی بکەن).

5 بێگومان ئێمە ئاسمانی دونیامان بەچراخانی (جوانی ودرەوشاوەیی ئەستێرەکان) ڕازاندوەتەوە، وبەم ئەستێرانەش تیربارانی شەیتانەکانی پێ دەکەین (ئەوانەیان دەیانەوێت کە نهێنیەکانی گەردوون لە فریشتەکان بدزن لە ئاسمانەکان)، وە سزای سوتێنەر وسەختمان بۆ ئەمانە ئامادەکردوون (لە ڕۆژی دوایدا).

6 هەروەها سزای دۆزەخیشمان ئامادەکردووە بۆ کەسانێك بێباوەڕ بوون بە پەروەردگاریان، ئەوە خراپترین چارەنووس ومەنزڵگایە .

7 (ئەم بێباوەڕانە) کاتێك فڕێ دەدرێنە ناو دۆزەخەوە، لوورە ونرکە ودەنگێکی ناسازی وەك دەنگی هێستر وگوێدرێژ لەو دۆزەخەوە دەبیسترێت، لەکاتێکدا کە ئەکوڵێت وجۆش ئەدات.

8 نزیکە دۆزەخ لەڕق وداخی ئەو کەسانە لەت لەت وپارچە پارچە ببێت، وە هەرکاتێك دەستە وتاقمێکی تێ فڕێ ئەدەن، پاسەوان ودەرگاوانەکانی دۆزەخ بە گاڵتەجاڕیەکەوە لێیان دەپرسن باشە ئەوە هیچ پێغەمبەرێکی ترسێنەرتان بۆ نەهات (بتان ترسێنێت لەم ڕۆژگارە).

9 (بەداخ وحەسرەتێکەوە) دەڵێن: بەڵێ ترسێنەرمان بۆ هات و(لەم ڕۆژگارەش زۆریان ترساندین) بەڵام ئێمە بەدرۆمان خستنەوە وبەڕاستمان نەزانین ووتمان (بەو پێغەمبەرانە) خوا لەسەر زمانی ئێوەوە هیچی بۆ نەناردوینەتە خوارەوە، ئێوەش لە گومڕایی وسەر لێشێواویەکی گەورەدان.

10 وە ووتیان ئەگەر (ووتەی ئەو پێغەمبەرانەمان) ببیستایە، یان بیروهۆشمان بەکار بهێنایە ئێستا نەبوویەنە هاوڕێ ونیشتەجێ دۆزەخ.

11 بە خەجاڵەتیەوە دانیان نا بەگوناهـ وتاوانی خۆیاندا، دەی ئیتر دووریی لە میهرەبانی وڕەحمی خودا بۆ هاوڕێ ونیشتەجێیانی دۆزەخ.

12 بێگومان ئەوانەشی لەپەنهانی ونهێنیدا لەپەروەردگاریان دەترسێن، لێخۆش بوون وپاداشتی گەورەیان بۆ ئامادەکراوە.

وَأَسِرُّواْ قَوۡلَكُمۡ أَوِ ٱجۡهَرُواْ بِهِۦٓۖ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿١٣﴾ أَلَا
يَعۡلَمُ مَنۡ خَلَقَ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلۡخَبِيرُ ﴿١٤﴾ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ
ٱلۡأَرۡضَ ذَلُولٗا فَٱمۡشُواْ فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُواْ مِن رِّزۡقِهِۦۖ وَإِلَيۡهِ ٱلنُّشُورُ
﴿١٥﴾ ءَأَمِنتُم مَّن فِي ٱلسَّمَآءِ أَن يَخۡسِفَ بِكُمُ ٱلۡأَرۡضَ فَإِذَا هِيَ
تَمُورُ ﴿١٦﴾ أَمۡ أَمِنتُم مَّن فِي ٱلسَّمَآءِ أَن يُرۡسِلَ عَلَيۡكُمۡ حَاصِبٗاۖ
فَسَتَعۡلَمُونَ كَيۡفَ نَذِيرِ ﴿١٧﴾ وَلَقَدۡ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ فَكَيۡفَ
كَانَ نَكِيرِ ﴿١٨﴾ أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَى ٱلطَّيۡرِ فَوۡقَهُمۡ صَٰٓفَّٰتٖ وَيَقۡبِضۡنَۚ مَا
يُمۡسِكُهُنَّ إِلَّا ٱلرَّحۡمَٰنُۚ إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَيۡءِۭ بَصِيرٌ ﴿١٩﴾ أَمَّنۡ هَٰذَا ٱلَّذِي
هُوَ جُندٞ لَّكُمۡ يَنصُرُكُم مِّن دُونِ ٱلرَّحۡمَٰنِۚ إِنِ ٱلۡكَٰفِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ
﴿٢٠﴾ أَمَّنۡ هَٰذَا ٱلَّذِي يَرۡزُقُكُمۡ إِنۡ أَمۡسَكَ رِزۡقَهُۥۚ بَل لَّجُّواْ فِي عُتُوّٖ
وَنُفُورٍ ﴿٢١﴾ أَفَمَن يَمۡشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجۡهِهِۦٓ أَهۡدَىٰٓ أَمَّن يَمۡشِي سَوِيًّا
عَلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ﴿٢٢﴾ قُلۡ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَنشَأَكُمۡ وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمۡعَ
وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَٱلۡأَفۡـِٔدَةَۚ قَلِيلٗا مَّا تَشۡكُرُونَ ﴿٢٣﴾ قُلۡ هُوَ ٱلَّذِي ذَرَأَكُمۡ
فِي ٱلۡأَرۡضِ وَإِلَيۡهِ تُحۡشَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلۡوَعۡدُ إِن كُنتُمۡ
صَٰدِقِينَ ﴿٢٥﴾ قُلۡ إِنَّمَا ٱلۡعِلۡمُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٞ مُّبِينٞ ﴿٢٦﴾

(13) ئێوە قسە بە نهێنی یان بە ئاشکرا بکەن (بۆ خوای گەورە یەکسانە) چونکە ئەو خوایە بێگومان زانایە بە نهێنی ناو سینگ ودڵەکان.

(14) ئایا خوا نازانێت کێی دروستکردوە وچۆنی دروستکردوە؟! لەکاتێکدا ئەو خوایە زور وورد بین وبە ئاگایە.

(15) ئەو خوایەی کە زەوی بۆ رام وژێربار کردوون، دەی ئێوەش بگەڕێن بە هەموو گۆشەو کەنارێکیدا ولە ڕزق وڕۆزیەکەی بخۆن، ئەوەش بزانن سەرئەنجام وگەڕانەوەتان هەر بۆلای خوای گەورەیە.

(16) ئایا ئێوە (ئەی بێباوەڕان) دڵنیان لەو خوایەی کەلە ئاسمانە نەتانباتە خوار بەناخی زەویدا (وەك ئەوەی قارونی برد بەناخی زەویدا)؟ پاشان ئەو زەویە دەست بەجێ بێتە لەرزە وجولان.

(17) یان ئایا ئێوە (ئەی بێباوەڕان) دڵنیان لەو خودایەی لەئاسمانە کە بایەکی توندتان بەسەردا هەڵ نەکات وبەرد بارانتان نەکات (وەك ئەو بەردبارانەی کە کردیە سەر قەومی لوط)؟ ئەوددەمە دەزانن هەڕەشە وتۆڵەی من چۆنە.

(18) بێگومان هۆز وگەلانی پێشووتر لەمانیش پێغەمبەرەکانیان بەدرۆزانی، جا چۆن بوو تۆڵە وبەگژاچوونەوەی من بۆیان!!.

(19) ئایا سەیری (پۆلە) باڵندەیان نەکردوە بەسەریانەوە بە باڵ کراوەی لەکاتی فڕینیاندا کە چۆن باڵەکانیان دەهێننەوە یەك؟ ئەو باڵندانە جگە لەخوای میهرەبان کەس بەئاسمانەوە ڕاگیریان ناکات، بێگومان ئەو خوایە بینایە بەهەموو شتێك (وهیچیشی لێ وون نابێت).

(20) یان ئەو کەسە کێیە خۆی بە سوپا ولەشکری ئێوە دەزانێت و وادەردەخات کە بەبێ خوای میهرەبان ئەتوانێت سەرتان بخات؟! نا شتی وانیە، بێباوەڕان لە فریو خواردن وخەڵەفاویدان.

(21) یاخود کێیە ئەو کەسەی کە ڕزق وڕۆزیتان دەدات ئەگەر خوای گەورە لێتان بگرێتەوە؟! نا، بەڵکو ئەوانە ڕۆچوون لە گومڕایی و سەرکەشی ودوورە پەرێزی لەحەق.

(22) ئایا ئەو کەسەی کە بەدەمدا کەوتوە وبەوحاڵەیەوە ڕێ دەکات (پەروەردگار ئەم نمونەیەی بە بێباوەڕان هێناوەتەوە کەلەسەر ڕێگای ناحەق دەڕۆن) باشتر ڕێگە دەزانێت لەو کەسەی کە لەسەر ڕێگایەکی ڕاست ودروست ڕێ دەکات (ئەمەش نمونەی باوەڕدارانە کە لەسەر ڕێگای هیدایەتن).

(23) ئەی (موحەمەد) پێیان بڵێ: هەر پەروەردگارە کە ئێوەی دروستکردوە وگوێ و چاو ودڵی پێ بەخشیوون، لەبەرامبەریشدا کەمتان هەیە سوپاس وشوکری خودا بکات.

(24) وە پێیان بڵێ: هەر ئەو زاتەیە کە ئێوەی لەسەر زەویشدا بڵاوی کردوەتەوە، گەڕانەوە وکۆکردنەوەشتان هەر بۆلای ئەوە.

(25) بێباوەڕان (بە گاڵتەجاڕیەکەوە بە پێغەمبەر) دەڵێن ئەم بەڵێنەی ئێوە دەیدەن (بە زیندوو بوونەوە وهاتنی ڕۆژی دوایی وسزادان) کەی دێتە دی ئەگەر ئێوە ڕاستگۆن؟.

(26) تۆش پێیان بڵێ: زانیاری تەواو لەهاتنی ئەو ڕۆژە تەنها لای خوای گەورەیە، منیش تەنها ترسێنەرێکی ئاشکرا(ی ئێوە) م.

(27) جا کاتێك بێباوەڕان ئەو سزایەیان دی لە نزیك خۆیانەوە، ڕوخساریان تاڵ وناشیرین وناببوت بوو، ئەوسا (بەگاڵتە پێکردنیەکەوە) پێیان دەوترێت ئەمە ئەو ڕۆژەیە کە ئێوە داواتان دەکرد .

(28) پێیان بڵێ : ئەگەر خوا من وئەو ئیماندارانە لەناو ببات ویمانباتەوە بۆلای خۆی (وەك ئەوەی ئێوە ئاواتەخوازینی) یان ڕەحم ومیهرەبانیمان لەگەڵ بکات، کێ هەیە بێباوەڕان پەنا بدات لەسزای سەختی بەئازاری پەروەردگار.

29 بلێ: ئێمە خوای میهرەبانمان هەیە کە باوەڕمان پێی هێناوە، پشت وپەناشمان هەر ئەوە، جا ئیتر ڕۆژێك دێت وبۆتان دەردەکەوێت کێ لە گومڕایی ئاشکرادایە.

4 پێیان بلێ : لاتان چۆنە ئەگەر بینیتان کە ئاوی سەرزەویتان بەناخدا ڕۆچوو، کێ هەیە (جگە لەخوای گەورە) ئاوی زولاڵ وسازگارتان بداتێ؟.

سوره تی القلم

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان

نون یەکێکە لە بیست وهەشت پیتەکەی زمانی عەرەبی، ئەم پیتانە لەسەرەتای هەندێك لەسوورەتەکانی قورئاندا هاتوون کە ژمارەیان (١٤) سورەتە، تەنها خوای گەورە ئەزانێت مەبەستەکەیان چیە، ئەمەش ڕاسترین تەفسیرە بۆ ئەم پیتانە، بەڵام هەندێ تەفسیری تریش کراوە،لەوانە: ئەم پیتانە ناون بۆ ئەو سورەتانەی لەسەرەتایانەوەن، یان ناون بۆ خوای گەورە، یان بۆ دەستەوسان کردنی عەرەبە بێ باوەڕەکانە، کەدەیانوت ئەم قورئانە لای خواوە نەهاتووە بۆ موحەمەد، هەر بۆیە خوای گەورە پێیان دەڵێت : ئەگەر لای خواوە نەهاتوە دەی ئەگەر ڕاست دەکەن نمونەو وێنەی ئەو قورئانە بهێنن، خۆ ئەم قورئانە هەر لەو پیتانە پێك هاتووە کە ئێوە قسەی پێ دەکەن وبەکاریان دەهێنن .

1 سوێند بە پێنووس وبەو دێڕانەشیی کە دەینوسێت.

2 تۆ ئەی (موحەمەد) لە سایەی ئەو ناز ونعمەتەی کە خودا پێی داویت کە پێغەمبەرایەتیە شێت نیت (وەك ئەوەی کە بێباوەڕان دەیڵێن).

3 بێگومان پاداشتی نەبڕاوەت بۆ هەیە.

4 بەڕاستی تۆ لەسەر ڕەوشت و خوویەکی زۆر پەسەند وجوانیت.

5 بەم زوانە تۆش دەبینیت وئەوانیش دەبینن.

6 کە کامتان شێتن (واتە لە ڕۆژی دوایدا هەموو شتێك ئاشکرا دەبێت کە تۆ یان ئەوان لەسەر گومڕایی وشێتیتن).

7 بێگومان پەروەردگارت لەهەموو کەس زاناترە بەو کەسەی گومڕا بووە ورێی ڕاستی خوای وون کردوە، وە بەو کەسەشی کە رێی ڕاست وهیدایەتی گرتۆتە بەر.

ئەم کۆمەڵە ئایەتە لە ئایەتی (٨ وە تا ١٦) زانایانی تەفسیر دەڵێن لەسەر وەلیدی کوڕی موغەیرەی باوکی خالیدی کوڕی وەلید دابەزیوە .

8 هەرگیز گوێڕایەڵی ئەو کەسانە نەکەیت کە تۆ وڕێبازەکەت بەدرۆ دەزانن.

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيٓـَٔتْ وُجُوهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَقِيلَ هَٰذَا ٱلَّذِى كُنتُم بِهِۦ تَدَّعُونَ ﴿٢٧﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِىَ ٱللَّهُ وَمَن مَّعِىَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ ٱلْكَٰفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٨﴾ قُلْ هُوَ ٱلرَّحْمَٰنُ ءَامَنَّا بِهِۦ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٢٩﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَن يَأْتِيكُم بِمَآءٍ مَّعِينٍ ﴿٣٠﴾

سُورَةُ القَلَمِ — ترتيبها ٦٨ — آياتها ٥٢

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

نٓ ۚ وَٱلْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿١﴾ مَآ أَنتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ﴿٢﴾ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿٣﴾ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ﴿٥﴾ بِأَييِّكُمُ ٱلْمَفْتُونُ ﴿٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ ﴿٧﴾ فَلَا تُطِعِ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴿٨﴾ وَدُّوا۟ لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ﴿٩﴾ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ﴿١٠﴾ هَمَّازٍ مَّشَّآءٍۭ بِنَمِيمٍ ﴿١١﴾ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾ عُتُلٍّۭ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ ﴿١٣﴾ أَن كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ﴿١٤﴾ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ءَايَٰتُنَا قَالَ أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾

9 ئەوان ئاواتە خوازن تۆ نەرمیان لەگەڵ بنوێنیت (بەکەم تەرخەمی لە ئاینەکەت) ئەوانیش نەرمی بنوێنن بەرامبەر تۆ.

10 بەقسەی ئەوانە مەکە وگوێڕایەڵیان نەبیت کە زۆر سوێند دەخۆن وسووك وڕسوان.

11 ئەوانە هەمیشە بەشوێن عەیب ونەنگی خەڵکدا دەگەڕێن وقسەی خەڵك دێنن ودەبەن وحەزیان لە ئاژاوەیە.

12 ڕێگری دەکەن لە خێرو چاکە، ودەست درێژی وستەمکارێکی تاوانبارن.

13 بەدخوو ڕەوشت ناشیرین وباوك نادیارن – زۆڵن –.

14 لەبەر ئەوەی هەریەك لەوانە بە ماڵ وسەروەت وسامان وکوڕ وکاڵیەوە دەنازێت.

15 لەکاتێکدا نیشانە وئایەتەکانی ئێمەی بەسەردا دەخوێنرێتەوە، دەڵێت: ئەمە سەرگوزەشتە وقسەی ئەفسانەی پێشینانە.

16 لە ئەنجامدا لوتی داخ دەکەین وسەر لووتی ڕەش دەکەین.

17 ئێمە ئەو بتپەرستانەمان تاقیکردەوە، هەروەك چۆن خاوەن باخەکانمان تاقیکردەوە، کاتێ کە سوێندیان خوارد بەرەبەیان زوو بچن بەرەکەی لێ بکەنەوە(تا هەژاران نەزانن) (ئەو باخانە

سَنَسِمُهُۥ عَلَى ٱلْخُرْطُومِ ﴿١٦﴾ إِنَّا بَلَوْنَـٰهُمْ كَمَا بَلَوْنَآ أَصْحَـٰبَ ٱلْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا۟
لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٧﴾ وَلَا يَسْتَثْنُونَ ﴿١٨﴾ فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّن رَّبِّكَ
وَهُمْ نَآئِمُونَ ﴿١٩﴾ فَأَصْبَحَتْ كَٱلصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾ فَتَنَادَوْا۟ مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾ أَنِ
ٱغْدُوا۟ عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِن كُنتُمْ صَـٰرِمِينَ ﴿٢٢﴾ فَٱنطَلَقُوا۟ وَهُمْ يَتَخَـٰفَتُونَ ﴿٢٣﴾
أَن لَّا يَدْخُلَنَّهَا ٱلْيَوْمَ عَلَيْكُم مِّسْكِينٌ ﴿٢٤﴾ وَغَدَوْا۟ عَلَىٰ حَرْدٍ قَـٰدِرِينَ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا
رَأَوْهَا قَالُوٓا۟ إِنَّا لَضَآلُّونَ ﴿٢٦﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُل
لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ﴿٢٨﴾ قَالُوا۟ سُبْحَـٰنَ رَبِّنَآ إِنَّا كُنَّا ظَـٰلِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَأَقْبَلَ
بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَـٰوَمُونَ ﴿٣٠﴾ قَالُوا۟ يَـٰوَيْلَنَآ إِنَّا كُنَّا طَـٰغِينَ ﴿٣١﴾ عَسَىٰ
رَبُّنَآ أَن يُبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَآ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا رَٰغِبُونَ ﴿٣٢﴾ كَذَٰلِكَ ٱلْعَذَابُ ۖ وَلَعَذَابُ
ٱلْءَاخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّـٰتِ ٱلنَّعِيمِ
﴿٣٤﴾ أَفَنَجْعَلُ ٱلْمُسْلِمِينَ كَٱلْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ
لَكُمْ كِتَـٰبٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَمْ لَكُمْ أَيْمَـٰنٌ
عَلَيْنَا بَـٰلِغَةٌ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَـٰمَةِ ۙ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾ سَلْهُمْ أَيُّهُم
بِذَٰلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ فَلْيَأْتُوا۟ بِشُرَكَآئِهِمْ إِن كَانُوا۟ صَـٰدِقِينَ ﴿٤١﴾
يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾

هی پیاوێکی خێرۆمەندی چاك بوو، تا خۆی لەژیاندا بوو هەمیشە یارمەتی هەژارانی لێدەدا، بەڵام كاتێ كە مرد وكوڕەكانی هاتن بەو شێوەیە نەمان وخێریان لێ نەدەكرد).

18 بۆ ئەوەی هیچ بەشێكی بۆ هەژاران لێ دەرنەكەن.

19 ئـەمجا بەڵایـەك لەلایـەن پـەروەردگارەوە هـات بەسـەر باخەكەدا، لەكاتێكدا ئەوان خەوتبوون.

20 ئەوسا وەك باخێكی ڕنراوی لێهات (كەهیچ بەرو بوومی پێوە نەما).

21 ئەمجا بەیانی زوو یەكتریان بانگ كرد.

22 كە هەستن بچن بۆ سەر باخەكەتان ئەگەر ئەتانەوێت بیڕنن.

23 ئەوجا كەوتنە ڕێ ولەناو یەكدا بەچپە بەیەكیان ئەوت.

24 ئەمڕۆ هیچ هەژارێك لەناو باخەكەدا نەیەت بەسەرتاندا.

25 بەیانی زۆر زوو دەرچوون (بۆ نـاو باخەكـەیان) وایـان زانـی ئەتوانن هەژاران بێ بەش بكەن.

26 كـە باخەكـەیان بـینی بـەو ەشـێوەیە (گـرِە لێـی دا بـوو) هـەموویان ووتیـان: بەڕاسـتی ئێمـە ڕێگامـان وون كـردوە (ئەمـە باخەكەی ئێمە نیە).

27 پاشان كەزانیان ڕێگایان وون نەكردوە، ووتیان: ئێمە بـەش بڕاو كراوین.

28 كوڕە ناوەنجیەكەیان (كەسێكی ژیریان بوو) پێی ووتن: مـن نەمووت سوپاس وستایشی خوا بكەن.

29 ئەمجا ووتیان: پاكو بێگەردی بۆ پەروەردگارمان (كە ستەم لەكەس ناكات) بێگومان ئێمە خۆمان ستەمكار بووین.

30 پاشان ڕوویان كردە یەكتری بەسەر زەنشت كردن.

31 ووتیـان تیاچـوون بـۆ ئێمـە بەڕاسـتی ئێمـە لـەخودا یـاخی بووین.

32 ئومێدمان وایە پەروەردگارمان لەو باخـە باشـترمان بـداتێ، بەڕاستی ئێمە هیوامان هەر بە پەروەردگاری خۆمانە.

33 ئاوایە سزای خـودا لـە دونیـادا، وە سـزای دواڕۆژ لـەوە زۆر گەورەترە ئەگەر بیانزانیایە.

34 بەڕاستی كەسانی لەخواترس لای پـەروەردگاریان بەهەشـت وباخاتی پڕ لەنازو نیعمەتیان بۆ هەیە.

35 ئێمە چۆن كەسانی موسڵمان وتاوانبار وەك یەك لێ بكەین.

36 چیتانە حوكم وبڕیاری وا ئەدەن (نابیت موسڵمان و تاوانبار وەك یەك بن).

37 ئایا نامەیەكی ئاسمانیتان هەیە كە ئەمەی تیادا بخوێننەوە.

38 كە هەرچی بتانەوێت بە ئارەزووی خۆتان تیایدا هەڵیبژێرن.

39 یـان ئێـوە سـوێندتان لەسـەر ئێمەیـە كـە تـا ڕۆژی دوایـی هەرچیتان بوێت هەر ئەوە بێت.

40 بپرسە لێیان بزان كامیان زامنی ئەم كارەن.

41 یاخود ئایا شـەریك وهاوبەشیان هەیـە لـەم بڕیارەیانـدا كـە بتوانن خۆیان یەكسان بكەن لەگەڵ باوەڕداراندا؟ دەی ئەگەر وایە با شەریكەكانیان بهێنن بۆ هاوكاریان ئەگەر ڕاست دەكەن.

42 ڕۆژێكە لاق دەردەكەوێت هەموو مـەخلوقاتی خـوای گـەورە سوژدە دەبەن، وە بـانگ دەكرێـت لەخوانەناسـان ودوو ڕووەكـان كـە سـوژدە ببـەن، بـەڵام نـاتوانن، بوخـاری لـە ئـەبو سـەعیدی خودریەوە ڕیوایەتی كردووە كە پێغەمبەر (ﷺ) فەرمویەتی: " یكشف ربنا عن ساقه، فیسجد له كل مـؤمن ومؤمنـة، ویبقـی مـن كان یسجد في الدنیا ریاءً وسمعة فیذهب لیسجد، فیعود ظهره طبقاً واحداً " واتە : لەو ڕۆژەدا پەروەردگارمان لاقی خۆی دەردەخات، جـا هـەموو پیـاو ونـافرەتێكی ئیمانـدار سـوژدەی بـۆ دەبـات، وەئەوەی لەدونیادا لەبەر ڕوپامایی وناوبانگ سوژدەی بـۆ بـردوە دەمێنێتـەوە، دەچـێت سـوژدە ببـات ، پشـتی ڕەق دەوەسـتێ وناتوانێت سوژدە بەرێت) جا دەركەوتنی لاقی پـەروەردگار بـە چ شێوەیەكە ئێمە وەك سەلەف دەڵێین باوەڕمـان پێـی هەیـە وەك ئەوەی هاتوە، لەگەڵ ئەوەشدا شێوە وكەیفیەتی نازانین، پرسیار كـردن لێیشـی بیدعەیـە- ئەمـەش بەڵگەیـە لەسـەر ناخۆشـی ونارەحەتی ئەو ڕۆژە.

43 (له ڕۆژی دوایی دا) چاویان شۆڕه وڕیسوایی دایان دهگرێت، چونکه له دونیادا بانگ دهکران بۆ سوژدهبردن (نهدههاتن) لهکاتێکدا ئهوان لهش ساغ وتهندروستیش بوون.

44 وازم لێ بهێنه بۆ ئهو کهسانهی که ئهم قورئانه به درۆ دهزانن، وورده وورده کێشیان دهکهین بۆ سزایهك بهبێ ئهوهی بهخۆیان بزانن وههستی پێ بکهن.

45 له دونیادا مۆڵهتیان دهدهم تاوهکو تاوانهکانیان زیاتر بێت، (بهڵام بابزانن) تۆڵه ونهخشهی من بهرامبهر ئهوانه زۆر تۆکمه وبههێزه وله دهستم ڕزگاریان نابێت.

46 ئایا تۆ لهبهرامبهر گهیاندنی بهرنامه وپهیامهکهت داوای پاداشت وکرێیان لێدهکهیت، بۆ ئهوهی قهرزار بارببن ولهژێری دهرنهچن.

47 وهئایا ئهو (بێباوهڕانه) شتێك له غهیب و زانینی نهێنیهکانیان لا ههیه تاوهکو ههندێ بهڵگهی بێ بنهما بۆ خۆیان بینوسنهوه ودژایهتی تۆی پێ بکهن.

48 ئهی (موحهمهد) ئارام بگره لهبهرامبهر فهرمانی پهروهردگارتهوه، نهکهیت وهك هاوهڵی نهههنگهکه بیت (مهبهست پێی یونس پێغهمبهره – عليه السلام – که ئارامی نهگرت و گهلهکهی بهجێهێشت) وهکاتێکیش (ئهو نهههنگه قوتی دا) دڵی پڕ بوو له خهم وپهژاره وهاواری برد بۆ لای پهروهردگار.

49 خۆ ئهگهر ڕهحمهت وبهزهیی پهروهردگار نهبوایه، ئهوا فڕێ دهدرایه دهشتێکی ووشکهوه، وبهدناو وسهرزهنیشتیش دهکرا.

50 ئهمجا (پاش ئهوهی یونس پهشیمان بوویهوه وتهوبهی کرد) پهروهردگاری ههڵیبژاردهوه وکردی بهیهكێك له صالحان وچاکهکاران.

51 ئهی (موحهمهد) ئهوانهی بێباوهڕ بوون نزیکه له دژایهتی ورقیان لهتۆ کاتێك گوێیان لهم قورئانه دهبێت بهچاوی (پیسیان) ههڵتدێرن، وه دهڵێن: ئهم پێغهمبهره شێته.

52 لهکاتێکدا ئهم قورئانه تهنها ئامۆژگاریه بۆ تهواوی دونیا (بهئینسان وجنۆکهوه).

سوره تی الحاقة

بهناوی خوای بهخشنده ومیهرهبان

1 (الحاقه) یهکێکه لهناوهکانی ڕۆژی دوایی، بهومانایهی ئهو ڕۆژه ڕۆژێکی ڕاسته، چونکه ههموو ڕاستیهکانی تێدا دهردهکهوێت.

2 ئهو ڕۆژه چی بێت.

3 تۆ چوزانیت ئهو ڕۆژه ڕاسته چیه؟.

خَٰشِعَةً أَبۡصَٰرُهُمۡ تَرۡهَقُهُمۡ ذِلَّةٞۖ وَقَدۡ كَانُواْ يُدۡعَوۡنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ وَهُمۡ سَٰلِمُونَ
﴿٤٣﴾ فَذَرۡنِي وَمَن يُكَذِّبُ بِهَٰذَا ٱلۡحَدِيثِۖ سَنَسۡتَدۡرِجُهُم مِّنۡ حَيۡثُ
لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٤٤﴾ وَأُمۡلِي لَهُمۡۚ إِنَّ كَيۡدِي مَتِينٌ ﴿٤٥﴾ أَمۡ تَسۡـَٔلُهُمۡ أَجۡرٗا فَهُم
مِّن مَّغۡرَمٖ مُّثۡقَلُونَ ﴿٤٦﴾ أَمۡ عِندَهُمُ ٱلۡغَيۡبُ فَهُمۡ يَكۡتُبُونَ ﴿٤٧﴾ فَٱصۡبِرۡ
لِحُكۡمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ ٱلۡحُوتِ إِذۡ نَادَىٰ وَهُوَ مَكۡظُومٞ ﴿٤٨﴾ لَّوۡلَآ
أَن تَدَٰرَكَهُۥ نِعۡمَةٞ مِّن رَّبِّهِۦ لَنُبِذَ بِٱلۡعَرَآءِ وَهُوَ مَذۡمُومٞ ﴿٤٩﴾ فَٱجۡتَبَٰهُ رَبُّهُۥ
فَجَعَلَهُۥ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٥٠﴾ وَإِن يَكَادُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَيُزۡلِقُونَكَ بِأَبۡصَٰرِهِمۡ
لَمَّا سَمِعُواْ ٱلذِّكۡرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُۥ لَمَجۡنُونٞ ﴿٥١﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكۡرٞ لِّلۡعَٰلَمِينَ ﴿٥٢﴾

ترتيبها ٦٩ — سُورَةُ الحَاقَّةِ — آياتها ٥٢

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡحَآقَّةُ ﴿١﴾ مَا ٱلۡحَآقَّةُ ﴿٢﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡحَآقَّةُ ﴿٣﴾ كَذَّبَتۡ ثَمُودُ
وَعَادُۢ بِٱلۡقَارِعَةِ ﴿٤﴾ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهۡلِكُواْ بِٱلطَّاغِيَةِ ﴿٥﴾ وَأَمَّا
عَادٞ فَأُهۡلِكُواْ بِرِيحٖ صَرۡصَرٍ عَاتِيَةٖ ﴿٦﴾ سَخَّرَهَا عَلَيۡهِمۡ
سَبۡعَ لَيَالٖ وَثَمَٰنِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومٗاۖ فَتَرَى ٱلۡقَوۡمَ فِيهَا صَرۡعَىٰ
كَأَنَّهُمۡ أَعۡجَازُ نَخۡلٍ خَاوِيَةٖ ﴿٧﴾ فَهَلۡ تَرَىٰ لَهُم مِّنۢ بَاقِيَةٖ ﴿٨﴾

4 سهمودی (گهلی صالح) و عادی (گهلی هوود) ئهو ڕۆژه ڕاستهی (که دڵ دادهخروپێنێ) بهدرۆیان زانی وباوهڕیان پێ نههێنا.

5 ئهمجا گهلی سهمود به دهنگێکی نهعرهتهی زۆر گهوره لهناوبران.

6 گهلی عادیش به ڕهشهبایهکی ساردی بههێزی سهخت لهناوبران.

7 حهوت شهو وههشت ڕۆژ خوای گهوره ئهو ڕهشهبایهی بهردهوام بهسهردا زاڵ کردن، ئهگهر لهوێ بویتایه ئهو گهلهت دهدی بهمردوویی کهوتون وهك قهدی دار خورمای پوواوی ناو زڕاو (یان لێهاتوه) .

8 ئایا کهسیان لێ دهبینی که مابێتهوه.

9 فیرعهون وگهلانی پێش ئهویش له دانیشتوانی گوند وشارهکان سهرهو ژێربووهکان به گوناه وتاوانیانهوه هاتن.

10 ههر گهلێك لهو گهلانه سهرپێچی پێغهمبهری پهروهردگاریان کرد، ئهوجا خوای گهوره گرتنی به گرتنێکی زۆر سهخت.

وَجَآءَ فِرۡعَوۡنُ وَمَن قَبۡلَهُۥ وَٱلۡمُؤۡتَفِكَٰتُ بِٱلۡخَاطِئَةِ ٩ فَعَصَوۡاْ رَسُولَ
رَبِّهِمۡ فَأَخَذَهُمۡ أَخۡذَةٗ رَّابِيَةً ١٠ إِنَّا لَمَّا طَغَا ٱلۡمَآءُ حَمَلۡنَٰكُمۡ فِي ٱلۡجَارِيَةِ
١١ لِنَجۡعَلَهَا لَكُمۡ تَذۡكِرَةٗ وَتَعِيَهَآ أُذُنٞ وَٰعِيَةٞ ١٢ فَإِذَا نُفِخَ فِي ٱلصُّورِ
نَفۡخَةٞ وَٰحِدَةٞ ١٣ وَحُمِلَتِ ٱلۡأَرۡضُ وَٱلۡجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةٗ وَٰحِدَةٗ ١٤
فَيَوۡمَئِذٖ وَقَعَتِ ٱلۡوَاقِعَةُ ١٥ وَٱنشَقَّتِ ٱلسَّمَآءُ فَهِيَ يَوۡمَئِذٖ وَاهِيَةٞ
١٦ وَٱلۡمَلَكُ عَلَىٰٓ أَرۡجَآئِهَاۚ وَيَحۡمِلُ عَرۡشَ رَبِّكَ فَوۡقَهُمۡ يَوۡمَئِذٖ ثَمَٰنِيَةٞ
١٧ يَوۡمَئِذٖ تُعۡرَضُونَ لَا تَخۡفَىٰ مِنكُمۡ خَافِيَةٞ ١٨ فَأَمَّا مَنۡ أُوتِيَ
كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ فَيَقُولُ هَآؤُمُ ٱقۡرَءُواْ كِتَٰبِيَهۡ ١٩ إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي مُلَٰقٍ
حِسَابِيَهۡ ٢٠ فَهُوَ فِي عِيشَةٖ رَّاضِيَةٖ ٢١ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٖ ٢٢
قُطُوفُهَا دَانِيَةٞ ٢٣ كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ هَنِيٓـَٔۢا بِمَآ أَسۡلَفۡتُمۡ فِي ٱلۡأَيَّامِ
ٱلۡخَالِيَةِ ٢٤ وَأَمَّا مَنۡ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ بِشِمَالِهِۦ فَيَقُولُ يَٰلَيۡتَنِي لَمۡ أُوتَ كِتَٰبِيَهۡ
٢٥ وَلَمۡ أَدۡرِ مَا حِسَابِيَهۡ ٢٦ يَٰلَيۡتَهَا كَانَتِ ٱلۡقَاضِيَةَ ٢٧ مَآ أَغۡنَىٰ
عَنِّي مَالِيَهۡۜ ٢٨ هَلَكَ عَنِّي سُلۡطَٰنِيَهۡ ٢٩ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ٣٠ ثُمَّ ٱلۡجَحِيمَ
صَلُّوهُ ٣١ ثُمَّ فِي سِلۡسِلَةٖ ذَرۡعُهَا سَبۡعُونَ ذِرَاعٗا فَٱسۡلُكُوهُ ٣٢ إِنَّهُۥ
كَانَ لَا يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ ٱلۡعَظِيمِ ٣٣ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلۡمِسۡكِينِ ٣٤

(11) بێگومان ئێمە کاتێك ئـاوی (تۆفانەکـەی نـوح) سـەرکەوت، باوباپیرانی ئێوەمان هەڵگرت لەکەشتیەکەیدا.

(12) بـۆ ئـەوەی چـیرۆکی تیاچـوونی گـەلی نـوح بکەینـە پـەنـد وئامۆژگـاری بـۆ ئـەو کەسـانەی کـە گوێیـەکانیان دەبیسـتن بەهۆشمەندی.

(13) جا کاتێکیش (کەکاتی هاتنی قیامەتە) تەنها جارێك فوو کرا بە کەڕەنادا.

(14) زەوی و شـاخ وکێوەکـان لـە جێگـای خۆیـان بەرزکرانـەوە، بەیەکجار دران بەیەکدا.

(15) ئیتر ئەو ڕۆژە قیامەت دێت وڕووداوی گەورە ڕوو دەدات.

(16) ئاسمان هـەمووی لـەت وشـەق دەبێـت ولەیـەکتر دەترازێت وسست ولاواز دەبێت.

(17) فریشتەکان لەکەناری ئاسماندا ئامادەن، تـەخت وعەرشـی پـەروەردگارت هەشـت فریشـتە لەفریشـتە نزیکـەکان لەسـەروو خۆیانەوە هەڵیان گرتووە.

(18) لـەو ڕۆژەدا خۆتـان وکـار وکردەوەتـان پیشـان دەدرێـت، وەهیچ کردەوەیەکتان بە پەنهانی و نهێنی نامێنێتەوە.

(19) جا ئـەو کەسـەی کـە تۆمـاری کردەوەکـانی درایـە دەسـتی ڕاسـتی (بـەدڵێکی خۆشـەوە) دەڵێـت: هـا ئـەوەتانێ نامـەی کردەوەکانم بیگرن وبیخوێننەوە.

(20) چونکە بەڕاستی من خۆم دەمزانی ودڵنیا بـووم کـە تووشـی ئەم لێپرسینەوەیە دەبم.

(21) ئەو کەسە لە ژیانێکی پڕ لەشادی وخۆشیدایە کـە زۆر پێـی ڕازیە.

(22) لەبەهەشتێکی بەرزدا.

(23) میوە وبەرو بومی باخاتی ئەو بەهەشتانە زۆر نزیکە لێیەوە، بەشـێوەیەك چ بـەپێوە بێـت یـان بەدانیشـتن یـان بەڕاکشـانەوە دەستی دەگاتێ و ماندوو بوونی ناوێت.

(24) جا پێیان دەوترێت : بخۆن وبخۆنەوە نۆشی گیانتـان بێـت، بەهۆی ئەو کاروکردەوە چاکانەی کە لەدونیا دەتانکرد.

(25) بەڵام ئەو کەسـەی کـە نامـەی کردەوەکـانی درایـە دەسـتی چـەپی، بـەداخ وحەسـرەتێکەوە دەڵێـت : خۆزگـە ئـەم نامەیـەم نەدرایەتێ.

(26) وە نەمزانیایە سەرئەنجامی حساب ولێپرسینەوەم چیە.

(27) کاشکای وە خۆزگە مردنەکەم یەکجاری بوایە.

(28) سەروەت وسامانم هیچ قازانج وسودێکی پێ نەگەیاندم.

(29) ئەو دەسەڵاتەی کە هەمبوو لەناوچوو.

(30) ئـەوجا فـەرمان دەکرێـت بـە سەرپەرشـتیارانی دۆزەخ کـە بیگرن و کۆت وزنجیری لەدەست بکەن.

(31) پاشان بیخەنە ناو دۆزەخەوە.

(32) دواتریش بە زنجیرێکـی حـەفتا گـەزی بیبەسـتنەوە وکـۆتی بکەن.

(33) لەبەر ئەوەی کە باوەڕی بە خودای مەزن نەبوو.

(34) هانی خەڵکی نەئەدا لەسەر خواردن دان بە هەژار.

(35) جـا ئـەویش ئـەمڕۆ (کـە ڕۆژی دوایـی یـە) هـیچ خـەمخۆر ودڵسۆزێکی نیە.

(36) خواردنیشـیان تـەنها کـێم و زووخـاوی داچـۆڕاوی لاشـەی خۆیانە.

(37) ئەمەش کەس نایخوات تاوانبارن نەبێت.

(38) سوێند بێت بەو شتانەی کە بەچاوی خۆتان دەیانبینن.

(39) بەو شتانەش کە نایانبینن.

(40) بێگومان ئەم قورئانە لە زاری پێغەمبەرێکی بەڕێزەوە پێتان ڕادەگەیـەنرێت – یـاخود لـەزاری ڕەوانـەکراوێکی بـەڕێزەوە کـە جوبرەئیلە –.

(41) (بێباوەڕەکانی مەککە دەیانگوت محمد شاعیرە و ئەوەشی دەیڵێت شیعرە) پەروەردگاریش بەرپەرچی دانەوە وفەرمووی: ئەم قورئانە شیعری شاعیر نیە، ئیتر بۆ کەمتان باوەڕ دەهێنن.

(42) وە قسەی فاڵچیش نیە، ئیتر بۆ کەمتان بیر دەکەنەوە.

(43) بەڵکو ئەم قورئانە لەلای پەروەردگاری هەموو جیهانیانەوە ڕەوانەکراوە.

(44) ئەگەر موحەمەد هەندێك ووتەی بەدەم ئێمەوە هەڵبەستایە.

(45) بێگومان ئێمە بەدەستی خۆمان دەمانگرت وتۆڵەمان لێ دەسەند.

(46) و لەپاشانیش شا دەماری دڵیمان دەبچڕی.

(47) وە کەسیش نەیدەتوانی لە ئێوە بەرگری لێ بکات.

(48) بەڕاستی ئەم قورئانە یادخەرەوەیە بۆ خواناسان وپارێزکاران.

(49) بێگومان ئێمە دەزانین هەندێك لە ئێوە قورئان بە درۆ دەزانێت (ئێمەش تۆڵەی خۆمانیان لێ دەسێنین).

(50) بەڕاستی قورئان دەبێت بەهۆی داخ وپەژارە بۆ بێباوەڕان لە ڕۆژیی دوایدا.

(51) بێگومان قورئان حەق وڕاست ودرووستە.

(52) (دەی موحەمەد) تۆیش هەمیشە یاد وتەسبیحاتی پەروەردگاری مەزنت بکە (لەسەر نعمەتی ئەم قورئان).

سورە تی المعارج

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

ئەلێن: نضري کوڕي حارث داوای کرد ووتی خوایە ئەگەر محمد ڕاست دەکات ئەوە بەزووی پێش هاتنی قیامەت بەرد بارانمان کەیت یان سزایەك بنێریت بۆ خۆم وهۆزەکەم، ئەوجا ئەوەی داوای کرد لەڕۆژی بەدردا بەسەریاهات وکوژرا، بەم بۆنەیەوە ئەم سوورەتە دابەزی .

(1) داواکارێك کە (نضري کوڕي حارث) بوو داوای سزایەکی کرد، هەر پێش دێت بۆی.

(2) ئەو سزایەیان بۆ دێت ، ئەوجا هیچ هێزێك نیە ئەو بێباوەڕانە بپارێزێت وپەنایان بدات .

(3) لە لایەن خوای خاوەن دەسەڵات وگەورەیی وپلەوپایەی بەرز وخاوەن پلەکان.

(4) فریشتەکان وجوبرەئیل سەردەکەون بۆلای خوای گەورە، لەڕۆژێکدا (مەبەست پێی ڕۆژی دواییە) کە بەئەندازەی پەنجا هەزار ساڵ (ی دونیایە).

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ﴿٣٦﴾ لَا يَأْكُلُهُ
إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٧﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾
وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾ وَلَوْ
تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا
مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ
لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى
الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

سُورَةُ المَعَارِج

ترتيبها ٧٠ — آياتها ٤٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿١﴾ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ﴿٢﴾ مِنَ
اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿٣﴾ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي
يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿٤﴾ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ﴿٥﴾
إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿٦﴾ وَنَرَاهُ قَرِيبًا ﴿٧﴾ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ
﴿٨﴾ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿٩﴾ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ﴿١٠﴾

(5) کەواتە ئەی موحەمەد خۆگرو ئارام گریە، بەشێوەیەکی جوان لەبەرامبەر ئەزیەت وئازاری بێباوەڕانەوە.

(6) بەڕاستی ئەوانە هاتنی ڕۆژی دوایی زۆر بەدوور ئەزانن.

(7) ئێمەش زۆر بەنزیکی ئەزانین.

(8) ئەو ڕۆژەی کە ئاسمانە وەك مسی تواوە یان وەك ڕۆنی زەیتی لێ دێت.

(9) وە شاخەکانیش وەك خووری شیکراوەیان لێ دێت.

(10) هیچ خزم ودۆستێکی نزیك لە خزم ودۆستی خۆی ناپرسێتەوە، لەبەر ناڕەحەتی دیمەن وخەریك بوونی بەحاڵی خۆیەوە.

(11) لەو ڕۆژەدا هەموولایەك بەیەکتر نیشان دەدەرێن وەیەکتریش دەناسن، بەڵام لەبەر ئەوەی هەرکەس خەمی خۆیەتی کەس لەکەس ناپرسێت، تاوانبار وگوناهکار ئاوات دەخوازێت بۆ ڕزگاربوونی لەو سزایە کوڕەکانی بکات بە قوربانی خۆی.

(12) هەروەها هاوسەر وبراکەشی بکاتە قوربانی لەپێناو دەربازبوونی.

يُبَصَّرُونَهُمْۚ يَوَدُّ ٱلْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذِۭ بِبَنِيهِ ﴿١١﴾
وَصَٰحِبَتِهِۦ وَأَخِيهِ ﴿١٢﴾ وَفَصِيلَتِهِ ٱلَّتِي تُـْٔوِيهِ ﴿١٣﴾ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ
جَمِيعٗا ثُمَّ يُنجِيهِ ﴿١٤﴾ كَلَّآۖ إِنَّهَا لَظَىٰ ﴿١٥﴾ نَزَّاعَةٗ لِّلشَّوَىٰ ﴿١٦﴾ تَدْعُواْ
مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٧﴾ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰٓ ﴿١٨﴾ ۞ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ خُلِقَ هَلُوعًا
﴿١٩﴾ إِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ جَزُوعٗا ﴿٢٠﴾ وَإِذَا مَسَّهُ ٱلْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿٢١﴾ إِلَّا
ٱلْمُصَلِّينَ ﴿٢٢﴾ ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَآئِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَٱلَّذِينَ فِيٓ
أَمْوَٰلِهِمْ حَقّٞ مَّعْلُومٞ ﴿٢٤﴾ لِّلسَّآئِلِ وَٱلْمَحْرُومِ ﴿٢٥﴾ وَٱلَّذِينَ يُصَدِّقُونَ
بِيَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿٢٦﴾ وَٱلَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ﴿٢٧﴾ إِنَّ عَذَابَ
رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٖ ﴿٢٨﴾ وَٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَٰفِظُونَ ﴿٢٩﴾ إِلَّا عَلَىٰٓ
أَزْوَٰجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَٰنُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾ فَمَنِ ٱبْتَغَىٰ وَرَآءَ
ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْعَادُونَ ﴿٣١﴾ وَٱلَّذِينَ هُمْ لِأَمَٰنَٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَٰعُونَ
﴿٣٢﴾ وَٱلَّذِينَ هُم بِشَهَٰدَٰتِهِمْ قَآئِمُونَ ﴿٣٣﴾ وَٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ
﴿٣٤﴾ أُوْلَٰٓئِكَ فِي جَنَّٰتٖ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾ فَمَالِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ
﴿٣٦﴾ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٧﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ ٱمْرِيٕٖ مِّنْهُمْ
أَن يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٖ ﴿٣٨﴾ كَلَّآۖ إِنَّا خَلَقْنَٰهُم مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

13 لەگەڵ ئەو هۆز وخزم کەسانەش کە پەنایان دەدا.

14 نەك هەر ئەوەندە بەڵکو ئاواتە خوازە هەرچی هەیە لەسەر زەوی بە مرۆڤ وجنۆکەشەوە بیکاتە قوربانی بۆ ئەوەی ڕزگاری ببێت.

15 نەخێر قوربانی دان وخۆزگە وئاوات هیچ سودێکیان نیە ونایەنەدی، بەڕاستی ئاگری دۆزەخ ئاگرێکی بەبڵێسەیە.

16 ئاگرێکە پێستی سەر دادەماڵێت.

17 ئاگری دۆزەخ بانگی ئەو کەسانە دەکات کە لەدونیادا پشتیان هەڵکردووە لە بەرنامەکەی خوا وڕوویان وەرگێڕا بێت.

18 وە ماڵ وسامانی کۆکردبێتەوە وهەڵی گرتبێ ولەپێناوی خوای گەورە سەرفی نەکردبێت.

19 بەڕاستی مرۆڤ بە چاوبرسی وچاوچنۆکی دروستکراوە (واتە مرۆڤ بەهیچ تێر نابێت جگە بەگڵ نەبێت).

20 لەکاتێکیشدا کە ناڕەحەتیەکی تووش دەبێت دەست دەکات بەهات وهاوار وناڕەزایی دەربڕین.

وە ئەگەر تووشی خێر وبەرەکەتێکیش ببێت

21 ئەیگرێتەوە لەهەژاران وبەشی کەسی لێ نادات.

22 جگە ئەو نوێژ خوێنانە نەبێت (کە خاوەنی ئەم سیفاتانەن):.

23 ئەوانەی کە هەمیشە وبەردەوامن لەسەر بەجێهێنانی نوێژەکانیان.

24 ئەوانەی کە لەسەروەت وسامانیاندا مافێکی دیاری کراوە هەیە لەپێناوی خوادا.

25 بۆ هەژارێك کە خۆی داوا دەکات وە بۆهەژارایێکیش کەڕووی نایە داوابکات.

26 ئەوانەی باوەڕی تەواویان بەڕۆژی دوایی هەیە وبەڕاستی دەزانن.

27 وە ئەوانەی کە لەسزای پەروەردگاریان دەترسن.

28 چونکە بەڕاستی سزای پەروەردگاریان کەسی لێ ئەمین نیە (تا نەترسێت وخەمی نەبێت).

29 ئەوانەشی کە پارێزگاری دەکەن لەداوێنی خۆیان (کەتووشی زینا نەبن).

30 جگە لە خێزان وکەنیزەکەکانیان نەبێت ئەگەر داوێنی خۆیان نەگرن لێیان لۆمە ناکرێن لەسەری (چونکە ئەوانە بۆیان حەلاڵن).

31 جا هەرکەسێك جگە لەوە پەنا بباتە بەر شتێکی تر (وەك زینا، نکاحی موتعە) بۆ تێرکردنی ئارەزووەکانی ئەوە دەست درێژی کردوە وسنوری خودای بەزاندوە.

32 ئەوانەی کە چاودێری سپاردە دەکەن (ئەمانەت پارێزن) وپەیمانەکانیان دەبەنەسەر.

33 وە ئەوانەی کە شایەتی خۆیان بەتەواوی دەدەن (بەبێ جیاوازی لەنێوان خەڵکیدا) وشایەتیەکانیان ناشارنەوە.

34 وەئەوانەی کە پارێزگاری لە نوێژەکانیانن دەکەن ولەکاتی خۆیدا ئەنجامی دەدەن.

35 ئەوانەی خاوەنی ئەو سیفەتە جوانانە لەباخەکانی بەهەشتدا ڕێز لێگیراون.

36 چیە ئەوانەی بێباوەڕن لەکاتێکدا تۆ دەردەکەویت (ئەی موحەمەد) بەپەلە دێن بۆلات.

37 لەلای ڕاست وچەپتەوە لە دورەوە کۆمەڵ کۆمەڵ دەوەستن وبەتانە وتەشەرەوە سەیرت دەکەن وگاڵتەت پێ دەکەن.

38 (بێباوەڕەکان ئەیانووت ئەگەر بەهەشت ئابەو شێوەیە بێت کە شوێنکەوتەکانی خۆی تێ بچێت، ئەوە ئێمە لەپێش ئەوانەوە دەچینە بەهەشتەوە) پەروەردگاریش ئەم ئایەتەی دابەزاند وبەرپەرچی دانەوە، وەك دەفەرموێت: ئایا ئەوانەی ئابەو

شێوەیەن لەگەڵ پێغەمبەردا بەتەمان کە بخرێنە بەهەشتی پڕ لەناز ونیعمەتەوە؟!.

39 هەرگیز شتی وانابێت، بێگومان خۆیان دەزانن ئێمە لەچی دروستمان کردوون (واتە بۆ ئەوەندە لەخۆ بای بوون خۆ خۆیان ئەزانن ئێمە لەدڵۆپێ ئاوی قێزەون دروستمان کردون).

40 ئەوجا سوێند بێت بە ڕۆژهەڵاتەکان وڕۆژئاواکان ئێمە بەدەسەڵاتین (مەبەست لەڕۆژهەڵاتەکان وڕۆژئاواکان ئەوەیە لە زستان وهاویندا شوێن وجێگای هەڵهاتن وئاوابوونی ڕۆژ دەگۆڕێت وبەشێوەیەك لەهاویندا جێگای هەڵهاتنێکی هەیە ولەزستانیشدا جێگایەکی تر، بەمەش ڕۆژ لەچەند جێگایەکەوە هەڵدێت ولەچەند جێگایەکیشەوە ئاوا دەبێت).

41 بەدەسەڵاتین بەسەر ئەوەی ئەتوانین بیانگۆڕین ولەناویان ببەین ولەجێگای ئەوان کەسانی تری باشتر وباوەڕدار بهێنین، (بزانن) ئێمە بۆ ئەو کارە بێ توانا نین.

42 وازیان لێبهێنە با لەبێباوەڕی وگاڵتەوگەپ وقسەی پڕوپوچدا ڕۆبچن (تۆش خەریکی بانگەواز وکاری خۆت بە) تا ئەو کاتەی دووچاری ئەو ڕۆژە دەبن کە بەڵێنیان پێدراوە.

43 ئەو ڕۆژەی کە لە گۆڕەکانیان بەپەلە دێنەدەرەوە، هەر دەڵێیت بۆلای بتەکانیان ڕادەکەن (هەروەك چۆن لەدونیادا گورگە لۆقە ڕاکردنیان بوو بەدەوری بتەکانیاندا).

44 لە ڕۆژی دوایدا ئەو بێباوەڕانە چاویان شۆڕەو زەلیلی وسەر شۆڕی دایگرتون، ئا ئەمە ئەو ڕۆژەیە کە لە دونیادا بەڵێنیان پێ درابوو.

سورەتی نوح

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

1 بێگومان ئێمە نوح مان ڕەوانەکرد بۆلای گەلەکەی، وفەرمانمان پێکرد کە گەلەکەت بێداربکەرەوەو بیانترسێنە (کە دوور بکەونەوە لە بت پەرستی وبەکتاپەرست بن) پێش ئەوەی سزای سەختیان تووش ببێت.

2 ئەویش پێی فەرموون: ئەی گەل وهۆزم بێگومان من ترسێنەرێکی ڕوون وئاشکرام بۆ ئێوە.

3 کە هەر خوا بپەرستن ولەسزاو سەرپێچییەکانی خۆتان بپارێزن، وە گوێڕایەڵ وفەرمانبەرداری منیش بن.

4 تاوەکو پەروەردگار لەگوناهەکانتان خۆش ببێت وبتانهێڵێتەوە بۆکاتێکی دیاری کراو (بەو مانایەی تەمەن درێژتان بکات لەئەنجامی گوێڕایەڵیتان بۆ خوای گەورە، دەی کەواتە دەستی خۆتان پێش بخەن لەبەجێهێنانی فەرمانەکانی خوا

فَلَآ أُقۡسِمُ بِرَبِّ ٱلۡمَشَٰرِقِ وَٱلۡمَغَٰرِبِ إِنَّا لَقَٰدِرُونَ ٤٠ عَلَىٰٓ أَن نُّبَدِّلَ خَيۡرًا مِّنۡهُمۡ
وَمَا نَحۡنُ بِمَسۡبُوقِينَ ٤١ فَذَرۡهُمۡ يَخُوضُواْ وَيَلۡعَبُواْ حَتَّىٰ يُلَٰقُواْ يَوۡمَهُمُ ٱلَّذِي
يُوعَدُونَ ٤٢ يَوۡمَ يَخۡرُجُونَ مِنَ ٱلۡأَجۡدَاثِ سِرَاعٗا كَأَنَّهُمۡ إِلَىٰ نُصُبٖ يُوفِضُونَ
٤٣ خَٰشِعَةً أَبۡصَٰرُهُمۡ تَرۡهَقُهُمۡ ذِلَّةٞۚ ذَٰلِكَ ٱلۡيَوۡمُ ٱلَّذِي كَانُواْ يُوعَدُونَ ٤٤

سُورَةُ نُوحٍ
ترتيبها ٧١ — آياتها ٢٨

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِنَّآ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوۡمِهِۦٓ أَنۡ أَنذِرۡ قَوۡمَكَ مِن قَبۡلِ أَن يَأۡتِيَهُمۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ١ قَالَ يَٰقَوۡمِ إِنِّي لَكُمۡ نَذِيرٞ مُّبِينٌ ٢ أَنِ ٱعۡبُدُواْ
ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ٣ يَغۡفِرۡ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمۡ وَيُؤَخِّرۡكُمۡ
إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمًّىۚ إِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ إِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُۚ لَوۡ كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ
٤ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوۡتُ قَوۡمِي لَيۡلٗا وَنَهَارٗا ٥ فَلَمۡ يَزِدۡهُمۡ دُعَآءِيٓ إِلَّا
فِرَارٗا ٦ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوۡتُهُمۡ لِتَغۡفِرَ لَهُمۡ جَعَلُوٓاْ أَصَٰبِعَهُمۡ
فِيٓ ءَاذَانِهِمۡ وَٱسۡتَغۡشَوۡاْ ثِيَابَهُمۡ وَأَصَرُّواْ وَٱسۡتَكۡبَرُواْ ٱسۡتِكۡبَارٗا
٧ ثُمَّ إِنِّي دَعَوۡتُهُمۡ جِهَارٗا ٨ ثُمَّ إِنِّيٓ أَعۡلَنتُ لَهُمۡ وَأَسۡرَرۡتُ
لَهُمۡ إِسۡرَارٗا ٩ فَقُلۡتُ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ إِنَّهُۥ كَانَ غَفَّارٗا ١٠

ودووركەوتنەوە لەنافەرمانی) چونکە بێگومان ئەگەر کاتی دیاری کراوی مردن هات بەهیچ شێوەیەك دواناخرێت ئەگەر ئێوە بزانن.

5 نوح فەرمووی: ئەی پەروەردگارم من بەشەو بەڕۆژ بانگەوازی گەلەکەم کرد(بۆ یەکخواپەرستی).

6 کەچی بانگەوازەکەی من هیچی لەئەوان زیاد نەکرد، هەڵهاتن وڕاکردن نەبێت.

7 بێگومان هەرکاتێ من بانگم بکردنایە بۆ ئەوەی تۆ لێیان خۆش ببیت، ئەوان پەنجەکانیان ئەئاخنی بەناو گوێکانیاندا لەبەر ئەوەی ڕوتەکانی من نەبیستن وجلوبەرگەکانی خۆشیان ئەدا بەسەروچاویاندا تاوەکو نەمبینن، وەبەردەوام دەبوون لەسەر بێباوەڕی وخۆ بەزل زانین تاوەکو شوێنم نەکەون.

8 پاشان (ئەی پەروەردگار) من بەئاشکرا بانگم کردن.

9 ئەمجا من بۆم ڕاگەیاندن وبەڕوونی هەموو شتێکم بۆ باسکردن، وەهەندێك جاریش بەنهێنی بانگەوازم دەکردن لەناو خێزانەکانیاندا.

10 هەمیشە پێم دەووتن: داوای لێخۆش بوون بکەن لەپەروەردگارتان، چونکە بێگومان پەروەردگار زۆر لێبوردەیە.

يُرۡسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيۡكُم مِّدۡرَارٗا ﴿١١﴾ وَيُمۡدِدۡكُم بِأَمۡوَٰلٖ وَبَنِينَ وَيَجۡعَل
لَّكُمۡ جَنَّٰتٖ وَيَجۡعَل لَّكُمۡ أَنۡهَٰرٗا ﴿١٢﴾ مَّا لَكُمۡ لَا تَرۡجُونَ لِلَّهِ وَقَارٗا ﴿١٣﴾
وَقَدۡ خَلَقَكُمۡ أَطۡوَارًا ﴿١٤﴾ أَلَمۡ تَرَوۡاْ كَيۡفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبۡعَ سَمَٰوَٰتٖ
طِبَاقٗا ﴿١٥﴾ وَجَعَلَ ٱلۡقَمَرَ فِيهِنَّ نُورٗا وَجَعَلَ ٱلشَّمۡسَ سِرَاجٗا ﴿١٦﴾
وَٱللَّهُ أَنۢبَتَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ نَبَاتٗا ﴿١٧﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمۡ فِيهَا وَيُخۡرِجُكُمۡ
إِخۡرَاجٗا ﴿١٨﴾ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَرۡضَ بِسَاطٗا ﴿١٩﴾ لِّتَسۡلُكُواْ مِنۡهَا
سُبُلٗا فِجَاجٗا ﴿٢٠﴾ قَالَ نُوحٞ رَّبِّ إِنَّهُمۡ عَصَوۡنِي وَٱتَّبَعُواْ مَن لَّمۡ يَزِدۡهُ
مَالُهُۥ وَوَلَدُهُۥٓ إِلَّا خَسَارٗا ﴿٢١﴾ وَمَكَرُواْ مَكۡرٗا كُبَّارٗا ﴿٢٢﴾ وَقَالُواْ
لَا تَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُمۡ وَلَا تَذَرُنَّ وَدّٗا وَلَا سُوَاعٗا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ
وَنَسۡرٗا ﴿٢٣﴾ وَقَدۡ أَضَلُّواْ كَثِيرٗاۖ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا ضَلَٰلٗا ﴿٢٤﴾
مِّمَّا خَطِيٓـَٰٔتِهِمۡ أُغۡرِقُواْ فَأُدۡخِلُواْ نَارٗا فَلَمۡ يَجِدُواْ لَهُم مِّن دُونِ
ٱللَّهِ أَنصَارٗا ﴿٢٥﴾ وَقَالَ نُوحٞ رَّبِّ لَا تَذَرۡ عَلَى ٱلۡأَرۡضِ مِنَ ٱلۡكَٰفِرِينَ
دَيَّارًا ﴿٢٦﴾ إِنَّكَ إِن تَذَرۡهُمۡ يُضِلُّواْ عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوٓاْ إِلَّا فَاجِرٗا
كَفَّارٗا ﴿٢٧﴾ رَّبِّ ٱغۡفِرۡ لِي وَلِوَٰلِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيۡتِيَ
مُؤۡمِنٗا وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِۖ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا تَبَارَۢا ﴿٢٨﴾

11 (ئەگەر وابکەن) بارانی بەلێزمە وخوڕەمتان بۆ دەبارێنێ (ئەم ئایەتە بەڵگەیە لەسەر ئەوەی ئیستغفار وداوای لیخۆش بوون لە خوا هۆکاری سەرەکیە بۆ ڕزق وڕۆزی زۆربوون وبارینی باران).

12 سەرەوەت وسامان وکوڕی زۆرتان پێ دەبەخشێت، لەگەڵ باخ وباخات وڕووبار وجۆگەی زۆر.

13 ئەوە ئێوە چیتانە بۆ لە شکۆ وپلەوپایە وگەورەی خوا ناترسن.

14 ئەو خوایەی کە ئێوەی بەچەند قوناغێك دروستکردوە (لەناو سکی دایکتاندا سەرەتا دڵۆپێ ئاو، پاشان وەك پارچە پارویەك، ئەمجا پارچە خوێنێك، دواتر ئێسك، وپاشان داپۆشینی ئەو ئێسکە بە گۆشت، لەکۆتایدا کرۆپەلەیەکی تەواو، لەدوای لەدایك بونیش سەرەتا منداڵێکی ساوا، وپاشان کەنجێکی بەهێز وکۆتا قوناغیش پیری ومردن).

15 ئایا نابینن کە چۆن پەروەردگار ئاسمانی بە حەوت چینی لەسەر یەك دروستکردوە.

16 وەمانگی گێڕاوە بە ڕووناکی لە نێو ئاسمانانەکاندا وخۆریشی گێڕاوە بەمایەی ڕۆشنکردنەوە بۆ تەواوی بونەوەر ودایگیرساندوە.

17 هەر زاتی خوایە کە ئێوەی لە زەوی ڕواندوە (مەبەست ئەوەیە کەسەرەتا باوکە ئادەمی لەگڵ دروست کردوە، پاشانیش نەوەکانی لەبەروبومی زەوی سود مەند دەبن).

18 پاشان ئەتانگێڕێنێتەوە بۆناو گڵ ودواتریش جارێکی تر لەزەوی دەتانهێنێتە دەرەوە(وزیندووتان دەکاتەوە).

19 هەر زاتی خوایە کە زەوی بۆ ڕاخستوون.

20 تا بەئاسانی هاتوچۆ بکەن بە ڕێگا فراوان وکراوەکانیاندا.

21 نوح فەرمووی: ئەی پەروەردگارم بەڕاستی گەلەکەم سەرپێچیان کردم ویاخی بوون، وەشوێن ئەوانە کەوتن کە نەسەروەت وسامان ونە نەوە وکوڕەکانیان سودێکیان پێ نەگایاندن زیان وگومڕایی نەبێت.

22 ئەو بێباوەڕانە پیلان و فڕوفێڵی گەورەیان گێڕا.

23 وە وتیان بەخەڵکی : خواکانی خۆتان واز لێ نەهێنن، واز نەهێنن لە وەد و سواع ویغوث ونەسر (ئەمانە پیاو چاکانێك بوون لەو ماوە زەمەنیەی نێوان ئادەم و نوح دا، جا کاتێك مردن خەڵکی لەبەر خۆشەویستیان وێنەو پەیکەریان بۆ کردن، دوای ئەوان شەیتان لە شێوەی کەسێکدا هات بۆلای نەوەکانیان پێی وتن: کەسانی پێش ئێوە ئەم پەیکەر ووێنانەیان پەرستووە ئێوەش بیپەرستن، ئەمەش بەیەکەم سەرەتا دادەنرێت بۆ بت پەرستن، وپاش تریش گەشتە نیوە دوورگەی عەرەبی).

24 بەڕاستی ئەو بێباوەڕانە زۆر خەڵکیان گومڕا کرد، ئەی پەروەردگار ئەم ستەمکارانە لە گومڕایی زیاتر هیچی تریان بۆ زیاد مەکە.

25 بەهۆی گوناھ وتاوانیانەوە ،ئەو گەلەی بە تۆفان نوقمی ئاو کران، ئەمجا خرانە ئاگری دۆزەخەوە یان سزای گۆڕەوە، کەسێکیشیان دەست نەکەوت لە بت وخواکانیان کە ڕزگاریان بکات لە سزای سەختی پەروەردگار.

26 ئەمجا نووح (کە وەڕەس بوو لێیان وزانی ئیتر کەس باوەڕ ناهێنێت، پاڕایەوە) وفەرمووی: ئەی پەروەردگارم هیچ کەس لە بێباوەڕان مەهێڵە لەسەر ڕووی زەوی.

27 بەڕاستی ئەگەر وازیان لێبهێنیت، بەندەکانی تۆ گومڕا وسەر لێشێواو دەکەن، و تەنها وەچە ومنداڵی خراپ وبێباوەڕ دەخەنەوە.

28 ئەی پەروەردگارم لە من ولەدایك وباوکم ولەو کەسانەش خۆش بە کە بەباوەڕ وئیمانەوە دێنە ماڵم، هەروەها خۆش ببە لە پیاوان وئافرەتانی باوەڕدار، ئەی خوای گەورە تەنها لەناوچوون بکە بەبەشی ستەمکاران .

سوره تی الجن

هۆی هاتنه خوارەوەی سەرەتاکانی ئەم سورەتە، بوخاری و موسلیم لە عەبدوللای کوڕی عەبباسەوە (ڕەزای خوایان لێ بێت) گێڕاویانەتەوە کە دەڵێ: پێغەمبەری خوا (ﷺ) لەگەڵ کۆمەڵێك لە هاوەڵانیدا ڕۆشت بەرەو بازاڕ (عُکاظ) شەیتانەکانیش (جنۆکەکان) لەوەرگرتنی هەواڵی ئاسمان بەرگری کرابوون، تیرە ئەستێرەیان بۆ ئەهاوێژرا، بۆیە گەڕانەوە جا (هۆزەکەیان) ووتیان: ئەوە چیتانە بۆ گەڕانەوە؟ ئەوانیش ووتیان، ڕێگای هەواڵ وەرگرتنی ئاسمانمان لێ گیراوە، وە تیرە ئەستێرەمان بۆ ئەهاوێژرێ، ووتیان: ئەبێت شتێك ڕوی دابێت کە بووەتە بەبەربەست لە ڕێی ئێوەدا کە هەواڵی ئاسمان بزانن، کەواتە بڕۆن گشت خۆرهەڵات وخۆرئاوا لە زەوی دا بگەڕێن وسەرنج بدەن بزانن چ شتێك ڕووی داوە، ئەوانیش ڕۆشتن بە هەموو خۆرهەڵات وخۆرئاوای زەوی دا گەڕان، سەرنجیان دەدا تا بزانن چ شتێك بەربەستە لە بەردەمیاندا کە ناتوانن هەواڵی ئاسمان بزانن. (عەبدوللا) دەڵێ: ئەنجا ئەوانەیان کە ڕوو بە تیهامە ڕۆشتن، لە نەخلەدا چوونە خزمەت پێغەمبەر (ﷺ) کە دەیویست بڕوات بۆ بازاڕی (عُکاظ) لەو کاتەدا پێشنوێژی نوێژی بەیانی بۆ هاوەڵانی دەکرد، جنۆکەکان کاتێ گوێیان لە قورئان بوو گوێ بیستی بوون، ئەوسا ووتیان، ئائەمەیە بۆتە بەربەست لە نێوان ئێوەو هەواڵی ئاسماندا، ئەمجا لەو شوێنەوە گەڕانەوە بۆ لای هۆزەکەیان ووتیان: ئەی هۆزەکەمان ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآناً عَجَباً، يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَن نُّشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَداً﴾ وە خوای گەورەش ئەم ئایەتەی ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ﴾ دابەزاند بۆ پێغەمبەر (ﷺ).

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

(1) ئەی موحەمەد بڵێ: نیگا (وەحی) م بۆهاتوە کە بێگومان دەستەیەك لە جنۆکەکان گوێیان گرتووە لە (قورئان خوێندنەوەم) ئەمجا کە (پێغەمبەر ﷺ) لێ بوویەوە، (جنۆکەکان ڕۆشتنەوە بۆلای هۆزەکەیان) وپێیان ووتن: بەڕاستی ئێمە گوێ بیستی خوێندنەوەی ووتەیەکی سەرسوڕهێنەر بووین.

(2) هیدایەت وڕێنمونی (هەمووان) دەکات بۆ ڕێگای ڕاست وژیری وتێگەیشتن، ئێمەش باوەڕمان پێهێنا، هەرگیز کەسیش ناکەینە هاوەڵ وشەریك بۆ پەروەردگارمان.

(3) بەڕاستی گەورەیی ومەزنی پەروەردگارمان بەرز وبڵندە، ئەو زاتە پیرۆزە هیچ هاوسەر ومناڵ ونەوەیەکی بۆخۆی بڕیار نەداوە.

(4) بێگومان بێ عەقڵ ونەزانەکەمان (کەمەبەستیان پێی شەیتان بوو) درۆی نالەبار وقسەی ناپەسەند ونابەجێ دەربارەی خوا دەکەن (کە دەڵێن خوا هاوەڵی هەیە).

سُورَةُ الجِنِّ — ترتيبها ٧٢ — آياتها ٢٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا
عَجَبًا ﴿١﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۖ وَلَن نُّشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿٢﴾
وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ﴿٣﴾ وَأَنَّهُ كَانَ
يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ﴿٤﴾ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن تَقُولَ الْإِنسُ
وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴿٥﴾ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ
مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴿٦﴾ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ
اللَّهُ أَحَدًا ﴿٧﴾ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا
شَدِيدًا وَشُهُبًا ﴿٨﴾ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ فَمَن
يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا ﴿٩﴾ وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ
بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ﴿١٠﴾ وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ
وَمِنَّا دُونَ ذَٰلِكَ ۖ كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا ﴿١١﴾ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن نُّعْجِزَ
اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ هَرَبًا ﴿١٢﴾ وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ
آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَن يُؤْمِن بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ﴿١٣﴾

(5) ئێمە وامان دەزانی کە هەرگیز بەنی ئادەم و جنۆکەکان درۆ بەدەم خواوە ناکەن .

(6) بێگومان پیاوانێك لە بەنی ئادەم پەنایان دەبردە بەر پیاوانێك لە جنۆکە (بۆ ئەوەی بیانپارێزن کاتێك ئەگەر شەو لە شیوێکدا بمانایەتەوە) جا جنۆکەکانیش ئەمەیان بەهەڵزانی زیاتر توشی ترسیان کردن وماندوویان کردن.

(7) بەنی ئادەم گومانیان وابوو، وەك گومانی ئێوە کە خوای گەورە ئیتر نێرراو وپێغەمبەر نانێرێت.

(8) بەڕاستی ئێمە بەرەو ئاسمان ڕۆشتین (بۆ دزین وگوێ بیستی هەواڵ) کەچی بینیمان پڕکراوە لە پاسەوانی بەهێز (ی فریشتەکان) وتیر ونەیزەکیش بەهەموو لایەکدا دەهاوێژرا.

(9) بێگومان ئێمە پێشتر (پێش هاتنی قورئان) لەهەندێ جێگای ئاسمان دادەنیشتین بۆ گوێگرتن لە هەواڵی فریشتەکان، بەڵام ئێستا بەدواوە هەرکەس بیەوێت گوێ بگرێت یەکسەر تیر ونەیزەکێکی بۆ دەهاوێژرێت.

(10) بەڕاستی ئێمە نازانین ئایا خوای گەورە وویستی زیان وخراپەی هەبووە بەخەڵکی سەر زەوی! یان پەروەردگاریان وویستی خێر وچاکە وهیدایەتی هەیە بۆیان.

وَأَنَّا مِنَّا ٱلْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا ٱلْقَٰسِطُونَ ۖ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ
تَحَرَّوْا۟ رَشَدًا ﴿١٤﴾ وَأَمَّا ٱلْقَٰسِطُونَ فَكَانُوا۟ لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿١٥﴾
وَأَلَّوِ ٱسْتَقَٰمُوا۟ عَلَى ٱلطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَٰهُم مَّآءً غَدَقًا ﴿١٦﴾ لِّنَفْتِنَهُمْ
فِيهِ ۚ وَمَن يُعْرِضْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِۦ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٧﴾ وَأَنَّ
ٱلْمَسَٰجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا۟ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾ وَأَنَّهُۥ لَمَّا قَامَ عَبْدُ ٱللَّهِ
يَدْعُوهُ كَادُوا۟ يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿١٩﴾ قُلْ إِنَّمَآ أَدْعُوا۟ رَبِّى وَلَآ أُشْرِكُ
بِهِۦٓ أَحَدًا ﴿٢٠﴾ قُلْ إِنِّى لَآ أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿٢١﴾ قُلْ إِنِّى
لَن يُجِيرَنِى مِنَ ٱللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِن دُونِهِۦ مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾ إِلَّا بَلَٰغًا
مِّنَ ٱللَّهِ وَرِسَٰلَٰتِهِۦ ۚ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَإِنَّ لَهُۥ نَارَ جَهَنَّمَ
خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ﴿٢٣﴾ حَتَّىٰٓ إِذَا رَأَوْا۟ مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ
مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ﴿٢٤﴾ قُلْ إِنْ أَدْرِىٓ أَقَرِيبٌ
مَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُۥ رَبِّىٓ أَمَدًا ﴿٢٥﴾ عَٰلِمُ ٱلْغَيْبِ فَلَا
يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِۦٓ أَحَدًا ﴿٢٦﴾ إِلَّا مَنِ ٱرْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُۥ
يَسْلُكُ مِنۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِۦ رَصَدًا ﴿٢٧﴾ لِّيَعْلَمَ أَن قَدْ أَبْلَغُوا۟
رِسَٰلَٰتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَىْءٍ عَدَدًۢا ﴿٢٨﴾

(11) بێگومان ئێمە کەسانێکی چاك وباشمان تێدا هەیە، وە لەخوار چاکەکانەوەشمان تێدا هەیە، کاتی خۆی وپێش ئێستا رێگا ورێبازی هەمەجۆر مان گرتبووە بەر (ئێستاش ئاینی پیرۆزی ئیسلام ئاشکرا وروون ودیارە).

(12) ئێمە دڵنیاین کە هەرگیز ناتوانین لە دەسەڵاتی خوا دەرچین لەزەویدا، وە بەهەڵهاتن وراکردنیش هەرگیز لەدەسەڵاتی خوا رزگار نابین .

(13) بێگومان کاتێکیش کە گوێ بیستی هیدایەتی (پێغەمبەری ئیسلام) بووین خێرا باوەڕمان پێهێنا، جا هەرکەس باوەڕ بهێنێت بە پەروەردگاری خۆی، ئیتر ناترسێت کە کاروکردەوە چاکەکانی لێ کەم بکرێتەوە ولەگوناهەکانیشی چاوپۆشی نەکرێت.

(14) بەڕاستی ئێمە هەندێکمان موسڵمانین وهەندێکی تریشمان ستەمکارو خوانەناس، ئەمجا ئەوانەی موسڵمان بوون ئەوانەن کە رێی ڕاست وسەرفرازییان دۆزیوەتەوە.

(15) بەڵام ستەمکارو خوانەناسانیش دەبنە سوتەمەنی ئاگری دۆزەخ.

(16) (پاش ئەم ووتانەی کە جنۆکە باوەڕدارەکان ووتیان) خوای گەورە دەفەرموێت : جا ئەگەر هەردولا لە (جنۆکە ویەنی ئادەم) ڕێگەی ڕاست بگرنە بەر ولەسەری بەردەوام بن ئێمە بارانی بەبەرەکەت وئاوی زۆریان بەسەردا دەبارێنین.

(17) بۆ ئەوەی تاقییان بکەینەوە، جا ئەوەی ڕوو وەربگێڕێت لە یادی پەروەردگاری خۆی، خوای گەورە دەیخاتە ناو سزایەکی دژوارو وپڕ ئازارەوە.

(18) بێگومان مزگەوتەکان سەرجەمیان بۆ خوای گەورەن، کەواتە لەگەڵ خوای گەورەدا هاوار لەکەسی تر مەکەن وکەسی تر مەپەرستن.

(19) وە کاتێك بەندەکەی خوا (مەبەست پێی پێغەمبەر ﷺ) هەستا لە خودا بپاڕێتەوە وبیپەرستێ، جنۆکەکان خەریك بوون دابارێنە سەری لەبەر سووربونیان لە گوێگرتنی قورئان لە (وادی النخلەی بازاڕی عوکان).

(20) تۆ بڵێ (ئەی موحەمەد) دڵنیا بن من هەر تەنها خوای خۆم دەپەرستم وهیچ شەریك وهاوەڵیشی بۆ بڕیار نادەم.

(21) وە پێیان بڵێ دڵنیاش بن من هیچ زەرەرو زیانێك ناتوانم لە ئێوە دووربخەمەوە، هەروەك ناشتوانم هیچ قازانجێکی دنیا ودوارۆژیشتان پێ بگەیەنم.

(22) وە پێشیان بڵێ بەڕاستی هیچ کەسێك ناتوانێت پەنام بدات لەئاست سزای خوا، وە جگە لەپەنای ئەویش هیچ پەناگایەك شك نابەم.

(23) وەهیچ شتێکم لەسەر نیە گەیاندنی پەیامەکەی خوای گەورە نەبێت، جا ئەو کەسەی لە خوا وپێغەمبەرەکەی یاخی ببێت وسەرپێچیان بکات، بێگومان ئەوە ئاگری دۆزەخی بۆ ئامادەکراوە وبەهەتا هەتایی وهەمیشەیی تیایدا دەمێنێتەوە.

(24) جا کاتێك ئەو هەڕەشە وبەڵێنەیان بینی کە پێیان دراوە، ئەو کاتە دەزانن چ کەسێ هاوکار ویارمەتی دەر وپشتیوانی لاوازتر وژمارەی کەمترە.

(25) تۆ بڵێ (ئەی موحەمەد) من نازانم ئەوەی هەڕەشانەی پێ لێ دەکرێت کە (ڕۆژی دوایی بە) هاتنی نزیکە، یاخود پەروەردگارم ماوەیەکی تری بۆ دادەنێت.

(26) هەر زاتی خوا زانایە بەهەموو کار وباره نهێنیەکان، هیچ کەس ئاگادار ناکات بەسەر نهێنیەکانی خۆیدا.

(27) مەگەر بۆ پێغەمبەرێك کە خۆی ڕازی بێت (ئاگاداری هەندێك لە نهێنیەکانی بکات) جا ئەو کاتە خوای گەورە فریشتەکان دەکاتە پاسەوانی لەپێش وپشتیەوە(تاوەکو پارێزگاری لێ بکات لە دزینی هەواڵ وگوێگرتنی جنۆکە وشەیتانەکان).

(28) بۆ ئەوەی ئاگادار بێت و بزانێت کە پێغەمبەران — علیهم السلام — بە ڕێك وپێکی وبێ کەم وکورتی پەیامەکەی پەروەردگاریان گەیاندووە، وەخوای گەورە ئاگادارە بەهەموو شتێکیان، وەخوای گەورە هەموو شتێکی هەژمار وئامار کردووە.

سوره تی المزمل

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

(1) ئـەی ئـەو کەسـەی کـە خـۆت داپۆشـیوە (ئـەم بـانگ کردنـە ئاڕاستەی پێغەمبەری خوا ﷺ کراوە، لەدوای ئەوەی بۆ یەکەم جار لە ئەشکەوتی – حرا – جوبرەئیل نیگای بۆ دەکات، زۆر ترسی لـێ دەنیشێت ودەچێتە مالـەوە ودەلـێ بـە خـاتوو خەدیجـەی خێزانـی داميۆشە دامپۆشە، هەر لەبەر ئەوە جوبرەئیل وویستی ئـەو ترسـەی پێغەمبەر برەوێنێتەوە وتێی بگەیەنێت کە تۆ ئەرکی گـەورەت لەسـەر شانە و دەبێت واز لە پشوو بهێنیت).

(2) شـەو هەسـتە (شـەو نوێـژ بکـە) مەگـەر کـەمێکی نـەبێت (ئەویش بۆ حەوانەوە وپشوو).

(3) نیوەی یان کەمتر لە نیوەی لێ کەم بکەرەوە (وەك ئـەوەی بفەرموێت سێ یەکی شەو هەستە یـان نیـوەی یـان دوسـێ یـەکی بکە بەشەو نوێژ).

(4) یان کـەمێکی لـێ زیـاد بکـە، وەقورئـان بخوێنـە بـە ووردی ولەسەر خۆیی بەشێوەیەك بیر لەمانا وواتاکانی بکەرەوە.

(5) بەڕاستی ئێمە لەمەولا فەرموودە ووتەیەکی گـران وقورسـت پـێ ڕادەگەیـەنین (کـە قورئانـە، بەشـێوەیەك ئـەرکی سەرشـانت گرانتر دەکات لەگەیاندنی بەمۆرفایەتی).

(6) بەڕاستی شەو بێداریی وپاڕانەوە وبەندایـەتی خـوای گـەورە تیایدا زۆر کاریگەرترە بۆ نوێژکار لەنوێژ وبەندایـەتی کردنـی ڕۆژ، وە (شەو) بۆ خوێندی قورئانیش لەبارترە .

(7) بێگومان تۆ (ئەی موحەمەد) بەڕۆژدا ماوەیەکی دور ودرێژت لەبەردەمدایە بۆ هاتو چۆ وکارکردنـت، (کـەوابوو زۆرینـەی کـاتی شەوت دابنێ بۆ خواپەرستی وشەو نوێژ وقورئان خوێندن).

(8) هەمیشە یاد وذکری پەروەردگارت بکە، وبەمل کەچـی و زۆر بەدڵسۆزیەوە ڕووی تێ بکە بۆ بەندایەتی کردنی.

(9) ئـەو زاتـەی کـە خـوا پەرسـتی بـۆ دەکـەیت پـەروەردگاری ڕۆژهەڵات ورۆژئاوایە، هیچ پەرستراوێکی بەهەق نیە جگـە لەئـەو، کەواتە هەر ئەو بکە بە پشتیوان وفریاد ڕەسی خۆت.

(10) ئـارام بگـرە لەسـەر ئـەو ووتـە ناشـرینانەی کـە بێبـاوەڕان دەڵێن، وەبەشێوەیەکی جوان دەسیان لـێ هـەلگرە ووازیـان لـێ بهێنە (بەومانایەی کـە ڕوبـەڕوویان مەبـەرەوە وجـەنگیان لەگـەڵ مەکە، ئەمەش فەرمانی پەروەردگار بوو پێش دابەزینی فەرمان بـە جهاد کردن).

(11) لێم گەڕێ بـۆ (تۆڵـە سـەندنەوە) لـەو بێبـاوەڕە خـاوەن نـازو نیعمەتانەی کە ئاینەکەی من بەدرۆ دەزانن، وکەمێك مۆڵەتیان بدە.

(12) بێگومـان کـۆت وزنجـیر ودۆزەخمـان ئامـادەکردوەبۆ ئـەو بێباوەڕانە.

(13) هەروەها خـواردنێکی گـەروو گـیر (وەك زەقـوم) وسـزایەکی زۆر سەخت وپڕ ئازاریش.

سُورَةُ المُزَّمِّلِ

ترتيبها ٧٣ — آياتها ٢٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلْمُزَّمِّلُ ﴿١﴾ قُمِ ٱلَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢﴾ نِّصْفَهُۥٓ أَوِ ٱنقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا
﴿٣﴾ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ ٱلْقُرْءَانَ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾ إِنَّا سَنُلْقِى عَلَيْكَ قَوْلًا
ثَقِيلًا ﴿٥﴾ إِنَّ نَاشِئَةَ ٱلَّيْلِ هِىَ أَشَدُّ وَطْـًٔا وَأَقْوَمُ قِيلًا ﴿٦﴾ إِنَّ لَكَ فِى
ٱلنَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾ وَٱذْكُرِ ٱسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿٨﴾
رَّبُّ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَٱتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾ وَٱصْبِرْ
عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَٱهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ﴿١٠﴾ وَذَرْنِى وَٱلْمُكَذِّبِينَ
أُو۟لِى ٱلنَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ﴿١١﴾ إِنَّ لَدَيْنَآ أَنكَالًا وَجَحِيمًا ﴿١٢﴾
وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلْأَرْضُ وَٱلْجِبَالُ
وَكَانَتِ ٱلْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ﴿١٤﴾ إِنَّآ أَرْسَلْنَآ إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَٰهِدًا
عَلَيْكُمْ كَمَآ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ ٱلرَّسُولَ
فَأَخَذْنَٰهُ أَخْذًا وَبِيلًا ﴿١٦﴾ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ
ٱلْوِلْدَٰنَ شِيبًا ﴿١٧﴾ ٱلسَّمَآءُ مُنفَطِرٌۢ بِهِۦ ۚ كَانَ وَعْدُهُۥ مَفْعُولًا ﴿١٨﴾
إِنَّ هَٰذِهِۦ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ سَبِيلًا ﴿١٩﴾

(14) لەڕۆژێکدا کە زەوی وچیاکان دێنـە لـەرزە وکێوەکـان وورد وخاش دەبن ولەئەنجامدا وەك تەپۆلکەی لمیان لێ دێت.

(15) بەڕاستی وبێگومان ئێمە پێغەمبەرێکمان بۆ ڕەوانەکردن کە شاهیدە لەسەرتان، هەروەك چۆن پێغەمبەرێکیشـمان ڕەوانـەکرد بۆلای فیرعەون (کە موسی بوو).

(16) جـا فیرعـەون سەرپێچـی ئـەو پێغەمبـەرەی کـرد وئێمـەش تۆڵەمان لێسەندەوە بە تۆڵەیەکی سەخت وپێچامانەوە (ئـەوەبوو نوقمی دەریای نیلی کرد).

(17) ئەمجا ئێوە کە بێباوەڕی دەکەن، چۆن خۆتان دەپارێزن لە ڕۆژگارێك کە (لەبەر ناڕەحـەتی دیمەنـەکانی) منـداڵ پـیر دەکـات وسەری سپی دەکات.

(18) لەو ڕۆژەدا ئاسمـان لـەت وپـەت دەبێـت، وبـەڵێن ووەعـدی خواش دێتە دی.

(19) ئەمەش (ئەم نیشانە و ئایەتانەی کە باسکرا) بیرخستنەوە وپەند وئامۆژگاریە بۆ هەر کەس بیەوێت ڕێگا بۆلای پەروەردگاری خۆی بگرێتە بەر .

(20) بێگومان پەرورەدگارت دەزانێت کـە تـۆ کـەمتر لـە دووسـێ یەکی شەو یان کەمتر لە نیوەی یـان کـەمتر لـە سـێ یـەکی شـەو هەڵدەسیت بۆ شەو نوێژکردن، وەهەورەها دەزانێت کە هەندێك لە

۞ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثَيِ ٱلَّيْلِ وَنِصْفَهُۥ وَثُلُثَهُۥ وَطَآئِفَةٌ
مِّنَ ٱلَّذِينَ مَعَكَۚ وَٱللَّهُ يُقَدِّرُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَۚ عَلِمَ أَن لَّن تُحْصُوهُ فَتَابَ
عَلَيْكُمْۖ فَٱقْرَءُواْ مَا تَيَسَّرَ مِنَ ٱلْقُرْءَانِۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ
وَءَاخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِى ٱلْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ ٱللَّهِۙ وَءَاخَرُونَ
يُقَٰتِلُونَ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِۖ فَٱقْرَءُواْ مَا تَيَسَّرَ مِنْهُۚ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ
ٱلزَّكَوٰةَ وَأَقْرِضُواْ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًاۚ وَمَا تُقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ
عِندَ ٱللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًاۚ وَٱسْتَغْفِرُواْ ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌۢ ﴿٢٠﴾

سُورَةُ المُدَّثِّرِ

ترتيبها ٧٤ — آياتها ٢٠

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴿٤﴾
وَٱلرُّجْزَ فَٱهْجُرْ ﴿٥﴾ وَلَا تَمْنُن تَسْتَكْثِرُ ﴿٦﴾ وَلِرَبِّكَ فَٱصْبِرْ ﴿٧﴾
فَإِذَا نُقِرَ فِى ٱلنَّاقُورِ ﴿٨﴾ فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ﴿٩﴾ عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ
غَيْرُ يَسِيرٍ ﴿١٠﴾ ذَرْنِى وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴿١١﴾ وَجَعَلْتُ لَهُۥ مَالًا
مَّمْدُودًا ﴿١٢﴾ وَبَنِينَ شُهُودًا ﴿١٣﴾ وَمَهَّدتُّ لَهُۥ تَمْهِيدًا ﴿١٤﴾ ثُمَّ يَطْمَعُ
أَنْ أَزِيدَ ﴿١٥﴾ كَلَّآۖ إِنَّهُۥ كَانَ لِءَايَٰتِنَا عَنِيدًا ﴿١٦﴾ سَأُرْهِقُهُۥ صَعُودًا ﴿١٧﴾

هاوەڵەكانیشت هەر بەو شێوەیەن، خوای گەورە ئەندازەی شەو وڕۆژ دیاری دەكات، هەر بەو شێوەیەش خوای گەورە دەزانێت كە ئێوە ناتوانن كە ئەو ئەندازەیە دیاری بكەن وئەركی شەو نوێژ كردن بەو شێوەیە جێ بەجێ بكەن، هەر بۆیە خوای گەورە تەوبە وپەشیمانی لێ وەرگرتن، جا هەر چەندێكتان توانی لەشەو نوێژ كردن وقورئان خوێندن ئەنجامی بدەن، چونكە خوا دەزانێت كە هەندێكتان نەخۆش دەكەون و (ئەوەتان پێ ناكرێت) یان هەندێكی ترتان سەفەر دەكات بۆ بازرگانی وبەدەست هێنانی فەزڵ ورزق وڕۆزی خوا، یان هەندێكی تر لە پێناو خوای گەورە دەجەنگێت، جا هەرچەندێكتان توانی قورئان بخوێنن ونوێژەكانتان بكەن وزەكاتی ماڵیشتان بەو شێوەیەی كە خوا دیاری كردوە بدەن، وە قەرز بدەن بە خوا بە قەرزێكی جوان (واتە ماڵ ببەخشن لە پێناو خوادا بەبەخشینێكی جوان) وەهەرچی پێش دەستی خۆتان بخەن لە خێر وچاكە بۆ دوارۆژتان ئەوە لەلای خوای گەورە دەیبیننەوە، ئەوەشی لای خودایە باشتر وگەورەترە، جا داوای لێخۆش بوون بكەن لە خوای گەورە چونكە هەر ئەو زاتە خوایەكی لێبووردە ومیهرەبانە.

سوره تی المدثر

هۆی هاتنە خوارەوەی ئایەتی (١-٥) سورەتی (المدثر) : بوخاری و موسلیم لە ئەبوسەلەمەوە دەگێڕنەوە كە دەڵێ : جابیری كوڕی عەبدوللا (ڕەزای خوای لێ بێ) بۆی گێڕامەوە، وتی لە پێغەمبەری خوام (ﷺ) بیست: باسی دواكەوتنی وەحی دەكرد -پاش دابەزینی سەرەتای سورەتی ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ - پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: لە كاتێكدا كە بەڕێگادا دەڕۆشتم لە پڕ گوێم لە دەنگێ بوو لە ئاسمانەوە ، منیش سەرم بەرزكردەوە و سەیری ئاسمانم كرد، یەكسەر ئەو فریشتەیەم بینی كە لەئەشكەوتی حیراء هات بۆ لام، لەسەر كورسی یەك لە نێوان ئاسمان وزەویدا دانیشتووە، منیش زۆر ترسام، پاشان گەڕامەوە بۆ ماڵەوە ووتم: دامپۆشن، دامپۆشن، ئەوانیش دایان پۆشام، بەو هۆیەوە خوای گەورە ئەم ئایەتانەی ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ، قُمْ فَأَنذِرْ، وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ، وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ، وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ ناردە خوارەوە دوای ئەوە نیگا بەردەوام بوو پەیتا پەیتا دادەبەزی.

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

1 ئەی ئەو كەسەی (بەجل وبەرگ وپێخەفت) خۆت پێچاوەتەوە.

2 هەستەو خەڵكی بترسێنە وبێداریان بكەرەوە (لەسزای خوای گەورە ئەگەر باوەڕ نەهێنن).

3 وە پەروەردگارت بە گەورە بگرە(بەگەورەی بگرە لەوەی كە پێویستی بە هاوەڵ وشەریك هەبێت).

4 وە جل وبەرگ وپۆشاكت بەپاك ڕابگرە (یان خۆت وشوێن كەوتوانت دەروونتان بەپاك ڕابگرن لەگوناه وتاوان).

5 واز بهێنە لە گوناه وتاوان وهەرشتێك جگە لەخوا بپەرسترێت (ئەمە مانای ئەوە نیە كە پێغەمبەر ﷺ گوناهی كردبێت بەڵكو مانای ئەوەیە كە خۆی وئوممەتی لەسەر ڕەوشتە بەرزەكان پەروەردە بكات).

6 وە شتێك مەبەخشە لە پێناو ئەوەی زۆرترت دەسكەوێت، واتە منەت مەكە بەسەر خەڵكیدا بەوەی پێیان دەبەخشیت، لەبەرامبەریدا چاوەڕوانی زۆرتریان لێ بكەیت.

7 لەبەر ڕەزامەندی پەروەردگارت ولەبەرامبەر ئەزیەت وئازاری بێباوەڕان خۆڕاگربە.

8 جا كاتێ كە فوو كرا بە كەڕەنا (سوور) دا.

9 ئائەو ڕۆژە ڕۆژێكی زۆر سەخت وگرانە.

10 لەسەر بێباوەڕان ئاسان نیە.

11 واز لە من وئەو كەسە بهێنە (بۆ تۆڵە سەندنەوە) كە دروستم كرد بەتەنها (كاتێك كە لەسكی دایكیدا بوو، پاشان كوڕ وسەروەت وسامانم پێبەخشی كەچی هەر باوەڕی نەهێنا، ڕاڤەكەرانی قورئان دەڵێن خوای گەورە مەبەستی وەلیدی كوڕی موغەیرەیە كە دەسەڵاتێكی زۆری پێدا كەچی لەبری ئەوەی سوپاسگوزار بێت یاخی بوو).

12 وە دارایی زۆر زەبەندم پێدا.

إِنَّهُۥ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾ فَقُتِلَ كَيۡفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ قُتِلَ كَيۡفَ قَدَّرَ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ نَظَرَ
﴿٢١﴾ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ أَدۡبَرَ وَٱسۡتَكۡبَرَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ
يُؤۡثَرُ ﴿٢٤﴾ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا قَوۡلُ ٱلۡبَشَرِ ﴿٢٥﴾ سَأُصۡلِيهِ سَقَرَ ﴿٢٦﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ
مَا سَقَرُ ﴿٢٧﴾ لَا تُبۡقِي وَلَا تَذَرُ ﴿٢٨﴾ لَوَّاحَةٞ لِّلۡبَشَرِ ﴿٢٩﴾ عَلَيۡهَا تِسۡعَةَ عَشَرَ
﴿٣٠﴾ وَمَا جَعَلۡنَآ أَصۡحَٰبَ ٱلنَّارِ إِلَّا مَلَٰٓئِكَةٗۙ وَمَا جَعَلۡنَا عِدَّتَهُمۡ إِلَّا فِتۡنَةٗ
لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ لِيَسۡتَيۡقِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ وَيَزۡدَادَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِيمَٰنٗاۙ
وَلَا يَرۡتَابَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَۙ وَلِيَقُولَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٞ
وَٱلۡكَٰفِرُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلٗاۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَن يَشَآءُ وَيَهۡدِي
مَن يَشَآءُۚ وَمَا يَعۡلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَۚ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكۡرَىٰ لِلۡبَشَرِ ﴿٣١﴾ كَلَّا
وَٱلۡقَمَرِ ﴿٣٢﴾ وَٱلَّيۡلِ إِذۡ أَدۡبَرَ ﴿٣٣﴾ وَٱلصُّبۡحِ إِذَآ أَسۡفَرَ ﴿٣٤﴾ إِنَّهَا لَإِحۡدَى
ٱلۡكُبَرِ ﴿٣٥﴾ نَذِيرٗا لِّلۡبَشَرِ ﴿٣٦﴾ لِمَن شَآءَ مِنكُمۡ أَن يَتَقَدَّمَ أَوۡ يَتَأَخَّرَ ﴿٣٧﴾ كُلُّ
نَفۡسِۭ بِمَا كَسَبَتۡ رَهِينَةٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّآ أَصۡحَٰبَ ٱلۡيَمِينِ ﴿٣٩﴾ فِي جَنَّٰتٖ يَتَسَآءَلُونَ
﴿٤٠﴾ عَنِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ﴿٤١﴾ مَا سَلَكَكُمۡ فِي سَقَرَ ﴿٤٢﴾ قَالُواْ لَمۡ نَكُ مِنَ
ٱلۡمُصَلِّينَ ﴿٤٣﴾ وَلَمۡ نَكُ نُطۡعِمُ ٱلۡمِسۡكِينَ ﴿٤٤﴾ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ
ٱلۡخَآئِضِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوۡمِ ٱلدِّينِ ﴿٤٦﴾ حَتَّىٰٓ أَتَىٰنَا ٱلۡيَقِينُ ﴿٤٧﴾

(13) وە کوڕ ونەوەی هەمیشە ئامادە وبەردەست (لەبەر ئەوەی کە باوکیان سەروەت وسامانی زۆر بوو پێویستی نەدەکرد ئەوان سەرقاڵی کاسپی بن لەبەر ئەوە هەمیشە لەبەردەستی باوکیان ئامادەبوون).

(14) وە هۆکاری ژیانم بۆ ڕاخستبوو لەکەل ویەل وهەموو نازو نیعمەتێکیش بەهرەمەندم کردبوو بەدرێژایی ژیانی.

(15) پاش هەموو ئەمانەش هێشتا بەتەمایە بۆی زیاد بکەم.

(16) نەخێر چاوەڕوان نەبێت بۆی زیاد بکەم، چونکە ئەو (وەلیدی کوڕی موغەیرە) بێباوەڕێکی سەرسەختە بە بەلگەو نیشانەکانمان (کە ناردومانە بۆ پێغەمبەرەکەمان).

(17) بەم زوانە سزای زۆر سەختی پێ دەچێژم.

(18) بێگومان (وەلیدی کوڕی موغەیرە) بیری کردەوە و (قورئانی) هەڵسەنگاند، بەلام بەهەڵەدا چوو ملکەچی ڕاستی نەبوو.

(19) دەك بەکوشت بچێ وگۆڕی وون بێت (خوا ڕسوای بکات) چۆن هەڵسەنگاندنێکی کرد بۆ قورئان.

(20) دووبارە بەکوشت بچێ وگۆڕی وون بێت (خوا ڕسوای بکات) چۆن هەڵسەنگاندنێکی کرد بۆ قورئان.

(21) پاشان سەرنجی دا (وبیری کردەوە).

(22) ئەمجا ناوچەوانی گرژ کرد وڕەش داگیرسا، وەك ئەوەی زۆر بەقوڵی بیر بکاتەوە.

(23) پاشاتر پشتی هەڵکرد وخۆی بەزلزانی (لەوەی کە باوەڕ بهێنێت).

(24) ئەمجا ووتی : ئەم قورئانە هیچ نیە ئەوە نەبێت کە سیحر وجادووە (موحەمەد) لەخەڵکانی ترەوە وەری گرتوە.

(25) وە ووتی ئەم قورئانە ووتەی مرۆڤ نەبێت هیچی تر نیە.

(26) (لەپاش هەموو وتەکانی وەلید) خوای گەورە دەفەرموێت : دەبێت هەر زۆر زوو بیگەیەنم بە سەقەر .

(27) جا تۆ چوزانیت (ئەی موحەمەد) سەقەر چیە؟.

(28) ئەو (سەقەرە ئاگرێکی) وایە هیچ ناهێڵێتەوە (لەگۆشت وئێسك هەمووی دەسوتێنێت) وە دەستیش لەهیچ هەڵناگرێت.

(29) ئەو ئاگرە پێست ولاشە ڕەش دەکاتەوە ودەیبرژێنێت.

(30) نۆزدە لە فریشتەکان وان بەسەریەوە و سەرپەرشتی دەکەن.

(31) وە ئێمە سەرپەرشتیارانی ئاگری دۆزەخمان دانەناوە لەفریشتەکان نەبێت، وە ئەو ژمارەیەشمان تەنها بۆ تاقیکردنەوەی بێباوەڕان داناوە، وە بۆ ئەوەش خاوەن کتێبە ئاسمانیەکانیش لە (جولەکە وگاورەکان) دڵنیابن لەڕاستی ئەم قورئانە (چونکە ئەو ژمارەیەش لە کتێبەکانی تەورات وئینجیلدا باسکراوە) وەهەروەها بۆ ئەوەش باوەڕداران زیاتر باوەڕەکەیان دابمەزرێت، وەهیچ کەسیش لەخاوەن کتێب وباوەڕدارانیش دوو دڵ نەبن (لەڕاستی قورئان)، وە بۆ ئەوەش دوو ڕوو دڵ نەخۆش وبێباوەڕانیش هەر بۆخۆیان قسە بکەن وبڵێن: ئایا خوا مەبەستی چیە لە نمونە هێنانەوە بەم ژمارەیە؟هەر بەو شێوە خوای گەورە هەرکەسی بیەوێت گومڕای دەکات، وهەرکەسیشی بیەوێت ڕێنموونی دەکات، هیچ کەس نازانێت ژمارەی سەرباز ولەشکرەکانی خودا چەندن خۆی نەبێت، وە ئەم ئایەت ویەڵگە ونیشانانە تەنها بیر خەرەوە وپەند وئامۆژگارین بۆ بەنی ئادەم.

(32) نەخێر وانیە(ئەو بێباوەڕانە ڕۆژێك دێت پەشیمان دەبنەوە کە ڕۆژی دواییە) وسوێند بەمانگ (سوێند خواردن بە دروستکراوەکانی خوا تەنها بۆ خوای گەورەیە، ئەویش لەبەر گرنگیان، وە بۆ کەس نیە سوێندیان پێ بخوات).

(33) وە بەشەو کاتێك کە پشت هەڵدەکات.

(34) وە بە بەرەبەیان کاتێك کە ڕوون دەبێتەوە وخۆی دەنوێنێت.

(35) بێگومان ئاگری دۆزەخ و (سەقەر) یەکێکە لەبەلا وشتە سامناك گەورەکان.

(36) ترسێنەرە بۆ تەواوی بەنی ئادەم.

(37) بۆ ئەوانەی ئەیانەوێت پێشبڕکێ بکەن وپێش بکەون لەکاری چاکەدا، یان بۆ ئەوانەی کە دوا دەکەون لەکاری خراپەدا.

(38) هەموو کەسێك بارمتەی دەستپێشخەری خۆیەتی لەڕۆژی دواییدا (جا گەر چاکی کردبێت چاك وەدەست دەمێنێت وەگەر خراپیشی کردبێت خراپ بەدەست دەهێنێت).

(39) ئەهلی دەستی ڕاست نەبێت (کە نامەی کردەوەکانیان بەدەستی ڕاستیان وەردەگرن).

فَمَا تَنفَعُهُمْ شَفَٰعَةُ ٱلشَّٰفِعِينَ ﴿٤٨﴾ فَمَا لَهُمْ عَنِ ٱلتَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ
﴿٤٩﴾ كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنفِرَةٌ ﴿٥٠﴾ فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍۭ ﴿٥١﴾ بَلْ يُرِيدُ
كُلُّ ٱمْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ﴿٥٢﴾ كَلَّا ۖ بَل لَّا يَخَافُونَ
ٱلْـَٔاخِرَةَ ﴿٥٣﴾ كَلَّآ إِنَّهُۥ تَذْكِرَةٌ ﴿٥٤﴾ فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُۥ ﴿٥٥﴾
وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ ٱلتَّقْوَىٰ وَأَهْلُ ٱلْمَغْفِرَةِ ﴿٥٦﴾

سُورَةُ القِيَامَةِ

ترتيبها ٧٥ — آياتها ٤٠

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

لَآ أُقْسِمُ بِيَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ ﴿١﴾ وَلَآ أُقْسِمُ بِٱلنَّفْسِ ٱللَّوَّامَةِ ﴿٢﴾ أَيَحْسَبُ
ٱلْإِنسَٰنُ أَلَّن نَّجْمَعَ عِظَامَهُۥ ﴿٣﴾ بَلَىٰ قَٰدِرِينَ عَلَىٰٓ أَن نُّسَوِّىَ بَنَانَهُۥ ﴿٤﴾ بَلْ
يُرِيدُ ٱلْإِنسَٰنُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُۥ ﴿٥﴾ يَسْـَٔلُ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلْقِيَٰمَةِ ﴿٦﴾ فَإِذَا بَرِقَ ٱلْبَصَرُ
﴿٧﴾ وَخَسَفَ ٱلْقَمَرُ ﴿٨﴾ وَجُمِعَ ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ ﴿٩﴾ يَقُولُ ٱلْإِنسَٰنُ يَوْمَئِذٍ
أَيْنَ ٱلْمَفَرُّ ﴿١٠﴾ كَلَّا لَا وَزَرَ ﴿١١﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ ٱلْمُسْتَقَرُّ ﴿١٢﴾ يُنَبَّؤُا۟ ٱلْإِنسَٰنُ
يَوْمَئِذٍۭ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ﴿١٣﴾ بَلِ ٱلْإِنسَٰنُ عَلَىٰ نَفْسِهِۦ بَصِيرَةٌ ﴿١٤﴾ وَلَوْ أَلْقَىٰ
مَعَاذِيرَهُۥ ﴿١٥﴾ لَا تُحَرِّكْ بِهِۦ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِۦٓ ﴿١٦﴾ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُۥ
وَقُرْءَانَهُۥ ﴿١٧﴾ فَإِذَا قَرَأْنَٰهُ فَٱتَّبِعْ قُرْءَانَهُۥ ﴿١٨﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُۥ ﴿١٩﴾

40 له ناو باخاتی بەهەشتدا پرسیار لەیەکتری دەکەن.
41 لەبارەی تاوانبار وخراپەکارانەوە.
42 ئەوە چی بوو بەهۆی ئەوەی کە ئێوەی راپێچی (ئاگری) سەقەر کرد؟.
43 لەوەلامدا دەلێن : ئێمە لە نوێژ خوێنان نەبووین.
44 وە خواردنمان نەئەدا بەهەژاران وبێ نەوایان.
45 وە ئێمە لەگەلٚ کەسانی نارەوا هەمیشە لەقسەی هیچ وپوچ وبێ شەرعیدا رۆچوو بووین.
46 وە رۆژی دواییمان بەدرۆ دەزانی.
47 تائەو کاتەی کە مردن یەخەی پێ گرتین (ئێمە هەر لەبێباوەری خۆمان بەردەوام بووین).
48 جا ئەو کاتە تکا وشەفاعەتی هیچ تکا کارێك سوود وقازانجی نیە بۆیان.
49 باشە ئەوانە چیان بەسەرهاتوە وا لە پەند وئامۆژگاری وبیرخستنەوەی (رۆژی دوایی) پشت هەلدەکەن.
50 هەروەك گەلە گوێدرێژە کێوی سلکەر وان .
25 کە لەترسی شێر هەلهاتوون.

52 نەك هەر ئەوەندە بەلکو هەریەکە لەوانە دەیەوێت خوا نامەیەکی کراوەی بۆ بنێرێت (لەسەر راستی پەیامەکەی موحەمەد ﷺ).
53 نەخێر (هەرگیز بەتەمای کاری وانەبن) چونکە ئەوانە ناترسن لەرۆژی دوایی.
54 نەخێر (با ئەوەندە رۆنەچن لە یاخی بووندا)، چونکە ئەم قورئانە یاد خەرەوە وئامۆژگاریە.
55 جا ئەوەی دەیەوێت با پەند وئامۆژگاری لێ وەربگرێت.
56 جا ئەو خەلکە پەند وئامۆژگاری وەرناگرن، مەگەر وویستی خودای لەگەلٚ بێت، هەر پەروەردگارە شایانی لێ ترسانە وهەر ئەویش لەگوناه وتاوانەکان خۆش دەبێت.

سوره تی القيامة

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

1 سوێند بێت بەرۆژی دوایی (ئەم سوێندەش بەلگەیە لەسەر گرنگی ئەو رۆژە لای خوای گەورە).
2 وە سوێند بەو دەروونەی کە خۆی لۆمە دەکات (لۆمەی خۆی دەکات لەسەر کەمتەرخەمی لەکاری چاکەدا، یان لۆمەی خۆی دەکات لەسەر کردنی گەناه وتاوان).
3 ئایا مرۆڤ وادەزانێت کە پاش مردن ئێسکە رزیووەکانی کۆناکەینەوە.
4 بەلێ ئێمە زۆر بەتوانایین تەنانەت لەسەر رێککردنەوەی خەت وهێلی سەرپەنجەکانیشیان.
5 بەلکو مرۆڤ دەیەوێت خراپەکاری وتاوان پێش خۆی بخات (وبیر لە پەشیمان بوونەوە وتەوبە نەکاتەوە).
6 بەگالتەیەکەوە دەپرسێت : ئاخۆ کەی رۆژی دوایی دێت؟.
7 جا کاتێك (لەترسی مردن وهاتنی قیامەت) چاو ئەبلەق دەبێت وئەبرسکێتەوە.
8 وەمانگ گیرا وتاریك بوو.
9 وە رۆژ ومانگ کۆکرانەوە (واتە لەشوێنی خۆیان نەمان و کەوتنە خوارەوە).
10 جا لەو رۆژەدا مرۆڤی تاوانبار (لەترس وبینی نارەحەتیەکانی ئەو رۆژە) هاوار دەکات ودەلێت: ئەی هاوار بۆ کوێ رابکەم رهەلبێم.
11 نەخێر هیچ پەناگایەك نیە بۆ دەرباز بوون (ی بێباوەران).
12 لەو رۆژەدا پەناگا وجێگای ئارام وئۆقرە گرتن هەر لای پەروەردگارتە (واتە کەس ناتوانێت هیچ کەسێك پەنا بدات جگە لەخوا).
13 لەو رۆژەدا هەموو هەوالێك دەدرێت بە مرۆڤەکان لەو کارو کردەوانەی کە پێش خۆیان خستوە ولەوەشی دوای خۆیان خستوە (لەچاکە وخراپە).
14 (نەك هەر ئەوەندە) بەلکو مرۆڤ ئاگادارە وشایەتە بەسەر خۆیەوە (هەموو ئەندامەکانی شاهیدی ئەدەن لەسەر ئەوەی کە کردویانە).

15 هەرچەند بڕ وبیانووی زۆریش بهێنێتەوە.
16 (پێغەمبەری خوا ﷺ کاتێ قورئانی بۆ دەهات پێش
ئەوەی جوبرەئیل لێبێتەوە پەلەی دەکرد لە خوێندنی قورئانەکە
تاوەکو لەبیری نەچێتەوە ولەبەری بکات، خوای گەورەش ئەم
ئایەتەی ناردەخوارەوە) زمانت بە قورئان خوێندن مەجوڵێنە
(وپەلە مەکە بۆ لەبەرکردنی).
17 بێگومان لەسەر ئێمەیە کۆکردنەوە وخوێندنەوەی.
18 جا کاتێك کە ئێمە قورئانمان بۆ خوێندیتەوە (واتە کە
جوبرەئیل بۆی خوێندیتەوە)، تۆش بەدوای ئەودا بیخوێنەرەوە.
19 پاشان لەسەر ئێمەشە ڕونکردنەوەی مانا وواتاکانی.
20 نەخێر وانیە (وەك ئێوە پێتان وایە زیندوو نابنەوە، بەڵکو
زیندوودەکرێنەوە) بەڵکو ئێوە هەر دونیاتان خۆش دەوێت،
وەدونیاش بەپەلە کۆتایی دێت.
21 (لەهەمان کاتدا) ڕۆژی دواییتان پشت گوێ خستووە.
22 لە ڕۆژی دوایدا کۆمەڵە ڕوخسارێك گەشاوەن.
23 بۆ پەروەردگاری خۆیان دەڕوانن وتەماشا دەکەن (کۆمەڵە
فەرموودەیەکی سەحیح هاتووە باس لەوە دەکەن کە باوەڕداران
لەڕۆژی دوایدا خوای گەورە دەبینن وەك چۆن لەشەوێکی ساماڵدا
سەیری مانگ بکەن).
24 وە کۆمەڵە ڕوخسارێکیش لەو ڕۆژەدا گرژ وتاڵ وڕەشن.
25 چاوەڕوانی ئەوەن کارەساتێکی پشت شکێنیان بەسەردا
بهێنرێت.
26 نەخێر (هەر ئاوا بۆیان ناچێتە سەر) کاتێك کە گیان گەشتە
گەروو قوڕ قوڕاگە.
27 جا ئەوترێت: کێ فریای ئەو کەسە دەکەوێت (کە گیانی
گەشتوەتە گەرووی).
28 ئەو کەسەی کە گیانی دەکێشرێت ولەسەرە مەرگدایە
دەزانێت کە ئیتر کاتی ماڵ ئاواییە.
29 وەقاچ ولولاقی (ئەو کەسە) بەیەکتردا دەئاڵێت.
30 ئەمجا لەو ڕۆژەدا بۆلای پەروەردگارت ڕاپێچ دەکرێت (بۆ
لێپرسینەوە وبینینەوەی کارەکانی).
5 ئەو کەسە نە باوەڕی هێنا و نەنوێژی کرد .
32 بەڵکو (سەرەڕای ئەوەش پێغەمبەری) بەدرۆزانی وپشتی
هەڵکرد لە تاعەتی خوا.
33 پاشان بە لووت بەرزی وخۆ بەزل زانیەوە گەڕایەوە نێو
ماڵ ومنداڵی.
34 ئەوجا پێی دەوترێت وەیل وتیاچوون بۆتۆ.
35 دووبارە وەیل وتیاچوون بۆتۆ.
36 ئایا مرۆڤ وادەزانێت هەروا (بێ لێپرسینەوە) وازی
لێدەهێنرێت وبەرەڵا دەکرێت.
37 ئایا ئەو دڵۆپە ئاوێك نەبوو لە تۆوی پیاوەوە دەڕژێنرایە
(ناو منداڵدانی ئافرەتەوە، ئەی لەبەر چی ئێستا ئابەو شێوەیە

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ ٱلْعَاجِلَةَ ٢٠ وَتَذَرُونَ ٱلْـَٔاخِرَةَ ٢١ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ٢٢
إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ٢٣ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍۭ بَاسِرَةٌ ٢٤ تَظُنُّ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ٢٥
كَلَّآ إِذَا بَلَغَتِ ٱلتَّرَاقِىَ ٢٦ وَقِيلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ٢٧ وَظَنَّ أَنَّهُ ٱلْفِرَاقُ ٢٨ وَٱلْتَفَّتِ
ٱلسَّاقُ بِٱلسَّاقِ ٢٩ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ ٱلْمَسَاقُ ٣٠ فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ
٣١ وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ٣٢ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ يَتَمَطَّىٰٓ ٣٣ أَوْلَىٰ لَكَ
فَأَوْلَىٰ ٣٤ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰٓ ٣٥ أَيَحْسَبُ ٱلْإِنسَٰنُ أَن يُتْرَكَ سُدًى ٣٦
أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِىٍّ يُمْنَىٰ ٣٧ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ٣٨ فَجَعَلَ مِنْهُ
ٱلزَّوْجَيْنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلْأُنثَىٰٓ ٣٩ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَٰدِرٍ عَلَىٰٓ أَن يُحْۦِىَ ٱلْمَوْتَىٰ ٤٠

سُورَةُ الإِنسَانِ

ترتيبها ٧٦ — آياتها ٣١

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

هَلْ أَتَىٰ عَلَى ٱلْإِنسَٰنِ حِينٌ مِّنَ ٱلدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْـًٔا مَّذْكُورًا ١
إِنَّا خَلَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ مِن نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَٰهُ سَمِيعًۢا
بَصِيرًا ٢ إِنَّا هَدَيْنَٰهُ ٱلسَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ٣
إِنَّآ أَعْتَدْنَا لِلْكَٰفِرِينَ سَلَٰسِلَا۟ وَأَغْلَٰلًا وَسَعِيرًا ٤ إِنَّ
ٱلْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِن كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ٥

گومڕا بووە وخۆی لەبیر چوەتەوە).
38 پاشان بوو بە پارچە خوێنێکی هەڵواسراو (بە منداڵدانەوە)
وپاشتریش خوای گەورە ڕێك وپێکی کرد (وڕۆحی کرد بەبەریدا
وبەجوانترین شێوە دروستی کرد).
39 جا هەر لەو دڵۆپە ئاوەوە خوای گەورە نێر ومێ ی پێکهێنا
ودروستی کرد .
40 ئایا ئەو خوایەی (بەو شێوە وقۆناغە یەك لەدوای یەکانە
مرۆڤی دروستکردوە) ناتوانێت جارێکی تر مردووەکان زیندوو
بکاتەوە؟ .

سورەتی الإنسان

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

1 بێگومان ماوەیەك لە ڕۆژگار بەسەر بەنی ئادەم دا هاتوە کە
شتێك نەبووە کەباس وخواس بکرێت (واتە ڕۆژگارێك هەبووە کە
مرۆڤ هەر نەبووە لەبونەوەردا تا باسی هەبێت، ئەمەش
ئەگەڕێتەوە بۆ ئەو سەردەمەی هێشتا خوای گەورە ئادەم –
عليه السلام – ی خەلق نەکردبوو).
2 بەڕاستی ئێمە مرۆڤمان دروست کردووە لە دڵۆپێك ئاوی
پیتێنراو لە تۆوی پیاو وهێلکەدانی ئافرەت، تاوەکو تاقی

عَيۡنٗا يَشۡرَبُ بِهَا عِبَادُ ٱللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفۡجِيرٗا ﴿٦﴾ يُوفُونَ بِٱلنَّذۡرِ وَيَخَافُونَ
يَوۡمٗا كَانَ شَرُّهُۥ مُسۡتَطِيرٗا ﴿٧﴾ وَيُطۡعِمُونَ ٱلطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِۦ مِسۡكِينٗا
وَيَتِيمٗا وَأَسِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّمَا نُطۡعِمُكُمۡ لِوَجۡهِ ٱللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنكُمۡ جَزَآءٗ وَلَا شُكُورًا
﴿٩﴾ إِنَّا نَخَافُ مِن رَّبِّنَا يَوۡمًا عَبُوسٗا قَمۡطَرِيرٗا ﴿١٠﴾ فَوَقَىٰهُمُ ٱللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ
ٱلۡيَوۡمِ وَلَقَّىٰهُمۡ نَضۡرَةٗ وَسُرُورٗا ﴿١١﴾ وَجَزَىٰهُم بِمَا صَبَرُواْ جَنَّةٗ وَحَرِيرٗا
﴿١٢﴾ مُّتَّكِـِٔينَ فِيهَا عَلَى ٱلۡأَرَآئِكِۖ لَا يَرَوۡنَ فِيهَا شَمۡسٗا وَلَا زَمۡهَرِيرٗا ﴿١٣﴾
وَدَانِيَةً عَلَيۡهِمۡ ظِلَٰلُهَا وَذُلِّلَتۡ قُطُوفُهَا تَذۡلِيلٗا ﴿١٤﴾ وَيُطَافُ عَلَيۡهِم بِـَٔانِيَةٖ
مِّن فِضَّةٖ وَأَكۡوَابٖ كَانَتۡ قَوَارِيرَا۠ ﴿١٥﴾ قَوَارِيرَاْ مِن فِضَّةٖ قَدَّرُوهَا تَقۡدِيرٗا ﴿١٦﴾
وَيُسۡقَوۡنَ فِيهَا كَأۡسٗا كَانَ مِزَاجُهَا زَنجَبِيلًا ﴿١٧﴾ عَيۡنٗا فِيهَا تُسَمَّىٰ سَلۡسَبِيلٗا
﴿١٨﴾ ۞ وَيَطُوفُ عَلَيۡهِمۡ وِلۡدَٰنٞ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيۡتَهُمۡ حَسِبۡتَهُمۡ لُؤۡلُؤٗا مَّنثُورٗا
﴿١٩﴾ وَإِذَا رَأَيۡتَ ثَمَّ رَأَيۡتَ نَعِيمٗا وَمُلۡكٗا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾ عَٰلِيَهُمۡ ثِيَابُ سُندُسٍ
خُضۡرٞ وَإِسۡتَبۡرَقٞۖ وَحُلُّوٓاْ أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٖ وَسَقَىٰهُمۡ رَبُّهُمۡ شَرَابٗا
طَهُورًا ﴿٢١﴾ إِنَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمۡ جَزَآءٗ وَكَانَ سَعۡيُكُم مَّشۡكُورًا ﴿٢٢﴾ إِنَّا
نَحۡنُ نَزَّلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡقُرۡءَانَ تَنزِيلٗا ﴿٢٣﴾ فَٱصۡبِرۡ لِحُكۡمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعۡ
مِنۡهُمۡ ءَاثِمًا أَوۡ كَفُورٗا ﴿٢٤﴾ وَٱذۡكُرِ ٱسۡمَ رَبِّكَ بُكۡرَةٗ وَأَصِيلٗا ﴿٢٥﴾

بکەینەوە، ئەمجا ژنەواو وبینامان کرد، تاوەکو بە گوێی خۆی هەق ببیستێت وبەچاوی خۆی بەڵگە ودەسەڵاتی خوا ببینێت.

3 بێگومان ڕێگای چاك وخراپمان بۆ ڕونکردەوە، جا ئیتر خۆی سەرپشك بێت یان ڕێگای سوپاسگوزاران بگرێت وئیماندار بێت، یان ڕێگای سپڵە وناسوپاسگوزاران بگرێت وبێ باوەڕ بێت.

4 بێگومانیش ئێمە کۆت وزنجیر ودۆزەخێکی هەڵگیرساومان ئامادەکردووە بۆ ئەو کەسانەی کە بێباوەڕن وسوپاسگوزار نین.

5 بەڕاستی چاکەکاران وخواناسان (لەبەهەشتدا) لەپەرداخێکدا شەرابی تێکەڵ کراو بەکافور دەخۆنەوە.

6 کانیاوێکە بەندە ڕاست ودروستەکانی خوا، لەهەر جێگایەکدا بیانەوێت هەڵی دەقوڵێنن ولێی دەخۆنەوە.

7 ئەم باوەڕدارانە ڕەوشتیان وایە کە وەفا بەنەزرەکانیان دەکەن وئەترسێن لەو ڕۆژەی کە زیانەکەی بەهەموو شوێنێکدا بڵاودەبێتەوە.

8 وە خواردن دەدەن بەهەژاران وهەتیوان ودیلەکان لەو خواردنەی کە زۆر حەزیان لێیەتی وپێویستیان پێیەتی.

9 وە دەڵێن: ئێمە تەنها لەبەر ڕەزامەندی خوای گەورە نان دەدەین بەئێوە، وەهیچ پاداشت وسوپاسێکیشمان ناوێت لێتان.

10 بێگومان ئێمە لەپەروەردگاری خۆمان دەترسێین لەڕۆژێکدا کە زۆر ترش وتاڵ وسەختە.

11 جا خوای گەورە لەشەڕ وخراپی ئەو ڕۆژە پاراستنی وڕووی گەش وشادمانی پێبەخشین.

12 لەبەرامبەر خۆگری وئارامگرتنیان (لەسەر چاکەو دوورکەوتنەوە لەخراپە) پاداشتیان بە بەهەشت وپۆشینی ئاوریشم دانەوە.

13 ئەو بەختەوەرانە لەسەر تەخت وقەنەفەی ڕازاوە وجوان لەبەهەشتدا پاڵیان لێ داوەتەوە، نەگەرمای ڕۆژ ونە بەسەرمای زۆر سارد سەغڵەتیان ناکات.

14 سێبەری درەختەکانی بەهەشت بەسەر سەریانەوەن، وە چنینی میوە وبەروبومەکانیشی ئاسانکراوە بۆیان.

15 (خزمەتکارەکان) بەقاپی زیوین وپەرداخی شوشەوە بەدەوریاندا دەسوڕێنەوە وهاتوچۆیانە.

16 هەموو کاسە وپەرداخی خواردن وخواردنەوەیان لە شوشەی زیون، کە بەئەندازەیەکی پێویست وجوان ئامادەیان کردووە.

17 هەروەها شەرابێکیان پێ نۆش دەکرێت کە تێکەڵە لەزەنجەبیل.

18 کەسەرچاوەی کانیەکە بە سەلسەبیل ناسراوە.

19 ئەمجا نەوجەوانانی هەمیشە لاوی ڕوخۆش بەدەوریاندا هەڵدەسوڕێن، کاتێك دەیانبینیت وادەزانیت مروارین وبەوناوەدا پرژاوان.

20 وەکاتێك بڕوانیت وسەیر بکەیت نازو نیعمەت ودەسەڵاتی گەورە دەبینیت (لە باخ وباخاتی نەبڕاوەی بەهەشت).

21 پۆشاکی نەرم ونۆڵی سەوزی ئاوریشمیان، بەسەر ئاوریشمی ئەستوردا لەبەر کردوە، وە ڕازێنراونەتەوە بەبازنی زیوو، وە پەروەردگاریان شەرابێکی پاك وخاوێنیان پێ دەنوشێ.

22 (پێیان دەوترێت): بێگومان ئەم بەهەشتە پاداشتی گەورەی ئێوەیە وهەموو هەوڵ وکۆششێکیشتان سوپاس کراوە.

23 دڵنیاش بە (ئەی موحەمەد) ئێمە قورئانمان بەبەش بەش بۆ سەر تۆ دابەزاند.

24 ئەمجا خۆڕاگریە لەبەرامبەر فەرمانی پەروەردگارتەوە، وە مل کەچ وفەرمانبەرداری تاوانباران وبێباوەڕان مەبە.

25 یاد وذکری پەروەردگارت بکە بە بەیانیان ودەمەو ئێواراندا.

26 رەبەشەویش سوژدە بۆ پەروەردگارت ببە وەستایشی خوا بکە لەبەشێکی زۆری شەودا.

27 بێگومان ئەو بێباوەڕانە حەزیان لە ژیانی دونیای تەمەن کۆتایە کە بەخێرای دەڕوات، لەبەرامبەریشدا ڕۆژێکی زۆر سەخت وگران وقورسیان فەرامۆش کردوە (کە قیامەتە).

28 (ئەو بێباوەڕانە نازانن کە هەر) ئێمە دروستمان کردوون وئەندام و جومگەکانی لەشیانمان قایم پێکەوە بەستووە، وەهەرکاتێکیش بمانەوێت دەیانگۆڕین وبەکەسانی تر جێگایان دەگرینەوە.

29 بەڕاستی ئەمەش (ئەم سورەتە وتەواوی سورەتەکانی قورئان) یادخستنەوەن، جا هەرکەسێك ئارەزووی (بەهەشت بکات) ئەوە ڕێگای ڕاستی خودا دەگرێتە بەر.

30 ئارەزووی ئەم شتانەش ناکەن مەگەر خوای گەورە ئارەزوو بکات وبیەوێت، بەڕاستی خوای گەورە زانا ودانا وکاربەجێ یە.

31 جا ئەو کەسەی خوا بیەوێت دەیخاتە نار میهرەبانی ڕەحمەتی خۆیەوە، وە سزای سەختیشی ئامادەکردووە بۆ ستەمکاران.

سورەتی المرسلات

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

1 سوێند بەو بایانەی کە یەك لەدوای یەك هەڵدەکەن.

2 وەبەو بایانەش کەبەهێز هەڵدەکەن بەهەڵکردنێکی توند.

3 رە بەو بایانەش کە هەورەکان دەهێن ودەبەن وبڵاوەیان پێدەکەن.

4 رەسوێند بەو فریشتانەش، یان بەو بەڵگە ونیشانانەی کە هەق وناهەق لەیەکتر جودا دەکەنەوە.

5 ئەمجا سوێند بەو فریشتانەی کە پەیام وسروشی پەروەردگار دەگەیەنن بە پێغەمبەران.

6 لەپێناو ئەوەی بەڵگە بخەنە بەردەم باوەڕداران وبێباوەڕان ونەفامانیش بێدار بکەنەوە.

7 بێگومان ئەوەی بەڵێنتان پێدراوە لەهاتنی ڕۆژی دوایی دێتەدی.

8 ئەمجا کاتێك کە ئەستێرەکان ڕوناکیان نەما وتاریك بوون (بەو مانایەی کە لەجێگای خۆیان ترازان).

9 وەکاتێك کە ئاسمان کەلێنی تێبوو لەیەك ترازا ویەکاڵا کرایەوە.

10 وەکاتێك کێو وچیاکان تەخت کران وورد وخاش بوون.

وَمِنَ ٱلَّيۡلِ فَٱسۡجُدۡ لَهُۥ وَسَبِّحۡهُ لَيۡلٗا طَوِيلًا ٢٦ إِنَّ
هَٰٓؤُلَآءِ يُحِبُّونَ ٱلۡعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَآءَهُمۡ يَوۡمٗا ثَقِيلٗا ٢٧ نَّحۡنُ
خَلَقۡنَٰهُمۡ وَشَدَدۡنَآ أَسۡرَهُمۡۖ وَإِذَا شِئۡنَا بَدَّلۡنَآ أَمۡثَٰلَهُمۡ تَبۡدِيلًا
٢٨ إِنَّ هَٰذِهِۦ تَذۡكِرَةٞۖ فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ سَبِيلٗا ٢٩
وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمٗا ٣٠
يُدۡخِلُ مَن يَشَآءُ فِي رَحۡمَتِهِۦۚ وَٱلظَّٰلِمِينَ أَعَدَّ لَهُمۡ عَذَابًا أَلِيمَۢا ٣١

ترتيبها ٧٧ — سُورَةُ المُرۡسَلَاتِ — آياتها ٥٠

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡمُرۡسَلَٰتِ عُرۡفٗا ١ فَٱلۡعَٰصِفَٰتِ عَصۡفٗا ٢ وَٱلنَّٰشِرَٰتِ نَشۡرٗا ٣
فَٱلۡفَٰرِقَٰتِ فَرۡقٗا ٤ فَٱلۡمُلۡقِيَٰتِ ذِكۡرًا ٥ عُذۡرًا أَوۡ نُذۡرًا ٦ إِنَّمَا
تُوعَدُونَ لَوَٰقِعٞ ٧ فَإِذَا ٱلنُّجُومُ طُمِسَتۡ ٨ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ فُرِجَتۡ
٩ وَإِذَا ٱلۡجِبَالُ نُسِفَتۡ ١٠ وَإِذَا ٱلرُّسُلُ أُقِّتَتۡ ١١ لِأَيِّ يَوۡمٍ أُجِّلَتۡ
١٢ لِيَوۡمِ ٱلۡفَصۡلِ ١٣ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلۡفَصۡلِ ١٤ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ
لِّلۡمُكَذِّبِينَ ١٥ أَلَمۡ نُهۡلِكِ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٦ ثُمَّ نُتۡبِعُهُمُ ٱلۡأٓخِرِينَ
١٧ كَذَٰلِكَ نَفۡعَلُ بِٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٨ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ١٩

11 وەساتێك کە کاتی وادە دانرا بۆ گشت پێغەمبەران (بۆ ئەوەی لەگەڵ ئوممەتەکانیاندا ڕوویەڕوو ببنەوە، وپەروەردگار دادگاییان بکات).

12 بۆچ ڕۆژێك دواخراوە ! (بۆ ڕۆژێکی گەورەی وا کە هەموو بەندەکانی خوا سەریان سوڕ دەمێنێت لەو ڕۆژە لەبەر ناڕەحەتی دیمەن وڕووداوەکانی، لەو ڕۆژەدا هەموو پێغەمبەران ڕوو بەڕووی ئوممەتەکانیان دەبنەوە، بۆ ئەوەی شاهیدی بدەن لەسەریان).

13 ئەو ڕۆژە ڕۆژی جیاکردنەوەیە (جیاکردنەوەی باوەڕداران لە بێباوەڕان).

14 تۆ چوزانیت (ئەی موحەمەد) ڕۆژی جیاکردنەوە چیە؟!.

15 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا.

16 ئایا گەلان وئوممەتانی پێشینمان (بەهۆی خراپەکاریانەوە) لەناو نەبرد؟.

17 پاشان ئەو گەلانەشی دوای ئەوان هاتن ویاخی بوون (مەبەست پێی بێباوەڕانی مەککەیە).

18 هەر بەو جۆرە لەگەڵ گشت تاوانباران مامەڵە دەکەین.

19 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

أَلَمۡ نَخۡلُقكُّم مِّن مَّآءٖ مَّهِينٖ ٢٠ فَجَعَلۡنَٰهُ فِي قَرَارٖ مَّكِينٍ ٢١ إِلَىٰ قَدَرٖ
مَّعۡلُومٖ ٢٢ فَقَدَرۡنَا فَنِعۡمَ ٱلۡقَٰدِرُونَ ٢٣ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٢٤
أَلَمۡ نَجۡعَلِ ٱلۡأَرۡضَ كِفَاتًا ٢٥ أَحۡيَآءٗ وَأَمۡوَٰتٗا ٢٦ وَجَعَلۡنَا فِيهَا رَوَٰسِيَ
شَٰمِخَٰتٖ وَأَسۡقَيۡنَٰكُم مَّآءٗ فُرَاتٗا ٢٧ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٢٨
ٱنطَلِقُوٓاْ إِلَىٰ مَا كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ٢٩ ٱنطَلِقُوٓاْ إِلَىٰ ظِلّٖ ذِي ثَلَٰثِ
شُعَبٖ ٣٠ لَّا ظَلِيلٖ وَلَا يُغۡنِي مِنَ ٱللَّهَبِ ٣١ إِنَّهَا تَرۡمِي بِشَرَرٖ
كَٱلۡقَصۡرِ ٣٢ كَأَنَّهُۥ جِمَٰلَتٞ صُفۡرٞ ٣٣ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٣٤
هَٰذَا يَوۡمُ لَا يَنطِقُونَ ٣٥ وَلَا يُؤۡذَنُ لَهُمۡ فَيَعۡتَذِرُونَ ٣٦ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ
لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٣٧ هَٰذَا يَوۡمُ ٱلۡفَصۡلِۖ جَمَعۡنَٰكُمۡ وَٱلۡأَوَّلِينَ ٣٨ فَإِن كَانَ
لَكُمۡ كَيۡدٞ فَكِيدُونِ ٣٩ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٤٠ إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ فِي
ظِلَٰلٖ وَعُيُونٖ ٤١ وَفَوَٰكِهَ مِمَّا يَشۡتَهُونَ ٤٢ كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ هَنِيٓـَٔۢا
بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٤٣ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٤٤ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ
لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٤٥ كُلُواْ وَتَمَتَّعُواْ قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجۡرِمُونَ ٤٦ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ
لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٤٧ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱرۡكَعُواْ لَا يَرۡكَعُونَ ٤٨ وَيۡلٞ
يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٤٩ فَبِأَيِّ حَدِيثِۭ بَعۡدَهُۥ يُؤۡمِنُونَ ٥٠

20 ئایا ئێمە ئێوەمان دروست نەکردوە لە ئاوێکی قێزەونی بێنرخ.

21 ئەمجا ئەمانخستە جێگایەکی قایم ومەحکەمەوە (کە منالّدانە).

22 تاماوەیەکی دیاری کراو.

23 ئەمجا ئێمە هەموو شتێکمان بە ڕێکوپێکی بەدی هێنا، بەڕاستی خوای گەورە ئەندازەگیر وکارچاکێکی دروستە.

24 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

25 ئایا ئێمە زەویمان نەکردوەتە جێگای کۆبوونەوەی ئێوە.

26 بۆکەسانی زیندوو، وەهەروەها بۆ کەسانی مردوشتان.

27 وە ئایا کێوی بەرز وبڵندمان دانەمەزراندوە لەزەویدا، وە ئاوی شیرین وسازگارمان پێ نەبەخشیون بۆ خواردنەوە؟!.

28 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

29 بچن بۆ ئەو دۆزەخەی کە باوەڕتان پێی نەبوو.

30 بڕۆن بۆ سێبەری ئەو دوکەڵە سێ پارچەیە.

31 نەسێبەرێکی فێنکە ونەپارێزەریشە لەگڕ وبڵێسەی دۆزەخ.

32 ئەو دۆزەخە پریشکی وەك کۆشکی زۆر بەرز دەهاوێژێت.

33 (ئەو پریشکانە بەرو دوا دەڕۆن) هەر ئەڵێی کاروانی ووشتری زەردن.

34 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

35 ئەمڕۆ ڕۆژێکە (بێباوەڕان) ناتوانن هیچ قسەیەك بکەن.

36 وەڕێگاشیان پێ نادرێت کە بڕوبیانوو بهێننەوە.

37 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

38 ئەمە ڕۆژی جیاکردنەوەیە، ئێوە ونەوەکانی پێش ئێوەشمان کۆکردوەتەوە.

39 جا ئەگەر فڕوفێڵێکتان هەیە لەدەرونی خۆتان بەرامبەر بە من (پەروەردگار) ئەنجامی بدەن.

40 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

41 بێگومان پارێزکاران وخواناسان لەناو باخات وکانیاوەکاندان.

42 وە لەهەر جۆرە میوەیەك ئارەزوو بکەن بۆیان ئامادە دەکرێت.

43 پێیان دەوترێت : بخۆن وبخۆنەوە نۆشتان بێت لەپاداشتی ئەو کارو کردەوەی کە دەتانکرد.

44 بێگومان ئێمە بەو شێوەیە پاداشتی چاکەکاران دەدەینەوە.

45 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

46 ئەمجا ئێوەش ئەی بێباوەڕان (بۆ ماوەیەکی کەم) لەم دونیایەدا بخۆن وڕابوێرن، بەڕاستی تاوانبارن.

47 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

48 وەکاتێك بووترێت (بەو بێباوەڕانە) کڕنوش بەرن بۆ پەروەدگارتان (واتە نوێژ بکەن) کڕنوش نابەن ونوێژ ناکەن.

49 وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

50 (ئەو دڵ ڕەقانە) باوەڕ بەم قورئانە نەهێنن ئیتر بەچ فەرموودەیەك تر باوەڕ دەهێنن دوای قورئان؟.

سوره‌تی النبأ

به‌ناوی خوای به‌خشنده ومیهره‌بان .

کاتێك كه‌ خوای گه‌وره‌ پێغه‌مبه‌ری ﷺ ره‌وانه‌كرد بۆ قوره‌یش فه‌رمانی پێكردن به‌ یه‌كخواپه‌رستی وئه‌وه‌ی پێ ڕاگه‌یاندن كه‌ له‌پاش مردن زیندووبونه‌وه‌ هه‌یه‌، ئه‌وانیش له‌نێو خۆیاندا به‌گاڵته‌جاڕیه‌كه‌وه‌ له‌یه‌كتریان ده‌پرسی : ئه‌وه‌ چی به‌سه‌ر موحه‌ممه‌دا هاتووه‌؟ ئه‌وه‌ باس له‌چی ده‌كات؟ خوای گه‌وره‌ش ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند .

1 ئه‌وه‌ (ئه‌و بێباوه‌ڕانه‌) ده‌رباره‌ی چی له‌یه‌كتر پرسیار ده‌كه‌ن.

2 له‌و ده‌نگ وباسه‌ گه‌وره‌یه‌ی (كه‌قورئان هه‌واڵی پێداوه‌ به‌هاتنی ڕۆژی دوایی وزیندوو بونه‌وه‌) پرسیار ده‌كه‌ن.

3 كه‌ ئه‌وان تیایدا ڕاو بۆچوونی جیاوازیان هه‌یه‌ (چونكه‌ هه‌ندێكیان ده‌یانووت قورئان جادوه‌، وه‌هه‌ندێكی تر ده‌یانووت قورئان شیعره‌، كۆمه‌ڵێكیش ده‌یانووت قسه‌ی فاڵچیه‌كانه‌، یان ده‌یانووت به‌سه‌رهاتوو ئه‌فسانه‌ی كۆنه‌).

4 نه‌خێر وانیه‌، له‌مه‌و پاش ده‌زانن وتێده‌گه‌ن (قورئان هه‌قه‌ وڕۆژی دوایش ڕاسته‌ ودێته‌ پێش).

5 دووباره‌ نه‌خێر وانیه‌، له‌مه‌و پاش ده‌زانن وتێده‌گه‌ن.

6 ئایا ئێمه‌ زه‌ویمان بۆڕانه‌خستوون، وه‌ك لانكه‌مان لێنه‌كردوه‌ بۆیان؟ تا به‌ئاسانی ژیانی تێدا بگوزه‌رێنن.

7 وه‌ كێوه‌كانمان نه‌گێڕاوه‌ به‌ مێخ تاوه‌كو (ڕاگیری بكات له‌ له‌رزین وفشاری بوركانه‌كان وهه‌ڵتان نه‌دێرێت).

8 وه‌ ئایا ئێمه‌ ئێوه‌مان دروست نه‌كردوه‌ به‌ جووت (واته‌ له‌ نێر ومێیه‌ك)؟.

9 وه‌ ئایا خه‌و و نووستنمان بۆ نه‌كردوون به‌ مایه‌ی حه‌سانه‌وه‌تان؟.

10 وه‌ یائا شه‌ومان بۆ نه‌گێڕاون به‌ مایه‌ی پۆشاكو كالا، تاوه‌كو داتان پۆشێت به‌تاریكی خۆی؟.

11 وه‌ ئایا ڕۆژیشمان نه‌كردووه‌ به‌ مایه‌ی ژیان وگوزه‌رانتان؟ (تاوه‌كو بچن وبێن له‌ ڕزق وڕۆزی حه‌ڵاڵ ژیانی خۆتانی تیادا دابین بكه‌ن).

12 وه‌ حه‌وت چین ئاسمانی به‌هێزمان له‌سه‌روتانه‌وه‌ دروست نه‌كردووه‌؟.

13 وه‌ ئایا چرایه‌كی ڕۆشن وپرشنگدار (كه‌مه‌به‌ست پێی خۆره‌) بۆمان فه‌راهه‌م نه‌مێناون؟.

14 وه‌ ئایا له‌هه‌وره‌ ته‌نیوه‌كان ئاوی به‌ خوڕ وزۆرمان بۆ نه‌هێناونه‌ته‌ خواره‌وه‌؟.

15 بۆ ئه‌وه‌ی كه‌ دانه‌وێڵه‌ وڕووه‌ك وگژ وگیایی پێ بڕوێنین.

16 وه‌ هه‌روه‌ها جۆره‌ها باخ وباخاتی چڕ وپڕی له‌یه‌ك ئالار به‌دی بهێنێت پێی.

سُورَةُ النَّبَإِ

ترتيبها ٧٨ — آياتها

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَآءَلُونَ ﴿١﴾ عَنِ ٱلنَّبَإِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٢﴾ ٱلَّذِى هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾
كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ أَلَمْ نَجْعَلِ ٱلْأَرْضَ مِهَٰدًا ﴿٦﴾
وَٱلْجِبَالَ أَوْتَادًا ﴿٧﴾ وَخَلَقْنَٰكُمْ أَزْوَٰجًا ﴿٨﴾ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا
﴿٩﴾ وَجَعَلْنَا ٱلَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾ وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾ وَبَنَيْنَا
فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ﴿١٣﴾ وَأَنزَلْنَا
مِنَ ٱلْمُعْصِرَٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾ لِّنُخْرِجَ بِهِۦ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾ وَجَنَّٰتٍ
أَلْفَافًا ﴿١٦﴾ إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ كَانَ مِيقَٰتًا ﴿١٧﴾ يَوْمَ يُنفَخُ فِى ٱلصُّورِ
فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾ وَفُتِحَتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتْ أَبْوَٰبًا ﴿١٩﴾ وَسُيِّرَتِ
ٱلْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾ لِّلطَّٰغِينَ
مَـَٔابًا ﴿٢٢﴾ لَّٰبِثِينَ فِيهَآ أَحْقَابًا ﴿٢٣﴾ لَّا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا
﴿٢٤﴾ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ﴿٢٥﴾ جَزَآءً وِفَاقًا ﴿٢٦﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا۟
لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾ وَكَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا كِذَّابًا ﴿٢٨﴾ وَكُلَّ شَىْءٍ
أَحْصَيْنَٰهُ كِتَٰبًا ﴿٢٩﴾ فَذُوقُوا۟ فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾

17 به‌ڕاستی ڕۆژی جیابونه‌وه‌ (كه‌ ڕۆژی قیامه‌ته‌) كاتێكی بۆ دیاری كراوه‌ بۆ جیاكردنه‌وه‌ی چاكه‌كاران له‌خراپه‌كاران.

18 ئه‌و ڕۆژه‌ی كه‌ فوو ده‌كرێت به‌ (صور)دا وخه‌ڵكی پۆل پۆل دێن (بۆ گۆڕه‌پانی مه‌حشه‌ر).

19 له‌سه‌ختی ئه‌و ڕۆژه‌دا ئاسمان ده‌كرێته‌وه‌ (وله‌ت له‌ت ده‌بێت وهه‌موو لایه‌كی وه‌ك ده‌رگای له‌سه‌ر پشتی لێ دێت).

20 وه‌ كێوه‌كان خرانه‌ ڕێ وله‌جێگای خۆیان هه‌ڵكه‌نران وكه‌وتنه‌ڕێ ووه‌ك سه‌رابیان لێهات.

21 بێگومان ئاگری دۆزه‌خ له‌ قه‌ره‌وڵدایه‌ (بۆ ئه‌و بێباوه‌ڕانه‌) .

22 بۆ له‌خودا یاخیان وبێباوه‌ڕان مه‌نزڵگاو جێگای مانه‌وه‌یه‌.

23 تێیدا ده‌مێننه‌وه‌ به‌ هه‌زاران ساڵ.

24 له‌و دۆزه‌خه‌دا نه‌ ساردی وفێنكی ونه‌خواردنه‌وه‌ی تێدا ناچه‌ژن.

25 جگه‌ له‌ ئاوی گه‌رم وكوڵ به‌كوڵ وكێم وزوخاو نه‌بێت.

26 ئا ئه‌وه‌یه‌ بۆ ئه‌وانه‌ پاداشتی ته‌واوی كرده‌وه‌كانیان.

27 چونكه‌ به‌ڕاستی ئه‌وانه‌ به‌ ته‌مای زیندووبونه‌وه‌ ولێپرسینه‌وه‌ نه‌بوون.

28 هه‌روه‌ها ئایه‌ت وبه‌ڵگه‌ونیشانه‌كانی ئێمه‌یان به‌درۆ ده‌زانی.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾ حَدَآئِقَ وَأَعْنَـٰبًا ﴿٣٢﴾ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿٣٣﴾ وَكَأْسًا
دِهَاقًا ﴿٣٤﴾ لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّٰبًا ﴿٣٥﴾ جَزَآءً مِّن رَّبِّكَ عَطَآءً
حِسَابًا ﴿٣٦﴾ رَّبِّ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ٱلرَّحْمَـٰنِ لَا يَمْلِكُونَ
مِنْهُ خِطَابًا ﴿٣٧﴾ يَوْمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ صَفًّا لَّا يَتَكَلَّمُونَ
إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْمَـٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾ ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمُ ٱلْحَقُّ فَمَن
شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ مَـَٔابًا ﴿٣٩﴾ إِنَّآ أَنذَرْنَـٰكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ
يَنظُرُ ٱلْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلْكَافِرُ يَـٰلَيْتَنِى كُنتُ تُرَٰبًۢا ﴿٤٠﴾

سُورَةُ النَّازِعَاتِ

ترتيبها ٧٩ — آياتها ٤٦

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلنَّـٰزِعَـٰتِ غَرْقًا ﴿١﴾ وَٱلنَّـٰشِطَـٰتِ نَشْطًا ﴿٢﴾ وَٱلسَّـٰبِحَـٰتِ سَبْحًا
﴿٣﴾ فَٱلسَّـٰبِقَـٰتِ سَبْقًا ﴿٤﴾ فَٱلْمُدَبِّرَٰتِ أَمْرًا ﴿٥﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلرَّاجِفَةُ
﴿٦﴾ تَتْبَعُهَا ٱلرَّادِفَةُ ﴿٧﴾ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ﴿٨﴾ أَبْصَـٰرُهَا
خَـٰشِعَةٌ ﴿٩﴾ يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِى ٱلْحَافِرَةِ ﴿١٠﴾ أَءِذَا كُنَّا
عِظَـٰمًا نَّخِرَةً ﴿١١﴾ قَالُوا۟ تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴿١٢﴾ فَإِنَّمَا هِىَ زَجْرَةٌ
وَٰحِدَةٌ ﴿١٣﴾ فَإِذَا هُم بِٱلسَّاهِرَةِ ﴿١٤﴾ هَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰٓ ﴿١٥﴾

29 لەکاتێکدا ئێمە هەموو شتێکمان (بەنوسین) لەسەریان ژماردووە.

30 دەی بچەژن (لەسزای سەختی دۆزەخ) وەهیچ شتێکتان بۆ زیاد ناکەین سزا نەبێت.

31 بێگومان بۆ خواناسان وپارێزکارانیش سەرفرازی وپیرۆزی ورزگاربوون هەیە.

32 بۆیان هەیە چەندەها باخ وباخات وهەموو جۆرە ترێیەك.

33 (لەو جێگا خۆشانەدا) هاوسەر وکچانی هاوتەمەن وتازە مەمك کردوو بەسەر سینەیانەوە ئامادەیە بۆیان.

34 هەروەها کاس وپەرداخی پڕ لەشەراب (شەرابێك کە سەرخۆش کەر وبۆگەن نیە).

35 لەو بەهەشتانەدا هیچ جۆرە قسەیەکی بێهودە ودرۆی تیا نابیستن.

36 پاداشت دەردێنەوە بە پاداشتێکی تەواو لەلایەن پەروەردگاری تۆوە.

37 پەروەردگاری ئاسمان وزەوی وئەوەشی لە نێوانیاندایە پەروەردگارێکی میهرەبانە، بەجۆرێك لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی) کەس ناتوانێت لەبەردەم ئەودا بدوێت وقسە بکات.

38 ڕۆژێکە کە جوبرەئیل وتەواوی فریشتەکان بەڕیز دەوەستن، بەجۆرێك کەسیان قسە ناکات ونادوێت، مەگەر بۆ یەکێکیان کە خوای گەورە ڕێگا بدات وقسەی بەڕێ وبەجێ بکات.

39 ئەو ڕۆژە ڕۆژێکی ڕاست وبێگومانە جا هەرکەس دەوێت با بۆلای پەروەردگاری پاشەڕۆژێك (بەکردەوەی چاکە) هەڵبژێرێ.

40 بێگومان ئێمە ئێوەمان ئاگادار کردەوە لە سزایەکی نزیك کە بەڕێوەیە، ئەو ڕۆژە ڕۆژێکە کە ئادەمیزاد سەیری ئەو کار وکردەوانە دەکات کە پێش خۆی خستبوون، جا ئەوەی بێباوەڕە لەو ڕۆژەدا دەڵێت : ئای خۆزگە هەر گڵ وخاك بومایە (وزیندوو نەکرامایەتەوە).

سورەتی النازعات

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

1 سوێند بێت بەو فریشتانەی کە گیانی بێباوەڕان بەتوندی دەکێشن.

2 وە سوێند بەو فریشتانەی کە گیانی باوەڕداران زۆر بەئاسانی دەکێشن وبەچالاکی دەسوڕێنەوە بۆ ئەنجامدانی کارەکانیان.

3 وە سوێند بەو فریشتانەی وەك مەلەوان مەلە بکات ئاوا بەخێرایی لە ئاسمانەوە دادەبەزن بۆ ئەنجام دانی فەرمانەکانی خوا.

4 وە سوێند بەو فریشتانەش کە پێشبڕکێ دەکەن لەبەجێ هێنانی فەرمانەکانی پەروەردگاردا.

5 وە بەو فریشتانەی کە کە بەوویستی خوا زۆر بەووردی کاروفەرمانی بوونەوەر جێ بەجێ دەکەن.

6 سوێند بەهەموو ئەوانە ڕۆژێك دێت (فووی یەکەم دەکرێت بە صوردا) زەوی بەتوندی تەکان دەدات ودەکەوێتە لەرزە(هەموو مەخلوقاتی خوا دەمرن).

7 بەدوای ئەویشدا (فووی دووەم دەکرێت بە صوردا) وهەموو مردوەکان زیندوو دەبنەوە ودونیای مەتاهەتایی بەرپا دەبێت.

8 زۆر دڵ لەو ڕۆژەدا بەخێرایی لێدەدەن وخرپە خورپیان پێ دەکەوێت لەترسا.

9 ئەو کەسانەی کە دڵەکانیان بەو شێوەیە چاویان شۆڕ وشەرمەزارن وڕوویان نایەت سەر بەرز بکەنەوە.

10 ئەمڕۆ (واتە لە دونیا) ئەو جۆرە کەسانە بە گاڵتەجاڕیەوە دەڵێن : ئاخۆ ئێمە لەپاش مردن دەگەڕێینەوە بۆ ژیانی پێشوو (زیندوو دەکرێینەوە)؟.

11 کاتێك کە بووین بە ئێسك وپروسکی ڕزیوو پواو.

12 بە گاڵتەوە ووتیان : ئائەوە ئەگەر وابێت وڕاست بێت گەڕانەوەیەکی بە زیانە بۆ ئێمە.

13 بێگومان (با ئەو بێباوەڕانە بزانن) کە ئەو گەڕانەوەیە یەك نەعرەتە ویەك شریخەیە.

14 ئیتر یەکسەر کت وپڕ دەبیننەوە کەوان لەدەشتێکی کاکی بەکاکیدا.

إِذْ نَادَىٰهُ رَبُّهُۥ بِٱلْوَادِ ٱلْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾ ٱذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُۥ طَغَىٰ ﴿١٧﴾
فَقُلْ هَل لَّكَ إِلَىٰٓ أَن تَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾ وَأَهْدِيَكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ﴿١٩﴾ فَأَرَىٰهُ
ٱلْـَٔايَةَ ٱلْكُبْرَىٰ ﴿٢٠﴾ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ﴿٢١﴾ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ﴿٢٢﴾ فَحَشَرَ
فَنَادَىٰ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ أَنَا۠ رَبُّكُمُ ٱلْأَعْلَىٰ ﴿٢٤﴾ فَأَخَذَهُ ٱللَّهُ نَكَالَ ٱلْـَٔاخِرَةِ وَٱلْأُولَىٰٓ
﴿٢٥﴾ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰٓ ﴿٢٦﴾ ءَأَنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ ٱلسَّمَآءُ ۚ بَنَىٰهَا
﴿٢٧﴾ رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّىٰهَا ﴿٢٨﴾ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَىٰهَا ﴿٢٩﴾
وَٱلْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَىٰهَآ ﴿٣٠﴾ أَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعَىٰهَا ﴿٣١﴾
وَٱلْجِبَالَ أَرْسَىٰهَا ﴿٣٢﴾ مَتَـٰعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَـٰمِكُمْ ﴿٣٣﴾ فَإِذَا جَآءَتِ ٱلطَّآمَّةُ
ٱلْكُبْرَىٰ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ ٱلْإِنسَـٰنُ مَا سَعَىٰ ﴿٣٥﴾ وَبُرِّزَتِ ٱلْجَحِيمُ
لِمَن يَرَىٰ ﴿٣٦﴾ فَأَمَّا مَن طَغَىٰ ﴿٣٧﴾ وَءَاثَرَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ ٱلْجَحِيمَ
هِىَ ٱلْمَأْوَىٰ ﴿٣٩﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِۦ وَنَهَى ٱلنَّفْسَ عَنِ ٱلْهَوَىٰ
﴿٤٠﴾ فَإِنَّ ٱلْجَنَّةَ هِىَ ٱلْمَأْوَىٰ ﴿٤١﴾ يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَىٰهَا
﴿٤٢﴾ فِيمَ أَنتَ مِن ذِكْرَىٰهَآ ﴿٤٣﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَىٰهَآ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَآ أَنتَ مُنذِرُ
مَن يَخْشَىٰهَا ﴿٤٥﴾ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوٓا۟ إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَىٰهَا ﴿٤٦﴾

15 ئایا (ئەی موحەمەد) هەواڵی داستان وبەسەرهاتی — مووسی — ت پێگەیشتووە؟.

16 کاتێك پەروەردگاری بانگی کرد لە شیو (دۆڵی) ی پیرۆزی طوا.

17 وپێی فەرموو : بڕۆ بۆلای فیرعەون (وئامۆژگاری بکە) چونکە بەڕاستی یاخی بووە.

18 پێی بڵێ : ئایا ناکرێت کەدڵ ودەرون وکردارت پاك ببیتەوە لە تاوان وگوناهـ؟.

19 وە ڕێنومایت بکەم بۆ ناسینی پەروەدگارت هەتاوەکو لێی بترسیت؟.

20 ئەمجا (موسی) نیشانەو بەڵگە گەورەکەی پیشاندا (هەندێك دەڵێن گۆچانەکەی دەستی بوو کە بوو بە ئەژدیها، هەندێکی تر دەڵێن دەستە سپیەکەی بوو).

21 لە بەرامبەردا فیرعەون موعجزەکەی موسای بەدرۆ زانی وسەرپێچی کرد.

22 پاشان پشتی هەڵکرد وباوەڕی نەهێنا وکەوتە کۆشش کردن دژ بە موسی.

23 ئەمجا (جادووگەرانی) کۆکردەوە وبانگی کردن.

24 وبەخەڵکی ووت : من پەروەردگاری بەرز وبڵندی ئێوەم.

25 ئەمجا خوای گەورە گرفتاری کرد ودووچاری سزای دونیا وقیامەتیشی کرد.

26 بێگومان ئالەم بەسەرهاتەدا پەند وئامۆژگاری گرنگ هەیە بۆ کەسێك بیەوێت لەخوا بترسێت.

27 ئایا دروست کردنەوە وزیندووکردنەوەی ئێوە پاش مردن گرانترە یان دروستکردنی ئاسمانەکان کە بەدیهێناوە.

28 بەرزی کردووەتەوە وپەیوەستی کردووە بەیەکەوە وبەدیهێناوە بەڕاسەرتانەوە.

29 شەوەکەی تاریك کرد وڕۆژەکەشی ڕوناك دەرهێنا.

30 وپاشان زەوی بۆ ڕاخستوون.

31 لەو زەویە ئاو وکانی وڕووبار ولەوەڕگای دەرهێنا.

32 وە شاخەکانی بتەو وقایم دامەزراند.

33 تاوەکو خۆتان ومەڕ ومالأت وئاژەڵەکانتان بەهرە وسوودی لێوەربگرن.

34 جا کاتێك کە ڕووداوە گەورەکەی ڕۆژی دوایی هات.

35 لەو ڕۆژەدا ئادەمیزاد کردەوەکانی خۆی وەبیر دێتەوە.

36 دۆزەخ نیشان ئەدرێت بۆ ئەو کەسەی کە بڕوانێ (واتە هەموو کەس بەدوو چاوی خۆی دۆزەخ دەبینێت).

37 جا ئەو کەسەی کە یاخی وسەرکەش ولە سنوور دەرچوو بێت.

38 وە ژیانی دونیای هەڵبژارد بێت بەسەر ژیانی دوارۆژدا.

39 بێگومان دۆزەخ دەبێت بە جێگای مانەوەی.

40 بەڵام ئەوەی لە گەورەی ودەسەڵاتی خودا ترسابێت وجڵەوی دەروونی لە هەواو وئارەزووی گرتبێتەوە.

41 بێگومان ئەوە بەهەشت دەبێتە جێگای حەوانەوەی.

42 (ئەی موحەمەد) لێت دەپرسن دەربارەی ڕۆژی دوایی، ئاخو ئەو رۆژە کەی دێت؟.

43 تۆ چیت داوە لەباسکردنی ئەو ڕۆژە ! (واتە کە تۆ هیچی لێ نازانیت ئەوانە بۆ وا دەپرسن).

44 کۆتای دونیا وهاتنی ڕۆژی دوایی تەنها پەروەردگارت دەیزانێت.

45 بێگومان تۆ (ئەی موحەمەد) تەنها تۆ وریاکەرەوەی کەسێکیت کە لەو ڕۆژە بترسێت.

46 بێباوەڕان ئەو ڕۆژە نارەحەتەی قیامەت دەبینین (لەتاو درێژی وسەختی ئەو ڕۆژە) وادەزانن لە دونیا تەنها ئێوارەیەك یان چێشتەنگاوێك ماونەتەوە.

سُورَةُ عَبَسَ

ترتيبها ٨٠ — آياتها ٤٢

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰٓ (١) أَن جَآءَهُ ٱلْأَعْمَىٰ (٢) وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُۥ يَزَّكَّىٰٓ (٣) أَوْ
يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ ٱلذِّكْرَىٰٓ (٤) أَمَّا مَنِ ٱسْتَغْنَىٰ (٥) فَأَنتَ لَهُۥ تَصَدَّىٰ (٦)
وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ (٧) وَأَمَّا مَن جَآءَكَ يَسْعَىٰ (٨) وَهُوَ يَخْشَىٰ (٩) فَأَنتَ
عَنْهُ تَلَهَّىٰ (١٠) كَلَّآ إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ (١١) فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُۥ (١٢) فِى صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ
(١٣) مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍۭ (١٤) بِأَيْدِى سَفَرَةٍ (١٥) كِرَامٍۭ بَرَرَةٍ (١٦) قُتِلَ ٱلْإِنسَٰنُ
مَآ أَكْفَرَهُۥ (١٧) مِنْ أَىِّ شَىْءٍ خَلَقَهُۥ (١٨) مِن نُّطْفَةٍ خَلَقَهُۥ فَقَدَّرَهُۥ (١٩) ثُمَّ
ٱلسَّبِيلَ يَسَّرَهُۥ (٢٠) ثُمَّ أَمَاتَهُۥ فَأَقْبَرَهُۥ (٢١) ثُمَّ إِذَا شَآءَ أَنشَرَهُۥ (٢٢) كَلَّا لَمَّا
يَقْضِ مَآ أَمَرَهُۥ (٢٣) فَلْيَنظُرِ ٱلْإِنسَٰنُ إِلَىٰ طَعَامِهِۦٓ (٢٤) أَنَّا صَبَبْنَا ٱلْمَآءَ صَبًّا
(٢٥) ثُمَّ شَقَقْنَا ٱلْأَرْضَ شَقًّا (٢٦) فَأَنۢبَتْنَا فِيهَا حَبًّا (٢٧) وَعِنَبًا وَقَضْبًا (٢٨)
وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا (٢٩) وَحَدَآئِقَ غُلْبًا (٣٠) وَفَٰكِهَةً وَأَبًّا (٣١) مَّتَٰعًا لَّكُمْ
وَلِأَنْعَٰمِكُمْ (٣٢) فَإِذَا جَآءَتِ ٱلصَّآخَّةُ (٣٣) يَوْمَ يَفِرُّ ٱلْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ (٣٤)
وَأُمِّهِۦ وَأَبِيهِ (٣٥) وَصَٰحِبَتِهِۦ وَبَنِيهِ (٣٦) لِكُلِّ ٱمْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ
يُغْنِيهِ (٣٧) وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ (٣٨) ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ (٣٩) وَوُجُوهٌ
يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ (٤٠) تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ (٤١) أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْكَفَرَةُ ٱلْفَجَرَةُ (٤٢)

سورەتی عبس

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

تورمونزی وحاکیم گێڕاویانەتەوە لە عائیشەوە (ڕەزای خوای لێ بێت) دەڵێت: ئەم سورەتە دەربارەی عەبدوڵلای کوڕی ئوم مەکتوم هاتەخوارەوە، کە پیاوێکی کوێربوو، کەهات بۆلای پێغەمبەر ﷺ وچەند جار ووتی : شارەزام بکە لە ئیسلام، لەو کاتەشدا چەند پیاوێك لەسەرانی قورەیش لای پێغەمبەر ﷺ دانیشتبوون، پێغەمبەری خوایش ﷺ ڕووی لە عەبدوڵلای کوڕی ئوم مەکتوم وەرچەرخاند وگوێی پێ نەدا، ڕووی کردە سەرانی قورەیش،عەبدوڵلا ووتی: ئەم ووتەیەی من هیچی تیادا نیە؟ فەرمووی نەخێر، جا ئەم ئایەتانە لەو کاتەدا هاتنە خوارەوە .

1 پێغەمبەر ﷺ ڕووی گرژ کرد وپشتی هەڵکرد.

2 کاتێك کە (پیاوە) کوێرەکە هات بۆلای.

3 تۆ چوزانیت بەڵکو ئەو پیاوە بۆ ئەوە هاتبێت کە دڵ ودەرونی خۆی پاك بکاتەوە (بە کردوەی چاکە ولەتۆوە فێر بێت).

4 یاخود ئامۆژگاری وەربگرێت وبیربکاتەوە، تا ئەو ئامۆژگاری وبیرکردنەوەیە سوودی پێ بگەیەنێت.

5 بەڵام ئەو کەسەی کە خۆی بە بێنیاز دەزانێت ونایەوێت هیدایەت وەربگرێت.

6 تۆ ڕووی تێدەکەیت ولەگەڵیدا کۆدەبیتەوە.

7 جا ئەگەر ئەو کەسە یاخیانە ئەگەر هیدایەت وەرنەگرن ونەیانەوێت خۆیان پاك بکەنەوە لە بت پەرستی هیچ لەسەر تۆ نیە (چونکە تۆ تەنها گەیاندنت لەسەرە).

8 بەڵام ئەوەی خۆی هاتوەتە لات وکۆشش دەکات بۆ ئەوەی لە ئاینی پیرۆزی ئیسلام شارەزا ببێت (کەمەبەست پێی عەبدوڵلای کوڕ ئەم مەکتومە).

9 وە لەخوا دەترسێت.

10 کەچی تۆ پشتی تێ دەکەیت وخۆتی لێ هەڵە دەکەیت.

11 نەخێر وا مەبە و وامەکە چونکە بێگومان ئەم سورەت وئەم ئایەتانە یادخەرەوە وئامۆژگاریە.

12 جا کەسێك بیەوێت ئامۆژگاری لەو ئایەتانە وەردەگرێت (بەو مانایە هیچ ڕێگریەك نیە لەبەردەم هیچ کەسێکدا بۆ ئەوەی بیر لەگەورەی دەسەڵاتی خودا بکاتەوە لە نوو توێی ئەم سورەتەوە).

13 ئەو ئایەتانە لەچەندین لاپەڕەی پیرۆزدا هەڵگیراون (لە لوح المحفوظ) دا.

14 بەرزو بڵند وپاکوخاوێنن.

15 بەدەستی فریشتەی سەفیر وباڵوێز ونوێنەری شارەزا گەیەنراون(لەنێوان پەروەردگار ومرۆڤایەتیدا).

16 بەڕێز وپلە بەرزن (لای خوا) وگوێڕایەڵی ئەو زاتەن وڕاستگۆن لەباوەڕیاندا.

17 مرۆڤ بە کوشت وهیلاك چێت چەند (بەرامبەر بە نیعمەتەکانی خوا) سپڵە وپێ نەزانە.

18 (بیر ناکاتەوە وبزانێت) کە پەروەردگار لەچی دروستی کردوە.

19 دروستی کردوە لە دڵۆپێ ئاوی (قێزەون)، ئەمجا ئەندازەی تەواوی بۆ گرتوە و (بەچەند قۆناغێکی یەك لەدوای یەك ڕێکی خستوە).

20 پاشان ڕێگای چاك وخراپیشی بۆ ئاسان کرد (بەو مانایە ئیختیاری دایە دەست ئادەمیزاد خۆی، وەك خوای گەورە دەفەرموێت: فمن شاء فلیؤمن ومن شاء فلیکفر).

21 دواتر دەیمرێنێت وبەفەرمانی خۆیشی لە گۆڕ دەنرێت.

22 پاشتریش هەرکاتێك وویستی زیندوویان دەکاتەوە دوای مردنیان.

23 نەخێر تا ئێستا ئەوەی خوای گەورە فەرمانی پێ کردوە ئادەمیزاد جێ بەجێی نەکردووە.

24 جا با ئادەمیزاد سەیری ئەو خواردنەی بکات (کە خوا ڕۆزی داوە) بەچ شێوەیەك بەدی هێناوە بۆی.

25 بەڕاستی ئێمە لە هەورەکانەوە بارانمان داباراند بۆی بە چۆن داباراندنێك.

26 پاشان زەویمان بۆ شەق کرد بەچۆن شەق کردنێك (دەبینیت دانەوێڵەیەك بەو بچوکیە ئەو زەویە دەدڕێت ودێتە دەرەوە).

27 ئەمجا لە ناویدا دانەوێڵەمان ڕوواند.

28 هەروەها جۆرەها تریّ وگژ وگیا وسەوزە.
29 وە دارە زەیتون ودارە خورمایش.
30 وە چەندەها باخ وباخاتی چڕ وپڕ.
31 وە میوە و لەوەڕگا.
32 بۆ سوودی خۆتان وئاژەڵەکانتان.
33 جا کاتێك کە شریخە گەورەکەی ڕۆژی دوایی هات.
34 ڕۆژێکە (لەبەر ناڕەحەتیەکەی) مرۆڤ ڕادەکات لە برای خۆی.
35 ڕادەکات وهەڵدێت لە دایکی وباوکی خۆی.
36 هەروەها لە خێزانی وکوڕەکانی.
37 لەو ڕۆژەدا هەرکەس سەرقاڵە بەکاروکێشەی خۆیەوە ونایپەرژێتە سەر کەسی تر.
38 لەو ڕۆژەدا زۆر ڕوخسار ودەموچاو گەشاوە ودرەوشاوەن.
39 دەم بە پێکەنین و شاد و گەشاوەن.
40 وە زۆر ڕوخسار ودەموچاویش لەو ڕۆژەدا تۆزیان بەسەرەوەیە وغەمبارن.
41 لە شەرمەزاریدا ڕەش داگیرساون.
42 ئا ئەوانە ئەوانەن کە بێباوەڕ وگوناهبار وخراپەکارن.

سوره تى التكوير

بەناری خوای بەخشندە ومیهرەبان.

پەروەردگار لەم سوورەتەدا چەند دیمەنێکی ڕۆژی دوایی بۆ باوەڕداران باس دەکات: —

1 کاتێك کە خۆر پێچرایەوە وتاریك بوو (ڕوناکی نەما).
2 وە کاتێك کە ئەستێرەکان هەڵوەرین وکەوتنە خوارەوە (لە شوێن وخولگەی خۆیان ترازان).
3 وە شاخ وکێوەکان لەجێگا وشوێنی خۆیان هەڵکەنران وخرانە ڕێ (دوای ئەوەی کە بوون بە تۆز لەهەوادا).
4 وە کاتێك کە ووشترە ئاوسەکان بەرەڵاکران وپشتگوێ خران ولێیان نەپرسرایەوە، (هەرچەندە ئەو ووشترانە لەو کاتەدا بەنرخترین ماڵ ودارایی بوون لای عەرەبەکان، بەڵام لەبەر ناڕەحەتی ڕۆژی دوایی وازی لیّ دێنن وگوێی پێنادەن).
5 وەکاتێك کە هەرچی گیانداری کێوی هەیە بەیەکەوە کۆکرانەوە، (بۆ ئەوەی هەرکامیان مافی هەیە بەسەر ئەوەی دیکەوە لێی بسەنرێتەوە ئەمەش دادپەروەری پەروەردگار دەسەلمێنێت).
6 وە کاتێك کە دەریاکان گڕدران وهەڵگیرسێنران وهەموو ئاوەکان بوون بە پارچەیەك لە ئاگر.
7 وە ساتێك هەموو گیانێك (ڕوح) لەگەڵ لاشەکەیدا جووت کرایەوە (وەك خۆی لێهاتەوە).
8 وە ساتێك کە پرسیارکرا لە کچانی زیندەبەچاڵکراو.
9 کە بەچ تاوانێك کوژراون (وزیندە بەچاڵ کراون).
10 وە ساتێك کە کە نامەی کرداری هەموو کەسێك بڵاودەکرێتەوە (بۆ لێپرسینەوە لەگەڵیدا).

سُورَةُ التَّكْوِيرِ — ترتيبها ٨١ — آياتها ٢٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾ وَإِذَا النُّجُومُ انكَدَرَتْ ﴿٢﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ
سُيِّرَتْ ﴿٣﴾ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ
﴿٥﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾ وَإِذَا
الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ﴿٨﴾ بِأَيِّ ذَنبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ
﴿١٠﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴿١١﴾ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ﴿١٢﴾ وَإِذَا الْجَنَّةُ
أُزْلِفَتْ ﴿١٣﴾ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ﴿١٤﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ﴿١٥﴾
الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ﴿١٦﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿١٧﴾ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ﴿١٨﴾
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿١٩﴾ ذِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿٢٠﴾ مُّطَاعٍ
ثَمَّ أَمِينٍ ﴿٢١﴾ وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ
﴿٢٣﴾ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٢٤﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿٢٥﴾
فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿٢٦﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾ لِمَن شَاءَ مِنكُمْ أَن
يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

سُورَةُ الانفِطَارِ — ترتيبها ٨٢ — آياتها ٢٩

11 وە کاتێك کە ئاسمان ترازا ولەجێگای خۆی داماڵرا (وەك لاکی ئاژەڵێك کە چۆن پێستەکەی لیّ دادەماڵرێت).
12 وە ساتێك کە دۆزەخ (تووڕەی خوای گەورە و تاوانی ئادەمیزاد) دایگیرساند وکەوتە کڵپە کڵپ.
13 وە کاتێك کە بەهەشت نزیك خرایەوە لە باوەڕداران.
14 هەموو کەسێك دەزانێت کەچی ئامادەکردوە (لەچاکەوخراپە لەکاتی بڵاوکردنەوەی نامەی کردارەکاندا).
15 سوێند بەو ئەستێرانەی کە لەچاو وون دەبن (بەهۆی هەڵهاتنی ڕۆژەوە).
16 وە بەو ئەستێرانەی کە گەڕۆکن ودیار نامێنن.
17 وە سوێند بەشەو کاتێك کە پشت هەڵدەکات وتاریکیەکەی تەواو دەبێت.
18 وە سوێند بە بەرەبەیان کاتێك هەناسە دەدات (بە شنەی شەماڵ ونەسیمی خۆی).
19 سوێند بەهەموو ئەوانە ئەم قورئانە لەزاری نێرراوێکی بەڕێزەوە کە (جوبرەئیلە نێرراوە بۆ پێغەمبەر).
20 ئەو نێرراوە (جوبرەئیل) خاوەنی هێز وپلە وپایەیە لای پەروەردگاری خاوەن عەرش.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنفَطَرَتۡ ﴿١﴾ وَإِذَا ٱلۡكَوَاكِبُ ٱنتَثَرَتۡ ﴿٢﴾ وَإِذَا ٱلۡبِحَارُ
فُجِّرَتۡ ﴿٣﴾ وَإِذَا ٱلۡقُبُورُ بُعۡثِرَتۡ ﴿٤﴾ عَلِمَتۡ نَفۡسٞ مَّا قَدَّمَتۡ
وَأَخَّرَتۡ ﴿٥﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡإِنسَٰنُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلۡكَرِيمِ ﴿٦﴾ ٱلَّذِي
خَلَقَكَ فَسَوَّىٰكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾ فِيٓ أَيِّ صُورَةٖ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ﴿٨﴾
كَلَّا بَلۡ تُكَذِّبُونَ بِٱلدِّينِ ﴿٩﴾ وَإِنَّ عَلَيۡكُمۡ لَحَٰفِظِينَ ﴿١٠﴾ كِرَامٗا
كَٰتِبِينَ ﴿١١﴾ يَعۡلَمُونَ مَا تَفۡعَلُونَ ﴿١٢﴾ إِنَّ ٱلۡأَبۡرَارَ لَفِي نَعِيمٖ ﴿١٣﴾ وَإِنَّ
ٱلۡفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٖ ﴿١٤﴾ يَصۡلَوۡنَهَا يَوۡمَ ٱلدِّينِ ﴿١٥﴾ وَمَا هُمۡ عَنۡهَا بِغَآئِبِينَ
﴿١٦﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلدِّينِ ﴿١٧﴾ ثُمَّ مَآ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلدِّينِ
﴿١٨﴾ يَوۡمَ لَا تَمۡلِكُ نَفۡسٞ لِّنَفۡسٖ شَيۡـٔٗاۖ وَٱلۡأَمۡرُ يَوۡمَئِذٖ لِّلَّهِ ﴿١٩﴾

سُورَةُ المُطَفِّفِينَ

ترتيبها ٨٣ — آياتها ٣٦

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَيۡلٞ لِّلۡمُطَفِّفِينَ ﴿١﴾ ٱلَّذِينَ إِذَا ٱكۡتَالُواْ عَلَى ٱلنَّاسِ يَسۡتَوۡفُونَ ﴿٢﴾
وَإِذَا كَالُوهُمۡ أَو وَّزَنُوهُمۡ يُخۡسِرُونَ ﴿٣﴾ أَلَا يَظُنُّ أُوْلَٰٓئِكَ أَنَّهُم
مَّبۡعُوثُونَ ﴿٤﴾ لِيَوۡمٍ عَظِيمٖ ﴿٥﴾ يَوۡمَ يَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٦﴾

21 قسە ڕەوایە لەناو فریشتەکاندا، وە دەست پاکە لەو وەحی وسروشەی کە دەیهێنێت بۆ پێغەمبەر ﷺ.

22 هاوەڵەکەتان (کە موحەمەدی کوڕی عەبدوڵلایە) شێت نیە (وەك ئەوەی ئێوە دەیڵێن، وە لەو پەڕی ژیریدایە).

23 بێگومان موحەمەد ﷺ جوبرەئیلی بینی لەشێوەی خۆیدا (کەشەش صەد باڵی هەبوو) لە ئاسۆی ڕووندا.

24 موحەمەد ﷺ ڕژد وبەخیل نیە لەگەیاندنی ئەو وەحیەی کە بۆی دێت لای پەروەردگاریەوە.

25 وە قورئانەی کە بۆی هاتووە وتەی شەیتانی نەفرین لێکراو نی یە (وەك ئەوەی ئێوە دەیڵێن).

26 ئەوە ئێوە بۆ کوێ دەڕۆن ڕوو دەکەنە کوێ؟ (واتە ئەوە ئێوە چی ڕێگایەکتان گرتوەتەبەر لە ووتە وقسەڵۆك بەرامبەر قورئان).

27 ئەو قورئانە یادخستنەوە وئامۆژگاریە بۆ تەواوی جیهانیان.

28 بۆ هەرکەسێك کە بیەوێت لە ئێوە ڕێگای ڕاست بگرێتەبەر.

29 ئێوە ناتوانن وناتانەوێت ئەو ڕێگا ڕاستە بگرنەبەر مەگەر کاتێك کە پەروەردگاری جیهانیان بیەوێت وئیستقامەتان پێ ببەخشێت وبەردەوامتان بکات لەسەر هیدایەت.

سورەتی الإنفطار

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 ساتێك کە ئاسمان پارچە پارچە ولەت لەت دەبێت.

2 وەکاتێك کە ئەستێرەکان کەوتنە خوارەوە وپەرش وبڵاو بوونەوە.

3 وەساتێك کە دەریاکان (شیرین وسوێریان) تێکەڵ کران وتەقێنرانەوە.

4 وە کاتێك کە گۆڕەکان ژێرە وژوورکران (ومردووەکان هاتنە دەرەوە وزیندوو بوونەوە).

5 هەموو کەسێك ئەزانێت چی لەپێش خۆیەوە ناردوە (لەکار وکردەوە بۆ قیامەتی) وچیشی دواخستووە (لە کاری چاکە وخراپ وخەڵکی چاویان لێ دەکەن).

6 ئەی ئادەمیزاد چ شتێك تۆی یاخی کردوە وتەفرەی داوی بەرامبەر بە پەروەردگاری میهرەبان وبەڕێزیت.

7 ئەو پەروەردگارەی کە دروستی کردویت (لە دڵۆپێ ئاو) وڕێکی خستوویت (وکردویتی بەئەو پیاوە) وجودای کردویتەوە (لە تەواوی گیان لەبەرانی تر).

8 لەسەر هەر شێوە وشێوازێك کە خۆی وویستبێتی ڕێکی خسوویت.

9 نەخێر (سەرکەش مەبن بەو ڕێز وحورمەتەی کە پەروەردگار لێی گرتوون)، چونکە ئێوە بڕواتان بەڕۆژی دوایی نیە وبەدرۆی دەزانن.

10 بێگومان ئێوە چەند چاودێرێکتان (لەفریشتەکان) بەسەرەوە دانراوە (کەچاکە وخراپەتان دەنوسن).

11 ڕێزدارانێکی نووسەرن (ئەو فریشتانە).

12 هەرچی ئێوە بیکەن ئەوان دەیزانن.

13 بێگومان چاکەکاران (لەڕۆژی دوایی دا) لەناز ونیعمەتی پەروەردگاردان.

14 وە بەڕاستی خراپەکاران لە دۆزەخدان.

15 لەڕۆژی دوایی (پاداشت) دا دەچنە ناویەوە.

16 وە بەهیچ شێوەیەك ناتوانن لێی بچنە دەرەوە.

17 تۆ چوو زانیت ڕۆژی دوایی (پاداشت) چیە؟چەندە سەخت وناڕەحەتە.

18 دووبارە تۆ چوو زانیت ڕۆژی دوایی (پاداشت) چیە؟.

19 ئەو ڕۆژە ڕۆژێکە کە هیچ کەس ناتوانێت فریایی هیچ کەسی تر بکەوێت وهیچی بۆ بکات، و هەموو کار وفەرمانێکیش هەر بۆ خوایە.

سورەتی المطففین

نەسائی وئیبن وماجە گێڕاویانەتەوە لە عەبدوڵلای کوڕی عەباسەوە (خوایان لێ ڕازی بێت) دەڵێ: کاتێك پێغەمبەر ﷺ

هات بۆ مەدینە وهیجرەتی کرد، خەڵکی مەدینە لە پێوانە وکێشانەیاندا لەهەموو کەس خراپ وناڵەبارتر بوون، هەر بۆیە خوای گەورە ئەم ئایەتانەی دابەزاند، جا پاش ئەوەی ئایەتەکان دابەزین خەڵکی لە کێشانە وپێوانەیاندا چاك بوون .

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

(1) هاوار وتیاچوون و (وەیل) بۆ تەرازوو بازان.

(2) ئەوانەی کاتێك پێوانە بکەن بۆخۆیان لەسەر ماڵی خەڵکی بەتەواوی وەری دەگرن.

(3) وەکاتێك لەسەر ماڵی خۆیان بۆ خەڵکی بپێون (شتیان پێ بفرۆشن) کەمیان دەدەنێ.

(4) ئایا ئەوانە نازانن کە بێگومان زیندوو دەکرێنەوە.

(5) لەڕۆژێکی زۆر گەورەدا.

(6) ڕۆژێکە کە هەموو خەڵکی لەبەردەم بارەگای خوادا دەوەستن (بۆ لێپرسینەوە).

(7) با دەست لەو کارەیان هەڵگرن، چونکە نامەی کردەوەی تاوانباران (لەنێویشیاندا تەرازووبازان) لەناو دەفتەرێکی پەستی تەنگی ڕەشدایە لەدۆزەخدا.

(8) جا (ئەی موحەمەد) تۆ چوزانیت ئەو دەفتەرە ڕەشە چی یە!.

(9) نامەیەکی نووسراوی مۆر کراوە (کەبەهیچ شێوەیەك دەستکاری ناکرێت).

(10) وەیل وتیاچوون بۆ بێباوەڕان لەو ڕۆژەدا (ڕۆژی دوایی).

(11) ئەوانەی کە باوەڕیان نی یە بەڕۆژی دوایی وزیندوو بوونەوە وبەدرۆی دەزانن.

(12) هیچ کەس بێباوەڕ نی یە بەو ڕۆژە وبەردرۆی نازانێت جگە لەکەسانی ستەمکاری تاوانبار نەبێت.

(13) ئەو کەسانە کاتێك بەڵگە وئایەتەکانی ئێمەیان بەسەردا دەخوێنیتەوە، لەوەڵامدا دەڵێن : ئەمانە ئەفسانە ودرۆی پێشینانن.

(14) نەخێر وانی یە (بەڵگەکانی ئێمە درۆی پێشینان نین) بەڵکو ژەنگی ئەو خراپە وتاوان وگوناهانەی کەدەیانکرد پەردەی هێناوە بەسەر دڵەکانیاندا (وڕاستی نابیستن).

(15) نەخێر ڕزگاریان نابێت، بێگومان ئەو کەسانە لە ڕۆژی دوایی دا بێبەش دەبن لە بینینی زاتی خوای گەورە.

(16) پاشان ئەوانە دەخرێنە ئاگری دۆزەخەوە.

(17) ئەمجا (پاش ئەوەی کە دەخرێنە دۆزەخەوە) پێیان دەوترێت : ئەمە ئەو ئاگر وئەو ڕۆژە بوو کە ئێوە باوەڕتان پێی نەبوو.

(18) نەخێر (چاکەکاران دوورن لەم دۆزەخەوە) ونامەی کردەوەکانیان لە جێگا وشوێنی بەرز وبڵندایە.

(19) جا (ئەی موحەمەد) تۆ چوزانیت ئەو جێگا بەرز وبڵندانە (علیون) چیە وچۆنە!.

(20) نامە ودەفتەرێکی مۆرکراوی (هێندە بەرز وبەفەڕە).

(21) کە فریشتە نزیك وبەڕێزەکانی خوای گەورە دەیکەنەوە وتەماشای دەکەن.

(22) بێگومان چاکەکاران وخواناسان لە نازو نیعمەتدان.

كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلْفُجَّارِ لَفِى سِجِّينٍ ﴿٧﴾ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا سِجِّينٌ ﴿٨﴾ كِتَٰبٌ
مَّرْقُومٌ ﴿٩﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٠﴾ ٱلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿١١﴾
وَمَا يُكَذِّبُ بِهِۦٓ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ءَايَٰتُنَا قَالَ أَسَٰطِيرُ
ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ كَلَّا ۖ بَلْ ۜ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ كَلَّآ إِنَّهُمْ
عَن رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوبُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا۟ ٱلْجَحِيمِ ﴿١٦﴾ ثُمَّ يُقَالُ
هَٰذَا ٱلَّذِى كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ﴿١٧﴾ كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلْأَبْرَارِ لَفِى عِلِّيِّينَ
﴿١٨﴾ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا عِلِّيُّونَ ﴿١٩﴾ كِتَٰبٌ مَّرْقُومٌ ﴿٢٠﴾ يَشْهَدُهُ ٱلْمُقَرَّبُونَ
﴿٢١﴾ إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَفِى نَعِيمٍ ﴿٢٢﴾ عَلَى ٱلْأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ ﴿٢٣﴾ تَعْرِفُ فِى
وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ ٱلنَّعِيمِ ﴿٢٤﴾ يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ ﴿٢٥﴾
خِتَٰمُهُۥ مِسْكٌ ۚ وَفِى ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ ٱلْمُتَنَٰفِسُونَ ﴿٢٦﴾ وَمِزَاجُهُۥ
مِن تَسْنِيمٍ ﴿٢٧﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا ٱلْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٨﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ
أَجْرَمُوا۟ كَانُوا۟ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ يَضْحَكُونَ ﴿٢٩﴾ وَإِذَا مَرُّوا۟ بِهِمْ
يَتَغَامَزُونَ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا ٱنقَلَبُوٓا۟ إِلَىٰٓ أَهْلِهِمُ ٱنقَلَبُوا۟ فَكِهِينَ ﴿٣١﴾
وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوٓا۟ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَضَآلُّونَ ﴿٣٢﴾ وَمَآ أُرْسِلُوا۟ عَلَيْهِمْ
حَٰفِظِينَ ﴿٣٣﴾ فَٱلْيَوْمَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنَ ٱلْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٣٤﴾

(23) لەسەر کورسی و تەخت وقەنەفە ڕازاوەکانی بەهەشت دانیشتوون وتەماشای دیمەنە جوانەکانی دەکەن.

(24) لە روخساریاندا جوانی وگەشاوەیی وخۆشگوزەرانی دەبینیت.

(25) شەرابێکی پاکی سەرمۆریان پێنۆش دەکرێت (بەشێوەیەك کەس جگە لەئەوان دەستی بۆ نەبردوە).

(26) ئەو شەرابە دوا قومی بۆنی میسکی لێ دێت، جا با پێشبڕکێ کەران بۆئەمە پێشبڕکێ بکەن.

(27) ئەو شەرابە تێکەڵ کراوە لە ئاوی (تسنیم).

(28) ئەو (تسنیمە) سەرچاوەیەکە کەسە نزیکەکانی پەروەردگار لێی دەخۆنەوە.

(29) بێگومان (لە دونیادا) ئەوانەی بێباوەڕ وتاوانبار بوون گاڵتەیان دەکرد بە باوەڕداران وپێ دەکەنین پێیان.

(30) وەکاتێك بەلایاندا تێپەڕ ببوونایە دەستیان دەکرد بە سرتە سرت وچاولێ داگرتن.

(31) وە کاتێکیش دەگەڕانەوە نێو ماڵو منداڵ وکەسوکاریان بە گاڵتەکردن بە باوەڕدارانەوە دەگەڕانەوە.

(32) وە کاتێکیش کە باوەڕدارانیان ببینیایە ئەیانووت : ئەمانە گومڕا وسەرلێشێواون.

عَلَى ٱلْأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ ﴿٣٥﴾ هَلْ ثُوِّبَ ٱلْكُفَّارُ مَا كَانُوا۟ يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

سُورَةُ الانْشِقَاقِ

ترتيبها ٨٤ — آياتها ٢٥

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنشَقَّتْ ﴿١﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٢﴾ وَإِذَا ٱلْأَرْضُ مُدَّتْ
﴿٣﴾ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٥﴾ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلْإِنسَٰنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَٰقِيهِ ﴿٦﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوتِىَ
كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ ﴿٧﴾ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٨﴾ وَيَنقَلِبُ
إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ مَسْرُورًا ﴿٩﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوتِىَ كِتَٰبَهُۥ وَرَآءَ ظَهْرِهِۦ ﴿١٠﴾ فَسَوْفَ
يَدْعُوا۟ ثُبُورًا ﴿١١﴾ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ﴿١٢﴾ إِنَّهُۥ كَانَ فِىٓ أَهْلِهِۦ مَسْرُورًا ﴿١٣﴾
إِنَّهُۥ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ﴿١٤﴾ بَلَىٰٓ إِنَّ رَبَّهُۥ كَانَ بِهِۦ بَصِيرًا ﴿١٥﴾ فَلَآ أُقْسِمُ
بِٱلشَّفَقِ ﴿١٦﴾ وَٱلَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾ وَٱلْقَمَرِ إِذَا ٱتَّسَقَ ﴿١٨﴾
لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴿١٩﴾ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ وَإِذَا قُرِئَ
عَلَيْهِمُ ٱلْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ ۩ ﴿٢١﴾ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ يُكَذِّبُونَ
﴿٢٢﴾ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾
إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾

33 لە کاتێکدا ئەو بێباوەڕانە (ئەو قسانەیان دەکرد) نەنێررابوون کە چاودێرین بەسەر باوەڕدرانەوە.

34 جا ئەم ڕۆژەش کە (ڕۆژیی دواییە) باوەڕداران سەرفراز وسەرکەوتون و (دەبینن کە بێباوەڕان لە دۆزەخدان) پێیان پێ دەکەنن.

35 لەسەر کورسی وتەخت وقەنەفە ڕازاوەکانی بەهەشت دانیشتوون وتەماشای دۆزەخیەکان دەکەن.

36 ودەڵێن: ئایا بێباوەڕان پاداشتی ئەو کار وکردەوە خراپانەیان وەرگرتوەتەوە کە لە دونیادا دەیانکرد؟.

سوره‌تی الإنشقاق

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .

1 کاتێك کە ئاسمان لەت وپەت بوو (ئەمەش یەکێکە لە نیشانەکانی ڕۆژی دوایی).

2 گوێڕایەڵی پەروەردگاری خۆی کرد وشیاویش بوو بۆی ئەو ملکەچی یە.

3 وەکاتێك (لە ڕۆژی دوایی دا) کە زەوی ڕاخراو وتەخت کراو، کێوەکانیشی لەجێگای خۆی نەمان، تاوای لێهات بوو بە دەشتێکی کاکی بەکاکی.

4 ئەوەی تێیدا بوو لە مردوو هەمووی فڕێ دایە دەرەوە، وهیچی تێدا نەما.

5 گوێڕایەڵی پەروەردگاری خۆی کرد وشیاویش بوو بۆی ئەو ملکەچی یە.

6 ئەی ئادەمیزاد بەڕاستی تۆ هەمیشە لە ماندوو بوون وتێکۆشاندایت بە تێکۆشانێکی جدی بۆلای پەروەردگارت، سەرەنجامیش پێی دەگەیت ودەگەڕێیتەوە لای ئەو زاتە.

7 جا ئەو کەسەی نامەی کردەوەکانی بدرێتەوە دەستی ڕاستی.

8 ئەوە پاشتر لێپرسینەوەیەکی سووك وئاسانی لەگەڵدا دەکرێت.

9 وە بەدڵخۆشیەوە دەگەڕێتەوە ناو کەس وکارو ماڵ ومنداڵی.

10 بەڵام ئەوەی کە نامەی کار وکردەوەکانی لە پشتەوە درایە (دەستی چەپی).

11 ئەوا هاوار وگریانی لێ بەرز دەبێتەوە وداوای مردنی خۆی دەکات وئاواتەخوازیەتی.

12 وە دەچێتە ناو ئاگری دۆزەخەوە.

13 لەبەر ئەوە (ئەو کەسە لە دونیادا هەمیشە لە کەیف وئارەزوو پەرستی خۆیدا بوو) بە دڵ خۆشی دەگەڕایەوە ناو ماڵ ومنداڵی.

14 بەڕاستی ئەو کەسە واگومانی دەبرد هەرگیز ناگەڕێتەوە لای خوای گەورە بۆ وەرگرتنەوەی سزای کردەوەکانی.

15 بەڵێ دەگەڕێتەوە لای پەروەردگاری، بێگومان خوای گەورە چاك ئاگادارە بە کار وکردەوەکانی و دەیانبینێت.

16 سوێند بەشەفەق وسورایی کەناری ئاسمان لەکاتی ئاوابوونی خۆردا.

17 وەبەشەو و ئەوەشی کۆیان دەکاتەوە (لە مرۆڤ و گیان لەبەران).

18 وەبە مانگی شەوی چواردە کاتێك کە تەواو پڕ دەبێت وخەرمانەئەدا (ودەدرەوشێتەوە).

19 ئێوە لە حاڵێکەوە دەگوێزنەوە بۆ حاڵێکی تر (لە دەوڵەمەندیەوە بۆ هەژاری، لە منداڵیەوە بۆ لاوی وپیری، لە ژیانەوە بۆ مردن ...).

20 دەی ئیتر ئێوە(دوای ئەو هەمووە بەڵگە ونیشانانە) بۆ بڕوا ناهێنن.

21 ئەو (بێباوەڕانە) کاتێکیش کە قورئان دەخوێنیتەوە بەسەریاندا سوژدە نابەن.

22 (نەك هەر ئەوەندە) بەڵکو ئەوانەی کە بێباوەڕن (قورئان) بەدرۆش دەزانن.

23 خوای گەورە زانایە وچاك ئاگادراە بەوەشی لە دڵ ودەروونی خۆیاندا دەیشارنەوە.

24 (ئەی موحەمەد) موژدەیان بدەرێ بە سزایەکی سەختی بە ئازار.

25 جگە لەو کەسانەی کە باوەڕیان هێناوە وکاروکردەوەی چاکیان کردووە، ئەو کەسانە پاداشتی نەبڕاوەیان بۆ ئامادەکراوە (لەلایەن پەروەردگاریانەوە).

سوره‌تی البروج

به‌ناوی خوای به‌خشنده‌ ومیهره‌بان .

(1) سوێند به ئاسمانی خاوه‌ن بورجه‌كان (كه‌ژماره‌یان دوازده بورجه، ڕۆژ ومانگ به‌هه‌ر دوزاده‌كه‌یدا تێپه‌ڕ ده‌بن، هه‌ر مانگه به‌بورجێكدا).

(2) وه‌ سوێند به‌و ڕۆژه‌ی كه‌ به‌ڵێنی پێدراوه‌ (كه‌مه‌به‌ست پێی ڕۆژی دوایی یه‌).

(3) وه‌ سوێند به‌ هه‌موو شاهدێكی ئه‌و ڕۆژه‌ له‌ مه‌خلوقاتی خوای گه‌وره‌، وه‌به‌ هه‌موو ئه‌و شتانه‌ش له‌و ڕۆژه‌دا ده‌بینرێن له‌كاركردووه‌ی تاوانباران كه‌ كردویانه‌ به‌رامبه‌ر به‌ خه‌ڵكی (وه‌هه‌ندێك ده‌ڵێن مه‌به‌ست له‌ شاهد ڕۆژی هه‌ینی یه‌ ومه‌به‌ست له‌ مشهودیش ڕۆژ ی عه‌ره‌فه‌یه‌).

(4) تیاچن ویه‌كوشتچن ونه‌فرینیان لێ بێت خاوه‌نی چاڵه‌ ئاگره‌كان (ئه‌وانه‌ی كه‌ چاڵه‌ ئاگرینه‌كه‌یان سازدا بۆ باوه‌ڕداران له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی په‌شیمان نه‌بوونه‌وه‌ له‌ باوه‌ڕه‌كه‌یان وسه‌ره‌نجام هه‌موویان به‌ به‌رچاوی خه‌ڵكه‌وه‌ خسته‌ ناو ئه‌و چاڵه‌ ئاگره‌وه‌ وسوتاندنیان).

(5) ئه‌و ئاگره‌ی خاوه‌نی بڵێسه‌ وسوته‌مه‌نی بوو.

(6) له‌ كاتێكدا (پادشای تاوانبار ودەست وپێوه‌نده‌كانی) دانیشتبوون به‌چوار ده‌وری ئه‌و چاڵه‌ ئاگره‌دا.

(7) وته‌ماشای سوتاندنی باوه‌ڕداره‌كانیان ده‌كرد (له‌نزیكه‌وه‌).

(8) ئه‌و سزایه‌ش بۆیه‌ ئه‌دران ته‌نها له‌به‌ر ئه‌وه‌ی كه‌ باوه‌ڕیان هێنابوو به‌ خوای گه‌وره‌ی به‌ده‌سه‌ڵاتی سوپاسكراو.

(9) ئه‌و خوایه‌ی كه‌ خاوه‌نداریتی ئاسمان وزه‌وی بۆ ئه‌وه‌، ئه‌و خوایه‌ی ئاگاداری هه‌موو شتێكه‌ وهیچی لێوون نابێت.

(10) ئه‌و (تاوانبارانه‌ی) كه‌ باوه‌ڕداره‌ پیاو وئافره‌ته‌كانیان دووچاری ئه‌و سزا وناڕه‌حه‌تیه‌ كرد، له‌پاشان به‌رده‌وام بوون وته‌وبه‌شیان نه‌كرد، سزای دۆزه‌خ وسزای سوتێنه‌ریان بۆ ئاماده‌كراوه‌.

(11) بێگومان ئه‌وانه‌ی باوه‌ڕیان هێناوه‌ وكار وكرده‌وه‌ی چاكه‌یان كرد (مه‌به‌ست پێی ئه‌و باوه‌ڕدارانه‌یه‌ كه‌ سوتێنران وه‌هه‌موو باوه‌ڕدارێكی چاكه‌كاریش)، باخه‌كانی به‌هه‌شتیان بۆ ئاماده‌یه‌ كه‌ چه‌نده‌ها جۆگا وڕووبار به‌ژێریاندا ده‌ڕوات، به‌ڕاستی ئائه‌وه‌یه‌ سه‌ركه‌وتنی هه‌ره‌ گه‌وره‌.

(12) به‌ڕاستی سزا وتۆڵه‌ ودەست وه‌شاندنی په‌روه‌ردگارت (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) زۆر سه‌خت وبه‌تینه‌.

(13) بێگومان هه‌ر ئه‌و خودایه‌ له‌نه‌بوونه‌وه‌ ئاده‌میزای دروستكردوه‌، وه‌پاشانیش له‌دوای مردن زیندوویان ده‌كاته‌وه‌.

(14) هه‌ر ئه‌ویشه‌ په‌روه‌ردگاری لێبورده‌ی خاوه‌ن سۆز وخۆشه‌ویستی بۆ به‌نده‌ی (ته‌وبه‌كارانی).

(15) خودای خاوه‌ن عه‌رش وبه‌رزی پایه‌دار.

(16) هه‌ر شتێكی بیه‌وێت ده‌یكات (هیچ ڕێگریه‌ك نیه‌ له‌به‌رده‌میدا).

سُورَةُ ٱلْبُرُوجِ — ترتيبها ٨٥ — آياتها ٢٢

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلْبُرُوجِ ﴿١﴾ وَٱلْيَوْمِ ٱلْمَوْعُودِ ﴿٢﴾ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ
﴿٣﴾ قُتِلَ أَصْحَٰبُ ٱلْأُخْدُودِ ﴿٤﴾ ٱلنَّارِ ذَاتِ ٱلْوَقُودِ ﴿٥﴾ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا
قُعُودٌ ﴿٦﴾ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿٧﴾ وَمَا نَقَمُواْ
مِنْهُمْ إِلَّآ أَن يُؤْمِنُواْ بِٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَمِيدِ ﴿٨﴾ ٱلَّذِى لَهُۥ مُلْكُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ
فَتَنُواْ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُواْ فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ
عَذَابُ ٱلْحَرِيقِ ﴿١٠﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمْ
جَنَّٰتٌ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْكَبِيرُ ﴿١١﴾ إِنَّ بَطْشَ
رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾ إِنَّهُۥ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾ وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلْوَدُودُ ﴿١٤﴾
ذُو ٱلْعَرْشِ ٱلْمَجِيدُ ﴿١٥﴾ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾ هَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلْجُنُودِ
﴿١٧﴾ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِى تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾ وَٱللَّهُ مِن
وَرَآئِهِم مُّحِيطٌۢ ﴿٢٠﴾ بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِى لَوْحٍ مَّحْفُوظٍۭ ﴿٢٢﴾

سُورَةُ ٱلطَّارِقِ — ترتيبها ٨٦ — آياتها ١٧

(17) ئایا (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) هه‌واڵی له‌شكر وسوپاكانت پێگه‌یشتووه‌؟ (ئه‌و بێباوه‌ڕانه‌ی كه‌ هه‌رده‌م خه‌ریكی كۆكردنه‌وه‌ی سوپا بوون له‌دژ پێغه‌مبه‌ران وشوێنكه‌وتوانی).

(18) سوپا وله‌شكری فیرعه‌ون وسه‌موود (خوای گه‌وره‌ سزای فیرعه‌ون وله‌شكره‌كه‌ی دا به‌ نوقم كردنیان له‌ڕووباری نیلدا، وه‌ سزای گه‌لی سه‌موودیش دا به‌وه‌ی وڵاتی كاول كردن ودایبه‌ سه‌ریه‌كدا).

(19) ئه‌وانه‌شی بێباوه‌ڕ بوون (له‌ قوره‌یش وخه‌ڵكی مه‌ككه‌، په‌ندیان وه‌رنه‌گرت له‌به‌سه‌رهاتی ئه‌و گه‌لانه‌دا) به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر بێباوه‌ڕی وسه‌ركه‌شی خۆیان.

(20) وه‌ خوای گه‌وره‌ش له‌ پشتیانه‌وه‌ به‌ده‌سه‌ڵات و علمی خۆی ده‌وریانی داوه‌(به‌توانایه‌ چی كرد له‌و گه‌لانه‌ ئاواش بكات له‌ ته‌واوی بێباوه‌ڕان).

(21) ئه‌وه‌ی (كه‌ ئه‌وان بێباوه‌ڕن پێی وبه‌درۆی ده‌زانن) قورئانێكی گه‌وره‌ وبه‌ڕێزه‌.

(22) له‌ناو تابلۆیه‌كی پیرۆزی پارێزراوه‌، واته‌ له‌ لوح المحفوظه (نووسراوه‌ته‌وه‌ له‌ جێگایه‌ك كه‌ به‌ دایكی هه‌موو نوسراوه‌كان ناسراوه‌ – أم الكتاب –وه‌ پارێزراویشه‌ (محفوظ) له‌ده‌ست تێوه‌ردانی شه‌یتانه‌كان.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلسَّمَآءِ وَٱلطَّارِقِ ١ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلطَّارِقُ ٢ ٱلنَّجۡمُ ٱلثَّاقِبُ ٣ إِن كُلُّ
نَفۡسٖ لَّمَّا عَلَيۡهَا حَافِظٞ ٤ فَلۡيَنظُرِ ٱلۡإِنسَٰنُ مِمَّ خُلِقَ ٥ خُلِقَ مِن مَّآءٖ
دَافِقٖ ٦ يَخۡرُجُ مِنۢ بَيۡنِ ٱلصُّلۡبِ وَٱلتَّرَآئِبِ ٧ إِنَّهُۥ عَلَىٰ رَجۡعِهِۦ لَقَادِرٞ ٨
يَوۡمَ تُبۡلَى ٱلسَّرَآئِرُ ٩ فَمَا لَهُۥ مِن قُوَّةٖ وَلَا نَاصِرٖ ١٠ وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلرَّجۡعِ ١١
وَٱلۡأَرۡضِ ذَاتِ ٱلصَّدۡعِ ١٢ إِنَّهُۥ لَقَوۡلٞ فَصۡلٞ ١٣ وَمَا هُوَ بِٱلۡهَزۡلِ ١٤ إِنَّهُمۡ
يَكِيدُونَ كَيۡدٗا ١٥ وَأَكِيدُ كَيۡدٗا ١٦ فَمَهِّلِ ٱلۡكَٰفِرِينَ أَمۡهِلۡهُمۡ رُوَيۡدَۢا ١٧

سُورَةُ الأَعۡلَىٰ

ترتيبها ٨٧ — آياتها ١٩

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبِّحِ ٱسۡمَ رَبِّكَ ٱلۡأَعۡلَى ١ ٱلَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ٢ وَٱلَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ
٣ وَٱلَّذِيٓ أَخۡرَجَ ٱلۡمَرۡعَىٰ ٤ فَجَعَلَهُۥ غُثَآءً أَحۡوَىٰ ٥ سَنُقۡرِئُكَ
فَلَا تَنسَىٰٓ ٦ إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُۚ إِنَّهُۥ يَعۡلَمُ ٱلۡجَهۡرَ وَمَا يَخۡفَىٰ ٧ وَنُيَسِّرُكَ
لِلۡيُسۡرَىٰ ٨ فَذَكِّرۡ إِن نَّفَعَتِ ٱلذِّكۡرَىٰ ٩ سَيَذَّكَّرُ مَن يَخۡشَىٰ ١٠
وَيَتَجَنَّبُهَا ٱلۡأَشۡقَى ١١ ٱلَّذِي يَصۡلَى ٱلنَّارَ ٱلۡكُبۡرَىٰ ١٢ ثُمَّ لَا يَمُوتُ
فِيهَا وَلَا يَحۡيَىٰ ١٣ قَدۡ أَفۡلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ١٤ وَذَكَرَ ٱسۡمَ رَبِّهِۦ فَصَلَّىٰ ١٥

سوره‌تی الطارق

به‌ناوی خوای به‌خشنده‌ ومیهره‌بان.

1. سوێند به‌ ئاسمان وئه‌و ئه‌ستێرانه‌شی له‌شه‌ودا ده‌رده‌كه‌ون.

2. تۆ چوزانیت (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) (ده‌ركه‌وتووی شه‌و = طارق) چی یه‌.

3. ئه‌ستێره‌یه‌كه‌ به‌ رووناكی ودره‌وشاوه‌ی خۆی تاریكی شه‌و ده‌بڕێت.

4. سوێند به‌هه‌موو ئه‌وانه‌ هیچ كه‌سێك نی یه‌ چاودێری به‌سه‌ره‌وه‌ نه‌بێت (هه‌موو كه‌س دوو فریشته‌ كرده‌وه‌كانی تۆمار ده‌كات یه‌كێكیان چاكه‌كان وئه‌وی دیكه‌ش خراپه‌كان).

5. (واته‌ مرۆڤ بۆ ئه‌وه‌نده‌ سه‌ركه‌شه‌) ده‌با ئاده‌میزاد ته‌ماشا بكات وسه‌رنج بدات كه‌ له‌ چی دروستكراوه‌.

6. دروستكراوه‌ له‌ ئاوێكی هه‌ڵقوڵاوی به‌تاكان كه‌دڕژێته‌ ناو مناڵدانه‌وه‌ (واته‌ له‌ ئاوی پیاو وهێلكه‌دانی ئافره‌ت).

7. كه‌ ده‌رده‌چێت له‌ناوه‌ندی پشتی پیاو ودانه‌ی په‌راسووه‌كانی سنگی ئافره‌ته‌وه‌.

8. بێگومان خوای گه‌وره‌ به‌ده‌سه‌لات وبه‌توانایه‌ له‌سه‌ر زیندوو كردنه‌وه‌ی ئاده‌میزاد پاش مردنی وڕزانی له‌خاكدا.

9. له‌ ڕۆژێكدا (كه‌ ڕۆژی دوایی یه‌) هه‌موو نهێنی وڕاز ونیازێكی ناو دڵه‌كان ئاشكرا ده‌كرێت.

10. ئاده‌میزاد (له‌و ڕۆژه‌دا) هیچ هێز وپشتیوانێكی نیه‌ كه‌ ڕزگاری بكات.

11. سوێند به‌ ئاسمانی خاوه‌ن باران.

12. وه‌ به‌ زه‌وی خاوه‌ن درز وقڵیش (كه‌ به‌هۆی ده‌رهاتنی دارو دره‌خت ورووه‌كه‌وه‌ درزی تێ ده‌بێت).

13. بێگومان قورئانی پیرۆز ووته‌ی جیاكه‌ره‌وه‌یه‌ (هه‌ق له‌ ناهه‌ق جیا ده‌كاته‌وه‌).

14. ئه‌م قورئانه‌ ووته‌ی گاڵته‌ وگه‌پ نیه‌ (واته‌ به‌بێ هووده‌ نه‌نێرراوه‌).

15. بێگومان بێباوه‌ڕان هه‌ردەم خه‌ریكی پیلان وفڕوفێڵن (له‌ باوه‌ڕداران).

16. وه‌ منیش نه‌خشه‌ی خۆم ده‌خه‌مه‌كار (بۆ ئاشكرا كردنی هه‌ق وڕاستی و تۆڵه‌ سه‌ندنه‌وه‌ لێیان).

17. جا تۆش (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) په‌له‌ مه‌كه‌ له‌ بێباوه‌ڕان، وكه‌مێك مۆڵه‌تیان بده‌ ولێیان بووه‌سته‌ (بزانه‌ خۆم چیان به‌سه‌ر ده‌هێنم).

سوره‌تی الأعلی

به‌ناوی خوای به‌خشنده‌ ومیهره‌بان .

1. ته‌سبیحات ویادی په‌روه‌ردگاری به‌رز وبڵند وپایه‌دارت بكه‌ (به‌ ووتنی سبحان ربي الأعلی).

2. ئه‌و په‌روه‌ردگاره‌ی كه‌ هه‌موو شتێكی به‌جوانی دروستكردووه‌ وڕێكوپێكیشی كردوه‌.

3. ئه‌و په‌روه‌ردگاره‌ی كه‌ نه‌خشه‌ی هه‌موو شتێكی كێشاوه‌ (له‌ شێواز وجۆر وڕه‌نگ وسیفات وكار وگوفتار و ڕزق وئه‌جه‌لی)، پاشان ڕێنموونیشی كردوه‌ بۆی.

4. ئه‌و په‌روه‌ردگاره‌ی كه‌ گژ وگیایی وله‌وه‌ڕگای ده‌رهێناوه‌ بۆئاژه‌ڵان.

5. پاشان ماوه‌یه‌كیش دیگۆڕێت به‌ پووش وپه‌ڵاشی زه‌رد ووشكی ڕه‌ش هه‌ڵگه‌ڕاو.

6. ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ ئێمه‌ قورئانت به‌سه‌ردا ده‌خوێنینه‌وه‌ وه‌رگیزی له‌بیریشت ناچێته‌وه‌.

7. مه‌گه‌ر شتێك كه‌ خوا بیه‌وێت وله‌بیرتی به‌رێته‌وه‌ (به‌نه‌سخ كردنه‌وه‌ ولابردنی حوكمه‌كه‌ی) بێگومان ئه‌و ئاگاداره‌ به‌و شتانه‌ی كه‌ ئاده‌میزاد ده‌یكات به‌ ئاشكراو به‌نهێنی.

8. ئێمه‌ یارمه‌تیت ده‌ده‌ین بۆ به‌ئه‌نجام گه‌یاندنی هه‌موو چاكه‌یه‌ك له‌پێناو چوونه‌ به‌هه‌شتت (هه‌موو كارێكت بۆ ئاسان ده‌كه‌ین).

9. ئه‌مجا تۆش هه‌میشه‌ ئامۆژگاری خه‌ڵكی بكه‌ به‌و قورئانه‌ی بۆمان ناردویت وڕێنموماییان بكه‌ بۆ سه‌ر ڕێگای ڕاست وشه‌ریعه‌تی

ئیسلام، ئەگەر ئەو ئامۆژگاری ورێنموونیانە سوودی هەبێت بۆیان
وپەندی لێوەریگرن.
10 بێگومان ئەوەی کە لەخودا بترسێت پەندی لێوەردەگرێت.
11 بەڵام ئەوەی کە مل هوڕ وسەرکەش بێت لەو ئامۆژگاریانە
خۆی لائەدا.
12 ئەوەی دەچێتە ناو ئاگرە هەرە گەورەکەوە (ئاگری
دۆزەخ).
13 پاشان لەناو ئەو ئاگرەدا نە دەمرێت (کە گیانی بکێشرێت
وڕزگاری ببێت) نەدەژێت (بەژیانێکی ئاسوودەیی وخۆشی).
14 بێگومان ڕزگاری بوو ئەوەی کە دڵ ودەروونی خۆی پاك
بکاتەوە لە شیرك وهاوەڵ پەیداکردن بۆ خوا.
15 ره یادی پەروەردگاری خۆی بکات ونوێژەکانی ئەنجام بدا.
16 کەچی ئێوە ژیانی دونیا هەڵدەبژێرن (بەسەر ژیانی
دوارۆژدا).
17 لەگەڵ ئەوەشدا ژیانی دوارۆژ باشتر وبەدەوامترە بۆتان
(لەژیانی ئەم دونیایە).
18 بێگومان ئەوەی باسکرا (لەم سوورەتەدا لەپاککردنەوەی
دڵ ودەرون و یاد وذکری خوا و....) لە نامەی (پێغەمبەرانی
پێشوودا) باسکراوە.
19 لەنامە وپەڕاوەکانی ئیبراهیم وموسی (عليهما السلام).

سوره تی الغاشية

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان .
1 ئایا دەنگ وباسی ڕۆژە داپۆشەرەکەت پێگەشتووە (ڕۆژی
دوایی کە بەناڕەحەتیەکانی تەواوی مەخلوقات دادەپۆشێت لەو
ڕۆژەدا).
2 لەو ڕۆژەدا کۆمەڵە ڕوخسارێك ڕیسواو وشەرمەزار وزەلیلن.
3 (خاوەنی ئەو ڕوخسارانە) هەوڵدەرێکی ڕەنجەڕۆن، چونکە
هەرچییان کردووە تەنها بۆ ژیانی دونیا بووە ودوور بوون لە ئیمان.
4 (ئەوانە) دەچنە ناو ئاگرێکی هەرە گەرمەوە.
5 رەلەسەرچاوەیەکی گەرم وکوڵ بەکوڵ ئاویان ئەدرێتێ.
6 خۆراکیشیان تەنها دڕکێکی تفت وتاڵی ووشکی ووشتر خۆرە.
7 ئەویش نە گۆشتی پێ دەگرن وقەڵەو ببن پێی
ونەبرسێتیشیان پێ دەشکێت.
8 رە کۆمەڵە ڕوخسارێکیش ڕووخۆش وجوان وگەشاوەن.
9 ڕازین لە کۆشش وماندووبونی دونیای خۆیان (چونکە
پاداشتی گەورە دراونەتەوە لەلایەن پەروەردگاریانەوە).
10 لە ناو بەهەشتێکی بەرز وبڵند دان.
11 هیچ قسە وگوفتارێکی هیچ وپووچ وبەتاڵ وبێ مانای تیادا
نابیستن.
12 لەو بەهەشتەدا سەرچاوە وکانی لەبەر ڕۆشتوویان تیادایە.
13 هەروەها سیستەم وقەنەفە وجێگە حەوانەوەی بەرز.
14 وە کوپ وپەرداخی جوان وڕازاوەی دانراو.

بَلۡ تُؤۡثِرُونَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا ﴿١٦﴾ وَٱلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ وَأَبۡقَىٰٓ ﴿١٧﴾ إِنَّ
هَٰذَا لَفِي ٱلصُّحُفِ ٱلۡأُولَىٰ ﴿١٨﴾ صُحُفِ إِبۡرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿١٩﴾

سُورَةُ الغَاشِيَةِ

ترتيبها ٨٨ — آياتها ٢٦

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلۡغَٰشِيَةِ ﴿١﴾ وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٍ خَٰشِعَةٌ ﴿٢﴾
عَامِلَةٞ نَّاصِبَةٞ ﴿٣﴾ تَصۡلَىٰ نَارًا حَامِيَةٗ ﴿٤﴾ تُسۡقَىٰ مِنۡ عَيۡنٍ ءَانِيَةٖ ﴿٥﴾
لَّيۡسَ لَهُمۡ طَعَامٌ إِلَّا مِن ضَرِيعٖ ﴿٦﴾ لَّا يُسۡمِنُ وَلَا يُغۡنِي مِن جُوعٖ ﴿٧﴾
وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٖ نَّاعِمَةٞ ﴿٨﴾ لِّسَعۡيِهَا رَاضِيَةٞ ﴿٩﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٖ ﴿١٠﴾
لَّا تَسۡمَعُ فِيهَا لَٰغِيَةٗ ﴿١١﴾ فِيهَا عَيۡنٞ جَارِيَةٞ ﴿١٢﴾ فِيهَا سُرُرٞ مَّرۡفُوعَةٞ ﴿١٣﴾
وَأَكۡوَابٞ مَّوۡضُوعَةٞ ﴿١٤﴾ وَنَمَارِقُ مَصۡفُوفَةٞ ﴿١٥﴾ وَزَرَابِيُّ مَبۡثُوثَةٌ ﴿١٦﴾
أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى ٱلۡإِبِلِ كَيۡفَ خُلِقَتۡ ﴿١٧﴾ وَإِلَى ٱلسَّمَآءِ كَيۡفَ
رُفِعَتۡ ﴿١٨﴾ وَإِلَى ٱلۡجِبَالِ كَيۡفَ نُصِبَتۡ ﴿١٩﴾ وَإِلَى ٱلۡأَرۡضِ كَيۡفَ
سُطِحَتۡ ﴿٢٠﴾ فَذَكِّرۡ إِنَّمَآ أَنتَ مُذَكِّرٞ ﴿٢١﴾ لَّسۡتَ عَلَيۡهِم
بِمُصَيۡطِرٍ ﴿٢٢﴾ إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾ فَيُعَذِّبُهُ ٱللَّهُ ٱلۡعَذَابَ
ٱلۡأَكۡبَرَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ إِلَيۡنَآ إِيَابَهُمۡ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيۡنَا حِسَابَهُم ﴿٢٦﴾

15 وەپاڵپشت وسەرینی جوانی ڕیزکراو.
16 وەقاڵی وفەرش وڕاخەری ڕەنگا وڕەنگی تیا ڕاخراوە.
17 (ئەو بێباوەڕانە) بۆ وورد نابنەوە لە ووشتر کە چۆن
دروستکراوە.
18 وە لەئاسمان چۆن بەرزکراوەتەوە (وئەو هەموو ئەستێرە
جوانەی تیا نەخشێنراوە بەبێ بوونی کۆڵەکەیەك).
19 وە بۆ وورد نابنەوە لە چیا وشاخ وکێوەکان کە چۆن
داکوتراون ودامەزرێنراون.
20 وە بۆ تەماشای دەشتەکانی زەوی ناکەن کە چۆن ڕاخراوە
ولەبارکراوە بۆ کشتوکاڵ وژیان بەسەربردن تیایدا.
21 (ئەی موحەمەد ﷺ) تۆش ئامۆژگاریان بکە وئەم
شتانەیان یادبخەرەوە، چونکە بەڕاستی تۆ تەنها یادخەرەوەیت.
22 تۆ دەسەڵاتت نیە بەسەریاندا تا بتوانیت بەزۆر باوەڕیان
پێ بهێنیت.
23 بەڵام ئەو کەسەی کە پشت هەڵدەکات وبێ باوەڕ دەبێت.
24 ئەوە خوا سزای دەدات بە سزایەکی زۆر گەورە.
25 بێگومان هەر بۆلای ئێمەیە گەڕانەوەیان (واتە پاش مردن
زیندوو دەکرێنەوە ودەگەڕێنەوە بۆلای خوای گەورە).
26 پاشان بەڕاستی هەر لەسەر ئێمەشە لێپرسینەوە
وموحاسەبەکردنیان.

سُورَةُ الفَجۡرِ

ترتيبها ٨٩ — آياتها ٣٠

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡفَجۡرِ ١ وَلَيَالٍ عَشۡرٖ ٢ وَٱلشَّفۡعِ وَٱلۡوَتۡرِ ٣ وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَسۡرِ
٤ هَلۡ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٞ لِّذِي حِجۡرٍ ٥ أَلَمۡ تَرَ كَيۡفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ
٦ إِرَمَ ذَاتِ ٱلۡعِمَادِ ٧ ٱلَّتِي لَمۡ يُخۡلَقۡ مِثۡلُهَا فِي ٱلۡبِلَٰدِ ٨
وَثَمُودَ ٱلَّذِينَ جَابُواْ ٱلصَّخۡرَ بِٱلۡوَادِ ٩ وَفِرۡعَوۡنَ ذِي ٱلۡأَوۡتَادِ ١٠
ٱلَّذِينَ طَغَوۡاْ فِي ٱلۡبِلَٰدِ ١١ فَأَكۡثَرُواْ فِيهَا ٱلۡفَسَادَ ١٢ فَصَبَّ
عَلَيۡهِمۡ رَبُّكَ سَوۡطَ عَذَابٍ ١٣ إِنَّ رَبَّكَ لَبِٱلۡمِرۡصَادِ ١٤ فَأَمَّا
ٱلۡإِنسَٰنُ إِذَا مَا ٱبۡتَلَىٰهُ رَبُّهُۥ فَأَكۡرَمَهُۥ وَنَعَّمَهُۥ فَيَقُولُ رَبِّيٓ أَكۡرَمَنِ
١٥ وَأَمَّآ إِذَا مَا ٱبۡتَلَىٰهُ فَقَدَرَ عَلَيۡهِ رِزۡقَهُۥ فَيَقُولُ رَبِّيٓ أَهَٰنَنِ ١٦
كَلَّاۖ بَل لَّا تُكۡرِمُونَ ٱلۡيَتِيمَ ١٧ وَلَا تَحَٰٓضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ
ٱلۡمِسۡكِينِ ١٨ وَتَأۡكُلُونَ ٱلتُّرَاثَ أَكۡلٗا لَّمّٗا ١٩
وَتُحِبُّونَ ٱلۡمَالَ حُبّٗا جَمّٗا ٢٠ كَلَّآ إِذَا دُكَّتِ ٱلۡأَرۡضُ دَكّٗا
دَكّٗا ٢١ وَجَآءَ رَبُّكَ وَٱلۡمَلَكُ صَفّٗا صَفّٗا ٢٢ وَجِاْيٓءَ يَوۡمَئِذِۭ
بِجَهَنَّمَۚ يَوۡمَئِذٖ يَتَذَكَّرُ ٱلۡإِنسَٰنُ وَأَنَّىٰ لَهُ ٱلذِّكۡرَىٰ ٢٣

سوره‌تی الفجر

به‌ناوی خوای به‌خشنده ومیهره‌بان .

1 سوێند به به‌ره‌به‌یان (یان به به‌ره‌به‌یانی ڕۆژی جه‌ژنی قوربان).

2 وه سوێند به ده‌شه‌وی یه‌که‌می مانگی ذي الحجة.

3 وه به هه‌موو شتێكی جووت وتاك (یان مه‌به‌ست به جووت ڕۆژی یه‌كه‌م ودووه‌می ایام التشریقه كه په‌له كردن تیایدا دروسته، وبه ڕۆژی تاكیش مه‌به‌ست پێی ڕۆژی سێهه‌می ایام التشریقه).

4 وه به‌شه‌وگار كاتێك كه تێ ده‌په‌ڕێت.

5 ئایا ئه‌مانه‌ی كه‌سوێندی پێخورا شایسته‌ی سوێند پێخواردن نین لای كه‌سانی ژیر وخاوه‌ن هۆش.

6 ئایا نابینیت په‌روه‌ردگاری تۆ چی كرد به گه‌لی عاد (خوای گه‌وره به ڕه‌شه‌بایی به‌هێز له‌ناو ماڵه‌كانی خۆیاندا له‌ناوی بردن).

7 (ئیره‌م ناوێكی تری عادی یه‌كه‌مه، یان ناوی باپیری عادی یه‌كه‌مه)، كه‌خاوه‌ن پایه‌ی به‌رز وخانوو كۆشكی ستوندار بوون.

8 له‌هیچ شار وشوێنێكدا نموونه‌ی كۆشك وته‌لاری گه‌وره وبه‌رز یان دروست نه‌كرابوو.

9 وه ئایا نه‌تزانیووه په‌روه‌ردگارت چی كرد به‌گه‌لی سه‌موود (كاتێك كه یاخی بوون)، ئه‌وانه‌ی له نێو شیو ودۆڵه‌كاندا تاشه‌به‌ردیان ده‌بڕی وخانوویان لێ دروست ده‌كرد.

10 هه‌روه‌ها چیشی كرد به فیرعه‌ونی خاوه‌ن ئه‌هرامه‌كان (ئه‌و ئه‌هرامانه وه‌ك مێخ چووبوون به ناخی زه‌ویدا).

11 ئه‌وانه (گه‌لی عاد وسه‌موود وفیرعه‌ون) بێباوه‌ڕ ویاخی بوون له‌وولاتدا.

12 فه‌ساد وخراپه‌كاری وتاوانی زۆریان ئه‌نجامدا.

13 په‌روه‌ردگارت سزا وخه‌شم وقینی خۆی ڕشت به‌سه‌ریاندا وله‌ناوی بردن.

14 بێگومان په‌روه‌ردگاری تۆ هه‌یشه له قه‌ره‌وڵدایه (بۆ تۆڵه سه‌ندنه‌وه له بێباوه‌ڕان) .

15 ئاده‌میزادی (بێباوه‌ڕ وسپڵه) كاتێك كه په‌روه‌ردگاری تاقی كرده‌وه به‌وه‌ی ناز ونیعمه‌تی ڕشت به‌سه‌ریدا وڕێزی لێگرت وماڵ ودارایی پێ به‌خشی، ده‌ڵێت : وادیاره په‌روه‌ردگارم منی خۆش ده‌وێت بۆیه (من شایانی ئه‌و به‌هره‌یه‌م) وڕێزی لێناوم.

16 به‌ڵام كاتێك په‌روه‌ردگار تاقیكرده‌وه به‌وه‌ی كه ڕزق وڕۆزی لێگرته‌وه، یان كه‌می كرده‌وه، له‌به‌رامبه‌ردا ده‌ڵێت:وادیاره په‌روه‌ردگار سوكایه‌تی پێكردووم (چونكه واده‌زانێت ڕێزی ئاده‌میزاد به سه‌روه‌ت وسامانه‌وه‌یه).

17 (نه‌خێر هیچی وانیه كه ئێوه تێگه‌شتوون) به‌ڵكو ئێوه ڕێزی هه‌تیووان ناگرن.

18 هه‌روه‌ها هانی یه‌كتر ناده‌ن له‌سه‌ر خواردن دان به‌هه‌ژاران.

19 سه‌ره‌ڕای ئه‌مه ئێوه میراتی به‌شدارانی (هه‌تیوو وبێوه‌ژن ووئافره‌تان) به‌هه‌ڵپه ده‌خۆن (وهیچ حسابێكیان بۆ ناكه‌ن).

20 وه سه‌روه‌ت وسامان وماڵ ودارایتان زۆر زۆر خۆش ده‌وێت (به‌بێ گوێ دانه حه‌رام وحه‌ڵاڵ).

21 ده‌ست هه‌ڵگرن له‌و كارانه‌تان (هه‌روا ناچێته سه‌ر بۆتان) چونكه كاتێك دێت كه زه‌وی ده‌هه‌ژێنرێت وورد وخاش ده‌بێت (وشاخه‌كان له‌گه‌ڵ زه‌وی یه‌كسان ده‌كرێن).

22 له ڕۆژی دوایی دا په‌روه‌ردگارت دێت (هاتنێك كه شایسته‌ی خوای گه‌وره‌یه، بۆ موحاسبه كردن وقه‌زاوه‌ت له نێوان خه‌ڵكیدا) هه‌روه‌ها فریشته‌كانیش پۆل پۆل دێن.

23 له‌و ڕۆژه‌دا ئاگری دۆزه‌خ ده‌هێنرێت ونیشان ده‌درێت، جا ئاده‌میزاد له‌و ڕۆژه‌دا هه‌رچی كرده‌وه‌ی خۆیه‌تی بیری ده‌كه‌وێته‌وه، به‌ڵام ئه‌و بیر كردنه‌وه‌یه چ سودێكی هه‌یه؟ (پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموێت : ئه‌و ڕۆژه دۆزه‌خ ده‌هێنن كه حه‌فتا هه‌زار ڕه‌شمه‌ی هه‌یه، له‌گه‌ڵ هه‌ر ڕه‌شمه‌یه‌كدا حه‌فتا هه‌زار فریشته ڕای ده‌كێشێت، ئیمامی موسلیم ئه‌م فه‌رمووده‌ی ڕیوایه‌ت كردوه).

24 بێباوه‌ڕ ده‌ڵێت : خۆزگه بۆ ئه‌م ژیانه‌م شتێكم له‌كاروكرده‌وه‌ی چاكه پێش خۆم بخستایه.

25 له‌و ڕۆژه‌دا خوای گه‌وره سزایه‌كی وای (بێباوه‌ڕان) ده‌دات كه‌س ناتوانێت سزای ئاوا بدات.

26 وه هیچ كه‌س ناتوانێت كه‌له‌پچه وكۆت وزنجیری كه‌س بكات وه‌ك خوای گه‌وره.

27 بــه بــاوه‌ڕدار ده‌وترێــت له‌ســه‌ره مه‌رگــدا : ئــه‌ی ده‌روون ونه‌فسی ئارام.

28 بگه‌ڕێره‌وه بۆ لای په‌روه‌ردگارت به‌شێوه‌یه‌ك تۆ لـه‌و ڕازیـت وئه‌ویش له تۆ ڕازیه.

29 بچۆره ناو ڕیزی به‌نده چاك خواناسه‌كانمه‌وه.

30 وه بچۆره ناو به‌هه‌شته‌كه‌مه‌وه (به‌هه‌تا هه‌تایی).

سوره‌تی البلد

به‌ناوی خوای به‌خشنده ومیهره‌بان .

1 سوێند به‌م شاره (كه مه‌ككه‌یه).

2 له كاتێكدا كه‌تۆ نیشته‌جێی له‌م شاره‌دا (واته ئه‌م شاره به نیشته‌جێی تۆ تیایدا زیاتر خاوه‌ن ڕێز تربوو).

3 وه ســوێند بــه بــاوك وڕۆڵه‌كــه‌ی (بــه ئــاده‌م ونــه‌وه‌كانی، به‌هه‌موو باوك وڕۆڵه‌یه‌ك له گیان له‌به‌ران، ئه‌مه‌ش به‌ڵگه‌یه له‌سه‌ر گه‌وره‌ی ده‌سه‌ڵاتی په‌روه‌ردگار له پرۆسه‌ی زیادكرنی نـه‌وه‌كانی مرۆڤــ وگیانله‌به‌راندا).

4 سوێند به‌وانه، ئێمه ئاده‌میزادمان دروستكردوه كه هه‌میشه له‌هه‌وڵ وناڕه‌حه‌تی وڕه‌نج دایه.

5 ئایـا ئـاده‌میزاد وا ده‌زانێـت هـیچ كـه‌س ده‌سـه‌ڵاتی نابێـت به‌سه‌ریدا (هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌یه كه یاخی ده‌بێت) ؟.

6 ئه‌و یاخی بوانــه به‌شـانازیه‌وه ده‌ڵـێن : پـار وپـولێكی زۆرم سه‌رف كرد (له دژایه‌تی موحه‌مه‌د وبانگه‌وازه‌كه‌یدا).

7 ئایا وا ده‌زانێت كه‌س چاوی لیٚ نیـه ونـه‌یبینیووه (كـه ئـه‌و ماڵه‌ی چۆن په‌یدا كردووه وچۆنیش سه‌رفی كردووه).

8 ئایا ئێمه دوو چاووی (ڕێك وپێك وجوانمان) پیٚ نه‌به‌خشیووه ؟.

9 هه‌روه‌ها زمانێك ودوو لێو (بۆ قسه وگفتوگۆ كردن)؟.

10 وه ئایا ڕێگای چاك وڕێگای خراپمان بۆ ڕۆشن نه‌كردوه‌ته‌وه ونیشانمان نه‌داوه؟.

11 كه‌چی زۆربه‌ی خه‌ڵكی نه‌یانتوانیوه به‌سه‌ر كۆسـپه‌كاندا زاڵ بن وڕێگای به‌خته‌وه‌ری بگرنه‌به‌ر.

12 جا تۆ چووزانیت (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) ئه‌و كۆسپانه كامانه‌ن!.

13 ئازادكردنی به‌نده وكۆیله‌یه.

14 یــان خــواردن دانــه به‌هــه‌ژاران لــه ڕۆژانــی قــات وقــڕی وبرسیه‌تیدا.

15 به‌تایبه‌ت به‌هه‌تیووێكی خزم ونزیكی خۆت.

16 یان به هه‌ژارێكی په‌ك كه‌وته وكه‌نه‌فت.

17 پاشان له‌و كه‌سانه بێـت كـه‌باوه‌ڕیان هێنـاوه وئامۆژگـاری یه‌كتر ده‌كه‌ن به‌ئارام گـرتن لـه‌سـه‌ر بیروباوه‌ڕه‌كـه‌یان، وهـه‌روه‌ها ئامۆژگـاری یـه‌كتریش ده‌كـه‌ن به‌بـه‌زه‌یی ومیهره‌بـانی لـه‌نێوان خۆیان وخه‌ڵكیشدا.

يَقُولُ يَٰلَيۡتَنِي قَدَّمۡتُ لِحَيَاتِي ٢٤ فَيَوۡمَئِذٖ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُۥٓ أَحَدٞ ٢٥
وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُۥٓ أَحَدٞ ٢٦ يَٰٓأَيَّتُهَا ٱلنَّفۡسُ ٱلۡمُطۡمَئِنَّةُ ٢٧ ٱرۡجِعِيٓ
إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةٗ مَّرۡضِيَّةٗ ٢٨ فَٱدۡخُلِي فِي عِبَٰدِي ٢٩ وَٱدۡخُلِي جَنَّتِي ٣٠

سُورَةُ البَلَدِ

ترتيبها ٩٠ — آياتها ٢٠

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

لَآ أُقۡسِمُ بِهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ١ وَأَنتَ حِلُّۢ بِهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ٢ وَوَالِدٖ وَمَا وَلَدَ
٣ لَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ فِي كَبَدٍ ٤ أَيَحۡسَبُ أَن لَّن يَقۡدِرَ عَلَيۡهِ
أَحَدٞ ٥ يَقُولُ أَهۡلَكۡتُ مَالٗا لُّبَدًا ٦ أَيَحۡسَبُ أَن لَّمۡ يَرَهُۥٓ أَحَدٌ
٧ أَلَمۡ نَجۡعَل لَّهُۥ عَيۡنَيۡنِ ٨ وَلِسَانٗا وَشَفَتَيۡنِ ٩ وَهَدَيۡنَٰهُ
ٱلنَّجۡدَيۡنِ ١٠ فَلَا ٱقۡتَحَمَ ٱلۡعَقَبَةَ ١١ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡعَقَبَةُ ١٢
فَكُّ رَقَبَةٍ ١٣ أَوۡ إِطۡعَٰمٞ فِي يَوۡمٖ ذِي مَسۡغَبَةٖ ١٤ يَتِيمٗا ذَا مَقۡرَبَةٍ
١٥ أَوۡ مِسۡكِينٗا ذَا مَتۡرَبَةٖ ١٦ ثُمَّ كَانَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَوَاصَوۡاْ
بِٱلصَّبۡرِ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلۡمَرۡحَمَةِ ١٧ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَيۡمَنَةِ ١٨ وَٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِنَا هُمۡ أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَشۡـَٔمَةِ ١٩ عَلَيۡهِمۡ نَارٞ مُّؤۡصَدَةُۢ ٢٠

سُورَةُ الشَّمۡسِ

ترتيبها ٩١ — آياتها ١٥

18 ئائه‌وانــه‌ی كــه ئــه‌و سـیفه‌تانه‌یان تێدایــه یـارانی ده‌سـته‌ی ڕاستن (كه به‌خته‌وه‌رن وخوای گه‌وره لێیان ڕازیه).

19 ئه‌وانه‌شـی كـه بێبـاوه‌ڕبوون بـه به‌ڵگـه ونیشـانه‌كانی ئێمـه ئه‌وانه كۆمه‌ڵه‌ی ده‌ستی چه‌پی به‌د فه‌ڕ ودۆزه‌خین.

20 ده‌رگای ئاگرێكی گه‌وره‌یان له‌سه‌ر داخراوه.

سوره‌تی الشمس

به‌ناوی خوای به‌خشنده ومیهره‌بان.

1 سوێند به خۆر وڕووناكیه‌كه‌ی.

2 وه سوێند به‌مانگ كه دوا به‌دوای ئه‌و هه‌ڵبێت.

3 وه سوێند به ڕۆژگار كاتێك كه خۆر ده‌رئه‌خات.

4 وه سوێند به شه‌و كاتێك كه خۆر داده‌پۆشێت.

5 وه سوێند به ئاسمان وبه‌و زاته‌ش كه دروستی كردوه.

6 وه سوێند به زه‌وی وبه‌و زاته‌ش كـه ڕای خسـتوه له‌هـه‌موو لایه‌كه‌وه.

7 وه سـوێند بـه‌ده‌روونی ئـاده‌میزاد وبه‌وزاتـه‌ی كـه دروسـتی كردوه به‌ڕێكوپێكی.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلشَّمْسِ وَضُحَىٰهَا ﴿١﴾ وَٱلْقَمَرِ إِذَا تَلَىٰهَا ﴿٢﴾ وَٱلنَّهَارِ إِذَا جَلَّىٰهَا ﴿٣﴾
وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰهَا ﴿٤﴾ وَٱلسَّمَآءِ وَمَا بَنَىٰهَا ﴿٥﴾ وَٱلْأَرْضِ وَمَا طَحَىٰهَا
﴿٦﴾ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّىٰهَا ﴿٧﴾ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَىٰهَا ﴿٨﴾ قَدْ
أَفْلَحَ مَن زَكَّىٰهَا ﴿٩﴾ وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّىٰهَا ﴿١٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ
بِطَغْوَىٰهَآ ﴿١١﴾ إِذِ ٱنۢبَعَثَ أَشْقَىٰهَا ﴿١٢﴾ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ
نَاقَةَ ٱللَّهِ وَسُقْيَٰهَا ﴿١٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ
عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذَنۢبِهِمْ فَسَوَّىٰهَا ﴿١٤﴾ وَلَا يَخَافُ عُقْبَٰهَا ﴿١٥﴾

سُورَةُ ٱلَّيْلِ

ترتيبها ٩٢ — آياتها ٢١

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ﴿١﴾ وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ﴿٢﴾ وَمَا خَلَقَ ٱلذَّكَرَ وَٱلْأُنثَىٰٓ ﴿٣﴾
إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ﴿٤﴾ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَٱتَّقَىٰ ﴿٥﴾ وَصَدَّقَ بِٱلْحُسْنَىٰ ﴿٦﴾
فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلْيُسْرَىٰ ﴿٧﴾ وَأَمَّا مَنۢ بَخِلَ وَٱسْتَغْنَىٰ ﴿٨﴾ وَكَذَّبَ بِٱلْحُسْنَىٰ
﴿٩﴾ فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلْعُسْرَىٰ ﴿١٠﴾ وَمَا يُغْنِى عَنْهُ مَالُهُۥٓ إِذَا تَرَدَّىٰٓ ﴿١١﴾ إِنَّ عَلَيْنَا
لَلْهُدَىٰ ﴿١٢﴾ وَإِنَّ لَنَا لَلْءَاخِرَةَ وَٱلْأُولَىٰ ﴿١٣﴾ فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ﴿١٤﴾

8 ئـەمجا ئیلهامی بـۆكرد بـۆ ناسـینی خراپـە وتـاوان وچاكە وخواناسیان (واتە خێر وشەڕی بۆ ڕوونكردەوە ونیشـانی دا چی چاكەیە بیكات وچیش خراپە خۆی لێ دوور بگرێت).

9 سوێند بەهەموو ئەوانە بەڕاستی ڕزگاری بوو، سـەرفراز بـوو ئەوەی كە دەروون ونەفسی خۆی پاك كردەوە لە تاوان وگوناهـ.

10 وە بەڕاستی ئەوەشی كە دەروون ونەفسـی خـۆی بەگوناهـ وتاوان ئالودەكرد نائومێد بوو.

11 گـەلی سـەموود بـەهۆی سەركەشـی ویـاخی بوونیانـەوە، بڕوایان بە پێغەمبەرەكەیان نەهێنا.

12 كاتێك كـە خـراپترین كەسـیان هەسـتایەوە (بـۆ سـەربڕینی ووشترەكە).

13 ئەمجا پێغەمبەر ی خوا ـ صالح عَلَيْهِ السَّلَامُ ـ پێی ووتـن : واز بهێنن لەم ووشترەی خوا ونۆرە ئاوی بدەن بـا لەنۆرەكـەی خـۆی بخواتەوە.

14 كەچی (ئەو گەلە ستەمكارە) بڕوایـان بەهەڕەشـەكانی ئـەو پێغەمبەرە نەكرد ووشترەكەیان سەربڕی، ئـەمجا پـەروەردگاریان بـەهۆی تـاوان وگوناهەكانیانەوەسـزای سـەختی بەسـەردا ڕشـتن ووڵاتی كاول كردن ولەگەڵ خاكدا یەكسانی كردن.

15 (خوای گەورە ئابەو شـێوەیەی لێكـردن) وەهـیچ ناترسـێت لەپاشەڕۆژی ئەم تۆڵە سەندنەوە (لەو گەلە ستەمكارە).

سورەتی اللّیل

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 سوێند بەشەو كاتێك كە زەوی دادەپۆشێت.

2 وە بە ڕۆژ كاتێك كە ڕووناك دەبێتەوە.

3 وە سوێند بەو زاتەی كە نێر ومێی دروستكردوە.

4 بێگومـان هـەوڵ وكۆششـی ئێـوە جـۆرا وجـۆرە وچـەند شێوازێكە (هەتانە چاكەكار وهەشتانە خراپەكار وبێباوەڕە).

5 ئەمجا ئەوەی كە ماڵ وسامانی ببەخشێت (لـە پێنـاو خـوا) وپارێزكار وخواناس بێت.

6 وە بـاوەڕی تـەواوی هـەبێت بـە بەڵێنـەكانی خـوای گـەورە (بەوەی لەبەرامبەر بەخشـینی ماڵەكەیدا پاداشـتی دەداتـەوە بـە بەهەشتی بەرین وفراوان).

7 ئەوە هەر زوو ڕێگای چاكە وچاكەكاری بـۆ ئاسـان دەكـەین (كەسەرەنجامی چوونە بەهەشتە).

8 بەڵام ئەوەی ڕژد وچرووك ورەزیل بێت وخۆی بێنیاز بزانێـت (بەرامبەر بە ڕەحمی خوای گەورە).

9 وە بـاوەڕی نـەبێت بـە پاداشـتی چـاكتر وباشـتر لای خـوای گەورە (یان بە بەهەشت).

10 ئـەوە هـەر زوو ڕێگـای خراپـە وتـاوانی بـۆ ئاسـان دەكـەین (كەسەرەنجامی چوونە دۆزەخە).

11 ئەو كاتەش كە دەمرێت ولەگۆڕ دەنرێت ماڵ وسـامانی هـیچ سوودێكی پێ ناگەیەنێت.

12 بەڕاسـتی ڕوونكردنـەوە وڕێنمـونی كردنـی ڕێبـازی ڕاسـت لەسەر ئێمەیە.

13 وە هەردوو دونیاكە، چی ئەم دونیایە كە ئێستا تێیدا دەژین وچی دونیایی دواڕۆژیش هەر مولكی ئێمەیە وبۆ ئێمەیە.

14 جا من (لەسـەر زمـانی پێغەمبەرەكەمـەوە) ئێـوەم ئاگـادار كردەوە وترساندمن بە ئاگرێكی زۆر بڵێسەدار.

15 كەس ناچێتە ناو ئـەو ئـاگرەوە كەسـانی سـەركەش ویـاخی وخوانەناس نەبێت.

16 ئەو كەسەی كە بـاوەڕی نـەهێنا وئیمـان وئیسـلامی بـەدرۆ زانی وپشتی هەڵكرد لە بەرنامەی خوا.

17 بەڵام كەسانی پارێزكار ولەخواترسی لێ دوور دەخرێتەوە.

18 ئەو كەسەی كە ماڵ وسامانی (لـەپێناو خـودا) دەبەخشـێت وبەو كارەی دڵ ودەروونی پاك دەكاتەوە لەخراپە وتاوان.

19 وە وە هیچ کەسێك چاکەیەکی بەسەر ئەمەوە نیە تا ئەم لەبری ئەوە پاداشتی بداتەوە.

20 بەلکو تەنها مەبەستی ڕەزامەندی پەروەردگاری بەرز وبلندیەتی.

21 سوێند بێت بەخوا ئەوکەسەی وابێت لەپاشە ڕۆژدا ڕازی دەبێت (لە میهرەبانی وپاداشتی خوای گەورە).

سورەتی الضّحی

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

بوخاری وموسلیم ڕیوایەتیان کردووە لە جونەیدی کوڕ سوفیانەوە کە دەڵێت : پێغەمبەر ﷺ دوو یان سێ شەو هەڵنەدەستا کە شەو نوێژ بکات، ئەوسا ئافرەتێك هاتو ووتی : ئەی موحەمەد ئومێدەوارم شەیتانەکەت وازی لێهێنا بیت، دوو یا سێ شەوە نابینم نزیکت بکەوێتەوە، بەو هۆیەوە خوای گەورە ئەم سورەتەی ناردە خوارەوە : ـــ

1 سوێند بەکاتی چێشتەنگاو.

2 وە سوێند بەشەو کاتێك کە ئارام دەگرێت وبەتاریکی یەکەی هەموو شتێکی داپۆشی وزرنگایەوە.

3 (ئەی موحەمەد) پەروەردگارت وازی لێ نەهێناویت وزویر نەبووە لێت (وەك ئەوەی بێباوەڕەکانی قورەیش گومان دەبەن).

4 بێگومان ژیانی دوا ڕۆژ چاکتر وباشترە بۆ تۆ لە ژیانی دونیا.

5 لەمەو دوا پەروەردگارت ئەوەندە نازو ونیعمەتت پێ دەبەخشێت کە ڕازی ببیت پێی (هەر لە فەتحی مەککە وحەوزی کەوسەر وشەفاعەتی بۆ ئومەتی وبەخشینی مقام المحمود و ....).

6 ئایا پەروەردگارت تۆی نەبینی بە هەتیووی ودەرووی لێکردیتەوەوحەواندیتیەوە.

7 وە ئایا پێشتر سەرگەردان نەبوویت (بەوەی هیچت نەئەزانی لەبارەی شەریعەت وئاین وئیسلامەوە) کەچی پەروەردگار هیدایەتی دایت وڕێنمونی کردیت (وکردیتی بەکۆتا پێغەمبەری خۆی).

8 وە ئایا نەیبینیت بە هەژاری ونەداری، ئەمجا ماڵ وسامانی پێبەخشیت ودەوڵەمەندی کردیت؟.

9 کەواتە تۆش ئەی موحەمەد ﷺ هەتیوو مەچەوسێنەرەوە

قاریان لێمەگرە (چونکە تۆش هەتیوو بوویت خوای گەورە حەواندیتیەوە).

10 هەروەها هەڵمەشاخێ بە ڕووی سواڵکەر وئەو هەژارانەی داوای یارمەتی دەکەن.

11 بەلکو لەبەرامبەر نازو نیعمەتەکانی پەروەردگارتا شوکر وسوپاسی بکە وباسیان بکە (کە گەورەترین نیعمەتی بۆ تۆ پێغەمبەرایەتی بوو).

لَا يَصۡلَىٰهَآ إِلَّا ٱلۡأَشۡقَى ﴿١٥﴾ ٱلَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٦﴾ وَسَيُجَنَّبُهَا
ٱلۡأَتۡقَى ﴿١٧﴾ ٱلَّذِي يُؤۡتِي مَالَهُۥ يَتَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾ وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُۥ مِن
نِّعۡمَةٖ تُجۡزَىٰٓ ﴿١٩﴾ إِلَّا ٱبۡتِغَآءَ وَجۡهِ رَبِّهِ ٱلۡأَعۡلَىٰ ﴿٢٠﴾ وَلَسَوۡفَ يَرۡضَىٰ ﴿٢١﴾

سُورَةُ الضُّحَىٰ

ترتيبها ٩٣ — آياتها ١١

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلضُّحَىٰ ﴿١﴾ وَٱلَّيۡلِ إِذَا سَجَىٰ ﴿٢﴾ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ﴿٣﴾
وَلَلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لَّكَ مِنَ ٱلۡأُولَىٰ ﴿٤﴾ وَلَسَوۡفَ يُعۡطِيكَ رَبُّكَ
فَتَرۡضَىٰٓ ﴿٥﴾ أَلَمۡ يَجِدۡكَ يَتِيمٗا فَـَٔاوَىٰ ﴿٦﴾ وَوَجَدَكَ ضَآلّٗا
فَهَدَىٰ ﴿٧﴾ وَوَجَدَكَ عَآئِلٗا فَأَغۡنَىٰ ﴿٨﴾ فَأَمَّا ٱلۡيَتِيمَ فَلَا تَقۡهَرۡ
﴿٩﴾ وَأَمَّا ٱلسَّآئِلَ فَلَا تَنۡهَرۡ ﴿١٠﴾ وَأَمَّا بِنِعۡمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثۡ ﴿١١﴾

سُورَةُ الشَّرۡحِ

ترتيبها ٩٤ — آياتها ٨

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أَلَمۡ نَشۡرَحۡ لَكَ صَدۡرَكَ ﴿١﴾ وَوَضَعۡنَا عَنكَ وِزۡرَكَ ﴿٢﴾ ٱلَّذِيٓ
أَنقَضَ ظَهۡرَكَ ﴿٣﴾ وَرَفَعۡنَا لَكَ ذِكۡرَكَ ﴿٤﴾ فَإِنَّ مَعَ ٱلۡعُسۡرِ يُسۡرًا ﴿٥﴾ إِنَّ
مَعَ ٱلۡعُسۡرِ يُسۡرٗا ﴿٦﴾ فَإِذَا فَرَغۡتَ فَٱنصَبۡ ﴿٧﴾ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَٱرۡغَب ﴿٨﴾

سورەتی الشّرح

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 (ئەی موحەمەد ﷺ) ئایا دڵ ودەروون وسینەمان بۆ ئاسوودە وگوشاد نەکردیت (تاوەکو ئامادە بێت بۆ وەرگرتنی پێغەمبەرایەتی وبانگەوازی ئیسلام).

2 وە ئایا باری گران وقوورسمان لەسەر هەڵنەگرتیت (بەو مانایەی خوای گەورە لە گوناهی پاش وپێشت خۆش بوو).

3 ئەوەی کە پشتی قوورس گران کردبوویت.

4 وە ئایا ناو وناوبانگی تۆمان بەرز نەکردەوە (بەشێوەیەك ناوت کە لەگەڵ ناوی خوای گەورەدا بهێنرێت لەکاتی شایەتوماندا).

5 بەڕاستی لەگەڵ هەموو تەنگانەو نەهامەتی وناخۆشیەکدا ئاسانی وئاسودەیی هەردەبێت.

6 بەڕاستی دیسانەوە لەگەڵ هەموو تەنگانەو نەهامەتی وناخۆشیەکدا ئاسانی وئاسودەیی هەردەبێت.

7 جا کاتێك لەکارێکی خێر بوویتەوە (واتە ئەگەر لە نوێژ یان لە گەیاندنی بانگەواز یان لە تێکۆشان بوویتەوە) خۆت ماندوو بکە بەکارێکی خێری ترەوە.

سُورَةُ التِّينِ — ترتيبها ٩٥ — آياتها ٨

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلتِّينِ وَٱلزَّيۡتُونِ ١ وَطُورِ سِينِينَ ٢ وَهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ٱلۡأَمِينِ ٣
لَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ فِيٓ أَحۡسَنِ تَقۡوِيمٖ ٤ ثُمَّ رَدَدۡنَٰهُ أَسۡفَلَ سَٰفِلِينَ
٥ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَلَهُمۡ أَجۡرٌ غَيۡرُ مَمۡنُونٖ ٦
فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعۡدُ بِٱلدِّينِ ٧ أَلَيۡسَ ٱللَّهُ بِأَحۡكَمِ ٱلۡحَٰكِمِينَ ٨

سُورَةُ العَلَقِ — ترتيبها ٩٦ — آياتها ١٩

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱقۡرَأۡ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ ١ خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ مِنۡ عَلَقٍ ٢ ٱقۡرَأۡ وَرَبُّكَ
ٱلۡأَكۡرَمُ ٣ ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلۡقَلَمِ ٤ عَلَّمَ ٱلۡإِنسَٰنَ مَا لَمۡ يَعۡلَمۡ ٥ كَلَّآ إِنَّ
ٱلۡإِنسَٰنَ لَيَطۡغَىٰٓ ٦ أَن رَّءَاهُ ٱسۡتَغۡنَىٰٓ ٧ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلرُّجۡعَىٰٓ ٨ أَرَءَيۡتَ
ٱلَّذِي يَنۡهَىٰ ٩ عَبۡدًا إِذَا صَلَّىٰٓ ١٠ أَرَءَيۡتَ إِن كَانَ عَلَى ٱلۡهُدَىٰٓ ١١ أَوۡ أَمَرَ
بِٱلتَّقۡوَىٰٓ ١٢ أَرَءَيۡتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰٓ ١٣ أَلَمۡ يَعۡلَم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ ١٤ كَلَّا لَئِن
لَّمۡ يَنتَهِ لَنَسۡفَعَۢا بِٱلنَّاصِيَةِ ١٥ نَاصِيَةٖ كَٰذِبَةٍ خَاطِئَةٖ ١٦ فَلۡيَدۡعُ نَادِيَهُۥ
١٧ سَنَدۡعُ ٱلزَّبَانِيَةَ ١٨ كَلَّا لَا تُطِعۡهُ وَٱسۡجُدۡ وَٱقۡتَرِب ۩ ١٩

8 وه ته‌نها له‌په‌روه‌ردگارت بپاڕێره‌وه (چونکه هه‌ر ئه‌وه دێت به‌ده‌م داخوازیه‌کانه‌وه).

سوره‌تی الـتِّـيـن

به‌ناوی خوای به‌خشنده ومیهره‌بان.

1 سوێند به‌هه‌نجیر وزه‌یتون.

2 وه سوێند به کێوی طوري سينا (که خوای گه‌وره گفتوگۆی له‌گه‌ڵ موسی پێغه‌مبه‌ر – عَلَيْهِ السَّلَامُ – له‌وێ کرد).

3 وه سوێند به‌م شاره ئارام وبێ ترسه (که‌مه‌به‌ست پێی شاری مه‌ککه یه).

4 سوێند به‌هه‌موو ئه‌وانه ئاده‌میزادمان له‌سه‌ر جوانترین شێوه وشێواز دروست کردوه (که جیامان کردوه‌ته‌وه له‌هه‌موو مه‌خلوقاتی تر).

5 (پاشان که باوه‌ڕی نه‌هێنا) گێرامانه‌وه بۆ نزمترین پله‌ی ئاژه‌ڵی، له‌خواری خواره‌وه‌ن له‌پله ونرخدا (یان به‌واتای ئه‌وه‌ی گێرامانه‌وه بۆ ژێری ژێره‌وه‌ی پله‌کانی دۆزه‌خ).

6 جگه له‌و که‌سانه نه‌بێت که باوه‌ڕیان هێناوه وکارو کرده‌وه‌ی چاکه‌یان ئه‌نجامداوه، ئائه‌وانه پاداشتی نه‌براوه‌یان بۆ ئاماده‌کراوه.

7 جا (ئه‌ی ئاده‌میزاد که تۆ زانیت خوای گه‌وره له‌جوانترین شێوه‌دا دروستی کردویت، وه‌گه‌ر باوه‌ڕیش نه‌هێنیت جێگات چینه‌کانی ژێره‌وه‌ی دۆزه‌خه) ئیتر چی وا له‌تۆ ده‌کات بێباوه‌ڕ بیت به‌ڕۆژی دوایی وپاداشت دانه‌وه؟.

8 وه ئایا خوای گه‌وره چاکترین وباشترین فه‌رمانڕه‌واو وداده‌وه‌ری هه‌موو فه‌رمان ڕه‌واکان نیه؟.

سوره‌تی الـعلَق

به‌ناوی خوای به‌خشنده ومیهره‌بان.

ئه‌م سووره‌ته یه‌که‌مین سووره‌تێکه که دابه‌زیوه بۆ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.

1 (ئه‌ی موحه‌مه‌د) بخوێنه به‌ناوی په‌روه‌ردگارته‌وه، ئه‌وه‌ی که هه‌موو شتێکی دروستکردووه.

2 ئاده‌میزادی دروستکردوه له پارچه خوێنێکی مێیو (پێش ئه‌وه‌ش دڵۆپێك ئاو بووه).

3 بخوێنه به‌ناوی په‌روه‌ردگارته‌وه که له‌هه‌موو که‌س به‌خشنده‌تر ومیهره‌بانتر وبه‌ڕێزتره.

4 ئه‌و په‌روه‌ردگاره‌ی که‌ئاده‌میزادی فێری زانست وزانیاری کرد به‌هۆی پێنووسه‌وه.

5 ئاده‌میزادی فێری شتانێك کرد که پێشتر نه‌یده‌زانین.

هۆی دابه‌زینی ئایه‌تی (٦ تا ١٨) ئیمامی موسلیم وتورموزی له عه‌بدوڵلای کوڕی عه‌باسه‌وه ده‌گێڕێته‌وه که ده‌ڵێت: پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی ده‌کرد، ئه‌بوجه‌هلیش هات ووتی: من پێم نه‌ووتی نابێ نوێژ بکه‌یت؟ پێغه‌مبه‌ریش ﷺ لای کرده‌وه ولێی توڕیوو وپێیدا هه‌ڵشاخا، ئه‌بوجه‌هلیش ووتی: بێگومان تۆ ده‌زانیت که من له‌م شاره‌دا له‌هه‌موو که‌س کۆڕ وکۆمه‌ڵم زیاتره، به‌و هۆیه‌وه خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند، عه‌بدوڵلای کوڕی عه‌باس ده‌ڵێت: والله ئه‌گه‌ر بهاتایه کۆڕ وکۆمه‌ڵه‌که‌ی بانگ بکردایه فریشته زه‌بر به‌ده‌سته‌کان ئه‌ویان سزا ئه‌دا وتۆڵه‌یان لێ ده‌سه‌ند.

6 نه‌خێر (له‌گه‌ڵ ئه‌و هه‌موو ڕێز وچاکه‌دا که خوا به‌خشیویه‌تی به ئاده‌میزاد) که‌چی ئاده‌میزاد یاخی وسه‌رکه‌ش ده‌بێت وبێباوه‌ڕی ده‌کات.

7 کاتێك خۆی به ده‌وڵه‌مه‌ندی بینی وسه‌روه‌ت وسامان ودارایی زۆری هه‌بێت.

8 به‌ڕاستی (ئه‌ی موحه‌مه‌د) گه‌ڕانه‌وه‌ی (پاش مردن وزیندوو بوونه‌وه) هه‌ر بۆلای په‌روه‌ردگارته.

9 ئایا بینیت ئه‌و که‌سه‌ی قه‌ده‌غه وجڵه‌وگیری کرد (مه‌به‌ست پێی ئه‌بوجه‌هله).

10 له‌و به‌نده‌یه‌ی کاتێك که نوێژی کرد (مه‌به‌ست پێی پێغه‌مبه‌ری خوایه ﷺ).

11 پێم بڵێ ئه‌گه‌ر ئه‌و (به‌نده نوێژ خوێنه مه‌به‌ست پێی پێغه‌مبه‌ری خوایه ﷺ) له‌سه‌ر ڕێبازی هیدایه‌ت وهه‌ق بێت.

12 یان فەرمان بە بە پارێزكاری وخواناسین بكات (ئایا پیاوێكی ئاوا هەقە ڕێزی لێ بگیرێت؟ یان ڕێی لێ بگیرێت ونەشكەنجە بدرێت ونەهێڵرێت نوێژەكانی بكات؟).

13 ئەی ئایا ئەگەر كابرای خوانەناس (مەبەست پێی ئەبوجەهلە) بەرنامەی خودا بە درۆ بزانێت وپشتی تێ بكات.

14 ئایا نازانێت كە خوای گەورە دەیبینێت (وئاگاداری گوفتار وكرداریەتی)؟.

15 نەخێر وانیە (سوێند بەخوا) ئەگەر وازنەهێنێت بەقژی پێشی سەری ڕایدەكێشین (بۆ ناو ئاگری دۆزەخ).

16 پێشەسەرێكی درۆزنی خەتاكار.

17 دەی با ئەو (ئەبوجەهل) كۆڕ وكۆمەڵی خۆی بانگ بكات.

18 ئێمەش بانگی فریشتەكانی دەرگاوانی دۆزەخی بۆ دەكەین كە كۆمەڵێكی زەبر بەدەستن (تا لە دۆزەخی توند بكەن).

19 نەخێر (ئەی موحەمەد) بەگوێی ئەو كەسانە مەكە وبەردەوام بە لەسەر كڕنووش بردن ونوێژكردنی خۆت ۩.

سورەتی القدر

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 بێگومان ئێمە قورئانمان دابەزاندووە لەشەوێكی بەڕێز وبەفەڕدا (قورئانی پیرۆز هەمووی بەیەكجار لە شەوی قەدرا لە — لوح المحفوظ — وە دابەزی بۆ ئاسمانی دونیا، دواتر لەئەوێوە بەماوەی بیست وسێ ساڵ وبەبەش بەش جوبرەئیل داییەزاند بۆ پێغەمبەری خوا ﷺ ، لیلة القدر دەكەوێتە دە شەوی كۆتای مانگی ڕەمەزانەوە، بەڵام زانایان جیاوازن لە دیاری كردنی ئەو شەوەدا).

2 تۆ چوزانیت (ئەی موحەمەد) شەوی قەدر چی یە.

3 كار وكردەوەی خێر لەو شەوەدا وزیندووكردنەوەی بەئەندازەی هەزار مانگ خێری هەیە.

4 لەو شەوەدا فریشتەكان كەجوبرەئیلیشیان لەگەڵدایە بەفەرمانی پەروەردگاریان دادەبەزنە خوارێ بۆ جێبەجێكردنی ئەو فەرمانانەی كە بۆیان دیاری كراوە لەلایەن خوای گەورەوە، بەجۆرەها فەرمان وكار (وەك ئامادەبوونی كۆڕ ومەجالیسی ذكر وشەو نوێژ وقورئان خوێندنی باوەڕداران).

5 ئەو شەوە تا هەڵهاتنی شەبەقی بەیانی كاتی ئاشتی وسەلام ودرود وڕەحمەتە (بۆ بەندەكانی خوا، بەشێوەیەك دەستەیەك لەفریشتەكان دێن ودەستەیەكی دیكە دەڕۆن تا سپێدەی بەیانی هەڵدێت).

سورەتی البیّنَة

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 ئەوانەی كە بێباوەڕ بوون لەخاوەن نامەكان (جولەكە وگاورەكان) ولە بت پەرستەكان، دەستیان هەڵنەگرت لە بێباوەڕی خۆیان هەتا ئەو كاتەی بەڵگەی ڕوون وئاشكرایان بۆهات (دەربارەی كۆتا پێغەمبەر).

سُورَةُ القَدْرِ — ترتيبها ٩٧ — آياتها ٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّآ أَنزَلۡنَٰهُ فِي لَيۡلَةِ ٱلۡقَدۡرِ ١ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا لَيۡلَةُ ٱلۡقَدۡرِ ٢
لَيۡلَةُ ٱلۡقَدۡرِ خَيۡرٞ مِّنۡ أَلۡفِ شَهۡرٖ ٣ تَنَزَّلُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَٱلرُّوحُ
فِيهَا بِإِذۡنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمۡرٖ ٤ سَلَٰمٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطۡلَعِ ٱلۡفَجۡرِ ٥

سُورَةُ البَيِّنَةِ — ترتيبها ٩٨ — آياتها ٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

لَمۡ يَكُنِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ وَٱلۡمُشۡرِكِينَ مُنفَكِّينَ
حَتَّىٰ تَأۡتِيَهُمُ ٱلۡبَيِّنَةُ ١ رَسُولٞ مِّنَ ٱللَّهِ يَتۡلُواْ صُحُفٗا مُّطَهَّرَةٗ ٢
فِيهَا كُتُبٞ قَيِّمَةٞ ٣ وَمَا تَفَرَّقَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّا مِنۢ
بَعۡدِ مَا جَآءَتۡهُمُ ٱلۡبَيِّنَةُ ٤ وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ
لَهُ ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُواْ ٱلزَّكَوٰةَۚ وَذَٰلِكَ دِينُ
ٱلۡقَيِّمَةِ ٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ وَٱلۡمُشۡرِكِينَ
فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ شَرُّ ٱلۡبَرِيَّةِ ٦ إِنَّ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ خَيۡرُ ٱلۡبَرِيَّةِ ٧

2 كەئەویش پێغەمبەرێكە لەلایەن خواوە نامە ونووسراو كتێبی پاك وبێگەرد (قورئان) یان بەسەردا دەخوێنێتەوە.

3 چەندەها نووسراو پەیام و (سوورەتی) پڕ لەڕێنمونی بەنرخی تێدایە.

4 خاوەن نامەكان (دەربارەی پێغەمبەرێتی موحەمەد ﷺ) جیاوازیان تێ نەكەوت، دوای ئەوە نەبێت كەبەڵگەی ڕوونیان بۆهات دەربارەی پێغەمبەر ﷺ (ئەوكاتە بوون بەدوو دەستەوە كۆمەڵێكیان باوەڕیان هێنا وكۆمەڵێكی تریش لەبەر حەسوودیان باوەڕیان نەهێنا).

5 لەگەڵ ئەوەشدا فەرمانیان پێ نەكرابوو جگە لەوە نەبێت كە خواپەرستی بكەن بەپاكی ودڵسۆزی ملكەچی ئەو بن وخۆیان بەدوور بگرن لەهەموو بیروباوەڕێكی خوار وخێچ ونوێژەكانیان بكەن وزەكاتی ماڵ وداراییان بدەن، ئا ئەوەیە بەڕاستی ئاینی ڕاست ودروست وپایەدار.

6 بێگومان ئەوانەی بێباوەڕ بوون لە خاوەن نامەكان (گاور وجولەكە) وبت پەرستەكان بەهەمیشەیی دەمێننەوە لەئاگری دۆزەخدا، ئا ئەوانەن خراپترینی هەموو مەخلوقات (چونكە ڕێگای ڕاستیان بۆ ڕوون بویەوە كەچی یاخی بوون وباوەڕیان نەهێنا).

جَزَآؤُهُمۡ عِندَ رَبِّهِمۡ جَنَّٰتُ عَدۡنٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَآ أَبَدٗاۖ رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنۡهُمۡ وَرَضُواْ عَنۡهُۚ ذَٰلِكَ لِمَنۡ خَشِيَ رَبَّهُۥ ٨

سُورَةُ الزَّلزَلَة

ترتيبها ٩٩ — آياتها ٨

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا زُلۡزِلَتِ ٱلۡأَرۡضُ زِلۡزَالَهَا ١ وَأَخۡرَجَتِ ٱلۡأَرۡضُ أَثۡقَالَهَا
٢ وَقَالَ ٱلۡإِنسَٰنُ مَا لَهَا ٣ يَوۡمَئِذٖ تُحَدِّثُ أَخۡبَارَهَا ٤
بِأَنَّ رَبَّكَ أَوۡحَىٰ لَهَا ٥ يَوۡمَئِذٖ يَصۡدُرُ ٱلنَّاسُ أَشۡتَاتٗا
لِّيُرَوۡاْ أَعۡمَٰلَهُمۡ ٦ فَمَن يَعۡمَلۡ مِثۡقَالَ ذَرَّةٍ خَيۡرٗا
يَرَهُۥ ٧ وَمَن يَعۡمَلۡ مِثۡقَالَ ذَرَّةٖ شَرّٗا يَرَهُۥ ٨

سُورَةُ العَادِيَات

ترتيبها ١٠٠ — آياتها ١١

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡعَٰدِيَٰتِ ضَبۡحٗا ١ فَٱلۡمُورِيَٰتِ قَدۡحٗا ٢ فَٱلۡمُغِيرَٰتِ صُبۡحٗا
٣ فَأَثَرۡنَ بِهِۦ نَقۡعٗا ٤ فَوَسَطۡنَ بِهِۦ جَمۡعٗا ٥ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ
لِرَبِّهِۦ لَكَنُودٞ ٦ وَإِنَّهُۥ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٞ ٧ وَإِنَّهُۥ لِحُبِّ
ٱلۡخَيۡرِ لَشَدِيدٌ ٨ ۞ أَفَلَا يَعۡلَمُ إِذَا بُعۡثِرَ مَا فِي ٱلۡقُبُورِ ٩

7. وە بەڕاستی ئەوانەش کە باوەڕیان هێنا وکار وکردەوەی چاکەیان ئەنجامدا، هەر ئەوانەن پاکترین وچاکترینی مەخلوقات.

8. ئەوانە پاداشتیان لای پەروەردگاریان بەهەشتانێکی هەمیشەیی یە، کە لەژێریانەوە چەندین جۆگا وئاو ڕووبار دەڕوات وتێدەپەڕێت، ئەوانە لەو بەهەشتانەدا بەهەمیشەیی ویەکجاری دەمێننەوە، بەشێوەیەك خوای گەورە لێیان ڕازیە وئەوانیش لەخوای گەورە ڕازین، ئا ئەمە بۆ کەسێکە کە لەپەروەردگاری دەترسێت.

سورەتی الزلزلة

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1. کاتێك زەوی زۆر بەتوندی کەوتە لەرزین وجوڵە جوڵ ویومەلەرزە بەهێزەکەی بۆ پێشهات.

2. وە زەوی هەرچی باری گران وقورسی خۆی هەبوو (لە مردووان وکانزاکان وشتی تر) فڕێی دایە دەرەوە.

3. ئادەمیزاد (لەو ڕۆژەدا) دەڵێت : ئەوە چیە زەوی بۆ وای لێ بەسەر هاتووە؟!.

4. لەو ڕۆژەدا زەوی بەسەرهات وهەواڵەکانی خۆی دەگێڕێتەوە (وخوای گەورە دەیهێنێتە گۆ تاوەکو شاهیدی بدات لەسەر ئەو کەسانەی کە چاکە وخراپەیان لەسەر کردوە).

5. ئەویش بەهۆی ئەوەی کە پەروەردگارت وەحی وفەرمانی پێکردوە بەو لەرزینەوە ویومەلەرزەیە (چونکە لەخۆیەوە ناتوانێت هیچ شتێك بکات).

6. لەو ڕۆژەدا خەڵکی بەپەرش وبڵاوی لە گۆڕەکانیان دەردەچن بەرەو گۆڕەپانی لێپرسینەوە بۆئەوەی کردەوەکانیان نیشان بدرێت.

7. جا ئەوەی بەئەندازەی گەردیلەیەك چاکەی کردبێت پاداشتەکەی دەبینێتەوە.

8. وەهەرکەسیش بەئەندازەی گەردیلەیەك خراپەی کردبێت سزاکەی دەبینێتەوە (مەگەر کەسێك نەبێت خوای گەورە لێیخۆش بێت وچاوپۆشی لیٚ بکات).

سورەتی العادیات

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1. سوێند بەو ئەسپانەی بەتاوغار دەدەن لەگۆڕەپانی تێکۆشاندا ودەپرمێنن چۆن پرمەیەك.

2. وەسوێند بەو ئەسپانەی لەکاتی تاودانیدا بۆ سەر دوژمن ناڵی سمەکانیان بەتوندی ئەدەن لەبەرد وئاگر وبزیسکە هەڵدەسێنن.

3. ئەمجا بەو ئەسپانەی کە لەبەرەبەیاندا هێرش دەبەن.

4. بەو کارەیان تەپ وتۆز هەڵدەسێنن بەڕووی دوژمناندا.

5. لەو کاتەدا خۆیان دەکەن بەناوجەرگەیاندا.

6. (سوێند بەهەموو ئەوانە) بێگومان ئادەمیزاد لەبەرامبەر پەروەردگاریدا سپڵەیە وسوپاس گوزار نیە.

7. وەبەڕاستی ئادەمیزاد خۆی شاهیدە لەسەر ئەو کارەی کە سوپاسی خوا ناکات لەسەر نیعمەتەکانی.

8. بێگومان ئادەمیزاد زۆر سەروەت وسامان ومال ودارایی خۆش دەوێت.

9. ئایا ئەو کەسانە نازانن چیان بەسەر دێت کاتێك کە لەناو گۆڕەکان زیندوو کرانەوە (واتە نازانن کە خوای گەورە موحاسەبەیان لەگەڵدا دەکات).

10 ڕەهەرچی نهێنی وڕاز ونیازی ناو دڵەکانە ئاشکرا کران.

11 بەڕاستی پەروەردگاریان لەو ڕۆژەدا ئاگادار وزانایە بەتەواوی کار وکردەوە وگوفتاریان.

سورەتی القارعة

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 ڕۆژە ڕاچڵەکێنەرەکە (ناوێکە لەناوەکانی ڕۆژی دوایی).

2 چ ڕۆژێکی ڕاچڵەکێنەر؟!

3 (ئەی موحەمەد) تۆ چوزانیت ڕۆژی داچڵەکێنەر چی یە.

4 ڕۆژێکە هەموو خەڵکی وەك پەپولەی پەرشو بڵاو وپەڕاگەندەی لێدێت.

5 وە شاخ وکێوەکانیش وەك خووری شیکراویان لێدێت ودەچن بەهەوادا.

6 ئەمجا ئەو کەسەی لەو ڕۆژەدا تای تەرازووی کردەوە (چاکەکانی) قووڕس بێت.

7 ئەوە لەناو ژیان وگوزەرانێکی خۆشی وا دەبێت کە پێی ڕازییە.

8 بەڵام ئەو کەسەی تای تەرازووی (چاکەکانی) سووك بێت.

9 ئەوە جێگا ومەئوای (هاویە) ئاگری دۆزەخ دەبێت (خوای گەورە بە — أم — دایك ناوی دۆزەخی بردووە لەبەر ئەوەی ئاگری دۆزەخ وەك دایك باوەش بۆ ئەو گوناهبارانە دەکاتەوە).

10 (ئەی موحەمەد) تۆ چوزانیت هاویە چی یە.

11 (هاویە) ئاگرێکی زۆر گەرمی هەڵگیرساوە.

سورەتی التكاثر

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 شانازییتان بە زۆریی سەروەت وسامان ومال ودارایییەوە، ئێوەی بێ ئاگا کردووە (لە خواناسی و بیرکردنەوە لەڕۆژی دوایی).

2 تا ئەو کاتەی کە دەمرن ودەخرێنە ناو گۆڕەوە (واتە تا ئەو کاتەی کە مردن یەخەتان دەگرێت ودەخرێنە ناوگۆڕەوە واز لە کۆکردنەوە وشانازی کردن بەسەرەوەت وسامانەوە ناهێنن).

3 وامەکەن، چونکە لەمەولا دەزانن (کە چ زیانێکتان کردووە).

4 دووبارە وامەکەن، چونکە لەمەولا دەزانن(کە چ زیانێکتان کردووە).

وَحُصِّلَ مَا فِي ٱلصُّدُورِ ﴿١٠﴾ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمۡ يَوۡمَئِذٖ لَّخَبِيرُۢ ﴿١١﴾

سُورَةُ ٱلۡقَارِعَةِ

ترتيبها ١٠١ — آياتها ١١

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡقَارِعَةُ ﴿١﴾ مَا ٱلۡقَارِعَةُ ﴿٢﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡقَارِعَةُ
﴿٣﴾ يَوۡمَ يَكُونُ ٱلنَّاسُ كَٱلۡفَرَاشِ ٱلۡمَبۡثُوثِ ﴿٤﴾
وَتَكُونُ ٱلۡجِبَالُ كَٱلۡعِهۡنِ ٱلۡمَنفُوشِ ﴿٥﴾ فَأَمَّا
مَن ثَقُلَتۡ مَوَٰزِينُهُۥ ﴿٦﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٖ رَّاضِيَةٖ
﴿٧﴾ وَأَمَّا مَنۡ خَفَّتۡ مَوَٰزِينُهُۥ ﴿٨﴾ فَأُمُّهُۥ هَاوِيَةٞ
﴿٩﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا هِيَهۡ ﴿١٠﴾ نَارٌ حَامِيَةُۢ ﴿١١﴾

سُورَةُ ٱلتَّكَاثُرِ

ترتيبها ١٠٢ — آياتها ٨

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أَلۡهَىٰكُمُ ٱلتَّكَاثُرُ ﴿١﴾ حَتَّىٰ زُرۡتُمُ ٱلۡمَقَابِرَ ﴿٢﴾ كَلَّا سَوۡفَ
تَعۡلَمُونَ ﴿٣﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ﴿٤﴾ كَلَّا لَوۡ تَعۡلَمُونَ
عِلۡمَ ٱلۡيَقِينِ ﴿٥﴾ لَتَرَوُنَّ ٱلۡجَحِيمَ ﴿٦﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا
عَيۡنَ ٱلۡيَقِينِ ﴿٧﴾ ثُمَّ لَتُسۡـَٔلُنَّ يَوۡمَئِذٍ عَنِ ٱلنَّعِيمِ ﴿٨﴾

5 نەخێر وانیە ئەگەر ئەتانزانی بەزانینی دڵنیایی ویەقین (بێگومان وازتان لەو خۆهەڵکیشان وبێباوەڕیەتان دەهێنا).

6 سوێند بەخوا بێگومان دۆزەخ دەبینن.

7 دووبارە سوێند بەخوا دڵنیابن کە بەچاوی ڕاستەقینە خۆتان (دۆزەخ) دەیبینن.

8 پاشان سوێند بەخوا لەو ڕۆژەدا پرسیاری هەموو ناز ونیعمەتێکتان لێدەکرێت (کە خوای گەورە پێی بەخشی بن ولەسەر هەمووی موحاسەبە دەکرێن).

سُورَةُ العَصْرِ

ترتيبها ١٠٣ — آياتها ٣

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ لَفِى خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَتَوَاصَوْا۟ بِٱلْحَقِّ وَتَوَاصَوْا۟ بِٱلصَّبْرِ ﴿٣﴾

سُورَةُ الهُمَزَةِ

ترتيبها ١٠٤ — آياتها ٩

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴿١﴾ ٱلَّذِى جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُۥ ﴿٢﴾
يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُۥٓ أَخْلَدَهُۥ ﴿٣﴾ كَلَّا لَيُنۢبَذَنَّ فِى ٱلْحُطَمَةِ ﴿٤﴾
وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْحُطَمَةُ ﴿٥﴾ نَارُ ٱللَّهِ ٱلْمُوقَدَةُ ﴿٦﴾ ٱلَّتِى تَطَّلِعُ
عَلَى ٱلْأَفْـِٔدَةِ ﴿٧﴾ إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ ﴿٨﴾ فِى عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍۭ ﴿٩﴾

سُورَةُ الفِيلِ

ترتيبها ١٠٥ — آياتها ٥

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَٰبِ ٱلْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ
فِى تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِم
بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍۭ ﴿٥﴾

سوره تى العصر

بەناوى خواى بەخشندە ومیهرەبان.

1 سوێند بەکات ، یان سوێند بەکاتى عەصر.

2 بێگومان هەموو ئادەمیزاد لە رەنجەڕۆیی وخەسارۆمەندیدایە.

3 جگە ئەو کەسانە نەبێت کە باوەڕیان هێناوە وکارو کردەوەى چاکەیان ئەنجامداوە وئامۆژگارى یەکتریان کرد بێت کەهەمیشە لەسەر هەق بن وپابەندبن پێوەى، وە ئامۆژگارى یەکتریش دەکەن لەسەر خۆڕاگرى وئارام گرتن.

سوره تى الهمزة

بەناوى خواى بەخشندە ومیهرەبان.

1 سزا ولەناوچوون و وەیل بۆ هەموو کەسێکى توانج دەرى بەدگۆى عەیبگر کەبەشوێن کەم وکووڕیدا دەگەڕێی ولەعەیب وعارى خەڵکى دەدوێت.

2 ئەوەى کەماڵ ودارایى (بەبێ گوێدانە حەڵاڵ وحەرام) کۆدەکاتەوە وخەریکى ژماردنیەتى.

3 بێگومان وا دەزانێت کە ماڵ ودارایەکەى دەبێتە هۆى تەمەن درێژى ونەمرى لە دونیادا.

4 نەخێر وانیە (کە تێ گەشتوون) سوێند بەخوا بەسووکى ویەرسوایى فڕێ دەدرێتە ناو ئاگرێکى تێکشکێنەرەوە.

5 چا (ئەى موحەمەد) تۆ چوزانیت ئەو ئاگرە تێکشکێنەرە چى یە.

6 ئاگرێکى تاودراوى بڵێسەردارى خوایە.

7 ئەوە ئاگرێکى رایە کە ڕوودەکاتە ناوجەرگەى دڵ ودەروونەکان ودەیانسوتێنێت.

8 بێگومان ئەو ئاگرە بەشێوەیەکە کە داخراوە لەسەریان (کە ناتوانن لێ دەربچن).

9 زنجیرکراون لەناوچەند کۆتێکى درێژدان (بەستراونەتەوە بەچەند ستونێکى بەرز وبڵندەوە).

سوره تى الفيل

بەناوى خواى بەخشندە ومیهرەبان.

1 ئایا نەتبینیوە یان نەتزانییوە کە پەروەردگارى تۆ چى کرد بە خاوەن فیلەکان ؟ (خاوەن فیلەکان گەلێکى گاور بوون لە یەمەن بەسەرۆکایەتى ئەبرەهە ناوێك، وویستیان ووردە ووردە دەسەلآتیان فراوان بکەن ویەرەو شارى مەککە برۆن وکەعبەى پیرۆز بڕوخێنن، بەلآم کاتێك کە گەشتنە مەککە خواى گەورە کۆمەڵێکى زۆر لە – طير الأبابيل – ى ناردە سەریان وتەفرو تووناى کردن).

2 ئایا مەگەر خواى گەورە سەرى لێنەشێواندن وفرت وفێڵەکانى پووچەڵ نەکردنەوە.

3 وە ئایا کۆمەڵێکى زۆر وپۆل پۆل باڵندەى نەناردە سەریان؟.

4 (ئەو باڵندانە) بەرد بارانیان دەکردن بەووردە زیخى گڵێن.

5 سەرەنجام وەك کاى خوراوى لێکردن (وورد وخاشى کردن، بەشێرەیەك هەر یەك لەو بەردانە ئەیدا لەهەر سەربازێکى سوپاکەى ئەبرەهە دەست بەجێ دەیکوشت وگیانى لەدەست دەدا) .

سوره‌تی قُرَيش

بەناری خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 لەبەر هۆگری ویەكدەنگی قورەیش.

2 هۆگریان بەهاتوچۆی زستانان رهاوینانەوە (قورەیش خەریكی بازرگانی بوون زستان بۆ یەمەن وهاوینانیش بۆ شام ، بۆیە ئەگەر خوای گەورە قورەیشی هۆگری ئەو دوو هاتوو چۆیە نەكردایە وولاتیانی ئەمین وئەمان نەكردنایە نەیاندەتوانی بەو شێوەیە بژین، ئەمەش یەكێكە لەنیعمەتە گەورەكانی پەروەردگار بەسەریانەوە).

3 جا لەبەر ئەوە با (ئەوان) پەروەردگاری ئەم ماڵە پیرۆزە بپەرستن.

4 ئەو پەروەردگارەی كە بەو هۆیەوە رزگاری كردن لە قات وقڕی وبرسێتی وهێوریشی كردنەوە لە ترس وئاسایشی بۆ دابین كردن (كاتی خۆی عەرەبەكان هەندێكیان ئەیاندا بەسەر هەنێكی تریاندا ومالوسەروەت وسامانەكەیان تالان دەكردن، بەلام خوای گەورە بەهۆی حەرەمی مەككەوە قورەیشی لەم تالان كردنە پاراستبوو) .

سوره‌تی الماعون

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 ئایا بینیت ئەو كەسەی كە باوەڕی بە ڕۆژی دوایی وپاداشت دانەوە نیە.

2 هەر ئەوەیە كە زۆر بەتووندی بەهەتیوودا هەڵدەشاخێ وپاڵی پێوە دەنێت .

3 وە هانی كەسیش نادات لە سەر خواردن دان بەهەژار وبێ نەوایان.

4 ئەمجا وەیل وتیاچوون بۆ نوێژ خوێنان.

5 ئەو نوێژ خوێنانەی كە لە نوێژەكانیاندا غافلێ وبێ ئاگان.

6 ئەوانەی كە بەرووكەش ولەبەر ڕێیازی وروپامایی خەڵكی نوێژەكانیان دەكەن.

7 وە هەموو جۆرە یارمەتیەك لەخەڵكی دەگرنەوە وقەدەغەی هەموو خێر وچاكەیەكیش دەكەن لێیان.

سوره‌تی الكوثر

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

ئیمامی ئەحمەد ڕیوایەتی كردووە لە ئەنەسی كوڕی مالكەوە كە ووتویەتی : پێغەمبەری خوا ﷺ ماوەیەك بێدەنگ بوو پاشان بەزەردەخەنەیەكەوە سەری بەرز كردەوە، پێیان ووت ئەی پێغەمبەری خوا ﷺ بۆ پێكەنیت؟ ئەویش فەرمووی : هەر ئێستا ئەم سوورەتەم بۆ دابەزی (بسم الله الرحمن الرحيم ۞ إنا أعطيناك الكوثر) هەتا كۆتای سورەتەكە، ئەمجا فەرمووی : ئایا دەزانن كەوسەر چیە ؟ ئەوانیش ووتیان : خوا وپێغەمبەرەكەی دەزانن، ئەمجا فەرمووی : كەوسەر ڕوبارێكە لەبەهەشتدا خوای گەورە پێی بەخشیوم كە خەیرێكی زۆری لەسەرە، ئومەتەكەم لە ڕۆژی دوایدا دێنە سەری، ژمارەی پەرداخ وكاسەكانی بە ئەندازەی ژمارەی ئەستێرەكانی ئاسمان دەبن، هەندێك لەبەندەكانی لێ دوور دەخرێتەوە، منیش دەڵێم ئەی پەروەردگار ئەوە لە ئومەتی منە، ئەوانیش دەڵێن: تۆ نازانیت لە پاش تۆ چییان لە دینەكەت زیاد كردووە.

سُورَةُ قُرَيْشٍ

ترتيبها ١٠٦ — آياتها ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ﴿١﴾ إِيلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ
﴿٢﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَٰذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾ الَّذِي أَطْعَمَهُم
مِّن جُوعٍ وَآمَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾

سُورَةُ الْمَاعُونِ

ترتيبها ١٠٧ — آياتها ٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ﴿١﴾ فَذَٰلِكَ الَّذِي
يَدُعُّ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾
فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ الَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ
﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾

سُورَةُ الْكَوْثَرِ

ترتيبها ١٠٨ — آياتها ٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ﴿٢﴾
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

1 بێگومان ئێمە خێر وچاكەیەكی زۆر گەورەمان بە تۆ بەخشی (ئەی موحەمەد ﷺ) كە یەكێك لەوانە حەوزی كەوسەرە.

2 جا لەبەر ئەوە تۆش نوێژ بكە بۆ پەروەردگارت وقوربانی بۆ سەر ببڕە.

3 (بت پەرستەكانی مەككە ئەیانووت موحەمەد وەجاخی كوێرە، ئەگەر بمرێت كوڕی نیە لەپاش خۆی جێگای بگرێتەوە، خوای گەورەش بەمە بەرپەرچی دانەوە) وفەرمووی: بەڕاستی هەر ناحەز ودوژمنەكانت وەجاخ كوێر ودوابڕاون.

سُورَةُ الكَافِرُونَ
ترتيبها ١٠٩ — آياتها ٦

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْكَٰفِرُونَ ١ لَآ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ٢
وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ٣ وَلَآ أَنَا۠ عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ ٤
وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ٥ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِىَ دِينِ ٦

سُورَةُ النَّصْرِ
ترتيبها ١١٠ — آياتها ٣

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا جَآءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَتْحُ ١ وَرَأَيْتَ ٱلنَّاسَ
يَدْخُلُونَ فِى دِينِ ٱللَّهِ أَفْوَاجًا ٢ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
وَٱسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُۥ كَانَ تَوَّابًۢا ٣

سُورَةُ المَسَدِ
ترتيبها ١١١ — آياتها ٥

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَآ أَبِى لَهَبٍ وَتَبَّ ١ مَآ أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُۥ وَمَا
كَسَبَ ٢ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ٣ وَٱمْرَأَتُهُۥ
حَمَّالَةَ ٱلْحَطَبِ ٤ فِى جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍۭ ٥

سوره تی الكافرون

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

بێباوەڕەکانی مەککە داوایان کرد لە پێغەمبەری خوا ﷺ کە ساڵێك خواکانی ئەوان بپەرستێت، ئەوانیش لەبەرامبەردا ساڵێك خواکەی ئەو دەپەرستن، خوای گەورەش ئەم سوورەتەی ناردە خوارەوە بۆ پێغەمبەری خوا ﷺ :-

1. (ئەی موحەمەد) بڵێ : ئەی بێ بڕواینە.
2. من هەرگیز ئەو (بتانە) ناپەرستم کە ئێوە دەیپەرستن.
3. وە ئێوەش ئەو (خودایە) ناپەرستن کە من دەیپەرستم.
4. وە منیش هیچ کات ئەوە ناپەرستم کە ئێوە پەرستوتانە.
5. وە ئێوەش ئەو (خودایە) ناپەرستن کە من دەیپەرستم.
6. کەواتە ئاین (ویت پەرستی) خۆتان بۆخۆتان وئاین (وخواپەرستی) خۆم بۆ خۆم.

سوره تی النّصر

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1. کاتێك کە یارمەتی وسەرکەوتنی خوای گەورە دێت وشاری مەککەی (پیرۆز) ڕزگار دەکرێت ودەرگای ئازادی دەکرێتەوە.
2. وە خەڵکت بینی کە پۆل پۆل دێنە ناو ئاینی خوای گەورەوە وباوەڕ دێنن (لە کاتێکدا کە پێشتر خەڵك تاك تاك موسڵمان دەبوون، بەڵام لەگەڵ ڕزگارکردنی شاری مەککەدا خەڵك پۆل پۆل باوەڕیان دەهێنا لەهەموو پارچەیەکی نیوە دوورگەی عەرەبدا، تاوای لێهات هۆزێك بەهەموو کوڕ وکاڵیەوە دەهاتن باوەڕیان دەهێنا).
3. کەواتە (ئەی موحەمەد) تۆش بە سوپاس وستایش (لەسەر ئەو ناز ونیعمەتە گەورەیەی کە خوای گەورە پێی بەخشیویت) پەروەردگاری خۆت بەپاك ڕابگرە وداوای لێخۆشبوونی لێ بکە، چونکە بەڕاستی خوای گەورە زۆر گیراکاری پەشیمانی وتەوبە وەرگرە (بۆ ئەو کەسانەی کە تەسبیحاتی ئەو دەکەن و تەوبە دەکەن و داوای لێ بووردنی لێ دەکەن) .

سوره تی المَسَد

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

بوخاری وموسلیم لە عەبدوڵڵای کوڕی عەباسەوە گێڕاویانەتەوە، کە ووتویەتی: پێغەمبەری خوا ﷺ ڕۆژێکیان چووە سەر کێوی صەفا وهاواری کرد، پاشان قورەیش هەموو لێی کۆبوونەوە ووتیان ئەوە چی یە؟ چی ڕوویداوە؟ پێغەمبەریش ﷺ فەرمووی: پێم بڵێن ئەگەر هەواڵتان پێ بدەم کەوا دوژمن ئێوارە یان سبەینێ دەدا بەسەرتانا، ئایا ئێوە باوەڕم پێدەکەن؟ ووتیان: بەڵێ، پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: دەی من ئاگادارکەرەوەی ئێوەم لە سزای سەختی ڕۆژی دوایی و(دۆزەخ) ومن پێغەمبەرم بۆ سەر ئێوە نێرراوم، ئەبو لەهەب کە ئەمەی بیست ووتی : تیاچوون بۆ تۆ، ئا بۆ ئەمە ئێمەت کۆکردوەتەوە؟ ئەمجا خوای گەورە ئەم سوورەتەی لەدژی ئەبو لەهەب دابەزاند بۆسەر پێغەمبەری خوا ﷺ:

1. یاخوا هەردوو دەسەکانی ئەبو لەهەب لەناوبچن، وخۆیشی تیاچوو .
2. سەروەت وسامان ودارابیەکەی ونەوەشی ئەنجامی دا لە دژایەتی کردنی پێغەمبەر ﷺ فریایی نەکەوت وسوودی نەبوو بۆی.
3. بێگومان لەمەودوا (لە ڕۆژی دواییدا) دەخرێتە ناو ئاگرێکی بڵێسەدارەوە.
4. هەروەها ژنەکەیشی کە (ئوم جەمیل کچی حەرب ،دەکات خوشکی ئەبو سفیان، ئەویش دەخرێتە ناو ئاگری بڵێسەدارەوە) کە هەڵگری دار ودڕك بوو (شەو دەیهێنا ودەیخستە سەر ڕێگای پێغەمبەری خوا ﷺ).
5. هەمیشە گوریسێکی بادراو (لە پەلی خورمای ئاگرین) وا لەگەردنی (ئەو ژنە) دا .

سوره تی الإخلاص

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 (ئەی موحەمەد) بڵێ: ئەو خوایەی کە ناوی (الله) یە، خودایەکی تاك وتەنهایە و (هیچ شەریك وهاوبەشی نی یە) .

2 ئەو خودایەی کە ناوی (الله) یە بێ نیازە (لە خەڵکی) و جێگای هیوا وئومێد ونیازی (هەموو خەڵکە) .

3 ئەو خودایە کەسی لێ نەبووە (نەکچی هەیە ونەکوڕ وەك جولەکە وگاور وبت پەرستەکان دەیانووت) وەنەلە کەسیش بووە (واتە هەر بووە و هەر دەیشبێت) .

4 وەهەرگیز هیچ کەس هاوشێوە وهاوتای ئەو نیە (کە بتوانێت لەبەرامبەریدا بوەستێت) .

سوره تی الفَلَـق

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 (ئەی موحەمەد) بڵێ : پەنا دەگرم بەو پەروەردگارەی کەبەرەبەیان پێش دەهێنێت، یان بەو پەروەردگارەی کەپەردەی نەبوونی لەت کرد وبوونەوەری لێ دەرهێنا.

2 لەخراپە وشەڕ وزیانی ئەوەی کە دروستی کردووە.

3 وە پەنا دەگرم بەپەروەردگار لەخراپە وشەڕ وزیانی تاریکی شەو کاتێك کەدادێت .

4 وە لەخراپە وشەڕ وزیانی (جادووکەران) کە فوو دەکەن بە گرێکاندا (ساحر وجادووکەران جۆرێك لە سیحرەکانیان ئەوەیە کە پەتێك دەهێنن وچەند گرێیەکی لێ دەدەن ولەسەر هەموو گرێیەکدا فوویەکی پێدا دەکەن).

5 وە پەنا دەگرم بەپەروەردگار لە خراپە وشەڕ وزیانی هەر حەسود وبەخیلێك کاتێ حەسوودی وئیرەیی دەبات .

سُورَةُ الإِخْلَاص — ترتيبها ١١٢ — آياتها ٤

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُن لَّهُۥ كُفُوًا أَحَدٌۢ ﴿٤﴾

سُورَةُ الفَلَق — ترتيبها ١١٣ — آياتها ٥

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ﴿١﴾ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّٰثَٰتِ فِى ٱلْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

سُورَةُ النَّاس — ترتيبها ١١٤ — آياتها ٦

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَٰهِ ٱلنَّاسِ ﴿٣﴾ مِن شَرِّ ٱلْوَسْوَاسِ ٱلْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ ٱلَّذِى يُوَسْوِسُ فِى صُدُورِ ٱلنَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ﴿٦﴾

سوره تی النَّـاس

بەناوی خوای بەخشندە ومیهرەبان.

1 (ئەی موحەمەد) بڵێ : پەنا دەگرم بە پەروەردگاری خەڵکی.

2 پادشا ومەلیکی هەموو خەڵکی .

3 پەروەردگار وپەرستراوی هەموو خەڵکی .

4 لەخراپە وشەڕ وزیانی ئەوەی کە وەسوسە دروست دەکات (مەبەست پێی شەیتانی نەفرین لێکراوە) وخۆ پەنهان دەکات (هەرکاتێك یادی خودا بکرێت شەیتان هەڵدێت وخۆ پەنهان دەکات، وەهەرکاتێکیش یادی خودا نەکرێت شەیتان دێت و وەسوەسە دروست دەکات).

5 ئەوەی کە وەسوەسە دەخاتە دڵ وسینەی خەڵکیەوە.

6 لە جنۆکە ولە ئادەمیزاد (ئەوانەیان کە شەیتان ڕەفتارن).

چەند پرسیارێکی گرنگ لە ژیانی موسڵماندا

١ **موسڵمان عەقیدەکەی لەکوێوە فێر دەبێت؟** لە قورئانو فەرموودە صەحیحەکانی پێغەمبەر ﷺ کە لە خۆیەوە قسە ناکات، بەڵکو وەك قورئان دەفەرموێت: ﴿ إِنۡ هُوَ إِلَّا وَحۡيٞ يُوحَىٰ ﴾ (النجم: ٤) فەرموودەکانی پێغەمبەر ﷺ بەشێکە لە نیگای خودا، ئەمەش بە گوێرەی تێگەشتنی هاوەڵان و پێشینە چاکەکان.

٢ **ئەگەر جیاوازییمان هەبوو، بۆ چ شتێك دەگەڕێینەوە؟** دەگەڕێینەوە بۆ شەرعی خودا، واتا بۆ قورئانو سوننەتی پێغەمبەر ﷺ هەروەك خودا دەفەرموێت: ﴿ فَإِن تَنَٰزَعۡتُمۡ فِي شَيۡءٖ فَرُدُّوهُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ ﴾ (النساء :٥٩) واتە: هەرکات جیاوازییتان هەبوو بیگەڕێننەوە بۆ لای خواو پێغەمبەرەکەی. پێغەمبەریش ﷺ دەفەرموێت: « تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا: كِتَابَ اللهِ، وَسُنَّةَ نَبِيِّهِ » لە (الموطأ)دا هاتووە، واتە: "دوو شتم بۆ بەجێهێشتوون گەر دەستان پێوە بگرن قەت رێگا ون ناکەن، قورئان وسوننەت".

٣ **کۆمەڵی سەرفراز لە رۆژی قیامەتدا کێیە؟** پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « وَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلاثٍ وَسَبْعِينَ مِلَّةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلا مِلَّةً وَاحِدَةً، قَالُوا: وَمَنْ هِـيَ يَا رَسُولَ اللَّـهِ؟ قَالَ:مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي» (أحمد والترمذي). واتە: ئوممەتی منیش دەبێت بە حەفتاو سێ کۆمەڵەوە هەمووی لە ئاگردایە یەکێکیان نەبێت، وتیان ئەی پێغەمبەری خودا ئەو کۆمەڵە کێن؟ فەرمووی: ئەوانەن کە رێگای منو هاوەڵانی منیان گرتووە، ئەحمەدو ترمزی.
هەقو راستی ئەوەیە کە پێغەمبەر ﷺ و هاوەڵانی لەسەری بوون، جا ئەگەر دەتەوێت سەرفراز بیت شوێنی ئەوان بکەوەو واز لە هێنانەناوەوەی شتی نوێ بهێنە.

٤ **مەرجەکانی وەرگرتنی کردەوەی چاك چین؟** مەرجەکانی: ١ـ باوەڕبوون بە خودا بە تەنها، چونکە کردەوە لە هاوەڵ پەیداکەر وەرناگیرێت.٢ـ نیەت پاکی: بەوەی تەنها بۆ خودات بێت.
٣ـ شوێنکەوتنی پێغەمبەر ﷺ: دەبێت بە گوێرەی رێنماییەکانی شەرع خودا بپەرسترێت.
ئەگەر یەکێك لەم مەرجانە کورتی هێنا ئەوا کردەوەکە وەرناگیرێت، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ وَقَدِمۡنَآ إِلَىٰ مَا عَمِلُواْ مِنۡ عَمَلٖ فَجَعَلۡنَٰهُ هَبَآءٗ مَّنثُورًا ﴾ (الفرقان:٢٣). واتە: کاتێك بینیمان کردەوەکانیان هەمووی تاوانە بەر بامان داو پەرشو بڵاومان کردەوە.

٥ **پلەکانی ئایینی ئیسلام چەندن؟** پلەکانی ئایینی ئیسلام سێن: ئیسلام، ئیمان، ئیحسان.

٦ **ئیسلام چییەو ئەرکەکانی چین؟** ئیسلام: تەسلیم بوونە بە خودا بە یەکتاپەرستیو گوێڕایەڵی کردنی فەرمانەکانیو خۆبەرییکردنە لە هاوەڵدانانو هاوەڵدانەران. ئەرکاکەنیشی پێنجنو پێغەمبەر ﷺ لەم فەرموودەیەدا باسیان دەکات: « بُنِيَ الإِسْلامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لا إِلَهَ إِلا الله وَأَنَّ محمدًا رَسُولُ اللهِ، وَإِقَامِ الصَّلاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَـوْمِ رَمَضَانَ » (متفق عليه). واتە ئیسلام لەسەر پێنج پایە بنیات نراوە: شایەتیدان بە تەنهایی خوداو بە پێغەمبەرایەتی موحەممەد ﷺ، نوێژکردن، زەکاتدان، حەج کردن و رۆژووگرتن. بوخاریو موسلیم ریوایەتیان کردووە.

٧ **باوەڕ چییە وئەرکانەکانی چین؟** باوەڕ: باوەڕهێنانە بە دڵ، گوزارشی زمانە، کردەوەی ئەندامەکانە، زیاد دەکات بە چاکەو کەم دەکات بە خراپە، قورئان دەفەرموێت: ﴿ لِيَزۡدَادُوٓاْ إِيمَٰنٗا مَّعَ إِيمَٰنِهِمۡ ﴾ (الفتح : ٤) واتە: بۆ ئەوەی باوەڕیان زیاد بکات. پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « الإِيمَانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً،فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لا إِلَهَ إِلا اللهُ وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالحَيَاءُ شُعْبَةٌ

مِنَ الإِيمَانِ » (مسلم). واته: باوەڕ حەفتاو ئەوەندە بەشە، باشترینیان وتنی (لا إله إلا الله)یە، کەمەکەشیان لابردنی شتێکی سەرەڕێیە کە ئازاری خەڵکیی بدات و شەرمیش بەشێکە لە باوەڕ. موسلیم ریوایەتی کردووە.

ئەوەی موسڵمان لە کاتە باشەکانی عیبادەتدا ـ وەك رەمەزان ـ هەستی پێدەکات لە لەشسوکیو دڵخۆشی بە چاکەکردن و دڵناخۆشیو لەشقورسی دوای گوناه کردن، زیادو کەمکردنی باوەڕ دەسەلمێنێت، خــوای گــەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّ ٱلۡحَسَنَٰتِ يُذۡهِبۡنَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ﴾ (هود:١١٤) واتە: چاکەکانت گوناهەکان دەسڕنەوە. ئەرکانەکانی باوەڕ شەشن پێغەمبەر ﷺ لەم فەرموودەیەدا باسی دەکات: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللهِ، وَمَلائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، واليوْم الآخر، والْقَدَرِ خَيْرِه وَشَرِّهِ» (البخاري). واتە: باوەڕهێنان بە (الله)، وبەفریشتەکانی، وبەکتێبەکانی، وبەپێغەمبەرانی، وبەرۆژی دوایی، وبە قەدەر چاكو خراپی.

٨ واتای (لا اله الا الله) چییە؟ باوەڕبوونە بەوەی کە جگە لە (الله) شایەنی پەرستن نییە.

٩ ئایا خودا لەگەڵ ئێمەیە؟ بەڵێ خودا بە بینینو بیستنو زانیاریو پاراستنو قودرەتی خۆی لەگەڵماندایە، بەڵام زاتی خودا تێکەڵ بە دروستکراوەکانی نابێتو دروستکراوەکانیش لە دەوری ئەودا نین.

١٠ ئایا خودا بەچاو دەبینرێت؟ موسڵمانان یەکدەنگن لەسەر ئەوەی کە لەم دونیایەدا خودا نابینرێت و ئیمانداران لە رۆژی مەحشەرو بەهەشتدا دەیبینن، خودا دەفەرموێت: ﴿وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٖ نَّاضِرَةٌ ٢٢ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٞ﴾ (القيامة: ٢٢ـ ٢٣) واتە: لەو رۆژەدا هەندێك ڕووی گەش وجوان دەڕوانە پەروەردگاریان.

١١ سودی زانینی ناو وسیفەتەکانی خودا چین؟ یەکەم فەرزێك خوای گەورە فەرزی کردووە لەسەر بەندەکانی ناسینی خودایە، جا هەرکاتێك خەڵکیی خودایان ناسی بە گوێرەی پێویست دەیپەرستن، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿فَٱعۡلَمۡ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱسۡتَغۡفِرۡ لِذَنۢبِكَ﴾ (محمد:١٩) واتە: بزانە هیچ خودایەك نییە (الله) نەبێت و بۆ گوناهەکانت داوای لێخۆشبوون بکە. یادکردنی خوای گەورە بەوەی کە زۆر بە بەزەییە هیوا دروست دەکات، یادکردن بەوەی کە سزاکەی زۆر سەختە ترس لە خوا دروست دەکات، یادکردنی بەوەی کە تەنها ئەو نیعمەتەکانی پێبەخشیووین وامان لێدەکات سوپاسگوزاری بین.

واتای پەرستنی خوای گەورە بە ناو و سیفەتەکانی ئەوەیە کە: بیان ناسیتو واتاکانیان بزانیت وکردەوەیان پێ بکەیت، بۆ نموونە: هەندێ لە ناوو سیفەتەکانی هەیە کە موسڵمان هەیبێت وەك: زانستو بەزەییو دادپەروەری، هەندێکی تری ناوو سیفەتەکانی خودا باش نییە بۆ موسڵمان کە هەیبێت وەك: خوایەتی، خۆبەگەورەزانین، هەندێك سیفەت هەن کە مرۆڤ باشە کە هەیان بێت وەك: بەندایەتی و پێویستیو داواکردن بەرامبەر خوای گەورە، بەڵام ئەمانە بۆ خوای گەورە ناشێن.

خۆشەویسترین کەس لای خوای گەورە ئەوانەن خاوەنی ئەو سیفەتانەن کە خودا پێی خۆشە لە بەندەدا هەبێت، زۆر رقی لەوانەیە کە خاوەنی ئەو سیفەتانەن کە پێی ناخۆشە لە بەندەدا هەبێت، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿وَلِلَّهِ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰ فَٱدۡعُوهُ بِهَا﴾ (الأعراف:١٨٠) واتە: خوای گەورە خاوەنی ناوە جوانەکانە و ئێوە داوای پێ بکەن، لە فەرموودەی صەحیحیشدا

هاتووە کە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: «إِنَّ لِلّٰهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةٌ إلا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ» (متفق عليه). واتە: خوای گەورە نەودو نۆ ناوی هەیە، سەد دانە جگە لە یەك، هەرکەس ژمارەیان بکات دەچێتە بەهەشتەوە، (متفق عليه) واتە ژماردنی ئەوەیە: ١ـ ناوەکانیان بوترێتو بژمێردرێت. ٢ـ تێگەیشتنی واتاکانیان و مەبەست لییان، بۆ نموونە: کاتێك دەڵێیت (الحكيم) هەموو شتێکت بدەیتە دەست خوا، چونکە هەموو کارەکانی لە حیکمەتەوە هاتووە، یان کە دەڵێیت: (القدوس) ئەوەی بیربێتەوە کە خوای گەورە لە هەموو کەموکوڕییەك پاکە. ٣ـ دوعاکردن کە دوو جۆرە: ١ـ دوعاکردن بۆ بەدەستهێنانی خێر وەك عیبادەت حسێبە، ٢ـ داواکردنی پێداویستی.

هەرکەس لە قورئانو فەرموودە ورد بێتەوە دەتوانێت ناوەکانی خودا کۆ بکاتەوەو بیان ناسێت، ئەوانیش ئەمانەی لای خوارەوەن:

ناو	واتاکەی
اللَّهُ	تاکە زاتە کە شایەنی خوایەتیو پەرستن بێت لە لایەن بەندەکانییەوە، کەواتە ئەو پەروەردگارەو پەرستراوەو هەمووان لەبەردەم ئەودا زەلیلن، سوجدەو کوڕنوشی بۆ دەبەن و هەموو پەرستشێك هەر بۆ ئەوە.
الرَّحْمٰنُ	ناوێکە ئەوە دەردەخات کە خودا زۆر زۆر بە رەحمو بە بەزەییە بۆ هەموو دروستکراوەکانیو ئەم ناوە تایبەتە بە خوداوە، نابێت کەس بەوە ناوبنرێت (بەڵام ئەگەر (عبد)ی لەگەڵ بێت دەبێت).
الرَّحِيمُ	لە بەندەکانی خۆش دەبێتو بە بەزەییە لەگەڵ ئیماندارانلدا لە دونیاو ئاخیرەتدا، هیدایەتی بەندەکانی داوە بۆ پەرستنی و لە قیامەتیشدا ڕێزیان لێدەگرێت بە بەهەشت.
العَفُوُّ	لە گوناه خۆش دەبێتو سزای بەندە نادات ئەگەرچی شایەنی سزایە.
الغَفُورُ	ئەو کەسەیە کە تاوان دادەپۆشێت و ئاشکرای ناکاتو سزای نادات.
الغَفَّارُ	زۆر لە بەندە تاوانبارەکانی خۆش دەبێت، کە داوای لێخشبوون دەکەن.
الرَّؤوفُ	ئەوپەڕی بەزەییو رەحمە بۆ هەموو دروستکراوەکان لە دونیادا، بەڵام لە قیامەتدا تەنها بۆ بەشێکیانە کە ئیماندارانن.
الحَلِيمُ	بە پەلە نییە لە سزای بەندەکانییدا، بەڵکو لێیان خۆش دەبێت کە داوای لێخشبوون بکەن.
التَّوابُ	یارمەتی بەندەکانی دەدات تەوبە بکەنو لێیانی قەبووڵ دەکات.
السِّتِّيرُ	تاوانی بەندەکانی دادەپۆشێت، پێی خۆشە بەندەش تاوانی خۆی داپۆشێت و هی خەڵکی تریش ئاشکرا نەکات.
الغَنِيُّ	ئەو کەسەیە کە بە هیچ شێوەیەك پێویستی بە بەندەکانی نابێت، چونکە کامڵەو سیفەتەکانیشی کامڵنو بێ کەموکوڕین، هەروەها هەموو دروستکراوەکان پێویستیان بە نیعمەتو یارمەتی ئەو هەیە.
الكَرِيمُ	زۆر بەخشندەیە، ئەوەی بیەوێت دەیدات بە هەرکەس خۆی حەزبکاتو هەرچۆن پێی خۆش بێت بە داواکردن بێت یان بێ داواکردن، لە گوناه خۆش دەبێت و عەیبەکان دەشارێتەوە.
الأَكْرَمُ	لەهەموو کەس بەخشندەترە، هیچ وێنەی نییە، هەموو خێرێك لەوەوەیە، پاداشتی ئیمانداران دەداتەوە لە چاکێتی خۆی، مۆڵەتی گوناهباران دەداتو بە دادوەری حیسابیان لەگەڵ دەکات.
الوَهَّابُ	بەخشندەیە بەبێ بەرامبەر و بەبێ غەرەز، نیعمەت دەڕژێنێ بەسەر خەڵکیدا بەبێ داواکردن.
الجَوَادُ	زۆر بە کەرەمە لەگەڵ خەڵکیدا بەتایبەتی ئیمانداران.
الوَدُودُ	ئیماندارانی خۆشدەوێتو لێیان خۆش دەبێتو نیعمەت دەڕژێنێ بە سەریانداو لێیان ڕازیی دەبێتو کردەوەکانیان وەردەگرێتو خۆشەویستیان دەکات لای خەڵك.
المُعْطِي	ئەوەی بیەوێت لە خەزێنەکانی خۆی دەیدات بە بەندەکانی و بە تایبەتی ئیمانداران هەروەها شکڵو شێوازی بە هەموو دروستکراوەکانی بەخشیوە.
الوَاسِعُ	سیفاتی چاکی لە ژماردن نایەنو کەس ناتوانێت بیانژمێرێت، زۆر بە دەسەڵاتە، لێخۆشبوونو رەحمەتی زۆرە، چاکەو فەزڵی زۆرە.

المُحْسِنُ	چاكیو جوانی كامڵی هەیە لە ناو و سیفەتو كردەوەكانیدا و دروستكراوەكانیشی لە باشترین شێوەدا دروستكردووە و چاكەی لەگەڵیاندا كردووە.
الرَّازِقُ	ڕۆزیی زیندەوەران دەداتو ئەندازەی بۆ داناوە پێش دروستكردنیان.
الرَّزَّاقُ	ڕۆزی ئەو زۆر زۆرەو پێش داواكردن ڕۆزیی دەدات و ڕۆزیی تاوانبارانیش دەدات.
اللَّطِيفُ	خێرو چاكە دەكات بەرامبەر بەندەكانی بە زۆر شێوەی نهێنی كە بە خەیاڵی بەندەدا نایەت، وردو درشتی هەموو شتێك دەزانێتو هیچی لێ ون نابێت.
الخَبِيرُ	زانیاریی هەیە لە بارەی شتە شاراوەكانەوە هەروەك ئاشكراكان.
الفَتَّاحُ	دەرگای خەزێنەكانی موڵكو ڕەحمەتو ڕۆزیی خۆی دەكاتەوە بۆ شتانێك كە بە زانست و حیكمەتی خۆی بە شایەنی دەزانێت.
العَلِيمُ	زانیاری ئەو هەموو شتێكی ئاشكراو شاراوەو ڕابردوو و داهاتووە دەگرێتەوە، دەیزانێتو هیچ شتێك شاراوە نییە لەو.
البَرُّ	خێرو بەخشندەی زۆر فراوانەو بەوەفایە بۆ پەیمانی خۆی، چاوپۆشی لە بەندەكانی دەكاتو پارێزگاری لێدەكاتو سەری دەخات، چاكەی كەمی لێوەردەگرێتو بۆی زیاد دەكات.
الحَكِيمُ	شتەكان لە جێگای خۆی دادەنێتو هەڵە ناكات لە هیچ شتێك.
الحَكَمُ	حوكم دەكات لە نێوان بەندەكانی بە دادپەروەرییو ستەم لە كەس ناكاتو قورئانی دابەزاندووە بۆ ئەوەی ببێتە حوكمێك لە نێوان بەندەكانی.
الشَّاكِرُ	مەدحی ئەوانە دەكات كە گوێڕایەڵیی ئەو دەكەن، پاداشتی چاكە دەداتەوە ئەگەر كەمیش بێت، پاداشتی سوپاسگوزاری لەسەر نیعمەتەكان دەداتەوە بە زیادكردنی لە دنیاداو پاداشتی ڕۆژی دوایی.
الشَّكُورُ	شوكری بەندەكانی بە پاداشت، وەڵام دەداتەوەو عیبادەتەكانی لێوەردەگرێتو بە كردەوەی كەم بەندە پایەدار دەبێتو پاداشتی زیاتر وەردەگرێت.
الجَمِيلُ	جوانە لە ناوو سیفەتو زاتو كردوەكانیدا بەبێ سنوور، هەموو جوانیی دروستكراوەكانیی لەوەوەیە.
المَجِيدُ	خاوەنی فەخرو بەرزییو پلەوپایەیە لە زەوییو ئاسمانەكاندا.
الوَلِيُّ	بوونەوەری ڕاگرتووە و پشتو پەنای ئیماندارانە.
الحَمِيدُ	سوپاس دەكرێت بۆ ناو و سیفاتو كارەكانی بە نهێنییو ئاشكرا، لە خۆشی و ناخۆشییدا، هەر ئەو شایەنی شوكرو سوپاسەو خاوەنی سیفەتی كەماڵە.
المَوْلَى	پەروەردگارو پاشاو گەورەو سەرخەری ئیماندارانە.
النَّصِيرُ	هەركەسێكی بوێت سەری دەخات، كەسێك ئەو سەری بخات كەس ناتوانێت ژێردەستەی بكاتو كەسێكیش ئەو ژێری بخات كەس ناتوانێت سەری بخات.
السَّمِيعُ	هەموو شتێك دەبیستێت هەرچەندە نزم بێت، ئاشكرا بێت یان شاراوە، هەر دەنگێك بێت گەورەیە یان بچووك، وەڵامی داواكارییەكانی دەداتەوە.
البَصِيرُ	هەموو شتێكی بوونەوەر گەورە بێت یان بچووك دەیبینێت.
الشَّهِيدُ	چاودێرە بە سەر دروستكراوەكانییەوە، شایەتی تەنهاییو دادپەوەری خۆیەتی و شایەتی ڕاستگۆیی ئیمانداران و پێغەمبەرانو فریشتەكانە.
الرَّقِيبُ	ئاگاداری بەندەكانیەتی، ئاگای لە كردەوەكانیانە، چاوتروكاندنو نیازی دڵیش ئاگادارە.
الرَّفِيقُ	بە بەزەییە لەگەڵ بەندەكانیداو لەسەرخۆیە لە كارەكانیداو بەندەی لەسەرخۆی خۆش دەوێتو بەوەی بەندەكانی لە توانایاندا نییە داوایان لێناكات.
القَرِيبُ	نزیكە لە بەندەكانیەوە بە زانیاری و دەسەڵاتی خۆی، بە ڕەحمەتو سەرخستنی موسڵمانان لەگەڵ ئەوەشدا لە سەرووی عەرشی خۆیەتیو تێكەڵ بە دروستكراوەكانی نابێت.
المُجِيبُ	دوعاو داوای داواكاران وەردەگرێت بە شێوەی حیكمەتو زانیاری خۆی دەخوازێت.
المُقِيتُ	رزقو ڕۆزی بەنداكانی دەداتو پارێزگاری لە كردەوەی بەندەكانی دەبێ بە بێ كەموكوڕیی.
الحَسِيبُ	هەموو پێداویستی دونیاو ئاخیرەتی بەندەكانی دابین كردووەو موحاسەبەیان دەكات لەسەر كردوەكانیان.
المُؤْمِنُ	شایەتی ڕاستێتی پێغەمبەران دەداتو بەڵگە لەسەر ڕاستێتییان دروست دەكات، هەموو هێمنییەك لە دنیاو قیامەتدا ئەو دەیبەخشێت، ئیمانداران دڵنیا دەكاتەوە لەوە كە زۆریان لێ ناكاتو سزایان نادات و نایانترسێنێت لە ڕۆژی دواییدا.

المَنانّ	زۆر بەخشندەو نیعمەت رژێنەر و چاکەسازە بەرامبەر بەندەکانی.
الطَّیِّب	پاکەو بێگەردەو کەماڵی رەهای هەیەو تەنها خێرو چاکەیەك وەردەگرێت کە لە حەڵاڵ کرابێت.
الشّافي	شیفای بەدەنو دڵەکان دەداتو دەرمانیان بۆ فەراهەم دێنێتو شیفاش تەنها لای ئەوە.
الحَفیظُ	پارێزگاریی لە ئیماندارو کردەوەکانی دەکات بە رەحمەتی خۆیو پارێزگاریی لە دروستکراوەکانی دەکات بە دەسەڵاتی خۆی.
الوَکیلُ	خاوەنو پشتو پەنای دروستکراوەکانەو پشتگیریی ئەو ئیماندارانەیە کە لەگەڵ هەوڵی خۆیاندا پشت بەو دەبەستن و سوپاسی دەکەن دوای سەرکەوتنیان.
الخَلّاقُ	واتای ئەوەیە زۆر دروست دەکات، بەردەوام دروست دەکات.
الخَالِقُ	داهێنەری هەموو دروستکراوەکانە بەبێ ئەوەی پێشتر نموونەیان هەبووبێت
البَارِئُ	ئەو شتانەی بڕیارو ئەندازەگیری لەسەربووە هێناویەتە بوون و دروستی کردوون لە نەبوون.
المُصوِرُ	شێوازی دروستکراوەکانی دیاری کردووە بە زانستو حیکمەتو بەزەیی خۆی.
الرَّبُّ	پەروەردگارو بەخێوکەری خەڵکە بە نیعمەتەکانی، دۆستانی خۆی پەروەردە دەکات بە شێوەیەك دڵیان چاك دەرچێت، دروستکەرەو خاوەنی موڵکەو سەییدە.
العَظِیمُ	لە ناو و سیفاتو زاتیدا زۆر گەورەیە، بۆیە هەموو دروستکراوەکان دەبێت بە گەورەی بزانن‌و فەرمان‌و نەهی ئەو بەگەورە بزانن.
القَاهِرُ	بەندەکانی زەلیل دەکاتو دەبێت بیپەرستن‌و زاڵە بەسەریاندا، هەموو بەندەکان سەر دادەنەوێنن بەرامبەری.
القَهّارُ	وشەیەکی بەهێزترە کە مانای (القاهر) دەدات.
المُهَیمِنُ	زاڵە بەسەر هەموو شتێکدا و دەیپارێزێتو ئاگاداریەتی.
العَزِیزُ	هەموو سەربەرزیو دەسەڵات بۆ ئەوە، بەهێزەو کەس بەسەریدا زاڵ نابێت، سەربەرزەو پێویستیشی بە کەس نییە، بە توانایە و زاڵە بەسەر دروستکراوەکانداو هیچ شتێك بێ فەرمانی ئەو نابێت.
الجَبّارُ	هەموو شتێك بە ویستی ئەوە، دروستکراوەکان لە ژێر دەستی ئەودان، بە فەرمانی ئەو دەڕۆن، قەرەبووی لێقەوماوو فەقیر دەکاتو ئاسانکاریی بۆ خاوەنی زەحمەت دەکاتو شیفای نەخۆش دەدات.
المُتَکَبِّرُ	گەورەیەو بەرییە لە هەموو کەموکورییەك، نەفس بەرزەو ستەم لە بەندەکان ناکات، زۆرداران ملکەچ دەکات، سیفەتی (الکبریاء) هەیەو هەرکەس رکاربەی لەگەڵ بکات سزای دەدات و پشتی دەشکێنێت.
الکَبِیرُ	گەورە وپایەبەرزە لەزات وسیفات وکرداریدا، وەهیچ شتێك لەو گەورەتر نیە، بەڵکو هەموو شتێك لەئاست گەورەیی وپایەبەرزی ئەودا بچووکە .
الحَیِيُّ	خاوەنی شەرمە، کە بگونجێت لەگەڵ زاتی ئەودا، شەرمی ئەو چاکە بەخشین‌و سۆزە.
الحَيُّ	ژیانی تەواو و بەردەوامی هەیە، سەرەتاو کۆتایی بۆ ژیانی نییە، هەموو ژیانێکی تر ئەو دەیبەخشێت.
القَیُّومُ	راگری خۆیەتی، پێویستی بە خەڵك نییە، راگری هەموو خەڵکە لە ئاسمان‌و زەویو هەموان پێویستیان بەوە.
الوَارِثُ	دەمێنێت لە پاش لەناوچوونی بوونەوەر، هەموو شتێك دەگەڕێتەوە بۆ ئەو دوای نەمانی خاوەنەکانیان.
الدَّیانُ	هەموو خەڵکیی ملکەچی ئەون، پاداشتی بەندەکانی دەداتەوە بە دووقات گەر چاکە بکەن‌و سزای بەندەکانی دەدات گەر خراپە بکەن یان لێیان خۆش دەبێت.
المَلِكُ	ئەمرو نەهی و زاڵ بوون هەر بۆ ئەوە، چۆن بیەوێت مامەڵە لەگەڵ دروستکراوەکانیدا دەکات، هیچ بەشدار نییە لە راگرتن‌و پاراستنی موڵکەکەیدا.
الْمَالِكُ	هەموو بوونەوەر موڵکی ئەوە لە سەرەتاوە، لە کۆتاییشدا هەر هی ئەوە.
المَلِیكُ	مانای خاوەندارێتی رەها دەگەیەنێتو لە زاراوەی (الملك) بەهێزترە.
السُّبوحُ	پاكو بێگەردە لە هەموو کەموکورییەك.
القُدُّوسُ	پاكو بێگەردە لە هەموو کەموکورییەك، تەنها ئەو کامڵەو وێنەی نییە.
السَّلامُ	سەلامەتە لە هەموو کەموکورییەك لە زاتو ناوو سیفەتو کردەوەکانیدا، هەموو ئاشتی دنیاو قیامەت ئەو سەرچاوەکەیەتی.
الحَقُّ	گومان لە خوایەتی، ناوو سیفەتەکانیدا نییە، تەنها ئەو شایەنی پەرستنە بە هەق.
المُبِینُ	تاكو تەنهاییو حیکمەت، رەحمەتی ئاشکرایە و دیارییە، رێگای چاك روون دەکاتەوە بۆ بەندەکانی بۆ ئەوەی بیگرنە بەر، رێگای خراپیشیان بۆ روون دەکاتەوە بۆ ئەوە دووربن لێی.

القويّ	تەواوی ویستو هێزی ڕەهای هەیە.
المَتِين	زۆر توندە لە هێزو توانایدا، لە کردەوەکانیدا هیلاك نابێتو ناڕەحەت نابێت.
القَادِر	دەسەڵاتی هەموو شتێکی هەیە، دەستەوسان نییە لەبەردەم هیچ شتێك لە ئاسمانو زەوییدا، ئەندازەی هەموو شتێك هەر ئەو دەیکات.
القَدِير	بە واتای (القادر)ە، بەڵام لە زمانەوانییشدا وشەیەکی بەهێزترە بۆ دەسەڵاتی خوا.
المُقْتَدِر	زۆر بە دەسەڵاتە و ئەندازەی هەموو شتێك دەکاتو دروستی دەکات بە گوێرەی زانیاریی خۆی.
العَلِي / الأعْلى	بەرزە لە زاتو کردەوەو دەسەڵاتدا، هەموو شتێك لە ژێر دەسەڵاتی ئەو دایەو هیچ شتێك لەسەروو ئەوەوە نییە.
المُتَعَال	هەموو شتێك زەلیلە لە بەردەم بەرزیی ئەودا، هیچ شتێك لەسەروی ئەوەوە نییە، هەموو شتێك لە ژێر ئەوەیە و لەژێر دەسەڵاتی ئەودایە.
المُقَدِم	شتەکان لە شوێنی خۆیان دادەنێتو پێشیان دەخات بە حیکمەتی خۆی، هەندێ خەڵکی دەخاتە پێش هەندێکی تر لە پلەدا بە ڕەحمەتی خۆی.
المُؤَخِر	سزای بەندەکانی دوادەخات هەتا تەوبە بکەنو بە ویستو حیکمەتی خۆی شتەکان پاشو پێش دەخات.
المُسَعِر	بەهای شتەکان زیادو کەم پێدەکات و بە ویست و حیکمەتی خۆی.
القَابِض	ڕۆحی زیندەوەران دەکێشێتو ڕۆزیی خەڵکیش دەگرێتەوە لە کەسانێك ویستی لەسەر بێتو فراوانیشی دەکات بۆ کەسانێکی تر.
البَاسِط	ڕەحمەتو بەخشینی فراوانەو دەرگای تەوبەی کراوەیە بۆ تاوانباران.
الأوَل	هیچ شتێك لە پێش ئەوەوە بوونی نەبووە، هەموو دروستکراوەکان ئەو دروستی کردوونو سەرەتایەك نییە بۆ بوونی ئەو.
الآخِر	هیچ لە دوای ئەوەوە نییە، هەر دەمێنێت، هەموو شتێك لەسەر ڕووی زەوی بۆ لای ئەو دەگەڕێتەوە، کۆتاییەك نییە بۆ بوونی ئەو.
الظَاهِر	لە سەروو هەموو شتێکەوەیە و زاڵە بەسەر هەموو شتێکدا.
البَاطِن	نابینرێت، بەڵام لە خەڵکەوە نزیکەو ئاگاداریانە.
الوِتْر	تەنهایە، هاوەڵی نییەو هاوێنەی نییە.
السَيِد	گەورەیی ڕەهای هەیە بەسەر دروستکراوەکانییدا، خودایانەو خاوەنیانە، ئەوانیش بەندەو دروستکراوی ئەون.
الصَمَد	سەردارێکی ڕەهایە، هەموو بوونەوەر ڕوو دەکەنە ئەو بۆ پێویستییەکانیان، ڕۆزیی بە خەڵکیی دەداتو پێویستی بە ڕۆزی نییە.
الوَاحِد / الأحَد	بە تەنها ئەو سیفاتی کەماڵی تێدایەو هاوبەشی نییە لەوەدا، وێنەی نییە، هەر بۆیە تەنها ئەو شایەنی پەرستنە.
الإِلَه	پەرستراوە بە هەق، هەر ئەو بە تەنها شایەنی پەرستنە.

١٢ ئایا جیاوازی چیە لە نێوان ناو وسیفەتەکانی خوای گەورەدا؟ ناو وسیفەتەکانی خوای گەورە لەوەدا هاوبەشن کە بەهەردووکیان دروستە (پەنا بگیرێت بەخودا) و (سوێندیشیان پێ بخورێت)، بەڵام چەند جیاوازیەکیان لەنێواندا هەیە گرنگترینیان ئەمانەن: یەکەم: دروستە بەناوەکانی خودا دوعا وپاڕانەوە بکرێت ودروستیشە ووشەی (عبد) بخەیتە پێشیانەوە، بەڵام لەگەڵ سیفەتەکانیدا ئەمانە دروست نین، بۆ نموونە دروستە بڵێیت: (عبدالکریم) بەڵام دروست نیە بڵێیت (عبد الکرم) وە دروستە نزا وپاڕانە بکەیت وبڵێیت: (یا کریم) بەڵام دروست نیە بڵێیت : (یا کرم)، دووەم : ناوەکانی خوای گەورە سیفەتیشیان لێوە وەردەگیرێت وەك (الرحمن) سیفەتی (الرحمة) ی لێوە وەردەگیرێت، بەڵام سیفەتەکانی خوای گەورە ناوێکیان لێوە وەرناگیرێت کە لەقورئان وسوننەتدا نەهاتبێت،

وەك سیفەتی (الاستواء) ناوی (المستوي) لێوە وەرناگیرێت، سێهەم : کردارەکانی خوای گەورە ناوێکیان لێوە وەرناگیرێت کە لەقورئان وسوننەتدا نەهاتبێت، وەك کرداری (الغضب) ناوترێت یەکێك لە ناوەکانی خوای گەورە (الغاضب) ە، بەڵام سیفەتەکانی خوای گەورە لەکردارەکانیەوە وەردەگیرێت، وەك سیفەتی (الغضب) بۆ خوای گەورە بڕیار دەدەین، چونکە (الغضب) لە کردەوەکانی خوای گەورەیە .

١٣ باوەڕهێنان بە فریشتەکان واتای چییە؟ باوەڕهێنانی تەواو بە بوونیان و خوای گەورە دروستی کردوون بۆ عیبادەت کردنو بەجێهێنانی فەرمانەکانی ﴿عِبَادٞ مُّكۡرَمُونَ ٢٦ لَا يَسۡبِقُونَهُۥ بِٱلۡقَوۡلِ وَهُم بِأَمۡرِهِۦ يَعۡمَلُونَ﴾ (الأنبياء: ٢٧) واتە: (فریشتەکان) بەندەی ڕێزدارن وگوێڕایەڵی فەرمانی خــوا دەبن ولە قسەدا پێشی ناکەون وئەوان بەفرمانەکانی خوا کاردەکەن.

باوەڕهێنان بە فریشتەکان چەند شتێك لە خۆ دەگرێت: ١- باوەڕهێنان بە بوونیان. **٢-** باوەڕهێنان بە کەسانێکیان کە ناویان دەزانین وەك (جبریل).**٣-** بڕوابوون بەو سیفەتەیان کە دەیزانین وەك ئەوەی لە قەبارەدا گەورەن. **٤-** بڕوابوون بە تایبەتمەندێتی کاری هەندێکیان وەك (ملك الموت).

١٤ قورئان چییە؟ وتەی خودایە، خوێندنەوەی عیبادەتە، لەوە هاتووە و بۆ لای ئەو دەگەڕێتەوە، خوای گەورە بە وشە و دەنگ گوزارشتی کردووە، جوبرەئیل لێی بیستووەو بە پێغەمبەری ﷺ گەیاندووە، هەموو کتێبە ئاسمانییەکان وتەی خودان.

١٥ ئایا لەبەر قورئان واز لە فەرموودەکانی پێغەمبەر ﷺ بهێنین؟ نەخێر، چونکە خوای گەورە لە قورئاندا فەرمانی کردووە کە فەرموودە وەربگرینو کاری پێ بکەین ﴿وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَىٰكُمۡ عَنۡهُ فَٱنتَهُواْ﴾ (الحشر:٩) واتە: ئەوەی پێغەمبەر ﷺ بۆی هێناون بیکەن، وئەوەشی نەهیتان لێدەکات وازی لێ بهێنن. فەرموودە ڕاڤەی قورئان دەکات، زۆرێك لە وردەکاریی شەریعەت نازانرێت گەر فەرموودە نەبێت، وەك نوێژکردن، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: : « أَلا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ، أَلا يُوشِكُ رَجُلٌ شَبْعَانَ عَلَى أَرِيكَتِهِ يَقُولُ: عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْقرْآنِ،فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَلالٍ فَأَحِلُّوهُ،وَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ فَحَرِّمُوهُ » (أبوداود) واتە: من قورئانم بۆ هاتووە وهەروەها ئەوەشی وەکو ئەوە (کەمەبەست پێی فەرموودەیە) لەگەڵیدا بۆم هاتووە، ئەگەری ئەوە هەیە کابرایەکی ورگ تێر لەسەر قەنەفەکەی دانیشێت وبڵێت: تەنها قورئان وەرگرن، ئەوەی لەودا حەڵاڵە حەڵاڵی کەن، ئەوەشی لەودا حەرامە حەرامی بکەن .

١٦ باوەڕهێنان بە پێغەمبەران واتای چییە؟ باوەڕهێنانی تەواو بەوەی کە خودا بۆ هەر ئومەتێك پێغەمبەرێکی ناردووە لە خۆیان، بانگیان دەکات بۆ پەرستنی خودای تاكو تەنها، هەروەها باوەڕ نەبوون بە غەیری خودا، باوەڕبوون بەوەی کە هەموویان ڕاستنو ڕاستگۆن، بڕواپێکراون، ڕێنیشاندەرن، بەڕێزن، پاکن، هیدایەتدراو هیدایەت دەرن، پەیامەکەیان گەیاندووە، باشترین خەڵکنو پارێزراون لەوەی هاوەڵ بۆ خودا پەیدا بکەن هەر لە منداڵییەوە تا مردن.

١٧ جۆرەکانی شەفاعەت لەڕۆژی قیامەتدا چەندن؟ گەورەترینیان (الشفاعة العظمى)یە، واتە شەفاعەتە گەورەکە، ئەویش لە وەستانی ڕۆژی حەشردایە دوای ئەوەی خەڵك پەنجا ساڵ چاوەڕوانی دەبن دادگایی بکرێن، پێغەمبەر موحەممەد ﷺ شەفاعەت لای خودا

دەكاتو داوا دەكات دادگایی دەست پێ بكات، ئەوەش تایبەتە بە گەورەمان (موحەممەد ﷺ، ئەوەش (مَقام المحمود)ە كە پەیمانی پێ دراوە بیدرێتێ.

دووەم: شەفاعەت كردن بۆ كردنەوەی دەرگای بەهەشت، یەكەم كەسیش دەرگای بەهەشتی بۆ دەكرێتەوە پێغەمبەرمان موحەممەد ﷺ و یەكەم ئوممەتیش كە دەچنە بەهەشتەوە ئوممەتی ئەوە.

سێیەم: شەفاعەت بۆ كەسانێك كە فەرمانی ناردنیان بۆ دۆزەخ دەركراوەو بە هۆی شەفاعەتەوە ناچنە دۆزەخەوە.

چوارەم: شەفاعەت بۆ كەسانێكی موسڵمانی گوناهبار كە لە دۆزەخدان دەربكرێن لێی.

پێنجەم: شەفاعەت بۆ بەرزكردنەوەی پلەی بەهەشتییەكان، ئەم سیانەی دوایی تایبەت نییە بە پێغەمبەر موحەممەد ﷺ، بەڵكو بۆ پێغەمبەرانی تر و شەهیدو پیاوچاكانیشە، بەڵام هەر لەوان لەپێشترە.

شەشەم: شەفاعەت بۆ كەسانێك بەبێ لێپرسینەوە بچنە بەهەشتەوە.

حەوتەم: شەفاعەت بۆ كەمكردنەوەی سزای سەر كافران كە تایبەتە بە پێغەمبەر موحەممەد ﷺ وەك شەفاعەت بۆ مامی خۆی ئەبوتالیب.

دوای ئەمانە خوای گەورە بە رەحمی خۆی كەسانێكی زۆر كە لە ژمارە نایەنو لەسەر یەكتاپەرستی مردوون و گوناهبارن و لە دۆزەخدان دەریان دەهێنێ و دەیانخاتە بەهەشتەوە.

١٨ ئایا ڕەوایە داوای یارمەتی وشەفاعەت لە زیندووان بكەین؟ بەڵێ، شەرعیش هانی خەڵكیی دەدات یارمەتی یەكتری بدەن، خودا دەفەرموێت: ﴿ وَتَعَاوَنُوا۟ عَلَى ٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ ﴾ (المائدة:٢) ، واتە: هاریكاری یەكتر بن لە چاكەو پارێزكارییدا، پێغەمبەریش ﷺ دەفەرموێت: « وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ » (مسلم)، واتە: خوای گەورە یارمەتیدەری بەندە دەبێت هەتاوەكو بەندە لەیارمەتی براكەیدا بێت، شەفاعەتیش بە واتای كەوتنە بەینەوەیە، واتە هەوڵی بەجێهێنانی كارێك بۆ یەكێكی تر كە لە توانایدا نییە، خوای گەورە دەفەرموێت: (مَّن يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا) واتە: هەركەس شەفاعەتێكی باش بكات بەشێكی پاداشتی بەردەكەوێت، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: «اشْفَعُوا تُؤْجَرُوا » (بخاری)، واتە: شەفاعەت بكەن پاداشت وەردەگرن.

شەفاعەت كردنیش چەند مەرجێكی هەیە:

١ـ داواكردنی شەفاعەت دەبێت لە كەسێكی زیندوو بێت، چونكە مردوو داوای زیندووی گوێ لێ نییە، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا۟ دُعَآءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا۟ مَا ٱسْتَجَابُوا۟ لَكُمْ ﴾ (الفاطر:١٤). واتە: (گەر داوایان لە مردووان) لێ بكەن گوێیان لێتان نییە، ئەگەر گوێیان لێتان بێت داواكانتان ـ ناتوانن ـ جێبەجێ بكەن، ئەی چۆن داوا لە مردوو دەكرێت لە كاتێكدا ئەو خۆی پێویستی بە دوعای زیندووانە، چونكە كردەوەی تەواو بووەو تەنها تووشی خێر دەبێت لە ڕێگای دوعاو چاكەی ترەوە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلا مِنْ ثَلاثٍ صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ » (مسلم) واتە: كە مرۆڤ مرد كردەوەو چاكەی نامێنێت لە سێ شت نەبێت: خێرێكی بەردەوام، زانستێك سوودی پێ بگەیەنێت، یان كوڕێكی ساڵح دوعای بۆ بكات.

٢ـ بە شێوەیەك بێت وتەكانی دیاری بێتو لێی تێ بگەیت. ٣ـ داوالێكراو حازر بێت. ٤ـ لە توانایدا بێت. ٥ـ داوای شتی دونیا بێت. ٦ـ شتێكی ڕەوا بێتو زیانی نەبێت.

١٩ جۆرەكانی (تَوَسُّل) چین؟ یەكەم: ڕەوایەو جائیزە كە سێ جۆرن: ١ـ (تَوَسُّل) بەناو سیفەتەكانی خودا بۆ لای خودا.٢ـ (تَوَسُّل) بۆ لای خودا بە كردەوەی چاكە، وەك بەسەرهاتی سێ كەسی ئەشكەوتەكە.٣ـ (تَوَسُّل) بۆ لای خودا بە دوعای موسڵمانی چاكی زیندوو كە گومان وایە دوعای گیرابێت.

دووەم: جائیز نییە و حەرامە، كە دوو جۆرە: ١ـ داوا كردن لە خودا بە جاهی پێغەمبەر ﷺ یان پیاوچاك وەك بڵێی: خودایە داوات لێدەكەم بە جاهی پێغەمبەر ﷺ یان بە جاهی حوسەین بۆ نموونە، ڕاستە جاهو حورمەتی پێغەمبەر ﷺ لای خوای گەورە زۆر گەورەیە، بەڵام هاوەڵان كە زۆر سوورن لەسەر چاكە كاتێك بێ بارانییان تووش بوو دوعایان نەكرد بەجاهی پێغەمبەر ﷺ ئەگەرچی قەبرەكەی لەناویاندا بوو، بەڵام داوایان كرد لە عەبباسی مامی پێغەمبەر ﷺ كە دوعایان بۆ بكات. ٢ـ داواكردنی شت لە خوای گەورە بە سوێند خواردن بە پیاوچاكان وەك بڵێی: داوات لێ دەكەم خوایە بە فلان كەس یان بە حەقی فلان كەس، ئەمە ڕەوا نییە، چونكە سوێند خواردنە بە غەیری خودا كە جائیز نییەو داواكردنە بە هەقی بەندەیەك كە ئەو بەندە هیچ هەقێكی نیە لەسەر خودا، چونكە تەنها بە هۆی ئەوەوە كە بەندەیەك عیبادەتی خودا دەكات نابێتە خاوەن هەق لەسەر خوا.

٢٠ واتای باوەڕهێنان بە ڕۆژی دوایی چییە؟ باوەڕی تەواو بەوەی كە ڕوو دەدات ئەمەش زۆر شت لە خۆ دەگرێت وەك باوەڕبوون بە مردن و سزای قەبرو نیعمەتی قەبر، نەفخی صور، وەستانی ڕۆژی قیامەت، بڵاوكردنەوەی نامەی كردەوەكان، دانانی تەرازوو، پردی سیرات، حەوز، شەفاعەت، دواتریش بۆ بەهەشت و دۆزەخ.

٢١ نیشانە گەورەكانی هەڵسانی قیامەت چییە؟ پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « إِنَّهَا لَنْ تَقُومَ حَتَّى تَرَوْنَ قَبْلَهَا عَشَرَ آيَاتٍ فَذَكَرَ الدُّخَانَ وَالدَّجَّالَ وَالدَّابَّةَ وَطُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَنُزُولَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ﷺ وَيَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَثَلاثَةَ خُسُوفٍ خَسْفٌ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفٌ بِالْمَغْرِبِ وَخَسْفٌ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَآخِرُ ذَلِكَ نَارٌ تَخْرُجُ مِنَ الْيَمَنِ تَطْرُدُ النَّاسَ إِلَى مَحْشَرِهِمْ »(مسلم) واتە: قیامەت نایەت هەتا (دە) نیشانە لە پێشدا نەبینن: دووكەڵ، دەجال، (الدابة) حەیوانەكە، هەڵهاتنی خۆر لە خۆرئاواوە، دابەزینی عیسای كوڕی مەریەم، یەئجوجو مەئجوج، سێ ڕۆچوون: ڕۆچوونێك لە ڕۆژهەڵات، یەكێك لە ڕۆژئاوا یەكێك لە دورگەی عەرەبی، دواهەمینیان ئاگرێكە لە یەمەن خەڵكی ڕاودەنێت بۆ شوێنی حەشر.

٢٢ گەورەترین فیتنە وبەڵا چییە كە بەسەر خەڵكیی دێت؟ پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: «مَا بَيْنَ خَلْقِ آدَمَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ أَمْرٌ أَكْبَرُ مِنْ الدَّجَّالِ »(مسلم) واتە: لە ئادەم تا قیامەت لە فیتنەی دەجال گەورەترو خراپتر نییە.

دەجال ئادەمیە لە ئاخر زەماندا دێتو لەنێو چاوانی نووسراوە (ك ف ر) هەموو موسڵمانێك دەیخوێنێتەوە، چاوێكی كوێرە ـ لای ڕاستی ـ وەك ترێ هەڵتۆقیوە، لە سەرەتادا وەك پیاوچاك خۆی نیشان دەدات، دواتر ئیدیعای پێغەمبەرایەتی و دواتر خوایەتی دەكات.

بانگی خەڵکی دەکات بۆ باوەڕهێنان پێی، دوای ئەوەی بە درۆی دەخەنەوە ئەویش دەڕواتو پارە و ماڵیان دوای دەجال دەکەوێتو بەبێ سامان دەمێننەوە، دواتر دەچێت بۆ لای قەومێکی ترو بانگیان دەکاتو باوەڕی پێدەهێننو ئەویش فەرمان بە ئاسمان دەکات باران دەبارێتو فەرمان بە زەوی دەکات گیا دەڕوێنێت، کاتێك دێت ئاوو ئاگری لەگەڵدایەو ئاوەکەی ئاگرەو ئاگرەکەی ئاوێکی ساردە، جا لە سەر هەموو موسڵمانێك پێویستە پەنا بگرێت بە خودا لە دوای هەموو نوێژێك ـ دوعایەکی سوننەت هەیە کە لە دوای تەحیات دەخوێنرێت لەبارەیەوە ـ هەروەها سەرەتای سورەتی (الكهف) بخوێنێت هەرکات بینیو لە زەمانی ئەودا بوو، هەروەها هەوڵی خۆلادان بدات بۆ ئەوەی لە فیتنەی بەدوور بێت، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « مَنْ سَمِعَ بِالدَّجَّالِ فَلْيَنْأَ عَنْهُ، فَوَ اللهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَأْتِيهِ وَهُوَ يَحْسِبُ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ فَيَتَّبِعُهُ مِمَّا يَبْعَثُ بِهِ مِنَ الشُّبُهَاتِ »(أبوداود) واتە: هەرکەس باسی هاتنی دەجالی بیست با خۆی لێ لادات، سوێند بە خوا کەسانێك دەچن بۆ لای ـ رەنگە بۆ شەڕکردن بێت ـ وا دەزانن ئیماندارن، بەڵام شوێنی دەکەون بە هۆی ئەو هەموو دوودڵیانەو شوبهانەی کە هەیەتی.

(چل) رۆژ لەسەر زەوییدا دەمێنێتەوە، رۆژی یەکەمی بە ساڵێك، دووەمی بە مانگێك، سێیەمی هەفتەیەکەو رۆژەکانی تری وەك رۆژی ئاسایی وان، هەموو شارو جێگایەکیش دەگەڕێت جگە لە مەککەو مەدینە نەبێت، دوای ئەوە عیسا دادەبەزێتو دەیکوژێت.

٢٣ ئایا بەهەشت ودۆزەخ ئێستا هەن؟ بەڵێ، خوای گەورە دروستی کردوون پێش دروستی کردنی مرۆڤ، لەناویش ناچن و دەمێنێن، خوای گەورە هەندێك خەڵکی دروست کردووە بۆ بەهەشت بە رەحمی خۆیو هەندێکیشی دروست کردووە بۆ دۆزەخ بە دادوەری خۆی، هەموانیش ئاسانکاریی بۆ دەکرێن بۆ ئەوەی بۆی دروستکراوە.

٢٤ باوەڕبوون بە قەدەر واتای چییە؟ باوەڕی تەواو بەوەی کە هەموو خێرو خراپەیەك تەنها بە ویستی خودا روو دەدات، ئەوەی خودا بیەوێت دەیکات، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « لَوْ أَنَّ اللهَ عَذَّبَ أَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَأَهْلَ أَرْضِهِ عَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ، وَلَوْ رَحِمَهُمْ كَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ، وَلَوْ أَنْفَقْتَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا فِي سَبِيلِ اللهِ مَا قَبِلَهُ اللهُ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ وَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَأَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ وَلَوْ مُتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا لَدَخَلْتَ النَّارَ » (أحمد وأبوداود) واتە: ئەگەر خودا ئەشکەنجەی هەموو خەڵکی ئاسمانەکان و زەوی بدات دەتوانێت بەبێ ئەوەی ستەمی لێ کردبێت، ئەگەر بەزەیی پێیاندا بێتەوە، چاکتر بۆیان لە کردەوەکانی خۆیان، ئەگەر بە قەد شاخی ئوحود ئاڵتون بدەیت لە رێی خوادا، لێی وەرناگرێت هەتا باوەڕ بە قەدەر نەهێنێتو بزانێت ئەوەی کە تووشی بووە هەر تووشت دەبوو ئەوەشی تووشت نەبووە قەت تووشت نەدەبوو، ئەگەر باوەڕت بەمە نەبێت کاتێك دەمریت دەچیتە ناو ئاگرەوە.

باوەڕهێنان بە قەدەر چوار شت دەگرێتەوە: **١ـ** باوەڕبوون بەوەی کە خوای گەورە وردو درشتی هەموو شتێکی زانیوە. **٢ـ** باوەڕبوون بەوەی کە خوای گەورە نوسیویەتی لە (لوح المفوظ)دا، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « كَتَبَ اللهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ » (مسلم) واتە: خوای گەورە ئەندازی دروستکراوەکانی نووسیوە لە (لوح المحفوظ)دا (٥٠) ساڵ پێش دروستکردنی زەویو ئاسمانەکان. **٣ـ** ویستی خوای گەورە دێتە

دی و هیچ شتێك توانای گەڕاندنەوەی نییە، ئەوەی بیەوێت دەبێتو ئەوەی نەیەوێت نابێت.

٤ـ تەنها خودا هەموو شتەکانی دروست کردووەو غەیری خۆی دروستکراوی ئەوە.

٢٥ ئایا خەڵك تواناو ئیرادەی ڕاستەقینەیان هەیە؟ بەڵێ خەڵکی ویستو ئیرادەو توانای هەڵبژاردنیان هەیە، بەڵام ئەمانەش لە ویستی خودا دەرناچن، خودا دەفەرموێت: ﴿وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ﴾ (التكوير:٢٩) و پێغەمبەریش ﷺ دەفەرموێت: «اعْمَلُوا فَكُلٌّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ» (متفق عليه) واتە: کردەوە بکەن، هەرکەس یارمەتی دەدرێت بۆ ئەوەی کە بۆی دروست کراوە. خوای گەورەش عەقڵو چاوو گوێی پێ بەخشیوین بۆ ئەوەی چاكو خراپ جیا بکەینەوە، ئایا هیچ کەسێکی عاقڵ هەیە دزیی بکاتو بڵێ لە قەدەردا خوا لەسەری نووسیووم؟ ئەگەر واش بڵێت خەڵك پاساوی دزیی نازانن سزا دەدرێتو پێی دەڵێن: خوای گەورە سزاشی لەسەر نوسیوی، قەدەرکردن بە پاساوی خراپە جائیز نییەو بەدرۆخستنەوەی قورئانە، خودا دەفەرموێت: ﴿سَيَقُولُ ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ لَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَآ أَشۡرَكۡنَا وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمۡنَا مِن شَيۡءٖۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ﴾ (الانعام:١٤٨) واتە: ئەوانەی کە هاوەڵ بۆ خودا دادەنێن دەڵێن ئەگەر خودا ویستی لەسەر بوایە ئێمە هاوەڵمان بۆ دانەدەنا، هەروەها باپو باپیرانیشمان هاوەڵی دانەدەنا بۆ خودا...بەو شێوەیە ئەوانەی پێش ئەوانیش پێغەمبەرانیان بەدرۆخستەوە.

٢٦ ئیحسان چییە؟ پێغەمبەر ﷺ لە وەڵامی ئەوەی لێیان پرسی ئیحسان چییە؟ فەرمووی: « أَنْ تَعبُدَ اللهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنَّكَ إِنْ لا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ »(مسلم) واتە: (خودا بپەرستی وەك ئەوەی کە دەیبینی، ئەگەر نەیبینی ئەو تۆ دەبینێت).

٢٧ بەشەکانی یەکخوا پەرستی چەندن؟ بەشەکانی یەکخواپەرستی سێ بەشن:

١ـ یەکخواپەرستی لە پەروەردگارێتیدا ئەوەش باوەڕ بەوەی تەنها خودا دروستکەرو ڕۆزیدەرو مرێنەرو ژێنەرەو .. هتد، ئەم جۆرە کافرەکان پێش هاتنی پێغەمبەر ﷺ باوەڕیان پێی هەبوو. ٢ـ یەکخواپەرستی لەپەرستراوێتیدا: پەرستنی تەنها خوداو نوێژو ڕۆژوو و نەزر و خێر تەنها بۆ ئەو بێت....هتد، بۆ بەدیهێنانی ئەم خاڵە پێغەمبەران وکتێبەکانی نێردراون.٣ـ یەکخواپەرستی لەناو سیفەتەکانی خوادا: ئەوەش باوەڕبوونە بەوەی کە خوای گەورەو پێغەمبەرەکەی لەناو سیفات دیارییان کردووە بۆ خودا بەبێ گۆڕینی دەقەکانی و وازهێنان لە باوەڕبوون پێی، یان شوبهاندن لە سیفەتەکانیدا.

٢٨ وەلیی کێیە؟ باوەڕداری چاکی بە تەقوایە، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿أَلَآ إِنَّ أَوۡلِيَآءَ ٱللَّهِ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٦٢ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ﴾(یونس:٦٢-٦٣) واتە: ئاگادار وهۆشیاربن کەدۆستەکانی خودا لەدواڕۆژدا هیچ ترس وبیمێکیان لەسەر نیە ودڵ زویر وخەفەتباریش نابن، ئەوانە ئەو کەسانەن کە باوەڕی تەواویان هێناوە وخۆشیان دەپارێزن (لەقەدەغەکراوەکانی خودا)، وەپێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « إِنَّمَا وَلِيِّيَ اللهُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ» (متفق عليه) واتە: (لایەنگرو پشتگیریی من خوای گەورەیەو پیاوچاکانی باوەڕدارانە).

٢٩ چی لەسەر ئێمە پێویستە بەرامبەر هاوەڵانی پێغەمبەر ﷺ؟ ئەوەی لە سەرمانە خۆشمان بوێنو داوای ئەوە بکەین خودا لێیان ڕەزای بێت بە وتنی ـ رضي الله عنه ـ وتەو دەروونمان پاك بێت بەرامبەریان، باسکردنی چاکەکانیان، باس نەکردنی ئەو فیتنانەی لە نێوان خۆیاندا ڕوویداوە،

قابیلی هەڵە بوون، بەڵام هەوڵیانداوە هەق بپێکن، ئەوانەی هەقیان پێکاوە دوو پاداشتیان هەبو ئەوانەی نەیان پێکاوە یەك پاداشتو هەڵەکەی خوا لێی خۆش دەبێت، ئەوەندە چاکەیان هەیە کە هەڵەکانیان بتوێنێتەوە، ئەوانیش چاکو چاکتریان هەیە، باشترینیان دە کەسەکەیە بەم شێوەیە ریز بوون: (ئەبوبەکر، عومەر، عوسمان، عەلی، تەڵحە، زوبێر، عەبدورڕەحمانی کوڕی عەوف، سەعدی کوڕی ئەبی وەققاص، سەعیدی کوڕی زەید، دوایی ئەبو عوبەیدەی جەڕڕاح، دوایی کۆچەریەکان ـ موهاجرین ـ بە گشتی، دوایی ئەوانەی بەشداری بەدریان کرد لە موهاجرینو ئەنسار دوایی ئەنسار، دوایی هاوەڵانی تر)، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « لا تَسُبُّوا أَصْحَابِي فَوَالذِي نَفْسِيْ بِيَدِه لَوْ أن أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَباً مَا أَدْرَكَ مُدَّ أَحَدِهِمْ وَلا نَصِيْفَهُ » (متفق عليه) واتە: جوێن بە هاوەڵانم مەدەن، سوێند بە خوا ئەگەر یەکێ لە ئێوە بەقەد ئوحود ئاڵتون ببەخشێ بەقەد مشتێکی ئەوان، بەڵکو نیو مشتی ئەوان خێری ناگات، هەروەها دەفەرموێت:«مَنْ سَبَّ أَصْحَابي فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالمَلائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِيْنَ »(الطبراني) واتە: هەرکەس جوێنی دا بە هاوەڵانم نەفرەتی خوداو فریشتەکان و خەڵکی لێ بێت.

٣٠ ئایا زیادەڕۆیی بکەین لە پیاهەڵدانی پێغەمبەر ﷺ لەو ئەندازەیە زیاتر کە خوا پێی بەخشیووە؟ گومانی تێدا نییە کە پێغەمبەر ﷺ بەرێزترینو باشترین کەسە لە دونیادا، بەڵام ناتوانین زیادەڕۆیی بکەین لە وەسف کردنو پیاهەڵدانییدا وەك گاورەکان کردیان لە وەسفی پێغەمبەر عیسادا سەلامی خوای لێبێت، چونکە نەهی کردووە لەو کارە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: «لا تُطْرُونِي كَمَا أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ» (بخاري) واتە: زیاد مەڕۆن لە وەسف کردنی مندا وەك گاورەکان کردیان دەربارەی عیسای کوڕی مەریەم، من بەندەی خوام ئێوەش بڵێن: بەندەو پێغەمبەری خودا .

٣١ ئایا ئەهلی کیتاب ئیماندارن؟ گاورو جولەکەو شوێنکەوتوانی ئاینەکانی تر بێباوەڕن هەتا ئەگەر شوێن ئاینێك بکەون کە لە بنەڕەتدا ڕاست بووە، هەرکەس واز لە ئاینەکەی خۆی نەهێنێت دوای هاتنی پێغەمبەر موحەممەد ﷺ و موسڵمان نەبێت، بێباوەڕە ﴿ وَمَن يَبۡتَغِ غَيۡرَ ٱلۡإِسۡلَٰمِ دِينٗا فَلَن يُقۡبَلَ مِنۡهُ وَهُوَ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ﴾ (آل عمران: ٨٥) واتە: خوای گەورە جگە لە ئیسلام ئاینێکی تر لە کەس قەبوڵ ناکات، ئەگەر موسڵمان باوەڕی وانەبوو کە بێباوەڕن یان شکی هەبوو لەوەی ئایا ئەو دینەی ـ ئێستا ـ لەسەرینی بەتاڵە ئەوا لە ئیسلام دەردەچێت، چونکە ڕازیی نەبووە بەوەی کە خوداو پێغەمبەرەکەی بە بێباوەڕی داناون، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿وَمَن يَكۡفُرۡ بِهِۦ مِنَ ٱلۡأَحۡزَابِ فَٱلنَّارُ مَوۡعِدُهُۥۚ ﴾ (هود:١٧) واتە: هەرکەس باوەڕی پێ نەهێنا لەگروپەکان دەچێتە ئاگرەوە. پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: "والذي نفس مُحَمَد بِيَدِه لا يَسمَعُ بي أَحَدٌ مِن هذه الأُمَّة ولا يهودي ولا نصراني ثُمَّ يَموتُ ولم يُؤمَن بي إلا كانَ مِن أَصحابِ النار"(مسلم) واتە: سوێند بەوەی نەفسی منی بەدەستە هەرکەسێك هاتنی من ببیستێت لەم ئوممەتەو جولەکەو گاورو باوەڕم پێنەهێنێت دەبێتە خەڵکی دۆزەخ.

٣٢ ئایا دروستە ستەم لە بێباوەڕ بکرێت؟ دادگەری واجبە ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُ بِٱلۡعَدۡلِ وَٱلۡإِحۡسَٰنِ ﴾ (النحل:٩٠) واتە: خوای گەورە فەرمان بە دادگەریو چاکەکردن دەکات. ستەمکردنیش حەرامە، لە فەرموودەی قودسیدا خوای گەورە دەفەرموێت: « إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّماً فَلا تَظَالَمُوا » (مسلم) واتە: ستەمکردنم لەسەر خۆم حەرام

کردووە و لە نێوان ئێوەشدا حەرامم کردووە، کەوابوو ستەم لە یەکتری مەکەن. ئەو کەسەی ستەمی لێدەکرێت هەقی خۆی وەردەگرێتەوە لە ستەمکار لە ڕۆژی دوایی، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « أَتَدْرُونَ مَنِ الْمُفْلِسُ » قَالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لاَ دِرْهَمَ لَهُ وَلاَ مَتَاعَ، فَقَالَ: «إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلاَةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا وَقَذَفَ هَذَا وَأَكَلَ مَالَ هَذَا وَسَفَكَ دَمَ هَذَا وَضَرَبَ هَذَا فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْضَى مَا عَلَيْهِ أُخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ » (مسلم)، واتە: ئایا دەزانن موفلیس کێیە؟ وتیان: لەناو ئێمەدا موفلیس کەسێکی بێ پارەو شتومەکە، فەرمووی: موفلیسی ئوممەتی من ئەو کەسەیە لە ڕۆژی قیامەتدا نوێژو ڕۆژوو و زەکاتی پێیە، بەڵام جوێنی بەو داوە بوختانی بۆ ئەو کردووەو ماڵی ئەمی خواردووە، ماڵی ئەوی خواردووەو ئەوی کوشتووەو لە یەکێ تری داوە، جا چاکەکانی بەسەر خاوەن هەقەکاندا دابەش دەکرێتو کاتێك چاکەی نەما پێش ئەوەی قەرزەکانی بداتەوە، لە گوناهی ئەوان دەخرێتە سەر ئەم، فڕێ دەدرێتە ئاگرەوە توڵە سەندنەوە لەناو ئاژەڵانیشدا هەیە.

٣٣ **بیدعە چییە؟** ئیبن ڕەجەب دەڵێت: ئەوەی لە دیندا دروست کراوە و زیادکراوەو هیچ بنەمایەکی نییە لە دیندا، بەڵام ئەگەر بنەمایەکی هەبێت بە بیدعە دانانرێت ئەگەرچی بە گوێرەی زمانەوانی بە بیدعە لەقەڵەم بدرێت.

٣٤ **ئایا بیدعەی حەسەنە لە ئاینـدا هەیە؟** قورئان فەرمووده زەمی بیدعە دەکەن بە مەفهومە شەرعییەکەی کە هەر شتێك لە ئایندا داهێنرێت و بنەمایەکی لە ئایندا نییە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: «وَمَنْ عَمِلَ عَمَلا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ» (متفق عليه) واتە: هەرکەس عیبادەتێکی کردو فەرمانی ئێمەی لەسەر نەبوو وەرناگیرێت، هەروەها دەفەرموێت: « فَإِنَّ كُلَّ مُحْدَثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلالَةٌ » (ابوداود) واتە: هەموو داهێنراوێك بیدعەیەو هەموو بیدعەیەك گومڕاییە.

ئیمامی مالیك لە واتای بیدعەدا دەڵێت: هەرکەس لە دیندا داهێنراوێك دروست بکاتو پێی باش بێت ئەوا پێی وایە پێغەمبەر ﷺ خیانەتی کردووە لە گەیاندنی پەیامەکەی، چونکە خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ ٱلۡيَوۡمَ أَكۡمَلۡتُ لَكُمۡ دِينَكُمۡ وَأَتۡمَمۡتُ عَلَيۡكُمۡ نِعۡمَتِي ﴾ (المائدة:٣) واتە: ئەمڕۆ ئاینەکەی ئێوەم تەواو کردو نیعمەتی تەواوم پێبەخشین.

هەندێك فەرموودە هەن بە باشە باسی بیدعە دەکەن، بەڵام تەنها بە واتا زمانەوانییەکەی، ئەویش ئەو شتانەیە کە لە دیندا خۆیان هەن، بەڵام لەبیر کراونو پێغەمبەر ﷺ هانی خەڵکی داوە بە بیرهێنانەوەی و زیندووکردنەوەی وەك دەفەرموێت: « مَنْ سَنَّ فِي الإِسْلامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْءٌ » (مسلم) واتە: هەرکەس لە ئیسلامدا شتێکی باش دابهێنێت ئەوە پاداشت وەردەگرێتو پاداشت لە بەرامبەر کارپێکردنیدا لە لایەن خەڵکییەوە وەردەگرێت بەبێ ئەوەی لە پاداشتی هیچ لایەك کەم بێتەوە. هەر بەم واتایە کە خەلیفە عومەر لە بارەی تەراویحەوە دەڵێت: باشترین بیدعەیە، چونکە نوێژی تەراویح بە جەماعەت پێشتر دانرابوو، پێغەمبەر ﷺ هانی خەڵکی دابوو بۆ کردنیو خۆشی سێ شەو بە جەماعەت کردیو دوایی وازی لێ هێنا لە ترسی ئەوەی فەرز بکرێت، دواتر خەلیفە عومەر خەڵکی کۆکردەوەو کردی بە سوننەت.

٣٥ جۆرەکانی دووڕوویی چەندن؟ دوو جۆر: ١- لەبیروباوەڕدا (گەورە): ئەوەش بەجۆرێکە کە بەئاشکرا خۆی بەموسڵمان نیشان بدات ولەناخەوە بێ بڕوا بێت، ئەمەش خاوەنەکەی لە ئیسلام دەردەکات، ئەگەر هەرکەس بەو شێوەیە بمرێت بە بێباوەڕی دەمرێت، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ فِي ٱلدَّرۡكِ ٱلۡأَسۡفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ﴾ (النساء :١٤٥) واتە: دووڕووەکان لە چینی ژێرەوەی دۆزەخن.

لەسیفەتەکانی دووڕووەکان: دەیانەوێت خوای گەورە وئیمانداران بخەڵەتێنن، گاڵتە بەئیمانداران دەکەن، پشتگیریی بێباوەڕ دەکەن دژی موسڵمانان، چاکەکانی خۆیان بۆ بەرژەوەندیی دنیاییە.

٢- دووڕوویی لە کردەوەدا (بچووک): کە خاوەنەکەی باوەڕدارە، بەڵام ترسی ئەوەی لێ دەکرێت سەربکێشێت بۆ دووڕوویی گەورە، ئەگەر خاوەنەکەی تەوبە نەکات، خاوەنی ئەم جۆرەش چەند سیفەتێکی هەیە: درۆزنە، پەیمان شکێنە، زیادەڕەوی لەدووبەرەکیدا دەکات، پەیمان ناباتە سەر، خیانەت لە ئەمانەت دەکات، هەر بۆیە هاوەڵان ترسیان هەبوو لە دووڕوویەکی کردەیی، ئیبنو مولەیکە دەڵێ: (٣٠ ، سی) هاوەڵی پێغەمبەرم ﷺ بینی کە هەموویان لە دووڕوویی لە نەفسی خۆیاندا دەترسان.

ئیبراهیمی تەیمی دەڵێت: هەرکات وتەکانم بەراورد دەکەم لەگەڵ کردەوەکانم ترسی دووڕوویی دەکەوێتە دڵم. حەسەنی بەسری دەڵێت: هەرکەس لە دووڕوویی بترسێت ئیمانداره و هەرکەس لێی بێ خەم بێت دووڕووە. ئیمامی عومەر لەحوزەیفەی پرسی (خوایان لێ ڕازی بێت): سوێندت دەدەم بە خوا ئایا پێغەمبەر ﷺ ناوی منی پێ نەوتی لە ناو ناوی دووڕووەکاندا؟ وتی: نەخێر، دوای تۆش ئەمە بە کەس نالێم.

٣٦ گەورەترین گوناهـ چییە؟ هاوەڵ پەیداکردنە بۆ خودا، خودا دەفەرموێت: ﴿إِنَّ ٱلشِّرۡكَ لَظُلۡمٌ عَظِيمٞ﴾ (لقمان:١٣) واتە: هاوەڵ پەیداکردن ستەمێکی گەورەیە، کاتێك پێغەمبەر ﷺ لێیان پرسی چ تاوانێك زۆر گەورەیە؟ فەرمووی: ئەوەیە کەهاوشێوەیەك بۆ خودا دابنێیت کە ئەو تۆی دروست کردووە. (متفق علیه).

٣٧ جۆرەکانی (الشرك) هاوەڵ دانان چەندن؟ دوانن:

١- گەورە: کە خاوەنەکەی لە ئیسلام پێی دەردەچێتو خودا لێی خۆش نابێت - هەتا تەوبە نەکات - چونکە خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغۡفِرُ أَن يُشۡرَكَ بِهِۦ وَيَغۡفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَآءُ﴾ (النساء:٤٨) واتە: خوای گەورە لەوە خۆش نابێت هاوەڵی بۆ دابنرێت، بەڵام جگە لەوە لە هەموو شت خۆش دەبێت، **ئەو جۆرەش چوار بەشی هەیە:** أ- هاوەڵدانان لە دوعاکردنو داواکردندا. ب - هاوەڵدانان لە نیەتدا، وەك ئەوەی چاکە بۆ غەیری خودا بکەیت. ج - هاوەڵدانان لە گوێرایەڵیدا، وەك بەقسەکردنی زانایەك لەحەڵاڵ کردنی ئەوەی خودا حەرامی کردووە ولەحەرامکردنی ئەوەی خوا حەڵاڵی کردووە. د - هاوەڵدانان لە خۆشەویستییدا، وەك ئەوەی کەسێکت بە قەدەر خودا خۆشبوێت.

٢- بچووك: ئەمەش خاوەنەکەی لە ئیسلام دەرناچێت کە دوو بەشە: **یەکەم:** ئاشکرا: کە لەوتندا ڕوو دەدات وەك: سوێندخواردن بە غەیری خودا یان بڵێی ئەگەر خوداو تۆ حەز بکەن، یان بڵێ : ئەگەر خودا وفلان کەس نەبونایە، یان لەکردەوەدا وەك: لە دەست کردنی

ئەڵقەو پەت بۆ پاراستن ولادانی بەڵا وناڕەحەتیەکان، یان نوشتەو ناڵ هەڵواسین لە ترسی چاوپیس، بە شووم زانینی گیانلەبەران و باڵندەو شوێن و ناوو.. هتد. **دووەم:** شاراوە: وەك لە نیەتدا روو دەدات، نموونەی ریا کردن.

٣٨ جیاوازی نێوان هاوەڵدانانی گەورەو بچووك چییە؟ جیاوازییەکانیان: هاوەڵدانانی گەورە خاوەنەکەی بە کافر لە قەڵەم دەدەرێت و لە قیامەتدا بە هەتا هەتایی لە ئاگردا دەمێنێتەوە، بەڵام هاوڵدانانی بچووك خاوەنەکی موسڵمانەو بە هەتا هەتایی لە ئاگردا نامێنێتەوە، هەروەها هاوەڵدانانی گەورە هەموو کردەوە چاکەکان بەتاڵ دەکاتەوە، بەڵام بچووك تەنها ئەو کردەوەی لەگەڵیدا بووە، بەڵام جیاڕایی هەیە لە بارەی ئەوەی ئایا هاوەڵدانانی بچووك بەبێ تەوبە لێی خۆش دەبێت وەك گوناهە گەورەکان یان تەنها بە تەوبە وەك هاوەڵ دانانی گەورە لێی خۆش دەبێت، لە هەردوو حاڵەتەکەدا شتەکە زۆر ترسناکە.

٣٩ ئایا ڕێگا هەیە بۆخۆپاراستن لە هاوەڵدانانی بچووك، یان کەفارەتی هەیە دوای ڕوودانی؟ بەڵێ، خۆپاراستن لە ریا کردن ئەوەیە کە نیەتت بۆ خودا بێت، بۆ شتێکی کەمیشی بە دوعا کردن، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا هَذَا الشِّرْكَ، فَإِنَّهُ أَخْفَى مِنْ دَبِيْبِ النَّمْلِ. فَقِيْلَ لَهُ:وَكَيْفَ نَتَّقِيْهِ وَهُوَ أَخْفَى مِنْ دَبِيْبِ النَّمْلِ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟ قَالَ: قُوْلُوْا: اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئَاً نَعْلَمُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لا نَعْلَمُ »، (أحمد) واتە: هاوەڵدانانی بچووك ـ ریا ـ خۆتانی لێ بپارێزن، هەرچەندە لە تەپەی پێی مێروولە شاراوەترە، وتیان: ئەی چۆن خۆمانی لێ بپارێزین کە ئەوەندە شاراوەیە ئەی پێغەمبەری خودا ﷺ؟ فەرمووی: "بڵێن: خودایە ئێمە پەنا دەگرین بە تۆ کە هاوەڵت بۆ پەیدا بکەین بە ئاگایی خۆمان، داوای لێخۆشبوونت لێدەکەین لەوەی کە ئاگادار نین، بەڵام بۆ کەفارەتی سوێند خواردن بە غەیری خودا، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « مَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ وَالعُزَّى فَلْيَقُلْ:لا إِلَهَ إِلا اللهُ» (متفق عليه) واتە: هەرکەس سوێندی بە لات و عوزا خوارد با بڵێت: (لا اله الا الله) هەروەها بۆ کەفارەتی بەشووم زانین، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « مَنْ رَدَّتْهُ الطِّيَرَةُ مِنْ حَاجَةٍ فَقَدْ أَشْرَكَ». قَالُوْا:فَمَا كَفَّارَةُ ذَلِكَ ؟ قَالَ:« أَنْ تَقُوْلَ:اللَّهُمَّ لا خَيْرَ إِلا خَيْرُكَ،وَلا طَيْرَ إِلا طَيْرُكَ، وَلا إِلَهَ غَيْرُكَ » (أحمد). واتە: هەرکەس بە هۆی بەشووم زانینی شتێکەوە وازی لە کارەکەی خۆی هێنا ئەوە هاوەڵی بۆ خودا پەیدا کردووە، وتیان: ئەی کەفارەتەکەی چییە؟ فەرموی: کەفارەتەکەی ئەوەیە بڵێت: خودایە هیچ خێرێك نییە جگە لە هی تۆ، هیچ خراپەیەك نییە جگە لەوەی تۆ قەراری بدەیت، هەروەها هیچ خودایەك نییە جگە لە تۆ.

٤٠ جۆرەکانی بێباوەڕی چەندن؟ دوو جۆرە:

١ـ بێباوەڕی گەورە، لە ئیسلام خاوەنەکەی دەباتە دەرەوە کە پێنج جۆرە: أـ بەدرۆخستنەوەی پێغەمبەران وکتێبەکانیان. ب ـ باوەڕنەکردن لەگەڵ ئەوەی لە دڵەوە بە راستی دەزانێت. ج ـ گومان هەبوون. د ـ وەرنەگرتنی هەق. هـ ـ دووڕوویی.

٢ـ بێباوەڕی بچووك: ئەویش وەك گوناهە گەورەکانی وەك کوشتنی موسڵمان بە ناهەق، ئەم جۆرەش خاوەنەکی لە ئیسلام ناباتە دەرەوە.

٤١ حوکمی نەزر چییە؟ پێغەمبەر ﷺ نەزری پێ باش نەبووە، دەفەرموێت: « إِنَّهُ لا يَأْتِي بِخَيْرٍ » (البخاري) واتە: هیچ خێرێکی بەدەست نایەت. ئەمە کاتێك نەزرەکە تەنها بۆ خودا

بێت. جا ئەگەر نەزرەکە بۆ قەبرێك بوو، یان پیاوچاکێك ئەوە حەرامەو دروست نییە کەس ئەو نەزرە بباتە سەر.

٤٢ حوکمی چوون بۆ لای فاڵچیو قاوەگرەوە چییە؟ حەرامە، ئەگەر چووە لایان بۆ ئەوەی سودمەند بێت، بەڵام باوەڕی پێ نەکردن ئەوا چل ڕۆژ نوێژی قەبوڵ ناکرێت، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلاةٌ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً » (مسلم) واتە: هەرکەس بچێتە لای فاڵچیو پرسیاری شتێکی لێ بکات چل ڕۆژ نوێژی لێوەرناگیرێت، بەڵام ئەگەر باوەڕی پێکردن بەوەی کە عیلمی غەیب دەزانن ئەوا بێباوەڕ دەبێت، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « مَنْ أَتَى عَرَّافًا أَوْ كَاهِنًا فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُول فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّد » (أبوداود) واتە: هەرکەس چوو بۆ لای فاڵچیو قاوەگرەوەو باوەڕی پێ کردن بەوەی کە دەیڵێن، ئەوا بێباوەڕە بەوەی هاتۆتە خوارەوە بۆ موحەممەد ﷺ.

٤٣ چ کاتێك داواکردنی باران لە ئەستێرەکان هاوەڵدانانی گەورە یان بچووکە؟ هەرکەس بڕوای وابوو کە ئەستێرە بەبێ ویستی خوای گەورە کاریگەریی هەیەو بارانەکەی دایە پاڵ ئەستێرە وەك بڵێی بەبێ ویستی خوای گەورە ئەوە هاوەڵدانانی گەورەیە، بەڵام ئەگەر پێی وابوو ئەستێرە بە ویستی خوا کاریگەریی هەیە لەسەر بارانو خوای گەورە کردوویەتی بە هۆکاری باران بارین و لە کاتی دەرکەوتنی فڵان ئەستێرەدا باران دەبارێت، ئەوە هاوەڵدانانی بچووکە، چونکە ئەستێرەی کردووە بە هۆکار بەبێ بەڵگەیەکی شەرعی و ژیریی، بەڵام دانانی بە نیشانەی هاتنی وەرزەکان و نزیك بوونەوەی باران بارین جائیزە.

٤٤ چ ئەرکێك هەیە بەرامبەر کاربەدەستی موسڵمانان؟ واجبە گوێڕایەڵیان بینو بە قسەیان بکەین لە کاتی خۆشیو ناخۆشییدا، بەرەنگاربوونەوەشیان جائیز نییە ئەگەر ستەمیش بکەن، دوعایان لێ نەکەین، وازنەهێنین لە بە قسەکردنیان، دوعای باشبوونو لەش ساغیو هیدایەتیان بۆ بکەین، پێمان وابێت گوێڕایەڵییان بەشێکە لە گوێڕایەڵی خودای گەورە ئەگەر فەرمان بە خراپە نەکەن، گەر فەرمانیان بە خراپە کرد حەرامە بە قسەیان بکەین لەو فەرمانەدا، بەڵام لە فەرمانەکانی تردا واجبە بە قسەیان بکەین، هەرچەند لە تواناماندا هەبوو. پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « تَسْمَعُ وَتُطِيعُ لِلأَمِيرِ وَإِنْ ضُرِبَ ظَهْرُكَ وَأُخِذَ مَالُكَ فَاسْمَعْ وَأَطِعْ » (مسلم)، واتە: گوێ دەگریت لە ئەمیرو فەرمانی بەجێ دەهێنیت هەتا ئەگەر پشتت بەر قامچی کەوتو ماڵت برا گوێڕایەڵ بەو فەرمان بەجێ بهێنە.

٤٥ ئایا ڕەوایە پرسیار لە حیکمەتی خوا بکەین لە نەهی وفەرمانەکانیدا؟ بەڵێ بە مەرجێك باوەڕکردنو بەجێهێنانی فەرمانی لەسەر نەوەستابێت، بەڵکو تەنها بۆ زیاتر دڵنیا بوونو جێگیر بوون لەسەر هەق بێت، بەڵام ملکەچی تەواو و پرسیار نەکردن نیشانەی بەندایەتی ڕاستەقینە و باوەڕی تەواوە بە حیکمەتی خوای گەورە هەروەك هاوەڵان وابوون.

٤٦ مەبەست لەم ئایەتە چییە ﴿ مَّآ أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ ٱللَّهِ وَمَآ أَصَابَكَ مِن سَيِّئَةٍ فَمِن نَّفْسِكَ ﴾ (النساء:٧٩)؟ واتای (حسنة) نیعمەتە، واتای (سیئة) بەڵاو ناخۆشییە و هەردووکیان هەر لای خوای گەورە بڕیاردراون، چاکەو نیعمەت دەدرێتە پاڵ خودا، چونکە داوێتی بە بەندەکەی، خوای گەورە خراپەشی لەبەر حیکمەتێك دروست کردووەو ئەو حیکمەتەش هەر چاکەیە، کەواتە کردەوەکانی خوای گەورە هەموو چاکن.

پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ » (مسلم). واتە: خێر هەمووی لە نێوان هەردوو دەستی تۆدان‌و خراپەش لە تۆوە نییە، کردەوەکانی بەندە خودا دروستی کردوون، بەڵام لە هەمان کاتدا بەندەش دەیانکات‌و لێی بەرپرسیارە، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۝٥ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۝٦ فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلْيُسْرَىٰ ﴾ (الليل :٥-٧) واتە: هەرکەس خێر بکات وتەقوای خودا بکات‌و باوەڕ بە ئیسلام بهێنێت، ئاسانکاریی بۆ دەکەین بۆ گرتنەبەری ڕێگای ڕاست‌و ئاسان.

٤٧ ئایا دەبێت بڵێی فلانەکەس شەهیدە؟ دیاریکردنی کەسێك و ناونانی بە شەهید وەك حوکمدان وایە بەوەی کە دەچێتە بەهەشتەوە، ڕێڕەوی ئەهلی سوننەتیش وایە کە بە هیچ کەسێکی دیاریکراو نەڵێن بەهەشتییە یان جەهەننەمی، جگە لەوەی پێغەمبەر ﷺ فەرموبێتی کە ئەهلی بەهەشتە یان جەهەنەم، چونکە ڕاستیی شاراوەیەو ناتوانین بزانین کە مرۆڤ لەسەرچی مردووەو کردەوەکانی پێش مردن حسێبن‌و نیەتیش تەنها خودا دەیزانێت، بەڵام هیواداری ئەوەین کە چاکەخواز بچێتە بەهەشتەوەو ترسی ئەوەمان هەیە خراپەکار بچێتە دۆزەخ.

٤٨ ئایا دروستە بە موسڵمانێکی دیاریکراو بڵێی بێباوەڕە؟ دروست نییە حوکمدان بەسەر موسڵمانێکی دیاریکراودا بە بێباوەڕی و موشریك‌و دووڕوویی، ئەگەر بە ئاشکرا بەڵگەی ئەوانەی لەسەر نەبوو، ڕێگرەکانیشی تێدا نەبوو، شتە شاراوەکانیشی بۆ خودا واز لێدەهێنین.

٤٩ ئایا دروستە بە دەوری غەیری کەعبەدا بسوڕێیتەوە؟ هیچ شوێنێك لەسەر زەویدا نییە کە جائیز بێت بەدەوریدا بسوڕێیتەوە وتەواف بکەیت جگە لەکەعبەی پیرۆز، هەروەها دروست نییە هیچ شوێنێکی تر بەوێنەی ئەو مامەڵە بکەی هەرچەند بەڕێزبێت، هەرکەس تەوافی بە دەوری شتێکی تردا کرد ئەوە تاوانبارە.

کردەوەکانی دڵ

خوای گەورە دڵی وەك پادشا دروست کردووە و ئەندامەکانی تری لەش وەك سەربازی ئەو وان، جا هەرکات پادشا چاك بوو سەربازەکانیشی چاك دەبن، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « وَإِنَّ فِي الجَسَدِ مُضْغَةً إذا صَلَحَتْ صَلَحَ الجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الجَسَدُ كُلُّهُ ألاَ وَهِيَ القَلْبُ » (متفق عليه). لە لەشدا پارچە گۆشتێك هەیە، هەرکات چاك بوو هەموو لەش چاك دەبێتو هەرکات خراپ بوو هەموو لەش خراپ دەبێت، ئەویش دڵە. چونکە دڵ جێگای باوەڕو تەقوایەو هەر ئەو جێگای بێباوەڕی وشیرك و دووڕووییە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « التَّقْوَى هَاهُنَا ـ وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلاثَ مَرَّاتٍ ـ » (مسلم) واتە: تەقوا لێرە دایە... سێ جار ئاماژەی بە سینگی موبارەکی خۆی دەکرد .

ئیمانیش: باوەڕهێنان وگوفتارو کردارە، باوەڕی دڵو گوفتاری زمان، هەروەها کرداری دڵو ئەندامەکان.

دڵ باوەڕ دەهێنێت و بڕوا دەکات، بەو هۆیەوە شەهادەت بەسەر زماندا دێت، دوای کردەوەکانی تری دڵ دروست دەبێت، وەك: خۆشەویستی، ترس، ڕەجا، زمان زیکر دەکاتو قورئان دەخوێنێتو ئەندامەکانی سوجدەو روکوع دەبەنو هەر کردەوەیەکی تر کە لە خودا نزیکیان بکاتەوە، چونکە وەك وتمان ئەندامەکان شرێنکەوتووی دڵن، هەر شتێك لە دڵدا جێگیر بوو دەبێت نیشانەکانی لەسەر ئەندامەکانی تری لەش دەرکەوێت بەهەر شێوەیەك بێت لە شێوەکان.

مەبەستمان لە کردەوەکانی دڵ ئەوانەیە کە سەرچاوەکەیان دڵە و پەیوەندییان بە دڵەوە هەیە، گەورەترینیشیان باوەڕهێنانە بە خودای گەورە کە لە دڵدایەو باوەڕهێنان ملکەچیو دان پێدانان بەشێکن لەو باوەڕە، ئەمە جگە لەم خۆشەویستیی خودا کە لە دڵی بەندەدا دروست دەبێت هەروەها ترسو ڕەجا، گەڕانەوەو پشت بەستن، ئارامگرتن ویەقین وخشوعوچەندەهای تر.

هەموو کردەوەیەکی دڵ پێچەوانەکەی نەخۆشییەکی دڵە، بۆ نموونە: نیەتپاکی دژەکەی ریایە، یەقین دژەکەی گومانە، خۆشەویستی دژەکەی رق لێبوونەوەیەو بەو شێوەیە، جا ئەگەر چاك کردنی دڵی خۆمان پشتگوێ بخەین تاوان لەسەری کەڵەکە دەبێو لە ناوی دەبەن، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « إِنَّ العَبْدَ إذا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نُكِتَ فِي قَلْبِهِ نُكْتَةٌ فَإِنْ هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ صُقِلَتْ فَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا وَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا حَتَّى تَعْلو فِيهِ فَهُوَ الرَّانُ الَّذِيْ ذَكَرَ اللهُ: ﴿ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ » (الترمذي) واتە: بەندە کاتێك تاوان دەکات خاڵێکی ڕەش لەسەر دڵی دروست دەبێت، گەر تەوبەی کرد لا دەچێت، ئەگەر دووبارە و سێبارەی کردەوەو بەردەوام بوو، خاڵەکان زیاد دەبێت هەتا وەك پەردەیەکی ڕەشی لێ دێت و لە قورئاندا دەفەرموێت: ﴿ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ (المطففين: ١٤)، مەبەست لە (ران) داپۆشینی دڵە وەك پەردەیەك، هەروەها دەفەرموێت: « تُعْرَضُ الفِتَنُ عَلَى القُلُوبِ كَالْحَصِيرِ عُودًا عُودًا فَأَيُّ قَلْبٍ أُشْرِبَهَا نُكِتَ فِيهِ نُكْتَةٌ سَوْدَاءُ وَأَيُّ قَلْبٍ أَنْكَرَهَا نُكِتَ فِيهِ نُكْتَةٌ بَيْضَاءُ حَتَّى تَصِيرَ عَلَى قَلْبَيْنِ عَلَى أَبْيَضَ مِثْلِ الصَّفَا فَلاَ تَضُرُّهُ فِتْنَةٌ مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالأَرْضُ وَالآخَرُ أَسْوَدُ مُرْبَادًّا كَالْكُوزِ مُجَخِّيًا لاَ يَعْرِفُ مَعْرُوفًا وَلاَ يُنْكِرُ مُنْكَرًا إِلاَّ مَا أُشْرِبَ مِنْ هَوَاهُ » (مسلم)، واتە: دڵەکان تووشی فیتنەی یەك لە دوای یەك دەبن، جا هەر دڵێك تووشی خراپە بوو خاڵێکی ڕەشی تێدا دروست دەبێت و هەر دڵێك ڕێگریی لەخراپە کرد خاڵێکی سپی تێدا دروست دەبێت، تا وای لێدێت دەبن بە دوو جۆر دڵ: سپی وەك بەردێکی سپی، کە هیچ فیتنەیەك کاری تێ ناکات هەتا

دنیا مابێت و ڕەشێك كە چاكەو خراپە لێك ناكاتەوە بەئارەزووی خۆی نەبێت.

◖ كردەوەكانی دڵ گرنگترن لە كردەوەكانی ئەندامەكانی تر، زانینیان گرنگترە لە كردەوەكانی تر، چونكە ئەصڵی كردەوە دڵەو كردەوەی ئەندامەكانی تر لقن وتەواوكەری كردەوەی دڵن.

پێغەمبەر ﷺ دەفەرمویێت: « إِنَّ اللهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُوَرِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ » (مسلم)، واتە: خوای گەورە سەیری بەژنو باڵاو ماڵو موڵكتان ناكات، بەڵكو سەیری دڵو كردەوەكانتان دەكات. چونكە دڵ جێگای زانیاریو وردبوونەوەو هزرە، هەر بۆیە پلەی بەرز لای خودا بە گوێرەی ئەو باوەڕو نیەت پاكیو یەقینەیە كە لە دڵدایە.

حەسەنی بەصری دەڵێت: سوێند بەخودا ئەبوبەكری صدیق بە نوێژو ڕۆژوو چاكتر نەبوو لە ئێوە، بەڵكو بەو ئیمانە گەورەیەی كە لە دڵیدا بوو.

◖ **كردەوەكانی دڵ فەزڵیان هەیە بەسەر كردەوەكانی ئەندامەكانی تردا لە چەند ڕوویەكەوە:** ١- كەموكوڕیی لە كردەوەی دڵدا ڕەنگە كردەوەی ئەندامەكان بەتاڵ بكاتەوە، وەك ڕیاكردن. ٢- كردەوەی دڵ بنچینەیەو هەر كردەوەو جوڵەیەكیش نیەتی دڵی لەگەڵدا نەبێت و بەبێ مەبەست بووبێت چاوپۆشی لێدەكرێت. ٣- هۆكاری پلە بەرزەكانی بەهەشتە، وەك : زوهد. ٤- گرانترو قورسترە بە بەراورد بە كردەوەی ئەندامەكانی تر، ئیبنو مونكەدەیر دەڵێت: هەوڵمدا لەگەڵ نەفسی خۆمدا بۆ ماوەی (٤٠) ساڵ هەتا لەسەر ڕێگای ڕاست جێگیر بوو. ٥- شوێنەواری باشتری دەبێت، وەك خۆشەویستی خودا. ٦- پاداشتی زیاتر، ئەبودەردا دەڵێت: سەعاتێك بیركردنەوە باشترە لە شەونوێژی شەوێك. ٧- بزوێنەری ئەندامەكانە. ٨- بە هۆی دڵەوە پاداشتی ئەندامەكان كەم و زۆر دەكات، یان بەتاڵی دەكاتەوە، وەك خشوع لە نوێژدا. ٩- ڕەنگە جێگای كردەوەی ئەندامەكانی پڕ بكاتەوە، وەك: نیەتی خێركردن لە كاتی بێ پارەییدا. ١٠- پاداشتەكەی بێ سنوورە، وەك ئارامگرتن. ١١- پاداشتەكەی بەردەوامە، هەرچەندە ئەندامەكان ڕادەوەستن لەكار یان نەتوانن. ١٢- لە پێش كردەوەی ئەندامەكانەوە دەست پێ دەكات و لەگەڵ ئەوانیشدا بەردەوامە.

دڵ بە چەند قۆناغێكدا تێدەپەڕێت پێش ئەوەی ئەندامەكانی بكەونە كار: ١- **(الهاجس)** ئەوەی لە هزردا دروست دەبێت بۆ ئەوەی كاری تێ بكەیت. ٢- **(الخاطرة)** قۆناغی جێگیربوون. ٣- **گفتوگۆی نەفس** و دوودڵی لە كردنیو نەكردنی. ٤- **(الهم)** كردنی كارەكە لەپێشترە. ٥- **(العزم)** بە تەواوی دڵی جێگیر دەبێت لەسەر كردنی كارەكە.

سێ قۆناغی یەكەم پاداشتی لەسەر نییە كاتێك بۆ كارێكی خێر بێت، بەڵام سێیەم قۆناغی چاكەیەكی بۆ دەنووسرێت لەنیەتی چاكییداو خراپەی بۆ نانوسرێت لەخراپەدا، بەڵام قۆناغی سووربوون لەسەر كردەوەی چاك چاكەی بۆ دەنووسرێتو بە خراپیش خراپەی بۆ دەنووسرێت ئەگەرچی نەیكردبێت، چونكە كاتێك عەزم جەزم بوو لەسەر كردەوەو توانا هەبوو كردەوەكە دەكرێت، خوای گەورە دەفەرمویێت: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَٰحِشَةُ فِى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (النور:١٩) ئەو كەسانەی پێیان خۆشە بەدڕەوشتی لەناو ئیمانداراندا بڵاوبێتەوە سزایەكی توندیان بۆ هەیە، هەروەها پێغەمبەر ﷺ دەفەرمویێت: «إذا التقَى المسلمَانِ بسَيفَيهِما فالقَاتلُ والمقتُولُ في النَّارِ، فقلت: يا رسول الله، هذَا القاتلُ فمَا بَالُ المقتُولِ؟ قَالَ: إنهُ كَانَ حَرِيصًا علَى قتلِ صَاحِبِهِ» (البخاري)، واتە: كاتێك دوو موسڵمان بە شمشێرەوە بەرامبەر یەك دەگرن، كوژراو و بكوژ لە ئاگردایە، وتم ئەی پێغەمبەری خودا ﷺ ئەمەیان

بکوژە ، ئەی کوژراوەکە بۆ؟ فەرمووی: ئەویش سووربووە لە سەر کوشتنی براکەی.

ئەگەر وازی لە تاوانەکە هێنا دوای ئەوەی سوور بوو لەسەر ئەنجامدانی، ئەوە لە چوار حاڵەت بەدەر نییە: ١ـ وازهێنانی لەبەر خودا، پاداشتی دەدرێتەوە. ٢ـ وازهێنانی لەبەر خەڵك، بەمەش گوناهبار دەبێت، چونکە وازهێنان لە گوناهـ عیبادەتەو دەبێت تەنها لەبەر خودا بکرێت. ٣ـ وازهێنان لەبەر نەتوانین بەبێ کردنی پێویستییەکانی ئەو تانەو بەمەش گوناهبار دەبێت، چونکە نیەتی تەواوی هەبووە. ٤ـ وازهێنان لەبەر نەتوانین، بەڵام هەموو کارێکی پێویستی کردووە بۆ ئەنجامدانی، بەڵام سەری نەگرتووە، ئەمەش گوناهبار دەبێت وەك ئەوەی تاوانەکە دەکات هەروەك لە فەرموودەکەدا دەردەکەوێت، هەرکات کردەوەکە نیەتی کردنی زیاتر بوو لەگەڵیدا تاوانبار دەبێت جا کردەوەکە لەگەڵ نیەتەکەدا بوو یان دواکەوت، هەرکەس تاوانێکی کردو سوور بوو لەسەر دووبارەکردنەوەی ئەوە بە بەردەوام لە قەڵەم دەدرێت ئەگەرچی دووبارەشی نەکردەوە.

هەندێك لە کردەوەکانی دڵ:

◖ **نیەت:** بە واتای ویستو مەبەست دێت، هیچ کردەوەیەکیش بەبێ نیەت وەرناگیرێت، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « إِنَّمَا الأَعْمَالُ بالنِّيَاتِ وإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِيءٍ مَا نَوَى » (متفق علیه) واتە: کردەوەکان بە نیەتەو هەرکەسەو بە نیەتی خۆی پاداشتی دەدرێتەوە.

عەبدوڵڵای کوڕی موبارەك دەڵێت: ڕەنگە کردەوەیەکی کەم بەنیەت زیاد بکات وکردەوەیەکی زۆریش بە نیەت کەم بکات.

فوزەیلی کوڕی عیاز دەڵێت: خوای گەورە نیەتو ویستی لە تۆ دەوێت. جا هەر کات کردەوەکە بۆ خودا بێت ئەوە بە ئیخلاص و نیەتپاکیی ناو دەبرێتو ئەگەر بۆ خودا نەبوو ئەوە بە ریاو دووڕوویی دادەنرێت.

سودێك (باسێکی گرنگ): خەڵك عاقیبەتیان خراپە زانایان نەبن، زانایانیش هەروەها ئەوانە نەبێت کردەوە دەکەن، ئەوانەش کردەوە دەکەن تەنها نیەت پاکەکان نەجاتیان دەبێت، جا یەکەم شت کە لەسەر بەندە پێویستە فێربوونی نیەتە، دواتر بە کردەوە ڕاستی دەکاتەوە دوای تێگەیشتنی نیەت پاکیو ڕاستگۆیی، کردەوە بەبێ نیەت ماندووبونە، نیەتیش بۆ خودا نەبێت ریایە، نیەتپاکییش بەبێ شوێنکەوتنی سوننەت لە کردەوەدا ڕەنج بە فیڕۆچوونە.

کردەوەکان سێ جۆرن: ١ـ تاوان: نیەت پاکی لە تاواندا نایگۆڕێت بە چاکە، بەڵام لەگەڵ نیەتی خراپدا سزاکەی زیاتر دەبێت. ٢ـ چاکەکردن وعیبادەت: ئەمەش پەیوەستە بەنیەتەوە لەڕووی قەبوڵ بوونو پاداشت زۆرتر بوون،[١] جا ئەگەر بۆ ریای بوو ئەوە دەبێتە تاوانو هاوەڵدانانی بچووكو هەندێك جار گەورەش، ئەمەش دەبێت بە سێ جۆرەوە:

---

[١] پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللهُ لَهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً » (متفق علیه) واتە: هەرکەس نیەتی چاکەی هێناو نەیکرد، خوای گەورە چاکەیەکی بۆ دەنووسێت، ئەگەر نیەتی چاکەی هێناو کردی، خوای گەورە بە دە چاکە تا حەوت سەد و زیاتر دەینووسێت، ئەگەر نیەتی خراپەی هێناو نەیکرد، چاکەیەکی تەواوی بۆ دەنووسێت، ئەگەر کردەوە خراپەکەی کرد یەك خراپەی لەسەر دەنووسرێت. هەروەها دەفەرموێت: « مَثَلُ هَذِهِ الأُمَّةِ كَمَثَلِ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ: رَجُلٌ آتَاهُ اللهُ مَالاً وَعِلْمًا فَهُوَ يَعْمَلُ بِعِلْمِهِ فِي مَالِهِ يُنْفِقُهُ فِي حَقِّهِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللهُ عِلْمًا وَلَمْ يُؤْتِهِ مَالاً فَهُوَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ هَذَا عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ الَّذِي يَعْمَلُ، قَالَ

یەکەم: عیبادەتەکە بۆ ریا بێت لە بنەڕەتدا، ئەمەش هاوەڵدانانەو بەتاڵە.

دووەم: لە سەرەتادا نیەتی بۆ خودایەو دواتر نیەتی ریای تێکەڵ دەبێت، جا ئەگەر عیبادەتەکە ئاخیرەکەی پەیوەست نییە بە هەوەڵەکەیەوە وەك خێرکردن ئەوە هەوەڵەکەی قەبوڵەو ئاخیرەکەی بەتاڵە، بەڵام ئەگەر هەمووی پەیوەست بوون بە یەکەوە وەك نوێژ ئەوا دوو حاڵەتی هەیە: **أ -** بەرەنگاری نیەتی ریایەکە بکاتو عیبادەتەکە قەبوڵە. **ب -** نیەتی ریایەکەی پەکلابێتەوە، ئەوا هەموو عیبادەتەکە بەتاڵ دەبێتەوە.

سێیەم: نیەتی ریایەکە دوای تەواوبوونی کردەوەکە دروست بێت، کە ئەمەش وەسوەسەیەو کاریگەریی لەسەر کردەوەکە و بکەرەکەی نییە، بەڵام چەندەها جۆری ریای شاراوە هەیە کە دەبێت وریا بین‌و بیان ناسین.

بەڵام ئەگەر نیەتەکەی لە چاکەدا بۆ بەرژەوەندی دنیایی بوو ئەوا بە گوێرەی نیەتەکەی پاداشتو سزا وەردەگرێت، ئەمەش سێ حاڵەتی هەیە: ١- تەنها نیەتی لە کردەوە چاکەکە بەرژەوەندی دنیاییە، بەمەش پێی گوناهبار دەبێت، چونکە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: «مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهُ اللهِ ﷻ لا يَتَعَلَّمُهُ إِلا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» (أبوداود) واتە: هەرکەس زانستێك فێر بوو کەفێربوونی (ئەم زانستە)تەنها لەبەر خوا بێت، بەڵام ئەم کەسە بۆ ماڵی دونیا خۆی فێر دەکات بۆنی بەهەشت ناکات، نموونەی ئەم کەسە: یەکێك پێشنوێژیی بکات بۆ خەڵکی تەنها لەبەر پارە. **٢-** نیەتی لەبەر خودا بێتو بۆ دونیاشی لەگەڵدا بێت، ئەمەش باوەڕی کەموکوڕی تێدایە و نیەتی تەواو نییە، هەروەك ئەوەی دەچێت بۆ حەج و بۆ بازرگانیی، ئەمەش پاداشتەکەی بە گوێرەی نیەت پاکیەکەیەتی. **٣-** نیەتی تەنها خودایە، بەڵام کرێیەك وەردەگرێت بۆ ژیانی خۆی ئەمەیان پاداشتەکەی تەواوە، وەك ئەوەی چەند قوتابیەك فێری قورئان وزانستەکانی بکات، بەڵام لەگەڵ ئەوەشدا مووچەیەکی مانگانەی بدەنێ، لەم بارەیەشەوە ئەم فەرموودەیە هاتووە کە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ اللَّهِ » (البخاري) واتە: باشترین شت پارەی لەسەر وەرگرن قورئانە، ئەم فەرمودەیەش پاش ئەو ڕووداوە وتراوە، کە کۆمەڵێك لەهاوەڵە بەڕێزەکان رێگایان کەوتە لای هۆزێك و داوای میوانداری و خواردنیان

رَسُولُ اللهِ ﷺ: **فَهُمَا فِي الأَجْرِ سَوَاءٌ**، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللهُ مَالاً وَلَمْ يُؤْتِهِ عِلْمًا فَهُوَ يَخْبِطُ فِي مَالِهِ يُنْفِقُهُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ، وَرَجُلٌ لَمْ يُؤْتِهِ اللهُ عِلْمًا وَلا مَالاً فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ هَذَا عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ الَّذِي يَعْمَلُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: **فَهُمَا فِي الْوِزْرِ سَوَاءٌ**» الترمذي، واتە: نموونەی ئوممەتی من وەك چوار کەس وان: کەسێك خوا پارەو زانستی داوەتێ، بە زانستەکەی پارەکەی بۆ چاکە سەرف دەکات. هەروەها کەسێك خوا زانستی داوەتێو پارەی نییە، دەڵێت گەر پارەم هەبوایە وەك فلان کەس لە چاکەدا سەرفم دەکرد، ئەم دوانە لە پاداشتدا وەك یەکن، کەسێك خوا پارەی داوەتێو زانستی نییە، پارەکەی لە خراپەدا سەرف دەکات، کەسێکی تر نە پارەی هەیەو نە زانست، دەڵێت: گەر پارەم هەبوایە وەك فلان کەس - کە لە خراپەدا سەرفی دەکات - سەرفم دەکرد، ئەم دوانەش لە سزادا وەك یەکن، وتەی دووەمو چوارەم لە فەرموودەکەدا، ئەوە دەگەیەنێت کە ئەوەی لە توانایاندا بووە - کە نیەتی کردنەکەیە - کردوویانە، هەروەك دەڵێن: (گەر وەك فلان کەس هەمبوایە وەك ئەوم دەکرد)، هەر بۆیە حیسابی برادەرەکەی بۆ کراوە لە سزاو پاداشتدا. ئیبن رەجەب دەڵێت: فەرموودەکە کە دەڵێت: "هەردووکیان لە پاداشتدا وەك یەکن"، مەبەست پێی پاداشتی بنەڕەتییە بەبێ زیادکردنی چەند هەندە، چونکە زیادکردنی چەند هەندە، پەیوەستە بە کردنی کارەکە، نەك نیەتی کردنی بەبێ کردنی، چونکە گەر هەردووکیان لە هەموو ڕوویەکەوە وەك یەك بن، دەبێت ئەوەی نیەتی چاکەی هێنا بەبێ ئەنجامدانی دە چاکەی بۆ بنووسرێت، ئەمەش خیلافی دەقە.

لێکردن، هۆزەکە ڕازی نەبوون وخواردنیان پێ نەدان، ئەوانیش سەرەك هۆزەکەیان مار یان دووپشك پێوەی دابوو، پرسیاریان کرد لەو کۆمەڵە هاوەڵە ئایا کەسێکتان تێدایە کە قورئان بخوێنێت بەسەریدا؟ ئەوانیش ووتیان نایخوێنین هەتاوەکو شتێك لەنێوانماندا نەبێت (واتە : هەتاوەکو کرێیەکمان نەدەنێ)، ئەویش لەبەر ئەوەی کە ئەوان لەسەرەتاوە میوانداریان نەکردن وڕێزیان لێ نەگرتن، جا کاتێك قورئانیان بەسەردا خوێند سەرەك هۆزەکە باش بویەوە وبەپێی خۆی دەستی بەگەڕان کرد، ئەوانیش لەبەرامبەر ئەم کارەیاندا ڕانە مەڕێکیان دابە هاوەڵەکان، کەگەڕانەوە بۆ مەدینە بەسەرهاتەکەیان بۆ پێغەمبەری ﷺ خودا گێڕایەوە و ئەویش ئەو فەرموودەیەی سەرەوەی فەرموو .

ئەمەش مانای ئەوە نیە ئاینی پیرۆزی ئیسلام بکرێتە کالاّ وبازرگانی پێوە بکرێت، ئەمەیان لەدیندا جێگای نابێتەوە، وەك ئەوەی ئێستا کەسانێك پەیدا بوون کە ئیشیان بووە بەنووشتە وفالّ وکتێب گرتنەوە وفرو فێلّ کردنە بەناوی دینەوە و خەلّکی فریوو دەدەن، بەڵکو ئەم جۆرە کارانە قەدەغەی لێکراوە وخوویەکی نەگریسی جولەکە و گاورەکان بووە وەك خوای گەورە دەفەرموێت : ﴿ وَلَا تَشْتَرُواْ بِـَٔايَٰتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّٰيَ فَٱتَّقُونِ ﴾ (البقرة ٤١:) واتە : ئایەتەکانم بە نرخێکی کەم مەگۆڕنەوە (لە پێناوی بەدەستهێنانی هەندێ مەرامی کەم نرخی دنیادا)، تەنها لــە من بترســن و خۆتان لە خەشمی من بپارێزن، یان دەفەرموێت :

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَأَيْمَٰنِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُوْلَٰٓئِكَ لَا خَلَٰقَ لَهُمْ فِي ٱلْأٓخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (آل عمران : ٧٧) واتە : بەڕاستی ئەوانەی کە پەیمانی خواو سوێندەکانیان بەنرخێکی کەم دەفرۆشن (لە پلەو پایەی دنیایی، پارەوپول و سامان، ئەڵبەتە هەرچەندە بێت هەرکەمە) ئەوانە لە دواڕۆژدا هیچ بەشێکیان نابێت (لە سۆزو میهرەبانی خوا)، هەروەها لە ڕۆژی قیامەتدا خوا نایاندوێنێت و تەماشایان ناکات (لە چڵك و پیسی گوناهـ) خاوێنیان ناکات و سزای پڕ ئێش و ئازاریش بۆیان ئامادەیە.

٣- ڕێ پێدراوەکان (موباح): هیچ کردارێك نییە بەبێ نیەت و شتی موباحیش بە نیەت دەبێت بە عیبادەت.

ئەوەش بزانە کە پیاوچاکانی نیەت چاك لە کردەوەدا سێ پلەن: نزم: ئەوانەن کە عیبادەت دەکەن لەبەر پاداشتەو لە ترسی سزا. **مام ناوەند:** ئەوانەن عیبادەت دەکەن وەك سوپاسگوزاری خوداو گوێڕایەڵی کردنی. **بەرز:** ئەوانەن عیبادەت دەکەن لەبەر خۆشەویستیو بە گەورە دانانو لە ترسی خودا. ئەمەش پلەی ڕاستگۆیانە (الصديقين).[١]

● **تەوبە:** بەردەوام واجبە، گوناهـ کردنیش لە سروشتی مرۆڤە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « كُلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَّاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ » (الترمذي). واتە: هەموو کەس تاوان دەکاتو باشترین کەس ئەوەیە تەوبە دەکات، هەروەها دەفەرموێت: « لَوْ لَمْ تُذْنِبُوا لَذَهَبَ اللَّهُ

---

١ خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ﴾ (طه:٨٤). (موسا) عليه السلام فەرمووی : پەلەم کرد بۆ ڕۆشتن بۆ لای خودا بۆ ئەوەی خوای گەورە لێی ڕازی بێت نەك تەنها لەبەر ئەوەی فەرمان بەجێ بهێنێت، چاکە لەگەڵ دایكو باوك بە هەمان شێوە، ئەگەر لە ترسی سزاو دەستکەوتنی پاداشت بێت ئەو پلەی نزمە، ئەگەر وەك گوێڕایەڵی خوداو پاداشت دانەوەی دایكو باوك بێت لەسەر ئەوەی پەروەردەیان کردوویتو بوونەتە هۆی دروست بوونی تۆ ئەوە پلەی مام ناوەندە، بەڵام پلەی بەرز ئەوەیە کە لەبەر بە گەورەگرتنی فەرمانی خودا چاکەیان لەگەڵدا بکەیت.

بِكُمْ وَلَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذْنِبُونَ فَيَسْتَغْفِرُونَ اللهَ فَيَغْفِرُ لَهُمْ » (مسلم). واتە: ئەگەر ئێوە تاوانتان نەکردایە، خوای گەورە ئێوەی لەناودەدا و خەڵکێکی تری دەهێنا کە تاوان بکەنو داوای لێخۆشبوون بکەنو خوای گەورەش لێیان خۆش دەبوو.

دواخستنی تەوبە وبەردەوام بوون لەسەر تاوان هەڵەیە وگوناهە، شەیتانیش لە چەند بەربەستێکدا زەفەر بە مرۆڤــ دێنێت وگەر لە یەکێکدا سەرکەوتوو نەبوو دەچێتە ئەوی تر، کە ئەمانەن: ١ـ هاوەڵ دانان و بێباوەڕی. ٢ـ گەر نەیتوانی، هەوڵی بیدعە پێکردن و وازهێنانی سوننەت دەدات. ٣ـ گەر نەیتوانی، هەوڵی کردنی تاوانە گەورەکان دەدات. ٤ـ گەر نەیتوانی، هەوڵی پێ کردنی تاوانە بچووکەکان دەدات. ٥ـ گەر نەیتوانی، هەوڵی زۆر پێ کردنی شەڕی ڕێگەپێدراوەکان (موباح) دەدات. ٦ـ گەر نەیتوانی، هەوڵی ئەوەی پێدەدات کە مرۆڤــ ئەو عیبادەتانە بکەن کە خێریان کەمترە. ٧ـ گەر نەیتوانی، شەیتانی جنو مرۆڤت تێ بەردەدا بۆ ئەوەی هەڵەت پێ بکەنو زاڵ بن بەسەرتدا.

تاوانەکانیش چەند جۆرێکن: ١ـ گەورەکان: ئەوانەن سزای حەددی لەسەرە لە دونیادا، یان هەڕەشەی سزایەکی قیامەتی توندی لەسەرە، یان لەعنەتو تورەیی خوداو نەبوونی ئیمانی لەسەرە. **٢ـ بچووکەکان:** ئەوانەن کە لە گەورەکان بچووکترن، بەڵام هۆکار هەن دیانگۆڕێت بۆ گەورە، لەوانە: بەردەوام بوونو دووبارەکردنەوە، بەکەم زانین، فەخرکردن بە تاوانەکە ـ کردنی ـ، بە ئاشکرا تاوانەکە بکەیت.

هەموو تاوانێك تەوبەی بۆ هەیەو تەوبەش دەمێنێت هەتا خۆر لە خۆرئاواوە هەڵدێت یان غەر غەرەی سەرەمەرگ.

پاداشتی تەوبەکاری ڕاستەقینەش گۆڕینی خراپەکانێتی بۆ چاکە، ئەگەر ئەوەندە زۆریش بن بگەنە کەشکەڵانی ئاسمان.

وەرگرتنی تەوبەش چەند مەرجێکی هەیە:

١ـ پەشیمان بوونەوە. ٢ـ وازهێنان لە تاوانەکە. ٣ـ سووربوون لەسەر دووبارەنەکردنەوەی، ئەگەر تاوانەکە مافی خەڵکی تێدا خورا بوو، دەبێت بدرێتەوە بە خاوەنەکەی[١].

تەوبەکارانیش چوار جۆرن: ١ـ لەسەر تەوبەکەی بەردەوام دەبێت تا کۆتایی ژیانی و نیەتی نییە بگەڕێتەوە سەر تاوان، تەنها تووشی هەڵەی بچووك دەبێت کە مرۆڤ هەر تووشی دەبێت، ئەمە بە جێگیر بوون لەسەر تەوبەو بەم کەسە دەڵێن: (سابق بالخيرات) و بەم جۆرە تەوبەیەش دەڵێن (نصوح) و خاوەنەکەشی (النفس المطمئنة)یە. ٢ـ تەوبەکارێك بەردەوامە

---

(١) دەگێڕدرێتەوە کە پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: « الدَّوَاوِينُ عِنْدَ اللهِ ﷻ ثَلاَثَةٌ: دِيوَانٌ لاَ يَعْبَأُ اللهُ بِهِ شَيْئًا، وَدِيوَانٌ لاَ يَتْرُكُ اللهُ مِنْهُ شَيْئًا، وَدِيوَانٌ لاَ يَغْفِرُهُ اللهُ. فَأَمَّا الدِّيوَانُ الَّذِي لاَ يَغْفِرُهُ اللهُ، فَالشِّرْكُ بِاللهِ، قال اللهُ ﷻ: ﴿إِنَّهُۥ مَن يُشْرِكْ بِٱللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَىٰهُ ٱلنَّارُ﴾، وَأَمَّا الدِّيوَانُ الَّذِي لاَ يَعْبَأُ اللهُ بِهِ شَيْئًا، فَظُلْمُ الْعَبْدِ نَفْسَهُ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهِ... فَإِنَّ اللهَ ﷻ يَغْفِرُ ذَلِكَ وَيَتَجَاوَزُ إِنْ شَاءَ، وَأَمَّا الدِّيوَانُ الَّذِي لاَ يَتْرُكُ اللهُ مِنْهُ شَيْئًا، فَظُلْمُ الْعِبَادِ بَعْضِهِمْ بَعْضا، الْقِصَاصُ لاَ مَحَالَةَ » (أحمد وفيه ضعف)، واتە: تاوانەکان لای خودا چەند جۆرێکن: هەندێك لێیان خۆش نابێت وەك هاوەڵدانان، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّهُۥ مَن يُشْرِكْ بِٱللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَىٰهُ ٱلنَّارُ﴾ (المائدة :٧٢) هەرکەس هاوەڵ پەیدا بکات بۆ خودا، خودا بەهەشتی لێ حەرام دەکاتو دەیخاتە دۆزەخەوە، ئەو تاوانانەش کە گوێی پێنادات و لێیان خۆش دەبێت، ئەوانەن کە بەندەکان لە نێوان خۆیاندا ستەمیان کردووە، دەبێت تۆڵەیان لێ بسەندرێتەوە.

لەسەر عیبادەتەکان، بەڵام گوناهیش دەکات جار جارەو بە ئەنقەست نا، بەڵام تووشی دەبێت بۆ ئەوەی نیەتێکی پێشتری هەبێت و سووربێت لەسەر کردنی، هەر کات تاوانێك دەکات لۆمەی نەفسی خۆی دەکاتو پەشیمان دەبێتەوە و هەوڵی ئەوە دەدات خۆی لە هۆکاری تاوانەکە دوورخاتەوە، ئەمەش پێی دەڵێن (النفس اللوامـة). ٣ـ تەوبە دەکاتو باش دەبێت بۆ ماوەیەك، بەڵام دواتر تووشی تاوان دەبێت و لە هەمان کاتدا بەردەوامە لەسەر عیبادەتەکان، هەندێك تاوان وازلێدێنێت، بەڵام شەهوەتی تاوان رای دەکێشێت و دەیخاتە تاوانەوە، لە دڵی خۆیدا بە تەمای تەوبەیەو دوای دەخات، بەم نەفسەش دەڵێن نەفسی بەرپرسیار، مەترسی ئەم جۆرە کەسانە لەوەدایە کە تەوبە دوادەخەن و دوورنییە بەبێ تەوبە وەفات بکەنو ئاخرشەڕ بن. ٤ـ تەوبە دەکات و بەردەوام دەبێت، بەڵام دەگەڕێتەوە سەر تاوانو سەرقاڵ دەبێت تیایدا، بەبێ ئەوەی نیەتی تەوبەی هەبێتو پێی ناخۆش بێت کە تاوان دەکات.

بەم جۆرەش دەڵێن نەفسی (الأمارة بالسوء) فەرماندەر بە خراپە، ئەم جۆرەش ترسی ئاخرشەڕی زۆر لێدەکرێت.

● **راستگۆیی:** بنچینەی کردەوەکانی دڵە و بە شەش واتا بەکار دەهێنرێت، راستگۆیی لە:١ـ قسەکردن.٢ـ ویست (نیەت).٣ـ عەزم (سووربوونو نیەتی تەواوی کارکردن).٤ـ وەفاداری. ٥ـ کردەوە: ئەمەش بە تەبایی نێوان ئاشکراو شاراوە، وەك خشوع لە نوێژدا. ٦ـ راستگۆیی لە بەجێهێنانی هەموو ئەرکە ئاینییەکاندا، ئەمەش بەرزترینی جۆرەکانیەتی، بۆ نموونە: راستگۆیی لە ترس، رەجا، بەگەورەزانین، زوهد، رازیی بوون، پشت بەستن، خۆشەویستیو هەموو کردەوەکانی تری دڵ، جا هەرکەس لەو شتانەی باسکرا راستگۆ بێت ئەوا لە (صدیقین) راستگۆیان دەژمێردرێت لە بەر زۆر راستگۆیی، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: «عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللهِ صِدِّيقًا » (متفق عليه) واتە: راستگۆ بن، چونکە راستگۆیی بەرەو چاکەتان دەباتو چاکەش بەرەو بەهەشت، کەسێك بەردەوام راست دەڵێت و بەدوای راستگۆییدا دەگەڕێت هەتا لای خودا بە راستگۆ (صديق) دەنووسرێت، هەرکات کەسێك راستو ناراستی لێ تێکەڵ بوو، یەکێکیانی هەڵبژاردو نیەتی پاك بوو لەگەڵ خودا زۆر جار سەرکەوتوو دەبێتو گەر ناراستەکەشی هەڵبژاردبێت ئەوا لای خودا عوزری هەیە.

پێچەوانەی راستگۆیی درۆیە، سەرەتا لە دەروونەوە دەگوازرێتەوە بۆ زمان و خراپی دەکاتو دواتر دەگوزارێتەوە بۆ ئەندامەکانو ئەوانیش خراپ دەکات، خراپی زمان درۆزنییە لە گوفتارداو خراپی ئەندامیش خراپی کردەوەکانەو دواتر خراپە هەموو گیانی دادەگرێت.

● **خۆشەویستی:** بە خۆشەویستی خوای گەورە و پێغەمبەرەکەی ﷺ شیرینی ئیمان بە دەست دێت، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « ثَلاثٌ مَنْ كُنَّ فِيْهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلاوَةَ الإيمانِ: أَنْ يَكُوْنَ اللهُ وَرَسُوْلُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مما سِوَاهُمَا، وَأَنْ يحبَّ المَرْءَ لا يحبُّهُ إلا لله، وَأَنْ يَكْرِهَ أَنْ يَرْجِعَ إلى الكُفْر بَعَدَ إذ أَنْقَذَهُ اللهُ مِنْهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُلْقَى في النَّار » (متفق عليه)، واتە: سێ شت هەرکەس تیایدا بێت شیرینی ئیمان دەزانێت، خوای گەورەو پێغەمبەرەکەی لە غەیری ئەوان خۆشتر بوێت، هەرکەسی خۆشویست لەبەر خوا بێت، پێی ناخۆش بێت بگەڕێتەوە بۆ بێباوەڕی دوای ئەوەی خودا رزگاری کردووە لێی، هەروەك چۆن پێی ناخۆشە بخرێتە ئاگرەوە، جا هەر کات داری

خۆشەویستیت لە دڵتا چاندو بە ئاوی نیەتپاکی ئاوت داو رات هێنا لەسەر شوێنکەوتنی پێغەمبەر ﷺ ئەو کاتە چەندە جۆر بەر دەگرێتو بەرەکەشی بەردەوام دەبێت کە چوار جۆرن: ١ـ خۆشویستنی خودا، کە بنەمای ئیمانە. ٢ـ خۆشویستنو رق لێبوونەوە لەبەر خودا کە واجبە[١]. ٣ـ بەشداریی کردنی غەیری خودا لە خۆشویستنی واجب دا، وەك خۆشویستنی موشریکەکان بۆ خوداکانیان کە بنەمای شیرکو هاوەڵدانانە. ٤ـ خۆشەویستی سروشتی، وەك خۆشەویستی دایكو باوكو منداڵو خواردن، ئەم جۆرەش جائیزە، جا ئەگەر دەتەوێت خودا خۆشی بوێیت هۆگری ماڵی دونیا مەبە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « ازْهَدْ فِي الدُّنْيَا يحبكَ اللَّهُ » (ابن ماجه)، واتە: زۆر حەز لە دونیا مەکە و هۆگری مەبە، خودا خۆشی دەوێت.

التوكل (پشت بەستن): کاری دڵە لە پشت بەستن بە خودا لە دەستهێنانی پێویستییەکان و دوورخستنەوەی زەرەرە، لەگەڵ باوەڕبوون بە خودا و فەراهەم کردنی هۆکارەکانیش.

پشتنەبەستن بەخودا کەموکوڕییە لەیەکخواپەرستییداو وازهێنان لەدابینکردنی هۆکارەکانیش بێدەسەڵاتیو کەم عەقڵییە، کاتەکەشی پێشکەش کردووە کە بەروبومی یەقینە، جۆرەکانیشی سیانن:

١ـ واجبە: پشت بەستن بە خودا لەو کارانەی کە تەنها ئەو دەتوانێت، وەك شیفای نەخۆش.

٢ـ حەرامە، کە دوو جۆرە: أ ـ شیرکی گەورەیە: پشت بەستنی تەواو بە هۆکارەکانو باوەڕبوون بەوەی کە ئەنجامەکان بە هۆی هۆکارەکانەوەیە[٢]. ب ـ شیرکی بچووك: وەك پشت بەستن بە کەسێك بۆ وەدەستهێنانی رزقو رۆزی زیاتر لەوەی کە هۆکارێکە بۆ ئەو شتە.

---

١ خەڵکی لە رووی رقو خۆشەویستییەوە (الولاء والبراء) چەند جۆرێکن: أ ـ کەسانێك پێویستە خۆشەویست بن بە پێی رق لێبوونەوە، ئەوانیش پێغەمبەرانو راستگۆیانن لە سەرووشیانەوە پێغەمبەری ئیسلامو خێزانەکانیو کچەکانیو هاوەڵەکانی. ب ـ ئەوانەی تەنها شایەنی رق لێبونەوەن کە بێباوەڕ و موشریك و مونافیقن. ج ـ کەسانێك لە لایەکەوە شایەنی خۆشویستنو لە لاکەی ترەوە شایەنی رق لێبوونە، ئەوانیش تاوانکارانی ئیمانداران، لەبەر ئیمانەکەی خۆشەویستنو لەبەر تاوانەکانی رقمان لێیانە، خۆشویستنی بێباوەڕانیش دوو جۆرە: ١ـ پشتگیری کردنی ئاینەکەیان هۆکاری دەرچوونە لە ئیسلام. ٢ـ خۆشویستنی شتی دنیایی بێباوەڕان یان پشتگیرییان بۆ مەبەستێکی دنیایی کە تاوانی گەورەیە و لەئیسلام پێی دەرناچێت، هەندێك جار تێکەڵییەك روو دەدات لە نێوان باش مامەڵەکردنی بێباوەڕانی شەڕنەکەر لەگەڵ رق لێبوونەوەیان و خۆبەری کردن لە ئاینەکەیان کە ئەمەش پێویستی بە روونکردنەوە هەیە. مامەڵەی دادپەروەرانەو بەزەیی هاتنەوە بەبێ دەسەڵاتیانو قسەی نەرم کردن لە روویاندا بەبێ خۆشویستن جائیزە. خودا دەفەرموێت: ﴿ لَّا يَنْهَىٰكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَٰتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَٰرِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوٓا۟ إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴾ (الممتحنة: ٨) واتە: خوای گەورە رێگریتان لێ ناکات لە چاکەکردنو دادپەوەری بەرامبەر بەو بێباوەڕانەی شەڕیان لەگەڵ نەکردوونو لە شوێنی خۆتان دەریان نەکردوون. بەڵام رق لێبوونەوەیان شتێکی ترە، خوای گەورە پێ کردووە لە ئایەتی ﴿ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوا۟ عَدُوِّى وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَآءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ ﴾ (الممتحنة:١) واتە: ئەی ئەوانەی باوەڕیان هێناوە، دوژمنی منو خۆتان مەکەن بە پشتو پەناو خۆشتان نەوێن، چونکە مامەڵەی دادپەوەرانەو رق لێبوونەوە دەکرێت کۆ بکرێتەوە، هەروەك پێغەمبەر ﷺ مامەڵەی لەگەڵ جولەکەی مەدینە کرد.

٢ ئایا دابینکردنی هۆکارەکان دژی تەوەکولە (پشت بەستن)؟ چەند روویەکی هەیە: ١ـ بەدەست هێنانی سوودێکی نەبوو، کە سێ حاڵەتی هەیە: أ ـ هۆکارێك بە دڵنیایی هۆکاری ئەو سوودەیە وەك ژن هێنان بۆ منداڵ، وازهێنان لە ژن هێنانو بە تەمای منداڵ بوون شێتییە و پشت بەستن نییە. ب ـ هۆکار کە دڵنیا نییە، بەڵام زۆربەی جار هۆکاری ئەو کارەن بێ ئەو روو نادەن، وەك سەفەرکردن بەبێ هەڵگرتنی خواردنو خواردنەوە لە سەحرادا، کە ئەمە هیچ پشت بەستن نییە، چونکە توێشوو هەڵگرتن فەرمانی پێکراوەو پێغەمبەر ﷺ کاتێك سەفەری کرد بۆ مەدینە توێشووی هەڵگرتووەو کەسێکی بۆ

٣ـ جائیزە: ئەمەش کردنی کەسێکی ترە بەوەکیلی خۆت بۆ ئەنجامدانی کارێك کە لە تواناتدا هەیە وەك کڕینو فرۆشتن، بەڵام جائیز نییە بڵێین پشت بە خوا دەبەستم دواتر بە تۆ، بەڵکو بڵێت تۆم کردووە بە وەکیل.

◖ شوکر (الشكر): ئەمەش دەرکەوتنی نیعمەتەکانی خودایە لەسەر دڵی بەندە بەئیمانو لەسەر زمانی بە سوپاسکردنیو لەسەر ئەندامەکانی بە عیبادەت کردن، دیارە شوکرکردن بە دڵو زمانو ئەندامەکان واتای راستەقینەی شوکر ئەوەیە کە نیعمەتەکانی خودا لە گوێڕایەڵی خودا بەکاربهێنێت.

◖ ئارامگرتن: وازهێنان لە باسکردنی ناڕەحەتیو بەڵا بۆ خەڵکی و تەنها شەکوا لای خودا بکەیت، خودا دەفەرموێت: ﴿إِنَّمَا يُوَفَّى ٱلصَّٰبِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (الزمر:١٠) اتە: بێگومان ئەوانەی ئارامدەگرن پاداشتی بێسنوریان هەیە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصبّرهُ اللهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خيرٌ وأوسعُ من الصَّبْر » (متفق عليه) واتە: هەرکەس هەوڵی ئەوە بدات کە ئارام بگرێت خوای گەورە پێی دەبەخشێتو هیچ کەس لەنیعمەتی ئارامگرتن شتێگی باشتری پێنەبەخشراوە.

ئیمامی عومەر رەزای خوای لێبێت دەفەرموێت: "لەهەر بەڵایەکدا چوار نیعمەتی پێبەخشیوم کە لە دینەکەمدا نییە، کە گەورەتر نییە، کە مەنعی پیێ رازی بوونم لیێ نەکراوە، کە چاوەڕێی پاداشتم.

ئارامگرتنیش پلە پلەیە: نزم: وازهێنانە لە باسکردنی بەڵاو ناخۆشی، بەڵام لە دڵەوە پێی ناخۆشە کە باسی ناکات. **مام ناوەند:** وازهینانە لە باسکردنی ناخۆشی لەگەڵ رازی بوون پێی. **بەرز:** شوکر کردنە لە سەر ناخۆشی.

هەرکەس ستەمی لێکراو دوعای لە ستەمکارەکە کرد کەوابوو ئارامی نەگرتووە.

ئارامگرتنیش دوو جۆری هەیە: لاشەیی کە پەیوەندی بە ئێمەوە نییە. دەروونی، ئارامگرتنی دەروونی لەسەر ئەو شتانەی کە نەفسو ئارەزوو داوای دەکەن.[1]

هەموو ئەو شتانەی کە ڕووبەڕووی مرۆڤ دەبێتەوە لە دنیادا دوو جۆرن:

ڕێنیشاندان بە کریێ گرتووە. ج ـ هۆکار کە رەنگە کاریگەری هەبێت لەوەدیهینانی ئەو کارەدا، بەڵام دڵنیا نییە، بەڵام ئەم هۆکارانەش هەر پێویستنو کردنیان دژی پشت بەستن نییە، وەك پێداویستییەکانی کارکردنو بەدواداچوونی رزق، ئیمامی عومەر دەڵێت: پشت بەستنی راستی بە خودا ئەوەیە کە تۆوەکەت بچێنیو دواتر پشت بە خوا ببەستیت. ٢ـ پاراستنی شتێکی هەبوو: هەرکەس ماڵو خواردنی هەبوو پاشەکەوت کردنی دژی پشت بەستان نییە، بەتایبەتی خێزاندار، پێغەمبەر ﷺ خواردنی ساڵێکی بۆ خێزانەکانی هەڵدەگرت. ٣ـ ڕێگەگرتن لە زەرەرێك کە ڕووی نەداوە: لە مەرجەکانی پشت بەستن وازهێنان نییە لەو جۆرە هۆکارانە وەك: لەبەرکردنی زرێی شەڕو بەستنەوەی وشتر، بەڵام لەمانەشدا دەبێت پشت بە خودا ببەستیت، نەك بە هۆکارەکەو رازی بیت بە هەرشتێك روو دەدات. ٤ـ نەهێشتنی زەرەرێك کە ڕووی داوە: کە سێ جۆرە: أـ دەبێت دڵنیا بیت لە زەرەرەکە لە حاڵەتی وازهێنان لە هۆکارەکە. وەك ئاو کە تینوێتی دەشکێنێت، کەواتە نەخواردنەوەی ئاو هیچی بەسەر تەوەکولەوە نییە. ب ـ دڵنیایی تێدا نییە وەك کەڵەشاخ گرتن، کەواتە گرتنی کەڵەشاخ پێچەوانەی پشت بەستن نییەو پێغەمبەر ﷺ فەرمانی بە تەداویو دەرمان بەکارهێنان کردووە. ج ـ هۆکارەکە کە تەنها شتێکی وەهمی بێت، وەك داخکردنی دوای چاکبوونەوە بۆ ئەوەی تووشی نەبێتەوە، کە ئەوە نیشانەی نوقسانییە لە پشت بەستندا.

[1] ئەم جۆرەش گەر ئارامگرتن بێت لەسەر شەهوەتی فەرجو سك، پێی دەڵێن (عِفة) و ئەگەر لە شەڕدا بێت پێی دەڵێن ئازایەتی، ئەگەر خواردنەوەی قین و تووڕەیی بوو پێی دەڵێن (حِلم) ئەگەر شاردنەوەی نهێنی بێت پێی دەڵێن (كتمان السر)، ئەگەر لە زیادەکانی ژیاندا بێت پێی دەڵێن زوهد، ئەگەر رازی بوون بێت بە کەم لە ماڵ و خۆشی دونیا پێی دەڵێن (قناعه).

أ ـ ئەوەی نەفس پێی خۆشەو پێویستی بە ئارامگرتن هەیە کە هەقی خودای تێدا رەچاو بکرێت و بۆ تاوان بەکار نەهێنرێت.

ب ـ ئەوەی لەگەڵ ئارەزووی مرۆڤدا ناکۆکن، کە سێ جۆرن: ١ـ ئارامگرتن لەسەر کردنی سوننەتەکان سوننەتە. ٢ـ ئارامگرتن لەسەر نەکردنی گوناهـ و تاوان واجبە و تەرك کردنی مەکروهیش سوننەتە. ٣ـ ئارامگرتن لەسەر بەڵاو نارەحەتی کە بە ویستی خودا تووشی مرۆڤ دەبێت.

واجبە مرۆڤــ زمانی بپارێزێت لەشەکوا کردن ودڵیشی بپارێزێت لە نارازیی بوونو تورەبوون بە هۆی بەڵاوە، هەروەها پاراستنی ئەندامەکان لەو شتانەی خودا پێی ناخۆشە وەك: هاوارکردنو جلوبەرگ دادرینو لە خۆدان لە کاتی بەڵاو نارەحەتیدا، باشتر وایە مرۆڤــ بەدڵ رازی بێت بە بەشی خودا.

کامیان باشترە، فەقیری ئارامگر، یان دەوڵەمەندی سوپاسگوزار؟ ئەگەر دەوڵەمەند پارەکەی لەعیبادەتی خودا سەرف کرد یان هەڵی گرت بۆ ئەو مەبەستە، ئەوە باشترە لە فەقیرەکە، ئەگەر لە شتی ئاساییدا سەرفی دەکرد ئەوە فەقیرەکە باشترە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ بمنزلَةِ الصَّائِمِ الصَّابِرِ» (أحمد)، واتە: ئەوەی نان دەخوات وشوکری خودا دەکات وەك رۆژووگری ئارامگر وایە.

◀ **رازی بوون:** قەناعەت کردنە بە شتێك و هەوڵنەدانە بۆ زیاتر لەوە، کاتەکەشی پاش روودانی کارەکەیە، رازی بوون بەقەدەری خودا پلەیەکی بەرزی خواناسانەو بەرویومی خۆشەویستی و پشت بەستنە، دوعاکردن بۆ نەمانی ناخۆشییەك واتای رازی نەبوون نییە.

◀ **الخشوع:** ملکەچیو بە گەورە زانینە، حوزەیفە دەڵێت: وریابن لە خشوعی دووڕوویی، وتیان: خشوعی دووڕوویی چییە؟ وتی: ببینی کە جەستە خشوعی هەیە و بەڵام دڵ نیەتی، هەروەها دەڵێت: یەکەم شت لە دەستان دەچێت لە دینەکەتاندا خشوعە. جا هەر عیبادەتێك خشوعی تێدا نەبێت، پاداشتەکەی بەقەدەد خشوعەکەیە، پێغەمبەر ﷺ لە بارەی خشوعی نوێژەوە دەفەرموێت: رەنگە پاداشتەکەی نیوە چواریەك بێت بە قەدەر خشوعەکەی، بەڵکو رەنگە پاداشتی نەبێت، چونکە خشوعی تێدا نەبووە.

◀ **الرجاء (رەجا):** بە هیوابوونی رەحمەت فراوانی خودایە، پێچەوانەکەشی بێ هیواییە، کردەوەش لەگەڵ بە هیوابوونو رەجادا باشترە لەگەڵ ترسدا، چونکە گومانی باش بردنە بە خودای گەورە. خوای گەورە لە فەرمودەیەکی قودسیدا دەفەرموێت: « أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي» (مسلم)، واتە: من بەو شێوەیە دەبم کە بەندەکەم گومانم پێ دەبات ـ گەر هیوای بوو رەحمی پێ بکەم ـ رەجایش دوو پلەیە: **بەرز**، ئەو کەسەیە کە کردەوە دەکاتو بە هیوای پاداشتە، عائیشە دەڵێت: ئەی پێغەمبەری خودا ﷺ واتای ﴿وَٱلَّذِينَ يُؤۡتُونَ مَآ ءَاتَواْ وَّقُلُوبُهُمۡ وَجِلَةٌ﴾ هو الذي يسرق ويزني ويشرب، وهو يخاف الله عزوجل؟ قال: لا يَا بِنْتَ الصِّدِيقِ، وَلَكِنَّهُمْ الَّذِينَ يُصَلُّونَ وَيَصُومُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ، وَهُمْ يَخَافُونَ أَلَّا يُقْبَلَ مِنْهُمْ، ﴿أُوْلَٰٓئِكَ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡخَيۡرَٰتِ﴾. ئەوەیە کەسێك دزی و زیناو عارەق بخواتەوە، بەڵام لە خوا دەترسێت؟ فەرمووی: نەخێر ئەی کچی صددیق ئەو کەسانەن کە نوێژ و رۆژوو و خێر دەکەن، بەڵام دەترسن لێیان وەرنەگیرێت ﴿أُوْلَٰٓئِكَ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡخَيۡرَٰتِ﴾ واتە: ئەوانە پێشبڕکێ لە خێردا دەکەن. (الترمذي).

پلەی نزم: گوناهباری تەوبەکار بە هیوای لێخۆشبوونی خودایە، بەڵام ئەو کەسەی بەردەوامە لەسەر تاوانو تەوبە ناکات و بە هیوای ئەوەیە کە خودا لێی خۆش بێت، ئەمە تەنها ئاواتخواستنە بۆ لێخۆشبوون، ئەم جۆرەش خراپە، بەڵام دوو جۆری یەکەم چاکە، چونکە ئیماندار کردەوەی چاکەو ترس کۆکردوەتەوە، دووڕووش کردەوەی خراپەو بێ ترس کۆی کردووەتەوە.

◖ **ترس:** خەمێکە لە دڵدا دروست دەبێت لەبەر پێشبینی کردنی ناخۆشی، جا ئەگەر دڵنیا بوو لە تووشبوونی ناخۆشییەکە ئەوە پێی دەڵێن (خَشيَة)، ترس لە خودا دژی هیواو رەجا نییە، بەڵکو هۆکاری بەدەستهێنانی رەحمەتە لە رێگەی ترسەوە و رەجایش لە رێگەی بەهیوابوونەوە. هەر بۆیە پێویستە کە ترسو رەجاو خۆشەویستی خودا کۆ بکرێتەوە. ئیبن قەیم دەڵێت: دڵ لەبەرەوخوداچوونی وەك باڵندەیەك وایە خۆشەویستی سەریەتی، ترس و رەجایش دوو باڵەکەین.

ترسی واجب: ئەوەیە کە وا بکات فەرزەکان بەجێ بهێنرێت و واز لە حەرامەکان بهێنرێت، لەوەش زیاتر ترسێکە کە هانی چاکەت بداتو دوور بکەویتەوە لە مەکروهەکان.

جۆرەکانی ترس: ١ـ ترس لە شتی شاراوەو بەخودا زانین کە تەنها بۆ خودایە، هەر کەس ئەم جۆرە ترسەی هەبێت بەرامبەر غەیری خودا شیرکی گەورەیە، وەك ترسان لە بت کە زەرەر و زیانت پێدەگەیەنێت. ٢ـ ترسێکی حەرام: وەك تەرك کردنی واجبات لە ترسی خەڵکی. ٣ـ ترسی ئاسایی کە جائیزە: وەك ترسان لە گورگو شتی تر.

◖ **الزهد:** وەرگێڕانی حەزو ئارەزوو لە شتێکەوە بۆ شتێکی باشتر، زوهد کردن بەرامبەر بە دونیا مایەی راحەتی دڵو جەستەیە، بە پێچەوانەوەی حەزکردن بە دونیا مایەی خەموخەفەتو خۆشەویستی دونیاش بنچینەی هەموو تاوانێکەو رق لێبوونەوەی دنیاش هۆکاری عیبادەتو گوێڕایەڵییە.

زوهد کردن لە دونیا ئەوەیە کە دنیات لە دڵدا دەرکەیت، نەك لە دەستی دەرکەیتو دڵت هەر لای بێت ـ کە ئەم جۆرە زوهدە زوهدی نەزانانە ـ پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلْمَرْءِ الصَّالِحِ » (أحمد). واتە: باشترین ماڵ ئەوەیە هی پیاوێکی چاك و ساڵح بێت. فەقیر و ماڵ پێکەوە چەند حاڵەتێکیان هەیە: ١ـ لەبەر شەڕو مەشغەڵەتی ماڵ رقی لێیەتیو نایەوێت و لێی را دەکات، بەم کەسە دەڵێن زاهید. ٢ـ دڵخۆش نییە بە بوونی و زۆریش رقی لێی نییە، بەم کەسە دەڵێت رازییە. ٣ـ بوونی ماڵی لە نەبوونی پێ خۆشترە، چونکە حەزی لە ماڵە، بەڵام حەزەکەی ئەوەندە نییە کە بە دوای ماڵدا بگەڕێت، بەڵام گەر هاتە دەستی بەبێ ئەزیەت پێی خۆشە، بەم کەسەش دەڵێن قانع. ٤ـ حەزی لێیەتی، بەڵام لەبەر بێدەسەڵاتی وازی لە بەدواگەڕانیدا هێناوە، هەرکات ماڵی دەستکەوێت بە ماندووبوونەوە دەستی دەهێنێت، بەم دەسە دەڵێن (حريص). ٥ـ ئەو پارەو خواردنەی بە دوایدا دەگەڕێت و دەیەوێت بەدەستی بێنێت لەبەر زەرورەتە وەك کەسێکی برسیو بێ جلو بەرگ، بەم کەسەش دەڵێن (مضطر) مەجبور.

گفتوگۆیەكی هێمانە

كابرایەك ناوی عەبدوڵلا بوو، گەیشت بە كابرایەكی تر ناوی عەبدولنەبی (بەندەی پێغەمبەر) بوو، عەبدوڵلا ناوی كابرای بەلاوە خراپ بوو، چونكە واتاكەی ئەوە دەگەیەنێت كە بەندەی پێغەمبەرەو لە دڵی خۆیدا وتی: چۆن كەسێك جگە لە خودا یەكێكی تر دەپەرستێت؟ دواتر بە كابرای وت: تۆ غەیری خودا دەپەرستیت؟ وتی: نەخێر، من خودا دەپەرستمو موسڵمانم، غەیری خوداش ناپەرستم.

عەبدوڵلا وتی: ئەی ئەم ناوە چییە كە لە ناوی مەسیحییەكان دەچێت كە ناوی دەنێن (عبد المسیح)، بەڵام بۆ ئەوان سەیر نییە، چونكە مەسیح دەپەرستن، بەڵام كەسێك ناوی تۆ دەبیستێت وا دێتە خەیاڵی كە تۆ پێغەمبەر ﷺ دەپەرستیت كە ئەمە بیروباوەڕی موسڵمان نییە بەرامبەر بە پێغەمبەرەكەی، بەڵام ئەوەی لەسەرمان واجبە باوەڕمان وابێت (موحەممەد) بەندەو پێغەمبەری خودایە.

عبدالنبی وتی: بەڵام (موحەممەد) باشترین كەسەو سەرداری پێغەمبەرانەو ئێمەش لەبەر بەرەكەتو خاتری ئەو ئەم ناوە لە خۆمان دەنێینو داوای شەفاعەتی لێ دەكەن، بە لاتەوە سەیر نەبێت، براكەم ناوی (عبدالحسین)ەو باوكیشم ناوی (عبدالرسول)ە، ئەم ناوانەش بڵاوەو هەر لە كۆنەوە بابو باپیرانمان بەكاریان هێناوەو توند مەبە لە مەسەلەكەداو ئایین ئاسانە.

عەبدوڵلا وتی: ئەم كارە زۆر خراپە، لەوەی پێشتر خراپترە، ئەمەش داواكردنی شتێكە لە غەیری خودا كە لە توانایدا نییە، جا ئەو كەسەی داوای لێ دەكرێت پێغەمبەر ﷺ بێت یان هەر پیاوچاكێك بێت وەكو حوسەین (رەزای خوای لێبێت)، ئەم كارەش پێچەوانەی یەكتاپەرستییە كە ئێمە پێویستە پەیڕەوی بكەین، هەر بۆیە روونكردنەوەی واتای (لا اله الا الله) چەند پرسیارێكت لێ دەكەم بۆ ئەوەی گەورەیی ئەم شتەت بۆ دەركەوێت و خراپی ناونان بەو ناوانەوە وهاوشێوەی ئەو ناوانەت بۆ دەركەوێت، دیارە ئامانجی من لەم شتەدا تەنها روونكردنەوەی راستییەو شوێنكەوتنی و دەرخستنی ناراستییەو دووركەوتنەوەیەو فەرمان بە چاكەو نەهی لە خراپەیە. خوداش پشتیوانەو هەموو شت هەر بە دەستی ئەوە، سەرەتا من ئەو دوو ئایەتەت بیر دەخەمەوە كە دەفەرموێت: ﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا﴾ (النور: ٥١) واتە: كاتێك ئیمانداران بانگ دەكرێن بۆ ئەوەی خوای گەورە وپێغەمبەر حوكم بكات لەنێوانیاندا دەڵێن: بیستمانو گوێڕایەڵ بووین هەروەها ﴿فَإِن تَنَٰزَعْتُمْ فِى شَىْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ﴾ (النساء:٥٩) واتە: ئەگەر جیاڕاییتان كەوتە نێوانەوە لە شتێكدا بیگەڕێننەوە بۆ لای خوای گەورەو پێغەمبەرەكەی ئەگەر باوەڕتان هەیە بە خوداو رۆژی دوایی.

عەبدوڵلا وتی: تۆ وتت تەنها خودا دەپەرستیت ودەڵێیت: (لا اله الا الله)، دەكرێت واتاكەیم پێ بڵێیت؟

عبدالنبی وتی: یەكخواپەرستی ئەوەیە باوەڕت وابێت كە خودا هەیە وزەوی وئاسمانەكانی دروست كردووەو ژیان ومردن و كاری ئەم كەونە بەدەستی ئەوەو رۆزیدەرو زانیارو بەدەسەڵاتە.

عەبدوڵلا وتی: ئەگەر ئەمە یەكخواپەرستی بوایە فیرعەونو قەومەكەی وئەبوجەهل وهاوشێوەی ئەوان یەكخواپەرست ئەبوون، چونكە ئەوەی تۆ دەیڵێیت دەیانزانی هەروەك زۆرێك لە موشریكەكان وفیرعەون هەرچەندە بانگەشەی خوایەتی دەكرد لەدڵەوە باوەڕی

هەبوو کە خودا هەیە و ئەم کەونە بەڕێوە دەبات، بەڵگەش ئەم ئایەتەیە ﴿ وَجَحَدُواْ بِهَا وَٱسْتَيْقَنَتْهَآ أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ﴾ (النمل:١٤)، واتە: لە دڵدا باوەڕیان هەبوو، بەڵام لەبەر خۆبەزلزانین وستەمو ئینکارییان کردو باوەڕیان نەکرد، لە کاتی غەرق بوونیدا ئەم باوەڕەی کە لە دڵیدا هەبوو دەرکەوت.

بەڵام لە ڕاستییدا ئەو یەکخواپەرستییەی پێغەمبەران بۆ گەیاندنی هاتوونو کتێبەکانی بۆ ڕوونکردنەوەی هاتوونو لە پێناویدا شەڕ لەگەڵ قورەیش کرا ئەوەیە کە: تەنها خودا بپەرستین.

واتای پەرستن: ناوێکە کە هەموو کردەوەو گوفتاری ئاشکراو شاراوە کە خودا پێی خۆشەو پێی ڕازی دەبێت دەگرێتە خۆ، واتای (إله) لە (لا اله الا الله)دا ئەوەیە.

ئەو پەرستراوەیە کە بە تەنها ئەو شایەتی پەرستنە و بۆ کەسێك و شتێکی تر پەرستن ڕەوا نییە.

عەبدوڵڵا وتی: ئەی دەزانیت خودا بۆ پێغەمبەرانی ناردووە کە یەکەمیان نووحە؟

عبدالنبی وتی: بۆ ئەوەی بانگی موشریکەکان بکەن بۆ پەرستنی تەنها (الله)، وازهێنان لە هەر شەریکێکی تر.

عەبدوڵڵا وتی: ئەی هۆکاری شیرکی قەومەکەی نوح چی بوو؟

عبدالنبی وتی: نازانم.

عەبدوڵڵا وتی: خوای گەورە کاتێك نوحی کردە پێغەمبەرو ناردی قەومەکەی کە زیادەڕەوییان کردبوو لە بە گەورەدانانی پیاواکاندا وەك: وەد، یەسوع، یەغوث، یەعوق، نەسر.

عبدالنبی وتی: یەعنی مەبەستت لەوەیە کە (ود) و (سواع) و ئەوانی تر ناوی کەسانی پیاوچاکنو بێباوەڕ و زاڵم نین؟

عەبدوڵڵا وتی: بەڵێ، ئەوانە پیاوچاك بوون و قەومی نوح کردویانن بە خوداو عەرەبیش لەوانەوە وەریان گرتووە، بەڵگەش لەسەر ئەمە ئەو فەرموودەیەیە کە لە ئیبن عەبباسەوە دەگێڕێتەوەو دەڵێت: « صَارَتِ الأَوْثَانُ الَّتِي كَانَتْ فِي قَوْمِ نُوحٍ فِي الْعَرَبِ بَعْدُ، أَمَّا وَدٌّ فَكَانَتْ لِكَلْبٍ بِدُومَةِ الْجَنْدَلِ، وَأَمَّا سُوَاعٌ فَكَانَتْ لِهُذَيْلٍ، وَأَمَّا يَغُوثُ فَكَانَتْ لِمُرَادٍ ثُمَّ لِبَنِي غُطَيْفٍ بِالْجَوْفِ عِنْدَ سَبَإٍ، وَأَمَّا يَعُوقُ فَكَانَتْ لِهَمْدَانَ، وَأَمَّا نَسْرٌ فَكَانَتْ لِحِمْيَرَ لآلِ ذِي الْكَلاعِ؛ أَسْمَاءُ رِجَالٍ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمِ نُوحٍ، فَلَمَّا هَلَكُوا أَوْحَى الشَّيْطَانُ إِلَى قَوْمِهِمْ أَنِ انْصِبُوا إِلَى مَجَالِسِهِمُ الَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ أَنْصَابًا وَسَمُّوهَا بِأَسْمَائِهِمْ، فَفَعَلُوا فَلَمْ تُعْبَدْ، حَتَّى إِذَا هَلَكَ أُولَئِكَ وَتَنَسَّخَ الْعِلْمُ عُبِدَتْ » (البخاري). ئەو بتانەی لە قەومی نوحدا هەبوون دواتر لەناو خێڵەکانی عەرەبدا دەپەرستران، (ود) هی هۆزی (کلب) بوو لە (دومه الجندل)، (سواع) هی (هذیل) بوو، (یغوث) هی (مراد) بوو، دواتر بوو بە هی (بنی غطیف لە (سبأ)، (یعوق) هی همدان بوو، (نسر) هی (حمیر) بوو، ئەمانە پیاوچاك بوون دوای ئەوەی وەفاتیان کرد شەیتان خستییە دڵی قەومەکەیانەوە کە لەو شوێنەی ئەم پیاوچاکانە دامەنیشن، هەیکەلیان بۆ بکەنو ناوی خۆیانی لێ بنێن، ئەوانیش ئەوەیان کردو هەتا ئەو خەڵکە مابوو نەپەرستران، بەڵام دوای ئەوەی ئەوان مردن و زانست لەناویاندا نەما دەیانپەرستن. (بخاري).

عبدالنبی وتی: ئەمە شتێکی سەیرە.

عەبدوڵڵا وتی: ئەی بۆ لەمە سەیرترت بۆ باس نەکەم؟ بزانە کە موحەمەد ﷺ کە خاتەمی پێغەمبەرانە خوای گەورە بۆ قەومێکی ناردووە، داوای لێخۆشبوون دەکەن، عیبادەت دەکەن، تەواف دەکەن، حەج دەکەن، خێریش دەکەن، بەڵام هەندێك لە دروستکراوەکانی خودایان خستۆتە بەینی خۆیان‌و خودا (وسائط) بۆ ئەوەی لە خودا نزیکیان بکەنەوەو شەفاعەتیان بۆ بکەن، وەك: فریشتەکان، و عیسا پێغەمبەر (عليه السلام) و هەروەها غەیری ئەمانیش. خوای گەورەش موحەممەدی نارد ﷺ کە ئاینەکەی باپیرەیان ئیبراهیم (عليه السلام) یان بۆ زیندوو بکاتەوە پێیان بڵێت: کە پەرستنی شتانێك بۆ نزیك بوونەوە لە خودا جائیز نییە، هەموو ئەو شتانەی بۆ بتەکانیان دەکەن تەنها شایەنی خودایە. ئەو دروستکەرەو تەنهایەو شەریکی نییەو رۆزیدەرە، بە تەنها زەوی‌و ئاسمانەکان و ئەوەی نیشتەجێی زەویی ئاسمانەکانە هەموو بەندەی ئەون‌و لە ژێر دەسەڵاتی ئەودان، بەڵکو هەتا ئەو بتانەی کە دەیانپەرستن بێباوەڕەکان دەیانزانی لە ژێر دەسەڵاتی خودادان.

عبدالنبی وتی: ئەمە قسەگەلێکی سەیرترەو ترسناکە، هیچ بەڵگەت هەیە لەسەری؟

عەبدوڵڵا وتی: بەڵگە لەسەر ئەمانە زۆرن، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَن يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴾ (يونس:٣١) واتە: پێیان بڵێ کێ لە ئاسمانەوە ـ بە هۆی بارانەوە ـ و لە زەوییەوە ـ بە هۆی خاکەوە ـ رۆزیتان دەدات، یان کێ بیستن‌و بینینی بەدەستە، ئەی کێ زیندوو لە مردو دەرهێنێت‌و مردووش لە زیندوو، یان کێ کارو فرمانەکان ـ ی ئەم بوونەوەرە ـ بەجێ دەهێنێت؟ بێگومان دەڵێن (الله)، تۆش پێیان بڵێ ئەی لە خودا ناترسن، ئەی ئەمانە مایەی ئەوە نییە لە خودا بترسن هەروەها دەفەرموێت ﴿ قُل لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَن فِيهَا إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٥﴾ قُلْ مَن رَّبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾ قُلْ مَن بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ فَأَنَّىٰ تُسْحَرُونَ ﴾ (المؤمنون:٨٤ ـ ٨٩)، واتە: پێیان بڵێ زەوی‌و ئەوانەیشی کە تێیدان موڵکی کێن ئەگەر زانیارن؟ ئەوانیش دەڵێن هی (الله)یە، تۆش پێیان بڵێ: ئەی بۆ بیر ناکەنەوە، پێیان بڵێ کێ پەروەردگاری حەوت ئاسمانەکان‌و عەرشی گەورەیە، ئەو کاتە دەڵێن (الله)، تۆش پێیان بڵێ ئەی بۆ لە خودا ناترسن، ئەی ئەمە مایەی ئەوە نییە لە خودا بترسن، پێیان بڵێ کێ خاوەندارێتی هەموو شتێکی بەدەستەو پەنای خەڵك دەدات‌و کەس توانای ئەوەی نییە پەنای کەسێك بدات لە سزای خوا ئەگەر ئێوە دەزانن، ئەوانیش دەڵێن : هی (الله)یە تۆش بڵێ: ئەی چۆن گومڕا دەکرێن ودەخەڵەتێنرێن.

موشریکەکان لەکاتی حەجدا دەیانوت: (لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك، إلا شريكا هو لك، تملكه وما ملك). واتە: خودایە ئێمە گوێرایەڵی تۆ دەکەین‌و شەریکت نییە مەگەر شەریکێك بە خۆی‌و موڵکەکەیەوە موڵکی تۆ بێت، دان پێدانانی موشریکەکانی قورەیش بەوەی کە تەنها خودا کاروباری بوونەوەری بە دەستە یان (توحيد الربوبية ـ یەکخواپەرستی پەروەردگارێتی) بە تەنها نەیانی کردووە بە موسڵمان، بەڵام پەرستن و داواکردن لە فریشتە و پێغەمبەر و پیاوچاکان بە مەبەستی شەفاعەت نزیکبوونەوە لە خودا

وای کردووە بە بێباوەڕ لەقەڵەم بدرێنو خوێنوماڵیان حەڵاڵ بێت، کەوابوو دوعاو نەزرو قوربانی - سەربڕین - داواکردنی یارمەتی هەموو جۆرێکی عیبادەت دەبێت تەنها بۆ خودا بێت.

عبدالنبی وتی: ئەی ئەگەر یەکخواپەرستی باوەڕهێنان نییە بە بوونی خواو خاوەنداریێتی بوونەوەر، وەك تۆ دەڵێیت، ئەی کامەیە؟

عەبدوڵڵ وتی: ئەو یەکخواپەرستییەی موشریکەکان ڕازی نەبوون دانی پێدابنێنو پێغەمبەران هاتوون بۆ گەیاندنی ئەوەیە کە: تەنها پەرستن بۆ خودا بکەیت، هیچ جۆرێکی عیبادەت بۆ غەیری ئەو ئەنجام نەدەیت، وەك: دوعاو نەزرو سەربڕینو داوای یارمەتیو فریاکەوتنو ئەوانی تر، هەر ئەم یەکخواپەرستییە واتەی (لا اله الا الله)یە کە هیچ خودایەکی بەهەق نییە جگە لە (الله)، بە لای موشریکەکانی قورەیشەوە (إله) واتە خودا، هەر شتێکە کە عیبادەتی بۆ بکرێت، جا ئەو شتە یان کەسە پادشا بێت، پێغەمبەر بێت، پیاوچاك بێت، دار بێت، قەبر بێت، جنۆکە بێت، مەبەستیان نەبووە لەو شتانەی بپەرستن لە غەیری خودا توانای دروست کردنو ڕۆزی دان و بەڕێوەبردنی کاروباری بوونەوەر هەبێت، بەڵکو دەیانزانی ئەو شتانە تەنها لە دەسەڵاتی پەروەردگاردایە.

هەر بۆیە پێغەمبەر ﷺ هاتو بانگی کردن بۆ وتەی (لا اله الا الله) و پەیڕەوکردنی واتاکەی نەك تەنها وتنی بە زمان.

عبدالنبی وتی: هەروەك بتەوێ کە بڵێیت: موشریکەکانی قوڕەیش لە واتای (لا اله الا الله) لە زۆر موسڵمانی ئەمڕۆ باشتر گەیشتبوون؟

عەبدوڵڵ وتی: بەڵێ، ئەوەش واقیعێکی دڵ ناخۆشکەرە، چونکە بێباوەڕەکان دەیانزانی مەبەستی پێغەمبەر ﷺ بەو وشەیە: پەرستنی خودای تاكو تەنهاو بەری بوونە لە هەر شتێکی تر جگە لە خودا بپەرسترێت، چونکە کاتێك پێغەمبەر ﷺ پێی وتن: بڵێن (لا اله الا الله)، بێباوەڕەکان وتیان: چۆن هەموو خوداکانی کردووە یەك، ئەمە شتێکی سەیرە، بەڵام لە هەمان کاتدا دەیانزانی کە خودای گەورە بەڕێوەبەری ئەم کەونەیە، جا ئەگەر بێباوەڕەکان ئەوەندە لە واتای ئەو وشەیە گەشتبێتن، سەیر ئەوەیە کە خەڵکێك خۆی بە موسڵمان دەزانێت، بەڵام ئەوەندەی بێباوەڕەکان لەو وشەیە نەگەیشتووە: بە بڕوای ئەوان تەنها گوزارشتی ئەو وشەیە بەزمان بەبێ ئەوەی دڵ کردەوەی هەبێت لەو وتەیەدا، ئەوەشی کە زۆر زیرەکە پێی وایە کە واتای وشەکە ئەوەیە کە تەنها خودا ڕۆزیدەرەو دروستکەرەو بەڕێوەبەری کەونە، کەوابوو هیچ خێرێك هەیە لە کەسانێك بانگەشەی موسڵمانیەتی دەکەن، بەڵام ئەوەندەی بێباوەڕەکان لە واتای ئەو وشەیە نەزانن.

عبدالنبی وتی: بەڵام ئەم ئایەتە لەسەر بێباوەڕە بت پەرستەکان هاتۆتە خوارەوە، چۆن پیاوچاکان و پێغەمبەران و بتەکان وەك یەك حسێب دەکرێت؟

عەبدوڵڵ وتی: وەك پێشتر باسمان کرد هەندێك لە بتەکان بە ناوی پیاوچاکانەوە ناونراون وەك کاتی نوح (عليه السلام)، بێباوەڕەکانیش مەبەستیان نزیکبوونەوە بووە لە خودا، بەڵگەش ئەم ئایەتەیە ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ (الزمر:٣) ئەوانەی کە جگە لەخوا پشتیان بەشتی تر بەستووە وبەخوایان هەڵبژاردوە دەیانوت تەنها بۆ نزیکبوونەوە لە خودا دەیانپەرستین.

ئەمجا ئەوەی کە دەڵێیت چۆن پێغەمبەرو پیاوچاکان وبتەکان وەك یەك حسێب دەکەن؟
لەوەڵامدا دەڵێم: بێباوەڕان هەندێك پیاوچاکیان کردبوو بەخودا ولێی دەپارانەوە، وەك خوای گەورە دەفەرموێت : ﴿ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ يَبۡتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ ٱلۡوَسِيلَةَ أَيُّهُمۡ أَقۡرَبُ وَيَرۡجُونَ رَحۡمَتَهُۥ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُۥٓۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحۡذُورٗا ﴾ (الإسراء:٥٧) واتە : ئەوانەی کەئەوان هانا وهاواریان بۆ دەبەن، کامیان لەخوا نزیکترە؟ لەکاتێکدا کە ئەوان خۆیان هاوار لەخوا دەکەن وڕێگەی نزیك بوونەوە لەخوا دەگرنەبەر، و چاوەڕوانی ڕەحمەتی دەکەن، ولەسزا وتۆڵەشی دەترسن، بەڕاستی سزای پەروەدگارت وەها سەختە کەدەبێت هەموو کەس خۆی لێبپارێزێت، وەهەندێکی تر عیسی پێغەمبەر (علیه السلام) ودایکیان کردوە بەخودا ولێیان دەپاڕێنەوە وەك خـودا دەفـەرموێت :﴿ وَإِذۡ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبۡنَ مَرۡيَمَ ءَأَنتَ قُلۡتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَٰهَيۡنِ مِن دُونِ ٱللَّهِۖ ﴾ (المائدة:١١٧) واتە : وەبیر خەڵکی بهێنەرەوە کاتێك کە خوای گەورە لە ڕۆژی دواییدا دەفەرموێت : ئەی عیسای کوڕی مەریەم ئایا تۆ بەو خەڵکەت ووت کە من و دایکم بکەن بە دوو خودا جگە لە (اللّه) ؟
هەندێکی تریان فریشتەکان دەپەرستن وهانا وهاواریان بۆ دەبەن وەك دەفەرموێت : ﴿ وَيَوۡمَ يَحۡشُرُهُمۡ جَمِيعٗا ثُمَّ يَقُولُ لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ أَهَٰٓؤُلَآءِ إِيَّاكُمۡ كَانُواْ يَعۡبُدُونَ ﴾. (سبأ:٤٠) واتە : ڕۆژێك دادێت کە خوای گەورە تەواوی (پەرستراو ئەو کەسانەشی دەیانپەرستن) کۆ دەکاتەوە وئەمجا بۆ لۆمەیەیان خوای گەورە بەفریشتەکان دەفەرموێت : ئایا ئائەمانە بوون کە ئێوەیان دەپەرست ؟
چاك بیر لەم ئایەتە پیرۆزانە بکەرەوە کەچۆن خوای گەورە ئەو کەسانەی بە بێباوەڕ داناوە کە بتەکانیان پەرستوە، دیسان بەهەمان شێوە و بەبێ جیاوازی ئەو کەسانەشی بەبێباوەڕ داناوە کە پیاوچاکەکان و پێغەمبەرانیشیان بەخوا زانیوە، پێغەمبەریش ﷺ شەڕی لەگەڵ هەموویان کردووەو بەبێ جیاوازی.
عبدالنبی وتی: بەڵام بێباوەڕەکان داوای شتیان لێ دەکەن، بەڵام من دەزانم کە تەنها خودا توانای سوودگەیاندن وزەرەر گەیاندنی هەیەو تەنها لەخودا ئەوە داوا دەکەمو پیاوچاکان توانای ئەوەیان نییە، بەڵام تەنها شەفاعەتی ئەوانم دەوێت.
عەبـدوڵڵا وتــی: ئـەم قسـەیـەت ڕێك وەك قسـەی بێبـاوەڕەکانـە، بـەڵگـەش ئەم ئـایـەتـەیـە ﴿ وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمۡ وَلَا يَنفَعُهُمۡ وَيَقُولُونَ هَٰٓؤُلَآءِ شُفَعَٰٓؤُنَا عِندَ ٱللَّهِۚ ﴾ (یونس:١٨) ئەو شتانەی توانای گەیاندنی سوودو زەرەری نییە دەیانپەرستنو دەڵێن ئەمانە شەفاعەتمان بۆ دەکەن لای خودا.
عبدالنبی وتی: بەڵام من غەیری خودا ناپەرستم، داواکردنو پەنابردنە بەر ئەوان عیبادەت نییە.
عەبدوڵڵا وتی: بەڵام داوات لێ دەکەم دان بەوەدا بنێیت کە خودا فەرزی کردووە ئیخلاصیو نیەتپاکیت هەبێت لە عیبادەتدا بۆ خوداو تەنها ئەو بپەرستیت، هەروەك لە قورئاندا دەفەرموێت ﴿ وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ ﴾ (البینة: ٥) واتە: فەرمانیان پێ کراوە تەنها خودا بپەرستن وبەپاکی ودڵسۆزی وملکەچی فەرمانبەرداری ئاین و بەرنامەکەی بن و لابدەن لەهەموو ئاین وبەرنامەیەکی تر جگە لەئیسلام.
عبدالنبی وتی: بەڵێ ئەوەی فەرزە لەسەرم.
عەبدوڵڵا وتی: باشە ئەوەی خوا فەرزی کردووە لە سەرت چییە؟ ڕوونی بکەوە، پەرستنی خودا بەتەنها؟

عبدالنبی وتی: بەڵێ ئەزانم مەبەستت چییە بەو پرسیارە، فەرموو ڕوونی بکەوە.

عەبدوڵڵ وتی: گوێم لێ بگرە تا بۆت ڕوون بکەمەوە خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ ٱدۡعُواْ رَبَّكُمۡ تَضَرُّعٗا وَخُفۡيَةًۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُعۡتَدِينَ ﴾ (الأعراف:٥٥) واتە: دوعا بکەن بە ملکەچیو شاراوە خوای گەورە زیادەڕەوی خۆش ناوێت، ئایا دوعا عیبادەتە یان نا؟

عبدالنبی وتی: بەڵێ بنچینەی عیبادەتە وەك پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ »، (أبوداود) واتە: دوعا عیبادەت وپەرستنە.

عەبدوڵڵ وتی: کەوابوو دانت نا بەوەی دوعا عیبادەتە، کاتێك بە شەوو ڕۆژ دوعا دەکەیت کاتێك پێویستییەکت هەیەو داوا لە خودا دەکەیت، لە هەمان کاتدا داوا لە پێغەمبەرێك یان پیاوچاکێك لە قەبرەکەیدا بکات، ئایا شیرکی قەرار نەداوە لەو عیبادەتەدا؟

عبدالنبی وتی: بەڵێ ڕاستە ئەوە شەریك قەراردانەو ئەمە شتێکی ڕوونە.

عەبدوڵڵ وتی: نموونەیەکی تر: خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَٱنۡحَرۡ ﴾ (الكوثر:٢) واتە: نوێژو سەربڕین بۆ خودا بکە، کاتێك تۆ گوێڕایەڵی خودا دەکەیتو قوربانی بۆ خودا دەکەیت، ئایا عیبادەتە یان نا؟

عبدالنبی وتی: بەڵێ ئەوە عیبادەتە.

عەبدوڵڵ وتی: ئەی ئەگەر بۆ کەسێکی تر قوربانیت کرد جنۆکە بێت یان مرۆڤ، ئایا شەریکت بۆ خودا داناوە یان نا؟

عبدالنبی وتی: بەڵێ ئەوە شەریك دانانە بەبێ گومان.

عەبدوڵڵ وتی: من دوو نموونەم هێنایەوە لەسەر دوعا کە عیبادەتێکی گوزارشتەو سەربڕین کە کردەوەیە، عیبادەتیش تەنها ئەو دووانە نینو فراوانترە لەو دووانە، نەزرو سوێند خواردنو پەناگرتنو داوای یارمەتی کردن هەمووی عیبادەتە. بەڵام موشریکەکان کە قورئان لە کاتیاندا هاتە خوارەوە فریشتەو پیاوچاکانو لاتو عوززایان دەپەرست.

عەبدوڵڵ وتی: بەڵێ دەیانپەرست.

عبدالنبی وتی: ئەی عیبادەتەکەیان بۆ ئەوانە تەنها لە دوعاو سەربڕینو پەناگرتن و داوای یارمەتی نەبوو؟ ئەگینا ئەوان دەزانن کە بەندەی خودانو لە ژێر دەسەڵاتی ئەودانو هەر ئەو کاروباری بوونەوەر هەڵدەسوڕێنێت، بەڵام پەنایان بردە بەر ئەوانە بۆ شەفاعەت و نزیکبوونەوە لە خودایە، ئەمەش زۆر ئاشکرایە.

عبدالنبی وتی: ئەی عەبدوڵڵا، ئایا تۆ شەفاعەتی موحەممەد ﷺ ئینکاری دەکەیت و خۆتی لێ بەری دەکەیت؟

عەبدوڵڵ وتی: نەخێر من ئینکاری ناکەمو خۆمی لێ بەری ناکەم، بەڵکو پێغەمبەر ﷺ دایكو باوکم بە قوربانی بێت شەفاعەت دەکاتو شەفاعەتی لێوەردەگیرێت، من هیوام وایە بەر شەفاعەتی ئەو بکەوم، بەڵام شەفاعەت هەمووی هی خودایە وەك دەفەرموێت: ﴿ قُل لِّلَّهِ ٱلشَّفَٰعَةُ جَمِيعٗا ﴾ (الزمر:٤٤) بەبێ مۆڵەتی ئەو شەفاعەت ناکرێت، وەك دەفەرموێت: ﴿ مَن ذَا ٱلَّذِي يَشۡفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦ ﴾ (البقرة :٢٥٥) واتە: کێ دەتوانێت شەفاعەت بکات بەبێ مۆڵەتی ئەو - خودا - هەرکەس خودا نەیەوێت شەفاعەتی بۆ ناکرێت، وەك دەفەرموێت: ﴿ وَلَا يَشۡفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ٱرۡتَضَىٰ ﴾ (الأنبياء: ٢٨) دیارە خودا تەنها بە یەکخواپەرست ڕازی

دەبێت، وەك دەفەرموێت : ﴿وَمَن يَبۡتَغِ غَيۡرَ ٱلۡإِسۡلَٰمِ دِينٗا فَلَن يُقۡبَلَ مِنۡهُ وَهُوَ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ﴾(آل عمران:٨٥) واتە: هەرکەس جگە لە ئیسلام دینێکی تری هەبێت لێی وەرناگیرێتو لە دوارۆژدا خەسارەتمەندە. جا هەرکات شەفاعەت هەمووی هی خودا بوو، بە مۆڵەتی ئەو بوو، مۆڵەتی کەسەکانیش هەر هی ئەو بوو، مۆڵەتی تەنها یەکخواپەرستیش دەدات من داوای شەفاعەت لە خودا دەکەمو دەڵێم: خوایە بەر شەفاعەتی پێغەمبەرم بخەیت.

عبدالنبی وتی: ڕێکەوتین لەسەر ئەوەی کە ناتوانین داوای شتێك لە یەکێك بکەین کە نیەتی، بەڵام پێغەمبەر ﷺ شەفاعەتی دراوە پێی، کەوابوو مولکی خۆیەتی، بەو شێوەش ڕەوایە داوای شتێکی لێ بکەم کە هەیەتیو شیرك نییە؟

عەبدوڵڵا وتی: بەڵێ ئەمە ڕاستە ئەگەر خودای گەورە خۆی نەهی نەکردبایە لە داواکردن لە غەیری خۆی وەك دەفەرموێت: ﴿فَلَا تَدۡعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدٗا﴾ (الجن: ١٨)، واتە: لەگەڵ خوا داوا لە کەسی تر مەکەن. داواکردنی شەفاعەتیش دوعایە، جا ئەو کەسەی شەفاعەتی داوە بە پێغەمبەر ﷺ هەر خودایە، ئەوەشی ڕێگری لێ کردووە لە داواکردنی لە غەیری خودا هەر خودایە.

شەفاعەت کردنیش تەنها بۆ پێغەمبەر ﷺ نییە، بەڵکو فریشتەو منداڵی نابالغو پیاوچاکان شەفاعەت دەکەن، ئایا دەبێت بڵێین خودا شەفاعەتی داوە بەوانو منیش داوایان لێ دەکەم؟

ئەگەر بڵێی وا دەکەم دەگەڕێیتەوە بۆ عیبادەتی پیاوچاکان کە لە قورئاندا باس کراوە، ئەگەر بڵێی نەخێر ئەوا ئەو وتەیەت کە دەڵێیت: شەفاعەت دراوە پێی و منیش داوای لێ دەکەم بەتاڵ دەبێتەوە.

عبدالنبی وتی: بەڵام من عیبادەتی غەیری خودا ناکەمو شەریکی بۆ قەرار نادەم، پەنابردنە بەر پیاوچاکانیش شیرك نییە؟

عەبدوڵڵا وتی: دان دەنێیت بەوەدا کە خودا شیرکی حەرام کردووە زیاتر لە زیناو لێی خۆش نابێت؟

عبدالنبی وتی: بەڵێ دانی پێدا دەنێم، ئەوە شتێکی ئاشکرایە لە قورئاندا.

عەبدوڵڵا وتی: ئێستا دەڵێیت من موشریك نیم دەی ئێستا بۆم ڕوون بکەوە ئەو شیرکەی کە تۆ تووشی نەبووی کامەیە؟

عبدالنبی وتی: شیرکی عیبادەتی بتەکانە، داوا لێ کردنو ڕوو تێ کردنە.

عەبدوڵڵا وتی: ئەی واتای عیبادەتی بتەکان چییە؟ تۆ پێت وایە کافرەکانی قوڕەیش باوەڕیان وابوو کە ئەو دار و بەردانە خەڵك دروست دەکەنو ڕۆزییان دەدەنو کاروباری بوونەوەریان بە دەستە؟ ئەوان باوەڕیان وانەبووە؟

عبدالنبی وتی: منیش باوەڕم وانییە، بەڵکو ئەوانەی ڕوو دەکەنە دار و بەرد و قەبر، داوایان لێ دەکەن وسەربڕینیان بۆ دەکەنو دەڵێن: ئەمانە لە خودامان نزیك دەکەنەوە و خوداش بە بەرەکەتی ئەمانە پارێزگاریمان لێ دەکات، من مەبەستم لە عیبادەتی بتەکان ئەمەیە.

عەبدوڵڵا وتی: ڕاست دەکەیت ئەو شتانەی لای بتو قەبرو هاوشێوەکانی دەکرێت، هەروەها دەڵێیت: شیرك عیبادەتی بتەکانە، ئایا مەبەستت ئەوەیە ئەمە تایبەتە بەوانەی کە ئەو شتانە دەکەن؟ واتە پەنابردنە بەر پیاوچاکان ـ مردوو ـ داوا کردن لێیان شیرك نییە؟

عبدالنبی وتی: بەڵێ مەبەستم لەوەیە.

عەبدوڵڵا وتی: ئەو هەموو ئایەتەی بۆم باس کردیت کە داواکردن لە پیاوچاکان و فریشتەکان بە شیرك لە قەڵەم دەدات چی لێهات.

عبدالنبی وتی: بەڵام ئەوانەی داوایان لە فریشتەو پێغەمبەران کردووە لەبەر ئەوە کافر نەبوون، بەڵکو کافر بوون لەبەر ئەوەی وتوویانە فریشتە کچی خودان و مەسیح کوڕی خودایە، بەڵام ئێمە ناڵێین: عەبدولقادر کوڕی خودایە، یان زەینەب کچی خودایە.

عەبدوڵڵا وتی: دانانی کوڕ بۆ خوای گەورە خۆی بۆ خۆی کوفرێکی سەربەخۆیە، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿قُلۡ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ۝١ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ۝٢ لَمۡ يَلِدۡ وَلَمۡ يُولَدۡ﴾(الإخلاص: ١–٣)
واتە: پێیان بڵێ خودا تاکە وهەموان پێویستیان بەوە، لە کەس نەبووە وکەسی لێ نەبووە.
لە شوێنێکی تردا دەفەرموێت:﴿مَا ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ مِن وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُۥ مِنۡ إِلَٰهٍۚ إِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَٰهِۭ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعۡضُهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٍ﴾ (المؤمنون:٩١) واتە: خوای گەورە کوڕی نییەو شەریکیشی نییە. لێرەدا شیرکو هاوەڵدانانی بە جیا لە دانانی کوڕ باس کردووە، بەڵگەش لەسەر ئەمە ئەوانەی عیبادەتی لاتیان دەکرد نەیان دەوت کوڕی خوایە، بەڵام بێباوەڕبوون، هەروەها عیبادەتی جنۆکە، هەر چوار مەزهەبەکەش دەڵێن: هەر موسڵمانێك باوەڕی وابوو خودا کوڕی هەیە، لە دین دەردەچێتو مورتەدە، هەروەها کەسێکیش شەریك بۆ خودا قەرار بدات، واتا جیاوازی دەکەن لەو دوو شتەدا.

عبدالنبی وتی: بەڵام، خوای گەورە دەفەرموێت ﴿أَلَآ إِنَّ أَوۡلِيَآءَ ٱللَّهِ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ﴾ (یونس:٦٢) ، واتە: بە دڵنیاییەوە ئەولیاکانی خودا لە ڕۆژی دواییدا هیچ ترسو خەم وخەفەتیان نییە.

عەبدوڵڵا وتی: ئێمەش باوەڕمان بەوە هەیە، بەڵام نەك بپەرسترێن، ئێمە تەنها ئینکاری عیبادەتکردنیان دەکەینو بکرێن بە شەریکی خودا، ئەگینا واجبە خۆشت بوێن و شوێنیان بکەویت ودان بنێیت بە کەرامەتەکانیاندا. ئەوەشی ئینکاری لە کەرامەتەکانیان دەکات بیدعەچییەکانن، ئاینی خوداش ناوەندگیرە لە نێوان دوو لادا، هیدایەتە لە نێوان دوو گومراییدا، هەقێکە لە نێوان دوو باتڵدا.

عبدالنبی وتی: ئەوانەی قورئانیان لەسەر هاتۆتە خوارەوە شایەتومان ناهێنن و ناڵێن خودا تاکەو پێغەمبەر ﷺ بەدرۆ دەخەنەوە، ئینکاری لە زیندووبوونەوە دەکەنو قورئان بە درۆ دەخەنەوەو دەڵێن سیحرە، بەڵام ئێمە شایەتی دەدەین کە خودا تاکەو موحەممەد پێغەمبەری ئەوەو باوەڕ بە قورئان دەکەینو باوەڕ بەزیندووبوونەوە دەکەین، نوێژ دەکەینو ڕۆژوو دەگرین، چۆن وەك ئەوان لە قەڵەممان دەدەن؟

عەبدوڵڵا وتی: بەڵام زانایان یەکڕان لەسەر ئەوەی ئەگەر کەسێك باوەڕی بە پێغەمبەر ﷺ کرد لە هەندێ شتداو بە درۆی خستەوە لە هەندێکی تردا بێباوەڕە و موسڵمان نییە، بەهەمان شێوە کەسێك باوەڕی بەشتێك لەقورئان هەبێتو باوەڕی بەوەی تری نەبێت، وەك کەسێك وایە دان بنێت بە تەنهایی خوداداو باوەڕی بە نوێژ نەبێت یان باوەڕی بە تەنهاییو نوێژ هەبێت و باوەڕی بە ڕۆژوو نەبێت، یان باوەڕی بەوانە هەبێت بەڵام باوەڕی بە زەکات نەبێت، یان باوەڕی بەوانە هەموو هەبێت و باوەڕی بە حەج نەبێت، چونکە کاتێك خەڵکێك

پابەندی حەج کردن نەبوون، لـــە کاتـــی پێغەمبەردا ﷺ خوای گەورە ئەم ئایەتەی لەسەر ناردنە خوارەوە ﴿وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُّ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِىٌّ عَنِ ٱلْعَٰلَمِينَ﴾ (آل عمران:٩٧) واتە: خوای گەورە حەجی لەسەر خەڵك فەرز كردووە ئەگەر توانایان هەبێت، هەر كەس باوەڕی نەبێت خوای گەورە بێباكو دەوڵەمەندەو پێویستی بە كەس نییە. بەهەمان شێوە هەركەس باوەڕی بە زیندووكردنەوە نەبێت بێباوەڕە، هەر بۆیە خوای گەورە بە ئاشكرا لە قورئاندا دەفەرموێت ئەو كەسەی باوەڕی بە هەندێك لە قورئان هەبێتو باوەڕی بە هەندێكی تر نەبێت بێباوەڕە، بۆیە فەرمانی كردووە ئیسلام بە گشتی قەبوڵ بكرێت، ئایا ئێستا دان بەوەدا دەنێیت كە ئەگەر كەسێك باوەڕی بە هەندێك بیروباوەڕی ئیسلام هەبێت و بە هەندێكی تری نەبوو بێباوەڕە؟

عبدالنبی وتی: بەڵێ دان بەمەدا دەنێم، ئەمەش شتێكی ئاشكرایە لە قورئاندا.

عەبدوڵڵا وتی: كەواتە دان دەنێیت بەوەدا ئەگەر كەسێك باوەڕی بە هەموو شتێك كە پێغەمبەر ﷺ هێناویەتی هێناو باوەڕی بە نوێژ نەبوو یان زیندووبوونەوە، ئەوە بێباوەڕە بە یەكڕایی زانایان، قورئانیش باسی لەمە كردووە، كەوابوو بزانە یەكخواپەرستی گەورەترین فەرزێكە كە پێغەمبەر ﷺ هێناویەتی‌و گەورەترە لە نوێژو ڕۆژوو و زەكات و حەج، ئەی چۆن كەسێك باوەڕی بە یەكخواپەرستی نەبێت كە ئاینی هەموو پێغەمبەرانە بێباوەڕ نابێت، (سبحان الله) ئەم نەزانینە چییە؟

بەهەمان شێوە سەیری هاوەڵان بكە چۆن شەڕیان كرد لەگەڵ بەنی حەنیفەدا لە یەمامەدا، هەرچەندە موسڵمان بوونو شەهادەتیان دەدا كە خوا یەكەو موحەممەد پێغەمبەری ئەوە، نوێژ و بانگیان بەجێ دەهێنا.

عبدالنبی وتی: بەڵام ئەوان باوەڕیان وابوو كە موسەیلەمە پێغەمبەرە، ئێمەش دەڵێین دوای موحەممەد كەس نابێتە پێغەمبەر.

عەبدوڵڵا وتی: بەڵام ئێوە هەندێك لە پیاوچاكان و فریشتەكان و پێغەمبەران و هاوەڵان بەرز دەكەنەوە بۆ ڕیزی خودای ئاسمانو زەوی، ئەی كەسێك كەسێكی تر بەرز كاتەوە بۆ پلەی پێغەمبەرایەتی بێباوەڕ بێتو خوێنو ماڵی حەڵاڵ بێت و شەهادەت و نوێژ فریای ناكەوێت، بە دڵنیاییەوە گەر بەرزی بكاتەوە بۆ پلەی خودا بێباوەڕ دەبێت. هەروەها ئەوانەی عەلی سوتاندنی بە ئاگر، كەسانێك بوون دەیانوت موسڵمانین‌و زانستیان لەسەر دەستی هاوەڵان وەرگرتبوو، بەڵام باوەڕیان بەرامبەروابوو كە عەلی خودایە و زیان و سوودی بەدەستە، ئەی چۆن هاوەڵان یەكڕا بوون لەسەر بێباوەڕبوون و كوشتنیان؟ بەهەمان شێوەیەی كەسانێك هەن باوەڕیان بە (شێخ عبدالقادری گەیلانی) وكەسانی وەك ئەوە كە هانا وهاواریان بۆ دەبەن و لێیان دەپاڕێنەوە وداوای ڕزق و ڕۆزی ومناڵ پێ بەخشینی لێ دەكەن، كە هەموو ئەمانە هیچیان لەئاینی پیرۆزی ئیسلامدا ڕێگایان پێ نەدراوە وخاوەنەكەیان لە دین دەخاتە دەرەوە، ئایا تۆ پێت وایە هاوەڵان بەبێ هیچ هۆیەك موسڵمان بە بێباوەڕ دابنێن؟ یان پێت وایە هەر چۆن باوەڕت هەبێت بەرامبەر بە شێخ ئاساییە، بەڵام بەرامبەر عەلی ئەو بڕوایەت هەبێت بێباوەڕ دەبێت؟

هەروەها دەوترێت: ئەگەر ئەوانە بێباوەڕ نەبوون، بەڵام موشریك بوونو قورئانو پێغەمبەریان بەدرۆ خستۆتەوەو باوەڕیان بە زیندووبوونەوە نەبووە، ئەی بۆ زانایان لە کتێبە فیقهییەکاندا لە هەموو مەزهەبەکاندا بەشێکی تێدایە بە ناوی (حوکمی مورتەد)، واتە ئەو موسڵمانەی بێباوەڕ دەبێت دوای هاتنە ناو ئیسلامەوە، دواتر هەندێك شت باس دەکەن موسڵمان بە ئەنجامدانی لە ئیسلام دەردەچێت، هەتا شتی زۆر کە سادەی وەك: وشەیەك کە خودا رقی لێ بێت یان گاڵتەکردنی تێدابێت بە ئیسلام وەك قورئان دەفەرموێت: ﴿قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾ (التوبة:٦٥-٦٦)واتە: پێیان بڵێ: (ئەی موحەممەد)، ئایا بە خوداو ئایەتەکانی وپێغەمبەرەکەی گاڵتەتان دەکرد، پێویست بە پاساو هێنانەوە ناکات دوای ئەوەی ئیمانتان هێنا بێباوەڕ بوونەوە، ئەمانە کە قورئان بە بێباوەڕیان دەزانێت، کەسانێك بوون لەگەڵ پێغەمبەردا ﷺ لە غەزای تەبوکدا شتێکیان وتبوو بەحسابی خۆیان بەگاڵتەوە وتبوویان، هەروەها دەوترێت خوای گەورە کە باسی بەنی ئیسرائیل دەکات ـ کۆمەڵێکیان ـ چەند باش بوون، بەڵام بە موسایان وت: بتێکمان بۆ بکە بە خودا، هەروەها کەسانێك لە هاوەڵانی پێغەمبەر ﷺ وتیان ئەی پێغەمبەری خوا ﷺ دارێکمان بۆ دیاری بکە با شتەکانمانی پێدا هەڵبواسین بۆ تەبەڕوك (ذات أنواط)، پێغەمبەر ﷺ سوێندی خوارد ئەمە رێك قسەی بەنی ئیسرائیلییەکانە کە وتیان: ﴿اجْعَل لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ﴾ (الأعراف:١٣٨) واتە: ئەی موسا وەك ئەوەی ئەوان خودایان هەیە تۆش خودایەك بۆ ئێمە دابنێ — کەمەبست ئەوە بوو بتێکیان بۆ دابنێت — .

عبدالنبی وتی: بەڵام بەنی ئیسرائیل و هاوەڵانی پێغەمبەر ﷺ بەو وتانە بێباوەڕنەبوون.

عەبدوڵڵا وتی: وەڵامەکەی: بەنی ئیسرائیل وئەوانەی داواکەیان کرد لە پێغەمبەرەکەیان، نەیان کرد وئەگەر داواکەیان بەجێ بهێنایە بێباوەڕدەبوون، هاوەڵانی موحەممەد ﷺ ئەگەر (ذات أنواط)یان بۆ خۆیان دانایە دوای ئەوەی پێغەمبەر ﷺ نەهی لێ کردن بێباوەڕ دەبوون.

عبدالنبی وتی: ئیشکالێکی ترم هەیە، ئەویش بەسەرهاتی ئوسامەی کوڕی زەیدە، کاتێك لە شەڕدا دوژمنەکەی کوشت دوای ئەوەی وتی (لا اله الا الله) و دواتر پێغەمبەر ﷺ سەرزەنشتی کردو فەرمووی: کوشتت دوای ئەوەی وتی (لا اله الا الله) (البخاری)، هەروەها فەرموودەی پێغەمبەر ﷺ « أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لا إِلَهَ إِلا اللَّهُ» (مسلم)، واتە: فەرمانم پێکراوە شەڕ لەگەڵ خەڵك بکەم هەتا دەڵێن (لا اله الا الله) چۆن تەبایی نێوان ئەم دوو فەرموودەو وتەکانی تۆ بکەم؟

عەبدوڵڵا وتی: ئەوەی ئاشکرایە پێغەمبەر ﷺ شەڕی لەگەڵ جولەکە کردووە وتاڵانی کردوون ودەشیان وت (لا اله الا الله)، هەروەها هاوەڵانی شەڕیان کرد لەگەڵ بەنی حەنیفەدا لە کاتێکدا شەهادەتیان دەدا کە خودا تەنهایە وموحەممەد پێغەمبەری ئەوەو نوێژیان دەکرد، هەروەها عەلی کۆمەڵێکی سوتاند، ئەمجا تۆ دەڵێیت کەسێك ئینکاری زیندووبوونەوە بکات بێباوەڕە وکوشتنی ڕەوایە، ئەگەرچی بڵێت (لا اله الا الله)، هەروەها کەسێك یەکێك لە رووکنەکانی ئیسلام ئینکاری بکات بێباوەڕە وکوشتنی حەڵاڵەو هەتا شەهادەتیش بدات، ئەی چۆن (لا اله الا الله) سوودی نییە بۆ کەسانێك تەنها ئینکاری لقێکیان کردووە و سوودی هەیە بۆ کەسانێك ئینکاری یەکخواپەرستی بکەن کە بنچینەی ئاینە؟!

ڕەنگە تۆ مانای ئەم فەرموودانە تێنەگەیشتبیت، فەرموودەکەی ئوسامە: ئوسامە کەسێکی کوشت کە خۆی بەموسڵمان دەزانی و موسڵمان بوو، بەڵام ئوسامە وای زانی تەنها لە ترسی شمشێردا وتوویەتی، بەڵام ئەو کەسەی خۆی بە موسڵمان پیشان دەدات دەبێت وازی لێ بهێنی هەتا دەردەکەوێت کە وانییە، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا ضَرَبۡتُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَتَبَيَّنُواْ ﴾ (النساء:٩٤) واتە: هەرکات چوون بۆ جیهاد لە ڕێی خوادا دڵنیا بن لەوانەی کە دەیانکوژن شایەنی کوشتنن. کەوابوو دەبێت واز لە کەسانێك بهێنرێت کە حاڵەتەکەی گومانی تێدایە هەتا دەردەکەوێت کە موسڵمان نییە، ئەوکات کوشتنی ڕەوایە بە بەڵگەی ﴿ فَتَبَيَّنُواْ ﴾ واتە دڵنیابن.

فەرموودەکەی تر: واتاکەی ئەوەیە کەهەرکەس موسڵمانیەتی ویەکخواپەرستی خۆی نیشان دا دەبێت وازی لێ بهێنرێت هەتا پێچەوانەکەی دەردەکەوێت، بەڵگەش لەسەر ئەمە هەر ئەو پێغەمبەرەی ﷺ کە ئەو دوو فەرموودەی فەرمووە، لە بارەی خەواریجەوە دەفەرموێت: (لە هەرکوێ بینیتان بیانکوژن) (البخاري) لەگەڵ ئەوەدا خەواریج عیبادەتیان زۆر بووە، هەتا هاوەڵان عیبادەتی خۆیان بە کەم دەزانی لەچاو هی ئەوان، لە هــاوەڵانەوە فێری زانست بوون، (لا اله الا الله) و زۆری عیبادەت و پیشاندانی موسڵمانێتی ڕزگاری نەکردن لە کوشتن کاتێك لە ئیسلام لایان دا.

عبدالنبی وتی: ئەی دەڵێیت چی لە بارەی ئەو فەرموودەی پێغەمبەر ﷺ لە ڕۆژی قیامەتدا خەڵکی هاوار دەبەن بۆ ئادەم، دوایی بۆ نوح، دوایی بۆ ئیبراهیم، دوایی بۆ موسا، دوایی بۆ عیسا، بەڵام عوزر دەهێننەوە هەتا دەگاتە لای موحەممەد ﷺ، ئەوە بەڵگەیە لەسەر ئەوەی هاوار بردنە لای غەیری خودا شیرك نییە.

عەبدوڵڵا وتی: ئەویش تێکەڵ کردنی ڕاستییە لە لایەن تۆوە، هاواربردنو داوای فریاکەوتن لە کەسێکی زیندوو بۆ شتێك لە تواناادا بێت هیچی تێدا نییە، هەروەك قورئان دەفەرموێت: ﴿ فَٱسۡتَغَٰثَهُ ٱلَّذِي مِن شِيعَتِهِۦ عَلَى ٱلَّذِي مِنۡ عَدُوِّهِۦ ﴾ (القصص: ١٥) واتە: هاواری فریاکەوتنی کرد لە خزمەکەی خۆی لەدژی دوژمنەکەی، یان هەروەك هاوەڵان لە شەڕدا داوای یارمەتی لە یەکتری دەکەن، بەڵام ئەوەی ئێمە ڕەوای نازانین هاوارکردنە لە گۆڕی پیاوچاکان یان لە کەسانێك کە حازر نین وداوای شتانێك دەکەن کە لەتوانایاندا نییە وتەنها خودا دەتوانێت جێ بەجێیان بکات، لە قیامەتیشدا خەڵکی داوای ئەوە لە پێغەمبەران دەکەن کە دوعا بکەن بۆ ئەوەی لێپرسینەوە دەست پێ بکات وبەهەشتییەکان لە ناخۆشی ئەو ڕۆژە نەجاتیان بێت، ئەم کارەش لە دونیاو قیامەتدا ڕەوایە بچیتە لای کەسێكو لە لایدا دانیشیتو گوێی لە قسەت بێتو پێی بڵێیت کە دوعام بۆ بکە، هەروەك چۆن هاوەڵان داوایان لە پێغەمبەر ﷺ کرد دوعایان بۆ بکات کاتێك لە ژیاندا بوو، بەڵام دوای مردنی نەخێر، قەت داوایان نەکردووە لە گۆڕەکەیدا، بەڵکو بەشتێکی باشیان نەزانیوە کەسێك لای گۆڕێکدا داوا لە خودایش بکات.

عبدالنبی وتی: ئەی لە بارەی بەسەرهاتی ئیبراهیم پێغەمبەرەوە (عليه السلام) چی دەڵێیت کاتێك فڕێیان دایە ناو ئاگرەکەوە جوبرئەیل چوو بۆ لای و پێی وت: هیچ پێداویستییەکت

هەیە؟ ئەویش لە وەڵامدا وتی: بە تۆ نا، جا ئەگەر هاوار بردن بۆ لای جوبرەئیل شیرك بوایە خوای گەورە نەی دەنارد بۆ لای ئیبراهیم.

عەبدوڵڵا وتی: ئەمەش شوبهەیەکی ترە وەك ئەوەی پێشوو، فەرموودەکەش ڕاست وسەحیح نییە، ئەگەر گریمان ڕاست وسەحیحیش بێت جوبرەئیل یارمەتی خۆی پێشکەشی ئیبراهیم (عليه السلام) دەکات بە گوێرەی توانای خۆی، چونکە توانای زۆر بوو هەر وەك قورئان باسی دەکات ﴿عَلَّمَهُۥ شَدِيدُ ٱلْقُوَىٰ﴾ (النجم:٥) واتە: جوبرەئیل کە توانای زۆر بەهێزی هەیە قورئانی فێری پێغەمبەر ﷺ کردووە، کەوابوو ئەگەر خوای گەورە مۆڵەتی بدایە جوبرەئیل دەیتوانی ئاگرەکە وشاخ و کێوی چواردەوریشی ببردایە لە ڕۆژهەڵات یان ڕۆژئاوا فڕێیدایە، هەروەك چۆن کەسێکی دەوڵەمەند یارمەتی پارە پێشکەش بەهەژارێك بکات بۆ ئەوەی کەموکوڕی خۆی پیێ چاك بکات، بەڵام یارمەتییەکە وەرناگرێت و ئارام دەگرێت هەتا خوای گەورە ڕزق و ڕۆزی بیێ منەتی بۆ دەنێرێت، کوا ئەوە هاوشێوەی ئەو عیبادەتو شیرکەیە کە تۆ دەیکەیت ئێستا؟ ئەوەش بزانە براکەم ئەوانەی پێغەمبەریان ﷺ بۆ هات شیرکەکەیان ئەهوەنتر بوو لە هی خەڵکی ئەم سەردەمەی خۆمان لەبەر سیێ شت:

یەکەم: ئەوانە تەنها لە کاتی خۆشییدا هاوەڵیان بۆ خوا دادەنا، بەڵام لە کاتی ناخۆشییدا تەنها خودایان دەپەرست بە بەڵگەی ئایەتی ﴿فَإِذَا رَكِبُواْ فِي ٱلْفُلْكِ دَعَوُاْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَجَّىٰهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾ (العنكبوت:٦٥)، هەروەها ﴿وَإِذَا غَشِيَهُم مَّوْجٌ كَٱلظُّلَلِ دَعَوُاْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَجَّىٰهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ فَمِنْهُم مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ﴾ (لقمان:٣٢)، واتە: کاتێك لەناو کەشتییدا تووشی مەترسی خنکان دەبوون تەنها بانگی خودایان دەکردو داوای یارمەتییان بە تەنها لەو دەکرد، بەڵام کە خوا ڕزگاری دەکردن و دەهاتنە سەر وشکایی شەریکیان بۆ قەرار دەدا، موشریکەکان کە پێغەمبەر ﷺ شەڕی لەگەڵ کردن تەنها لە کاتی خۆشییدا شەریکیان بۆ خودا قەرار دەداو لە کاتی ناخۆشییدا تەنها داوایان لە خودا دەکردو ئەوانی تریان لەبیر دەچوو، بەڵام موشریکەکانی سەردەمی ئێستا هاوار دەبەنە لای خوداو غەیری خودا لە خۆشی و ناخۆشییدا، هەرکات یەکێکیان لە ناخۆشییدا بێت هاوار دەکات یا الله یا حسین یان هەر ناوێکی تر، بەڵام لە کوێیە ئەوەی لەمە تێدەگات؟

دووەم: ئەوانەی پێشوو لەگەڵ خودا هاواری کەسانێکیان دەکرد کە لە خوداوە نزیك بوون وەك پێغەمبەران، پیاوچاکان، فریشتەکان یان بەردو دار کە تاوان ناکەن، بەڵکو عیبادەتی خودا دەکەن، بەڵام خەڵکی ئەم سەردەمە هاوار دەکەنە کەسانێك کە فاسقترینی خەڵکی ئەم سەردەمەن، دیارە گومانی باش بردن بە پیاوچاك یان بەردو دار کە تاوانیان نییە باشترە لەوەی بە ئاشکرا تاوانی لێدەبینرێتو خراپەو دەکات.

سێیەم: هەموو شیرکی سەردەمی پێغەمبەر کە موشریکەکان دەیانکرد لە یەکخواپەرستی خوایەتییدا بوو، نەك لە پەروەردگارێتی (الربوبية)، بەڵام شیرکی ئەم سەردەمە زۆربەی لە پەروەردگارێتییدایە. بەهەمان شێوە لە (ألوهية) پەرستشدا، هەندێکیان دەڵێن سروشت هەڵسوڕێنەری کاروباری ئەم کەونەیە لە ژیاندنو مراندنو ڕزق وڕۆزی و ... هتد.

براکەم کۆتایی قسەکانم بە خاڵێکی زۆر گرنگ دێنم کە ڕەنگە یارمەتیدەر بێت بۆ ئەوەی لەمەوپێش باسمان کرد لێی تێبگەیت، ئەویش ئەوەیە کە گومانی تێدا نییە بۆ بەجێهێنانی

یەکخواپەرستی دەبێت بە دڵ باوەڕت هەبێتو بە زمان گوزارشت بکەیتو بە ئەندامەکانیش کردەوەی پێ بکەیت، کاتێك یەکێك لەم سیانە خەلەلی تێدەکەوێت خاوەنەکەی موسڵمان نییە، چونکە ئەگەر یەکخواپەرستی ناسی، بەڵام کاری پێنەکرد ئەوە بێباوەڕێکی بەرهەڵستکارە (معاند)ە وەك فیرعەونو شەیتان، ئەم حاڵەش زۆر کەس هەڵەی تێدا دەکات و دەڵێن: ئەمە راستە، بەڵام بە ئێمە ناکرێتو خەڵکی وڵاتی ئێمە یان شارەکەی ئێمە پێی قەبوڵ نییەو دەبێت وەك ئەوان وابێت بۆ ئەوەی لە شەڕیان پارێزراو بێت، بەڵام ئەم قوڕ بەسەرە نازانێت کە زۆربەی سەرانی بێباوەڕان هەقیان ناسیوە، بەڵام لەبەر عوزرێك ـ بە حسابی خۆیان ـ وازیان لێهێناوە وەك لە قورئاندا هاتووە ﴿ٱشۡتَرَوۡاْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ ثَمَنٗا قَلِيلٗا فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِهِۦٓۚ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ﴾ (التوبة:٩)، واتە: لەبەر ماڵ وموڵکی دنیا ئایەتەکانی خوایان واز لێهێناو گۆڕییانەوە بە بەرژەوەندی دنیاییو پشتیان هەڵکرد لە هەقو راستیو رێگریشیان لەخەڵك دەکرد تا راستیی بدۆزنەوە، ئەوانە کارێکی زۆر ناپەسەندیان دەکرد، هەر کەس کار بە یەکخواپەرستی بکات بەبێ ئەوەی لە دڵەوە باوەڕی پێی هەبێت ئەوە دووڕووەو مونافیقەو خراپترە لە بێباوەڕی تەواو، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ فِي ٱلدَّرۡكِ ٱلۡأَسۡفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ﴾ (النساء:١٤٥) واتە: مونافیقەکان لە چینی ژێرەوەی دۆزەخن.

ئەم مەسەلەیەش ئەگەر بە وردی سەیری بکەیت بە ئاشکرا لە گوفتاریاندا دەردەکەوێت کە هەق دەناسێت، بەڵام کاری پێ ناکەن لە ترسی لەدەستچوونی ماڵی دنیا وەك قارون یان پلەو پایەی وەك هامان یان دەسەڵاتو پاشایەتی وەك فیرعەون. هەندێکیش کاری پێدەکات تەنها بە ئاشکرا، بەڵام نەك لە دڵەوە، وەك مونافیقەکان، هەرکات لێی بپرسی لە دڵیدا چۆن باوەڕی هەیە نازانێت.

ئەوەی لەسەرت پێویستە ئەمەیە کە لە دوو ئایەتی قورئان بگەیت:

ئایەتی یەکەم: هەر ئەو ئایەتەی پێشتر ﴿لَا تَعۡتَذِرُواْ قَدۡ كَفَرۡتُم بَعۡدَ إِيمَٰنِكُمۡۚ﴾ (التوبة: ٦٦)، جا کە ئەوەت زانی کەسانێك لەگەڵ پێغەمبەردا ﷺ لە غەزادا بوون دژی رۆم بێباوەڕ بوون بەهۆی وتەیەك کە بەگاڵتەوە وتیان، بۆت روون دەبێتەوە کە ئەوەی بە زمانی بێباوەڕی دەکات یان بەکردەوە لە ترسی ئەوەی پارەکەی کەم بکات، یان لەبەر پلەو پایەیان دڵڕاگرتنی کەسێك گەورەترە لەو کەسەی کە بۆ گاڵتە دەیڵێت، چونکە ئەوەی بە گاڵتە شتێك دەڵێت عادەتەن لە دڵەوە نییەو بۆ پێکەنینی خەڵکە، بەڵام ئەوەی کە گوفتار یان کردەوەیەکی بێباوەڕ بوون دەکات لە ترسی خەڵك یان بۆ بەرژەوەندی، ئەوە وەڵامی پەیمانی شەیتانی داوەتەوە وەك لە قورئاندا دەفەرموێت: ﴿ٱلشَّيۡطَٰنُ يَعِدُكُمُ ٱلۡفَقۡرَ وَيَأۡمُرُكُم بِٱلۡفَحۡشَآءِۖ﴾ (البقرة:٢٦٨) واتە: شەیتان هەڕەشەی هەژاریتان لێ دەکات وفەرمانتان پێ دەکات خراپە بکەن. لە هەڕەشەی شەیتان ترساوە ﴿إِنَّمَا ذَٰلِكُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ يُخَوِّفُ أَوۡلِيَآءَهُۥ﴾ واتە: ئەوە تەنها ترساندنی شەیتانە بۆ لایەنگرانی خۆی، بە پەیمانی خودا باوەڕی نەکردووە ﴿وَٱللَّهُ يَعِدُكُم مَّغۡفِرَةٗ مِّنۡهُ وَفَضۡلٗاۗ﴾ (البقرة:٢٦٨) واتە: خوای گەورە پەیمانی لێخۆشبوونو خێروبێرتان دەداتێ، وە لە هەڕەشەی خودا نەترساوە ﴿فَلَا تَخَافُوهُمۡ وَخَافُونِ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ﴾ (آل عمران:١٧٥)، واتە: لەوانە مەترسن و لە من (خودا) بترسن ئەگەر ئیماندارن. جا

ئەگەر كەسێك ئەوە حاڵی بێت شایەنی ئەوەیە لە ئەولیاكانی خودا بێت یان لەئەولیاكانی شەیتان؟!

ئایەتی دووەم: ﴿مَن كَفَرَ بِٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ إِيمَٰنِهِۦٓ إِلَّا مَنۡ أُكۡرِهَ وَقَلۡبُهُۥ مُطۡمَئِنُّۢ بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَٰكِن مَّن شَرَحَ بِٱلۡكُفۡرِ صَدۡرٗا فَعَلَيۡهِمۡ غَضَبٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٞ﴾ (النحل:١٠٦) واتە: ئەو كەسەی دوای ئیمان هێنانی بێباوەڕ ببێتەوەو بەبێ زۆر لێكردن و بێباوەڕی تێدا بچەسپێت غەزەبی خودایان لە سەرەو سزای گەورەشیان هەیە، بەڵام ئەگەر بە هۆی زۆر لێكردنەوە بوو ئیمان لە دڵیدا مابوو ئەو ئیمانداره.

تەنها ئەو كەسەی زۆری لێكراوە بە دیارەكی بێباوەڕ بووە وئیمان لە دڵیدا وەك خۆی وایە، خوای گەورە بە عوزر بۆی دادەنێت، بەڵام بێباوەڕ بوون لەبەر ترس، بەرژەوەندی، دڵ راگرتن، لەبەر كەسو كار وعەشرەت وخاك وماڵ، یان بەگاڵتەوە، یان لەبەر هەر هۆیەكی تر بێت جگە لە زۆرلێكردن هیچ پاساویكی نییە، چونكە ئایەتەكە دەری دەخات كە ئیمان لە دڵدا كەس توانای بەسەریدا نییەو تەنها لە كارو گوفتار دەتوانرێت زۆر لە مرۆڤ بكرێت، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ ٱسۡتَحَبُّواْ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا عَلَى ٱلۡأٓخِرَةِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ (النحل:١٠٧)، واتە: ئەمەش بە هۆی ئەوەوە كە فەزڵی ژیانی دنیایان دا بەسەر ژیانی ئاخیرەتداو خوای گەورەش هیدایەتی بێباوەڕان نادات. ئایەتەكە ئەوە نیشان دەدات كە سزاكەیان بە هۆی باوەڕ نەزانیو ڕق لە دین وخۆشەویستی بێباوەڕی نەبووە، بەڵكو هەڵبژاردنی بەرژەوەندی دونیا وفەزڵ دانی بەسەر ئاخیرەتدا، خوای گەورەش زاناترە.

دوای ئەمە هەمووی خوای گەورە هیدایەتت بدات ئایا كاتی ئەوە نەهاتووە كە تەوبە بكەیت وبگەڕێیتەوە بۆ لای خوداو واز لەو شتانە بهێنیت كە لە سەریت، چونكە مەسەلەكە زۆر گرنگە وترسناكە.

عبدالنبی وتی: داوای لێخۆشبون لەخودا دەكەمو شایەتی دەدەم بەتەنهایی خوداو پێغەمبەری موحەممەد ﷺ وەبێباوەڕم بەو شتانەی پێشتر دەمپەرست لە غەیری خودا، هیوام وایە خوای گەورە لێم نەگرێتو لێم خۆش بێتو بە لوتفو ڕەحمەتی خۆی مامەڵەم لەگەڵ بكات، هەروەها داواكارم لەسەر یەكخواپەرستی جێگیرم بكات هەتا دەمرم، داواكارم لە خودا پاداشتی تۆش ئەی براكەم (**عەبدوڵڵا**) بداتەوە لەسەر ئەم ئامۆژگارییە جوانانە، چونكە بەڕاستی ئاین بریتی یە لەئامۆژگاری ، وە لەسەر ئەوەی كە ووریات كردمەوە لەبارەی ناوەكەمەوە (عبد النبي) وە ئاگادارت دەكەم كە ئەوە ناوەكەم گۆڕی بۆ (عبد الرحمن) وە لەسەر ڕێگرتنت لێم لەهەموو ئەو خراپە شاراوانەی من لەسەری بوومو گەر بەو شێوە بچوومایەتەوە لای خودا ڕزگارم نەدەبوو، بەڵام داواكارییەكی ترم هەیە لە كۆتاییدا ئەویش پێم خۆشە هەندێك لەو شتانەی كە خەڵكیی بە زۆری هەڵەی تێدا دەكەن بۆم باس بكەی.

عەبدوڵڵا وتی: باشە، كەوزابوو گوێم لێ بگرە.

✸ وریابە قەت دروشمت نەبێتە ئەو شتانەی لە قورئانو سوننەتدا جێگای ڕاجیایین بۆ ئەوەی ببێتە هۆی دروست كردنی فیتنەو تەئویل كردن، لە ڕاستییدا واتای ئەو ئایەتو فەرمودانە تەنها خودا دەیزانێت، با تۆش وەك زانایان دروشمت ئەوە بێت كە دەڵێن لە بارەی (موتەشابیهەوە) لە یەكچووەكان ﴿ءَامَنَّا بِهِۦ كُلّٞ مِّنۡ عِندِ رَبِّنَا﴾ (آل عمران: ٧)، باوەڕمان

پێی هەیەو هەمووی لای خوداوەیە، هەر لەو شتانەی را جیایی تێدایە پێغەمبەر ﷺ دەفەرمـوێت: «فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ » (متفق عليه) واتە: ئەوەی خۆی لە شوبهە بپارێزێ ئەوا دین و ناموسی خۆی پاراستووە، ئەمەش بکەوێتە شوبهەوە ئەوا کەوتۆتە حەرامەوە، هەروەها فەرمویەتی: « وَالإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ » (مسلم) واتە گوناه ئەوەیە کە دڵت بێتاقەت دەکاتو حەزناکەیت خەڵکی پێی بزانن هەروەها فەرمویەتی: « اسْتَفْتِ قَلْبَكَ وَاسْتَفْتِ نَفْسَكَ ـ ثَلاثَ مَرَّاتٍ ـ الْبِرُّ مَا اطْمَأَنَّتْ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَالإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ » (أحمد) واتە: دڵو نەفسی خۆت بکە بە حەکەم ـ سێ جار ـ چاکە ئەوەیە دڵت لەسەری جێگیرەو پێی خۆشە گوناهیش ئەوەیە دڵت پێی ناخۆشەو دوودڵیت تێیدا، هەرچەندە خەڵکیی بڵێت باشەو فەتوات بۆ بدەن.

✸وریابە شوێنی ئارەزوو نەکەویت، چونکە خودا ئاگاداریی داوە لەوە وەك خوا دەفەرموێت: ﴿أَرَءَيۡتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَٰهَهُۥ هَوَىٰهُ﴾ (الجاثية:٢٣) دەبینیت کەسانێك ئارەزوویان کردووە بە خودا.

✸وریابە دەمارگیر نەبیت بۆ رای کەسانو عادەتی بابو باپیرانت، چونکە دورت دەخاتەوە لە هەق، هەقیش لەهەر کوێ بێت ئیماندار دەبێت وەری بگرێت، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱتَّبِعُواْ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ بَلۡ نَتَّبِعُ مَآ أَلۡفَيۡنَا عَلَيۡهِ ءَابَآءَنَآۚ أَوَلَوۡ كَانَ ءَابَآؤُهُمۡ لَا يَعۡقِلُونَ شَيۡـًٔا وَلَا يَهۡتَدُونَ﴾ (البقرة:١٧٠). واتە: ئەگەر پێیان بڵێیت شوێنی ئەوە بکەون کە خودا ناردوویەتەییە خوارەوە، دەڵێن: شوێنی ئەوە دەکەوین کە بابو باپیرانمانی لەسەرە، ئەی ئەگەر بابو باپیرانیان تێنەگەیشتوو بێ هیدایەت بوون هەر شوێنیان دەکەون؟!

✸وریابە لاسایی کافران نەکەیتەوە، چونکە هۆکاری زۆر خراپەیە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ » (أبوداود). واتە: هەرکەس لاسایی قەومێك بکاتەوە ئەوە لەوانە.

✸وریابە پشت بە غەیری خوا نەبەستیت، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿وَمَن يَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِ فَهُوَ حَسۡبُهُۥٓۚ﴾ (الطلاق:٣) واتە: ئەوەی پشت بە خودا ببەستێت بەسیەتی.

✸ گوێڕایەڵیی کەس مەبە لە تاواندا، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « لاَ طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ » (الترمذي) واتە: (گوێڕایەڵی هیچ کەس واجب نییە لە لادان لە فەرمانی خودا)،

✸ وریابە گومانت خراپ نەبێت بەرامبەر بە خودا، چونکە لە فەرمودەیەکی قوودسیدا دەفەرموێت: «أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي» (متفق عليه) واتە: (من لەگەڵ گومانی بەندەکانمدام) .

✸ وریابە ئەڵقەو پەتو هاوشێوەکانی بەکارنەهێنی بۆ دوورخستنەوەی بەڵا یان بۆ هەڵگرتنی دوای روودان.

✸ وریابە هیچ شتێك (تمائم) هەڵنەواسیت بۆ چاوەزار، چونکە شیرکە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا وُكِلَ إِلَيْهِ » (الترمذي) واتە: (هەرکەس شتێکی هەڵواسی دەدرێتە دەست ئەو شتە) .

✸ وریابە بەردو دار و شوێنەوار بە تەبروك نەزانی، چونکە شیرکە.

✸ وریابە هیچ شتێك بەشووم نەزانی، چونکە شیرکە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « الطِّيَرَةُ شِرْكٌ، الطِّيَرَةُ شِرْكٌ ثَلاثًا » (أبوداود) واتە: (بە شووم زانین شیرکە، سێ جار) .

✸ وریابە باوەڕ بە ساحیرو فاڵچیو قاوەگرەوە و بورجەكان كە ئاسودەییو ناخۆشی ژیانی كەسێك دیاری دەكەن نەكەیت، چونكە شیركەو جگە لە خودا كەس غەیب نازانێت.

✸ وریابە بارینی باران نەدەیتە پاڵ ئەستێرە و وەرزەكان، چونكە دەچێتە خانەی هاوەڵ بریاردانەوە بۆ خودا، بەڵكو بارینی باران بدرێتە پاڵ خوای گەورەی بەدەسەڵات .

✸ وریابە سوێند بەغەیری خودا نەخۆیت، جا ئەوەی سوێندی پێ دەخۆیت هەر كەس بێت، لە فەرموودەدا هاتووە: « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ » (أحمد) واتە: (هەركەس سوێند بە غەیری خودا بخوات بێباوەڕ دەبێت یان موشریك دەبێت)، وەك سوێند خواردن بە پێغەمبەر ﷺ، بەئەمانەت، بەناموس، بەژیان، بەسەری باوك یا بەهەركەسی تر.

✸ وریابە جنێودان بە ڕۆژگار، بەهەوا، بەخۆر، بەسەرما، بەگەرما نەدەیت، چونكە ئەوە قسە وتنە بە دروستكەرەكەی كە خودایە.

✸وریابە وشەی (ئەگەر وانەبوایە یا وابوایە) دوای تووش بوون بە ناخۆشی بەكارمەهێنە، چونكە دەرگا لە شەیتان دەكاتەوەو رازی نەبوونە بە قەدەری خودا، بەڵكو بڵێ: قەدەری خوا وابوو.

✸ وریابە لە قەبرستانو نزیك قەبر نوێژ مەكە، چونكە ئەگەر مزگەوتێك قەبری تێدا بێت نوێژ تێیدا دروست نییە، عائیشە رەزای خوای لێبێت دەڵێت: پێغەمبەر ﷺ لەسەرەمەرگدا فەرمووی: "نەفرەتی خودا لە جولەكەو گاور قەبری پێغەمبەرەكانیان كردە شوێن نوێژ، ئاگاداری دەدا لەوەی كە كردویانە، ئەگەر وای نەفەرموایە گۆڕەكەی ئەویش بەرز دەكرایەوە (نوێژی لە نزیك دەكرا)، هەروەها دەفەرموێت: ئەوانەی پێش ئەوەی گۆڕی پێغەمبەرانو پیاوچاكانیان دەكردە شوێنی نوێژ، ئێوە گۆڕستان مەكەنە شوێنی نوێژ لەوە نەهیتان لێ دەكەم".

✸ وریابە باوەڕ بەو قسانە مەكەن كە درۆزنان بە دەم پێغەمبەرەوە ﷺ هەڵدەبەستنو بە خەڵكی دەڵێن فەرمودەیە لە بارەی (توسل) پەنابردنو داوای یارمەتی كردن لە خودا بە حورمەتی خۆی یان پیاوچاكانی ئوممەتەكەی لەوانە (داوا لە خودا بكەن بە حورمەتی من، حورمەتی من لای خوای گەورەیە) یان (ئەگەر شتتان لێ عاسی بوو بڕۆن بۆ لای مردووەكان)، یان (خوای گەورە لای هەموو گۆڕێكی پیاوچاك فریشتەیەكی داناوە پێویستی خەڵك بەجێ دەهێنن)، یان (ئەگەر یەكێك گومانی باشی بە بەردێك بێت سودی لێ دەبینێت)، ئەمانەو هاوشێوەی ئەمانە درۆن بەدەم پێغەمبەرەوە ﷺ هەڵبەستراون.

✸ وریابە ئاهەنگ گێران بە بۆنەكانی لە دایكبوونی پێغەمبەر، ئیسراو میعراج بە ناوی ئاهەنگی دینیەوە داهێنراونو بەڵگەی لەسەر نییە لە فەرموودەو ووتەی هاوەڵان كە پێغەمبەریان ﷺ لە ئێمە زیاتر خۆش دەویێتو سورن لەسەر چاكەو لە ئێمە زیاتر، ئەگەر خێری تێدا بوایە، دەیان كرد.

شەهادەت دان بە: هیچ پەرستراوێکی بەهەق نییە جگە لە (اللە)

لە فەرموودەدا هاتووە کە کلیلی بەهەشت (لا الە الا اللە) یە، بەڵام ئایا هەرکەس وتی: (لا الە الا اللە) شایەنی ئەوەیە کە دەرگای بەهەشتی بۆ بکرێتەوە؟ بە (ابن منبە) یانووت: ئایا (لا الە الا اللە) کلیلی بەهەشت نییە؟ وتی: بەڵێ، بەڵام هەموو کلیلێك دانی هەیە، جا ئەگەر کلیلێکت هێنا دانەکانی پێوە بوو بۆت دەکرێتەوە، ئەگەرنا، ناکرێتەوە.

لە پێغەمبەرەوە ﷺ چەندەها فەرموودەمان بۆ دەگێڕنەوە کە هەموو ددانەکانی ئەو کلیلە دیاری دەکات، وەك دەفەرموێت: هەرکەس بڵێت (لا الە الا اللە) ـ لە دڵەوە بە ئیخلاسەوە، یەقینی هەبێت پێی، بە راست لە دڵی دەرچێت، چەندەهای تر، ئەم فەرمووودانەش چۆن بەهەشتی بەستۆتەوەو بەزانینی واتا وماناکەی، و مانەوە لەسەری هەتا مردن، و ملکەچ بوون وگوێڕایەڵی بۆی، وچەند شتی تریش.

زانایان لەبەر رۆشنایی گشت ئەو فەرمودانە چەند مەرجێکیان داناوە، لەگەڵ نەبوونی رێگرەکانیش بۆ ئەوەی (لا الە الا اللە) ببێت بەکلیلی بەهەشتو سوودی بۆ خاوەنەکی هەبێت و ئەم مەرجانەی خوارەوەش دانی ئەو کلیلەن:

١ زانست: هەموو وشەیەك واتای هەیە کەوابوو دەبێت واتای (لا الە الا اللە) بزانیت بەبێ ئەوەی لە واتاکەیدا نەزانیت هەبێت، ئەو وشەیە خوایەتی دەدات بە خوداو نەفی دەکات لە غەیری ئەو، واتا: هیچ پەرستراوێکی بەهەق نییە بپەرسترێت جگە لە (اللە)، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿إِلَّا مَن شَهِدَ بِٱلۡحَقِّ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ﴾ (الزخرف:٨٦) واتە: (مەگەر کەسانێك شەهادەت دەهێنن بەهەق وزانیاریشیان هەیە – بەمانا ومەبەست وپێویستیەکانی –). پێغەمبەریش ﷺ دەفەرموێت: « مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لا إِلَهَ إِلا اللهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ » (مسلم) واتە: هەرکەس مرد و زانی کە هیچ خوایەك نییە جگە لە (اللە) دەچێتە بەهەشتەوە.

٢ یەقین: واتە: یەقینی تەواوت هەبێت بە ئەوەی ئەو وشەیە چی دەگەیەنێت بەبێ هیچ گومانو دوودڵییەك، خوای گەورەش وەسفی ئیمانداران دەکاتو دەفەرموێت: ﴿إِنَّمَا ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ثُمَّ لَمۡ يَرۡتَابُواْ وَجَٰهَدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ وَأَنفُسِهِمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ﴾ (الحجرات: ١٥)، واتە: ئیمانداران ئەوانەن کە ئیمانیان بە خوداو پێغەمبەر هێنا بەبێ دوودڵیو بە ماڵو نەفسی خۆیان جیهادیان لە پێناو خودا کرد، ئەوانە بە راستی راستگۆن، چونکە گوزارشتی زمان بە تەنها بەس نییە، بەڵکو دەبێت یەقینی دڵی لەگەڵدا بێت، ئەگەر وانەبوو ئەوە نیفاقە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « أَشْهَدُ أَنْ لا إِلَهَ إِلا اللهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللهِ لا يَلْقَى اللهَ بِهِمَا عَبْدٌ غَيْرَ شَاكٍّ فِيهِمَا إِلا دَخَلَ الْجَنَّةَ » (مسلم)، واتە: شایەتی دەدەم کە هیچ پەرستراوێکی بەهەق نییە جگە لە (اللە) و من پێغەمبەری خودام، هەرکەسەو بەمەوە بچێتەوە لای خودا و گومانی تێدا نەبێت دەچێتە بەهەشتەوە.

٣ قەبوڵ کردن: دوای زانستو یەقین دەبێت ئەو زانستە یەقینیە شوێنەواری خۆی هەبێت بەوەی کە هەر شتێك ئەو وشەی دەیخوازێت قەبوڵ بکرێت بە زمانو دڵ، کەوابوو هەرکەس بانگەوازی یەکخواپەرستی رەت کردەوە لەبەر هەر هۆکارێکی وەك: خۆبەزلزانینو ئینکاریو حەسودی بێباوەڕ دەبێت، خوای گەورەش باسی ئەو بێباوەڕانە دەکات

کەبانگەوازیان ڕەت کردۆتەوە بەهۆی خۆبەزلزانینەوە، وەك دەفەرموێت: ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوٓاْ إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴾ (الصافات:٣٥). واتە: بێگومان هەرکات پێیان بوترایە هیچ پەرستراوێکی بەهەق نیە جگە لە (الله)، لەخۆبەزلزانیندا قەبوڵیان نەدەکرد.

4 **پابەندبوون**: پابەندبوون بە یەکخواپەرستییەوە سەنگی مەحەکەو سەلماندنی ئیمانە بە عەمەلی، ئەمەش بە شوێنکەوتنی حەڵاڵ وازهێنان لە حەرام، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرْوَةِ ٱلْوُثْقَىٰ وَإِلَى ٱللَّهِ عَٰقِبَةُ ٱلْأُمُورِ ﴾ (لقمان:٢٢)، واتە: هەرکەس ڕووی تەسلیمی خوا بکات بەنیەتپاکی و چاکەکار بێت، ئەوا دەستی گرتووە بەو پەیمانە مەحکەمەی کە ناشکێت، هەموو شتێکیش بۆ لای خوا دەگەڕێتەوە، ئەمەش پابەندبوونی تەواوە.

5 **ڕاستگۆیی**: ڕاستگۆ بێت لە ووتن و کردەوەی دا بە شێوەیەك گومانی تێدا نەبێت، چونکە هەر بەزمان باوەڕهێنان و بەدڵ باوەڕنەهێنان نیفاقە، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِم مَّا لَيْسَ فِى قُلُوبِهِمْ ﴾ (الفتح : ١١) واتە: مونافیقەکان بە زمان شتێك دەڵێن (دەڵێن : باوەڕدارین کەچی ئەو باوەڕە) لەدڵیاندا نییە.

6 **خۆشویستن**: موسڵمان ئەو ووشە(لا اله الا الله) ی خۆش دەوێت، پێی خۆشە کار بەواتاکەی بکات و ئەوانەی کاری پێدەکەن خۆشی دەوێن، نیشانەی خۆشویستنی بەندە بۆ خودا خۆشویستنی ئەو شتانەیە کە خودا خۆشی دەوێن ئەگەر لەگەڵ ئارەزووی خۆشییدا نەگونجێت، هەروەها پشتیوانی ولایەنگیری کەسانێك دەکات کەپشتیوان ولایەنگیری خوداو پێغەمبەریان کردووە، وە دوژمن ودژایەتی ئەو کەسانەش دەکات کە دوژمنی خودان، وە شوێن پێغەمبەرەکەی ﷺ دەکەوێت وشوێن پێیشی هەڵدەگرێت وهیدایەتەکەشی وەردەگرێت .

7 **نیەت پاکی**: بەوەی نیەت ومەبەستی لەم ووشەیە تەنها ڕەزامەندی خودا بێت، وەك خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿ وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعْبُدُواْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ ﴾ (البينة: ٥) واتە: فەرمانی ئەوەیان پێکراوە کە عیبادەتی خودا بکەن بە نیەت پاکیو پێغەمبەریش ﷺ دەفەرموێت: « فَإِنَّ اللهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لا إِلَهَ إِلا اللهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللهِ » (البخاری). واتە: خوای گەورە کەسێکی حەرام کردووە لە ئاگر کە بڵێت : (لا اله الا الله) لەمەشدا تەنها نیەتی خوای گەورە بێت.

کاتێك ئەم مەرجانە هەمووی کۆبوویەوە دەبێت لەسەری بەردەوام بین هەتا مردن.

شەهادەت دان بە: موحەممەد ﷺ پێغەمبەری خودایە

مردوو لەگۆڕەکەیدا سێ پرسیاری لێدەکرێت، ئەگەر جوابی بداتەوە رزگاری دەبێت، ئەگەرنا تیادەچێت، لەو پرسیارانە: کێ پێغەمبەرتە؟ کەس ناتوانێت وەڵامی ئەو پرسیارە بداتەوە مەگەر خوای گەورە لە دونیادا یارمەتی بدات بۆ بەجێهێنانی مەرجەکانی، لە گۆڕدا زمانی جێگیری بکات لەسەر هەق وەڵامدانەوەی ئەو پرسیارە، جا ئەگەر وابوو ئەو کات لەداوڕۆژیدا سوودی لێ دەبینێت، لەڕۆژێکدا کە ماڵو منداڵ هیچ سوودێکی نامێنێت جگە لەو کەسە نەبێت کە بەدڵێکی ساغ وسەلیم وپڕ لەباوەڕەوە دەگات بەپەروەردگاری، ئەو مەرجانەش ئەمانەن:

1 گوێڕایەڵی فەرمانەکانی پێغەمبەر ﷺ: خوای گەورە فەرمانمان پێ دەکات کە گوێڕایەڵی پێغەمبەر ﷺ بین، ﴿مَّن يُطِعِ ٱلرَّسُولَ فَقَدۡ أَطَاعَ ٱللَّهَ﴾ (النساء:٨٠) واتە: هەر کەس گوێڕایەڵی پێغەمبەر بکات ئەوە گوێڕایەڵی خودای کردووە، هەروەها ﴿قُلۡ إِن كُنتُمۡ تُحِبُّونَ ٱللَّهَ فَٱتَّبِعُونِي يُحۡبِبۡكُمُ ٱللَّهُ﴾، واتە: پێیان بڵێ ئەگەر خوداتان خۆش دەوێت شوێنی من (موحەممەد) بکەون، خوداش ئێوەی خۆش دەوێت، چوونە بەهەشتیش پەیوەستە بە گوێڕایەڵی (موحەممەد) ﷺ،وە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلا مَنْ أَبَى. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ: وَمَنْ يَأْبَى؟ قَالَ: مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى » (البخاري) واتە: هەموو ئوممەتەکەم دەچنە بەهەشتەوە مەگەر یەکێك نەیەوێت، وتیان ئەی پێغەمبەری خوا جا کێ نایەوێت؟ فەرمووی: هەرکەس گوێڕایەڵی من بکات دەچێتە بەهەشتەوە، هەرکەسیش بێفەرمانی من بکات ئەوە نایەوێت.. جا هەر کەس پێغەمبەری ﷺ خۆش دەوێت دەبێت بە گوێی بکات، چونکە گوێڕایەڵی بەروبوومی خۆشەویستییە.

2 باوەڕ بوون بەو شتانەی کە هەواڵی پێ داوە: هەرکەس لەبەر شەهوەت یان ئارەزووی خۆی شتێك بەدرۆ بزانێت کەلەپێغەمبەر ﷺ وە بەڕاستی وسەحیحی جێگیر بووبێت، ئەوە خوداو پێغەمبەری بە درۆ زانیوە، چونکە پێغەمبەر ﷺ پارێزراوە لە هەڵەو مەعسومە و درۆ ناکات، خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿وَمَا يَنطِقُ عَنِ ٱلۡهَوَىٰٓ﴾ (النجم:٣) واتە: پێغەمبەر ﷺ لە ئارەزووەوە قسە ناکات.

3 دوورکەوتنەوە لەوەی نەهی لێ کردووە: سەرەتا دوورکەوتنەوە لە شیرك کە گەورەترین تاوان وگوناهە لای خودا، پاشان دوور کەوتنەوە لەگوناهە گەورەکان تا دەگاتە گوناهە بچووك وشتە مەکروهەکان، بە ئەندازەی خۆشویستنی پێغەمبەر ﷺ موسڵمان ئیمانی زیاد دەکات، و هەر کاتێکیش ئیمانی زیاد بوو چاکەی خۆش دەوێت و رقی لە بێباوەڕی و خراپە دەبێتەوە.

4 پەرستنی خودا تەنها بەو شێوەی کە پێغەمبەر ﷺ فەرمانی پێداوە: ئەسڵ وبنەما لەعیبادەتدا قەدەغە ونەکردنیەتی جگە لەوە نەبێت کە لە پێغەمبەر ﷺ وە پێمان گەشتوە و بۆمان ڕۆشن کراوەتەوە، واتە تەنها بەشتێك و شێوازێك پەرستن دەکرێت کە لە شەرعدا هاتووە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت: « مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ » (مسلم) هەر کەس عیبادەتێك بکات کە فەرمانی ئێمەی لەسەر نەبێت لێی وەرناگیرێت.

خاڵێکی گرنگ: ئەوە بزانە کە خۆشویستنی پێغەمبەر ﷺ و هەموو شتێك کە پێغەمبەر ﷺ هێناویەتی واجبە و هەر کەس رقی لە شتێك بێت کە پێغەمبەر ﷺ هێناویەتی ئەگەر کاریشی پێ بکات بێباوەڕ دەبێت، خۆشویستنی تەنهاش بەس نییە، بەڵکو دەبێت پێغەمبەرت لە خۆت خۆشتر بوێت، بۆیە هەرکەس شتێکی خۆش بوێت پێش خۆی دەخات، جا هەر کەس راستگۆ بێت لە خۆشویستنی پێغەمبەردا ﷺ نیشانەکانی لەسەر دەردەکەوێت وەك: شوێنکەوتنی سوننەتی ئەو بە کردەوەو زمان، دوورکەوتنەوە لەو شتانەی قەدەغەی کردوون، هەروەها لە خوو گرتن بە خووڕەوشتەکانی ئەو لە خۆشیو ناخۆشییدا، چونکە وەك وتمان گوێڕایەڵی بەروبومی خۆشەویستییە.

خۆشویستنی پێغەمبەریش ﷺ چەند نیشانەیەکی زۆری هەیە لەوانە: زۆر باسکردنو سەڵاوات دان لەسەری، حەزکردن بە بینینی، بە گەورەگرتنی لە کاتی باسکردنییدا، ئیسحاق (ڕەحمەتی خوای لێ بێت) دەڵێت: هاوەڵانی پێغەمبەر ﷺ کاتێك باسی پێغەمبەریان دەکرد خشوعیان هەبوو تەزو بە لەشیاندا دەهاتو دەگریان، هەروەها لە نیشانەکانی: رق لێبوونەوە لە کەسانێك ئەو رقی لێبوون و دژایەتی ئەوانەی ئەو دژایەتی کردوون، دوورکەوتنەوە لەوانەی دوورن لەسوونتەتی ئەوەوە و بیدعەیان کردووەو مونافیقن، هەروەها خۆشویستنی ئەوانەی پێغەمبەر ﷺ خۆشی ویستوون لە کەسوکاری و خێزانەکانی و موهاجیرین وئەنصار، دژایەتی کردنی ئەوانەی خۆشەویستەکانی پێغەمبەر ﷺ دژایەتیان کردووە، ورق لێبوونەوەی ئەوانەی رقیان لێیانەو جنێویان پێ ئەدەن، هەروەها شوێنکەوتنی لە خووڕەوشتە جوانەکانیدا و لە سەخاوەتیدا، عائیشە رەزای خوای لێبێت دەڵێت: رەوشتی پێغەمبەر قورئان بوو، واتە: تەنها ئەو شتانەی کردووە کە قورئان فەرمانی پێکردووە.

سیفەتەکانی پێغەمبەر ﷺ: ئازاترین کەس بووە، بە تایبەتی لە گەرمەی شەڕدا، لەهەموو کەس بەخشندەتر بووە بە تایبەتی لە رەمەزاندا، لەهەموو کەس زیاتر ئامۆژگاری خەڵکی کردووە وبەرژەوەندی ئەوانی ویستووە، وە بەسەبرتین کەس بووە، وەهەرگیز تۆڵەی لەبەر خۆی نەکردۆتەوە لەکەسانی تر، وەلە بەر ڕەزامەندی خوای گەورە لە هەموان زیاتر زەحمەت و ئازاری کێشاوە، وە لەهەموو کەس زیاتر خۆ بەکەمزان وموتەوازیع بووە لە ڕەوشتیدا، لەهەموو کەس شەرمنتر بووە، زۆر چاك بووە وە باشترین کەس بوە بۆ چاکە کردن لەگەڵ خێزانەکانیدا، وە لەهەموو کەس بە سۆز و بە بەزەیی ومیهرەبانتر بووە بەرامبەر بە خەڵکی، چەندەهای شتی تریش کە پێغەمبەری خودا ﷺ لەهەموو بوارەکاندا سەرمەشق وپێشەوا بووە تێیاندا....

تەھارەت ـ خۆپاكڕاگرتن

نوێژ كە پایەی دووەمی ئیسلامە بەبێ تەھارەت نابێت، تەھارەتیش بە ئاو یان بە خۆڵ دەكرێت.

جۆرەكانی ئاو: ١ـ پاك: ئاوێكی پاك و پاككەرەوەیە، بێدەست نوێژیی و لەشگرانی لادەبات و پیسی پاك دەكاتەوە. **٢ـ پیس:** ئاوێكی كەمە كە پیسی بەركەوتبێت، یان ئاوێكی زۆر كە تام و ڕەنگ و بۆنی گۆڕیبێت .

ئاگاداری: ئاو زۆر بێت پیس نابێت، مەگەر پیسیی یەكێك لە سیفەتەكانی تام، ڕەنگ و بۆنی بگۆڕێت، ئاوی كەم پیس دەبێت بە بەركەوتنی پیسی. ئاوی زۆر ئەوەیە كە لە قولەتەین زیاتر بێت، كە نزیكەی (٢١٠) لیترە.

قاپ وقاچاغ: هەموو قاپ و قاچاخێك دەكرێت بەكاربهێنرێت لە ئاڵتون و زیو نەبێت، لەو دووانەشدا گەر ئاویان تێدا بێت ئاوەكەی بۆ تەھارەت بەكاردێت، بەڵام تاوانە، قاپ و قاچاخی كافران بەكار دەهێنرێت مەگەر بزانین كە پیسە.

پێستی مردارەوەبوو: هەمووی پیسە.

مردارەوەبوویش دوو جۆرە: ١ـ ئەوەی گوشتی ناخورێت. **٢ـ** گۆشتی دەخورێت بەس سەر نەبڕراوە، ئەم جۆرەیان گەر خۆشە بكرێت بەكارهێنانی جائیزە لە شتی وشكدا نەك تەڕ.

خۆپاككردنەوە: پاككردنەوەی ئەوەی لە پێش و پاش دەردەچێت، ئەگەر بە ئاو بوو پێی دەڵێین (إستنجا)، ئەگەر بە بەرد بوو (إستجمار).

مەرجەكانی خۆپاككردنەوە بە بەرد یان هاوشێوەكانی: دەبێت پاك بێت، موباح بێت، خواردن نەبێت، سێ یان زیاتر بێت، خۆپاككردنەوە دوای هاتنەدەرەوەی شت لە پاش و پێش واجبە، دوای سەرئاوكردن مانەوە بێ خۆپاك كردنەوە زیاد لە كاتی پێویست حەرامە.

سەرئاوكردن و پیسایی و میزكردن حەرامە لە: سەرچاوەی ئاو، سەرە ڕێگا، سێبەری بەكارهاتوو، لە ژێر درەختی بەردار، ڕووكردنە قیبلە لە دەشت دا، چوونە سەرئاو بە شتێكەوە كە ناوی خودای تێدا بێت مەكروهە، هەروەها قسەكردن لە سەرئاو، میزكردنە كونەوە، دەست لێدانی فەرج بە دەستی ڕاست، ڕووكردنە قیبلە لەناو خانوودا، ئەمانە لە كاتی پێویستدا جائیزە. موستەحەبە شۆردن و بەردەكان تاك بن و ئاو و بەرد بەیەكەوە بەكاربێت.

سیواك: سونەتە بە دارێكی نەرمی تەڕ وەك (اراك) ـ دار سیواك ـ لەم كاتانەدا بەكارهێنانی باشترە: كاتی نوێژ، قورئان خوێندن، دەستنوێژ پێش ئاوڕادان لە دەم، لەخەو هەستان، چوونە ناو مزگەوت و خانوو، گۆڕانی بۆنی دەم و هاوشێوەكانی.

دەستنوێژ: پایەكانی: ١ـ دەم و چاو شۆردن و ئاوڕادان لە دەم و هەڵمژین بە لووت. **٢ـ** دەست شۆردن لە پەنجەكانەوە تا ئەنیشك. **٣ـ** مەسحی هەموو سەر و گوێ. **٤ـ** پێ شۆردن بە قولەقاپەوە. **٥ـ** ڕیزبەندیی بەو جۆرە. **٦ـ** دوابەدوای یەك.

واجبەكانی: (بسم الله) كردن، دەست شۆردن پێش خستنە ناو ئاو سێ جار گەر لە خەو هەستابێت.

سوننەتەكانی دەست نوێژ: سیواك كردن، دەست شۆرین لە سەرەتادا، پێشخستنی ئاوڕادان لە دەم و هەڵمژینی بە لووت پێش شۆرینی دەم و چاو، زیادەڕۆیی كردن لە ئاوڕادان لە دەم و هەڵمژین بە لووت گەر بەڕۆژوو نەبوو، دەست لە ڕیشی پڕ وەردان، دەست خستنە

بەینی پەنجەکان و دەستپێکردنی لە ڕاستەوە، شۆردنی ئەندامەکان دووبارە و سێ بارە، هەڵمژین بە لای ڕاست و مشکردن بە لای چەپ، دەست پێداهێنانی ئەندامەکان، کردنی ئەو کارانە بە ڕێکوپێکی، دوعاکردن دوای تەواو بوون.

ئەوەی کردنی باش نییە: دەستنوێژ بە ئاوی سارد یان گەرم، شۆردنی ئەندامێك لە سێ جار زیاتر، لابردنی ئاوی دەستنوێژ بە ئەندامەکانەوە، شۆردنی ناوچاو، وشککردنەوەی ئەندامەکان جائیزە.

ئاگاداری: (مضمضة) دەبێت ئاو لەناو دەمدا بجولێنرێت، (إستنشاق)یش دەبێت ئاو بە لووت هەڵبمژرێت نەك تەنها ئاوکردنە لووتەوە، بەو شێوەش نەبێت نابێت.

چۆنیەتی دەستنوێژ: نیەتهێنان بە دڵ، دواتر (بسم الله) کردن و دەست شۆرین، دواتر ئاوڕادان لە دەم و هەڵمژینی بە لووت و دواتر دەم و چاوی دەشوات (سنورەکەشی: لە سەرەتای شوێنی قژ ڕوان هەتا چەناگە بە درێژیی لە گوێچکەوە بۆ گوێچکە بە پانی)، دواتر دەست و باڵی دەشوات هەتا ئانیشکەکان و بە ئانیشکەوە، دواتر مەسحی هەموو سەری دەکات بە سەر گوێچکەکانییەوە، هەردوو پەنجەی شایەتمان و هاوشێوەکەی لە دەستە چەپی دەخاتە کونە گوێکانی و پەنجەکەڵەکانی دەهێنێت بەسەر گوێکانیدا، دواتر پێیەکانی بە قولەپاکانیەوە دەشوات.

ئاگاداری: ڕیش ئەگەر تەنك بوو واجبە پێستی ژێری بشۆردرێت، ئەگەر پڕ بوو تەنها ڕووکەشەکەی.

مەسحی خوف: خوف بەرگی پێیە، پێستە بێت یان شتی تر، ئەگەر صوف و هاوشێوەی بێت پێی دەوترێت گۆرەویی، مەسح کردن لە سەریان ڕەوایە بۆ دەستنوێژ نەك بۆ لەشگرانی.

مەسح کردن جائیزە بە چەند مەرجێك: ١ـ لەپێکردنی خوف لە کاتی هەبوونی دەست نوێژدا. ٢ـ دەستنوێژەکەی بە ئاو بووبێت. ٣ـ شوێنی فەرزەکە ـ ئەوەی شۆردنی واجبە ـ داپۆشێت. ٤ـ خوفەکە حەڵاڵ بێت. ٥ـ پاك بن.

عەمامە: مەسح کردنی بە چەند مەرجێك دەبێت: ١ـ لەسەر پیاودا بێت. ٢ـ شوێنی عادەتی سەر داپۆشێت. ٣ـ بۆ دەستنوێژ بێت. ٤ـ ئاو بەکار بێت بۆ دەستنوێژ.

سەرپۆش: دەبێت بە چەند مەرجێك: ١ـ لەسەر ئافرەت بێت. ٢ـ بسوڕێتەوە بە ژێر چەناگەدا. ٣ـ بۆ دەستنوێژ بێت. ٤ـ ئاو بەکار بێت بۆ دەستنوێژ. ٥ـ شوێنی عادەتی سەر داپۆشێت.

کاتی مەسح: بۆ موقیم شەو و ڕۆژێك و بۆ موسافیر ـ مەسافەی قصر ٨٥ کم ـ سێ شەو و سێ ڕۆژ.

سەرەتای دەستپێکردن: دوای لەپێ کردن لە کاتی دەستنوێژ نەمانەوە تا ئەو کاتە لە ڕۆژی دوایی (٢٤ سەعات) بۆ موقیم.

ئەندازەی مەسح: زۆربەی لاسەرووی خوف لە پەنجەکانەوە تا قاچ، بە پەنجەی کراوە مەسح دەکرێت.

سودێك: ئەوەی مەسحی کرد لە سەفەردا دوایی گەڕایەوە ماڵەوە، یان لە ماڵەوە بوو دوایی سەفەری کرد یان شکی هەبوو هەر لە سەرەتای مەسحەوە حوکمی موقیمی هەیە.

جەبیرە: وەك گرتنە گەچ و گرتنەوەی شوێنی شکاوی، مەسح کردن لەسەری ڕەوایە بە سێ مەرج: ١ـ پێویست بێت. ٢ـ لە شوێنی پێویست زیاتر نەبێت. ٣ـ لە دوای شۆردنی

ئەندامەکانی پێش خۆی یەکسەر مەسح بکرێت، ئەگەر گەچەکە زیاد لە پێویستی داپۆشیبوو دەبێت لابرێت مەگەر مەترسی زەرەریی لێ بکرێت ئەو کاتە مەسح بەسە.

چەند سودێک: ✸باشتر وایە هەردوو خوف بەیەکەوە مەسح بکرێت و لای ڕاست پێش نەخرێت. ✸لای ژێرەوەی خوف و پاژنەکەی مەسح ناکرێت. ✸باش نییە خوف بشۆردرێت لە باتی مەسح، یان مەسح دووبارە بکرێتەوە. ✸عەمامە و سەرپۆش دەبێت زۆربەی مەسح بکرێت.

ئەو شتانەی دەستنوێژ دەشکێنن: ١ـ ئەوەی لە پاش و پێشەوە دەردەچێت، وەك میز و پیسایی و (با) و مەنی و مەزی. ٢ـ لاچونی ئەقڵ بە خەو یان لەهۆشچوون، خەوی کەم بە دانیشتنەوە یان بە پێوە دەستنوێژ ناشکێت. ٣ـ هاتنە دەرەوەی میز و پیسایی لە شوێنێکی تری جەستەوە. ٤ـ هاتنە دەرەوەی شتێکی پیس جگە لە (میز و پیسایی) گەر زۆربوو وەك خوێن. ٥ـ خواردنی گۆشتی وشتر. ٦ـ دەست لێدانی فەرج بەبێ بەربەست.
٧ـ دەست لێدانی زەکەر لە لایەن مێینەوە یان بە پێچەوانەوە بە شەهوەتەوە بەبێ بەربەست. ٨ـ هەڵگەڕانەوە لە دین.

هەر کەس دڵنیا بوو کە دەستنوێژی هەیە، دوایی کەوتە شکەوە یان بە پێچەوانەوە حیساب بۆ یەقینەکەی دەکرێت.

غوسڵ: واجب دەبێت بە: ١ـ هاتنە دەرەوەی مەنی بە خۆشییەوە بۆ هۆشیار، بۆ نوستو بە خۆشییەوە بێت یان نا. ٢ـ بردنە ناوەوەی زەکەر لە فەرجدا، ئەگەر ئاویش نەیەتەوە. ٣ـ موسوڵمانبوونی کافر و هەڵگەڕاوە. ٤ـ بینینی خوێنی مانگانە ـ حەیز. ٥ـ هاتنەدەرەوەی خوێنی منداڵبوون. ٦ـ مردنی موسوڵمان.

فەرزەکانی: ئاو بە هەموو لەشدا کردن بە نیەتی غوسڵ، بە ناو دەم و لوتەوە.

بەتۆ شت خۆشتن ـ غوسڵ ـ کامل دەکرێت: ١ـ نیەت. ٢ـ بسم الله کردن. ٣ـ شۆردنی دەست پێش خستنە ناو ئاوەوە. ٤ـ شۆردنی فەرج. ٥ـ دەستنوێژ هەڵگرتن. ٦ـ سێ جار ئاو بە سەریدا بکات. ٧ـ ئاو بە لەشیدا بکات. ٨ـ دەست بە لەشیدا بهێنێت. ٩ـ بەلای ڕاست دەست پێ بکات.

ئەوەی بێ دەستنوێژ بێت حەرامە: ١ـ دەست لە قورئان بدات. ٢ـ نوێژ بکات. ٣ـ تەواف بکات. ئەگەر لەشی گران بێت، ئەوانی پێشووی لەسەر حەرامە و هەروەها. ٤ـ قورئان خوێندن. مانەوە لە مزگەوت بەبێ دەستنوێژ، هەروەها کەراهەتی هەیە خەوتن بەبێ دەستنوێژ و سەرفکردنی ئاوی زۆر بۆ غوسل.

تەیموم:

مەرجەکانی: ١ـ نەبوونی ئاو. ٢ـ بە خۆڵێکی: پاك، حەڵاڵ، تۆزی هەبێت، سوتاو نەبێت.

ڕوکنەکانی: مەسحی هەموو دەم و چاو، دواتر دەستەکان هەتا مەچەك، ڕیزبەندیی، لەدوای یەکتری.

ئەوی بەتاڵی دەکاتەوە: ١ـ ئەو شتانەی دەستنوێژ بەتاڵ دەکەنەوە. ٢ـ هەبوونی ئاو گەر تەیموم لەبەر بێ ئاویی کرابێت. ٣ـ نەمانی عوزری تەیموم وەك ئەوەی لەبەر نەخۆشی تەیمومی کردبێت.

سونەتەکانی: ١ـ ڕیزبەندیی و دوابەدوای یەك. ٢ـ دواخستنی تا کۆتایی نوێژ. ٣ـ زیکری دوای دەستنوێژ خوێندن دوای.

ئەوەی مەكروهە تیایدا: چەند بارەكردنەوەی دەست دان بە زەوییدا.

چۆنیەتی: نیەت بهێنێت و بسم الله بكات و دەست بدات بە زەوییدا یەك جار، دواتر دەست بهێنێت بە دەم و چاویشیدا، دواتر پشتی دەستی ڕاستی بە چەپی مەسح بكات و بە پێچەوانەوە.

لابردنی پیسی: پیسی دوو جۆرە: **١ـ** بە شۆردن پاك نابێتەوە، وەك بەراز كە هەرچەند بشۆردرێت پاك نابێتەوە. **٢ـ** حوكمی پیسیەكی دروست بووە لەسەر شوێنێكی پاك وەك جلوبەرگ و زەوی.

پیسییەكان بەم شێوەیەی خوارەوەن:

شتەكان		حوكمەكەیان
ئاژەڵ	پیس	سەگ و بەراز یان هەر شتێك كە گۆشتی ناخورێت لە باڵندە و ئاژەڵ كە قەبارەیان لە پشیلە گەورەترە، خۆیان و پاشەڕۆیان پیسن وەك: میز، پیسایی، تف، ئارەق، مەنی، ڕشانەوە (هەر شتێك لە دەمیان دەربچێت).
	پاك	١ـ مرۆڤـ : هەموو پاشەڕۆكانی پاكە وەك: مەنی، ئارەق، تف، شیر، بەڵغەم، تەڕیی فەرجی مێینە، تەنها میز و پیسایی و مەزی وەدی و خوێن نەبێت كە پیسن.
		٢ـ ئەوەی گۆشتی دەخورێت: هەموو پاشەڕۆكانی وەك میز، پیسایی، مەنی، ئارەق، لیك، ڕشانەوە مەزی پاكن.
		٣ـ ئەوەی زەحمەتە خۆتی لێ بپارێزی: گوێدرێژ و پشیلە و ئەوەی بچوكترە لەو وەك مشك: لیك و ئارەقیان پاكە.
مردوو		هەمووی پیسە تەنها مرۆڤ نەبێت، هەروەها ماسی و كوللە و ئەو شتانەی خوێنی نییە وەك دووپشك و مێش و مێشولە پاكن.
بێ گیان		زەوی و بەرد و هاوشێوەیان پاكن (جگە لەو شتانەی لەمەوپێش باس كران).

چەند سوودێك: ✸ خوێن و كێم پیسن، گەر كەم بوو قەیناكە، گەر هی ئاژەڵێكی پاك بوون. ✸ خوێن پاكە لە دوو كاتدا: **١ـ** هی ماسی. **٢ـ** ئەوەی لە دەماری ئاژەڵی سەربڕاودا دەمێنێتەوە. ✸ ئەوەی لە ئاژەڵێكی گۆشت خوراو بە زیندوویی لێبكرێتەوە پیسە لەگەڵ (علقة، مضغة)دا. ✸ لابردنی پیسی پێویستی بە نیەت نییە، گەر بە باران لاچوو پاكە. ✸پیسیی پاك دەبێتەوە بە چەند مەرجێك: **١ـ** بە ئاوی پاك بشۆرێت. **٢ـ** بگوشرێتە دەرەوی ئاوەكە گەر بگوشرێت (وەك كەلوپەل). **٣ـ** بە كراندن لابرێت، گەر شۆردن بەس نەبوو. **٤ـ** گەر پیسی لە سەگەوەبوو، حەوت جار بە ئاو، هەشتەم جار بە خۆڵ یان سابوون بشۆرێت.

ئاگاداری: ✸ پیسی لە سەر زەوی گەر شل بوو وەك میز، دەبێت ئاوی پێدا بكرێت تا ڕەنگ و بۆنی نامێنێت، گەر قەبارەی هەبوو وەك پیسایی، دەبێت پیساییەكە و شوێنەواری لابرێت. ✸ گەر پیسییەكە تەنها بە ئاو لادەچوو دەبێت بشۆرێت. ✸ گەر شوێنی پیساییەكە دیار نەبوو شوێنەكە هەمووی دەشۆرێت تا دڵنیا دەبین لە لاچوونی. ✸ ئەوەی دەستنوێژی گرت بۆ سوونەت جائیزە فەرزی پێوە بكات. ✸ ئەوەی دەخەوێت یان (با)ی لێ دەربچێت واجب نییە خۆی پاك بكاتەوە ـ سەرئاو بكات ـ تەنها دەتوانێت دەستنوێژ بگرێت كاتێك ویستی نوێژ بكات.

حوکمەکانی تایبەت بەئافرەتان

(حوکمی خوێنە سروشتیەکانی ئافرەتان) یەکەم : خوێنی حەیز و ئیستحاضة

حوکمەکەی	مەسەلەکە
کەمترین و زۆرترین تەمەن کە ئافرەت تێیدا بکەوێتە حەیزەوە	لای کەمی (٩) ساڵە، ئەگەر زووتر خوێنی بینی ئەوە ئیستیحازەیە، سنوریش بۆ لای ژوورو نییە.
کەمترین کاتی حەیز	شەو و ڕۆژێك (٢٤) سەعات، لەوە کەمتر ئیستیحازەیە.
پاکیی نیوان دوو حەیز	(١٣) ڕۆژە، ئەگەر پێش تەواو بوونی خوێن هات ئەوە ئیستیحازەیە[1].
زۆربەی ئافرەتان حەیزیان	شەش یان حەوت ڕۆژە.
ئایا خوێنی کاتی سکپڕیی حەیزە؟	ئەوەی لە ئافرەت دەرچێت لە خوێن، کیدرە[2]، زەردایی[3] ئیستیحازەیە.
پاکیی لای زۆرینەی ئافرەتان	بیست و سێ یان بیست و چوار ڕۆژە.
چ کاتێک ئافرەت دەزانێت پاک بۆتەوە	ئافرەتان دوو جۆرن ١ـ بە بینینی لینجاوێکی سپی[4]. ٢ـ بە وشك بوونەوەی فەرج لە خوێن و کیدرە و زەردایی، گەر لەوانە بێت کە لینجاوی سپی نابینێت.
خوێنی تەلْخ و زەردایی کە لە فەرج دێت	گەر لەپێش یان پاش حەیز بێت بێ ئەوەی بەینی هەبێت حەیزە، ئەگەر بەینی هەبوو ئیستیحازەیە.
ئەو ئاوانەی کە لە کاتی پاکیێتی لە فەرجی ئافرەت دەردەچێت	گەر ڕوون بوو یان سپی لینجی بوو پاکە، گەر کیدرە و خوێن و زەردیی بوو پیسە، هەموشیان دەستنوێژ دەشکێنن، گەر بەردەوام بوو ئیستیحازەیە.
گەر کەسێک چەند ڕۆژێکی هەبوو بۆ حەیز لە هەموو مانگێکدا و پێش تەواو بوونی پاک بوویەوە	حوکمی پاکی هەیە، گەر پاك بوویەوە ئەگەرچی ڕۆژەکانی کە زوتر خوێنی تێدا دەبینی تەواو نەکرد.
پاش و پێش کەوتنی حەیز لە کاتی خۆی	ئەوەی سیفاتی حەیزی تێدابێت حەیزە، بە مەرجێك لە نێوان دوو خوێن بینیندا (١٣) ڕۆژ پاکیی هەبێت (لای کەمی پاکێتی) ئەگەرنا ئیسیحازەیە.
ئەگەر حەیز زیاد و کەمی کرد لە ڕۆژەکانی ئاسایی خۆی	حوکمی حەیزی هەیە بە مەرجێك لە لای زۆری حەیز زیاتر نەبێت (١٥ڕۆژە).
ئەگەر بۆ ماوەی مانگێک بە تەواویی ئافرەت خوێنی بینی یان زیاتر لەوە	چەند حاڵەتێکی هەیە: ١ـ ئەوەی کاتی حەیزی خۆی لە مانگەکەدا زانی، ژمارەی ڕۆژەکانیشی ئەوە بە گوێرەی ژمارەی ڕۆژەکانی لە کاتی خۆیدا حەیزە، خوێنەکەی جیاواز بێت یان نا. ٢ـ ئەوەی کاتی حەیزی دەزانێت، بەڵام ڕۆژەکانی نازانێت، شەش یان حەوت ڕۆژ لە کاتی حەیزی خۆیدا بە حەیز دادەنێت. ٣ـ ئەوەی ژمارەی ڕۆژەکانی حەیزی دەزانێت، بەڵام کاتەکەی نازانێت ئەوە لە سەرەتای مانگێکی هیجریەوە بەقەدەر ڕۆژەکانی لە حەیزدا دەبێت.

---

١ **حەیز:** خوێنێکی ئاساییە بە بێ نەخۆشی و منداڵبوون دەبینرێت.
ئیستیحازە: بینینی خوێن لە غەیری کاتی خۆی بە هۆی نەخۆشی و تێك چوونەوە.
جیاوازیی نێوان حەیز و ئیستیحازە: ١ـ خوێنی حەیز خوێنێکی سوری تاریکە بە لای ڕەشدا دەچێت، خوێنی ئیستیحازە سووری کراوەیە، وەك خوێنێك کە لە لووت دێت. ٢ـ خوێنی حەیز خەستە و هەندێك جار کڵۆی تێدایە، خوێنی ئیستیحازە ڕوونە وەك خوێنی برین وایە. ٣ـ خوێنی حەیز بۆنی ناخۆشە، زۆر جار بۆگەنە، خوێنی ئیستیحازە بۆنی وەك خوێنی ئاسایی وایە.

٢ **خوێنی تەڵخ:** خوێنێکە لە فەرج دەردەچێت، ڕەنگی قاوەیی تۆخە.

٣ **زەردایی:** خوێنێکە لە فەرج دەردەچێت، ڕەنگی بە لای زەردا دەڕوانێت.

٤ لینجاوی سپی: ئاوێکی سپییە، لە کاتی پاك بوونەوە لە فەرج دەردەچێت، پاکە، بەڵام دەستنوێژ دەشکێنێت.

دووەم: زەیسانی ـ خوێنی منداڵبوون

مەسەلە	حوکمەکەی
ئەگەر منداڵی بوو خوێنی نەبینی	ئەو کاتە حوکمی زەیسانی نییە، خۆشۆردنی لەسەر نییە، ڕۆژووەکەشی ناشکێت
بینینی نیشانەکانی منداڵ بوون	خوێن و ئاو و ئازاری پێش منداڵ بوون حوکمی زەیسانی نییە، بەڵکو ئیستیحازەیە
ئەو خوێنەی لە کاتی منداڵ بووندا دێتە دەرەوە	ئەوە خوێنی زەیسانە، هەتا ئەگەر منداڵەکە نەهاتە دەرەوە یان نیوەی هاتە دەرەوە. هەر نوێژێکیش کەوتە ئەو کاتەوە لەسەری نییە و گێڕانەوەشی نییە.
کەی ڕۆژەکانی زەیسان دەست پێ دەکات	لەو کاتەوە بە تەواویی منداڵەکە لە سکی دایکی دێتە دەرەوە بۆ سەر زەوی.
لای کەمی زەیسان	لای کەمی نییە، دوای منداڵ بوون یەکسەر خوێنی نەما، خۆی دەشوات نوێژ دەکات و چاوەڕێی تەواو کردنی (٤٠) ڕۆژ ناکات
لای زۆری زەیسان	لای زۆری (٤٠) ڕۆژە، لەوە زیاتر حسابی بۆ ناکرێت و دەبێت خۆی بشوات و نوێژ بکات، مەگەر بکەوێتە کاتی حەیزی خۆیەوە (لە پێش سکپڕیی) ئەو کاتە بە حەیز حسێب دەکرێت
ئەگەر دووانەی بوو	ڕۆژەکانی زەیسان لە لەدایك بوونی منداڵی یەکەمەوە دەست پێ دەکات
خوێن دوای لەبارچوون	ئەگەر تەمەنی (٨٠) ڕۆژ یان کەمتر بوو، خوێنەکەی دوای ئەوە بە ئیستیحازە حسێبە، ئەگەر دوای (٩٠) ڕۆژ بوو زەیسانە، ئەگەر لە نێوان (٨٠) و(٩٠) دابوو، ئەوە ئەگەر شکڵی ئادەمی تێدابوو ئەوە زەیسانە، ئەگەر نا ئیستیحازەیە
ئەگەر لە کاتی (٤٠) ڕۆژەدا پاك بوویەوە، دواتر خوێنی بینی دوای تەواوبوونی (٤٠) ڕۆژەکە	ئەگەر ئافرەت پاك بوویەوە لەو (٤٠) ڕۆژەدا، ئەوا خۆی دەشوات و نوێژ دەکات ئەگەر پێش تەواوبوونی (٤٠) ڕۆژەکە جارێکی تر خوێنی بینییەوە، ئەوە زەیسانە، بەم شێوەیە هەتا تەواو بوونی (٤٠) ڕۆژ.

چەند ئاگادارییەك: ✸ ئەوەی ئیستیحازە بوو نوێژی لە سەری واجبە، بەڵام بۆ هەموو نوێژێك دەستنوێژ گرتنەوەی دەوێت. ✸ ئەگەر ئافرەت پێش خۆر ئاوابوون لە حەیز و زەیسانی پاك بوویەوە: ئەوە نوێژی نیوەڕۆ و عەسریشی لەسەرە، ئەگەر پێش نوێژی بەیانی پاك بوویەوە، ئەوە نوێژی مەغریب و عیشای ئەو شەوەی لەسەرە. ✸ ئەگەر کاتی نوێژ هاتبوو دواتر کەوتە حەیز یان زەیسانییەوە دوای پاك بوونەوە ئەو نوێژەی لەسەر نییە. ✸ لەسەر ئافرەت واجبە قژی بکاتەوە بۆ غوسڵی حەیز و زەیسانی، بەڵام بۆ جەنابەت پێویست ناکات. ✸ جیماع کردن لە کاتی ئیستیحازەدا مەکروهە، بەڵام ئەگەر مێرد پێویست بوو ئەوا جائیزە. ✸ لەسەر ئافرەت واجبە بۆ هەر نوێژێك دەستنوێژ بگرێت لە کاتی ئیستیحازەدا، هەتا خوێنی نامێنێت. ✸ دەکرێت ئافرەت دەرمان بخوات بۆ دواخستنی یان کۆتایی هێنانی حەیز بە مەبەستی بەجێهێنانی ئەرکەکانی حەج یان ڕۆژووگرتی ڕەمەزان، بە مەرجێك دەرمانەکە زەرەری نەبێت.

ئافرەت لەئیسلام دا: ئافرەت وەك پیاوە لە پاداشت و ڕێزدا و بە گوێرەی کردار و ئیمان: پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « إِنَّمَا النِّسَاءُ شَقَائِقُ الرِّجَالِ » (أبوداود) واتە: (ئافرەتان نیوەکەی تری پیاوانن) ، دەتوانێت داوای مافی خۆی بکات، یان نەهێشتنی زوڵم و ستەم لەسەری. خوای گەورە ڕووی فەرمانەکانی دەکاتە ئافرەت و پیاو بەیەکەوە، مەگەر لە هەندێك شوێنی تایبەتدا کە زۆر کەمن بە بەراورد بەوانی تر. شەرعیش تایبەتمەندێتی

ئافرەت و پیاو ڕەچاو دەكات لە ڕووی جەستە و تواناكانەوە، خوای گەورە دەفەرموێت ﴿أَلَا يَعۡلَمُ مَنۡ خَلَقَ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلۡخَبِيرُ﴾ (الملك:١٤) واتە: ئایا ئەو كەسەی خەلقی كردون شارەزا نییە بە حاڵی دروستكراوەكان، خودا لەتیف و زانایە.

ئافرەت كاری تایبەتی خۆی هەیە و پیاویش هەروەها، تێكەڵكردنی كارەكان هاوسەنگی ژیان تێك دەدات، هەتا ئافرەت بەقەد پاداشتی پیاو وەر دەگرێت كاتێك كە لە ماڵەوە دانیشتوە. لە فەرموودەدا هاتووە كە ئەسمائی كچی یەزید دەچێت بۆ لای پێغەمبەر ﷺ و دەڵێت دایك و باوكم بەقوربانت بێت من نوێنەری ئافرەتانم، چونكە دەزانم هەر ئافرەتێك لە ڕۆژهەڵات بێت یان لە ڕۆژئاوا هەمان ڕای منی هەیە، خوای گەورە تۆی بە هەق ناردووە بۆ پیاوان و ژنان، ئێمەش باوەڕمان بە تۆ هێنا و بەو خوایەی تۆی ناردووە، بەڵام ئێمەی ئافرەتان زۆر بوارمان نییە، لە ماڵەوەین، شەهوەتی ئێوە تێر دەكەین، منداڵتان بۆ هەڵدەگرین، ئێوەی پیاو خوای گەورە فەزڵی داون بە سەر ئێمەدا بە جومعە و جەماعەت و سەردانی نەخۆش، شوێنكەوتنی مردوو، حەج لە دوای حەج، لە هەموان گەورەتر جیهاد كردن لە پێناوی خوادا و كاتێك یەكێك لە ئێوە دەچێت بۆ حەج و عومرە و جیهاد، ئێمە ماڵەكەی بۆ دەپارێزین، جلی بۆ دەچنین، منداڵەكانی بۆ بەخێو دەكەین، ئەی پێغەمبەری خودا ئێمە چەندێك لەو پاداشتانەدا بەشدارین؟ پێغەمبەر ﷺ ڕووی وەرگێڕا بە لای هاوەڵەكانیدا و فەرمووی « هَلْ سَمِعْتُمْ مَقَالَةَ امْرَأَةٍ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْ مَسْأَلَتِهَا فِي أَمْرِ دِيْنِهَا مِنْ هَذِهِ؟!» واتە: (ئایا ئێوە گوفتاری لەوە باشترتان بیستووە لە پرسیاری ئەم ئافرەتە لە بارەی دینەكەیەوە؟ وتیان ئەی پێغەمبەری خوا ﷺ گومانمان نەدەبرد ئافرەتێك ڕێی بكەوێتە ئاوەها پرسیارێك، دواتر پێغەمبەری خوا ﷺ ڕووی كردە ئافرەتەكە و فەرمووی «انْصَرِفِي أَيَّتُهَا الْمَرْأَةُ، وَأَعْلِمِي مَنْ خَلْفَكِ مِنَ النِّسَاءِ أَنَّ حُسْنَ تَبَعُّلِ إِحْدَاكُنَّ لِزَوْجِهَا، وَطَلَبَهَا مَرْضَاتَهُ، وَاتِّبَاعَهَا مُوَافَقَتَهُ تَعْدِلُ ذَلِكَ كُلَّهُ» (رواه البيهقي في شعب الإيمان) واتە: (بڕۆ بە ئافرەتانی دوای خۆیشت بگەیەنە كە هەر ئافرەتێك لەگەڵ مێردەكەیدا باش بێت، بەدوای ڕەزامەندیی ئەودا بگەڕێت، بە قسەی بكات، ئەوا پاداشتی بەئەندازەی ئەو هەموو شتانەی كە تۆ وتت دەبێت، دواتر ئافرەتەكە لە خۆشییدا، بە دەم (لا إله إلاالله) و (الله أكبر) كردنەوە گەڕایەوە.

لەفەرموودەیەكی تردا هاتووە كە (هەندێك ئافرەت هاتن بۆ لای پێغەمبەر ﷺ وتیان: ئەی پێغەمبەری خوا ﷺ پیاوان پاداشتی زیاتریان هەیە بە جیهاد كردن لە پێناوی خوادا، ئایا هیچ كارێك هەیە كە ئێمە بیكەین و بە قەد ئەوان خێرمان بگات؟ فەرمووی « مِهْنَةُ إِحْدَاكُنَّ فِي بَيْتِهَا تُدْرِكُ عَمَلَ المجَاهِدِيْنَ فِي سَبِيْلِ اللهِ » (البيهقي) واتە: ئیش و كاری ماڵەوەتان بە قەد جیهاد لەپێناوی خوادا خێری هەیە.

بەڵكو چاكەكردن لەگەڵ كەس و كار كە ئافرەت بێت بە خێرێكی زۆر گەورەی داناوە پێغەمبەر ﷺ دەفەرمووێت « مَنْ أَنْفَقَ عَلَى ابْنَتَيْنِ أَوْ أُخْتَيْنِ أَوْ ذَوَاتَيْ قَرَابَةٍ يَحْتَسِبُ النَّفَقَةَ عَلَيْهِمَا حَتَّى يَكْفِيَهُمَا اللهُ أَوْ يُغْنِيهُمَا مِنْ فَضْلِهِ كَانَتَا لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ » (أحمد و الطبراني) واتە: (هەركەس خەرجیی دوو كچ یان دوو خوشك یان دوو ئافرەتی خزمی كرد لەبەر خودا هەتا خوا ڕزقیان دەدات یان دەوڵەمەند دەبن، ئەو دووانە دەبنە بەربەستی ئاگر بۆی).

هەندێک حوکمی پەیوەست بە ئافرەتانەوە

✸ حەرامە پیاو خەڵوەت بکات لەگەڵ ئافرەتێك ئەگەر مەحرەمی لەگەڵدا نەبێت[1]. پێغەمبەر ﷺ دەفەرموویێت « لاَ يَخْلُوَنَّ رَجُلٌ بامْرَأَةٍ إِلاَّ مَعَ ذِي مَحْرَمٍ » (متفق عليه) واتە: (هیچ پیاوێك بە تەنها لەگەڵ ئافرەت نەبێت ئەگەر مەحرەمیان لەگەڵ نەبێت).

✸ بۆ ئافرەت هەیە نوێژ لە مزگەوت بکات ئەگەر ترسی فەسادی نەبوو، ئەگەرنا کەراهەتی هەیە، عائیشە دەڵێت: ئەگەر پێغەمبەر ئەو شتانەی ئەمڕۆی ئافرەتانی دەبینی مەنعی مزگەوتی لێ دەکردن هەروەك چۆن ئافرەتانی بەنی ئیسرائیل مەنع کران. (متفق عليه)..

✸ هەروەك چۆن نوێژی پیاو لە مزگەوت خێری چەند بارە هەیە نوێژی ئافرەتیش لەماڵدا خێری زیاترە، لە فەرموودەیەکی تردا هاتووە، ئافرەتێك دێتە لای پێغەمبەر ﷺ و پێی دەڵێت: ئەی پێغەمبەری خودا من حەز دەکەم لە مزگەوت لەگەڵ تۆ نوێژ بکەم، ئەویش دەفەرموێت: « قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكِ تُحِبِّينَ الصَّلاةَ مَعِي، وَصَلاتُكِ فِي بَيْتِكِ خَيْرٌ مِنْ صَلاتِكِ فِي حُجْرَتِكِ، وَصَلاتُكِ فِي حُجْرَتِكِ خَيْرٌ مِنْ صَلاتِكِ فِي دَارِكِ، وَصَلاتُكِ فِي دَارِكِ خَيْرٌ لَكِ مِنْ صَلاتِكِ فِي مَسْجِدِ قَوْمِكِ، وَصَلاتُكِ فِي مَسْجِدِ قَوْمِكِ خَيْرٌ لَكِ مِنْ صَلاتِكِ فِي مَسْجِدِي » (أحمد.) واتە: نوێژی ئافرەت لە ماڵی خۆی خێری زیاترە لە مزگەوت، لە مزگەوتی نزیك خێری زیاترە لە هی دوور، ئەگەر مزگەوتی پێغەمبەریش بێت ﷺ، لە فەرموودەیەکی تردا دەفەرموێت «خَيْرُ مَسَاجِدِ النِّسَاءِ بُيُوتُهُنَّ» (أحمد) واتە: (باشترین مزگەوتی ژنان ماڵەکانیانە).

✸ ئافرەت ئەگەر مەحرەمی نەبوو لەگەڵیدا بچێت بۆ حەج، حەج و عەمرەی لەسەر واجب نییە و سەفەر کردنیشی بەبێ مەحرەم جائیز نییە، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « لاَ تُسَافِرِ امْرَأَةٌ فَوْقَ ثَلاَثِ لَيَالٍ إِلاَّ مَعَ ذِي مَحْرَمٍ » (متفق عليه) واتە: (ئافرەت سەفەری سێ ڕۆژ زیاتر نابێت بکات ئەگەر مەحرەمی لەگەڵ نەبوو).

✸ حەرامە ئافرەت زیارەتی قەبرستان بکات و شوێنی جەنازە بکەوێت، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « لَعَنَ اللهُ زَوَّارَاتِ الْقُبُورِ » (الترمذي) واتە: (لەعنەتی خودا لەو ئافرەتانەی سەردانی گۆڕەکان دەکەن). دایکی عەتیە دەڵێت (قەدەغەمان لێکراوە کە شوێنی جەنازە بکەوین، بەڵام جەختمان لەسەر نەکراوەتەوە) (مسلم) .

✸ بۆ ئافرەت هەیە قژی ڕەنگ بکات بەهەر ڕەنگێك تەنها کەراهەتی هەیە بە ڕەش، بە مەرجێك خەڵەتاندنی داواکاری تێدا نەبێت.

✸ واجبە میراتی ئافرەت بدرێت و نەدانی حەرامە، لە پێغەمبەرەوە ﷺ دەگێڕنەوە « مَنْ قَطَعَ مِيراثَ وَارِثِهِ؛ قَطَعَ اللهُ مِيرَاثَهُ مِنَ الجَنَّةِ يَومَ القِيَامَةِ » (ابن ماجه) واتە: (هەر کەس میراتی لە خاوەنەکەی گرتەوە، خوای گەورە لە بەهەشت بێ بەشی دەکات) .

✸ واجبە لەسەر مێرد نەفەقەی ژنەکەی بکات ئەویش شتانێکن کە ئافرەت بەبێ ئەو شتانە نایکرێت وەك، خواردن، جلوبەرگ، خانوو بە گوێرەی توانا.

---

[1] مەحرەم ئەوانەن کە بە هەتاهەتایی جائیز نییە شویان پێ بکات وەك: باوك، باپیر، بەرەوژوور، کوڕ، کوڕەزا، بەرەوخوار، برا، کوڕەکانی، کوڕانی خوشك، مام، خاڵ، باوکی مێرد، بەرەوژوور، کوڕی مێرد، بەرەوخوار، باوك و برا و کوڕ لە شیرەوە، مێردی کچ، مێردی دایك.

خـوای گـەورە دەفـەرمـوێت ﴿ لِيُنفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِۦ ۖ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُۥ فَلْيُنفِقْ مِمَّآ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ﴾ (الطلاق:٧) واتە: با ئەوانەی دەوڵەمەندن بە گوێرەی توانایان نەفەقە بکەن و ئەوانەشی هەژارن بە گوێرەی توانایان ئەگەر مێردی نەبوو نەفەقەی واجبە لەسەر باوکی، برای، کوڕی، ئەگەر خزمی نەبوو خەڵکیی نەفەقەی بکێشن خێرە، چونکە پێغەمبەر ﷺ دەفەرمووێت «السَّاعِي عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالمِسْكِينِ كَالمُجَاهِدِ فِي سَبيلِ اللهِ أَوْ كالذي يَقُوْمُ اللَّيْلَ ويصوْمُ النَّهَارَ » (متفق عليه) واتە: (ئەوەی یارمەتی بێوەژن و هەژار دەدات بە بەردەوامیی وەك ئەو کەسە وایە لە پێناو خوای گەورەدا تێدەکۆشێت، یان وەك ئەو کەسە وایە کە بەشەو شەو نوێژ دەکات و بەڕۆژ بەڕۆژوو دەبێت) .

✸ ئافرەتان زیاتر هەقی بەخێوکردنی منداڵەکەیان هەیە، ئەگەر شوو نەکاتەوە نەفەقەکەی لەسەر باوکی منداڵەکەیە.

✸ باش نییە سەلام کردن لە ئافرەت بە تایبەتی گەر گەنج بوو یان ترسی فەسادی لێ دەکرا.

✸ سونەتە تاشـینی تـوکی بـەر، هەڵکێشـانی تـوکی بـن بـاڵ، قرتـانـدنی نینـۆك لـە هـەموو هەینییەکدا، باش نییە لە چل ڕۆژ زیاتر وازی لێ بهێنرێ.

✸ هەڵکێشانی مووی دەموچاو حەرامە بە برۆکانیشەوە، چونکە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « لَعَنَ اللهُ النَّامِصَة والمتَنَمِّصَة » (أبوداود) واتە: (لەعنەتی خودا لەو کەسەی مووی دەموچاوی هەڵدەکێشێت و لەو کەسەش کە بۆی دەکات) .

✸ تازێ گرتنەوە: حەرامە ئافرەت تازێ بار بێت لە سێ ڕۆژ زیاتر ئەگەر بۆ مێردەکەی نەبێت، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « لا يحِلُّ لامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاثٍ إلا عَلَى زَوْجها » (مسلم) واتە: (جائیز نییە بۆ ئافرەتێك کە بڕوای بە خودا و ڕۆژی دوایی هەبێت خۆی تازێ بار بکات لە سێ ڕۆژ زیاتر مەگەر بۆ مێردەکەی نەبێت) .

بۆ مێرد واجبە چوار مانگ و دە ڕۆژ تـازێ بـار بێـت، لـەو ماوەشـدا جلـی ڕەنگا و ڕەنـگ لەبەر نەکات، هەروەها بـەکارهێنانی خەنـە، میکیـاج، کـل، ڕۆن، بـەڵام بـۆی هەیـە نینـۆکی بکات و مووی هەڵکێشێت و خۆی بشوات، لەبەرکردنی یـەك ڕەنـگ وەك ڕەش واجـب نییـە، ئەو ماوەیەش دەبێت لـەو ماڵـەدا بێـت کـە تێیـدا بـوون کاتێـك مێردەکـەی مـردووە، نابێـت بگوازێتەوە، نابێت لە ماڵ دەربچێت بۆ کاری پێویست نەبێت.

✸ حەرامە ئافرەت قژی بتاشێت گەر پێویست نەبوو، کورتکردنەوەی جائیزە بە مەرجێك وەك پیاوی لێنەکات، پێغەمبەر ﷺ (لەعنەتی خودا لەو ئافرەتانەی خۆیان وەك پیاو لێدەکەن) « لَعَنَ رَسُولُ الله ﷺ الْمُتَشَبِّهَاتِ بالرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ » (الترمذي) یان وەك ئافرەتی بێباوەڕ، چونکە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « وَمَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ » (أبوداود) واتە: (ئەوەی خۆی چواند بە قەومێك لەوانە).

✸ ئافرەت کاتێك لە ماڵ دەردەچێت دەبێت بە بەرگێك خۆی داپۆشێت کە ئەم مەرجانەی تێدا بێت: ١ـ هـەموو بـەدەن داپۆشـێت. ٢ـ نابێـت جوانکـاریی بێـت لـە خۆیدا. ٣ـ ئەسـتوور بێـت. ٤ـفراوان بێت، تەسك نەبێت. ٥ـ عەتری پێوە نەبێت. ٦ـ لە بەرگی پیاوان نەچێت. ٧ـ لە بـەرگی بێباوەڕان نەچێت. ٨ـ زۆر زەق نەبێت بە شێوەیەك هەموو کەس سەرنجی بدات (ثوب شهرة).

حەرامە بەرگێك لەبەر بكرێت كە وێنەی ئادەمی یان گیاندارانی تێدا بێت، هەڵواسینی، داپۆشینی دیوار پێی، فرۆشتنی جائیز نییە، عەورەتی ئافرەت لەگەڵ كەسانی تردا سێ جۆرە: ١- مێرد: دەتوانێت هەموو گیانی ببینێت. **٢- ئافرەت و پیاوانی مەحرەمی:** دەتوانن ئەوەی بە ئاسایی دەردەكەوێت ببینن وەك: دەم و چاو، قژ، مل، دەست، قاچ. **٣- پیاوانی تر:** نابێت هیچ كوێی ببینن بۆ پێویستیی نەبێت وەك: داخوازیی، چارەسەر، یان هەر شتێكی تری پێویست، چونكە فیتنەی ئافرەت لە دەم و چاویدایە، فاتیمەی كچی مونزیر دەڵێت: (دەم و چاومان دادەپۆشی، ئەگەر پیاوی لێبوایە) الحاكم. عائیشە خوا لێی رازی بێت دەڵێت: (كاتێك دەچوین بۆ حەج لە رێگە كە پیاوانمان پێ دەگەیشت دەموچاومان دادەپۆشی و كە رەت دەبوون هەڵمان دەدایەوە) (أبوداود).

✸ **عیددە: چەند جۆرێكن: ١- حاملە:** عیدەی تەڵاق و مردن دانانی منداڵەكەیەتی. **٢- مێرد مردوو:** عیدەكەی چوار مانگ و دە رۆژە. **٣- تەڵاقدراو كە هێشتا حەیزی هەیە:** عیدەكەی سێ حەیزە، عیدەكەشی بە پاكبوونەوە لە حەیزی سێیەم تەواو دەبێت. **٤- ئەوەی لە حەیز وەستاوە:** عیدەكەی سێ مانگە، عیدەی تەڵاقدراو بە تەڵاقی رەجعی، دەتوانێت لەگەڵ مێردەكەی بمێنێتەوە هەتا عیدەكەی تەواو دەبێت. رەنگە خوای گەورە پێكیان بهێنێتەوە، لەو ماوەشدا جائیزە مێرد هەر شوێنێكی ببینێت و لەماڵێكدا بە تەنها بن، گەڕاندنەوەكەی رازیبوونی ژنەكەی پێویست نییە، رەجعەكەش بە وشەی (راجعتك) یان بە جیماع دەبێت و دەكرێت.

✸ **ئافرەت ناتوانێت خۆی بە شوو بدات، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت** « أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحَتْ بِغَيْرِ إِذْنِ وَلِيِّهَا فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ » (أبوداود) واتە: **(هەر ئافرەتێك بەبێ ئیزنی وەلی شووی كرد ئەوە شووكردنەكەی بەتاڵە)**

✸ **حەرامە ئافرەت قژی دەستكرد بكاتە سەری یان خاڵ بكوتێت، ئەمانەش گوناهی گەورەن، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت** « لَعَنَ اللهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ » (متفق عليه) واتە: **(لەعنەت لەو ئافرەتەی پرچ دەداتە یەكێكی تر، لەوەش لەسەری دەكات، لەوەی خاڵ دەكوتێ لەوەی بۆی دەكوتن) .**

✸ **حەرامە ئافرەت داوای تەڵاق بكات بەبێ هۆ، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت** « أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلاقَ مِنْ غَيْرِ مَا بَأْسٍ فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ » (أبوداود) واتە: **(هەر ئافرەتێك داوای تەڵاقی لە مێردەكەی كرد بەبێ ئەوەی خراپ بێت، بۆنی بەهەشتی لێ حەرامە) .**

✸ **لەسەر ئافرەت واجبە گوێڕایەڵی پیاو بكات بە گوێرەی توانا، بەتایبەتی بۆ كاری سەرجێیی، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت** « إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتْ أَنْ تَجِيءَ، فَبَاتَ غَضْبَانَ؛ لَعَنَتْهَا الْمَلائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ » (متفق عليه) واتە: **(ئەگەر ئافرەت مێردەكەی بانگی كرد بۆ سەرجێیی و بە قسەی نەكرد و مێردەكەی بە رقهەستاوی خەوت، فریشتەی خوا لەعنەت لەو ئافرەتە دەكەن تا بەیانی دەبێتەوە) .**

✸ **حەرامە ئافرەت عەتر لە خۆی بدات ئەگەر زانی لە كاتی چوونە دەرەوەی پیاو دێتە رێگای، چونكە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت:** « إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ ، فَمَرَّتْ عَلَى الْقَوْمِ لِيَجِدُوا رِيحَهَا، فَهِيَ كَذَا وَكَذَا؛ يَعْنِي زَانِيَةً » (أبوداود) واتە: **(ئەگەر ئافرەت عەتری لە خۆی دا و بە لای پیاودا رۆیشت بۆ ئەوەی بۆنی بكەن ئەوە وایە و وایە، واتە زیناكەرە) .**

نوێژ

نوێژ و بانگ و قامەت فەرزی کیفایەیە لەسەر پیاوان لە شاردا، سوننەتە بۆ تاکی ڕێبوار، کەراهەتی هەیە بۆ ئافرەت، پێش کاتەکەی جائیز نییە، جگە لە نوێژی بەیانی کە دوای نیوەی شەو جائیزە بانگی یەکەمی بدرێت.

مەرجەکانی نوێژ: ١ـ موسوڵمانێتی. ٢ـ عاقڵ. ٣ـ تەمیز. ٤ـ دەستنوێژ و توانایی. ٥ـ کاتی هاتبێت: کاتی نوێژی نیوەڕۆ دەست پێدەکات کاتێك خۆر لە ناوەڕاستی ئاسمان لادەدات (زوال) هەتا سێبەری شتەکان بەقەد خۆیانی لێ دێت، دوای ئەوە کاتی نوێژی عەسرە، باشترین کاتیشی تا سێبەری شتەکان دوو هێندەی خۆیانی لێ دێت و هەتا خۆر ئاوابوونیش کاتی دەبێت: دواتر کاتی نوێژی مەغریبە تا سورایی خۆر نامێنێت، دوایی کاتی عیشا دێت، باشترین کاتی تا نیوەی شەو هەتا شەبەق دەدات، دوایی کاتی بەیانییە تا خۆر کەوتن.
٦ـ عەورەت داپۆشین[1]. ٧ـ پاکی بەدەن و جل و بەرگ، شوێنەکە بە گوێرەی توانا. ٨ـ ڕووکردنە قیبلە بە گوێرەی توانا. ٩ـ نیەت.

ڕوکنەکانی نوێژ: چواردە ڕوکنە: ١ـ وەستان لە فەرزدا لەگەڵ توانادا. ٢ـ تەکبیرەی ئیحرام. ٣ـ خوێندنی فاتیحا. ٤ـ ڕکوع لەهەر ڕکاتێکدا. ٥ـ هەڵسانەوە لە ڕکوع. ٦ـ ڕاست بوونەوە، وەستان دوای ڕکوع. ٧ـ سوجدە بردن لەسەر حەوت ئەندام. ٨ـ دانیشتنی نێوان سوجدەکان. ٩ـ تەحیاتی دووەم ١٠ـ دانیشتنی تەحیات. ١١ـ سەڵاوات دان لەسەر پێغەمبەر ﷺ لە تەحیاتی دووەم. ١٢ـ سەلامدانەوەی یەکەم. ١٣ـ وەستان لە جوڵە دوای هەموو ڕوکنێك. ١٤ـ تەرتیبی ئەم ڕوکنانە، **ئەم ڕوکنانەش دەبێت لە نوێژدا هەموو هەبن، هەر دانەیەکی نوقسان بێت ئەو ڕکاتە بەتاڵ دەبێتەوە بە هەڵە بێت یان ئەنقەست.**

واجبەکانی نوێژ: هەشتن: ١ـ هەموو (الله أکبر)ەکان جگە لە هی ئیحرام. ٢ـ وتنی: (سمع الله لمن حمده) بۆ ئیمام و بە تەنها. ٣ـ وتنی (ربنا ولك الحمد)، لە کاتی هەستانەوە لە ڕکوع. ٤ـ وتنی (سبحان ربي العظيم)، لە ڕکوعدا جارێك. ٥ـ وتنی: (سبحان ربي أعلى)، لە سوجدەدا جارێك. ٦ـ وتنی: (رب اغفرلي) لە نێوان دوو سوجدەدا. ٧ـ تەحیاتی یەکەم. ٨ـ دانیشتنەکەی (تەحیات). **ئەم واجبانە گەر بە ئەنقەست تەرك بکرێن نوێژ بەتاڵ دەکاتەوە، ئەگەر بە هەڵە بوو سوجدەی سەهوو دەبرێت.**

سوننەتەکانی نوێژ: کردار و گوفتاری هەیە، بە نەکردنی هەر شتێك لەوانە نوێژ بەتاڵ نابێتەوە ، ئەگەر بە ئەنقەستیش بێت .

سونەتە گوفتاریەکان: دوعای (استفتاح ، کردنەوەی نوێژ)، وتنی (أعوذ بالله من شيطان الرجيم) (بسم الله) کردن، وتنی (ئامین) پاش تەواو کردنی خوێندنی سورەتی(الفاتحه)، دەنگ هەڵبڕین لەو نوێژانەی کە قورئانی بەدەنگی بەرز تێدا دەخوێنرێت، خوێندنی قورئان دوای (الحمد)، دەنگ هەڵبڕینی ئیمام بۆ (مأموم) نابێت، بە تاکیش کەیفی خۆیەتی. وتنی: **حمداً كثراً طيباً مباركاً فيه ملء السموات والآرض وملء ما بينهما وملء ما شئت من شيء**

---

[1] **عەورەت:** ئەندامی زاوزێ و ئەو شوێنانەی شەرمی لێ دەکرێ، هی حەوت ساڵانی کوڕ تەنها پێش و پاشە، دە ساڵان نێوان ئەژنۆ و ناوکە، ئافرەتی ئازادی باڵغ هەموو بەدەنیەتی دەم و چاوی نەبێت، لە نوێژدا داپۆشینی باش نییە، گەر لای پیاودا بوو دەبێت دەم و چاویشی داپۆشێت، ئەگەر نوێژی کرد و تەوافی کرد شوێنێکی بە دەرەوە بوو وەك باڵی، عیبادەتەکەی بەتاڵە، پاش و پێش لە هەموو کاتێکدا دەبێت داپۆشراو بێت تەنانەت لە کاتی تەنهایی و تاریکییدا کەراهەتی هەیە دانەپۆشراو بێت تەنها بۆ کاتی پێویست جائیزە دانەپۆشراو بێت.

بعد پاش ووتنی (ربنا ولك حمد)، وتنی جارێك زیاتر لە خوێندنی زیکرەکانی ڕکوع و سوجدەدا ، وە ووتنی (رب اغفرلی) و دوعا کردن پێش سەلامدانەوە.

سوننەتە کرداریيەکان: دەست بەرز کردنەوە لە کاتی: (اللە أکبر)ی ئیحرام، هەستانەوە لە ڕکوع و چوون بۆ ڕکوع، هەستانەوە لە تەحیاتی یەکەم، دەستی ڕاست خستنە سەر دەستی چەپ لەژێر سنگدا لە کاتی وەستاندا، سەیرکردنی شوێنی سوجدە، قاچ بڵاو کردنەوە، لە کاتی چوون بۆ سوجدە لە پێشا ئەژنۆ دانان، دوایی دەستەکان، دوایی ناوچەوان و لوت، هەبوونی بەین لە کاتی سوجدەدا لە نێوان، باڵ و لاکەلە، سك و ڕان، ڕان و قاچ، هەردوو ئەژنۆ لەیەك جودابێت، هەروەها هەردوو پێ و پەنجەکانی بە زەوییەوە بن، دانانی دەست لە پاڵ شاندا بە کراوەیی و پەنجەکان بەیەکەوە: لە کاتی هەستان سەر سنگی پێی و ئەژنۆ و دەستەکان، لە تەحیاتی یەکەمدا پێیەکی ڕابخات و لەسەری دابنیشێت و پێیەکەی تری ڕێك لەسەر سنگی پێ ڕابگرێت (مفترشا)، لە دووەمدا پێی ڕاستی ڕابگرێت و چەپی بخاتە بۆشایی بەینی پێی ڕاستی و قاچییەوە (تورکا)، دانانی هەردوو دەست لەسەر ڕانەکانی بە کراوەیی و پەنجە بەیەکەوە بوو لە نێوان دوو سوجدەکەدا، هەروەها لە کاتی تەحیاتدا، بەڵام لای ڕاست لە کاتی تەحیاتدا پەنجەکانی دەنوقێنی تەنها پەنجەی شایەتمان نەبێت لە کاتی زیکر و دوعادا ئیشارەتی پێدەکات وەك ئاماژە بە تەنهایی خودا، لاکردنەوە بە لای ڕاست و چەپدا بۆ سەلام دانەوە و سەلام دانەوەی لای ڕاست لەپێشدا.

سوجدەی سەهو: سوننەتە گەر گوفتارێکی لە جێگای خۆیدا نەوت، وەك خوێندنی قورئان لە سوجدەدا، هەروەها کردنی ئاساییە گەر سوننەتێکی تەرك کرد، واجبە، گەر ڕکوعی زیادەی برد، یان سوجدە، یان وەستان یان دانیشتن، یان سەلامی دایەوە پێش تەواو بوون، یان قورئانەکەی بە هەڵە خوێندەوە بەجۆرێك واتاکەی دەگۆڕێ یان واجبێکی تەرك کرد، یان گومانی هەبوو کە کردارێکی زیاد کردووە لە کاتی کردنەکەی دا.

نوێژ بەتاڵ دەبێتەوە گەر سوجدەی سەهوی واجب بە ئەنقەست واز لێ بهێنێت، دەتوانێت دوو سوجدەی سەهو لەپێش یان لەپاش سەلام ئەنجام بدات، گەر بیری چوو کاتی زۆری بەین بوو پێویست ناکات.

چۆنیێتی نوێژ: لە کاتی هەستان بۆ نوێژ ڕوو دەکەیتە قیبلە و دەڵێیت (اللە أکبر) ئیمام بە دەنگی بەرز دەیڵێت لەگەڵ (اللە أکبر)ەکانی تردا بۆ ئەوەی ئەوانەی دوای گوێیان لێ بێت و ئەوانی تر بە دەنگی نزم (اللە أکبر) دەکەن، لە کاتی (اللە أکبر)دا دەستەکانی تا نزیك شانی بەرز دەکاتەوە و دوایی دایان دەگرێت و بە دەستی ڕاست دەستی چەپ دەگرێت و لەژێر سنگیدا دایان دەنێت، سەیری شوێنی سوجدە دەکات، دەست پێدەکات بەوەی لە سوننەتدا هاتووە وەك: سبحانك الهم وبحمدك وتبارك إسمك وتعالی جدك ولاإله غيرك، دوایی (أعوذ باللە من الشیطان الرجیم) دەکات، دوایی بسم اللە، دوایی (الحمد) دەخوێنێت، بۆ مأموم باشتر وایە لە کاتی بێدەنگیی ئیمامدا بیخوێنێت ئەگەر نوێژی جەهری بوو، واجبە خوێندنی لە نوێژی نهێنییدا، دوایی هەندێك قورئان دەخوێنێت، لە بەیانیدا سوننەتە سورەتی درێژ بخوێنیت، لە مەغریبدا سورەتی کورت، لە نوێژەکانی تردا مامناوەند، سورەتی درێژ وەك سورەتی (ق) هەتا (عم)، مامناوەند (عم) هەتا (الضّحی)، کورت (الضّحی) هەتا (الناس).

لە نوێژی بەیانی و دوو ڕکاتی یەکەمی مەغریب و عیشا ئیمام بە دەنگی بەرز قورئان دەخوێنێت، لەوانی تردا بە شاراوەیی دەیخوێنێت، دوایی (اللە أکبر) دەکات و دەچێتە ڕکوع

و دەستەکانی دەخاتە سەر ئەژنۆکانی و پەنجەکانی بڵاو دەکاتەوە و پشتی ڕێك ڕادەگرێت لەگەڵ سەریدا، دوایی دەڵێت (سبحان ربي العظيم) سێ جار دوایی سەر بەرز دەکاتەوە و دەڵێت (سمع الله لمن حمده)، کاتێك ڕاست بووەوە بە پێوە دەڵێت: ربنا ولك الحمد، حمداً كثيراً طيباً مباركًا فيه ملء السموات و ملء ألأرض وملء ماشئت من شئ بعد، دوایی (الله أكبر) دەکات و دەچێتە سوجدە، باڵی جیا دەکاتەوە لە لاکەلەی سکی لە ڕانەکانی، دەستی لای شانیەوە دادەنێت، ڕووی پەنجەی قاچی و دەستی دەکاتە قیبلە، دوایی دەڵێت (سبحان ربي الأعلى)، سێ جار، دەتوانێ هەندێ دوعای تری سوننەت بکات یان هەر دوعایەك خۆی حەز بکات، سەر بەرز دەکاتەوە و (الله أكبر) دەکات، پێی چەپی ڕادەخات و لەسەری دادەنیشێت، پێی ڕاستی ڕادەگرێت و ڕووی پەنجەکانی دەکاتە قیبلە، یان هەردوو پێی ڕێك ڕادەگرێت و پەنجەکانی ڕوو دەکاتە قیبلە و بە سەر پاژنەکانی دادەنیشێت و دەڵێت: (رب اغفرلي) دووجار، دەتوانێت ئەم زیادەشی بخاتە سەری: وارحمني واجبرني وارفعني وارزقني وانصرني واهدني وعافني، دوایی سوجدەی دووەم دەبات وەك یەکەم، دوایی هەڵدەسێتەوە و ڕکاتی دووەم هەر بە شێوەی یەکەم دەکات کە تەواو بوو بۆ تەحیاتی یەکەم دادەنیشێت (مفترشا) و دەستی چەپ دەخاتە سەر ڕانی چەپ و ڕاستی لەسەر ڕاست دادەنێت و دەستی دەنوقێنێت تەنها پەنجەی شایەتومانی نەبێت کە ئیشارەتی پێدەکات، دوایی دەڵێت: التحيات لله والصلوات والطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله و بركاته السلام علينا وعلى عبادالله الصالحين، أشهد ان لا إله إلا الله و أشهد أن محمداً عبده و رسوله. دوایی (الله أكبر) دەکات و هەڵدەسێتەوە بۆ ڕکاتی سێهەم و ئینجا چوارەم، بەڵام دەنگ بەرز ناکاتەوە تیایاندا و تەنها فاتیحە (الحمد) دەخوێنێت و دوایی بۆ تەحیاتی دووەم دادەنیشێت بە (تورك) دوایی تەحیات دەخوێنێت وەك یەکەم و ئەمەش زیاد دەکات (أللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد، و بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم و على آل إبراهيم إنك حميد مجيد) سونەتە دوایی ئەوە بڵێت (أعوذ بالله من عذاب النار و عذاب القبر و فتنة المحيا والممات وفتنة المسيح الدجال) یان هەر دوعایەکی تر لە فەرموودەدا هاتبێت، دوایی سەلام دەداتەوە بە لای ڕاستدا و دەڵێت: السلام عليكم ورحمة الله، دوایی بە لای چەپدا، دواتر سوننەتە ئەم دوعا و زیکرانە بخوێنێت[١].

نوێژی نەخۆش: ئەگەر وەستان نەخۆشییەکەی زیاد دەکرد یان نەیدەتوانی، بە دانیشتنەوە نوێژ بکات، ئەگەر نەیتوانی لەسەر لا بە ڕاکشانەوە، ئەگەر زەحمەت بوو لەسەر پشت، ئەگەر نەیتوانی ڕکوع و سجود بەرێت، تەنها تۆزێك خۆی دەجوڵێنێت، ئەو نوێژانەشی لە دەستی چووە

---

[١] **سێ جار بڵێ أستغفرالله، ئەمجا** (أللهم أنت السلام ومنك السلام تباركت يا ذالجلال والإكرام، لاإله إلا الله وحده لاشريك له، له الملك و له الحمد، وهو على كلى شئ قدير، لاحول ولاقوة إلا بالله، لاإله إلا الله ولا نعبد إلا إياه له النعمة وله الفضل وله الثناء الحسن، لاإله إلا الله مخلصين له الدين ولو كره الكافرون، أللهم لامانع لما أعطيت، ولا معطي لما منعت، ولا ينفع ذالجد منك الجد). دوای نوێژی بەیانی و ئێوارە(مغرب) ئەمەش زیاد دەکات (لاإله إلا الله وحده لاشريك له، له الملك وله الحمد، يحيي ويميت، وهو على كل شيء قدير) دە جار، دوای ئەوە (سبحان الله) سی و سێ جار (الحمد لله) سی و سێ جار (الله أكبر) سی و سێ جار، دوایی لە سەدەمدا دەڵێت (لاإله إلا الله وحده لاشريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شئ قدير)، دوایی ئایەتی (الكرسي) دەخوێنێت و دوایی (قل هوالله احد) و (قل أعوذ برب الفلق) و (قل أعوذ برب الناس) سێ جار دەیانخوێنێت لە بەیانی و ئێوارە(مغرب) دا.

دەیگێڕێتەوە، ئەگەر زەحمەت بوو نوێژەکان لە کاتی خۆیدا بکات، دەتوانێت نوێژی نیوەڕۆ و عەسر پێکەوە کۆ بکاتەوە، هەروەها ئێوارە و خەوتنانیش، لە کاتی یەکێك لە نوێژەکاندا.

نوێژی گەشتیار: ئەگەر گەشتەکەی لە (٨٥) کیلۆمەتر زیاتر بوو، گەشتێکی حەرام نەبوو، بۆی هەیە نوێژی چوار ڕکاتی بکاتە دوو ڕکات، ئەگەر نیەتی هەبوو زیاتر لە چوار ڕۆژ لە شوێنێکدا نیشتەجێ بێت ئەوا هەر لە ئەوەڵەوە نوێژەکان وەك خۆی دەکات، ئەگەر گەشتیار لە دوای نیشتەجێ بووەوە نوێژی کرد دەبێت وەك نیشتەجێ بووەکە نوێژەکەی بکات لە هەموویان دا، گەشتیار دەتوانێت نوێژەکانی وەك خۆی بکات، بەڵام کورت کردنەوە خێری زیاترە.

نوێژی جومعە (هەینی) لە نوێژی نیوەڕۆ خێرترە، نوێژێکی سەربەخۆیە و نیوەڕۆیەکی کورتکراوە نییە نابێت بە چوار ڕکاتی بکرێت و بە نیەتی نیوەڕۆ دانامەزرێت و ناکرێت بە هیچ شێوەیەك لەگەڵ عەسردا کۆ بکرێتەوە، ئەگەر هۆی کۆکردنەوەش هەبوو.

وەتر: سوننەتە، کاتەکەی لە عیشادا بۆ بەیانی، لای کەمی ڕکاتێکە، لای زۆری (١١) ڕکاتە: دوایی هەر دوو ڕکاتێك سەلام دەداتەوە، ئەمە خێرترە، لای کەمی کە بە باشی بکرێت سێ ڕکاتە بە دوو سەلام دانەوە، سوننەتە خوێندنی، سورەتی (ألأعلى) لە ڕکاتی یەکەمدا، (الكافرون) لە دووەمدا، (ألإخلاص) – قل هو الله أحد لە سێیەمدا، سوننەتە قنوت بخوێنرێت لە دوای ڕکوع و دەست بەرز دەکاتەوە بە دەنگی بەرز دوعا دەکات ئەگەر بە تەنهاش بێت.

جەنازە: شۆردنی مردووی موسوڵمان، کفن کردنی، نوێژ لەسەر کردن، بردن بۆ قەبرستان و ناشتنی فەرزی کیفایەیە، تەنها شەهیدی جەنگ نەبێت کە ناشۆردرێت، کفن ناکرێت، بەڵام جائیزە نوێژی لەسەر بکرێت، بەو شێوەی مردوو دەنێژرێت، پیاو لە سێ بەرگی سپیدا دەنێژرێت، ئافرەتیش لە پێنج: بەرگی خواروو، سەروو، سەرپۆش و دووبەرگ هەموو گیان دادەپۆشێت: سوننەتە ئیمام یان کەسێك بە تاك نوێژی مردوو بکات لای سنگی پیاوەوە بوەستێت و لە ناوەڕاستی ئافرەتەوە بوەستێت، چوار (الله أكبر) دەکات، دەست بەرز دەکاتەوە لە هەموویاندا، بە یەکەم دەست پێ دەکات و (أعوذ بالله من الشيطان رجيم) دەکات و دوایی بسم الله و (الحمد) دەخوێنێت و دەنگ بەرز ناکاتەوە، دوایی (الله أكبر)ی دووەم دەکات و سەڵاوات لەسەر پێغەمبەر ﷺ دەدات: دواتر (الله أكبر)ی سێیەم دەکات و دوعا بۆ مردووەکە دەکات، دواتر (الله أكبر)ی چوارەم دەکات و تۆزێك ڕادەوەستێت و سەلام دەداتەوە.

حەرامە قەبر لە بستێك زیاتر بەرز بکرێتەوە، یان هەڵبەستنی یان ماچ کردنی، بۆنخۆشکردن و تەواف کردن بە دەوریدا، مزگەوت دروست کردن لەسەری، یان ناشتنی مردوو لە مزگەوت حەرامە، واجبە ئەو گومەزانەی بەسەر قەبرەوەن بروخێنرێن.

✸ لە چۆنێتی سەرەخۆشی کردندا قەدەغەی تێدا نییە: لەو وشانەی کە دەکرێت بوترێت: أعظم الله أجرك وأحسن عزاءك وغفر لميتك. واتا: خودا پاداشتت زۆر کات و سەبووریت بدات و لە مردووەکەت خۆش بێت، گەر موسوڵمان کەسێکی کافری مرد، دەکرێت پێی بڵێیت: أعظم الله أجرك وأحسن عزاءك، بەڵام سەرەخۆشی لە کافر ناکرێت ئەگەر کەسی موسوڵمانیشی مردبێت.

✸ ئەو کەسەی دەزانێت شینی بۆ دەکەن واجبە وەسیەت بکات بۆ ئەوەی نەیکەن، ئەگەر نا سزای دەدرێت لەسەری.

✸ ئیمامی شافیعی دەڵێت: مەکروهە دانیشتن بۆ تەعزێ، واتە لە شوێنێك دانیشن بۆ ئەوەی خەڵك بچێت بۆ سەرەخۆشی کردن، بەڵکو دەبێت بچنە سەر کاری خۆیان پیاو بن یان ئافرەت.

✸ سوننەتە خواردن بۆ خاوەن تەعزیە دروست بکرێت، مەکروهە لە خواردنی ئەوان بخورێت یان دروست کردنی خواردن بۆ ئەوانەی لە تەعزێ دەمێننەوە.

✸ سوننەتە سەردانی گۆڕی موسوڵمانان بەبێ سەفەر کردن، سەردانی گۆڕی کافریش جائیزە، کافر لە سەردانی گۆڕی موسوڵمان قەدەغە ناکرێت.

✸ سوننەتە ئەوەی دەچێتە گۆڕستان بڵێت: **السلام عليكم دار قوم مؤمنين أو أهل الديار من المؤمنين، يرحم الله المستقدمين منا والمستأخرين، نسأل الله لنا ولكم العافية، اللهم لا تحرمنا أجرهم ولا تفتنا بعدهم واغفر لنا ولهم.**

نوێژی جەژنەكان: فەرزی كیفایەیە و كاتەكەی وەك نوێژی (ضحى) وایە، ئەگەر دوای زەوال زانرا كە جەژنە لە ڕۆژی دواتر بە قەزا دەكرێت، مەرجەكانی وەك نوێژی هەینی وایە جگە لە دوو وتارەكە، مەكروهە نوێژی سوننەت لە پێش و لە دوای نوێژی جەژن لە شوێنی نوێژەكە بكرێت،

چۆنێتی: دوو ڕكاتە: دوای (الله أكبر)ی (إحرام) پێش (تعوز) لە ڕكاتی یەكەمدا (٦) جار (الله أكبر) دەكات و لە دووەمدا پێش (ألحمد) خوێندن (٥) جار (الله أكبر) دەكات، لەگەڵ هەموو (الله أكبر) ێك دەستی بەرز دەكاتەوە دوای ئەوە (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) دەكات، دوایی (الحمد) دەخوێنێت بە دەنگی بەرز، دوایی (الأعلى) لە یەكەم دا و (الغاشية) لە دووەمدا دەخوێنێت، كاتێ سەلامی دایەوە وەك جومعە دوو وتار دەدات، بەڵام سوننەتە (الله أكبر)ی زۆر تێدابێت، ئەگەر نوێژی جەژنی وەك نوێژی ئاسایی كرد ئەوا جائیزە چونكە (الله أكبر)ە زیادەكان سوننەتن.

نوێژی خۆر و مانگگیران: سوننەتە، كاتەكەشی لە سەرەتای گیرانی مانگ یان خۆرەوەیە هەتا تەواو دەبێت ئەگەر لەو كاتەدا نەكرا ناگێڕدرێتەوە، دوو ڕكاتە، لە یەكەمدا سورەتی (الحمد) و سورەتێكی تری درێژ بە دەنگی بەرز دەخوێنرێت، دوایی ڕكوع دەبات و درێژی دەكاتەوە، دوایی هەڵدەستێتەوە و (سمع الله لمن حمد) دەكات و (ربنا ولك الحمد) دەڵێت و سوجدە نابات، (الحمد) دەخوێنێت و سورەتێكی درێژ، دوایی ڕكوع دەبات و درێژی دەكاتەوە، دوایی هەڵدەستێتەوە، دوایی سوجدە دەبات و درێژی دەكاتەوە، دواتر ڕكاتی دووەم وەك یەكەم دەكات، دوایی تەحیات دەخوێنێت و سەلام دەداتەوە، ئەگەر هات بۆ نوێژ و فریای ڕكوعی یەكەم نەكەوت ئەوا ئەو ڕكاتەی لەدەست چووە.

نوێژەبارانە: سوننەتە كاتێك باران كەم دەبێتەوە، كات و چۆنێیەتی و حوكمەكانی وەك نوێژی جەژن وایە، بەڵام یەك وتاری تێدایە، سوننەتە جلوبەرگ هەڵبگێڕدرێتەوە بەڵكو خوای گەورە بارودۆخ بگۆڕێت.

نوێژی سوننەت: كات بووە كە پێغەمبەر ﷺ جگە لە فەرز دوازدە ڕكات نوێژی كردووە! دوو ڕكات پێش نوێژی بەیانی، چوار پێش نیوەڕۆ، دوان لە دواییدا، دوان دوای مەغریب، دوان دوای عیشا. لە فەرموودەدا هاتووە كە جگە لەوانە سوننەتی تری كردووە.

ئەو كاتانە نوێژی سوننەت تێیدا نەهی لێكراوە: ١ـ دوای نوێژی بەیانی هەتا خۆر هەڵهاتن و بەرزبوونەوەی بەقەد ڕمێك. ٢ـ كاتێ خۆر لە ناوەڕاستی ئاسماندایە هەتا لا دەدات. ٣ـ دوای نوێژی عەسر هەتا خۆرئاوا بوون، بەڵام ئەوانەی هۆكاریان هەیە جائیزە وەك: تەحیەتولمەسجید (نوێژی هاتنە ناو مزگەوتەوە)، دوو ڕكاتی تەواف، نوێژی جەنازە، دوو ڕكاتی دەستنوێژ، سوجدەی تیلاوە و شوكر.

زەكات

جۆرەكانى زەكات: لە چوار جۆر زەكات دەكەوێت ١ـ مەڕوماڵات كە بلەوەڕێت. ٢ـ كشتوكاڵ. ٣ـ پارە. ٤ـ شتومەكى بازرگانى.

مەرجەكانى واجب بوون: پێنج مەرجى هەيە ١ـ موسوڵمان بێت. ٢ـ ئازاد بێت. ٣ـ گەيشتن بە نيصاب. ٤ـ خاوەندارێتى. ٥ـ يەك ساڵ بە سەريدا تێپەڕ بێت، تەنها كشتوكاڵ نەبێت.

زەكاتى مەڕ و ماڵات: سێ جۆرن: حوشتر، مانگا، مەڕ و بزن، مەرجەكانى واجب بوونى زەكات دوون: ١ـ بلەوەڕێت هەموو يان زۆربەى ساڵەكە. ٢ـ بۆ شير و زاوزێ بێت نەك ئيش، ئەگەر بۆ بازرگانى بوو وەك شتومەكى بازرگانى زەكاتى دەكەوێت.

زەكاتى حوشتر

ژمارە	١ – ٤	٥–٩	١٠ –١٤	١٥ –١٩	٢٠ –٢٤	٢٥ –٣٥	٣٦ –٤٥	٤٦–٦٠	٦١ –٧٥	٧٦ –٩٠	٩١ –١٢٠
زەكاتەكەى	زەكاتى نييە	مەڕێك	دوو مەڕ	سێ مەڕ	چوار مەڕ	مێيەى ١ساڵ	مێيەى ٢ساڵ	مێيەى ٣ساڵ	مێيەى ٤ساڵ	٢مێيەى ٢ساڵ	٢مێيەى ٣ساڵ
ئەگەر لە ١٢٠ زيادى كرد لە هەر (٥٠) دانە مێيەيەكى (٣) ساڵ و لە هەر (٤٠) دانە مێيەيەكى (٢) ساڵ.											

زەكاتى مانگا

ژمارە	١–٢٩	٣٠–٣٩	٤٠ –٥٩
زەكاتەكەى	زەكاتى نييە	يەك ساڵەى مێيە يان نێرە	دوو ساڵەى مێيە يان نێرە
ئەگەر لە (٦٠) زيادى كرد لە هەر (٣٠) دانەيەك (١) ساڵەيەك و لە هەر (٤٠) دانەيەك (٢) ساڵەيەك.			

زەكاتى مەڕ و بزن

ژمارە	١–٣٩	٤٠–١٢٠	١٢١–٢٠٠	٢٠١–٣٩٩
زەكاتەكەى	زەكاتى نييە	١ دانە	٢ دانەى	٣ دانە
كە گەيشتە (٤٠٠) دانە و زياتر، لە هەر (١٠٠) دانەيەك، (١) دانە (نێرەى كەڵدان)، كوێر، پير، ئەوەى بەچكە بەخێو دەكات، ئاوس، زۆر بە نرخ بۆ زەكات وەرناگيرێت.				

زەكاتى كشتوكاڵ: واجب دەبێت لە دانەوێڵە و بەروبوومدا، بە چەند مەرجێك:

١ـ دەبێت لەو شتانە بێت كە دەپێورێت و هەڵدەگيرێت، وەك: گەنم و جۆ و دانەوێڵە، ترێ و خورما لە بەروبووم، بەڵام ئەوەى ناپێورێت و هەڵناگيرێت وەك سەوزە و (بقوليات) - فستق و هاوشێوەكانى - ئەوە زەكاتى نييە.

٢ـ گەيشتن بە نيصاب: كە ٦٥٣ كيلۆ و بەرەوژوورە.

٣ـ دەبێت لە كاتى واجب بوونى زەكات موڵكى ئەو كەسە بێت، كاتى واجب بوونيش كاتى پێگەيشتنە، كاتى پێگەيشتنى ميوە سوور بوون و زەرد بوونە، دانەوێڵەش كاتێك پتەو دەبێت و وشك دەبێت (١٠٪) لەسەدا دە زەكاتى دەكەوێت لەوەى بەبێ زەحمەت ئاو دراوە، ئەوەى بەزەحمەت ئاو دراوە (٥٪) لە سەدا پێنجى وەك ئاودانى لە بير و خەرج كردنى ماڵ تێيدا، ئەگەر هەنديك ڕۆژ بە زەحمەت ئاودراو ڕۆژەكانى تر وانەبوو ئەوا بە گوێرەى زۆرينەى ڕۆژەكان بە چ شێوەيەك ئاو دراوە.

پارە: لە كۆندا پارە ئاڵتون و زيو بووە، بۆيە پێيان دەڵێن (اثمان) واتە (بەها)، لە ئاڵتوندا زەكات ناكەوێت هەتا دەگاتە (٨٥) گرام، لە زيو هەتا دەگاتە (٥٩٥) گرام، لە پارە زەكاتى ناكەوێت هەتا دەگاتە بەهاى (٨٥) گرام ئاڵتون، يان (٥٩٥) گرام زيو، زەكاتى ئەمانەش چل يەكە، ياخود لە (٢,٥٪) ئەو ئاڵتونەى بۆ خۆڕازاندنەوە بەكاردێت زەكاتى نييە، ئەوەى بۆ بە كرێ دان و هەڵگرتنە زەكاتى هەيە.

بۆ ئافرەت جائیزە بەکارهێنانی ئاڵتون و زیو بە گوێرەی عادەت، دەکرێت ئەندازەیەکی کەمی زیو بدرێت لە قاپ و قاچاخ، بۆ پیاویش جائیزە بەکارهێنانی بە کەمی وەك ئەنگوستیلە و عەینەك و شتی لەو جۆرە.

ئاڵتون جائیز نییە بدرێت لە قاپ و قاچاخ، بۆ پیاویش گەر زۆر کەم بوو و بە شتێکی ترەوە بوو وەك قۆپچە یان تەلی ددان بەنکردن جائیزە بە بێ خۆشوبهاندن بە ئافرەت.

ئەگەر کەسێك ماڵی هەبوو زیاد و کەمی دەکرد، زەحمەت بوو زەکاتی دەرکات لە کاتی خۆیدا، ڕۆژێك لە ساڵەکەدا دیاری دەکات و هەرچەندە ماڵی هەبوو لە سەدا دوو نیو لێی دەردەکات بەوانەشەوە کە ساڵی بەسەر نەچووە.

ئەگەر کەسێك موچەی هەبوو یان خانوو یان زەوی هەبوو دەیدا بە کرێ زەکاتی ناکەوێت ئەگەر لێی پاشەکەوت نەکات، ئەگەر کردی و ساڵی بەسەردا ڕۆیشت زەکاتی دەکەوێت، ئەگەر زەحمەت بوو ڕۆژێك لە ساڵەکەدا دیاریی دەکات بۆ زەکات دان.

زەکاتی قەرز: ئەوەی قەرزی لای دەوڵەمەند بوو، یان پارەی هەبوو دەستی دەکەوتەوە ئەوە زەکاتی دەکەوێت و واجبە ئەو کاتەی کە دەستی دەکەوێتەوە زەکاتی ساڵەکانی پێشووتری لێ بدات هەرچەند زۆر بێت، ئەگەر قەرزەکە بە تەمای نەمابوو، وەك قەرز لای کەسێکی موفلیس ئەوە زەکاتی ناکەوێت، چونکە ناتوانێت تەسەڕوفی تێدا بکات.

زەکاتی شتومەکی بازرگانی: زەکاتی تێدا نییە گەر چوار مەرجی تێدا نەبێت:

١ـ ماڵی خۆی بێت. ٢ـ بۆ بازرگانی بێت. ٣ـ بەهاکەی بگاتە نیصابی ئاڵتون و زیو. ٤ـ ساڵی بەسەردا بروات ئەگەر ئەم مەرجانەی تێدابوو زەکاتی لە نرخەکەی دەر دەکات، ئەگەر پارە و زیو و ئاڵتونی هەبوو دەیخاتە پاڵی بۆ ئەوەی نیصاب تەواو بکات، ئەگەر نیەتی بەکارهێنانی شتومەکەکە بوو زەکاتی لێ ناکەوێت وەك جل و بەرگ و سەیارە و شتی تر، ئەگەر نیەتی بازرگانی لێ هێنایەوە سەرەتایەکی نوێ دادەنێت بۆ تەواو کردنی ساڵێك[١].

زەکاتی سەرفیترە: واجبە لەسەر هەموو موسوڵمانێك کە ماڵی زیاتری هەبێت لەوەی بەشی خۆی و ماڵ و منداڵ دەکات لە شەو و ڕۆژی جەژن، ئەندازەکەشی دوو کیلۆ و ڕوبعێکە لە خواردنی عادەتی خەڵکی شارەکە، بۆ هەر نەفەرێك نێر بێت یان مێ: ئەوەی لەسەری واجب بوو، واجبە بۆ ئەو کەسانەی کە نەفەقەی لە سەریەتی سەرفیترە بدات ئەگەر پارەی هەبوو، باشتر وایە ڕۆژی جەژن پێش نوێژ زەکاتەکە بدات و جائیز نییە بیخاتە دوای نوێژ، ئەگەر ڕۆژێك دوو ڕۆژ پێش جەژن بیدات دەبێت، دەکرێت سەرفیترەی چەند کەسێك بە یەك کەس و هی یەك کەس دابەش بکرێت بە سەر چەند کەسێکدا.

دەرکردنی زەکات: دوای واجب بوونی یەکسەر دەبێت دەر بکرێت و بیدات بە هەژاران، شێت ومنداڵ واجبە بەرپرسەکانیان زەکاتیان بۆ دەربکات، سوننەتە بە ئاشکرا دەریکات و خۆی بە سەر هەژاراندا دابەشی بکات، مەرجە خاوەن زەکات لە کاتی پێدانی زەکاتەکە نیەتی زەکات دانی هەبێت، جائیز نییە نیەتی خێری لێ بهێنێت ئەگەر هەموو ماڵەکەشی

---

[١] نیصابی شتومەکی بازرگانی = بەهای ٨٥ گرام ئاڵتون، یان بەهای (٥٩٥) گرام زیو، دەتوانێت کامیان بەهاکەی کەمتری دەکرد کاتی زەکاتدان بەوەیان حسابی بکات.

بكات بە خێر، باشتر وایە زەكاتی شارێك بە سەر هەژاری ئەو شارەدا دابەش بكرێت، بەڵام جائیزیشە بگوازرێتەوە بۆ شارێكی تر بۆ پێویستی، هەروەها جائیزە زەكاتی دوو ساڵ بدات ئەگەر نیصابی تەواو كردبوو.

ئەو كەسانەی زەكاتیان پێ دەشێت: هەشتن: ١ـ فەقیر. ٢ـ مسكین. ٣ـ كاربەدەستانی زەكات. ٤ـ دڵ ڕاگیراوەكان. ٥ـ ئازاد كردنی بەندە. ٦ـ قەرزاران. ٧ـ لە ڕێی خودا. ٨ـ ڕێبوار.

هەموان بە گوێرەی پێویستیی زەكاتیان پێ دەدرێت، كاربەدەستانی زەكات نەبێت بە گوێرەی كرێكەی دەیدرێتێ، ئەگەر دەوڵەمەندیش بێت، زەكاتی لەسەر لا دەچێت كەسێك بیداتە كۆمەڵێك كە دەستیان بەسەر شاردا گرتووە، هەروەها ئەگەر كاربەدەست بە زۆر لێی بسێنێت، بە دادپەروەرانە دابەشی بكات یان نا.

نابێت زەكات بدرێت بە بێباوەڕ، و بەندە، و دەوڵەمەند، و ئەوەی نەفەقەی لەسەریەتی، وبەنی هاشم، ئەگەر دای بە كەسانێك شایەنی نەبوون بە نەزانی دوایی بۆی دەركەوت، لەسەری لاناچێت، بەڵام ئەگەر دای بە كەسێك وای ئەزانی فەقیرە دوایی بۆی دەركەوت دەوڵەمەندە لەسەری لا دەچێت.

خێركردن: پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « إِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عَلَّمَهُ وَنَشَرَهُ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ، وَمُصْحَفًا وَرَّثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ، أَوْ بَيْتًا لابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ، أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ يَلْحَقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ » إبن ماجة. **واتە:** ئەوەی دوای مردنی ئیماندار سودی لێ دەبینێت زانستێكی بڵاو كردبێتەوە، منداڵێكی صالحی بەجێ هێشتبێت، قورئانێكی بە میراتی جێهێشتبێت، مزگەوتێكی دروست كردبێت، خانویەكی بۆ ڕێبواران دروست كردبێت، ڕوبارێكی ڕاكێشابێت یان خێرێكی كردبێت لە كاتی لەشساغی و پێش مردنی، دوای دەكەوێت لە دوای مردنی.

ڕۆژوو

ڕۆژوی ڕمەزان واجبە لەسەر: موسوڵمانی، ئاقڵی، باڵغی، توانای ڕۆژوی هەبێت، لە حەیز و زەیساندا نەبێت، منداڵیش فەرمانی ڕۆژووی پێ دەکرێت بۆ ئەوەی ڕابێت لەسەری، هاتنی ڕمەزان بە دوو شت دەزانرێت: ١- بینینی مانگ لە لایەن موسوڵمانێکی باڵغی سەرڕاست، ژن بێت یان پیاو. ٢- تەواوبونی (٣٠) ڕۆژی شەعبان - مانگی پێش ڕمەزان -.
سەرەتای ڕۆژ لە شەبەقەوەیە هەتا خۆرئاوابوون. لە ڕۆژی فەرزدا دەبێت پێش شەبەق نییەتی هەبێت.

ئەوەی ڕۆژوو بەتاڵ دەکاتەوە:

١- جیماع کردن: واجبە بیگێڕێتەوە کەفارەتیش بدات کە: ئازاد کردنی بەندەیەکە، ئەگەر توانای ئەوەی نەبوو، دوو مانگ لەسەر یەك بەڕۆژوو بێت، ئەگەر توانای نەبوو، خواردنی شەست فەقیر بدات ئەگەر نەی بوو هیچی لەسەر نییە.

٢- ئاو هاتنەوە: بە هۆی ماچ کردن و دەست لێ دان و هێنانەوەی بەدەست، شەیتانیی بوون هیچی لەسەر نییە و بەتاڵی ناکاتەوە.

٣- خواردن و خواردنەوەی بەئەنقەست، گەر لەبیری چووبوو ئەوە ڕۆژووەکەی تەواوە.

٤- خوێن دەرهێنان بە هۆی کەڵەشاخ یان خوێندان، بەڵام کەمێك بۆ فەحس یان بەبێ ویستی خۆی بە هۆی برین و خوێنی لووت بەتاڵی ناکاتەوە.

٥- خۆ ڕشاندنەوە .

ئەگەر تۆز چووە ناو قورگییەوە، یان لە کاتی ئاو ڕادان لە دەم و لووت ئاو گەیشتە قورگی، یان بە هۆی بیر کردنەوەوە ئاوی هاتەوە، یان شەیتانی بوو، یان بەبێ ویستی خۆی خوێنی لێ هاتە دەرەوە یان ڕشایەوە، ڕۆژووەکەی بەتاڵ نابێتەوە، ئەگەر خواردنی خوارد وایزانی شەوە دوایی دەرکەوت ڕۆژ بوو، یان خواردنی خوارد بە ڕۆژ وای زانی خۆر ئاوا بووە، بەڵام ئاوا نەبووبوو دەبێت ڕۆژووەکەی بگرێتەوە، بەڵام ئەگەر لە شەو خواردنی خوارد و دڵنیا نەبوو شەبەقی داوە. ئەوا هیچی لەسەر نییە.

حوکمەکانی ڕۆژووەوان: حەرامە بەبێ عوزر ڕۆژووی ڕەمەزان بشکێنرێت، واجبە لەسەر حەیزدار و ئەوەی لە زەیسانیدایە و کەسێك پێویستی بێت بیشکێنێت بۆ ڕزگارکردنی ژیانی کەسێك بیشکێنێت. سوننەتە گەشتیار ئەگەر لەسەری زەحمەت بوو بیشکێنێت لە سەفەرێکدا نوێژی تێدا کورت بکرێتەوە، یان نەخۆشێك ترسی هەبێت زەرەری پێبگات، هەروەها کەسێك لە ڕۆژدا گەشتی کرد، یان سکپڕ و شیردەر ئەگەر ترسیان هەبوو خۆیان یان منداڵەکەیان زەرەر بهێنن بۆیان هەیە بیشکێنن، لەسەر هەموشیان واجبە بیگرنەوە، تەنها سکپڕ و شیردەر ئەگەر لەبەر منداڵەکانیان بوو بۆ هەر ڕۆژێك نانی فەقیرێك دەدەن.
ئەوەی توانای ڕۆژووی نەبوو لەبەر پیریی یان نەخۆشییەك کە چاك بوونەوەی نییە بۆ هەر ڕۆژێك نانی فەقیرێك دەدەن و گرتنەوەی نییە. ئەگەر گرتنەوەی دواخست تا ڕەمەزانێکی بەسەردا تێپەڕی لەبەر عوزر تەنها دەیگرێتەوە، ئەگەر بەبێ عوزر بوو لەگەڵ گرتنەوەیدا بۆ هەر ڕۆژێك نانی فەقیرێك دەدات.

ئەگەر بە هۆی عوزرەوە نەیگرتەوە و مرد هیچی لەسەر نییە، ئەگەر بێ عوزر بوو دەبێت بۆ هەر ڕۆژێك نانی فەقیرێك بدرێت لە جیاتی ئەو، سوننەتە خزمە نزیکەکانی ڕۆژووی بۆ

بگرنەوە ئەگەر خەمسارديی تێدا کردبوو، یان نەزری کردبوو، یان هەر عیبادەتێکی نەزر کردبوو سوننەتە لە باتی ئەو بۆی بکەن. ئەوەی بە هۆی عوزرێکەوە ڕۆژوو دەشکێنێت و عوزرەکە لە کاتی ڕۆژدا نامێنێت دەبێت واز لە خواردن و خواردنەوە بهێنێت. ئەگەر لە کاتی ڕۆژووی ڕەمەزاندا بێباوەڕ موسوڵمان بوو، حەیزدار پاك بوویەوە، نەخۆش چاك بوویەوە، موسافیر گەڕایەوە، منداڵ باڵغ بوو، شێت چاك بۆیەوە و بەڕۆژوو نەبوون، واجبە بیگرنەوە ئەگەر تا ئێوارەش واز لە خواردن بێنن. ئەوەی بە هۆی عوزرەوە ڕۆژووی ڕەمەزان ناگرێت، بۆی نییە ڕۆژووی تری تێدا بگرێت.

ڕۆژوی سوننەت: خێرترینیان بەڕۆژوو بوونی ڕۆژنارۆژێکە، دوای ئەو دووشەممە و پێنجشەممە، دوای سێ ڕۆژ لە مانگێکدا باشترینیش ڕۆژی (١٣،١٤،١٥)ی مانگی هیجریە. سوننەتە زۆربەی ڕۆژەکانی مانگی موحەڕەم و شەعبان بگرێت، هەروەها ڕۆژی عاشورا، ڕۆژی عەرەفە، شەشەڵان. مەکروهە ڕەجەب بە تەنها بەڕۆژوو بێت، هەروەها ڕۆژی جومعە و شەمە، ئەگەر بەر ڕۆژەکانی تر یان ڕۆژنارۆژ نەکەوێت، هەروەها مەکروهە ڕۆژی شك (یوم الشك) ڕۆژی (٣٠) هەمی شەعبان ئەگەر ساف بوو، حەرامە ڕۆژی جەژنی ڕەمەزان و جەژنی قوربان بەڕۆژوو بێت، بۆ حاجی نەبێت ئەگەر ڕۆژووی کەفارەتی هەبێت جائیزە جگە لە یەکەم ڕۆژی جەژنی قوربان بەڕۆژوو بێت.

چەند ڕون کردنەوەیەک:

✸ ئەوەی غوسڵی لەسەرە وەك لەشگران یان حەیز و ئافرتێ لە زەیسانیدا بێت پاك ببنەوە پێش نوێژی بەیانی، دەتوانن غوسڵەکە دوا بخەن بۆ دوای نوێژی بەیانی و پارشێو بکەن و ڕۆژووەکەیان دروستە.

✸ جائیزە ئافرەت دەرمان بخوات ئەگەر زەرەری نەبوو بۆ دوا خستنی حەیز بە مەبەستی عیبادەتکردن لەگەڵ موسوڵماناندا.

✸ جائیزە ڕۆژووەوان تف قوت بدات و بەڵغەمیش ئەگەر لەناو دەمدا نەبوو.

✸ پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « لا تَزَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الإِفْطَارَ وَأَخَّرُوا السُّحُورَ » (أحمد) واتە: ئوممەتی من باش دەبن هەتا پارشێو درەنگ بکەن و بەربانگ زوو بکەنەوە، هەروەها دەفەرموێت « لا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَّلَ النَّاسُ الْفِطْرَ لأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخِّرُونَ » (أبوداود وابن ماجة والنسائي) واتە ئەم دینە هەر بە پێشەنگیی دەمێنێتەوە هەتا خەڵكی بەربانگ زوو بکەنەوە، چونکە گاور و جولەکە درەنگیان دەخست.

✸ سوننەتە لە کاتی بەربانگدا دوعا بکرێت، چونکە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت « إن للصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ دَعْوَةً لا تُرَدُّ » (ابن ماجة و البيهقي) واتە: ڕۆژووەوان لە کاتی بەربانگدا داوایەکی هەیە ڕەت ناکرێتەوە، سوننەتە ئەم دوعایە بکرێت « ذَهَبَ الظَّمأُ وَابْتَلَّتْ الْعُرُوقُ وَثَبَتَ الأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ» (ابو داود) واتە : تینویەتی ڕۆشت ودەمار و ڕەگەکان تەڕ بوونەوە وپاداشتەکەش جێگیر بوو ئەگەر خوای گەورە بیەوێت .

✸ سوننەتە ڕۆژوو بە (رطب) خورمای شل بشکێنرێت، ئەگەر نەبوو بە خورمای ئاسایی، ئەگەر نەبوو بە ئاو.

✸ باشترە ڕۆژووەوان واز لە کل لەچاو کردن و قەترە کردنە گوێ و چاوەوە بهێنن لە کاتی ڕۆژوودا، ئەگەر بۆ عیلاج بوو قەی ناکات، ئەگەر تامیشی هاتە قورگییەوە ڕۆژووەکەی دروستە.

✸ سیواك کردن بۆ ڕۆژووەوان سوننەتە لە هەموو کاتێکدا بەبێ کەراهەت لەسەر ڕای ڕاستتر.

✸ واجبە ڕۆژووەوان واز لە غەیبەت و درۆ و فیتنەیی و هاوشێوەکانی بهێنێت، ئەگەر کەسێك جنێوی پێدا با بڵێت: من بەڕۆژووم، بە پارێگاری کردنی ئەندامەکانی لە گوناهـ ڕۆژووەکەی دەپارێزێت، پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێت «مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ » (البخاري) واتە: ئەو ڕۆژووەوانەی واز لە درۆ و کردەوە پێ کردنی ناهێنێت خوای گەورە پێویستی بەوە نییە واز لە خواردن و خواردنەوە بهێنێت.

✸ سوننەتە ئەگەر ڕۆژووەوان بانگ کرا بۆ خواردن دوعا بکات بۆ خاوەن خواردنەکە، ئەگەر بەڕۆژوو نەبوو سوننەتە نان بخوات.

✸ شەوی (قەدر) ـ شەوی قەدر باشترین شەوی ساڵەکەیە و لە دە ڕۆژی ڕەمەزاندایە، نزیکترین شەویش شەوی بیست و حەوتە، خێر کردن تێیدا لە هەزار مانگ خێرترە، لە نیشانەکانی هەڵهاتنی خۆری بەیانییەکەی بە شەوقی کەمەوە، هەوا مامناوەندە، ڕەنگە موسوڵمان عیبادەتی تێدا بکات، بەڵام نەزانێت ئەو شەوەیە، ئەوەی لەسەر موسوڵمانە هەوڵدانە و عیبادەت کردنی زۆرە لە ڕەمەزاندا و لە دەی کۆتاییدا بە تایبەتی و هیچ شەوێك بەبێ شەونوێژ بەڕێ نەکات، ئەگەر تەراویحیشی کرد با تەواوی بکات لەگەڵ ئیمامدا بۆ ئەوەی خێری شەونوێژی شەوەکەی بۆ بنوسرێت.

✸ ئەگەر کەسێك بەڕۆژووی سوننەت بوو، سوننەتە نەی شکێنێت، بەڵام واجب نییە، ئەگەر شکاندی بە ئەنقەست گوناهـ نییە و قەزای لەسەر نییە.

ئیعتیکاف: واتە مانەوەی موسوڵمانێکی ئاقڵ لە مزگەوتدا، دەبێت موسوڵمان پاك بێت و لەشگران نەبێت ـ واتە غوسڵی لەسەر نەبێت ـ لە مزگەوت نەیەتە دەرەوە بۆ کاری پێویست نەبێت، وەك خواردن و سەرئاو کردن و غوسڵ کردن بۆ نمونە، ئیعتیکاف بەتاڵ دەبێتەوە بە چوونەدەرەوە بەبێ پێویستی، هەروەها بە جیماع، لە هەموو کاتێکدا سوننەتە، لە ڕەمەزاندا بەتایبەتی و بە تایبەتی تر لە دەی ئەخیردا، لای کەمی ماوەیەکە و باشتر وایە لە شەو و ڕۆژێك کەمتر نەبێت، ئافرەت بەبێ ئیزنی مێردی جائیز نییە ئیعتیکاف بکات، سوننەتە ئەوەی ئیعتیکاف دەکات خۆی بە عیبادەتەوە خەریك بکات و واز لە زۆر شتی حەڵاڵ وموباحی بێ سود ـ بهێنێتو دوور بکەوێتەوە لەوەی پەیوەندیی بەوەوە نییە.

حەج و عومرە

حەج و عومرە واجبە لە ژیاندا یەك جار.

مەرجەكانی واجب بونیان: ١ـ موسوڵمانێتی. ٢ـ عاقڵی. ٣ـ باڵغی. ٤ـ ئازاد بێت واتە: بەندە نەبێت. ٥ـ توانا، تواناش خواردن و شتێكە پێی بچێتە ئەوێ. ئەوەی حەجی نەكرد هەتا مرد، بەڵام توانای هەبوو، دوای مردنی لە پارەكەی بۆی دەكرێت، شێت و بێباوەڕ حەجیان دروست نییە، منداڵ و بەندە حەجیان دروستە، بەڵام جێگای فەرزەكە ناگرێتەوە، ئەوەی توانای نییە وەك فەقیر ئەگەر قەرز بكات و حەج بكات حەجەكەی دروستە. ئەوەی حەجی نەكردبێت و حەج بۆ یەكێكی تر بكات ئەوە بۆ خۆی حسێبە.

ئیحرام: ئەوەی دەیەوێت ئیحرام بكات، سوننەتە خۆی بشوات و خۆی پاك بكاتەوە، عەتر بدات لە خۆی هەرچی جلی دوراو هەیە لای بدات و دوو پارچەی سپی (سەر و خوار) پاك لەبەر بكات و ئیحرام بكات و بە وتنی: (لبيك اللهم عمرة)، یان (حجاً وعمرة)، ئەگەر ترسی هەبوو كە نەگاتە جێ دەتوانێت بڵێت (فان حبسني حابس فمحلي حيث حبسني) واتە: ئەگەر ڕێگرێك هەبوو ئەوا شوێنەكەم ئەوێیە كە ڕێم تێدا لێ گیراوە.

ئەو كەسەی حەز دەكات بۆی هەیە بە سێ شێوە بیكات: (تمتع) (الإفراد) (القران) باشترینیان (تمتع)ە، ئەویش: عومرەكردنە لە مانگەكانی حەجدا و تەواو كردنیەتی، دواتر حەج بكات لە هەمان ساڵدا، (الإفراد): تەنها نیەتی حەج بهێنێت، القرآن: ئیحرام بكات بە كردنی هەردووكیان، یان تەنها بە عومرە و دواتر حەج بخاتە پاڵی پێش دەست پێ كردنی تەوافەكەی، هەركات حاجی چووە سەر وڵاخەكەی تەلبیە دەكات و دەڵێت: لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك إن الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك، سوننەتە زۆر دووبارەی بكەیتەوە هەروەها بە دەنگی بەرز بووترێت بۆ ئافرەت نەبێت.

ئەوانەی لە كاتی ئیحرامدا قەدەغەیە: ١ـ موو تاشین. ٢ـ نینۆك كردن. ٣ـ جلی دووراو بۆ پیاوان مەگەر جلی سەرەوەی نەبێت، شەرواڵ لەبەر دەكات، یان نەعلی نەبوو خوف لە پێ دەكات ئەوەی لە سەرووی قولەقاپییەوە دەبڕێت بۆ ئەوەی بكەوێتە خوار قولەقاپییەوە، فیدیەشی لەسەر نییە. ٤ـ سەر داپۆشین بۆ پیاو. ٥ـ بۆن لەخۆدان (جل و بەدەن). ٦ـ ڕاو كردن. ٧ـ ژن مارە كردن: حەرامە بەڵام فیدیەی نییە. ٨ـ دەست لێ دان و بەركەوتنی بە شەهوتەوە جگە لە فەرج، فیدیەكەشی حەیوانێكە، یان سێ ڕۆژ بەڕۆژوو بوون یان نانی شەش فەقیر بدەیت. ٩ـ جیماع كردن: ئەگەر پێش تەحەلولی یەكەم بوو ئەوا حەجەكەی بەتاڵە، بەڵام واجبە تەواوی بكات و لە ساڵی داهاتوو قەزای بكاتەوە، هەروەها حوشترێك سەر ببڕێت و بە سەر فەقیری مەكەدا دابەشی بكات، ئەگەر دوای تەحەلولی یەكەم بوو حەجەكە بەتاڵ نابێتەوە (بدنة)یەكەی لەسەر واجب دەبێت، ئەگەر لە عەمرەدا جیماعی كرد بەتاڵ دەبێتەوە و حەیوانێكی لەسەرە و دەبێت قەزای بكاتەوە، حەج و عەمرە جگە لە جیماع بە هیچی دیكە بەتاڵ نابنەوە، ئافرەتیش وەك پیاو وایە تەنها جلی دووراو لەبەر دەكات، پەچە و دەستكێش نابێت لە دەست بكات.

فیدیە: **دوو جۆرە:** ١ـ **ویستی خۆی:** وەك فیدیەی مووتاشین، بۆن لەخۆدان، نینۆك كردن، سەر داپۆشین یان جلی دووراو لەبەركردن، دەتوانێت یەكێك لەم شتانە بكات: سێ ڕۆژ بەڕۆژوو بوون، دانی نانی شەش فەقیر، بۆ هەر فەقیرێك نیو ساع (كیلۆ و نیوێك)، یان

سەربڕینی حەیوانێك، فیدیەی ڕاویش هەرشتێكی كوشتبوو یەكێكی هاوشێوەی بكاتە قوربانی ئەگەر دەست نەكەوت پارەی قیمەتەكەی دەكاتە خێر.

٢ـ بە تەرتیب: وەك فیدیەی (تمتع) و (قارن) حەیوانێكە، یان فیدیەی جیماع، (بدنة)یەكە، ئەگەر نەیبوو سێ ڕۆژ ڕۆژوو لە حەج و حەوتی لە ماڵەوە، قوربانی و نانی دان تەنها بۆ فەقیری حەرەم دەبێت.

چوونە ناو مەككە: حاجی لە كاتی چونە ناو مزگەوتی حەرامەوە ئەو زیكرە دەخوێنێت كە لە كاتی چوونە ژورەوە بۆ مزگەوت دەخوێنرێت، دواتر تەوافی عەمرە دەكات ئەگەر (متمتع) بوو، یان تەوافی (قدوم) ئەگەر (مفرد) و (قارن) بوو، پۆشاكەكەی ـ پارچەی سەرەوە ـ دەخاتە ژێر باڵی ڕاستیەوە و لاكانی دەداتەوە بەسەر شانی چەپیدا، بە بەردەڕەشەكە دەست پێدەكات و دەستی لێ دەدات و ماچی دەكات یان ئیشارەتی بۆ دەكات و دەڵێت: بسم الله، الله أكبر. لە هەموو سوڕانەوەیەكدا ئەمە دەكات، دواتر ماڵی بەیت دەخاتە لای چەپیەوە و حەوت جار تەواف دەكات، لە سێی یەكەمدا بە هەنگاوی ورد بەپەلە دەڕوات بە گوێرەی توانا و لە چوارەكەی تردا بە ئاسایی دەڕوات، هەر كات گەیشتە ڕوكنی یەمانی دەستی لێ دەدات و ئەگەر توانی، لە بەینی ئەو دوو ڕوكنەدا دەڵێت: ﴿ وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ رَبَّنَآ ءَاتِنَا فِى ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِى ٱلْـَٔاخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ﴾ (البقرة: ٢٠١) لە باقی سوڕانەوەكەدا دوعا دەكات، هەر دوعایەك خۆی پێی خۆش بوو، دوای تەواف ئەگەر توانی لە پشتی مەقامەوە دوو ڕكات نوێژی سوننەت دەكات و هەردوو سورەتی (الكافرون) و (قل هو الله)یان تێدا دەخوێنێت، دواتر لە ئاوی زەمزەم دەخواتەوە، باشترە زۆر بخواتەوە، دواتر دەگەڕێتەوە و دەست لە بەردە ڕەشەكە دەدات، دواتر لە (الملتزم)دا لە نێوان دەرگاكە و بەردە ڕەشەكە دوعا دەكات، دواتر دەچێتە سەر صەفا و دەڵێت: دەست پێدەكەم بەوەی خودا دەستی پێكردووە، ئەم ئایەتە دەخوێنێتەوە ﴿ إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلْمَرْوَةَ مِن شَعَآئِرِ ٱللَّهِ ۖ فَمَنْ حَجَّ ٱلْبَيْتَ أَوِ ٱعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ ٱللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴾ (البقرة: ١٥٨) ألله أكبر دەكات و لااله الا الله دەكات و ڕوو دەكاتە كەعبە و دەستی بەرز دەكاتەوە و دوعا دەكات، دوایی دادەبەزێت و بەرەو ئاڵا سەوزەكە دەچێت و لە ئاڵا سەوزەكەوە بەپەلە دەڕوات تا ئاڵاكەی تر، دواتر بە ئاسایی دەڕوات هەتا دەگاتە مەڕوە و لەسەر صەفا چی كرد لەوێش هەمان شت دووبارە دەكاتەوە، جگە لە خوێندنی ئایەتەكە، بەڵام دواتر دادەبەزێت و بەرەو صەفا دەگەڕێتەوە لە نێوان دوو ئاڵاكەدا پەلە دەكات و بەم شێوەیە حەوت جار ئەمسەر و ئەوسەر دەكات، لە صەفاوە بۆ مەروە جارێك و لە مەروەوە بۆ صەفاش جارێك، دواتر قژی كورت دەكاتەوە یان دەیتاشێت كە باشترە تەنها بۆ كاتی عومرەی (متمتع)دا نەبێت كە حەجی بەدوادا دێت، بەڵام (موفرید) و (قارن) سەرتاشین و هەندێ شتی تریان بۆ حەڵاڵ نابێت (تحلل) هەتا دوای ڕەجمی ڕۆژی یەكەمی جەژن (جمرة العقبة)، ئافرەتیش وەك پیاوە تەنها بە پەلە ناڕوات لە تەواف و سەعی دا.

چۆنیەتی حەج: لە ڕۆژی (التروية)دا كە ڕۆژی هەشتەمە ئیحرام دەكات ئەگەر (تحلل)ی كردبوو لە شوێنی خۆی لە مەكەدا و دەچێت بۆ (مینا) بۆ ئەوەی شەوی ڕۆژی نۆهەم لەوێ بمێنێتەوە، كە ڕۆژ هەڵهات بەرەو عەرەفات دەكەوێتە ڕێ، كاتێك كاتی نوێژی نیوەڕۆ هات

نوێژی نیوەڕۆ و عەسر بە قەصر و جەمع دەکات، عەرەفات هەمووی شوێنی وەستانە تەنها دۆڵی (عرنة) نەبێت، بە زۆری زیکری (لاالە الاألله وحده لاشريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير) زۆر دوعا دەکات و تەوبە دەکات، کە ڕۆژ ئاوا بوو بەرەو (مزدلفه) دەچێت بە دەم زیکر و تەلبیەوە ـ لبيك أللهم لبيك ـ بە لەسەرخۆ و ویقارەوە، کە گەیشتە (مزدلفه) نوێژی مەغریب و عیشا دەکات بە قەصر و جەمع و لەوێ شەو دەمێنێتەوە و نوێژی بەیانی دەکات لە سەرەتای کاتەکەیدا و دوعا دەکات هەتا دونیا ڕوناك دەبێتەوە، بەڵام پێش خۆر هەڵهاتن بەڕێ دەکەوێت کە گەیشتە دۆڵی (محسر) زۆر پەلە دەکات، ئەگەر توانی هەتا دەگاتە (مینا) لەوێ دەست دەکات بە ڕەجم کردنی (جمرة العقبة) حەوت بەرد دەهاوێژێت ـ لە نۆك گەورەتر و لە بندوق بچوکتر ـ لەگەڵ هەر بەردێکدا الله أكبر دەکات و دەست بەرز دەکاتەوە لە کاتی هاویشتندا، دەبێت بەردەکە بکەوێتە حەوزەکەوە، بەڵام شەرت نییە بدات بە پایە بەرزەکەدا لە کاتی هاویشتندا تەلبیە ناکات، دواتر قوربانیەکەی دەکات و سەرتاشین و هەموو شتێکی بۆ حەڵاڵ دەبێت ئافرەت نەبێت، ئەمەش تەحەللولی یەکەمە، دوای ئەوە دەچێت بۆ مەکە و تەوافی (افاضة) دەکات کە واجبە و حەج تەواو دەکات دوایی سەعی بەینی صەفا و مەروە دەکات ئەگەر (تمتع) بوو، یان لەگەڵ تەوافی (قدوم) سەعی نەکردبوو، ئەگەر ئەوەی کرد ئەوا هەموو شتێکی بۆ حەڵاڵ دەبێت بە ئافرەتیشەوە، ئەمەش (تحلل)ی دووەمە، دوایی دەگەڕێتەوە بۆ مینا، شەوەکانی لەوێ دەمێنێتەوە و واجبە لەوێ بمێنێتەوە، دوای تەواوبوونی و دوای کاتی نیوەڕۆ ڕەجم کردن دەست پێدەکات، هەر دانەیەك حەوت بەرد، بە (جمرة الأولى) جمرەی یەکەم دەست پێدەکات و حەوت بەرد دەهاوێژێت، دوایی دەچێتە پێشەوە و ڕادەوەستێت و دوعا دەکات، دوایی دەچێتە جمرەی ناوەڕاست و حەوت بەردی ئەویش دەهاوێژێت و دوای ئەوە دوعا دەکات، دوای ئەوە (جمرة العقبة) دەهاوێژێت و ڕاناوەستێت لایدا، دواتر لە ڕۆژی دوەمدا هەمان شت دوبارە دەکاتەوە، ئەگەر حەزی کرد پەلە بکات پێش مەغریب دەڕوات. ئەگەر خۆر ئاوا بوو لە ڕۆژی دوانزەهەمدا و هەر لە (مینا)دا بوو، ئەوا دەبێت هەر لەوێ بمێنێتەوە و ڕەجم بکات، بەڵام ئەگەر نیەتی دەرچونی هێنابوو بە هۆی قەرەباڵغیەوە نەیتوانی بەجێی بهێڵێت ئەوە دوای مەغریبیش دەتوانێت بەجێی بهێڵێت ئەوە حەجەکەی بە (قران) کردبێت هەروەك موفرەد وایە، بەڵام قوربانییەکەی لەسەرە وەك (متمتع)، ئەگەر ویستی بگەڕێتەوە تەواف بکات بۆ ئەوەی دواهەمین شت بێت کە لە حەجدا دەیکات، بەڵام حەیزدار و ئافرەتی زەیستان تەوافیماڵئاواییان لەسەر نییە، ئەگەر مایەوە و بە بازگانییەوە خەریك بوو دووبارەی دەکاتەوە، ئەگەر بە بێ تەوافی ماڵئاوایی ڕۆیشت: ئەگەر نزیك بوو دەگەڕێتەوە و ئەگەر دوور بوو قوربانییەکی لەسەرە.

ڕوکنەکانی حەج: چوارن ١ـ ئیحرام: نیەتی دەست پێ کردنی عیبادەتەکەیە. ٢ـ وەستان لە عەرەفە. ٣ـ تەوافی (إفاضة). ٤ـ سەعی صەفا و مەروا.

واجباتەکانی هەشتن: ١ـ ئیحرام کردن لە میقاتەوە. ٢ـ وەستان لە عەرەفە هەتا شەو. ٣ـمانەوە لە (موزدەلیفە) هەتا دوای نیوەی شەو. ٤ـ مانەوە لە (مینا) شەوەکانی دووەم و سێیەم و چوارەمی جەژن (أيام التشريق). ٥ـ ڕەجم کردن. ٦ـ سەرتاشین یان کورت کردنەوەی. ٧ـ تەوافی ماڵئاوایی. ٨ـ قوربانی بۆ (متمتع) و (قارن).

ڕوكنەكانی عەمرە سیانن: ١ـ ئیحرام. ٢ـ تەواف. ٣ـ سەعی.
واجبەكانیش دوانن: ١ـ ئیحرام لە میقاتەوە. ٢ـ سەرتاشین یان كورتكردنەوەی.
✸ ئەوەی ڕوكنێكی واز لێ هینا حەجەكەی یان عومرەكەی بەتاڵە، ئەوەی واجبێكی واز لێ هینا بە قوربانییەك پڕ دەكرێتەوە، ئەوەی سوننەتێكی واز لێ هینا هیچی لەسەر نییە.
مەرجەكانی دروستیی تەوافی كەعبە سیانزەن: ١ـ موسوڵمانێتی. ٢ـ ئاقڵی. ٣ـ نیەتی دیاریكراو. ٤ـ كاتی تەواف هاتبێت. ٥ـ عەورەت داپۆشین. ٦ـ دەست نوێژی هەبێت، بەڵام بۆ منداڵ نا. ٧ـ حەوت جار بێت بە یەقین. ٨ـ كەعبە لای چەپەوە بێت و ئەوەی هەڵەی كردبێت تێیدا دەبێت دووبارەی بكاتەوە. ٩ـ نەگەڕانەوە. ١٠ـ بە پێ ڕۆیشتن بۆ ئەوەی توانای هەیە. ١١ـ سوڕەكان بە دوای یەكدا بێت. ١٢ـ لەناو مزگەوتەكەدا بێت. ١٣ـسەرەتاكەی لە بەردە ڕەشەكەوە بێت.
سوننەتەكانی تەواف: دەستلێدانی بەردە ڕەشەكە و ماچكردنی و ألله أكبر كردن لەو كاتەدا، دەستلێدانی ڕوكنی یەمانی، پەلە ڕۆیشتن و ڕۆیشتنی ئاسایی لە شوێنەكانی خۆیاندا، دوعا كردن و زیكر كردن لە كاتی تەوافدا، نزیك بوونەوە لە ماڵی بەیت، دوو ڕكات لە پشتی مەقامەوە كردن لە دوای تەواف.
مەرجەكانی سەعی نۆن: ١ـ موسوڵمانێتی. ٢ـ عاقڵی. ٣ـ نیەت. ٤ـ بە دوای یەكدا. ٥ـ ڕۆیشتن بە پێ بۆ بە توانا. ٦ـ تەواو كردنی حەوت جار. ٧ـ گەیشتنە ئەم سەر و ئەو سەری شوێنەكە. ٨ـ لە دوای تەوافێكی دروست بێت. ٩ـ سەرەتاكەی لە صەفاوە بێت.
سوننەتەكانی سەعی: دەستنوێژ، پاكی جل و بەرگ و بەدەن، عەورەتی داپۆشرابێت، دوعا و زیكركردن لە كاتی ئەنجامدانیدا، بەپەلە ڕۆیشتن و ڕۆشتنی ئاسایی لە شوێنە دیاریكراوەكاندا، سەركەوتنە سەر صەفا و مەروە، دوابەدوای تەواف بێت.
ئاگاداری: باشتر وایە لە هەمان ڕۆژدا ڕەجم بكات، بەڵام ئەگەر ڕەجمی ڕۆژێكی خستە بەیانی یان هەمووی دواخست بۆ دواهەمین ڕۆژی جەژن دەبێت.
قوربانی: سوننەتی موئەكەدەیە، ئەگەر نیەتی قوربانی بێنێت حەرامە لە دە ڕۆژی (ذي الحجة)دا دەستكاری مووی لەشی و نینۆكی بكات هەتا قوربانی دەكات.
عەقیقە (حەوتم): بۆ كوڕ دوو حەیوان و بۆ كچ حەیوانێك لە ڕۆژی حەوتەم دا، لەو ڕۆژەدا سوننەتە مووی سەری منداڵەكە بتاشرێت و بەقەد كێشی ئەو مووە زیو بكرێت بە خێر، سوننەتە لەو ڕۆژەدا ناو بنرێت و خۆشترین ناو لای خودا (عبدالله، عبدالرحمن)، حەرامە ناونان بە (عبد)ی غەیری خودا، وەك عبدالنبي، عبدالرسول، ئەگەر عەقیقە كەوتە كاتی قوربانییەوە ئەوە یەكێكیان جێگای هەردووكیان دەگرێتەوە.
سودێك: ئەوەی دەچێتە مزگەوتی پێغەمبەر ﷺ بە دوو ركاتی تەحیەتولمەسجید دەست پێ دەكات، دوایی دەچێتە لای گۆڕەكە و ڕوو دەكاتە پێغەمبەر و پشت دەكاتە قیبلە و بە هەیبەتەوە وەك ئەوەی بیبینێت و دەڵێت: السلام عليك يا رسول الله، گەر زیاتری وت باشە، پاشان بەئەندازەی باڵێك بۆ لای ڕاست دەجولێت و دەڵێت: السلام عليك يا أبا بكر الصديق، السلام عليك يا عمر الفاروق. اللهم اجزهما عن نبيهما و الاسلام خيرا، دوایی ڕوو دەكاتە قیبلە و حوجرە دەكەوێتە لای چەپی و دوعا دەكات.

چەند بابەتێکی بەسوودی جۆراو جۆر

✸ **گوناهو تاوان:** لاچوون و رەشبوونەوەی بە چەند شتێك ئەبێت، لەوانە: تەوبەی راستەقینە، داوای لێخۆش بوون، کرداری چاکە، تووش بوونی بەلا و نارەحەتی، خێر و صەدەقە، پاڕانەوەی خەڵکی تر، ئەگەر هێشتا مابوو خوای گەورە لێی خۆش نەبوو، ئەوا سزای ئەدرێت لە قەبردا، یان لە رۆژی دوایدا، یان لە دۆزەخدا تاوەکو پاك ئەبێتەوە لە گوناهەکانی، پاشان ئەچێتە بەهەشت ئەگەر بە یەکخواپەرستی یەوە مردبێت، بەلام ئەگەر بەبێباوەڕی یان هاوەڵ پەیداکردن یان دووروویی مردبێت ئەوا بە هەمیشەیی لە دۆزەخدا ئەمێنێتەوە. گوناه و تاوان شوێنەواری زۆر لەسەر مرۆڤـ جێدەهێڵێت.

شوێنەواری لەسەر دڵ و دەروون: دەبێتە هۆی بێ تاقەتی و تاریکی و سەرشۆڕی و نەخۆشی و پەردە لە نێوان خواو بەندەدا، شوێنەواری لەسەر دین بریتییە: لە هێنانی گوناهی تر و بێ بەش بوون لەگوێڕایەڵی و دوعای پێغەمبەر ﷺ و دوعای فریشتەکان و موسوڵمانان.

شوێنەواری لەسەر رزق و رۆزی: نەمانی ئەو پۆزیە و لاچوونی نیعمەتەکانەو نەمانی پیت وبەرەکەتی ماڵە، شوێنەواری لەسەر تاك: نەمانی بەرەکەتی تەمەنە و هێنانی ژیانی تەنگ ونارەحەتە و گران بوونی کاروبارە. شوێنەواری گوناه لەسەر کردەوەکان: وەرنەگرتنیانە لە لای پەروەردگار، شوێنەواری لەسەر کۆمەڵگا: ئەبێتە هۆی دوژمنداری و نەبارانی باران و شتی تریش.

✸ **خەم و خەفەت:** دڵ ئاسوودەیی و بەختەوەری و دڵ شادی ئاواتی هەموو کەسێکە و بەهۆی بەختەوەرییەوە ژیانی ئاسودە بەرهەم دێت، بۆ دەستکەوتنی بەختەوەری چەند هۆکاری دینی و سروشتی و کرداری هەیە، کە کۆنابنەوە بۆ باوەڕدار نابێت، لەو هۆکارانە:
١ـ باوەڕ بە خوای گەورە.٢ـ جێبەجێ کردنی فەرزەکان و دوورکەوتنەوە لە قەدەغەکراوەکان. ٣ـ چاکەکردن لەگەڵ خەڵکی بە قسە و کردەوە و جۆرەها چاکە. ٤ـخەریك بوون بە کار یان زانستی بەسوود لە دین یان دونیایدا. ٥ـ بیرکردنەوە لە داهاتوو یان رابردوو بەڵکو خەریك بوون بەکاری رۆژانەوە. ٦ـ زۆر یادی خوای گەورە کردن. ٧ـ لە بەرچاوبوونی بەخششە ئاشکراو شاراوەکانی پەروەردگار. ٨ـ روانین بۆ کەسانێك کە لە ئێمە کەمتریان هەیە و نەوەك ئەوانەی ماڵی دونیایان زیاترە لە ئێمە. ٩ـ هەوڵدان بۆ لابردنی هۆکارەکانی خەم و خەفەت و بەدەستخستنی هۆکارەکانی بەختەوەری. ١٠ـ هانا بردن بۆ پەروەردگار بە دوعا و پاڕانەوە بۆ لابردنی خەم و خەفەت.

سوودێک: ئیبراهیمی خواص ـ رحمە الله ـ ئەڵێت: دەرمانی دڵەکان پێنج شتە: خوێندنی قورئان بە تێگەیشتنەوە، خاڵی بوونی گەدە، شەونوێژ کردن، پاڕانەوە لە بەرەبەیاندا، هاوڕێیەتی پیاوچاکان.

✸ **ژن هێنان:** سونەتە بۆ کەسێك کە ئارەزوی هەبێت و لە زینا نەترسێت، دروستە بۆ کەسێك کە ئارەزوی نەبێت، واجبە بۆ کەسێك کە بترسێ توشی زینا ببێت، پێش ئەخرێت بەسەر حەجی واجبدا، حەرامە روانین بۆ ئافرەتی نامەحرەم هەروەها روانین بە ئارەزووەوە بۆ ئافرەتی پیر و مێرمناڵی موولێنەهاتوو.

مەرجەکانی نیکاح: ١ـ دیاریکردنی بووك و زاواکە، کەواتە دروست نییە قسەی سەرپەرشتیاری ئافرەتەکە: ئەوا لێم مارەکردی یەکێك لە کچەکانم، کاتێك زیاتر لە کچێکی هەبێت. ٢ـ رازیبوونی کوڕەکە ئەگەر باڵغ و ئاقڵ بێت، وە ڕازیبوونی کچی ئازادی ئاقـڵ، ٣ـ سەرپەرشتیار: دروست نییە ئافرەت خۆی مارە بکات لە کەسێکی تر، ئەوەش کە سەرپەرشتیاری ئافرەتەکە نییە

دروست نییە مارەی بکات مەگەر سەرپەرشتیارەکەی رێگر بێت لە مارەکردنی لە هاوشانی ئافرەتەکە، شیاوترین کەس بە مارەبڕینی لە کەسێکی تر باوکێتی پاشان باپیری و بەرەو ژوور، پاشان کوری خۆی و نەوەی ئەو بەرەو خوار، پاشان برای دایك و باوکی پاشان برای باوکی..هتد. ٤ـ شاهید: بوونی دوو شاهێدی پیاوی باڵغی ئاقڵی دادپەروەر پێویستە.

٥ـ نەبوونی رێگر لە هەردوو لایانەوە بە شیر خواردن یان نەسەب یان خزمایەتی.

ئەوانەی دروست نییە مارە بکرێن: یەکەم: بۆ هەمیشەیی کە چەند بەشێکن.

١ـ بەهۆی رەچەڵەکەوە کە دایك و نەنك بەرەوژوور، کچ و کچی کوڕ هەرچەند بەرەو خواربن، خوشك بەرەهایی، کچی خوشك و کچی کوڕ و کچی کچی خوشك، کچی برا بە رەهایی و کچەکانیان و کچی کورەکانیان و کچی کچەکانیان هەرچەندە بەرەو خواربن، خوشکی باوك و دایك هەرچەندە بەروژووربن. ٢ـ بەهۆی شیر خواردنەوە: حەرام بوونەکەی وەکو نەسەب وایە، تەنانەت لە ژن و ژن خوازیشدا. ٣ـ بەهۆی خزمایەتیەوە (ژن و ژنخوازی) دایك ونەنکی ژن، هەروەها خێزانی باوانی نەسەبی و خۆی، کچی خێزانی هەرەچەندە بەرەوخواربێت.

دووەم: بۆ ماوەیەکی کاتی: کە دوو جۆرن: ١ـ بەهۆی کۆکردنەوە لە یەك کاتدا، وەکو کۆکردنەوەی دوو خوشك، یان کۆکردنەوەی ئافرەتێك لەگەڵ پوریدا جا خوشکی باوکی ئەو ئافرەتە بێت یان خوشکی دایکی بێت . ٢ـ بەهۆی رێگریەکی ترەوە کە لەوانەیە نەمێنێت وەك ئەوەی ئەو ئافرەتە خێزانی کەسێکی تر.

سودێک: بۆ دایك و باوك رەوانییە کە زۆر لە منالی خۆیان بکەن بۆ ژن هێنان لەو کەسەی کە خۆیان ئەیانەوێت، واجب نییە لەسەر پیاو کە بە گوێیان بکات و نابێتە کەسێکی سەرپێچی کار لە دایك و باوك بەم کردارە.

✸ تەڵاق دان: حەرامە تەڵاقدانی ئافرەت ئەگەر لە حەیزدا بێت، یان زەیستانی بێت، یان پاك بێت و لەگەڵی جووت بووبێت، لە هەموو ئەو حاڵەتانەدا تەڵاقی ئەکەوێت. تەڵاقدان بە بێ پێویستی ناپەسەندە، بەڵام لەبەر پێویستی دروستە، سونەتە بۆ کەسێ کە ژن هێنان زەرەری لێ بدات، واجب نییە بەگوێکردنی دایك و باوك لە تەڵاقداندا، هەرکەس بیەوێت لە خێزانەکەی جیاببێتەوە حەرامە لە یەك تەڵاق زیاتری بدات، پێویستە خێزانەکەی لە خاوێنی دا بێت و جیماعی لەگەڵ نەکردبێت‌و یەك تەڵاقی بدات، تەڵاقی تری نەدات تا ماوەی عیددەی بەسەر دەچێت، حەرامە بۆ ئافرەتێك کە تەڵاقەکەی رجعی بێت (واتە تەڵاقێ یان دوانی مابێت) لە ماڵی خۆی دەرچێتە دەرەوە، یان مێردەکەی دەری کات پێش تەواوبوونی ماوەکەی، تەڵاق کەوتن بە وتن ئەبێت نەك تەنها بە نییەت.

✸ سوێند خواردن: کەفارەتی سوێند بە چوار مەرج پێویست ئەبێت: ١ـ مەبەستی سوێند خواردن بێت. سوێند دانامەزرێت بەوەی تەنها بە زمان بڵێی بەبێ ئەوەی بەدڵ پەسندی بکات، ئەوە پێی دەوترێ سوێندی سەرزارەکی (يمين اللغو)، وەك ئەوەی لەکاتی قسەکردندا بڵێ (نا وەڵلا) یان (ئەرێ وەڵلا).

٢ـ سوێند خواردنەکە لەسەر شتێ بێت کە لە داهاتوودا بێت و بکرێت، یان بە رابردوویەك کە نەیزانێت، یان گومانی هەبێت کە راست دەکات، یان بزانێت و بە درۆ سوێند بخوات کە پێی دەوترێ (يمين الغموس) و لە گوناهە گەورەکانە، یان سوێند بخوات بۆ داهاتوو وابزانێ کە راست دەکات بەڵام بە پێچەوانەوە دەرچێت.

٣ـ به ئارەزوی خۆی سوێند بخوات و زۆری لێ نەکرێت. ٤ـ سوێند بخوات بەوەی ئەو شتە بکات کە سوێندی خواردووە نەیکات یان بە پێچەوانەوە، ئەگەر سوێندی خواردوو (ان شاء الله)ی کرد ئەوا کەفارەتی لەسەر واجب نابێ بە دوو مەرج. ١ـ سوێندەکە و مەرجەکە بەیەکەوەبێت. ٢ـ مەبەستی راوەستانی سوێندەکەی بێت لەسەر ویستی خوای گەورە، وەك بڵێ: سوێند بە خوا (ان شاء الله).

هەر کەس سوێندی خوارد لەسەر شتێك و بۆی دەرکەوت بەرژەوەندی لە پێچەوانەکەیدایە ئەوا سوونەتە کەفارەتی سوێندەکەی بدات و کارە خێرەکە بکات.

کەفارەتی سوێند: بریتییە لە تێرکردنی دە هەژار بۆ هەموو هەژارێك نیو صاع خواردن بدات (دەکاتە کیلۆ و ربعێ) یان جلوبەرگیان بۆ بکات، یان بەندەیەك ئازاد بکات، ئەگەر نەیتوانی پێویستە سێ رۆژ لەسەر یەك بەرۆژو بێت، هەرکەس بەرۆژوو بێت لەگەڵ ئەوەدا ئەیتوانی خواردنی هەژاران یان بەرگیان بۆ بکات ئەوا بۆی بری ناکەوێت، دروستە کەفارەت پێش سوێند خستنەکە یان لە دوایی دا، هەر کەس زیاد لە جارێك بۆ شتێ سوێند بخوات یەك کەفارەت بۆی بری دەکەوێت، بەڵام ئەگەر شتەکان زۆر بوون کەفارەتەکانیش زۆر دەبن.

✱ **نەزر کردن:** جۆرەکانی: ١ـ نەزری رەها وەکو بڵێ (نەزرێکم لەسەر بێت ئەگەر چاك بوومەوە) و بێ دەنگ بێت و نەزرێکی دیاری کراوی مەبەست نەبێت، ئەوا کەفارەتی سوێندی ئەکەوێتە سەر ئەگەر چاك بۆوە. ٢ـ نەزەری توورەیی و رقەکاری: بریتییە لە گرێدانی نەزرەکەی بە مەرجێکەوە بە مەبەستی نەکردنی ئیشێك یان هاندان بۆ کردنی وەك ئەوەی بڵێ: (ئەگەر قسەم لەگەڵ کردی ساڵێك بەرۆژو بم) حوکمەکەی برتییە لەوەی کە سەرپشکە بەوەی کە ئەو کارەی لە ئەستۆی گرتووە بیکات یان کەفارەتی سوێندێك بدات لەکاتی قسەکردنیدا. ٣ـ نەزری موباح وەکو: بڵێ (نەزربێت جلەکانم لەبەر بکەم) حوکمەکەی: یان جلەکانی لەبەر بکات یان کەفارەتی سوێندێك بدات. ٤ـ نەزری ناپەسەند وەکو: (نەزربێت کە خێزانەکەم تەڵاق بدەم) حوکمەکەی: سوننەتە کەفارەتی سوێندێك بدات و نەزرەکە جێبەجێ نەکات ئەگەر کردی کەفارەتی لەسەر نییە. ٥ـ نەزری گوناهو تاوان (نەزربێت لەسەرم دزی بکەم) حوکمەکەی: حەرامە وەفای پێ بکات و ئەبێت کەفارەتی سوێندێك بدات، ئەگەر کردی ئەوا گوناهبارە و کەفارەتی لەسەر نییە. ٦ـ نەزری گوێڕایەڵی: وەکو (نەزربێت لەسەرم ئەوەندە نوێژ بکەم) بە مەبەستی نزیك بوونەوە لە خوای گەورە، ئەگەر مەرجی بۆ دانا وەك چابوونەوەی نەخۆشی ئەوە واجبە جێبەجێی بکات ئەگەر مەرجەکە هاتە جێ، بەڵام ئەگەر مەرجی دانەنابوو پێویستە نەزرەکەی بە رەهایی جێبەجێ بکات.

✱ **شیر پێدان:** ئەوەی کە بەهۆی نەسەبەوە حەرام دەبێت بەهۆی شیرخواردنیشەوە حەرام دەبێت، بە سێ مەرج: ١ـ شیری ئافرەتەکە لە منداڵ بوونەوە پەیدابووبێت نەك شتی تر. ٢ـ شیر پێدانی منداڵەکە لە دوو ساڵی یەکەمی تەمەنیدا بێت. ٣ـ ژمارەی شیر پێدانەکان پێنج جار زیاتر بن بە دڵنیایی، مەبەست بە شیر پێدانێك مژینی مەمکی ئافرەتەکەیە تا وازی لێ دێنێ نەك تێر خواردن، بەهۆی شیر پێدانەوە نەفەقە و مەسرەف و میراتی لێ بردن ناچەسپێ.

✱ **وەسیەتکردن:** کەسێك کە حەقێکی کەسێکی تری لە لابێت و بەڵگەش نەبێت لەسەری کە ئەو حەقە بدرێتەوە بە خاوەنەکەی لە دوای مردنی، واجبە وەسیەتی بکات بۆ دانەوەی حەقەکە، کەسێکیش کە ماڵی زۆری لەپاش بەجێدەمێنێت، سوننەتە وەسیەت

بکات بەصەدەقەکردنی پێنجیەکی ماڵەکەی بۆ هەژارێکی خزم کە میراتگر نەبێت یان بۆ هەژارێکی تر و زانایەك و پیاوچاکێك، وەسیەت بۆ هەژارێك کە میراتگری هەبن نا پەسەندە، بەڵام ئەگەر دەوڵەمەند بن ئەوا دروستە، وەسیەتکردن بە زیاد لە سێ یەکی ماڵ بۆ کەسی بێگانە حەرامە، حەرامە بۆ میراتگر با کەمیش بێت مەگەر میراتگرەکانی تر رێگە بدەن دوای مردنی، وەسیەت بەتاڵ ئەبێتەوە بە قسەی میراتکەرەکە کە بڵێ: پەشیمان بوومەوە یان بەتاڵم کردەوە یان گۆڕیومە..هتد.

پەسەند و چاکە کە لەسەرەتای وەسیەت نامەکەیدا بنوسێت: بسم الله الرحمن الرحیم: ئەمە ئەو وەسیەتەیە کە فڵانەکەس کردویەتی کە شاهیدی ئەدات هیچ خوایەك نییە بێجگە لە زاتی (الله) تاکەو هاوبەشی نییە، محەممەد بەندەو پێغەمبەری خوایە ﷺ، بەهەشت حەقە و دۆزەخ حەقە و قیامەت دێت و گومانی نییە، خوای گەورە خەڵکانی ناو گۆڕەکان زیندوو دەکاتەوە، وەسیەت ئەکەم بۆ خزمانم کە لە خوا بترسن و چاکسازی بکەن لە نێوان خۆیاندا، گوێڕایەڵی خواو پێغەمبەرەکەی بکەن ئەگەر ئیماندارن، ئامۆژگاریان دەکەم بەو ئامۆژگاریانەی کە ئیبراهیم و یەعقوب کوڕەکانی خۆیان پێ ئامۆژگاری دەکرد ﴿يَٰبَنِيَّ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰ لَكُمُ ٱلدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسۡلِمُونَ﴾ (البقرة : ١٣٢) واتە: ڕۆڵەکانم خوا ئەم ئایینەی بۆ ئێوە هەڵبژاردووە ئیتر ئێوەش هەوڵ بدەن بە موسوڵمانی نەبێت مەمرن.

✸ سوننەتە ئەگەر صەڵاواتی دا لەسەر پێغەمبەر ﷺ هەردوو ووشەی - الصلاة والسلام - بەیەکەوە بڵێت و تەنها یەکێکیان نەڵێت، بێجگە لە پێغەمبەران بە تەنها صلاواتیان لێ نادات بۆ نموونە ناڵێت ابوبەکر ﷺ یان - علیە السلام - ئەم جۆرە ناپەسەندە و تەنها باش نییە، بەڵام دروستە بە کۆی دەنگی زانایان کە غەیری پێغەمبەران لەگەڵ ئەوان بخات و بڵێت "اللهم صل علی محمد و علی آل محمد و اصحابە و ازواجە و ذریتە"، سونەتە داوای رازی بوونی خوای گەروە و رەحمەت بکات بۆ هاوەڵان و تابعینی و ئەوانەی دوای ئەوان لە زانایان و خواپەرستان و سەرجەم چاکان بەم شێوەیە بڵێ: ابو حنیفە و مللك و شافعی - رەزای خوایان لێبێت - یان رەحمەتی خوایان لێ بێت.

✸ **سەربڕین:** پێویستە سەربڕینی ئاژەڵ تاوەکو بخورێت، ئەبێت ئاژەڵەکە ١- خواردنی حەڵاڵو دروست بێت. ٢- توانا هەبێت کە سەری ببڕێت. ٣- ئاژەڵی وشاکانی بێت.

سەربڕینی ئاژەڵ چەند مەرجی هەیە: ١- ئەبێت قەسابەکە ئاقڵ بێت. ٢- پێویستە ئامێری سەربڕینەکە نینۆك و ددان نەبێت. ٣- بڕینی بۆری هەناسە و خواردن و هەردوو شادەمارەکانی یان یەکێکیان. ٤- وتنی بسم الله لەکاتی جووڵەی دەست بۆ سەربڕین، ئەگەر بیری چوو قەیناکە، ئەگەر بە غەیری عەرەبیش بیڵێت دەبێت، سوننەتە لەگەڵ (بسم الله) کەدا "الله اکبر" یش بکات.

✸ **ڕاووشکار:** بریتییە لە نێچیر گرتن، بەمەرج گیراوە ئەو ئاژەڵەی کە راو دەکرێت:

١- خواردنی حەڵاڵ بێت. ٢- کێوی بێت و دەستەمۆ نەبێت. ٣- دەسەڵاتی بەسەریدا نەبێت.

حوکمی راوکردن: دروستە بۆ کەسێك مەبەستی بێت و ناپەسەندە بۆ گاڵتە و گەپ، ئەگەر بە شوێنکەوتنی نێچیرەکە خەڵکی ئازار ئەدا ئەوا حەرامە.

بە چوار مەرج راوکردن دروستە: ١- راوچییەکە لەو کەسانە بێت کە سەربڕاوی دەستی حەڵاڵە. ٢- ئەو ئامێرەی بەکاری دێنێ دروست بێ پێی سەرببڕێت، بەو شێوەیەی تیژ بێت وەکو ڕم و تیر و وێنەی ئەوانە، ئەگەر راوکردنەکە بە هۆی ئاژەڵی بریندارەکەوە بوو وەکو

هەڵۆ یان سەگەوە بوو پێویستە راهێنراو بن. ٣ـ مەبەستی راوکردنەکە بکات بەوەی ئامێری راوکردنەکەی هەڵبدات بە مەبەستی راوکردن، بەڵام ئەگەر هەروا هەڵیدا و بەر ئاژەڵێك کەوت دروست نییە بیخوات. ٤ـ وتنی - بسم الله - لەکاتی هاویشتنی ئامێرەکەدا و نابێ "بسم الله" لە بیر بچێت، ئەگەر لە بیری چوو خواردنی حەڵاڵ نابێت.

✸ **خواردن و خواردنەوە:** هەموو شتێکە کە بخورێت یان بخورێتەوە، بەڵگە لەسەری ئەوەیە کە خواردنی دروستە، خواردنی هەموو خۆراکێك بە سێ مەرج حەڵاڵە: ١ـ پاك بێت. ٢ـ زیانی نەبێت بۆ مرۆڤ. ٣ـ قێزەون نەبێت. هەموو خۆراکێکی پیسی وەك خوێن و مردارەوە بوو خواردنی حەرامە، هەروەها هەرشتێ کە زیانی هەبێت وەك ژەهر. یان قێزەون بێت وەك شیاکە و میز و کێچ و ئەسپێ. لە ئاژەڵی وشکانی کەری ماڵی و هەر ئاژەڵێ کە ڕاویکات بە کەڵبەکانی وەکو شێر و پڵنگ و گورگ و وێز(فهد) و سەگ و بەراز و مەیمون و پشیلە هەرچەندە ماڵیش بێت خواردنی حەرامە، هەروەها ڕێوی و سمۆرە بێجگە لە کەمتیار، لە باڵندەکاندا ئەوەی کە راوبکات بە نینۆکی وەکو هەڵۆ و باز و واشە و شاهین و کۆلارە و کوندەپەپوو خواردنی حەرامە، هەر باڵندەیەك کە لاکە تۆپیو بخوات وەکو هەڵۆ و سەرگەڕ و لەقلەق خواردنی حەرامە، گۆشتی هەر ئاژەڵێك کە عەرەب بە پیسی دابنێ حەرامە وەکو شەمشەمەکوێرە و مشك و شەنگە سوورە(زەردەواڵە) و هەنگ و مێش و پەپولە وپەپوسلێمانە و ژوژو و مار، هەروەها حەشەرات وەك و کرم و جرج و قالۆنچە ومارمێلکە، هەر ئاژەڵێ کە شەرع فەرمانی بە کوشتنی کردووە وەکو دووپشك یان فەرمانی کردووە بە نەکوشتنی وەك مێروولە ئەوا خواردنی حەرامە، هەر ئاژەڵێ لە گۆشت خوراوێك وگۆشت نەخوراوێك لەدایك بووبێت خواردنی حەرامە وەکو (سیخ) کە لە کەمتیار و گورگ لەدایك دەبێت، بەڵام ئاژەڵێك لە دوو ئاژەڵی حەڵاڵ دروست ببێ حەرام نییە وەکو ئێستر کە لە کەرەکێوی و ئەسپ پەیدا ببێت، جگە لە ئەمانەی باسمانکردن خواردنی گۆشتی ئاژەڵەکانی تر حەڵاڵە، لەوانە رەشەوڵاخ و ئەسپ و ئاژەڵی کێوی وەك زەڕافە و کەروێشك و ووریچ و گۆڕەهەڵکەنە وبزنە مژە و ئاسك و باڵندەکان وەکو نەعامە و مریشك و تاوس و توتی و کۆتر و چۆلەکە و مراوی وقاز و باڵندەی ئاوی هەموانیان، ئاژەڵی ئاوی بێجگە لە بۆق و مار و تیمساح، هەر رووەکێ کە ئاو بدرێت یان پەین بکرێت بە پیسی ئەوە دروستە بەروبومەکەی بخورێت بە مەرجێ تام و بۆنی پیسیەکەی دەرنەکەوێت تێیدا، ئەگەرنا حەرام دەبێت، خواردنی خەڵوز و قوڕ و گڵ ناپەسەندە، خواردنی پیاز و سیر مەگەر دوای کوڵاندنی، ئەگەر مرۆڤ ناچاربوو و برسی بوو دروستە ئەوەندە بخوات (لەو خواردنانەی کە حەرامن) کە لە مەرگ پێی رزگاری ببێت بەس.

✸ حەرامە پیرۆزبایی کردن لەبێباوەڕان بەبۆنەی جەژنەکانیانەوە یان ئامادەبوون لەگەڵیاندا، یان دەستپێشخەری لەسەلام لێ کردنیان، وەهەرکاتێکیش سەلامیان کرد پێویستە لەوەڵامیاندا بووترێت (وعلیکم)، وە دیسان حەرامە هەستانەوە لەبەر کەسی بێباوەڕ یان لەبەر کەسی (مبتدع) ئەو کەسەی هەمیشە سەرگەرمی بدعە و خورافیاتە کە لەئاینی پیرۆزی ئیسلامدا دایبهێنێت، وە (مکروە) باشیش نیە تەوقەیان لەگەڵدا بکرێت، بەڵام بەنسبەت تەعزیە لێکردن و ڕۆشتن بۆلایان قەدەغە و حەرامە تەنها لەبەر بەرژەوەندیەکی باڵای شەرعی پیرۆزی ئیسلام نەبێت .

نوشتەی شەرعی

بەراستی بە بیرکردنەوە لە یاساکانی خوای گەورە بۆمان دەردەکەوێت کە بەلا و ناخۆشی یەکێکە لە یاساکانی بونەوەر کە بڕیاری داوە، خوای گەورە فەرموویەتی ﴿ وَلَنَبْلُوَنَّكُم بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴾ (البقرە:١٥٥) واتە: سوێند بەخوا تاقیتان دەکەینەوە بەکەمێك لە ترس وبیم و برسێتی وکەم بوونی ماڵ و سامان ومردنی کەس و کار وتیاچوونی بەروبوومی کشتوکاڵ، جا مژدەبدە بەو کەسانەی خۆگر وئارامگرن.

کەسێك وابزانێت کە پیاوچاکان دوورن لە نارەحەتی و بەلا ئەوە بە هەڵەدا چووە، بەڵکو تووش بوونی بەلا و نارەحەتی بەڵگەی ئیمانە، لەم بارەیەشەوە سەعدی کوڕی ئەبی وەقاص (خوای لێ ڕازی بێت) دەگێڕێتەوە کە پرسیاری کردوە لە پێغەمبەری خودا ﷺ پێی ووتوە: « یا رسول الله أي الناس أشد بلاء قال :الأنبياء ثم الصالحون ثم الأمثل فالأمثل من الناس يبتلى الرجل على حسب دينه فإن كان في دينه صلابة زيد في بلائه وإن كان في دينه رقة خفف عنه وما يزال البلاء بالعبد حتى يمشي على ظهر الأرض ليس عليه خطيئة» (ابن ماجة) واتە: ئەی پێغەمبەری خودا چ کەسێك زۆر تووشی بەلاو نارەحەتی دەبێت؟ فەرمووی "پێغەمبەران پاشان پیاوچاکان پاشان بەپێی پلەو پایەبەرزی خەڵکی لای خودا، پیاو بەئەندازەی دینەکەی تاقیکردنەوەی بەسەردا دێت، جا ئەگەر دینەکەی قایم بێت بەلاکەی زیاد دەکات، خۆ ئەگەر دینەکەی لاواز بوو ئەوا بۆی ئاسان ئەکرێت، بەردواو بەلا ونەهامەتیەکان لەگەڵ بەندەدا دەبێت هەتاوەکو وای لێ دێت کە بەسەر زەویدا دەگەڕێت بەبێ ئەوەی تاوانی بەسەرەوە مابێت " .

بەلاو نارەحەتی نیشانەی خۆشەویستی خوای گەورەیە بۆ بەندەکانی، پێغەمبەرﷺ ئەفەرموێت: « وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلاهُمْ » (أحمد) واتە: ئەگەر خوای گەورە کەلێکی خۆش بوێت ئەوا تاقیان دەکاتەوە، بەلاو ناخۆشی نیشانەی ویستی چاکی خوای گەورەیە بەبەندەکەی، پێغەمبەر ﷺ فەرمویەتی « إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُوَافِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ »(الترمذي) واتە: ئەگەر خوای گەورە خێری بوێت بۆ بەندەکەی ئەوا سزای بۆ پێش ئەخات لە دونیادا، ئەگەر خوای گەورە ویستی چاکە لەگەڵ بەندەکەی نەکات ئەوا سزای نادات بە گوناهەکانی لە دونیادا هەتا دێتەوە لای لە ڕۆژی دوایدا.

هەروەها بەلاو نارەحەتی کە فارەتی گوناهـ و تاوانە هەرچەند کەمیش بێت، پێغەمبەر ﷺ فەرمویەتی: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَذًى شَوْكَةٌ فَمَا فَوْقَهَا إِلا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا سَيِّئَاتِهِ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا» (متفق عليه) واتە: موسوڵمان تووشی هەر نارەحەتیەك ببێ دڕکێك یان زۆورتر لەدڕکێك ئەوا خوای گەورە ئەیکاتە کەفارەتی گوناهەکانی هەروەك چۆن گەڵای دارەکان ئەوەرن (ئابەو شێوەیەش نارەحەتیەکان گوناهەکان هەڵدەوەرێنن).

لەبەر ئەوە موسوڵمان خاوەن بەلاو نارەحەتی ئەگەر بۆ خۆی چاك بێت ئەوا نارەحەتییەکان ئەبنە کەفارەتی گوناهەکانی پێشووی، یان پلە و پایەی بەرز ئەکەنەوە، ئەگەر ئێستاش سەرپێچی کار بێت ئەوا دەبنە هۆی سڕینەوەی گوناهەکانی و یاد خەرەوەی مەترسی گوناهەکانی، خوای گەورە فەرمویەتی ﴿ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ (الروم:٤١) واتە: تاوان و خراپە دەرکەوتووە و سەرزەوی و دەریاکانیشی گرتۆتەوە،

بەهۆی ئەو تاوان و گوناهانەوە کە خەڵکی دەستیان داوەتێ، سەرئەنجام دەبێت تاڵاوی هەندێك لە کردەوەکانیان بچێژن بۆ ئەوەی بگەڕێنەوە بۆ ڕێبازی پاکی و خواناسی.

جۆرەکانی بەڵا و نارەحەتی: تاقیکردنەوە بە خۆشی وەکو ماڵ و سامانی زۆر، تاقیکردنەوە بە ناخۆشی وەکو ترس و برسێتی و کەمی ماڵ و سامان، خوای گەورە ئەفەرموێت ﴿وَنَبۡلُوكُم بِٱلشَّرِّ وَٱلۡخَيۡرِ فِتۡنَةٗ﴾ (الأنبياء :٣٥) واتە: تاقیتان دەکەینەوە بە ناخۆشی و بە خۆشی، هەر لە تاقیکردنەوەی خودایی: وەك نەخۆشی و مردن، زۆربەی هۆکارەکانی نەخۆشی ومردنیش چاوپیسی و جادووە کە لە حەسادەتەوە پەیدا دەبن، پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: « أَكْثَرُ مَنْ يَمُوتُ مِنْ أُمَّتِي بَعْدَ قَضَاءِ اللهِ وقَدَرِهِ بالعَيْنِ » (الطيالسي) واتە:زۆربەی ئومەتەکەم لە دوای قەزاو قەدەری خوا بە چاو پیسی دەمرن.

خۆپاراستن لە چاوپیسی و جادوو: خۆپاراستن چاکترە لە چارەسەرکردن، پێویستە زۆر هەوڵی بۆ بدەین و لەگرنگترین خاڵەکانی خۆپاراستن: ✸ بەهێزکردنی دڵ و دەروون بە یەکخواپەرستی و بیروباوەڕی دامەزراو کە بزانین خاوەن هەڵسوکەوتی تەواو لە بونەوەردا پەروەردگارە و هەوڵی چاکە کاری بدەین. ✸ گومانی چاك بردن بە پەروەردگار و پشت بەستن بە ئەو، گومان و ترسی نەخۆشی و چاوپیسی نەبەین بە هەرچییەك دێتە ڕێمان، چونکە گومان و لاوازی بۆخۆی نەخۆشییە. ✸ ئەگەر کەسێك بە چاوپیس یان جادوگەر ناسرا خۆی لێ بپارێزرێت، ئەمەش لەچوارچێوەی خۆپاراستن وگرتنەبەری هۆکار وئەسبابەکان نەك لە ترساندا. ✸ ناوی خوای گەورە بردن و دوعا بۆ کردن لە هەرشتێ کە دەیبینیت و بەلاتەوە جوان وسەرسوڕهێنەرە، پێغەمبەرﷺ ئەفەرموێت:«اذا رأى احدكم من نفسه أو ماله او اخيه ما يحب فليبرك فأن العين حق» (الحاكم) واتە: ئەگەر کەسێك لە ئێوە شتێکی بینی لە خۆی یان ماڵەکەی یان براکەی کە پێی خۆش بوو با دوعای بەرەکەتی بۆ بکات یانی بڵێ "بارك الله لك" یانی خوای گەورە بەرکەت بخاتە ئەو کارەتەوە، بەراستی تووش بوون بە چاو حەق و راستە. ✸ بەیانی کردنەوە بەخواردنی حەوت خورمای (عجوە)ی مەدینە. ✸ هانا بردن بۆ لای خوای گەورە و پشت پێ بەستنی و گومانی چاك بردن بەخوا وخۆ پەنادان لە چاو و جادوو، پارێزگاری کردن لەزیکرەکان لە بەیانیان وئێواراندا کە ئەم زیکر و دوعایانە کاریگەریان ئەبێت کەم و زیاد دەکات بە پشتیوانی خوای گەورە لەبەر دوو هۆ: ١- بیروباروەڕ بەوەی کە لەو زیکرو دوعایانەدا هاتووە راستەو حەقە و سوودبەخشە بە فەرمانی خودا. ٢- زیکردو دوعاکان بڵێ بە زمان و گوێ و دڵیشی ئاگاداربێت لێی چونکە پاڕانەوە لە دڵی غافل و بێ ئاگا قبولْ نابێت هەروەکو لە فەرمودە صحیحەکاندا هاتووە.

کاتی زیکر و دووعاکان: زیکری بەیانیان لە دوای نوێژی بەیانی ئەوترێت و زیکری ئێواران لەدوای نوێژی عەسرەوە ئەوترێت، هەرکاتێك موسوڵمان بیری چوو با لەوکاتەی بیری کەوتەوە بیانڵێ.

نیشانەکانی تووش بوون بە چاوو شتی تر: هیچ دژایەتییەك نییە لە نێوان زانستی پزیشکی و دوعا وپاڕانەوە شەرعییەکاندا، قورئانی پیرۆز شیفاو رەحمەتە. بۆ نەخۆشی جەستە و دڵ و دەروون، جا ئەگەر ئادەمیزاد سەلامەت بوو بە نەخۆشی لەشی ئەوا جاروبار نیشانەکان بە زۆری بە شێوەی سەریەشە ئەبێت، زەرد هەڵگەڕانی دەم و چاوو زۆر ئارەق کردنەوە و میز

کردن، بێ ئیشتهایی، بێزاری و تا لێ هاتن و لەرز و مێروله کردنی ئەندامەکانی، دڵە کوتێ، ئازاری جارە جارە لە ژێر پشت و شانەکان بێ تاقەتی و خەفەت لە دڵ و دەروونداً، بێ خەوی لە شەودا، زوو هەڵچون لە ترس و تووڕە بوونی نا ئاسایی، قرقێنەدانی زۆرو ئاهـ هەڵکێشان، حەز کردن بەتەنهایی، وەڕسی و تەمەڵی، حەز کردن بە خەوتن، هەندێ گیروگرفتی تەندروستی کە هۆکاری پزیشکی نییە جاری وا ئەبێت ئەم نیشانانە یان هەندێکیان دەرئەکەون بەپێی بەهێزی و لاوازی نەخۆشیەکە، پێویستە موسوڵمان ئیمان دامەزراو دڵ قایم بێت، کە وەسوەسە و ختورەی شەیتان نەچێتە ناو دڵی، وا هەست نەکات کە نەخۆشە کە ئەگەر یەکێك لەو هۆکارانەی بینی، چونکە گومان (الوهم) چارەسەرکردنی زۆر گرانە، لەبەرئەوە لەوانەیە هەندێك لەم نیشانانەی باسمانکردن کە لە کەسێکدا هەبێت و نەخۆشیش نەبێت، یان ئەم نیشانانە هەبن بەڵام بەهۆی نەخۆش کەوتنی جەستەوە بن، جاری واش ئەبێت بە هۆی لاوازی ئیمانەوە ئەبێت وەکو دڵتەنگی و خەفەت و بێ تاقەتی، لەم کاتەدا پێویستە پیاچوونەوەیەك بە پەیوەندی خۆی لەگەڵ خوای گەورەدا بکات .

ئەگەر نەخۆشی بەهۆی چاوەوە بوو ئەوا چارەسەری بە ویستی خودا بەم دوو رێگەیە دەبێت: ١ـ ئەگەر چاو پیسەکە ئەزانرا: ئەوا پێی ئەوترێت خۆی بشۆرێت و ئەم ئاوەی یان پاشماوەی ئاوەکەی خۆی پێ بشۆرێت و بخورێتەوە. ٢ـ ئەگەر چاوپیسەکە نەزانرا: ئەوا چاك بوونەوەی بەهۆی دوعاو پاڕانەوە و کەڵەشاخەوە ئەبێ.

ئەگەر نەخۆشیەکە بەهۆی جادووەوە بوو ئەوا چارەسەری بە یەکێك لەم رێگایانە ئەبێت بەفەرمانی خوا: ١ـ ئەگەر شوێنی جادوەکەی ئەزانی: ئەگەر بینەیەوە ئەوا گرێکانی بکاتەوە لەکاتی خوێندنی سورەتی (الفلق و الناس) دا و پاشان بیسوتێنێ. ٢ـ دوعای شەرعی بە ئایەتەکانی قورئان و بەتایبەتی سورەتی (الفلق و الناس) و (البقرة) و دوعاکانی تر وەك باسیان ئەکەین. ٣ـ بەتاڵکردنەوەی جادوەکە کە دوو جۆرە: **یەکەم:** بەتاڵکردنەوەی بە جادوو رۆشتنی بۆلای فاڵچیەکان بۆ بەتاڵکردنەوەی کە ئەمەیان حەرامە. **دووەم:** جائیز ودروست: کە بریتییە لە کوتانی حەوت گەڵای (سدر) و پاشان خوێندنی سورەتەکانی (الکافرون) (الاخلاص) (الفلق) (الناس) لەسەری (٣) جار و پاشان تێکەڵکردنی لەگەڵ ئاودا و لێ خواردنەوەی و خۆ پێ شۆردنی وە ئەم شێوازە دووبارە بکاتەوە تا چاك ئەبێتەوە ان شاء الله. (رواه عبدالرزاق في مصنفه) ٤ـ دەرکردن و فڕێدانی جادو بە خاڵیکردنەوە وبەتاڵکردنەوەی بەهۆی دەرمانی سکچوون ورەوان کردنەوە ئەگەر لە سکدا بوو، وە بە کەڵەشاخ گرتن ئەگەر لە شوێنی تردا بوو.

دوعای شەرعی: مەرجەکانی: ١ـ ئەبێت بە ئایەتەکانی قورئان و دوعا ڕێگاپێدراو و رەواکان بن.٢ـ بە زمانی عەرەبی بن بەڵام دوعاکان ئەکرێت بە زمانی تریش بن. ٣ـ باوەڕی وابێت کە دوعاکان بۆ خۆیان کارناکەن بەڵکو شیفا بە دەستی خوای گەورەیە.

بۆ ئەوەی زیاتر کاریگەری هەبێت پێویستە قورئانەکە بە نیەتی شیفاو هیدایەت بخوێنرێت، بۆ ئادەمیزاد و جنۆکە، چونکە قورئان هاتۆتە خوارەوە بە هیدایەتدەرو شیفابەخش، قورئان بە نیەتی کوشتنی جنۆکەکە نەخوێنرێت مەگەر هاتنە دەرەوەی زەحمەت بێت بەو شێوەیەی پێشوو.

مەرجەکانی دوعاخوێن: ١- پێویستە موسوڵمان و چاك و لەخواترس بێت، چەندێ زیاتر لەخواترس بێت ئەوەندە زیاتر کاریگەری دەبێت. ٢- بەراستی و دڵسۆزی روو لە خودا بکات لەکاتی خوێندنی دوعاکاندا، چاکتروایە ئەو نەخۆشە بۆ خۆی دوعا بخوێنێت، چونکە خەڵکی تر بەزۆری دڵیان مەشغوڵە، لەبەر ئەوەی هیچ کەس وەك خۆی هەست بە ئێش وئازار و پێویستیەکانی ناکات، ئەوکەسانەی کە ناچار وخاوەن پێویستی زۆرن خوای گەورە بەڵێنی داوە کە وەڵامیان بداتەوە.

مەرجەکانی دوعابۆکراو: ١- چاك وایە باوەڕدارو موسوڵمانێکی صالح وچاك بێت و بەئەندازەی بەهێزی باوەڕەکەی کاریگەریەکە زیاتر دەبێت، خوای گەورەش فەرموویەتی: ﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلْقُرْءَانِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ ٱلظَّـٰلِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴾ (الإسراء:٨٢) واتە: ئێمە لە قورئان ئایەت وسورەتێك دادەبەزێنین کە ببێتە هۆی شیفا و چارەسەر بۆ نەخۆشیە دەروونی و جەستەییەکان، هەروەها رەحمەت و میهرەبانیش بۆ ئیمانداران، بۆ ستەمکار و خوانەناسیش تەنها زیادکردنی زەرەر و زیان نەبێت هیچی تر نییە وهیچ بەهرە و سودێکی لێ نابەن. ٢- رووکردنە خوای گەورە بەراستی وپاکی بۆ ئەوەی شیفای بدات. ٣- پەلە نەکات لە چاك بوونەوەدا، چونکە ئەم دوعا بۆ خوێندنە پاڕانەوەیە ئەگەر پەلە بکات لە وانەیە وەڵامی نەدرێتەوە، پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: « يُسْتَجَابُ لأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ يَقُولُ: دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي » (متفق عليه) واتە: هەر کەس لەئێوە وەڵامی دەدرێتەوە(لەلایەن خوای گەورەوە) بەو مەرجەی پەلەی نەکردبێت وبڵێت: پاڕامەوە و خوا دوعای لێ وەرنەگرتم.

دوعابۆکردن چەند شێوەیەکی هەیە: ١- خوێندنی دوعا کە لەگەڵ فودا "تفێکی کەم".
٢- خوێندنی دوعا بە بێ فووکردن. ٣- وەرگرتنی تف بە پەنجەکان و تێکەڵکردنی لەگەڵ خۆڵ و مەسح کردنی شوێنی ئازارەکە پێی. ٤- خوێندی دوعاکان و مەسح کردنی شوێنی ئازارەکە.

ئەو ئایەت و فەرموودانەی کە بەدوعا دەخوێنرێت بۆ نەخۆش: ئایەتەکان: سورەتی "الفاتحة" "آية الكرسی"، دوو ئایەتی کۆتایی "البقرة"، سورەتەکانی "الكافرون" و"الإخلاص" و "الفلق" و"الناس" لەگەڵ ئەم ئایەتانەی لای خوارەوە :

﴿ فَسَيَكْفِيكَهُمُ ٱللَّهُ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ (البقرة: ١٣٧) واتە: (بەڵام دڵنیابە ئەی محمد ﷺ ، ئەی ئیماندار) خوا تۆ دەپارێزێت لە پیلان و تەڵەکەیان چونکە ئەو خوایە زۆر بیسەر و زانایە.

﴿ يَـٰقَوْمَنَآ أَجِيبُوا۟ دَاعِىَ ٱللَّهِ وَءَامِنُوا۟ بِهِۦ يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ (الأحقاف : ٣١)
واتە : ئەی گەلەکەمان وەڵامی بانگخوازەکەی خوا بدەنەوە(کەمەبەست پێی پێغەمبەرە ﷺ) و باوەڕی پێ بێنن (خوا) لە تاوانەکانتان خۆش دەبێ و دەیسڕێتەوە وە لە سزای سەخت دەتان پارێزێت.

﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلْقُرْءَانِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۙ وَلَا يَزِيدُ ٱلظَّـٰلِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴾ (الإسراء: ٨٢)واتە: ئێمەلەم قورئانەدا بۆتۆمان ناردووە ئەی موحەممەد! ﷺگەلێ ئایەت و سوورەت دادەبەزێنین کەمایەی شیفاو چاکبوونەوەیە لەنەخۆشییە دەروونی و جەستەییەکان ورەحمەت و بەزەیی و میهرەبانیشە بۆ خەڵکانی برِوادار، لەگەڵ ئەمەیشدا بۆستەمکاران و خوانەناسانیش تەنها زیادکردنی زەرەرو زیانە، چونکە هیچ سوودێکی لێ نابینن .

﴿ أَمۡ يَحۡسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَىٰ مَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦ ﴾(النساء: ٥٤) واته : یان هەر ئەوەیە کە حەسادەت و بەخیلی بەخەڵکی (ئیمانداران) دەبەن لەسەر ئەوەی خوا لە فەزڵ و بەخششی خۆی بەشی داون و (پێغەمبەری لەناویاندا هەڵبژاردووە) .

﴿ وَإِذَا مَرِضۡتُ فَهُوَ يَشۡفِينِ ﴾(الشعراء: ٨٠) واتە :وە ئەگەر هەر کاتێکیش نەخۆش بکەوم هەر ئەو شیفام دەدات و چاکم دەکاتەوە .

﴿ وَيَشۡفِ صُدُورَ قَوۡمٖ مُّؤۡمِنِينَ ﴾ (التوبة: ١٤) واتە : (خوای گەورە) سینەو دڵی کۆمەڵی بڕوادار خۆش دەکات.

﴿ قُلۡ هُوَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ هُدٗى وَشِفَآءٞۚ ﴾(فصلت: ٤٤) واتە: ئەی پێغەمبەر ﷺپێیان بڵێ : ئەم قورئانە بۆ ئەوانەی باوەڕیان هێناوە هیدایەت و ڕێنموونی و شیفایە وچارەسەی هەموو دەرد ونەخۆشیەکان دەکات .

﴿ لَوۡ أَنزَلۡنَا هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانَ عَلَىٰ جَبَلٖ لَّرَأَيۡتَهُۥ خَٰشِعٗا مُّتَصَدِّعٗا مِّنۡ خَشۡيَةِ ٱللَّهِۚ ﴾ (الحشر: ٢١) واتە : ئەگەر بهاتبایە ئەم قورئانە دابەزیایەتە سەر کێو شاخەکان، ئەوە بەملکەچی دەتبینین ولەترسی خوای گەورە وورد و خاش دەبوون.

﴿ فَٱرۡجِعِ ٱلۡبَصَرَ هَلۡ تَرَىٰ مِن فُطُورٖ ﴾ (الملك: ٣) واتە : چاو بگێرە و ببینە بزانە هیچ ناتەواوی و نارێکیەك دەبینیت.

﴿ وَإِن يَكَادُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَيُزۡلِقُونَكَ بِأَبۡصَٰرِهِمۡ لَمَّا سَمِعُواْ ٱلذِّكۡرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُۥ لَمَجۡنُونٞ ﴾ (القلم: ٥١) واتە : ئەی پێغەمبەر ﷺبەڕاستی ئەوانەی بێباوەڕ بوون کاتێك کە گوێیان لە قورئانەکە بوو نزیکە بەچاویان هەڵتدێرن ودەڵێن : ئەم پێغەمبەرە شێتە .

﴿ وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنۡ أَلۡقِ عَصَاكَۖ فَإِذَا هِيَ تَلۡقَفُ مَا يَأۡفِكُونَ ١١٧ فَوَقَعَ ٱلۡحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١١٨ فَغُلِبُواْ هُنَالِكَ وَٱنقَلَبُواْ صَٰغِرِينَ ﴾ (الأعراف: ١١٧- ١١٩) واتە : نیگامان کرد بۆ موسى (علیه السلام) کە گۆچانەکەت فڕێ بدە، جا دەستبەجێ (کە فڕێی دا) ئەو فڕوفێڵەی کە کردیان هەر هەمووی هەڵلوشی(١١٧) ئەوسا ئیتر هەق چەسپاو و دەرکەوت و ئەوەشی ئەوان دەیانکرد پووچ و بەتاڵ بوویەوە(١١٨)هەر لەوێشدا فیرعون ودارودەستەکەی ژێر کەوتن وتێکشکێنران وبەسەر شۆڕ ی و تێکشکاوی گەڕانەوە(١١٩) .

﴿ قَالُواْ يَٰمُوسَىٰٓ إِمَّآ أَن تُلۡقِيَ وَإِمَّآ أَن نَّكُونَ أَوَّلَ مَنۡ أَلۡقَىٰ ٦٥ قَالَ بَلۡ أَلۡقُواْۖ فَإِذَا حِبَالُهُمۡ وَعِصِيُّهُمۡ يُخَيَّلُ إِلَيۡهِ مِن سِحۡرِهِمۡ أَنَّهَا تَسۡعَىٰ ٦٦ فَأَوۡجَسَ فِي نَفۡسِهِۦ خِيفَةٗ مُّوسَىٰ ٦٧ قُلۡنَا لَا تَخَفۡ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡأَعۡلَىٰ ٦٨ وَأَلۡقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلۡقَفۡ مَا صَنَعُوٓاْۖ إِنَّمَا صَنَعُواْ كَيۡدُ سَٰحِرٖۖ وَلَا يُفۡلِحُ ٱلسَّاحِرُ حَيۡثُ أَتَىٰ ﴾(طه: ٦٥- ٦٩) واتە : (جادووگەرەکان) ووتیان : ئەی موسى یان تۆ یان تۆ دار گۆچانەکەت فڕێ بدە، یان ئێمە دەست پێ دەکەین و فڕێی دەدەین(٦٥) موسى (علیه السلام) ووتی : بەڵکو ئێوە لەپێشەوە فڕێی بدەن، جا کە دەستیان پێکرد بەهۆی جادووەکەیانەوە پەت وگوریس و دارو چێوەکانیان وا دەهێنرانە پێش چاوی کە بێگومان وەك مار بەخێرایی دەڕۆن(٦٦)ئەوسا موسى (علیه السلام) لە دڵ ودەروونیدا هەستی بەترسێك کرد(٦٧) ئێمەش نیگامان بۆ کرد و ووتمان : هیچ مەترسە بێگومان هەر تۆ بەرز و بڵندتر وسەرکەوتویت(٦٨)ئەوەیشی کە لەدەستی ڕاستدایە کە (گۆچانەکەتە) فڕێی بدە، هەرچی ئەوەی کە ئەوان کردوویانە هەڵی دەلوشێت و

دەیانماشێتەوە، چونکە بێگومان ئەوەی کردوویانە فێڵ و تەڵەکەی جادووگەرە، جادووگەریش بۆ هەرکوێ بچێت و هەرچی بکات هەر سەرکەوتوو نابێت(٦٩) .

﴿ ثُمَّ أَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَعَلَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴾(التوبة: ٢٦) واتە : پاشان خوای گەورە ئارامی و ئاسوودەیی دابەزاندە سەر پێغەمبەرەکەی و سەر باوەڕداران.

﴿ فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَيۡهِ وَأَيَّدَهُۥ بِجُنُودٍ لَّمۡ تَرَوۡهَا ﴾ (التوبة: ٤٠) واتە : ئەوسا ئیتر خوای گەورە ئاسوودەیی و ئارامی خۆی دابەزاندە سەر پێغەمبەر و پشتگیری و بەهێزی کرد بەسەربازانێك کە ئێوە نەتاندەبینین .

﴿ فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَعَلَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَأَلۡزَمَهُمۡ كَلِمَةَ ٱلتَّقۡوَىٰ ﴾(الفتح: ٢٦) واتە : ئەوسا خوای گەورە ئاسوودەیی و ئارامی دابەزاندە سەر پێغەمبەرەکەی و سەر باوەڕداران ودامەزراو پابەندی کردن لەسەر تەقواو خاوپەرستی و (لاإله إلا الله) .

﴿ لَّقَدۡ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ إِذۡ يُبَايِعُونَكَ تَحۡتَ ٱلشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمۡ فَأَنزَلَ ٱلسَّكِينَةَ عَلَيۡهِمۡ وَأَثَٰبَهُمۡ فَتۡحٗا قَرِيبٗا ﴾ (الفتح: ١٨) واتە : (ئەی موحەممەد) بێگومان خوای گەورە ڕازی بوو لەباوەڕداران کاتێك لەژێر درەختەکەدا (شجرة الرضوان) پەیمانیان لەگەڵ دەبەستیت، جا خوای گەورە ئاگادر بوو بەو وەفا و ڕاستیەی کە لەدڵنیادا بوو، بۆیە پەروەردگار ئاسوودەیی و دڵ ئارامی دابەزاندە سەریان وپاداشتی بە موژدەی سەرکەوتێکی نزیك دانەوە .

﴿ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ ٱلسَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ لِيَزۡدَادُوٓاْ إِيمَٰنٗا مَّعَ إِيمَٰنِهِمۡ ﴾ (الفتح: ٤) واتە : هەر ئەو خوایە خۆی ئارامی وئاسوودەیی دابەزاندۆتە سەر دڵی باوەڕداران، بۆ ئەوەی باوەڕیان دامەزراوتر و بتەوتر بکات، بۆ ئەوەی لەگەڵ باوەڕەکەی خۆیاندا باوەڕیان زیاتر بکات.

فەرموودەکان:

"أَسْأَلُ اللهَ العَظِيْمَ رَبَّ العَرْشِ العَظِيْمِ أَنْ يَشْفِيَكَ " (٧جار) واتە : داوا لەخوای گەورە، کە پەروەردگاری تەختی عەرشی بەرز وبڵندە کە شیفات بدات .

" أُعِيْذُكَ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لامَّةٍ " (٣جار) واتە : پەنا دەگرم بۆت بە ووشە تەواوەکانی خوای گەورە لە هەموو شەیتانێك ولەهەموو خشۆکێکی ژەهردار وە لەهەموو چاوێکی زیانبەخش .

" اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ البَأسِ اِشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لا شِفَاءَ إلا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لايُغَادِرُ سَقَمًا " (٣جار) واتە : ئەی پەروەردگاری هەموو خەڵکی ئەو نەخۆشیە لاببە وهەڵیگرە وشیفای بدە چونکە هەر تۆی شیفادەر، وەشیفا نیە شیفای تۆ نەبێت، شیفایەکە هیچ نەخۆشیەك ناهێڵێتەوە کە شیفای نەدات .

" اللَّهُمَّ أَذْهِبْ عَنْهُ حَرَّهَا وَبَرْدَهَا وَوَصَبَهَا " (١ جار) واتە : ئەی خوای گەورە هەرچی تاو لەرز ونەخۆشیە هەیە لەسەری لاببەیت .

" حَسْبِيَ اللهُ لا إِلَهَ إلا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ العَرْشِ العَظِيْمِ " (٧ جار) واتە : پشت وپەنانم ئەو خوادایەیە کە هیچ پەرستراوێکی تری بەهەق نیە جگە لەئەو، هەر پشت بەئەو دەبەستم، کە پەروەردگاری تەختی عەرشی گەورەیە .

" بِسْمِ اللهِ أَرْقِيْكَ مِنْ كُلِّ دَاءٍ يُؤْذِيْكَ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِدٍ، اللهُ يَشْفِيْكَ بِسْمِ اللهِ أَرْقِيْكَ " (٣جار) واتە : بەناوی خودا نوشتەت بۆ دەکەم لەگشت نەخۆشیەك کە ئازارت

بدات، وە لە خراپەی هەموو دەروونێك یان خراپەی هەموو چاوێكی حەسوود وبەخیل، خوای گەورە شیفات بدات، بەناوی خودا نوشتەت بۆ دەكەم .
دەست دەخەیتە سەر شوێنی ئازارەكە و دەڵێی "بسم الله" واتە : بەنـــاوی خـــوا (٣جار) "أَعُوْذُ بِعِزَّةِ اللهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ " (٧جار) واتە : پەنا دەگرم بەگەورەیی وعیزەتی خودا ودەسەڵاتی گەورەی لەهەموو خراپەیەك كە هەستی پێ دەكەم ولێی دەترسم .

تێبینی:

١ـ دروست نییە ئەو خورافاتانەی كە دەربارەی چاوپیس دەوترێن بەراست بزانێت، وەكو: خواردنەوەی میزەكەی، یاخود دەڵێن كاریگەری نابێت ئەگەر چاوپیسەكە بزانێت .

٢ـ دروست نییە پێستە و بازنگ و ملوانكە بۆ چاوەزار هەڵواسرێت، لە فەرموودەی پێغەمبەر ﷺ هاتووە: « مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا وُكِلَ إِلَيْهِ » (الترمذي) واتە: هەركەس شتێك هەڵبواسێ ئەوە بەو شتە دەسپێرێت، بەڵام ئەگەر قورئان بوو ئەوا ڕای جیاوازی لەسەرەو ونەكرێت و وازی لێبهێنرێت باشترە.

٣ـ نووسینی (ماشاء الله، تبارك الله) یان وێنەی شمشێر یان خەنجەر یان چاو یان دانانی قورئان لەناو ئۆتۆمبێلدا یان هەڵواسینی هەندێ ئایەت لەماڵەكاندا ئەمانە چاو پیسی ناگرێتەوە، بەڵكو لەوانەیە لە نوشتە حەرامەكان بن.

٤ـ پێویستە نەخۆش متمانەی تەواوی بە گیرابوونی دوعاكان هەبێت و پەلەنەكات لە شیفادا، چونكە ئەگەر پێی بوترێ كە چارەسەری نەخۆشیەك بەوەرگرتنی دەرمانێكە تاوەكو مردن بێ تاقەت نابێت، بەڵام ئەگەر دوعاكان گیرا نەبوون بێزار ئەبێت، لەگەڵ ئەوەی بە هەموو پیتێك چاكەیەكی دەست دەكەوێت و چاكەش یەك بەدەیە، پێویستە دوعا و پاڕانەوە زیاد بكات و داوای لێ خۆشبوون بكات و زۆر خێر بكات كە هۆكاری شیفا بەخشن.

٥ـ خوێندنی قورئان بەكۆمەڵ پێچەوانەی سوننەتە وفەرمودەكە لاوازە، هەروەها بەكارهێنانی تەسجیل بەتەنها چونكە نیەتی لەگەڵدانییە كەمەرجێكە لەدوعاخوێندا پێویستە هەبێت، هەرچەندە گوێ لێگرتنی خەیرە، سوننەتە تاوەكو نەخۆشەكە چاك دەبێتەوە دوعاكان دووبارەبكرێنەوە، مەگەر هیلاكی دەكرد ئەوكات كەم بخوێنرێت تاوەكو بێزار نەبێت، بەڵام دووبارەكردنەوەی یەك ئایەت و یان دوعاكان بە ژمارەیەكی دیاریكراو دروست نییە مەگەر بەڵگەی لەسەر بێت.

٦ـ هەندێك نیشانە هەیە كە ئەكرێت بە بەڵگە هەمووی یان هەندێكی كە دوعا خوێنەكە جادوو ئەكات و بەقورئان چارەسەری ناكات، نابێت مرۆڤـ بەكەمێ دین بخڵەتێ چونكە لەوانەیە دوعاكان بەقورئان دەست پێ بكات بەڵام خێرا بگۆڕێت، لەوانەشە لەو كەسانە بێت كە هاموشۆی مزگەوت بكات بۆ خەڵك لە خشتە بردن، یان لەوانەیە زۆر زیكر بكات لە بەرچاوی تۆدا، بەمانە مەخەڵەتێ و وریابە.

نیشانەكانی جادوو جادووگەرەكان: پرسیاركردن لە نەخۆش دەربارەی ناوی خۆی و ناوی دایكی كە زانینی ئەو شتانە هیچ شتێ لە چارەسەرەكە ناگۆڕێت، داوای پارچە جلێكی نەخۆشەكە بكات وەكو كراس یان بلوز لەوانەیە جاری وا هەیە داوای ئاژەڵێك بكات

بەشێوەیەكی تایبەتی تاوەكو بۆ جنۆكە سەری ببڕێت یان خوێنەكەی لەنەخۆشەكە بدات..نووسین یان خوێندنەوەی هەڵیتو پەڵێت كە لێی تێناگەین و مانای نییە، پێدانی لاپەڕەیەك بە نەخۆشەكە كە چوارگۆشەی تێدایە و هەندێ پیت لەو چوارگۆشانە دایە و پێی ئەوترێت "الحجاب"، داواكردن لە نەخۆش كە ماوەیەك لە ژورێكی تاریكدا بمێنێتەوە كە پێی دەوترێت "الحجبة" خەڵوەت.

داواكردن لە نەخۆش كە ماوەیەك ئاو بەكار نەهێنێ ، پێدانی شتێك بە نەخۆشەكە تاوەكو لە ژێرزەویدا بیشارێتەوە یان لاپەڕەیەك بسوتێنێ و بۆنی بكات، هەواڵ بدات بە نەخۆشەكە بە هەندێك تایبەتمەندی خۆی كە كەسی تر نایزانێت، یان ناوەكەی یان وڵاتەكەی یان نەخۆشییەكەی پێش ئەوەی قسەبكات، دیاریكردنی حاڵەتی نەخۆشەكە بە تەنها بە چوونە ژوورەوە یان بە تەلەفۆن یان بە نامە.

٧- بیروباوەڕی ئەهلی سوننەت ئەوەیە كە جنۆكە دەچێتە لەشی مرۆڤــەوە، ئەویش بە بەڵگەی ئەم فەرموودەی خوای گەورە: ﴿ ٱلَّذِينَ يَأۡكُلُونَ ٱلرِّبَوٰاْ لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ ٱلَّذِي يَتَخَبَّطُهُ ٱلشَّيۡطَٰنُ مِنَ ٱلۡمَسِّۚ ﴾(البقرة:٢٧٥) واتە: ئەوانەی سوو دەخۆن راست نابنەوە (لەگۆڕدا) وەك ئەوانە نەبێت كە شەیتان دەستی لێ وەشاندوون. توێژەرەوانی قورئان یەكدەنگن كە مەبەست بە (مس) لە ئایەتەكەدا شێتیەكی شەیتانیە كە مرۆڤــ تووش دەبێت بەهۆی وابەستەبوونی جنۆكەكان پێیەوە.

تەواوكارییەك: جادوو هــەیــە وكـــاریگـــەری هـــەیــە بە بەڵگەی قورئان وفەرموودە، ئەنجامدانیشی حەرامە و گوناهی گەورەیە لەبەر ئەم فەرموودەیەی پێغەمبەر ﷺ «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ... »(متفق عليه) واتە: دووركەونەوە لەحەوت گوناهە گەورە و بەهیلاك بەرەكان وتیان : ئەوانە كامەن؟ فەرمووی: هاوبەش پەیداكردن بۆ خوای گەورە، جادوكردن لە خەڵكی....."، هەروەها فەرموودەی خوای گەورە: ﴿ وَلَقَدۡ عَلِمُواْ لَمَنِ ٱشۡتَرَىٰهُ مَا لَهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ مِنۡ خَلَٰقٖ ﴾ (البقرة:١٠٢) واتە: بێگومان دەشزانن ئەوەی كاڵای وای كڕبێتو شتی وا فێر ببێت لەو دواڕۆژدا هیچ بەشێكی دەست ناكەوێت.

جادوو دوو جۆرە: ١- چەند گرێ و پەیت و وتەیەكن كە كابرا بە هۆیانەوە ئەگاتە بەكارهێنانی شەیتانەكان لەو شتانە كە ئەیەوێت زیانی پێ بدات لە جادوولێكراوەكە.

٢- جۆرێك دەرمانە كە كاریگەری هەیە لە لاشەی جادوولێكراوەكە و ئەقڵی و ویست و حەزەكانی، پێی دەوترێت " الصرف والعطف" وا ئەخاتە خەیاڵ و بیری جادولێكراوەكەوە كە ئەوشتە پێچەوانەیە یان فلان شت ئەجوڵێت یان ئەڕوات...هتد. جۆری یەكەمیان هاوبەش پەیداكردنە بۆ خوای گەورە، چونكە شەیتانەكان خزمەتی جادوگەرەكە ناكەن بەوە نەبێت بێ باوەڕ بێت بەخوای گەورە. جۆری دووەمیشیان گوناهێكی گەورەیە، هەموو ئەم كاریگەریانە بە وسیتی خوای گەورە روو ئەدەن.

دوعاو پاڕانەوە

دروستکراوەکانی خوای گەورە هەموویان ئاتاج و هەژاری رەحمەتی خودان وپێویستیان بەئەوە، خوای گەورەش بێ نیازە لەوان و پێویستی پێیان نییە، پەروەردگار پێویستی کردووە لەسەر بەندەکانی کە لێی بپاڕێنەوەو فەرموویەتی ﴿ٱدۡعُونِيٓ أَسۡتَجِبۡ لَكُمۡۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسۡتَكۡبِرُونَ عَنۡ عِبَادَتِي سَيَدۡخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ (غافر:٦٠) واتە: لەمن بپاڕێنەوە دوعاکانتان گیرا ئەکەم، ئەو کەسانەی خۆیان بەگەورە ئەگرن لە بەندایەتیکردنم ئەوا بەسەر شۆڕیەوە ئەچنە دۆزەخەوە. لە فەرموودەدا هاتووە: « مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ يَغْضَبْ عَلَيْهِ » (ابن ماجه) واتە: هەرکەس لە خودا نەپاڕێتەوە ئەوا خوا لێی تورە ئەبێت. لەگەڵ ئەوەشدا خوای گەورە داواکردنی بەندەکای پێ خۆشە و ئەو کەسانەشی خۆش ئەوێت کە پێداگری دەکەن لە پاڕانەوە و لە خۆیان نزیک دەکاتەوە.

بەراستی هاوەڵانی پێغەمبەرﷺ هەستیان بەم راستییە کردبوو، بۆیە هەریەکێکیان بەکەمی نەدەزانی کە بۆ شتی کەمیش داوا لە خودا بکات، بۆ جێبەجێبوونی خواست وداواکانیان هانایان بۆ دروستکراوەکان نەدەبرد، لەبەر ئەوەی زۆر پەیوەست بوون بە پەروەردگاریانەوە و نزیک بوون لەخوای گەورە وخوا نزیک بوو لە ئەمانەوە، ئەوان جێبەجێکاری ئەم ئایەتە بوون: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌۖ﴾ (البقرة:١٨٦) واتە: ئەگەر بەندەکان پرسیاری من بکەن و داوا لە من بکەن بەراستی من لێیان نزیکم.

پاڕانەوە پلەیەکی گەورەی هەیە لای پەروەردگار و رێزی تایبەتی هەیە و قەدەر دەگێڕێتەوە، هەر کەسێك لە خودا بپاڕێتەوە بەمەرجێك هۆکارەکانی قبوڵ بوون و رێگرەکانی رەتکردنەوە نەبن ئەوا دوعاکەی قبوڵ ئەبێت، مرۆڤی دوعاکار یەکێك لەم سێ شتەی چنگ دەکەوێت وەکو لەم فەرموودەیەدا هاتووە: « مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو بدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ وَلا قَطِيعَةُ رَحِمٍ إِلا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلاثٍ: إِمَّا أَنْ تُعَجَّلَ لَهُ دَعْوَتُهُ، وَإِمَّا أَنْ يَدَّخِرَهَا لَهُ فِي الآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا. قَالُوا إِذًا نُكْثِرُ؟ قَالَ: اللَّهُ أَكْثَرُ »، (احمد) واتە: هیچ موسوڵمانێك نییە دووعا بکات بەمەرجێ گوناهـ و پچڕاندنی خزمایەتی تێدا نەبێت، خوای گەورە یەکێك لەم سێ شتەی پێ دەبەخشێت، یان دوعاکەی قبوڵ دەکات – واتە لە دونیادا)، یان خوای گەورە بۆی هەڵدەگرێت بۆ قیامەت، یان بەئەندازەی ئەو دوعایە خراپەی لێ لادەبات، ووتیان: کەواتە زۆر داوا دەکەین؟ فەرمووی: خوای گەورە زیاتری لە لایە.

جۆرەکانی دوعا و پاڕانەوە دوو جۆرە:

١ـ پاڕانەوەی پەرستشەکان (وەکو نوێژ و رۆژوو). ٢ـ پاڕانەوی داواکردن لە پەروەردگار.

پلەو پایەو کردەوەکان: ئایا قورئان خوێندن چاکترە یان یادی خوا یان دوعا و پاڕانەوە؟ قورئان خوێندن چاکترە بەرەهایی، پاشان زیکر و یادی خودا، پاشان دوعا و پاڕانەوە، دیارە بەشێوەیەکی گشتی، بەڵام لەوانەیە حاڵەتێکی وا پەیدا بێت کە چاکەکە بکات چاکتر وەکو دوعا و پاڕانەوە لە رۆژی عەرەفەدا کە چاکترە لە قورئان خوێندن، یاخود خەریك بوون بەزیکردەکان کە هاتوون لە دوای نوێژە فەرزەکانەوە چاکترە لە قورئان خوێندن.

هۆکارەکانی گیرابوونی دوعا: چەند هۆکاری ئاشکرا و پەنهان هەن:

١ـ هۆكارە ئاشكراكان: پێشخستنی كردەوە چاكەكان وەكو خێركردن و دەستنوێژ گرتن و نوێژ كردن و رووكردنە قیبلەو دەست بەرزكردنەوە و سوپاس كردنی پەروەردگار بە شیاوی، داواكردن بەو ناوە پیرۆز و سیفەتە بەرزانەی كە گونجاوە لەگەڵ دوعای كەسەكەدا، كە ئەگەر دوعا كردنەكە داوای بەهەشت بێ پاڕانەوەش بە فەزل و رەحمەتی خوای گەورە ئەبێت، ئەگەر دوعا كردن بێت لە ستەمكارێك نابێت ناوی الرحمن یان الكریم بەكاربهێنیێ، بەڵكو بەناوی "الجبار و القهار" لە خوا بپاڕێتەوە، هەروەها لە هۆكارەكانی قبوڵ بوونی دوعا سەڵاواتدانە لە سەر پێغەمبەر ﷺ لە سەرەتاو ناوەراست و كۆتایی دوعاكەیەوە، هەروەها داننان بە گوناهـ و تاوانباری خۆیدا، سوپاسكردنی پەروەردگار لەسەر نیعمەتەكانی، هەڵبژاردنی كاتە چاكەكان كە بەڵگەیان لەسەرە كە گومانی قبوڵ بوونی دوعایان تێدا زیاترە، وەكو سێیەكی كۆتایی شەو كە پەروەردگار دێتە ئاسمانی دونیا، لە نێوان بانگ و قامەتدا و لە دوای دەستنوێژ گرتن و لە سوژدەدا و پێش سەلامدانەوەی نوێژ و دوای نوێژە فەرزەكان و لە كاتی خەتمكردنی قورئان و كەڵەشێر خوێندنان و لە سەفەردا و دوعای ستەملێكراو و ناچار و بێچارە و دوعای باوك بۆ كوڕی خۆی، موسوڵمان بۆ موسوڵمانی برای بە پەنهانی و لەكاتی تێكڕژانی بێباوەڕان و موسوڵمانان لەغەزادا (ئەمانە هەمووی لە شەو و رۆژدان)، بەڵام لە هەفتەدا رۆژی هەینی و بەتایبەتی سەعاتی كۆتایی رۆژەكە، لە مانگەكاندا: مانگی رەمەزان لە كاتی پارشێو و بەربانگدا و لەكاتی بەرەبەیاندا و شەوی قەدرو رۆژی عەرەفە.

لە جێگە پیرۆزەكاندا: بەگشتی لە مزگەوتەكاندا و لە لای كەعبەی پیرۆزدا و بە تایبەتی لە (الملتزم)دا و كاتی نزیكبوونەوە لە كەعبە و لەمەقامی ئیبراهیم ـ علیه سلام ـ و لەصەفاو مەروە و لەكێوی عەرەفات وموزدەلیفە ومینا و لەكاتی حەجكرندا، لەكاتی خواردنەوەی ئاوی زمزمدا و جگە ئەوانیش.

٢ـ هۆكارە پەنهانییەكان: لە پێش دوعاكردنەكەدا، تەوبەیەكی راست و پاك و گەڕاندنەوەی حەق بۆ ستەملێكراوان و هەوڵدان بۆ خواردن و خواردنەوە و بەرگ و پۆشاك و جێگەی مانەوەی لە پارەی حەڵاڵ، زۆری بەندایەتیكردن بۆ خوای گەورە و دووركەوتنەوە لە گوناهەكان و خۆبەدوورگرتن لە شتی گوماناوی ئارەزووبازیی، ئامادەبوونی دڵ و دەروون و متمانەی تەواو بە خوای گەوەرە لەكاتی دوعادا و ئومێدی تەواو بە خوای گەورە و هانا بردن بۆ لای ئەو و پێداگری لە دوعاكاندا و سپاردنی كاروبار بە خوای گەورە و بێ نیاز بوون لە خەڵكی تر و متمانە بە قبوڵ بوونی دوعاكانمان.

رێگرەكانی قبوڵ بوونی دوعا: لەوانەیە ئادەمیزاد دوعا بكات بەڵام خوای گەورە لێی قبوڵ نەكات یان درەنگ لێی وەرگرێت لەبەر زۆر هۆكار، لەوانە: ✸ هاواركردن و دوعاكردنی غەیری خوا لەگەڵ خوای گەورەدا، ✸ هەروەها وردەكاری زۆر لە پاڕانەوەدا وەك: پەنهانگرتن بە خوای گەورە لە گەرمی دۆزەخ وتەنگی وتاریكی و ..هتد، كە تەنها پەنا بردنە بەر خوای گەورە لە سزای دۆزەخ بەسە، ✸ هەروەها لە هۆكارەكان دوعا كردنە لە خۆی یان لە كەسێكی تر بە زوڵم و ستەم، هەروەها دوعای گوناهبارانە وپچڕاندنی خزمایەتی، ✸ هەروەها راگرتنی دوعا بە ویستی خوای گەورە وەكو بڵێ: خوایە ئەگەر حەز دەكەی لێم خۆش بە و وێنەی ئەوانە، ✸ هەروەها پەلەكردن لە قبوڵ بوون بەو

شێوەیەی بڵێ: دوعام کردووە لێم وەرنەگیرا، ✸ بێزار بوون وماندوو بوون لە دوعا کردندا، ✸ پاڕانەوە بەدڵێکی بێ ئاگاوە، ✸ بەکار نەهێنانی ئەدەبی تەواو لە حزووری خوادا، پێغەمبەرﷺ گوێی لە پیاوێك بوو لە نوێژەکەیدا ئەپاڕایەوە و صەڵاواتی نەئەدا لە پێغەمبەرﷺ ئەمیش فەرمووی " عَجل هَذا"، واتە: پەلەی کرد، پاشان بانگی کرد و پێی فەرموو یان بەکەسانی تری فەرموو:" إذا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِتَحْمِيدِ اللَّهِ وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ لْيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ ص ثُمَّ لِيَدْعُ بَعْدُ بِمَا شَاءَ " الترمذي، واتە: ئەگەر کەسێکتان نوێژی کرد با بەسوپاس وستایشی پەروەردگار دەست پێ بکات پاشان صەڵاوات لەسەر پێغەمبەرﷺ بدات، پاشان ئەوەی مەبەستێتی دوعا بکات و بپاڕێتەوە.. ✸ دوعا کردن بۆ شتێك کە نایەتەدی وبڕاوەتەوە، وەك ئەوەی دوعا بکات کە نەمرێت وهەمیشە بمێنێتەوە لەدونیادا

✸ هەروەها زۆر لە خۆکردن بۆ ڕێکخستنی دوعا خوای گەورە فەرموویەتی: ﴿ٱدۡعُواْ رَبَّكُمۡ تَضَرُّعٗا وَخُفۡيَةًۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُعۡتَدِينَ﴾، واتە: هاناو هاوار بکەن لە پەروەردگارتان بە کوڵ وبەنهێنی چونکە بە ڕاستی ئەو زاتە دەستدرێژکارانی خۆش ناوێت.

هەروەها ئیبن عەبباس خوا لێی رازی بێت فەرموویەتی: لە دوعاکردندا خۆتان لە سەجع (مەبەست زۆر لەخۆکردنە بەمەبەستی ڕێکخستنی دوعاکان لەڕووی وشەسازیو وەزنو قافیەوە) بپارێزن، لەسەردەمی پێغەمبەرو هاوەڵاندا ژیاوم ئەوەیان نەدەکرد، واتە خۆیان لێ بەدوور دەگرت.

✸ **هەروەها زۆر دەنگ هەڵبڕین لە دوعاو پاڕانەوەدا، خوای گەورە فەرموویەتی:** ﴿وَلَا تَجۡهَرۡ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتۡ بِهَا وَٱبۡتَغِ بَيۡنَ ذَٰلِكَ سَبِيلٗا﴾، واتە: (ئەی پێغەمبەر) لە نوێژو دوعاکاندا زۆر دەنگ بەرز مەکەرەوەو بابێ دەنگیش نەبێت و لەو نێوانەدا بێت.

عائیشە ـ ڕەزای خوای لێبێت ـ ئەفەرموێت ئەم ئایەتە دەربارەی دوعا هاتۆتە خوارێ.

چاکوایە موسوڵمانان بەم شێوەیە دوعا وپاڕانەوەکانی ڕێك بخات:

یەکەم: سوپاس و ستایشی خوای پەروەردگار بکات. **دووەم:** صڵاوات لێ بدات. **سێیەم:** تەوبەو پەشیمان بوونەوە و دانان بە گوناهەکانیدا، پاشان سوپاسی خوای گەورە لەسەر نیعمەتەکانی. **پێنجەم:** دەستکردن بە پاڕانەوە و سوور بوون لەسەر دوعا گشتگیرەکان و ئەوانەی لە پێغەمبەرﷺ و پێشنیانی چاکەوە هاتوون. **شەشەم:** کۆتایهێنان بە صڵاواتدان لەسەر پێغەمبەرﷺ .

چەند دوعاو پاڕانەوەیەکی گرنگ کە پێویستە لەبەربکرێت و بوترێت

هــۆی ووتنی دوعــاکــە	ئەو دوعاوپاڕانەوەی کە پێغەمبەرﷺ :فەرموویەتی
پێش نوستن	" بِاسْمِكَ اللّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا "، خوایەگیان بەناوی تۆوە ئەژیم و ئەمرم. **لەکاتی لەخەو هەستان:** " الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَمَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ "، واتە: سوپاس بۆ خوای گەورە کە ژیانی پێ بەخشینەوە دوای مردنمان و گەرانەوە هەر بۆ لای ئەوە.
کەسێك کە لە خەویا بترسێت	"أعُوذُ بكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَمن شَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونِ"، واتە: پەنا ئەگرم بە وشە تەواوەکانی پەروەردگار لە تورەیی و سزای خوا و شەڕی بەندەکانی.

ئەگەر خەونیی بینی	پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: ئەگەر کەسێکیان خەونی خۆشی بینی ئەوە لە لایەن خواوەیە با سوپاسی خوا بکات و باسی بکات، ئەگەر خەونی ناخۆشی بینی کە پێی نارەحەت بوو ئەوە لە لایەن شەیتانەوەیە پەنا بە خوای گەورە بەرێ لە شەڕی شەیتان و لای کەس باسی نەکات توشی زیان نابێت.
دەرچوون لە ماڵ	" اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَّ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ "، " بِسْمِ اللهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللهِ لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ إلا باللهِ "، واتە: خوایە پەنا بەتۆ ئەگرم لەوەی گومڕا بم یان گومڕا بکرێم، یان لابدەم لە حەق، یان لابدرێم، یان ستەمم لێ بکرێ، یان نەزان بم یان نەزانینم بەرامبەر بکرێت، بەناوی خوا و پشتیوان بە خوا هیچ هێز و توانایەك نییە یارمەتی خودا نەبێت.
چوونە ناو مزگەوت	ئەگەر چوویتە ناو مزگەوت قاچی ڕاست پێش دەخەین و دەڵێین: " بِسْمِ اللهِ وَالسَّلامُ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ"، واتە: بەناوی خوای گەورە سەلام لەسەر پێغەمبەری ﷺ خوا بێت، خوایە لە گوناهەکانم خۆشبەو دەرگای ڕەحمەتم لێ بکەرەوە.
دەرچوون لە مزگەوت	ئەگەر دەرچووین لە مزگەوت قاچی چەپ پێش ئەخرێت و دەڵێین: " بِسْمِ اللهِ وَالسَّلامُ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ "، واتە: بەناوی خوای گەورە و سەلام لە سەر پێغەمبەری ﷺ خوا خوایە لە گوناهەکانم خۆش بەو دەرگای بەخششم لێ بکەرەوە.
دوعاکردن بۆ کەسێ تازە زەماوەندی کربێ	" بَارَكَ اللهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ "، واتە: خوای گەورە کارەکەت بۆ پیرۆز بکات و لەسەریشت پیرۆز بکات و بە چاکە کۆتان بکاتەوە.
بیستنی دەنگی کەڵەشێر و گوێدرێژ	ئەگەر گوێتان لە زەڕینی کەر بوو ئەوا پەنا بگرن بە خوا لە شەڕ و خراپەی واتە بڵێین: "اعوذ بالله من الشيطان الرجيم"، چونکە شەیتان ئەبینێ. ئەگەر گوێتان لە خوێندنی کەڵەشێر بوو ئەوا داوای بەخششی خوا بکەن، چونکە فریشتەی بینیوە واتە بڵێین: "اللَّهُمَّ إنى أسالك من فضلك"، ئەگەر وەڕینی سەگ یان زەڕینی گوێدرێژتان بەشەو گوێ لێ بوو پەنا بە خوا بگرن.
ئەگەر کەسێ پێی وتی لەبەر خوا خۆشی دەوێی	ئەنەس ڕەزای خوای لێبێت ئەڵێت پیاوێ لای پێغەمبەر ﷺ بوو پاوێکی تر تێپەڕی. ئەم پیاوە کە لای بوو وتی ئەی پێغەمبەری ﷺ خوا من ئەم پیاوەم خۆش ئەوێت. فەرمووی: پێت وتوە؟ وتی: نە ، فەرمووی پێی بڵێ، شوێنی کەوت و پێی وت: تۆم لەبەر خوا خۆش دەوێ. ئەویش وتی: خوای گەورە تۆی خۆش بوێ کە تۆ منت لە بەر ئەو خۆش ئەوێ "واتە خۆشەویستی خوا بێت".
لەکاتی پژمیندا	ئەگەر کەسێکتان پژمی بڵێ: "الحمد لله" براکەی یان هاوڕێکەی پێی بڵێ "يرحمك الله" ئەمیش لە وەڵامدا بڵێ: "يهديكم الله و يصلح بالكم"، ئەگەر کافر پژمی وتی "الحمد لله" پێی بڵێ "يهديك الله" و مەڵێن "يرحمك الله".
دوعای تەنگانە	" لا إِلَهَ إِلا اللهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لا إِلَهَ إِلا اللهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لا إِلَهَ إِلا اللهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ "، " اللهُ اللهُ رَبِّي، لا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا "، " يَاحَيُّ يا قَيومُ برحمتكَ أَسْتَغِيثُ "، " سبحان الله الْعَظِيم"، واتە: هیچ پەرستراوێکی بەحەق و ڕاستەقینە نییە زاتی "الله" نەبێت گەورەیە و خاوەنی حیلم و حەوصەڵەیە و خاوەنی عەرشی گەورەو ئاسمانەکان و زەوی و عەرشی گەورەیە، تەنها " الله" خوامە و هیچ هاوبەشی نییە، ئەی زاتی هەمیشە زیندوو چاودێر بە میهرەبانی و ڕەحمەتی تۆ هانا دێنم، پاك و بێ گەردی بۆ خوای گەورە و بەدەسەڵات
دوعاکردن لە دوژمنان	" اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَمُجْرِيَ السَّحَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ اهْزِمِ الأَحْزَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ ". واتە: پەروەردگار ئەی نێرەری قورئان و پاڵنەری هەورەکان و لێپرسەرەوەی خێرا گروپ و دەستەکان تێك و پێك بشکێنە ئەی خوایە بیانشکێنە و زەوی بە لەرزین بێنە لە ژێر پێیاندا.
بەخەبەر هاتنەوەی شەوان	ئەرکەسێك خەوی لێ زڕا بە شەو بڵێ: "لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك و له الحمد وهو على كل شيء قدير، الحمد لله و سبحان الله ولا اله الا الله والله أكبر ولا حول ولا قوة الا بألله"، ثم قال: "اللهم اغفرلى " . واتە: هیچ پەرستراوێك نییە بە حەق بێجگە لە "الله" تاکە و هاوبەشی نییە،

	ملك و دەسەڵاتی هەم سوپاس و ستایش هی ئەوە و بەسەر هەموو شتێكدا باڵادەستە، سوپاس بۆ خوا و پاك و بێ گەردی بۆ خوا، هیچ پەرستراوێك نییە الله نەبێت هەر خوا گەورە و باڵادەستە هیچ هێز و توانایەك نییە یارمەتی خودا نەبێت، پاشان بڵێ: خوایە لێم خۆش ببە. ئەگەر دوعای كرد گیرا دەبێت، ئەگەر دەسنوێژی گرت و نوێژی كرد نوێژەكەی قبوڵ دەبێت.
ئەگەر كاروبارێكی لێ گران بوو	" اللَّهُمَّ لا سَهْلَ إلا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلا وَأنتَ تَجْعلُ الحزن إذا شِئْتَ سَهْلاً " واتە: ئەی خوای گەورە هیچ كارێك ئاسان نابێت مەگەر تۆ ئاسانی بكەین و ئەگەر بتەوێت خەم و خەفەتیش ئاسان دەكەیت. دوعای قەرزداری: " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ "، واتە: پەروەردگارە بە تۆ پەنا ئەگرم لە خەفەت و دڵتەنگی و لە بێ دەسەڵاتی و تەمەڵی و لە ترسنۆكی و ڕەزیلی و لە كەڵەكەبوونی قەرز و تووڕەبوونی پیاوان.
دوعای چوونە سەرئاو	" اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ ". واتە: خوایە پەنا بە تۆ ئەگرم لە شەیتانی نێر و مێ. لە كاتی هاتنەدەرەوە ئەوترێت "غفرانك"، واتە: داوای لێ خۆشبوون ئەكەم لە تۆ ئەی خوایە.
دوعای وەسوەسەی ناو نوێژ	شەیتانێكە پێی ئەوترێت "خنزب" ئەگەر هەستت پێ كرد لەناو نوێژدا پەنا بە خوای گەورە بگرە لێ و بەلای چەپدا سێ جار تف بكە.
دوعای كاتی سوژدە بردن	" اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّهُ وَجِلَّهُ وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلانِيَتَهُ وَسِرَّهُ "، واتە: خوایە لە هەموو گوناهەكانم خۆشبە بە بچوك و گەورەی سەرەتا و كۆتایی ئاشكراو نادیاری. " سُبْحَانَكَ رَبِّي وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي "، واتە: پاك و بێ گەردی بۆ تۆیە پەروەردگارم، ئەی خوایە لێم خۆش ببە. " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ "، واتە: خوایە پەنا ئەگرم بە ڕازیبوونی تۆ لە تووڕە بوونت و بە لێخۆشبوونت لە سزادانت، پەنا ئەگرم بە تۆ لە زاتی خۆت، ناتوانم سوپاست بكەم بە تەواوی و وەصفت بكەم وەكو خۆت وەصفی خۆتت كردووە.
سەجدەی تیلاوە	" اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ "، واتە: ئەی پەروەردگارم بۆ تۆ سەجدە دەبەم و ئیمانم بە تۆ هێناوە و تەسلیمی فەرمانەكانتم، ڕووم سەجدە دەبات بۆ زاتی تۆ كە دروستت كردووم و وێنەت كێشاوم گوێ و چاوت پێ بەخشیوم، پاك و بێگەردی و گەورەیی بۆ خوای گەورە كە جوانترین دروستكەرە.
دوعای سەرەتای نوێژ	" اللَّهُمَّ بَاعِدْ بينِيْ وَبَيْنَ خَطايَايَ كَمَا بَاعَدتَّ بينَ المَشْرِقِ والمغربِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِيْ مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِيْ بالْمَاءِ وَالثلْجِ وَالبَرَد "، واتە: ئەی پەروەردگار نێوانی من و تاوانەكانم دووربخەرەوە هەروەك چۆن نێوانی ڕۆژهەڵات و ڕۆژئاوات دوورخستۆتەوە، خوایە لە گوناهەكانم پاكم بكەرەوە چۆن جلی سپی لە چڵك پاك دەبێتەوە، خودایە بە ئاو و بەفر و تەرزە پاكم بكەرەوە.
كۆتایی نوێژ	" اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلا أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ "، واتە: خوایە گیان ستەمێكی زۆرم لە خۆم كردووە كەسیش ناتوانێ لە تاوانەكانم ببورێ تۆ نەبێت، لە لایەنی خۆتەوە لێم خۆشبە و بەزەیت پێما بێت بەڕاستی تۆ لێخۆشبوو بە بەزەیت.
دوعای دوای نوێژ	" اللَّهُمَّ أعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ"، واتە: خوایە گیان یارمەتیم بدە بۆ یادكردنەوە وسوپاسكردن و جوان خواپەرستیكردن. " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ"، واتە: خوایە بە تۆ پەنا دەگرم لە بێباوەڕی و هەژاری و سزای گۆڕ.
هەركەس چاكەی لەگەڵ كردی	هەركەسێ چاكەی لەگەڵ كردی بە بكەرەكەی بڵێ: "جزاك الله خيراً"، واتە: خوا پاداشتی خێرت بداتەوە. ئەوا چاك وەڵامی داوەتەوە. با كەسەكەی تریش بڵێ: وجزاك یان وإياك، واتە: پاداشتی تۆش.
كاتی باران بارین	" اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا" دووجار یان سێ جار، واتە: خوایە گیان بارانێكی بەسوود بێت، " مُطِرْنَا بفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ"، واتە: بەرەحمەت و بەخششی خوا بارانمان بۆ باری. هەروەها دوعای تر بكات چونكە پاڕانەوە گیرایە لە كاتی باران باریندا، ان شا الله.
كاتی (با) واتە	" اللَّهُمَّ إني أسألك خَيْرَهَا وخير مَا فيْها وخير ما أرسلت به، وأعوذُ بكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فيها وشَرِّ ما

هەڵکردنی ڕەشەبا	أرسلت به"، واتە: ئەی خوایە داوای خێر و چاکەی ئەم بایەت لێ ئەکەم و داوای ئەو خێرەش کە تێیدایە، خێرێکیش کە ئەم بایەی بۆ نێردراوە، پەنا بۆ تۆ دێنم لە شەڕی ئەم بایە و ئەو شەڕەش کە تێیدایە و ئەو خراپەیەش کە ئەم بایەی بۆ نێردراوە.
ئەگەر مانگی یەکشەوی دیت	" اللّهُمَّ أهلَّه عَلَيْنا باليمنِ والإيمَانِ والسَّلامَةِ وَالإسْلامِ، هِلالُ خيْرٍ ورُشدٍ، رَبي وَرَبُّكَ اللهُ"، واتە: خوایە گیان ئەم مانگە بەسەرماناببێتەوە بە پیرۆز و ئیمان و سەلامەتی و موسڵمانیەتی، مانگی خێر و چاکە بێت پەروەردگاری من و تۆ "الله" یە.
خواحافیزی کردن	" أَسْتَوْدِعُ اللهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَخَواتِيمَ عَمَلِكَ"، واتە: دین و سەلامەتی و کۆتایی کردەوەکانت بە خوا دەسپێرم. کابرای گەشتیاریش بەم شێوەیە وەڵام دەداتەوە: " أَسْتُوْدِعُكُمُ اللهَ الَّذيْ لا تَضيْعُ وَدَائعُهُ"، واتە: بەو خوایەم سپاردن کە ئەمانەت نافەوتێنێ.
ئەگەر شتێکی بینی کە پێی خۆش بوو یان پێی ناخۆش بوو	پێغەمبەری خوا ﷺ ئەگەر شتێکی بدیایە کە پێی خۆش بایە دەبفەرموو: "الحمد الله الذى بنعمته تتم الصالحات"، واتە: سوپاس بۆ ئەو خوایەی کە بە بەخششەکانی ئەو هەموو چاکەکان تەواو ئەبن. ئەگەر شتێکی ببینیایە کە پێی ناخۆش بوایە ئەیفەرموو: "الحمد الله على كل حال"، واتە: سوپاس بۆ خوا لە هەموو حاڵێکدا.
دوعای سەفەر	"اللهُ أكْبَر، اللهُ أكْبَر، اللهُ أكْبَر ﴿ سُبْحانَ الّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ✸ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ﴾ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَمِنْ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالأَهْلِ" کە گەڕایەوە ئەم ڕستەیە زیاد دەکات " آيِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ"، واتە: پەروەردگارم لە هەموو شتێك گەورەتر و بەرزترە (٣جار) پاك و بێگەردی بۆ خوا کە ئەم شتەی بۆ ڕام کردین و ڕەخساندی بۆمان کە خۆمان نەماندەتوانی ڕامیان بهێنین و ئێمە بۆ لای پەروەردگارمان دەگەڕێینەوە، خوای گەورە لەم سەفەرەماندا داوای چاکەو پارێزگاریت لێ دەکەین، داوای کردەوەیەك دەکەین کە لێی ڕازی، خوایە سەفەرەکەمان بۆ ئاسان بکە و دوریەکەمان بۆ نزیك بخەرەوە، خوایە خۆت هاوڕێی لە سەفەردا و جێنشین و چاودێری کەسوکاری، خوایە پەنات پێ دەگرم لە ناخۆشییەکانی سەفەر و دیمەنە بێ ئومێدبەخشەکانی و خراپی ڕوودان لە ماڵ و منداڵدا. کە گەڕایەوە لەسەفەر ئەم دوعایە دەخوێنێ و ئەم ڕستەیەش زیاد دەکات: "گەڕاوەین بۆ لای خواو تەوبە کارین و بەندایەتی خوا ئەکەین و سوپاس گوزاری ئەوین.
دوعای کاتی نوستن	" اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَأَلجأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ رَهْبَةً وَرَغْبَةً إِلَيْكَ لا مَلْجَأَ وَلا مَنْجَا مِنْكَ إِلا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ"، " الحَمْدُ لِلهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا فَكَمْ مِمَّنْ لا كَافِيَ لَهُ وَلا مُؤْوِيَ"، " اللَّهُمَّ قِنِيْ عَذَابك يَوْمَ تَبْعَثُ عِبادكَ"، " سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبِّي بِكَ وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ". واتە: خوایە گیان خۆم تەسلیمی تۆ کرد و کاروبارەکانم بە تۆ سپارد، پشتم بە تۆ بەست بە ئومێدو ترسەوە، هیچ پشت و پەنایەك نییە لای تۆ نەبێ، باوەڕم هەیە بەو کتێبەی ناردووتەتە خوراوە و ئەو پێغەمبەرەی ڕەوانەت کردووە، سوپاس بۆ ئەو خوایەی کە نان و ئاوو جێگەی پێ بەخشین، زۆرن ئەوانەی کە جێگە و سەرپەرشتیاریان نییە، خوایە لە سزای خۆت بمپارێزە ئەو ڕۆژەی بەندەکانت زیندوو دەکەیتەوە، پاك و بێگەردی بۆ تۆیە خودایە، بەهۆی تۆوەیە ئەتوانم بخەوم و هەستمەوە، ئەگەر گیانت کێشام لێم خۆش ببە، ئەگەریش گیانت نەکێشام وەکو بەندە چاکەکانی خۆت بمپارێزە. هەردوو سورەتی مەعوزەتەین (الفلق، الناس)ی دەخوێندو فوی دەکرد بە دەستیداو بەلەشیدا دەهێنا، هیچ شەوێك نەدەخەوت تا سورەتی سەجدەو تەبارەکی نەخوێندایە.

دەرچوون بۆ نوێژ	"اللّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِيْ نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَمن فَوْقِي نُورًا، وَمن تحْتِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ شِمَالِيْ نُورًا، وَمن أَمَامِي نُورًا، وَمن خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ في نَفسيْ نُورًا، وَأَعْظمْ لِيْ نورًا، وَعَظِّمِ لِيْ نُوْرَا، وَاجْعَلْ لِيْ نورًا، وَاجْعَلْنِيْ نُورًا، اللّهُمَّ أَعْطِنِيْ نُوْرَا، وَاجْعَلْ فِيْ عَصَبِي نُورًا، وَفِيْ لَحْمِي نُوْرَا، وَفِيْ دَمِي نُورًا، وَفِي شَعَرِي نُوْرَا، وَفِيْ بَشَرِي نُوْرَا"، واتە: خودایە ڕووناکی بخە ناو دڵم، زوبانم، بینینم، بیستنم، ڕووم، ژێرم، لای ڕاستم، لای چەپم، بەردەمم، پشتەوەم، هەروەها نەفسم، خودایە ڕووناکی و نوری گەورەم پێ ببەخشە و بۆم گەورەتر کە و خۆشم بکە بە ڕووناکی و ڕووناکی بخە ناو دەمار و گۆشت و خوێن و موو، هەروەها پێستم.
دوعای ئیستخارە (هەڵبژاردنی کارێک)	ئەگەر کەسێکتان ویستی کارێك ئەنجام بدات (واتە چاکە و خراپەی زۆر ڕوون نەبوو لای) ئەوا با دوورکات نوێژ بکات بێجگە لە فەرزەکان پاشان بڵێ: "اللّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلامُ الْغُيُوبِ، اللّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا الأَمْرَ (ناوی کارەکەی بیات) خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي ـ أو قال: عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ ـ فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الأَمر شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي ـ أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ ـ فَاصْرفهُ عني واصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِّنِي بِهِ"، واتە: خوایە داوای خێرت لێ دەکەم بە زانستی خۆت، داوای توانات لێ دەکەم بە توانای خۆت، لە بەخشش و فەزیلەت داوا ئەکەم تۆ بە توانای و من بێ توانام، تۆ ئەزانیت و من نازانم و تۆ زانای هەموو نهێنییەکانی، خوایەگیان ئەگەر ئەم کارەم (ناوی کارەکەی ببات) خێر و چاکەی تێدایە بۆ دین و دنیا و پاشەڕۆژم – یان بڵێ: ئێستاو داهاتووم– بۆم بڕیاربدە و بۆم ئاسان بکە و بەرەکەت بخەرە ناویەوە، ئەگەر دەزانیت ئەم کارە خراپە بۆ من، بۆ دین و دونیا و پاشەڕۆژم –یان بڵێ: ئێستا و داهاتووم– من لێی لابدە و ئەو لەمن لابدە و بڕیاری چاکم بۆ بدە لە هەرکوێدا هەبێت و بەوکارە ڕازیم بکە.
دوعا بۆ مردوو	" اللّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الأَبْيَضَ مِنْ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلاً خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ومِنْ عَذَابِ النَّارِ".
لاچوونی خەم وخەفەت	هەر کەسێ ئەم دوعایە بخوێنێ تووشی خەمو خەفەت نابێت " اللّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمَتِكَ نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ عَدْلٌ فِيَّ قَضَاؤُكَ أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ صَدْرِي وَجِلاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي". واتە: خوایە من بەندەی تۆم کوڕی بەندەی تۆم وکوڕی کەنیزەکی تۆم و فەرمانەکانم بە دەستی تۆن و بڕیاری تۆ بۆ من تێپەڕیووە، بڕیارەکانی تۆ بۆ من دادپەروەرانەیە، بە هەموو ئەو ناوانەت داوات لێ دەکەم کە ناوی خۆت پێ ناوناوە، یان کەسێکت فێر کردووە یان لە قورئاندا ڕەوانەت کردووە یان لە لای خۆت و جیهانی غەیبدا هێشتوتەتەوە کە قورئانی پیرۆز بکەیتە بەهاری دڵم و ڕووناکی سینەم و لابەری خەفەتم و نەمانی خەمەکانم. خوای گەورە هەموو خەمەکانی لا دەبات و لە جیاتی ئەوە دڵخۆشی دەداتێ.

بازرگانی قازانجکردوو

پەروەردگار فەزڵی ئادەمیزادی داوە بەسەر هەموو دروستکراوەکاندا و تایبەتی کردووە بە نیعمەتی قسەکردن، ئامێری ئەم قسەکردنەش زبانە کە بەخششێکی وایە کە لە چاکە و خراپەدا بەکاردێت، هەرکەس زووبانی لە چاکەدا بەکارهێنا ئەوە بەختەوەری دونیا و دوارۆژ دەبێت لە بەهەشت، هەرکەسێ لە خراپەدا زبانی بەکارهێنا ئەوا خۆی تووشی تیاچوونی هەردوو دونیا دەکات. جا چاکترین شت کە ئادەمیزاد کاتەکەی پێ سەرف بکات لە دوای قورئان خوێندن یادی خوای گەورەیە.

فەزل وگەورەیی یادی خوا: زۆر فەرموودە دەربارەی چاکی یادی خوای گەورە هاتوون، لەو فەرموودانە پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: « ألا أنبئُكُمْ بخيْرِ أعْمالِكُمْ، وأزْكَاهَا عِنْدَ مليْكِكُمْ وَأرْفعِهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرٍ لكُمْ مِنْ إنْفاقِ الذَّهَبِ والوَرِق، وَخيْرٍ لَكُم مِنْ أنْ تَلْقوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضرِبُوْا أعْنَاقهُمْ ويَضْرِبُوْا أعْنَاقَكُمْ؟ قالوْا: بَلَىْ. قَالَ: ذِكْرُ اللهِ » الترمذی. واتە: هەواڵتان پێ بدەم بە چاکترین کردەوەتان و پاکترینتان لە لای خوای خۆتان و بەرزترینتان لە پلەو پایەدا و چاکتر بێت لە بەخشینی زێڕ و زیوو باشتر بێت لەوەی بە دوژمن بگەن کە بیانکوژن و بتانکوژن، وتیان: بەڵێ. فەرمووی: زیکر و یادی خوای گەورە. لە فەرموودەیەکی تردا دەفەرموێت: « مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لا يَذْكُرُ رَبَّهُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ » متفق عليه. واتە: نموونەی ئەوەی یادی خوا ئەکات و ئەو کەسەی یادی خوا ناکات وەکو زیندوو مردوو وایە. لە فەرموودەیەکی قودسیدا هاتووە: « أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلأ ذَكَرْتُهُ فِي مَلأ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشِبْرٍ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا » .البخاری. واتە: من وام لای گومانی بەندەکەم بەرامبەرم، من لەگەڵیدام کە یادم ئەکات، ئەگەر لە نەفسی خۆیدا یادی کردم منیش لە نەفسی خۆمدا یادی دەکەم، ئەگەر لای کۆمەڵێك یادی کردم ئەوا منیش لای کۆمەڵێك یادی ئەکەم لەوان چاکتربن، ئەگەر یەك بست لێم نزیك بێتەوە ئەوا من یەك باڵ لێی نزیك دەبمەوە. فەرموودەی پێغەمبەر ﷺ «سبَقَ الْمُفَرِّدُونَ، قَالُوا: وَمَا الْمُفَرِّدُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتُ » مسلم. واتە: تاکبووەکان پێشکەوتن. وتیان ئەوان کامانەن ئەی پێغەمبەری خوا؟ فەرمووی: ئەو پیاوو ئافرەتانەی کە زۆر یادی خوا ئەکەن. ئامۆژگاری پێغەمبەر ﷺ بۆ یەکێك لە هاوەڵانی " لا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ الله" الترمذی. واتە: با بەردەوام زوبانتان پاراو بێت بە یادی خوا.

چەند قاتبوونەوەی پاداشت: پاداشتی کردەوە چاکەکان چەند بەرامبەر ئەبن، وەکو پاداشتی خوێندنی قورئان لەبەر دوو هۆ: ١ـ بە پێی ئەو ئیمانە ودڵسۆزی و خۆشەویستی خوایەی کە لە دڵ و دەروندایە. ٢ـ بە پێی بیرکردنەوە بە دڵ و خەریك بوون پێیەوە نەك تەنها بە زوبان یادی خوا بکات، ئەگەر یادی خوا بەم شێوە چاکەکرا، ئەوا ئەبێتە کەفارەتی گوناهەکانی و بەتەواوەتی پاداشتەکەی وەرئەگرێت، بەڵام ئەگەر کەموکورتی تێدا بوو ئەوا پاداشتەکەشی کەم دەکات بە پێی خۆی.

سوودەکانی یادی خوا: شێخی ئیسلام ئەڵێت: یادی خوای گەورە بۆ دڵان وەك ئاو وایە بۆ ماسیەکان، دەی کەواتە ئەبێت حاڵی ماسی چۆن بێت کە بێ ئاو بێت؟!

- ئەبێتە هۆی دروست بوونی خۆشەویستی پەروەردگار و نزیکی لێی و رازی بوونی و چاودێری کردنی و ترسان لێی و گەڕانەوە بۆ لای و یارمەتیدەرە بۆ گوێڕایەڵی پەروەردگار.
- لابەری خەم و خەفەت لە دڵ و دەروون و هێنەری شادیە، ژیان و هێزو پاکی دەداتە دڵ.
- کەلێنەکانی دڵ و دەروون پڕ نابنەوە بە یادی خوا نەبێت، دڵرەقی نەرم ئەکات و ئەیتوێنێتەوە.
- شیفا بەخشی دڵە ودەرمانیەتی و هێز و چالاکی و خۆشەویستی کە هیچ خۆشیەك هاوتای نییە کە بێئاگایی نەخۆشی دڵە.
- کەمی زیکر نیشانەی دووڕوویيەو زۆری یادی خوا نیشانەی بەهێزی ئیمان و خۆشەویستی راستەقینەیە بۆ خوا، چونکە ئەگەر کەسێك شتێکی زۆر خۆش بوێت زۆر یادی ئەکات.
- بەندەی خوا ئەگەر لە کاتی خۆشیدا یادی خوا بکات خوای گەورە لە تەنگانەدا فریای دەکەوێت، بە تایبەتی لەکاتی مردن و گیانکێشان.
- هۆکاری ڕزگاربوونە لە سزای خوا و دابەزینی دڵئارامییە و گشتگیربوونی ڕەحمەت و داوای لێخۆشبوونی فریشتەکانە.
- پارێزەری زوبانە لە قسەی پڕوپوچ و غەیبەت و دووزوبانی و درۆ و جگە لە ئەوانیش لە حەرام وناپەسندەکان.
- بەندایەتییەکی ئاسانە و گەورەیە و چاکە و هۆی رواندنی دارەکانی بەهەشتە.
- مرۆڤی زیکرخوێن بەسام و هەبیەت و خۆشەویستە و روخساری جوانە، زیکر دەبێتە نوور و رووناکی لە دنیا و گۆڕ و دوارۆژدا.
- هۆکاری صەڵاواتی پەروەردگار و فریشتەکانە و خوای گەورە شانازیان پێوە دەکات بەسەر فریشتەکانەوە.
- چاکترین خاوەن کردەوەچاکەکان ئەوانەن کە زۆر یادی خوای تێدا دەکەن، باشترین رۆژەوان ئەوانەن کە یادی خوا زۆر ئەکەن لە رۆژوەکەیاندا.
- گران ئاسان ئەکات وناڕەحەتی سوك دەکات وکارەگرانەکان ئاسان دەکات ورۆزی دەهێنێت و لاشە بەهێز دەکات.
- شەیتان دەردەکات و سەرکوتی دەکات و ریسوا و زەلیلی دەکات.

دوعای ڕۆژانەی بە یانیان و ئێواران

م	دوعای ڕۆژانە	ژمارە و کاتەکانی	چاکی و گەورەیی وشوێنەوارەکەی
١	ئایەتە الكرسی[١]	بەیانیان و ئێواران، پێش خەوتن و دوای نوێژە فەرزەکان	نزیك نەکەوتنەوەی شەیتان و هۆکاری چوونە بەهەشت
٢	دوو ئایەتی کۆتایی سورەتی البقرة[٢]	ڕۆژی جارێك لە ماڵدا دەخوێنرێت لە هەر کاتێکدا بێت	بەسیەتی بۆ پارێزراو بوون لە هەموو خراپەیەك
٣	سورەتی (الاخلاص) و (الفلق) و (الناس)	٣ جار بە یانیان و ئێوارن	بەسیەتی بۆ هەموو شتێك
٤	بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم	٣ جار بەیانیان و ئێواران	پارێزراوە لە بەڵای کتوپڕ و هیچ شتێك زیانی لێ نادات.
٥	أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق.	٣ جار بەیانیان و ئێوارن یان کاتی دابەزین لە جێگەیەك	پارێزراوە بۆ جێگەکان لە هەموو خراپەیەك
٦	حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم.	٧ جار بەیانیان و ئێواران	خوای گەورە بێ خەمی دەکات لە کاروباری دنیا و دوارۆژ
٧	رضيت بالله ربًا، وبالاسلام دينًا، وبمحمد ﷺ نبيًا.	٣ جار بەیانیان و ئێوارن	خوای گەورە لەسەر خۆی پێویستکردووە کە ڕازی بکات
٨	**بەیانیان بڵێ:** اللَّهُمَّ بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت وإليك النشور. **لە ئێواراندا بڵێ:** اللَّهُمَّ بك أمسينا وبك أصبحنا وبك نحيا وبك نموت وإليك المصير.	بەیانیان و ئێواران	هانی موسڵمانان دراوە بۆ خوێندنیان
٩	أصبحنا على فطرة الإسلام، وكلمة الإخلاص، ودين نبينا محمد ﷺ وملة أبينا إبراهيم عليه السلام حنيفًا مسلمًا وما كان من المشركين.	بەیانیان	پێغەمبەر ﷺ ئەم دوعایانەی خوێندوە
١٠	**بەیانیان بڵێ:** اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أو بأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لا شَرِيكَ لَكَ فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ. **ئێواران بڵێ:** ما أمسى بي أو..... واتە لە جیاتی ما صبح بڵێ ما امسی و پاشماوەی زیکرەکە وەك خۆی بڵێتەوە.	بەیانیان و ئێوران	سوپاسگوزاری ئەو شەو و ڕۆژەی بەجێهێناوە
١١	**بەیانیان بڵێ:** اللهُمّ إنّيْ أَصْبَحْتُ أَشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ	بەیانیان ٤ جار	هەرکەس چوار جار بیڵێ خوای

١ ﴿ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡحَيُّ ٱلۡقَيُّومُۚ لَا تَأۡخُذُهُۥ سِنَةٞ وَلَا نَوۡمٞۚ لَّهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ مَن ذَا ٱلَّذِي يَشۡفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ يَعۡلَمُ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيۡءٖ مِّنۡ عِلۡمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَۚ وَسِعَ كُرۡسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَۖ وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفۡظُهُمَاۚ وَهُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡعَظِيمُ ﴾

٢ ﴿ ءَامَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيۡهِ مِن رَّبِّهِۦ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَۚ كُلٌّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ لَا نُفَرِّقُ بَيۡنَ أَحَدٖ مِّن رُّسُلِهِۦۚ وَقَالُواْ سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَاۖ غُفۡرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ٢٨٥ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَاۚ لَهَا مَا كَسَبَتۡ وَعَلَيۡهَا مَا ٱكۡتَسَبَتۡۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذۡنَآ إِن نَّسِينَآ أَوۡ أَخۡطَأۡنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تَحۡمِلۡ عَلَيۡنَآ إِصۡرٗا كَمَا حَمَلۡتَهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلۡنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِۦۖ وَٱعۡفُ عَنَّا وَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَآۚ أَنتَ مَوۡلَىٰنَا فَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾

	وَمَلاَئِكَتِكَ وَأَنْبِيَائَكَ وَجَمِيْعِ خَلْقِكَ بِأَنّكَ أَنتَ اللهُ لاَ إِلهَ إِلاّ أَنتَ وَأَنّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُوْلُكَ. ئێواران بڵێ: إنّي أمْسَيْتُ	و ئێوران ٤ جار	گەورە لە ئاگری دۆزەخ رزگاری ئەکات
١٢	اللَّهُمَّ فاطر السموات والأرض عالم الغيب والشهادة رب كل شيء ومليكه أشهد أن لا إله إلا أنت، أعوذ بك من شر نفسي ومن شر الشيطان وشركه وأن أقترف على نفسي سوءًا أو أجرَّه إلى مسلم.	بەیانیان و ئێواران و لەکاتی خەودا	پارێزراو ئەبێت لە وەسوەسەی شەیتان
١٣	اللّٰهُمَّ إني أعوذ بك من الهم والحزن وأعوذ بك من العجز والكسل وأعوذ بك من الجبن والبخل وأعوذ بك من غلبة الدين وقهر الرجال.	بەیانیان جارێك و ئێواران جارێك	خەم و خەفەتی نامێنێ و قەرزەکانی دەداتەوە
١٤	اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لا إِلَهَ إِلا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلا أَنْتَ.	بەیانیان و ئێواران	و بمرێت یان لەشەودا بیخوێنێت و بمرێت لە ئەهلی بەهەشت دەبێت
١٥	يا حي يا قيوم برحمتك أستغيث أصلح لي شأني كله ولا تكِلني إلى نفسي طرفة عين.	بەیانیان و ئێواران	پێغەمبەری خوا ﷺ ئامۆژگاری فاتیمەی کچی دەکرد کە بیخوێنێ
١٦	اللّٰهُمَّ عافني في بدني، اللّٰهُمَّ عافني في سمعي، اللّٰهُمَّ عافني في بصري، اللّٰهُمَّ إني أعوذ بك من الكفر والفقر، اللّٰهُمَّ إني أعوذ بك من عذاب القبر لا إله إلا أنت.	بەیانیان ٣ جار و ئێوران ٣ جار	لە پێغەمبەری خوا ﷺ گێڕاوەتەوە
١٧	اللهُمَّ إني أسألكَ العفو والعَافية في الدنيا والآخرة، اللهُمَّ إني أَسألكَ العَافيةَ في ديني ودنيايَ وأَهْلي ومالي، اللّٰهُمَّ اسْترْ عوْراتي وآمِنْ رَوْعاتي، اللهُمَّ احْفظني منْ بين يديَّ ومن خَلْفي وعن يميني وعن شمالي ومنْ فوْقي وَأَعوذُ بعظمتك أن أُغتالَ منْ تَحْتي.	بەیانیان و ئێواران	پێغەمبەری خوا ﷺ ئەم دوعایانەی واز لێ نەئەهێنا لەبەیانیان و ئێوراندا
١٨	سبحان الله وبحمده عدد خلقه، ورضا نفسه، وزنة عرشه، ومداد كلماته	٣جار بەیانیان	چاکترە لە دانیشتن بۆ یادی خوا لە نوێژی بەیانیەوە تا نیوەڕۆ

چەند وتە و کردەوەیەک کە پاداشتی گەورەیان هەیە

ز	ووتە یان کردەوە باشەکە	پاداشت وخێری لە سوننەتی پێغەمبەری خوا ﷺ
١	"لااله الا الله وحده لاشريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير".	پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمویەتی: هەر کەسێ بڵێ ـ لا اله الله وحده لاشريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير ـ لە رۆژێکدا (١٠٠) جار بیڵێ خێری ئازاد کردنی (١٠) بەندەی هەیە و (١٠٠) خێری بۆ دەنوسرێت و (١٠٠) گوناهی لێ دەکوژێتەوە و پارێزەری دەبێت لە شەیتان تا ئێوارە دەکاتەوە و کەس بە رۆژی دواییدا لەو چاکتری پێ نابێت مەگەر لەو زۆرتری کردبێت.
٢	"سبحان الله العظيم وبحمد"	پێغەمبەری خوا ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەسێ بڵێ: سبحان الله العظيم و بحمد دارخورمایەکی لە بەهەشتدا بۆ دەروێت.
٣	"سبحان الله وبحمد سبحان الله العظيم"	پێغەمبەری خوا ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەس سەد جار بیڵێت، خوای گەورە لە گوناهەکانی خۆش دەبێت هەرچەند بە ئەندازەی کەفی دەریا بێت، هیچ کەس باشتری لەو پێنابێت لە قیامەتدا مەگەر وەك ئەوی وتبێ یان زیاتر، لە فەرمودەیەکی تردا هاتووە: دوو وشە ئاسانن لەسەر زویان و قورسن لە تەرازوودا و خۆشەویستن لای پەروەردگار "سبحان الله وبحمد سبحان الله العظيم".
٤	(لا حول ولا قوة الا بالله)	پێنەمبەری خوا ﷺ بە هاوەڵێکی فەرموو: ئایا خەزانەیەك لە خەزنەکانی بەهەشتت پێ نیشان بدەم وتی بەڵێ، فەرموی: (لا حول ولا قوه الا بالله).
٥	داواکردنی بەهەشت ویەناگرتن بە خوا لە سزای دۆزەخ	پێغەمبەری خوا ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەس (٣) جار داوای بەهەشت لە خوای گەورە بکات، بەهەشت ئەڵێت: ئەی پەروەردگارە بیخەرە بەهەشتەوە، هەر کەس (٣) جار لە ئاگری دۆزەخ بە خوای گەورە پەنا بگرێ دۆزەخ دەڵێ: ئەی پەروەردگارە پەنای بدە لە ئاگری دۆزەخ.
٦	کەفارەتی مەجلیس	پێغەمبەری خوا ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەس لە مەجلیسێکدا دانیشێت کە هەڵیت و پەڵیت زۆر بوو پێش ئەوەی لە مەجلیسەکە هەستێ ئەم دوعایە بخوێنێ "سبحانك اللهم و بحمدك أشهد ان لا اله الا انت استغفرك وأتوب اليك"، ئەوا ئەو گوناهانەی لەسەر لا ئەچن کە لێی روداوە.
٧	لەبەر کردنی چەند ئایەت لە سورەتی "الكهف"	لە فەرمودەدا هاتووە: هەر کەس (١٠) ئایەت لە سەرەتای سورەتی کەهف لەبەر بکات پارێزراو ئەبێت لە دەجال.
٨	سەڵاوات دان لەسەر پێغەمبەر ﷺ	بۆ خۆی ئەفەرموێت: هەر کەس یەك جار سەڵاوات بدات لە من ئەوا خوای گەورە دە جار سڵاواتی لێ دەدات و دە گوناهی دەسڕێتەوە و (١٠) پلەی بەرز دەبێتەوە.
٩	خوێندنی سورەت وئایەتەکانی قورئان	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەسێك لە شەو و رۆژێکدا پەنجا ئایەت بخوێنێ لە بێئاگایان نانوسرێت، هەر کەس سەد ئایەت بخوێنێ ئەوا بە لەخوداپاراوان دەنوسرێت، هەر کەس دوو سەد ئایەت بخوێنێ ئەوا قورئان یەخەی ناگرێت لە رۆژی قیامەتدا وهەرر کەس (٥٠٠) ئایەت بخوێنێ ئەوا بەقەد قنتارێك (کێوێك) خێری بۆ دەنوسرێت.
١٠	پاداشتی بانگبێژان	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: بەڕاستیی هەموو پەری و ئادەمیزاد و هەموو شتێ کە دەنگی بانگ دەبیستن لە رۆژی دواییدا شایەتی بۆ دەدەن، بانگبێژەکان لە رۆژی دواییدا لە هەموو کەس گەردنیان بەرزترە "یانی خێریان زیاترە".
١١	وەڵامدانەوەی بانگ و دوعا کردن لە دواییدا	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەس گوێی لە بانگ بوو بڵێ: "اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة، آت محمداً والوسيلة والفضيلة و ابعثه مقاماً محموداً الذى وعدته"، ئەوا شەفاعەتی منی بۆ حەڵاڵ ئەبێت.
١٢	جوان دەسنوێژ گرتن	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەس دەسنوێژ چاك بگرێت ئەوا گوناهەکانی لە لەشی دەردەچن تەنانەت لە ژێر نینۆکەکانیشیەوە.
١٣	دوعای دوای دەسنوێژ	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر یەکێك لە ئێوە دەستنوێژێکی تەواو یان چاك و باش بگرێت و پاشان بڵێت: "أشهد أن لااله الاالله وأن محمداً عبدالله و رسوله" هەر هەشت دەرگای بەهەشتی بۆ دەکرێتەوە لە هەر کامیانەوە بچێتە ژوورەوە.

١٤	دوو ركات نوێژی دوای دەستنوێژ	لە فەرموودەدا هاتووە: هەر کەسێك دەسنوێژێکی چاکی گرت و پاشان دوو رکات نوێژی کرد و بە دڵ و بە جەستە ئاگای لە نوێژەکەی بوو ئەوا بەهەشتی بۆ واجب دەبێت.
١٥	زۆر هاموشۆکردنی مزگەوت	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەس بچێت بۆ مزگەوتێك کە جەماعەتی تێدا دەکرێت بە هەموو هەنگاوێکی خرایەیەکی لێ ڕەش دەکرێتەوە و بە هەنگاوەکەی تری چاکەیەکی بۆ دەنوسرێت لە کاتی هاتن و ڕۆشتنەوەیدا.
١٦	خۆ ئامادەکردن وزوو چوون بۆ نوێژی جومعە	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەسێ خۆی بشوات و زوو بچێت بۆ مزگەوت و بە پێیان بڕوات بە سواریی نەڕوات و نزیك بێتەوە لە ئیمام و گوێ بگرێ و قرمە و قاڵە نەکات بە هەموو هەنگاوێکی خێری نوێژ و ڕۆژووی ساڵێکی بۆ دەنوسرێت، ئەفەرموێت: هیچ پیاوێکی موسوڵمان نییە کە خۆی بشۆرێ و خۆی پاك و خاوێن ڕابگرێ ئەوەندەی ئەتوانێت و خۆی چەور بکات بە ڕۆنەکەی (سەر و ڕیشی چەور بکات بە کرێم و هاوشێوەی ئەو شتانە) و بۆنی خۆش لە خۆی بدات و پاشان لە ماڵی خۆی دەربچێت و کەلێن نەخاتە نێوان دوو کەسەوە پاشان ئەوەندەی ئەتوانێت نوێژ بکات و پاشان بێ دەنگ بێت کە ئیمام وتاری خوێندەوە ئیلا خوای گەورە لە گوناهەکانی نێوان ئەم جومعەیە و جومعەکەی تری خۆش دەبێت.
١٧	ڕاگەیشتن بە "الله أکبر"ی نوێژ دابەستن	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەس چل ڕۆژ نوێژ بکات بۆ خوا بە جەماعەت و فریای (الله أکبر)ی نوێژ دابەستن بکەوێت ئەوا دوو زەمانەتی دەدرێتێ: زەمانەتی لە ئاگر و زەمانەتی لە دووڕوویی.
١٨	خێری نوێژی جەماعەت	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: نوێژی جەماعەت خێری زیاترە لە نوێژی تاك بە بیست و حەوت جار زیاتر
١٩	نوێژی عیشا وبەیانی بەجەماعەت	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەس نوێژی عیشا بە جەماعەت بکات وەك ئەوە وایە نیوەی شەو شەونوێژ بکات بۆ خوا و هەر کەس نوێژی بەیانی بکات بە جەماعەت وەك ئەوە وایە هەموو شەو شەونوێژی کردبێت.
٢٠	نوێژ کردن لە ڕیزی یەکەم	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: ئەگەر خەڵکی بیانزانیایە کە چ خێرێك لە بانگ و ڕیزی یەکەمدا هەیە پاشان بە تیروپشك نەبوایە جێگایان بەر نەکەوتایە ئەوا تیروپشکیان بۆ دەکرد.
٢١	پارێزگاریی لەسوننەتە ڕەواتیبەکان	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر موسوڵمانێ لە شەو وڕۆژێکدا دوانزە ڕکات نوێژ بکات ماڵێکی لەبەهەشتدا بۆ دروست دەکرێت، چوار پێش نیوەڕۆ، دوان دوای نیوەڕۆ، دوان دوای مەغریب، دووان دوای عیشا ودوو ڕکات پێش بەیانی.
٢٢	زۆر نوێژی سوننەت کردن و شاردنەوەی	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: زۆر نوێژ بکە و سوژدە بۆ خوا بەرە، چونکە هەر سەجدەیەك خوای گەورە پلەیەك بەرزت دەکاتەوە و خراپەیەکت لێ لادەبات، نوێژی پیاو کە سوننەت بێت و کەس نەیبینێ خێری زیاترە لە نوێژێك کە خەڵکیی دەیبینێ بە بیست و پێنج جار.
٢٣	سوننەت ونوێژی بەیانی	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: دوو ڕکات سوننەتی بەیانی چاکترە لە دونیا وهەرچی لەدونیادا هەیە، هەر کەس نوێژی بەیانی بکات ئەوا لە ئەمانی خوادایە.
٢٤	نوێژی چێشتەنگاو	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: بۆ هەموو جومگەیەکی مرۆڤ لە هەموو ڕۆژێکدا خێرێك پێویستە، هەموو (سبحان الله)یەك خێرێکە، هەموو (الحمد الله)یەك خێرێکە، هەموو (الله أکبر)ێك خێرێکە، هەموو (لااله الاالله) کردنێك خێرێکە، هەموو فەرمان کردن بە چاکەیەك خێرێکە، هەموو ڕێگرتن لە خراپەیەك خێرێکە و کارێك کە بری هەموو ئەمانە بکەوێت دوو ڕکات نوێژە لە چێشتەنگاودا.
٢٥	دانیشتن لە شوێنی نوێژدا	فریشتەکانی خودا سەڵاواتتان لێ دەدەن (یانی دوعای خێرتان بۆ دەکەن) بۆ هەر یەکێکتان مادام لە شوێن نوێژکردنەکەی خۆی بێت و بێ دەستنوێژ نەبێت و دەڵێن: خوایە لێی خۆش بە، خوایە بەزەییت پێیدا بێتەوە.
٢٦	دانیشتن لە دوای جەماعەتی بەیانی ویادکردنەوەی خوای	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر کەس نوێژی بەیانی بە کۆمەڵ بکات و پاشان دانیشێ یادی خودا بکات هەتاوەکو خۆر هەڵدێ و پاشان دوو ڕکات نوێژ بکات ئەوا خێری

	گەورە تا خۆر هەڵدێ ودوو ركات نوێژ كردن	حەجێك و عومرەیەكی تەواو تەواوی هەیە.
٢٧	هەر كەس شەونوێژ بكات و خێزانی خەبەر بكاتەوە	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر كەس هەستێ لە شەودا و خێزانیشی خەبەر بكاتەوە وبەیەكەوە دوو ركات نوێژ بكەن، ئەوا لای خوا لەو پیاو و ئافرەتانە حسابن كە زۆر یادی خوا دەكەن.
٢٨	هەر كەسێ نییەتی شەونوێژ بێنێ وخەو نەهێڵێت بیكا	لە فەرموودەدا هاتووە: هەر كەس عادەتی بێت شەونوێژ بكات، بەڵام خەو زۆری بۆ بێنێ و بخەوێت ئەوا خوای گەورە پاداشتی نوێژەكەی بۆ دەنووسێ و خەوەكەشی دەبێتە خێری خودا.
٢٩	دوعای چوونە بازاڕ	لە فەرموودەدا هاتووە هەر كەس چووە بازاڕ بڵێت (لااله الاالله وحده لاشريك له له الملك و له الحمد يحی و يميت و هو حی لا يموت بيده الخير وهو على كل شیء قدير)، خوای گەورە هەزار چاكەی بۆ دەنووسێ و هەزار گوناهی لێ رەش دەكرێتەوە و هەزار پلەی بەرز دەبێت.
٣٠	(سبحان الله) و (الحمد الله) و (الله أكبر) لە دوای نوێژەكان	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر كەس دوای نوێژەكان (٣٣) جار (سبحان الله) و (٣٣) جار (الحمد الله) و (٣٣) جار (الله أكبر)، بكات كە دەكاتە نەوەد و نۆ و لە جاری سەدەمدا بڵێت (لااله الا الله وحده لاشريك له له الملك وهو على كل شيء قدير) خوا لە گوناهەكانی خۆش دەبێت ئەگەر بەقەدەر كەفی دەریاش بێت.
٣١	خوێندنی (آية الكرسی) دوای نوێژەكان	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر كەس دوای نوێژە فەرزەكان (آية الكرسی) بخوێنێ هیچ شتێ رێگەی بەهەشتی لێ ناگرێت مردن نەبێت.
٣٢	سەردانی نەخۆش	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر موسوڵمانێ لە بەیانیدا سەردانی نەخۆش بكات ئەوا حەفتا هەزار فریشتەی خوا دوعای خێری بۆ دەكەن هەتا ئێوارە، ئەگەر لە ئێوارەدا سەردانی بكات ئەوا حەفتا هەزار فریشتە دوعای خێری بۆ دەكەن تا بەیانی دەكاتەوە.
٣٣	دوعای بینینی كەسی بەڵادار و نەخۆش	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر كەس كەسێكی بەڵاداری بینی بڵێت: سوپاس بۆ خوا كە ئاسوودەی كردم لەوەی تووشی تۆی كردووە و فەزڵ وگەورەیی داوم بەسەر زۆر لە دروستكراوەكانیدا، ئەوا ئەو بەڵایەی تووش نابێت، پێویستە بە شێوەیەك دوعاكە بخوێنێ كە كابرا گوێ لێ مەبێت.
٣٤	سەرەخۆشی كردن	لە فەرمودەدا ئەفەرموێت: هەر كەس سەرەخۆشیی لە كەسێك بكات كە تووشی موسیبەت بووە بەقەد ئەو خێری بۆ دەنوسرێت، هەروەها دەفەرموێت: هەر موسوڵمانێك سەرەخۆشیی لە براكەی بكات بە هۆی موسیبەتەكەیەوە خوای گەورە خشڵی رێزداری بە بەردا دەكات.
٣٥	نوێژكردن لەسەر جەنازە وئەسپەردەكانی	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر كەس ئامادەی جەنازە بێت و نوێژی لەسەر بكات قیراتێ خێری بۆ هەیە، هەر كەس ئامادەی ئەسپەردەكردنەكەشی بێت ئەوا دوو قیراتی خێری بۆ هەیە وتیان قوربان قیراتەكان چەندە؟ فەرمووی: وەكو دوو كێوی گەورە وان، إبن عمر دەڵێت: زۆر قیراتمان لە كیس چووە و كەمتەرخەمین تیایدا.
٣٦	مزگەوت دروستكردن	لە فەرموودەدا هاتووە "هەر كەس لەبەر خاتری رەزامەندیی خوا مزگەوتێك دروست بكات با بەقەد هێلانەی كوڕكوڕەیەكیش بێت، ئەوا خوای گەورەماڵێكی لە بەهەشتدا پێ دەبەخشێ وبۆی دروست دەكات".
٣٧	بەخشیش	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەموو رۆژێك كە بەندەكانی خوا رۆژ دەكەنەوە دوو فریشتەی خوا دادەبەزن و یەكێكیان ئەڵێت: خوایە هەر كەس ئەبەخشێ شوێنەكەی بۆ پڕ بكەرەوە و ئەوەی تریان ئەڵێت: خوایە هەر كەس دەست ئەگرێتەوە ماڵەكەی تیابەرە.
٣٨	صەدەقە و خێر	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: درهەمێك پێش سەد هەزاری دایەوە، فەرمویان: چۆن ئەی پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: پیاوێك دوو درهەمی هەبوو یەكێكیانی كردە خێر، پیاوێكی تریش ماڵێكی زۆری هەبوو سەد هەزاری لە ماڵەكەی كردە خێر، هەر موسوڵمانێ دارێ برووێنێ یان كشتوكاڵ بكات و باڵندە یان مرۆڤ یان

	کردن	ئاژەڵەکان لێی بخۆن بۆی ئەبێتە خێر و صەدەقە.
٣٩	قەرزدان بە بێ سوو	هەر موسوڵمانێ دوو جار قەرز بداتە موسوڵمانێکی تر ئەوا وەکو ئەوە وایە کە جارێك پارەکەی بە خێر و صەدەقە دابێتی.
٤٠	مۆڵەت دان بە قەرزی نەبوو	هەر کەس مۆڵەتی قەرزارێکی نەبوو بدات ئەوا هەموو رۆژێ خێرێکی دەگاتێ پێش وەخت هاتنی قەرزەکە، ئەگەر وەختی قەرزەکە هات و مۆڵەتی دایە ئەوا بۆ هەموو رۆژێ دوو هێندەی قەرزەکەی خێری بۆ دەنوسرێت.
٤١	بەڕۆژوو بوون لەبەر خوای گەورە	هەر کەس رۆژێك لەبەر خاتری رەزامەندیی خوا بەڕۆژوو بێت ئەوا خوای گەورە حەفتا ساڵ لە دۆزەخی دوور دەخاتەوە.
٤٢	بەڕۆژوو بوونی (٣) رۆژی هەموو مانگێ، هەروەها رۆژی عەرەفە و عاشورا	خێری رۆژووی (٣) رۆژ لە مانگێکدا خێری تەواوی ساڵەکەی هەیە، پرسیار کرا لە خێری رۆژووی عەرەفە، فەرمووی: کەفارەتی گوناهی ساڵی رابردوو وداهاتووە، پرسیار کرا لە رۆژووی عاشورا ، فەرمووی: گوناهی ساڵی رابردوو دەبات.
٤٣	شەشەڵان	هەر کەس رۆژووی رەمەزان بگرێت و بە شوێنیدا شەش رۆژ لە شەوال بگرێت ئەوا خێری ساڵێکی دەگاتێ.
٤٤	نوێژی تەراویح لەگەڵ ئیمام تا تەواو ئەبێت	هەر کەس نوێژ بکات لەگەڵ ئیمام تا تەواو دەبێت ئەوا خێری شەونوێژێکی بۆ دەنوسرێت.
٤٥	عومرەکردن لە رەمەزاندا	عومرەکردنێك لە رەمەزاندا خێری حەجێکی هەیە، یان حەجێك لەگەڵ مندا بیکات، هەر کەس (حەوت) جار تەواف بکات و دوو رکات نوێژ بکات خێری بەندەئازادکردنێکی دەگاتێ.
٤٦	حەجی مەبرور	هەر کەس حەج بکات و قسەی پڕوپوچ نەکات و گوناه نەکات ئەوا بە بێ گوناهی دەگەڕێتەوە ماڵی خۆی وەکو مناڵی ساوا، حەجی مەبرورو تەواو پاداشتی تەنها بەهەشتە.
٤٧	چاکەکردن لە دە رۆژی مانگی (ذي الحجة)دا	هیچ رۆژانێك نییە کردەوەی خێری تێیدا چاکتر بێت لەم دە رۆژانە، دە رۆژی یەکەم، وتیان ئەی رەسول الله جیهادکردنیش لە رێی خوادا؟ فەرمووی: جیهادکرنیش لە رێی خوادا مەگەر پیاوێك بە سەر و ماڵیەوە بڕوا و نەگەڕێتەوە.
٤٨	قوربانی کردن	هاوەڵانی پێغەمبەر ﷺ وتیان: ئەی پێغەمبەری خوا ﷺ ئەم قوربانییە چییە؟ فەرمووی: کار و کردەوە و سوننەتی باوکە ئیبراهیمە، وتیان: ئایا هیچ خێر و چاکەیەکمان لێی دەست دەکەوێ؟ فەرمووی: بە هەموو موویەك چاکەیەك، وتیان: ئەی خورییەکەی چی ئەی پێغەمبەر ﷺ؟ فەرمووی: بە هەموو موویەك لە خورییەکەشی چاکەیەکتان بۆ دەنوسرێت.
٤٩	پلە و پایەی زانا	پلە و پایەی زانا بەسەر خواناسدا وەکو پلە و پایەی من وایە بەسەر کەمترین کەستاندا، هەروەها پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: خوای گەورە و فریشتەکانی و خەڵکی ئاسمانەکان و زەوی تەنانەت مێرووڵە لە کونەکەی خۆیدا و ماسی لە دەریادا دوعای خێری دەکەن بۆ ئەو کەسانەی خەڵکیی فێری چاکە دەکەن.
٥٠	داواکردنی شەهیدبوون بەراستی	هەر کەس بە ڕاستی داوای شەهید بوون لە خودا بکات، خوای گەورە ئەیگەیەنێتە پلەی شەهیدەکان با لەسەر جێگای خۆشی بمرێت.
٥١	گریان لە ترسی خوای گەورە وسنوور نشینی وپاسەوانی لەبەر خوا	دوو چاو ئاگری دۆزەخ نابینن، چاوێك لەبەر خاتری خوا بگری و چاوێك پاسەوانی بکات لەبەر خاتری خوا.
٥٢	پشت بەستن بە خوای گەورە و وازهێنان لە داخ کردن ونوشتەکردن ورەشبینی	ئومەتەکان پیشانی پێغەمبەر ﷺ دراون لە خەونی دا کە ئوممەتەکەی خۆی بینیوە کە حەفتا هەزار کەسیان ئەچنە بەهەشتەوە بە بێ حساب و سزا، ئەوانە کەسانێکن کە داخ کردن بەکار ناهێنن (بۆ شیفا) و نوشتە ناکەن و رەشبینی ناکەن و پشت بەخوا دەبەستن.
٥٣	پاداشتی مردنی مناڵ	هەر موسوڵمانێك سێ مناڵی بمرێت کە باڵغ نەبووبن، خوای گەورە بە گەورەیی رەحمەتی خۆی دەیخاتە بەهەشتەوە.

٥٤	چاولەدەستدان وئارامگرتن له سەری	پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: خوای گەورە فەرموویەتی ئەگەر بەندەم تاقیکردەوە بە لەدەستدانی دوو خۆشەویستەکەی و ئەویش ئارامگر بوو لەسەری ئەوا لە جیاتی ئەواندا، بەهەشتی پێ ئەدەم، مەبەستی هەردوو چاوەکانییەتی.
٥٥	وازهێنان له شتێك لەبەر خوا	بەراستی هەرشتێ واز لێ بهێنی لەبەر خوا، ئەوا خوای گەورە چاکترت پێ دەدات.
٥٦	پارێزگاری عەورەت وزوبان	هەر کەس زەمانەتی ئەندامی نێوان شەویلگەکانی و قاچەکانی بکات، ئەوا زەمانەتی بەهەشتی بۆ دەکەم، واتە زوبان و عەورەت، هەر کەس بێ دەنگی بکات رزگاری دەبێت.
٥٧	(بسم الله)ی کرد لە کاتێ چوونە ماڵ ونان خواردندا	ئەگەر پیاو چووە ماڵی خۆی و (بسم الله)ی کرد و یادی خوای کرد، لە کاتی نانخواردندا ناوی خوای برد شەیتان دەڵێت نە مانەوە و نە شێوتان هەیە، ئەگەر چووە ماڵەوە و یادی خوای نەکرد شەیتان دەڵێت ئەوا مانەوەتان مسۆگەر کرد، ئەگەریش لە کاتی نانخواردنیشدا ناوی خوای نەبرد شەیتان دەڵێ: مانەوە و شێوتان دەست کەوت
٥٨	دوعاکردن دوای نانخواردن وپۆشاکی نوێ	هەر کەس نانی خوارد و وتی: "الحمد الله الذي اطعمني هذا و رزقنيه من غير حول مني ولاقوة"، خوا لە گوناهە پێشینەکانی خۆش دەبێت، ئەگەر پۆشاکی تازەی لەبەر کرد بڵێت: "الحمد الله الذي كساني هذا ورزقنيه من غير حول مني ولاقوة"، خوا لە گوناهەکانی پێشووی خۆش دەبێت.
٥٩	هەر کەس بیەوێت لە ئەرکی کارەکانی سووک بێت	فاتمە - رەزای خوای لێ بێت - پرسیاری کرد لە پێغەمبەر ﷺ کە خزمەتکارێکی بداتێ، فەرمووی بەو و بە عەلی هاوسەری: ئایا شتێکتان پێ بڵێم لەوە باشتر بێت کە داواتان کردووە؟ هەرکات چوونە سەر جێگەی نوستن (٣٤) جار "الله أكبر"، بکەن و (٣٣) جار "سبحان الله"، بکەن و (٣٣) جار "الحمد الله"، بکەن ئەوا باشترە بۆتان لە خزمەتکار.
٦٠	دووعا کردن پێش جووت بوون لەگەڵ خێزان	ئەگەر کەسێکتان ویستی بچێتە لای خێزانەکەی بڵێ: "بسم الله، اللهم جنبنا الشيطان و جنب الشيطان ما رزقتنا"، ئەگەر خوای گەورە منالی دانێ ئەوا هەرگیز شەیتان ناتوانێ زیانی لێ بدات.
٦١	رازی بوونی مێرد لەخێزانەکەی	ئەگەر ئافرەت پێنج نوێژە فەرزەکانی کرد ومانگی رەمەزان بەرۆژوو بوو وداوێنی پاراست لەخراپەکردن وگوێڕایەڵی هاوسەرەکەی کرد، ئەوا پێی دەوترێت بچۆرە بەهەشتەوە لە هەر دەرگایەکەوە کە پێت خۆشە، ئەگەر هەر ئافرەتێك بمرێت و مێردەکەی لێی رازیی بێت دەچێتە بەهەشتەوە.
٦٢	چاکە لە دایك وباوك وخزماندا	رەزامەندیی خوا لە رەزامەندیی دایك و باوکەوەیە: هەر کەس پێی خۆشە رزق و رۆزی فراوان بێت وناوبانگی چاکی هەبێت چاکەی لە دوای خۆی بەردەوام بێت با لەگەڵ خزمانی چاك بێت.
٦٣	سەرپەرشیاری هەتیوان	من وسەرپەرشتیاری هەتیوان ئاواین، ئاماژەی بە هەردوو پەنجەی شایەتمان وپەنجەی ناوەڕاستی کرد.
٦٤	رەوشت جوانیی	بە راستی موسوڵمان بە رەوشتی جوانی دەگاتە پلەی رۆژووەوانی شەونوێژکەر، من کەفالەتی ماڵێکم لە لای ژووروی بەهەشتدا بۆ کەسێك رەوشتی جوان بێت.
٦٥	بەزەیی هاتنەوە بە خەڵکیدا	بەراستی خوا رەحم بە بەندە بەرەحمەکان دەکات، بەزەییتان بێتەوە بەوانەی لە زەویدان، خوای ئاسمان بەزەیی بە ئێوەدا دێتەوە.
٦٦	چاکە ویستی بۆ خەڵکی	باوەڕی نییە کەسێکتان تا ئەوەی بۆ خۆی پێی خۆشە بۆ براکەشی پێی خۆش نەبێت.
٦٧	شەرم کردن	شەرم کردن و حەیاکردن نایەت بە چاکە نەبێت، شەرم و حەیا لە باوەڕەوەیە، چوار شت لە رێوشوێنی پێغەمبەرانن: شەرم و حەیا و بۆنخۆش کردن و سیواك و ژن هێنان.
٦٨	دەستپێش خەریی لەسەلام کردن	پیاوێك هاتە لای پێغەمبەر ﷺ، وتی: السلام عليكم، پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: دە دانە، پاشان کەسێکی تر هات و وتی: السلام عليكم ورحمة الله، پێغەمبەر ﷺ فەرمووی بیست دانە، پاشان کەسێکی تر هات و وتی: السلام عليكم ورحمة الله و بركاته، پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: سی دانە، واتە: لە خێر و چاکەدا بۆیان دەنوسرێت.
٦٩	تەوقەکردن	پێغەمبەر ﷺ ئەفەرموێت: هەر دوو موسوڵمانێ بە یەك بگەن و لەگەڵ یەکتر تەوقە بکەن

		خوا لە گوناهەکانیان خۆش ئەبێت پێش ئەوەی لە یەکتری جیا ببنەوە.
٧٠	بەرگری کردن لەناموسی موسوڵمان	هەر کەس رازیی نەبوو غەیبەتی برای موسوڵمانی بکرێت و پارێزگاریی لێکرد، خوای گەورە بەرگریی ئاگری لێ دەکات لە قیامەتدا.
٧١	خۆشەویستیی پیاوچاکان ودانیشتن بەم فەرموودەیە.	لەگەڵیان مرۆڤ لەگەڵ ئەو کەسانەدا حەشر دەکرێت کە خۆشی دەوێن، ئەنەس - رضی الله عنه - ئەڵێت لە هەموو شتێ زیاتر دڵیان خۆش بوو
٧٢	خۆشەویستان لەبەر خوای گەورە	خوای گەورە ئەفەرموێت: ئەو کەسانەی لەبەر من یەکتریان خۆش دەوێت چەند دوانگەیەکیان بۆ هەیە لە نوور و رووناکی لە پێغەمبەران و شەهیدەکان ئاواتیان پێ دەخوازن.
٧٣	دوعا کردن بۆ موسوڵمانان	دوعای موسوڵمان لە پاشەملە گیرایە، لە لای سەریەوە فریشتەیەك هەیە کە راسپێردراوە هەر کاتێ دووعا بکات بۆ براکەی بە چاکە فریشتە راسپاردراوەکە ئەڵێت: خوایە دوعاکەی گیرا بکە و بۆ خۆشی.
٧٤	داوای لێخۆش بوون بۆ باوەڕدارانی پیاو وئافرەت	هەر کەس داوای لێخۆشبوون بکات لە خوای گەورە بۆ پیاوان و ئافرەتانی موسوڵمان، خوای گەورە بۆ هەر موسوڵمانێکی پیاو و ئافرەت خێرێکی بۆ دەنوسێت.
٧٥	لابردنی نارەحەتیی لەسەر رێگا	پیاوێکم بینی لە بەهەشتدا هاموشۆی دەکرد بە هۆی لابردنی درەختێکەوە لەسەر رێگەی خەڵکی کە ئەزیەتی ئەدان.
٧٦	وازهێنان لەدەمبەدەمبێ ودرۆ کردن	من دەستەبەری ماڵێکم لە ناو بەهەشتدا بۆ کەسێ کە مشتومڕ واز لێ بهێنێ، هەرچەندە لەسەر حەقیش بێت، دەستەبەری ماڵێکم لە ناوەڕاستی بەهەشتدا کە درۆ تەرك بکات با بە گاڵتەشەوە بێت.
٧٧	رق خواردنەوە	هەر کەس رقی خۆی بخواتەوە لە کاتێکدا بتوانێ تورەیی خۆی جێبەجێ بکات، خوای گەورە لە دوارۆژدا بە بەرچاوی هەموو دروستکراوەکانەوە بانگی لێ دەکات تاوەکو کام حۆری دەوێت بۆ خۆی سەرپشکۆبێت.
٧٨	پێهەڵاگوتن بەچاکە یان بە خراپە	هەر کەس بە چاکە پیایداهەلگوتن ئەوا بەهەشتییە، هەر کەسیش بە خراپە پیایدا هەلگوتن ئەوا دۆزەخییە، ئێوە شاهێدی خوان لە زەوییدا.
٧٩	فریاکەوتنی موسوڵمان وئاسانکاریی کردن بۆی	هەر کەس بەڵای موسوڵمانێ لابەرێ لە بەڵاکانی دونیا، خوای گەورە بەڵایەك لە بەڵاکانی دوارۆژی لێ لادەبات، هەر کەس ئاسانکاریی کرد بۆ نەبوویەك، ئەوا خوای گەورە کارئاسانی بۆ دەکات لە دونیا ودوارۆژدا، هەر کەس عەیبی موسوڵمانێ بپۆشێ، ئەوا خوای گەورە عەیبی لە دونیا و دوارۆژدا دادەپۆشێ.
٨٠	پێشخستنی دوارۆژ	هەر کەس خەمی دوارۆژی بێت خوای گەورە دڵی دەوڵەمەند دەکات و کاروباری کۆکراوە دەبێت و دونیا بە ناچاریی دێت بۆی.
٨١	ئەو کەسانەی لە ژێر سایەی رەحمەتی خوادان	حەوت دەستە خوای گەورە دەیانخاتە ژێر سێبەی رەحمەتی خۆی لەو رۆژەی کە هیچ سێبەرێك نییە سێبەری خوا نەبێ، کاربەدەستێکی دادپەروەر، گەنجێك کە لە بەندایەتی خودا گەورە بێت، پیاوێك دڵی بە ماڵی خواوە بەسترا بێت، دوو کەس لەبەر خوا یەکیان خۆش بووێ و لەبەر خوا پێکەوە بن و جیا نەبنەوە، پیاوێك ئافرەتێکی جوان و ناودار بانگی بکات بۆ خراپە بڵێ: من لە خوا ئەترسم، پیاوێك خێر بکات و پەنهانی بکات بە شێوەیەك دەستی چەپی نەزانێ دەستی راستی چی بەخشیوە، پیاوێك بە تەنها یادی خوا بکات و فرمێسك برێژێ.
٨٢	داوای لێخۆشبوون	هەر کەس بەردەوام داوای لێخۆشبوون لەخوای گەورە بکات ئەوا پەروەردگار لە هەموو تەنگانەیەك فەرەحی و لە هەموو خەمێ رزگاربوونی ئەداتێ و رزق و رۆزی بە شێوەیەك ئەداتێ کە خۆشی نازانێت.

چەند کردەوەیەکی قەدەغە

ز	ئەو کردەوەی قەدەغەی لێکراوە	پێغەمبەر ﷺ لەبارەیەوە فەرموویەتی
١	کردەوەکردن وچاکە کردن لەبەر خەڵکی	خوای گەورە ئەفەرموێت: من بێ نیازترینی شەریکەکانم لە هاوبەش بۆ پەیدا کردن، هەر کەس کردەوەیەکی کردبێت و شەریکی بۆ دانابم لەگەڵیدا وازیی لێ دێنم بۆ خۆی و شەریکەکەی.
٢	چاکەی ئاشکرا وخراپەی دڵ ودەروون	سوێند بە خوا خەڵکانێك ئەزانم کە لە ڕۆژی قیامەتدا چاکەی وایان پێیە بە قەد کێوی (تهام) دەبێت، بەڵام خوای گەورە ئەیکاتە تۆزی پرش و بڵاو، ئەویان وتی: ئەی پێغەمبەر ﷺ بۆمان وەصف بکە و ڕوون بکەرەوە، نەکا لەوانیش بین و بە خۆمان نەزانین، فەرمووی: ئەوانە برای ئێوەن و لە پشت و گۆشتی خۆتانن و لە شەواندا خواپەرستیی دەکەن وەکو ئێوە، بەڵام کەسانێکن کە ئەگەر بە تەنها بوون لە گوناه و تاواندا ئەنجامی ئەدەن.
٣	خۆ بەگەورەزانین	ناچێتە بەهەشتەوە کەسێك تۆزقاڵێك کیبری هەبێت، خۆ بەگەورەزانین، ڕەت کردنەوەی حەق و خەڵك بە سووك سەیرکردنە.
٤	پۆشاك درێژیی	پۆشاك زیاد درێژیی لە شەڕواڵ و کراس و مێزەردایە، هەر کەس پۆشاکەکەی بە خۆبەزلزانین بەدوای خۆیدا رابکێشێ خوای گەورە لە ڕۆژی قیامەتدا بە چاوی رەحمەت تەماشای ناکات.
٥	حەسادەت	هۆشیاری حەسادەت بن، بەڕاستی حەسوودی بردن چاکەکانتان دەفەوتێنێ چۆن ئاگر پوش و پەڵاش دەسوتێنێ.
٦	خواردنی سوو	پێغەمبەر ﷺ لەعنەتی خوای کردووە لە کەسێ سوو بخوات و نە دەشی سووکەی دەداتێ، یەك درەمی سوو ئەگەر پیاو بیخوات و بزانێت ئەوا خراپترە لە (٣٦) زینا.
٧	عارەق خۆر	ناچێتە بەهەشتەوە هەر کەس هۆگری عارەق بووبێت یان ئیمانی بە جادوو هەبێت یان پەیوەندیی خزمایەتی بچڕاندبێ، هەر کەس عارەق بخوات (٤٠) چل شەو و نوێژی لێ وەرناگیرێت.
٨	درۆزن	سزا وئازار بۆ ئەو کەسەی قسە دەکات بۆ خەڵکیی تا پێبکەنن و درۆ دەکات، سزای سەخت بۆی سزای سەخت بۆی.
٩	جاسوسی کردن	هەر کەس گوێ هەڵخات بۆ قسەی قەومێك کە پییان ناخۆش بێت ئەوا لە ڕۆژی قیامەتدا قوڕوقوشمی تواوە دەکرێتە گوێچکەی.
١٠	وێنەکێشان	وێنەکێشان لە سەخترین سزادانە لە ڕۆژی قیامەتدا، مەلائیکەی خوا ناچنە ماڵێکەوە کە وێنەی سەگی تێدا بێت.
١١	دوو زیانی کردن	کەسی دوو زیان ناچێتە بەهەشتەوە.
١٢	غەیبەت کردن	ئایا دەزانن غەیبەت کامەیە؟ وتیان خوا و پێغەمبەرەکەی زاناترن، فەرمووی: باس کردنی براکەتە بە شێوەیەك کە پێی ناخۆش بێت، وترا: ئایا ئەگەر ئەوەی کە دەیڵێن لە براکەماندا هەبێت؟ فەرمووی: ئەگەر ئەو شتەی تێدا بێت ئەوا غەیبەتت کردووە، ئەگەر تیایدا نەبێت ئەوا بوهتانت پێ کردووە.
١٣	لەعنەت لێکردن	لەعنەت لێ کردنی موسوڵمان وەکو کوشتنی وایە، لەعنەت لە با مەکە، چونکە فەرمان پێکراوە، بەڕاستیی هەر کەس لەعنەت لە شتێ بکات کە شایستەی نەبێت ئەوا بۆ خۆی دەگەڕێتەوە.
١٤	بڵاوکردنەوەی نهێنی	خراپترین کەس لە پلەو پایەدا لە ڕۆژی قیامەتدا پیاوێکە کە دەچێتە لای خێزانەکەی و ئەویش دێتە لای و پاشان نهێنیەکانی بڵاو ئەکاتەوە.
١٥	دەمپیسی	خراپترین خەڵکیی لە قیامەتدا کەسانێکن خەڵك لەبەر خراپەیان خۆی لێ پاراستوون، زۆرترین گوناهی مرۆڤ بە هۆی زمانیەوەیەتی.

١٦	تاوانباركردنی موسوڵمان بە كوفر	هەر پیاوێك بە براكەی بڵێ كافر، ئەوا یەكێكیان دەگرێتەوە، یان وایە كە دەیڵێ ئەگەر نا بۆ خۆی دەگەڕێتەوە.
١٧	خۆلكاندن بە خەڵكەوە	هەر كەس خۆی بلكێنێ بە غەیری باوكی خۆی و بشزانێت ئەوا بەهەشت لێی حەرامە، پشت هەڵمەكەن لە باوكتان چونكی پشت هەڵكردن لە باوك بێ باوەڕییە.
١٨	ترساندنی موسوڵمان	حەڵاڵ نییە بۆ هیچ موسوڵمانێ كە موسوڵمانێكی تر بترسێنێ، هەر كەس بە ئاسنێك روو بكاتە موسوڵمان (تا بیترسێنێ) بەڕاستی فریشتەكانی خوا لەعنەتی لێ ئەكەن.
١٩	كوشتنی پەیماندارەكان لە وڵاتی ئیسلام	هەر كەس كەسێكی خاوەن پەیمان بكوژێت بەبێ حەق ئەوا بۆنی بەهەشت ناكات، هەرەچەندە بۆنی بەهەشت دەبیسترێت لە دووری سەد ساڵ رێگاوە.
٢٠	دوژمنایەتی كردنی دۆستانی خوا	خوای گەورە فەرموویەتی: هەر كەس دوژمنایەتی دۆستێكم بكات ئەوا ئیعلانی شەڕم كردووە لەگەڵی.
٢١	بە گەورە تەماشاكردنی مونافیق و گوناهبار	بە دووڕوو مەڵێن گەورەم، چونكە ئەگەر گەورەت بێت ئەوا خوات لە خۆت رەنجاندووە.
٢٢	غەش كردن لە گەل وجەماوەر	هەر بەندەیەك خوا كاروبارێكی پێ بسپێرێ وبمرێت و فێڵی لە گەلەكەی كردبێت ئەوا خوای گەورە بەهەشتی لێ حەرام ئەكات.
٢٣	فەتوادان بە بێ عیلم	هەر كەس فەتوای بۆ بدرێت بەبێ زانست ئەوا گوناهەكەی لە ملی ئەو كەسەیە كە فەتواكەی بۆ داوە.
٢٤	تەرككردنی جومعە وعەسر	هەر كەس سێ جومعە بە بێ گرینگیدان تەرك بكات ئەوا خوای گەورە مۆر ئەدات لە دڵی، هەر كەس واز لە نوێژی عەسر بهێنێ كردەوەكانی پوچەڵ دەبنەوە.
٢٥	گوێنەدان بەنوێژ وتەرككردنی	ئەو پەیمانەی لە نێوان ئێمە و ئەواندا هەیە نوێژكردنە، هەر كەس نوێژ تەرك بكات بێ باوەڕ دەبێت، لە نێوان پیاو و هاوەڵ پەیداكردن و بێ باوەڕییدا نوێژ تەرك كردنە.
٢٦	تێپەڕین بە بەردەم نوێژخوێندا	ئەگەر كەسێ تێپەڕیوو بە بەردەم نوێژخوێندا بیزانیایە چی گوناهێكی لەسەرە، ئەوا باشتر بوو بۆی كە چل راوەستایە نەك تێپەڕیایە بەبەر دەمیدا
٢٧	ئازاردانی نوێژخوێنان	هەر كەس پیاز و سیر وكەوەری خوارد با نەیەت بۆ مزگەوت، چونكە فریشتەكانیش نارەحەت دەبن بەوەی كە مرۆڤ پێی نارەحەت دەبێت.
٢٨	داگیركردنی زەوی	هەر كەس بستێ زەوی بە زوڵم و ستەم لە موسوڵمان داگیر بكات، ئەوا خوا حەوت چینی زەوی دەخاتە گەردنی لە رۆژی قیامەتدا.
٢٩	قسەكردنێك كە خوای گەورە بڕەنجێنێ	بەڕاستی وا دەبێت كە بەندە قسەیەك دەكات لە توڕەكردنی خوای گەورەدا و بۆ خۆی هیچ حسابی بۆ ناكات، بەڵام حەفتا پایز دەیخاتە ناو دۆزەخەوە.
٣٠	زۆر قسەكردن لە غەیری یادی خوا	زۆر قسە مەكەن بە بێ یادی خوا، چونكە زۆر قسەكردن بە بێ یادی خوا دڵ رەق دەكات.
٣١	قسەی قەبە وقەڵەو كردن	بێزراوترین كەستان لە منەوە و دوورترینتان لێم لە رۆژی دواییدا ئەوانەن كە زۆربڵێی دەكەن و پڕ بە دەمیان قسە دەكەن و خۆ بە گەورە زانن.
٣٢	بێ ئاگا بوون لە یادی خوا	هەر كۆڕ و كۆمەڵێ دانیشن و یادی خوا نەكەن و صەڵاوات لەسەر پێغەمبەر ﷺ نەدەن ئەوا گوناهێكیان كردووە، ئەگەر خوا بیەوێ سزایان دەدات و ئەگەریش بیەوێ لێیان خۆش دەبێ.
٣٣	پێی خۆش بوون بەموسوڵمان	بە براكەت خۆش مەبە، چونكە لەوانەیە خوای گەورە رەحم بەو و تۆش بكات، هەر كەس تانە لە برایەكی بدات بە گوناهێ كە كردوویەتی نامرێت، هەتاوەكو خۆشی ئەو گوناهە نەكات.

٣٤	دەنگ دابڕین لە نێوان موسوڵمانان	حەڵاڵ نییە بۆ هیچ موسوڵمانێ کە دەنگ دابڕێ لە براکەی لە (٣) ڕۆژ زیاتر، هەر کەس (٣) ڕۆژ دەنگ وەربگێڕێت و بمرێت ئەچێتە دۆزەخەوە.
٣٥	بە ئاشکرا تاوان وگوناهـ کردن	هەموو ئوممەتەکەم سەلامەتن تەنها ئەو کەسانە نەبێت بە ئاشکرا گوناه ئەکەن.
٣٦	ڕەوشتی خراپ	بەڕاستی ڕەوشتی خراپ کردەوە تێك دەدات وەکو چۆن سرکە هەنگوین خراپ دەکات.
٣٧	کەسێك لەبەخشینەکەی پەشیمان ببێتەوە	هەر کەس لە بەخشینەکەی پەشیمان ببێتەوە وەکو نموونەی سەگێگ کە بڕشێتەوە و پاشان لە ڕشانەوەکەی خۆی بخوات، حەڵاڵ نییە بۆ پیاو کە شتێك ببەخشێ یان بکاتە دیاریی پاشان پەشیمان ببێتەوە.
٣٨	ستەم کردن لە دراوسێ	ئەگەر پیاو زینا لەگەڵ دە ئافرەتدا بکات تاوانی کەمترە لەوەی کە زینا لەگەڵ خێزانی دراوسێکەی بکات، ئەگەر پیاو دزیی بکات لە دە ماڵ تاوانی کەمترە لەوەی کە دزیی لە دراوسێکەی بکات.
٣٩	ڕوانین بۆ نامەحرەم	هەموو ئەندامەکانی مرۆڤ زینایان لەسەرە وتووشی دەبن، زینای چاو ڕوانینە، زینای گوێچکە گوێگرتنە، زینای زوبان قسەکردنە، زینای دەست دەست لێدانە، زینای قاچ هەنگاونانە، دڵیش حەزی لێیە و ئاواتی بۆ دەخوازێ، عەورەتیش بەڕاستی دەگێڕێت یان بەدرۆی دەخاتەوە.
٤٠	دەست دان لە ئافرەتێك کە نامەحرەمە	ئەگەر بە سوژنێك بەسەرتاندا بدەن باشترە لەوەی دەست لە ئافرەتێك بدەن کە نامەحرەمە، من لەگەڵ ئافرەتان تەوقە ناکەم.
٤١	ژن بە ژن	پێغەمبەر ﷺ نەهی کردووە لە ژن بە ژن، ژن بە ژن: بریتییە لەوەی پیاو کچەکەی خۆی بداتە کەسێکی تر بەو مەرجەی ئەویش کچەکەی خۆی لێ مارە بکات و لە نێوانیاندا مارەیی نەبێت.
٤٢	شین و شەپۆڕ	هەر کەس شینی لەسەر بکەن سزا دەدرێت لە ڕۆژی دواییدا بە هۆی ئەو شینکردنەوە، مردوو سزا دەدرێت لە قەبردا بە هۆی شین گێڕان لەسەری.
٤٣	سوێند خواردن بەغەیری خوا	هەر کەس سوێند بە غەیری خوا بخوات ئەوا کافر یان موشریك بووە، هەر کەس ویستی سوێند بخوات با بە خوای گەورە سوێند بخوات یان بێدەنگ بێت، هەر کەس سوێند بە ئەمانەت بخوات لە ئێمە نییە.
٤٤	سوێندی درۆ	هەر کەس سوێندێکی درۆ بخوات بۆ ئەوەی بەشی ماڵێکی موسوڵمان بخوات بە خراپە ئەوا ئەگات بە خوای گەورە و لێی توڕەیە.
٤٥	سوێند خورادن لەمامەڵەدا	وریای زۆر سوێند خواردن بن لە مامەڵەدا، چونکە کەلوپەلەکان سەرف دەکات پاشان فەڕ و بەرەکەت نامێڵێ، سوێند خورادن سەرفکەری کالایە بەلام لابەری بەرەکەتە.
٤٦	خۆ چواندن بە کافران	هەر کەس خۆی بە قەومێك بچوێنێ، ئەوا لەوانە، لە ئێمە نییە، هەر کەس خۆی بشوبهێنێ بە غەیری ئێمە.
٤٧	دروست کردنی بینا لەسەر گۆڕ	پێغەمبەری خوا ﷺ قەدەغەی کردووە لەوەی کە گۆڕەکان گەچکاریی بکرێت ولەسەریان دابنیشن و خانویان لەسەر دروست بکرێن.
٤٨	غەدر وخیانەت	کە خوای گەورە ئەوەڵین و کۆتاینی کۆکردەوە هەموو کەسێکی غەدرکەر ئالایەکی بۆ هەڵدەکرێ و دەوترێت: ئەمە غەدرەکەی فلانە کوڕی فلانە.
٤٩	دانیشتن لەسەر قەبر	ئەگەر کەسێکتان لەسەر پشکۆیەك دانبیشێ وجلەکانی بسوتێ وبگاتە پێستی باشترە لەوەی لەسەر گۆڕ دابنیشێ.
٥٠	هەر کەس پێی خۆش بێت لەبەری هەستن	هەر کەس پێی خۆش بێت خەڵکیی دەستەونەزەر بۆی ڕاوەستن ئەوا با شوێنی خۆی لە دۆزەخدا مسۆگەر کا.

٥١	داواکردن بەبێ پێویست	هیچ کەس دەرگای سواڵ کردن لە خۆی ناکاتەوە کە خوای گەورە دەرگایەکی هەژاریی لێ دەکاتەوە، هەر کەس داوا لە خەڵك بکات بۆ ئەوەی سامانی زۆر بکات ئەوا داوای پشکۆیەك ئاگر دەکات با کەم داوا بکات یان زۆر.
٥٢	زەم کردن لەشت فرۆشتندا	با کەسی شارنشین شت بۆ کەسی گوندنشین نەفرۆشێ و هیچ کەس زەم بەسەر فرۆشتنی براکەیدا نەکات، نرخێ مەدەن بە فرۆشیار بۆ ئەوەی نەتوانێت کاڵاکەی بفرۆشێت نرخی زیاتر لە بەهای شتەکە.
٥٣	هاوار کردن بۆ شتی ونبوو لەمزگەوتدا	هەر کەس ئاگاداری کەسێ بوو بانگی ئەکرد بۆ شتێکی وەك ونبوو با بڵێت: خوایە نەیدۆزێتەوە، مزگەوت بۆ ئەم کارانە دروست نەکراوە.
٥٤	جنێو گوتن بە شەیتان	جنێو بە شەیتان مەڵێن و پەنا بە خوا بگرن لە خراپەی، یەکێك لە هاوەڵان دەڵێت: من لە پاش پێغەمبەر ﷺەوە سواری وڵاخ بووبووم، وڵاخەکە سەرسمی دا، منیش وتم: شەیتان بەدبەخت بێت و تیاچێت، فەرمووی: مەڵێ شەیتان تیا چێت، چونکە ئەگەر وات وت شەیتان گەورە ئەبێت تا بە قەد ماڵێکی لێ دێت و ئەڵێ: بەهێز و قوەتی خۆم، بەڵام بڵێ: بسم الله ئەگەر وات ووت بچوك دەبێتەوە تا بە ئەندازەی مێشێکی لێ دێت.
٥٥	جنێودان بە تا (تای نەخۆشی)	جنێو مەڵێن بە تا لێ هاتن، چونکە گوناهەکانی مرۆڤ لا ئەبەن چۆن کووره چڵك و چەپەڵی ئاسن لا دەبات.
٥٦	بڵاوکردنەوەی حەرامەکان و بانگەشە کردن بۆیان	هەر کەسێ بانگەشە بکات بۆ سەرلێشواویی، ئەوا گوناهی بەقەدەر گوناهی ئەوانە هەیە کە شوێنی دەکەون و هیچی لە گوناهی ئەوانیش کەم نابێتەوە.
٥٧	چەند جۆرە ئاو خواردنەوەیەکی قەدەغەکراو	پێغەمبەری خوا ﷺ قەدەغەی کردووە کە مرۆڤ لە دەمی کونەوە ئاو بخواتەوە، هەروەها قەدەغەی کردووە لە ئاوخواردنەوە بە پێوە، هەروەها قەدەغەی کردووە لە فووکردن لە خواردنەوەدا.
٥٨	خواردنەوە لە قاپی ئاڵتون و زیودا	ئاو مەخۆنەوە لە قاپی ئاڵتوون و زیودا و ئاوریشم (دیباح ـ نەوعێکە لە حەریر) مەپۆشن، ئەم شتانە بۆ کافرانە لە دونیادا و بۆ ئێوەیە لە دوارۆژدا.
٥٩	خواردنەوە بەدەستی چەپ	هیچ یەکێکتان بە دەستی چەپ نەخواتەوە و خواردن نەخوا، چونکە شەیتان بە دەستی چەپ دەخوا و دەخواتەوە.
٦٠	پەیوەندیی خزمایەتی بچڕاندن	هەر کەس پەیوەندیی خزمایەتی ببچڕێنێ ناچێتە بەهەشت.
٦١	وازهێنان لە سەڵاوات دان لەسەر پێغەمبەری خوا ﷺ	کۆڵەوارە هەر کەس ناوم ببرێت وسڵاواتم لێ نەدات، رەزیل کەسێکە ناوم ببرێت لە لای و سڵاواتم لێ نەدات.
٦٢	راگرتنی سەگ	هەر کەس سەگ رابگرێ سەگی راو و شکاری و شوانی نەبێت، ئەوا هەموو رۆژێ بە قەد دوو کێڵۆ پاداشتی چاکە کەم ئەکات.
٦٣	سزادانی گیانداران	ئافرەتێك سزا درا بە هۆی پشیلەیەکەوە کە سجنی کردبوو تاوەکو مرد و بەهۆیەوە چووە دۆزەخ، هەر شتێ گیانی تێدابوو مەکەنە نیشانە.
٦٤	هەڵواسینی زەنگۆڵە بە گیاندارانەوە	فریشتەکان هاورێیەتی کۆمەڵێ ناکەن کە سەگی تێدا بێت یان زەنگۆڵەی تێدا بێت، زەنگۆڵە مۆسیقای شەیتانە.
٦٥	تاوانبار کەدونیا نیعمەتی دەدرێتێ	ئەگەر بینیت خوای گەورە ئەدات بە بەندەکەی خۆ ئەوە کە پێی خۆشە هەرچەندە گوناهباریشە، ئەوا بەرزکردنەوەیە بۆ لەناوبردنی، پاشان ئەم ئایەتەی خوێندەوە: "فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ".
٦٦	پێشخستنی دونیا بەسەر قیامەتدا	هەر کەس هەموو خەمی هەر دونیا بێت، ئەوا خوا هەژاری و نەداری ئەخاتە پێش چاوی و کاروباری پەرش و بڵاو ئەبن و دونیاشی دەست ناکەوێت مەگەر ئەوەندە نەبێت کە پێی براوەتەوە.

گەشتی نەمری

ڕێگای چوونە بەهەشتت یان دۆزەخ

القبر (گۆڕ) یەکەم مەنزلگای دوارۆژ، چاڵی ئاگر بۆ کافر و مونافیق و باخچەی ڕازاوە بۆ موسوڵمان، سزا وئازاری ناوگۆڕ چەسپاوە بۆ چەند گوناه و تاوانێك لەوانە: خۆنەپاراستن لە فیز و دووزمانی و خیانەت کردن لە غەنیمەت و درۆ کردن و نووستن لەسەر نوێژ و وازهێنان و پشت هەڵکردن لە قورئان و زینا و نێربازیی وسووخۆری و قەرز نەدانەوە و غەیری ئەوانەش، ئەو شتانەی کە مرۆڤ ڕزگار دەکەن لە سزای گۆڕ، کردەوەی چاك لەبەر خاتری پەروەردگار پەناگرتن بە خوا لە سزای گۆڕ، خوێندنی سورەتی (الملك) و زۆر کردەوەی چاکی تر، پارێزراوان لە سزای گۆڕ: شەهید و سەنگەرنشینان و مردووی ڕۆژی جومعە و کەسێك بە سکئێشە بمرێت و غەیری ئەوانیش.

فووکردن بە کەڕەنادا (الصور) بریتییە لە کەڕەنایەکی گەورە، ئیسرافیل پێیەتی و چاوەڕوانە فەرمان بکرێت پێی تاوەکو فووی پیادا بکات. خوای گەورە ئەفەرموویت: "وَيَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ"، واتە: لەو ڕۆژەدا فوو دەکرێت بە بەصوردا مەگەر خوا خۆی بزانێت چ دەزگایەکە، هەر کەس لە ئاسمانەکان و زەوییدا مابێت ئەمرێت مەگەر خوا ویستی مردنی نەبێت، ئەو کاتە هەموو دونیا تێك دەچێت، لە دوای چل ماوە فووی زیندوو بوونەوە دەکرێت (نفخة البعث) خوا فەرموویەتی: "اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ"، واتە: لەوەودوا فوویەکی تری پیادا دەکرێتەوە جا دەستبەجێ خەڵکی هەستانەوە و چاوەڕوانن.

زیندووبوونەوە پاشان خوای گەورە بارانێك دەنێرێت و لاشەکان دەڕوێنێتەوە لە ئێسقانی کلێنچکە، ئەم زیندووکردنەوەیە دروست کردنەوەیەکی تازەیە و مردن نابێت، بە پێی پەتی و ڕووت و قووتی و فریشتەکان وجنۆکەکان دەبینین و زیندوو ئەکرێتەوە لەسەر کردەوەکانیان.

کۆکردنەوەی دەشتی مەحشەر خوای گەورە هەموو دروستکراوەکان کۆ ئەکاتەوە بۆ حساب لەگەڵ کردن، ترساون وەکو سەرخۆش لە ڕۆژێکی گەورەدا کە ئەندازەکەی (٥٠) پەنجا هەزار ساڵە، دونیاکەیان وەك بڵێی سەعاتێك بووە، خۆر بە ئەندازەی میلێك لێیان نزیکە و خەڵکی نوقمی ئارەقی خۆیانن بە پێی کردەوەکانیان، لەوێدا بێ دەسەڵاتەکان و خۆبەگەورەزانەکان بە یەکدا هەڵئەشاخێن و کافر لەگەڵ دۆستە شەیتانەکەیدا و لەگەڵ هاوڕێکەیدا و لەگەڵ ئەندامەکانی لەشی خۆیدا بەشەڕ دێت، هەندێکیان لەعنەت لە هەندێکی تریان دەکەن، زاڵم دەستی خۆی دەگەزێ و دۆزەخ ڕادەکێشرێتە مەیدان لە (٧٠) هەزار دەستگرەوە کە هەر دەستگرەیەك (٧٠) هەزار فریشتە ڕایدەکێشێ، کاتێ کافر دۆزەخ دەبینێ ئاوەتەخوازی خۆ قوتار بوون یان بوون بە گڵ دەخوازێت، بەڵام گوناهباران: ئەوانەی زەکاتی ماڵیان نەداوە، ماڵەکەیان ئەبێتە ئاگر و پێی داخ ئەکرێت، خۆبەزلزانەکان وەکو مێروو حەشر دەکرێن، خیانەتکار و دز و دزی لە غەنیمەتکەر و سووك و ڕیسوا دەکرێن، دز بە دزییەکەیەوە دەهێنرێت، شتە ئاشکراکان ئاشکرا دەبن، بەڵام لە خواترسەکان ناترسن و بەڵکو تێئەپەڕێت بە سەریاندا وەك نوێژێکی نیوەڕۆ.

شەفاعەت شەفاعەتی گەورە تایبەتە بە پێغەمبەر ﷺ لە ڕۆژی کۆبوونەوەی خەڵکدا بۆ لابردنی بەڵای ئەو ڕۆژە و محاسەبە کردنیان، شەفاعەتی گشتی: بۆ پێغەمبەر ﷺ خەڵکی و تریشە: وەك دەرکردنی ئیمانداران لە دۆزەخ و بەرزکردنەوەی پلەکانیان.

حساب لەگەڵ کردن خەڵکی بە ڕیز بۆ پەروەردگاریان دەردەکەون وکردەوەکانیان پێشان دەدات ولێیان دەپرسێتەوە،هەروەها پرسیار دەکرێ لە تەمەن وگەنجێتی و زانست وپەیمان وبەخششەکانی خوای گەورە وگوێچکە وچاو ودڵ، کافر ودووڕوو محاسەبەیان دەکرێت لەبەردەم خەڵکی دا بۆ سەرکۆنەکردنیان وبەڵگە بڕینیان وخەڵکی وزەوی وشەو وڕۆژ و ماڵ ومەلائیکە وئەندامەکانیان شایەتییان لێ دەدات، تاجێگیر دەبێت ودان بەتاوانی خۆیاندا دەنێن،موسوڵمان وباوەڕدار خودا بە تەنها محاسەبەی دەکات و دانی بە گوناهەکانیدا پێی دێنێ تا وا دەزانێ تیا چووە، خوای گەورە پێی دەڵێت: "لە دونیادا ئەم گرناهانەم بۆ پۆشیوی و ئەمڕۆش لێت خۆش دەبم"، یەکەم کەس کە محاسەبە دەکرێت ئوممەتی پێغەمبەر ﷺ یەکەم کردەوەی لێ پرسراوە نوێژکردنە و یەکەم تۆڵەکردنەوە لە خوێن ڕشتندا دەبێت.

وەرگرتنی نامەی کردەوەکانی لە پاشاندا نامەی کردەوەکانی وەردەگرێت: " لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا"، هیچ کردەوەیەکی بچوك و گەورەی بەجێ نەهێشتووە، موسوڵمان بە دەستی ڕاستی کافر ومونافیق بە دەستی چەپ و لە دواوە نامەی کردەوەکانیان وەردەگرن.

تەرازوو پاشان کردەوەکانی دەکێشرێن، تاوەکو پاداشت وەرگرن لەسەر کردەوەکانیان بە تەرازوویەکی ڕاستەقینە کە دوو تای هەیە، کە ئەو کردەوانەی بە ڕاستی بۆ خوان و ئەو تەرازووە قورس و سەنگین دەکات، لەو شتانەی کە تەرازووەکە قورس دەکات "لااله الاالله" و ڕەوشت جوانی و یادی خوای گەورە و "سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم"، خەڵکی دەربارەی کردەوە چاکەکان و خراپەکانیان دادوەرییان لەگەڵ دەکرێت.

حەوزی کەوسەر پاشان موسوڵمانان دەچنە سەر حەوزی کەوسەر، هەر کەس لێی بخواتەوە هەرگیز تینوی نابێت، هەموو پێغەمبەرێك حەوزی تایبەتی هەیە، بەڵام حەوزی کەوسەر لە هەموویان گەورەترە، ئاوەکەی لە شیر سپیترە، لە هەنگوین شیرینترە، لە میسك بۆنخۆشترە، پەرداخەکانی لە زێڕ و زیو و بە ژمارەی ئەستێرەی ئاسمانەکان، درێژیی ئەم حەوزە لە نێوان (آیلە) لە ئەردەن تا (عدن) زیاترە، ئاوی حەوزەکە لە ڕووباری کەوسەرەوە سەرچاوەی گرتووە.

تاقیکردنەوەی ئیمانداران لە کۆتا ڕۆژی حەشردا کافرەکان شوێن ئەو پەرستراوانە ئەکەون کە لە دونیادا پەرستویان و پۆل پۆل وەکو ڕانە ئاژەڵ لەسەر پێیان و لەسەر دەم و چاویان دەیانگەیەننە دۆزەخ، تەنها باوەڕدار و دووڕووەکان دەمێننەوە، پەروەردگاریان دێت بۆ لایان و پێیان دەفەرموێت: (چاوەڕێی چی دەکەن؟) ئەوانیش دەڵێن: (چاوەڕێی پەروەردگارمان دەکەین) و ئەو کاتە پەروەردگاریان بە ساقیدا (قاچ) کە پێشانیان دەدرێت دەناسنەوە و دەچن بە سوجدەدا، بەڵام دووڕووەکان ناتوانن، خوا ئەفەرموێت: "يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ"، واتە: ڕۆژێك دێت پەردە لەسەر هەموو شتێك لادەدرێت و لاق دەردەکەوێت، خواناسان بانگ دەکرێن بۆ سوژدە بردن، بەڵام ناتوانن، پاشان شوێنی پەروەردگار دەکەون و صراط دادەنرێت ونور وروناکییان پێ دەدرێت ودووڕووەکانیش نور وروناکییەکەیان دەکوژێتەوە.

پردی صراگ پردێك کە بەسەر دۆزەخدا ڕاخراوە تاوەکو بڕواداران پێیدا تێپەڕن بۆ بەهەشت، پێغەمبەر ﷺ : "بە لەرزۆك و خزە و چەند قولاپی پێوەیە وەك دڕکی ڕووەکی سعدان و چەند ڕفێنەری تێدایە، باریکترە لە موو و تیژترە لە شمشێر" مسلم، وەصفی کردووە.

موسڵمانان نور و ڕۆشناییان پێ دەدرێت بە پێی کردەوەکانیان زۆرەکەیان بەقەد کێوێك و کەمەکەیان لە قەراغی پەنجەی گەورەی قاچیدا ڕووناکی پێ دەدرێت، ڕێگاکەیان بۆ ڕووناك دەبێتەوە و بە پردەکەدا تێپەڕ دەبن بە پێی کردەوەکانیان، باوەڕداران وەك چاوتروکانێك یان وەك هەورەبروسکە یان وەك با یان وەك باڵندە یان وەك ئەسپ و سواری تیژڕەو تێپەڕ دەبن (فناج مسلم و مخدوش مرسل و مكدوس في جهنم) متفق عليه.

بەڵام دووڕووەکان ڕووناکییان نییە، دەگەڕێنەوە و لە نێوان ئەوان و باوەڕداراندا دیوارێك دادەنرێك و پاشان دەیانەوێت تێپەڕ بن، بەڵام ئەکەونە ناو دۆزەخ.

دۆزەخ کافرەکان و هەندێ لە موسوڵمانە گوناهبارەکان و لە پاشاندا دووڕووەکان دەچنە ناوی، لە هەر هەزار کەس دەفەرموێت یان دەچنە ناوی و حەوت دەرگای هەیە (٧٠) جار لە ئاگری دونیا گەرمترە، لاشەو جەستەی کافر گەورە دەکرێت تا سزا زیاتر بچێژێت، نێوانی دوو شانەکانی سێ ڕۆژەڕێ پانە و کاکیلەکانی وەك کێوی ئوحودیان لێدێت، پێشی دەگوترێت و ئەستوور دەکرێت تا سزای زیاتر وەربگرێت، خواردنەوەکەیان ئاوی کوڵ هاتەیە کە ڕیخۆڵەکانیان لەت دەکات، خواردنیان زەقوم و غسلین و کێم و چڵکاوە، لای کەمی سزاکەیان ئەوەندەیە کە دوو پشکۆ لە ژێر پێیان دادەنرێت و مۆخیان دەکوڵێنێت، برژاندن و داخ کردن و ڕاکێشان لە کۆت و زنجیردا، بنکەکەی ئەوەندە قوڵکە ئەگەر مناڵێکی ساوای تێ فڕێ بدرێت (٧٠) ساڵی دەوێ تا دەگاتە کۆتایی، سوتەمەنییەکەی بەرد و ئادەمیزادە، هەواکەی دوکەڵ و سێبەرەکەی زۆر گەرمە، بەرگەکەیان ئاگرە و هەموو شتێ لەناو نایهێڵێ، جۆش ئەدا و نەڕەی دێت و پێست دەسوتێنێت و دەگاتە ئێسقان و دڵ.

پردی نێوان بەهەشت و دۆزەخ پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێت: "موسوڵمان رزگار دەکرێت لە دۆزەخ و رادەگیرێت لەسەر پردێك لە نێوانی دۆزەخ و بەهەشتدا، تۆڵەیان لێ دەسێنرێت لەسەر ئەو ستەمانەی کە لە دونیادا لە یەکتریان کردووە، تاوەکو پاك دەبنەوە و پاڵفتە دەبن رێگایان پێ دەدرێ کە بچنە بەهەشت، بەو کەسەی گیانی موحەممەدی بەدەستە شارەزاترن بە شوێنی خۆیان لە بەهەشتدا تا شوێن و ماڵی خۆیان لە دونیادا" البخاري.

بەهەشت شوێن ومەنزڵگای موسڵمانانە، بیناکەی زێڕ و زیوە و (ملاط)ەکەی میسکە، بەردە وردەکەی گەوهەر و یاقوت و گڵەکەی زەعفەرانە و هەشت دەرگای هەیە درێژیی یەکێکیان سێ رۆژەرێیە، بەڵام قەرەباڵەغی لە بەردەمیاندا دروست دەبێ، (١٠٠) دەرەجەی هەیە، نێوان هەردوو پلەیەك نێوانی زەوی و ئاسمانە، لای ژوورووەکەی (فیردەوسە) و لەوێوە رووبارەکانی بەهەشت هەڵدەقوڵێن و سەریانەکەی عەرشی پەروەردگارە، رووبارەکانی هەنگوین و شیر و ئاو و شەرابن، ئەڕۆن بەبێ چاڵ و جۆگا و موسوڵمان هەر چۆن بیەوێت رای دەکێشێ، خواردنەکەی بەردەوام و نزم و رام هێنراوە، خێمەیەکی گەوهەری کلۆری تێدایە کە درێژییەکەی (٦٠) میلە، هەموو گۆشەیەکی خێزانێکی تێدایە.

گەنج و بێ موو چاو بە کلن، گەنجێتی و پۆشاکەکەیان هەمیشەییە و میزکردن و پیسایی و قێزەونی تێدا نییە، شانەکانیان زێڕ و ئارەقەکانیان میسکە، خێزانەکانیان کچانی گەنج و هاوتەمەنن، یەکەم کەس کە ئەچێتە ناوی پێغەمبەرە ﷺ و پێغەمبەران سەلامی خوایان لێ بێت، لای کەمی کەسێك کە ئاوات بخوازێت (١٠) ئەوەندەی پێ دەدرێت، خزمەتکارەکانی منداڵی نەمرن و وەك گەوهەری بڵاوبۆوە وان، لە گەورەترین نیعمەتەکانی بینینی خوای گەورە و رەزامەندیی ئەو نەمرەیە.

تێبینی: رووداوە گەورەکان کە بێباوەڕان وموسوڵمان ومونافیق پێیدا تێپەڕ دەبن یەك لە دوای یەکن تا مەنزڵگای کۆتایی.

چۆنیەتی دەستنوێژ گرتن

دروست نییە دەستنوێژ مەگەر بە ئاوێکی پاك کەرەوە، ئەویش بریتی یە لەو ئاوەی کە وەك خۆی مابێتەوە ونەگۆڕابێت، هەروەها دروست نیە دەست نوێژگرتن بەئاوێك بۆن و تامی و ڕەنگی گۆڕابێت بە هۆی شتێکی پاکەوە، وەك ئاوێك کە گۆڕابێت بە هۆی مانەوەی زۆرەوە.

تێبینی: ئاوی کەم پیس دەبێت بە هۆی تێکەوتنی پیسی، بەڵام ئاوی زۆر (نزیکەی ٢١٠ لیتر) پیس نابێت

دەستپێکردنی دەست نوێژ بە(بسم الله) دەبێت، سوننەتە هەردوو دەستی سێ جار بشوات پێش هەموو دەستنوێژێك، شۆردنی دەستەکانی لە دوای هەستان لە خەوی شەوان زیاتر تەئکیدی لێ کراوە.

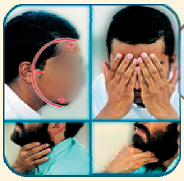
تێبینی: ناپەسەندە (مكروه) شۆردن لە سێ جار لە هەموو ئەندامەکانی دەستنوێژدا.

پاشان جوان ئاو لەناو دەمی ڕابدات، یەك جار پێویستە (واجب)ە و سێ جاریش سوننەتە.

تێبینی: ١- ئاو لە دەم ڕادان بەوەندە بەس نیە کە ئاوەکە بخەیتە ناو دەمتەوە وپاشان فڕێی بدەیتە دەرەوە، بەڵکو دەبێت لەناو دەمتا ئەو ئاوە جوان بجوڵێنیت ٢- سوننەتە سیواك کردن لە کاتی ئاو لە دەم وەردان.

پاشان پێویستە (واجب) ە جارێك ئاو لە لووتی ڕابدات، سێ جار یش سوننەتە.

تێبینی: ئاو لەلوت ڕادان بەوەندە بەس نیە کە ئاوەکە بخەیتە ناو لوتەوە، بەڵکو پێویستە کە ئەو ئاوەلەڕێگای هەناسە هەڵمژینەوە بگاتە ناو لوت وپاشان بە هەناسەدانیش نەك بەدەست بیکاتە دەرەوە، یەك جار واجبە وسێ جاریش بێت سوننەتە.



پاشان دەم وچاو شۆرین، یەك جار پێویستە (واجب)ە، وەسێ جاریش سوننەتە،سنووری ئەو شۆردنە واجبەش کە دەکاتە شۆردنی لە گوێی ڕاستەوە بۆ چەپ بەپانی، ولە شوێنی دروست بوونی موو لەسەر بە عادەتی تا چەناگە بە درێژی.

پاشان یەك جار هەردوو دەستی لەگەڵ قەراغی پەنجەکانی تادەگاتەئانیشکەکانی بشوات، سێ جاریش سوننەتە.

تێبینی: پێشخستنی دەستی ڕاست بەسەر دەستی چەپدا سوننەتە.

پاشان هەموو سەری بە ئاو مەسح دەکات، پاشان پەنجەکانی شایەتمان بخاتە کونە گوێکانی وبە پەنجە گەورەکانی دەرەوەی گوێکانی مەسح بکات، ئەمەش هەمووی یەك جار بێت .

تێبینی: ١- ئەوەی کە واجبە مەسح بکرێت لەسەر ئەوەیە: سنووری دەم رچاو لەکوێ دوای دێت تا پشت مل. ٢- مەسح کردنی مووی درێژ بۆوە واجب نییە. ٣- مەسح کردنی مووی پێوە نەبوو پێش سەری مەسح دەکات. ٤- پێویستە پێستی نێوان گوێچکە و سەر مەسح بکات چونکە بەشێکە لەسەر.

پاشان پێویستە (واجب) ە یەك جار قاچەکانی لەگەڵ قولە پێکانیدا بشوات، سێ جاریش سوننەتە.

چەند ئاگاداریەک: ١- ئەندامەکانی دەست نوێژ چوارن ئەوانیش : أ) ئاو لەدەم و لوت ڕادان وشۆرینی دەم وچاو. ب) شۆرینی دەستەکان لەگەڵ ئانیشك . ج) مەسح کردنی سەر وگوێکان . د) شۆرینی پێ کان لەگەڵ قولە قاپەکان .

واجبە شۆرینی ئەنداماکانی دەست نوێژ یەك لەدوای یەك بە (ترتیب) بێت، پێشخستنی هەر ئەندامێك بەسەر ئەوی تردا دەست نوێژەکە بەتاڵ دەکاتەوە .

٢- یەك بەدوای یەکدا هاتن (مولاة) لە شۆردنی ئەندامەکانی دەست نوێژ (واجبە) وبە مەرج گیراوە، هەروەها دەست نوێژ بەتاڵ دەبێتەوە بەوەی هەندێك لە ئەندامەکانی دەست نوێژ نەشۆرێت هەتا ئەوەی کە پێشتر شۆراوە ووشك دەبێتەوە.

٣- لە دوای دەستنوێژ سوننەتە بڵێ: "أشهد أن لا اله الا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله".

چۆنیەتی نوێژکردن

کاتێك راوەستا بۆ نوێژکردن بە "الله أكبر" دەست پێ دەکات و ئیمام بە دەنگی بەرز دەیلێت تاوەکو نوێژخوێنانی دواوەی گوێیان لێ بێت، هەروەها "الله أكبر"ی ناو نوێژەکان، بەڵام غەیری ئیمام بە دەنگی نزم "الله أكبر" دەکات، دەستەکانی بە شێوەیەك کە پەنجەکانی بە یەکەوە بلکێنێ بەرزیان بکاتەوە تا ئاستی شانەکانی لە کاتی "الله أكبر"ی نوێژ دابەستندا، مەئموم لە دوای "الله أكبر"ی ئیمام نوێژەکەی دائەبەستێت.

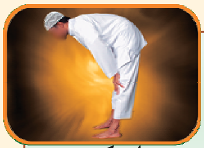
تێبینی: لەو ئەرکان و واجبانەدا کە بە قسە دەگوترێت پێویستە ئەوەندە دەنگ بەرز بکاتەوە کە گوێی لە خۆی بێت، تەنانەت لەو نوێژانەشدا کە بە دەنگی نزم دەخوێنرێت (وەك نیوەڕۆ و عەسر)، لای کەمی دەنگ نەوی کردن ئەوەیە گوێی لە خۆی بێت.

بە دەستی راستی مەچەکی دەستی چەپی دەگرێت و لەژێر سنگی دایان دەنێت، چاوی دەبڕێتە شوێنی سوجدەکەی، پاشان بەو ویرد و دوعایانە دەست پێ دەکات کە لە سوننەتدا هاتووە، پاشان (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) دەکات و پاشان (بسم الله)ی دەکات، هەموو ئەمانەی رابردن بە ئاشکرای نالێت، پاشان سورەتی (فاتحة) دەخوێنێت، پاشان ئەوەندەی کە ئەتوانێت لە قورئانی پیرۆز، ئیمام بە دەنگی بەرز قورئان دەخوێنێ لە بەیانیان و دوو رکاتی ئەوەڵی مەغریب و عیشا و بێجگە لەمانە بە دەنگی نزم دەخوێنێ.

تێبینی: خوێندنی سورەتەکان وەك لە قورئاندا هاتووە لە دوای یەکدا سوننەتە، بەپێچەوانەوە کردنەوەی ناپەسەندە (مکروە) ە، هەڵگەڕانەوەی پیتەکانی وئایەتەکانی سورەتێك حەرامە.

پاشان الله أكبر دەکات ودەست بەرز دەکاتەوە و دەچێتە رکوع، هەردوو دەستەکانی لەسەر ئەژنۆکانی دادەنێت و دەیانگرێت، پەنجەکانی بڵاو دەکاتەوە پشتی رێك دەکات و سەریشی دەخاتە ئاستی پشتی، پاشان دەڵێت: سێ جار دەڵێت :(سبحان ربي العظيم) ئەگەر بکات بەم ڕوکنەدا (واتە بەڕکوع دا) ئەوە گەشتوە بە ڕکاتێکدا .

تێبینی: تەکبیر کردن و (سمع الله لمن حمدة) لە کاتی چوون بۆ روکنەکان بووترێت، نەك لە پاشا وپێشی روکنەکاندا، هەروەها لەهەموو تەکبیر کردنەکانی تری ناو نوێژدا هەر بەو شێوەیە بێت، وە ئەگەر بە دەست ئەنقەست دوای خست ئەوە نوێژەکەی بەتاڵ دەبێتەوە .



پاشان سەری بەرز بکاتەوە بڵێ (سمع الله لمن حمدهٍ) وە هٍەردووٍ دەستەکانی لەگەڵیدا بەرز بکاتەوە و رێك ببێتەوە و بڵێ (ربنا ولك الحمد، حمداً كثيرا مباركاً فيه ملك السماوات و ملك ماشئت من شيء بعد).

تێبینی: کاتی ووتنی (ربنا ولك الحمد) دوای هەستانەوە لە رکوع دەبێت نەك لەکاتی بەرز بونەوەی لەڕکوع.

پاشان سوجدە دەبات وتەکبیر دەکات هەردوو قۆڵەکانی لە تەنیشتی دوور دەخاتەوە، هەروەها سکی لە ڕانی وڕانی لە قاچەکانی دوور دەخاتەوە، هەردوو دەستەکانی بەرامبەر بە شانەکانی دا نەبێت، پەنجەکانی دەست وقاچی رووەو قیبلە دادەنێت، ئینجا سێ جار بڵێت : "سبحان ربي الأعلى" .

تێبینی : سوجدە بردن پێویستە لەسەر حەوت ئەندام بێت، سەری پەنجەکانی قاچ وئەژنۆکانی ولەپە دەستەکانی ونێوچاوانی و لوتی، دانانی یەکێك لەو ئەندامانە لە سوجدەدا بە ئەنقەست نوێژ بەتاڵ دەکاتەوە، ئەگەر عوزرێکی نەبێت.

پاشان سەری بەرز بکاتەوە و (الله أكبر) بکات ودابنیشێ، بۆ دانیشتنی نێوان سەجدەکان دوو شێوەی دروست هەیە: ١ـ قاچی چەپی رابخات و لەسەری دابنیشێ و قاچی راستی هەڵنێ وپەنجەکانی روویان لە قیبلە بێت. ٢ـ هەردوو قاچەکانی هەڵنێ وپەنجەکانی روویان لە قیبلە بێت ولەسەر پاژنە پێیەکانی دانیشێ و (٣) جار بڵێت "رب اغفرلي"، ئەشتوانێت ئەم زیادانەش بڵێت: "وارحمني واجبرني وارفعني وارزقني وانصرني واهدني و عافني واعف عني".

پاشان سەجدەی دووەم ببات وەك یەکەم، لە پاشاندا سەری بەرز بکاتەوە وهەستێتەوە لەسەر سنگەپێکانی، رکاتی دووەم بکات وەك یەکەم جار.

تێبینی: نابێت نوێژخوێن (فاتحة) بخوێنێت هەتاوکو هەڵئەستێتەوە، چونکە (فاتحة) شوێنەکەی راوەستانە، ئەگەر خوێندنی پێش ئەوەی هەستێتەوە ئەوە دەبێت دووبارەی بکاتەوە ئەو کاتەی کە بە پێوە راوەستا، ئەگەر نا نوێژەکەی بەتاڵە.

ئەگەر لە رکاتی دووەم تەواو بوو دائەنیشێ بۆ تەحیات دەستی راست لەسەر رانی راستی و دەستی چەپ لەسەر رانی چەپی دادەنێت، دەستی راستی پەنجەی بچووك و تەنیشتەکەی ئەنوقێنێ و پەنجەی ناوەڕاست لەگەڵ پەنجە گەورەی دەکاتە بازنە و پەنجەی شایەتمان ئاماژە دەکات و تەحیات دەخوێنێ: "التحيات لله والصلوات و الطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاتهُ السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين، أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهدُ أنَّ محمداً عبدهُ ورسولهُ"، لە نوێژی (٣) رکاتی و چوار رکاتیدا هەڵدەستێتەوە و"الله أكبر" دەکات و دەستی بەرز دەکاتەوە، باقی نوێژەکەی وەك لە رابردوو باسمان کرد تەواو دەکات، بەڵام بە پەنهانی دەیخوێنێ و تەنها فاتیحەش دەخوێنێ.

پاشان بۆ تەحیاتی کۆتایی دابنیشێ لەسەر سمتی وە سێ شێوەی راستی هەیە، دانەنیشێ لەسەر سمتی مەگەر لە کۆتاییدا نەبێت لەو نوێژەدا لە دوو تەحیاتیان تێدایە.

شێوازی لەسەر سمت دانیشێت: ١ـ قاچی چەپی رابخات ولە ژێر قاچی راستی دەری بکات وقاچی راستی هەڵنێ وسمتەکانی لەسەر زەوی بن. ٢ـ هەروەك یەکەم، بەڵام قاچی راستەی رابخات.

٣ـ وەك یەکەم، بەڵام قاچی چەپی لە نێوان لاقی و رانیدا دابنێت.

بەم شێوەیەش دادەنیشێت تەنها بۆ تەحیاتی کۆتایی نەبێت، بۆ ئەو نوێژانەی کە دوو تەحیاتیان تێدایە (واتە لە تەحیات خوێندنی نوێژی بەیانیدا بەم شێوەیە دانانیشێت)

پاشان دەست دەکات بەخوێندنی تەحیات وەك تەحیاتی یەکەم، بەڵام لەتەحیاتی دووەمدا ئەمەی بۆ زیاد دەکات : اللهم صل على محمد وعلى آله محمد كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد، اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت عى إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد

سوننەتە لە تەحیاتدا هەندێك لەم دوعایانە بخوێنێت: "اعوذ بالله من عذاب النار، وعذاب القبر، وفتنة المحيا والممات، وفتنة اليسح الدجال " .

پاشان دوو سەلام دەداتەوە، بە لای راستدا ئاوڕ دەداتەوە و دەڵێت: "السلام عليكم ورحمة الله"، هەروەها بەلا چەپەشدا، کە سەلامی دایەوە ئەو دوعایانە ئەخوێنێ کە لە دوای نوێژەکان هاتوون وهەر لە جێی خۆی دەمێنێ.

زانستە شەرعییەکان کارکردن ئەخوازن

زانستێك کرداری لەگەڵدا نەبێت خواو پێغەمبەری خواو ﷺ موسڵمانان نایانەوێت، خوای گەورە ئەفەرمووێ: ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفۡعَلُونَ ٢ كَبُرَ مَقۡتًا عِندَ ٱللَّهِ أَن تَقُولُواْ مَا لَا تَفۡعَلُونَ﴾ (الصف: ٢-٣) واتە: ئەی خەڵکی ئیماندار بۆ شتێك ئەڵێن‌و کاری پێناکەن، ئەوە گوناهێکی گەورەیە وخوا عاجز ئەکات کە ئێوە شتێك بڵێن‌و کاری پێنەکەن.

ئەبو هورەیرە ـ ڕەزای خوای لێبێت ـ ئەفەرمووێ: (نموونەی ئەو زانستەی کە کاری پێناکرێت وەك پارەیەکی پاشەکەوتکراو وایە کە هیچی لێنابەخشرێ لەپێناوی خوادا).

فوزەیلیش – ڕەحمەتی خوای لێ بێت – ئەڵێت: (بەردەوام پیاوی زانا بە نەزان دا ئەنرێت تا دەست بە کارکردن ئەکات بەو زانستەی کە هەیەتی).

مالیکی کوڕی دیناریش – ڕەحمەتی خوای لێ بێت – ئەڵێت: (ڕێدەکەوێت ئەگەیت بە کابرایەك کە هیچ نازانێ، بەڵام لە کارکردندا زانایەکە بۆ خۆی).

براو خوشکی موسڵمان!

✱ خوای گەورە خوێندنەوەی ئەم کتێبەی بۆ ئاسان کردی، ماوەتەوە ئەوەی خوێندنەوەکەت بەربگرێت، ئەویش بریتییە لە کارکردن بەم زانیارییانەی لەناو کتێبەکەدا باسکراون.

✱ شتێك لە قورئان‌و تەفسیری قورئانت خوێندەوە، هەوڵبدە کە کار بەو زانیاریانە بکەی کە دەستت کەوتوون دەربارەی مانای ئایەتەکان، چونکە هاوەڵە بەڕێزەکانی پێغەمبەر ﷺ (داوای ئەوەیان ئەکرد لە پێغەمبەر ﷺ کە دە ئایەتیان پێ بخوێنێ، جا دەستیان ئەکرد بە کارکردن بەو زانیاری‌و ئەرکانەی لەو ئایەتانەدا هەبوون‌و نەئەچوون بۆ دە ئایەتی تر تا لە ئەو دە ئایەتە ئەبوونەوە، بۆیە ئەیانفەرموو: ئێمە زانست‌و کارکردن پێکەوە فێربووین)!

شەریعەتی ئیسلامیش مرۆڤ هەر بەو شێوەیە هاندەدات، عەبدوڵڵای کوڕی عەبباس دەربارەی ئایەتی ﴿يَتۡلُونَهُۥ حَقَّ تِلَاوَتِهِۦٓ﴾ واتە: بە ڕاستی قورئان ئەخوێننەوەو ماف خۆی ئەدەنێ، ئەفەرمووێت: بە ڕاستی بە شوێن قورئاندا ئەڕۆن..

فوزەیلیش ـ ڕەحمەتی خوای لێبێت ـ ئەڵێت: قورئان بۆ ئەوە دابەزیوە تا کاری پێبکرێت، کەچی خەڵك تەنیا خوێندنەوەکەی بەکارکردن ئەزانن!

✱ لەم کتێبەدا هەندێ لە سوننەتەکانی پێغەمبەریشت ﷺ بینی، کەواتە هەستەو دەستبکە بە وەرگرتن‌و جێبەجێکردنیان، چونکە پیاوچاکەکانی ئەم ئوممەتە ئیسلامیە هەر شتێك فێر ببونایە بەپەلە هەڵدەستان‌و پێشبڕکێیان ئەکرد بۆ ئەوەی کامیان زووتر جێبەجێی بکات‌و خەڵکی بۆ بانگ بکات، تا بەر ئەو فەرموودەیەی پێغەمبەر ﷺ بکەون کە ئەفەرمووێ: (ئەگەر فەرمانی شتێکم پێکردن ئەوە چەندێك ئەتوانن جێبەجێی بکەن لێی‌و لەو شتانەش دووربکەونەوە کە بەرگریی کردوون لێی)[1]. هەروەها لە ترسی ئەوەی کە تووشی ئەم سزا سەختە نەبن کە خوای گەورە لە ئایەتی ﴿فَلۡيَحۡذَرِ ٱلَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنۡ أَمۡرِهِۦٓ أَن تُصِيبَهُمۡ فِتۡنَةٌ أَوۡ يُصِيبَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (النور: ٦٣) دا باسی ئەکات، کە ماناکەی ئەوەیە ئەوانەی کە پێچەوانەی فەرمانەکانی پێغەمبەر ﷺ ئەوەستن، با لەوە بترسن کە فیتنەیەك بێت‌و سەریان تێبکات، یان سزایەکی سەخت ڕووبەڕوویان ببێتەوە...

بۆ نموونە سەیری ئەم هەڵوێستانە بکە:

- **ئوم حەبیبەی دایکی موسڵمانان** ـ ڕەزای خوای لێبێت ـ ڕیوایەت ئەکات کە پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: (هەرکەسێك دوازدە ڕکات نوێژ بکات لە شەو و ڕۆژێکدا لە پاداشتی ئەو نوێژانەدا خوای گەورە خانوویەکی لە بەهەشتدا بۆ دروست دەکات)[2]، جا ئوم حەبیبە فەرمووی: لەو ڕۆژەوەی کە ئەم فەرموودەیەم لە پێغەمبەر ﷺ بیستووە، وازم لەو نوێژانە نەهێناوە.

- **ئیبنو عومەریش** ـ ڕەزای خوای لێبێت ـ ئەم فەرموودەیە ڕیوایەت ئەکات کە ئەفەرمووێت: (ماف هەموو موسڵمانێك کە شتێك شك ئەبات بۆ دوای خۆی ئەوەیە کە پێش ئەوەی بمرێت ئەبێ وەسێتی خۆی

---

[1] رواه البخاري ومسلم.
[2] رواه مسلم.

بنووسێت[١]، پاشان ئیبنو عومەر ئەفەرمووێ: لەو ڕۆژەوەی ئەوەم لە پێغەمبەر ﷺ بیستووە، شەوێك نەبووە بێت بەسەرمداو وەسێتی خۆمم لە ماڵدا دانەنابێت).

- **پێشەوا ئەحمەدیش** - ڕەحمەتی خوای لێبێت - ئەفەرمووێ: (فەرموودەیەکم نەنووسیوەتەوە کە کارم پێ نەکردبێت، تەنانەت کە ئەو فەرموودەیەم بیست کە پێغەمبەر ﷺ کەڵەشاخی گرتووەو لە هەقی کارەکەدا (دینارێك)ی داوە بە (ئەبو تیبە)، منیش کەڵەشاخێکم گرتو دینارێکمدا بەو کەسەی کەڵەشاخەکەی بۆگرتم).

- **پێشەوا بوخاریش** - ڕەحمەتی خوای لێبێت - ئەفەرمووێ: (لەو ڕۆژەوە زانیومە کە غەیبەتکردن حەرامە، غەیبەتێکم نەکردووە، ئومێد ئەکەم ئەو ڕۆژەی ئەگەمە حزووری خوا لەسەر ئەوەی کە غەیبەتی کەسێکم کردبێت هیچ لێپرسینەوەیەکم لەگەڵدا نەکات).

- لە فەرموودەیەکی تردا هاتووە کە ئەفەرمووێ: (هەرکەسێك دوای هەموو نوێژێك ئایەتەلکورسی بخوێنێ، مەگەر تەنیا مردن ڕێگەی چوونە بەهەشتی لێبگرێت)[٢].

ئیبنو قەیمی جەوزی - ڕەحمەتی خوای لێبێت ئەڵێت: (گوێم لە شێخولئیسلام (واتە ئیبنو تەیمیە) بوو کە ئەیفەرموو: هەرگیز ئەو سوننەتەم پشتگوێ نەخستووە دوای هەموو نوێژێك مەگەر یان لەبیرم چووبێت یان شتێکی لەو جۆرە لێی ڕوودابم).

✹ پاش زانستو کارکردن بەو زانستانە، نۆبەی ئەوە دێت کە لە سوپاسی ئەوەدا کە خوای گەورە ئەو نیعمەتە زۆرەی پێداوی تۆش خەڵکی بانگ بکەیت بۆ لای خواو دین، نابێ خۆتو خەڵکی تریش بێبەش بکەی لەو خێرە گەورەیە، پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێ: (هەرکەسێك ببێتە ڕێنمایی خێر بۆ خەڵکی وەك ئەوان بەشدار ئەبێت لە پاداشتی کارەکانیاندا)[٣].

هەروەها ئەفەرمووێت: (باشترینتان ئەوانەن کە قورئان فێربوونو خەڵکیش فێری قورئان دەکەن)[٤].

هەروەها ئەفەرمووێت: (لە بری من ئەگەر یەك ئایەتیش بووە بیگەیەننە خەڵکی)[٥].

چەند زۆر خێر بڵاوبکەیتەوە لەناو خەڵکیدا، زۆرتر پاداشت وەردەگریتو کرێت زۆرتر ئەبێت لە لای خواو بەردەوامیش چاکەت بۆ دێت تا لە ژیاندا بیتو تەنانەت پاش مردنیشت، پێغەمبەر ﷺ ئەفەرمووێ: (کە مرۆڤ ئەمرێت، کارو کردەوەکانی ئەپچڕێن لێی لە سێ ڕێگەوە نەبێت: لە چاکەیەکی بەردەوامەوە، یان لە زانستێکەوە کە خەڵکی سوودی لێوەرگرن، یان لە ڕێگەی منداڵێکی چاکەخوازەوە کە نزای بۆ بکات)[٦].

گزنگێك

ئێمە بەردەوام زیاد لە (حەڤدە جار) هەموو ڕۆژێ سورەتی (فاتیحە) ئەخوێنینو خۆمان ئەدەینە پەنای خوا لەوەی بمانپارێزێ لە ئەو کەسانەی کە خوا لێیان عاجزو تورەیەو بمانپارێزێ لەوانەش کە وێڵ و سەرگەردان بوون، کەچی دوای ئەوە لە کارو کردەوەکانیاندا چاویان لێ ئەکەینو واز لە خۆشارەزاکردن دەهێنین، تا کارەکانمان بەپێی نەزانین بێتو وەك نەصارا سەرگەردانەکانمان لێبێت، یان زانستی باش وەربگرین بەڵام هیچ کارێکی پێ نەکەینو وەك جولەکەکانی لێبێت، کە خوای گەورە لێیان تورەو عاجزە!

لە خوای گەورە ئەپاڕێینەوە کە ئێمەش وتۆش فێری زانستی بەسوود بکات وپشتیوانیمان بکات بۆ کاری چاکە.

خواو پێغەمبەرەکەی ﷺ باشتر ئەزانن وسەلاوات وسەلامی بەردەوامیش لەسەر گەورە وخۆشەویستمان موحەممەد

---

[١] رواه مسلم.
[٢] السنن الكبرى.
[٣] رواه مسلم.
[٤] رواه البخاري.
[٥] رواه البخاري ومسلم.
[٦] رواه مسلم.

کـوردی

تفسير العشر الأخير

من القرآن الكريم